

# 2011

## Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak

## Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi

- **SEKZIOAK**
  - 00- Legebiltzarra
  - 01- Jaurlaritzaren Lehendakaritza
  - 02- Herrizaingoa
  - 03- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa
- **SECCIONES**
  - 00 - Parlamento
  - 01 - Presidencia del Gobierno
  - 02 - Interior
  - 03 - Educación, Universidades e Investigación

## Administrazio Orokorra Administración General



2

# Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak

Presupuestos Generales de la  
Comunidad Autónoma de Euskadi

# 2011

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

EKONOMIA ETA OGASUN  
SAILA

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA  
Y HACIENDA

**Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia**

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2011

**Argitaratzailea:** **Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia**  
Edita: Servicio General de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz

**Inprimaketa:** **Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografia Zerbitzua**  
Imprime: Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

**Lege gordailua:** **BI 900-1983**  
Depósito Legal:

00tik 03ra bitarteko sekzioak  
*Secciones 00 a 03*

2 Alea  
Tomo 2

Aurkibidea / Índice :

---

-	00 LEGEBILTZARRA .....	1
	00 PARLAMENTO	
-	Gastuen egoera.....	3
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1111 Legebiltzarra.....	5
	<i>Parlamento</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	7
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua .....	11
	<i>Presupuesto del Parlamento Vasco</i>	
-	01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA.....	21
	01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	23
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	59
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza .....	61
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia</i>	
	1311 Kanpo Harremanak .....	83
	<i>Acción Exterior</i>	
	3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea.....	115
	<i>Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer</i>	
	5414 Berrikuntzarako Funtza .....	117
	<i>Fondo de Innovación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera .....	119
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza .....	121
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia</i>	
	1311 Kanpo Harremanak .....	123
	<i>Acción Exterior</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	125
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak.....	129
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	02 HERRIZAINGOA .....	133
	02 INTERIOR	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	135
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	199
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	2211 Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza .....	201
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior</i>	
	2221 Trafikoa .....	213
	<i>Tráfico</i>	
	2223 Ertzaintza Zerbitzuan.....	219
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	

2231	Larrialdiei aurre egitea.....	243
	<i>Atención de Emergencias</i>	
4611	Hauteskundeak .....	247
	<i>Procesos Electorales</i>	
5512	Meteorologia eta Klimatologia .....	251
	<i>Meteorología y Climatología</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak .....	255
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Diru-sarrereren egoera.....	259
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
2211	Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza .....	261
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior</i>	
2221	Trafikoa.....	263
	<i>Tráfico</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan.....	265
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak .....	267
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	269
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak .....	273
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA .....	277
	<i>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	279
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	351
	<i>El Estado de Gastos</i>	
4211	Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza .....	353
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I</i>	
4221	Haur eta Lehen Hezkuntza .....	363
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
4222	Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa.....	375
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza .....	393
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak.....	397
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
4225	Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	405
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza .....	413
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena .....	419
	<i>Promoción Educativa</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	425
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa .....	431
	<i>Investigación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera.....	435
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4211	Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza .....	437
	<i>Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I</i>	
4222	Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa.....	439
	<i>Educación Secundaria y Formación Profesional</i>	
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza .....	441
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak.....	443
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	

4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza .....	445
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena .....	447
	<i>Promoción Educativa</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	449
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa .....	451
	<i>Investigación</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	453
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreraren Laburpenak .....	457
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	





**00 LEGEBILTZARRA**  
**00 PARLAMENTO**









**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
00 Legebiltzarra		1111 Legebiltzarra
00 Parlamento		1111 Parlamento

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
00					<b>LEGEBILTZARRA PARLAMENTO</b>		<b>30.429.532</b>
00	1111				LEGEBILTZARRA PARLAMENTO		30.429.532
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento		30.429.532
00	1111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		28.744.357
00	1111	01	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		28.744.357
00	1111	01	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		28.744.357
00	1111	01	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		28.744.357
00	1111	01	42900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	28.744.357	
00	1111	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.685.175
00	1111	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		1.685.175
00	1111	01	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		1.685.175
00	1111	01	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		1.685.175
00	1111	01	72900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	1.685.175	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>30.429.532</b>	<b>30.429.532</b>





**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.		
00		Legebiltzarra Parlamento											
00	1111	Legebiltzarra Parlamento	30.430				28.744			1.685			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>30.430</b>				<b>28.744</b>			<b>1.685</b>			







**Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua**  
*Presupuesto del Parlamento Vasco*





EUSKO LEGEBILTZARRAREN 2011 URTERAKO  
AURREKONTUAPRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA  
EL 2011

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 KAPITULUA: PERTSONAL LANSARIAK CAPÍTULO 1: RETRIBUCIONES DEL PERSONAL			16.700.908,39
	11 ARTIKULUA: OINARRIZKO LANSARIAK ARTÍCULO 11: RETRIBUCIONES BÁSICAS			13.759.646,45
111	SOLDATA, HIRURTEKOAK ETA PAGAK SUELDOS, TRIENIOS Y PAGAS		13.759.646,45	
	1 Soldatak, aparteko pagak eta beste ordainsari batzuk Sueldos, pagas extras y otras remuneraciones	13.759.646,45		
	18 ARTIKULUA: GIZARTE ASEGUROAK ARTÍCULO 18: SEGUROS SOCIALES			2.941.261,94
181	GIZARTE SEGURANTZA, MUTUALITATEA ETA BESTE SEGURIDAD SOCIAL, MUTUALIDAD Y OTROS		2.941.261,94	
	1 Gizarte Segurantzaz eta mutualitateaz Seguridad Social y mutualidad	2.610.916,00		
	2 Prestazio mediko-farmazeutikoak Prestaciones médico-farmacéuticas	15.800,00		
	3 Prestazio osagarriak Prestaciones complementarias	314.545,94		
	2 KAPITULUA: ONDASUN ARRUNTEN EROSKETA CAPÍTULO 2: COMPRA BIENES CORRIENTES			10.984.769,53
	21 ARTIKULUA: OHIZKO DIRUIZEND. BULEGOKOAK ARTÍCULO 21: DOTAC. ORD. GASTOS DE OFICINA			55.012,00
211	BULEGO GASTUAK GASTOS DE OFICINA		55.012,00	
	1 Bulego materiala Material de oficina	22.500,00		
	2 Fotokopiadorek: materiala, alojera, zain. Fotocop.: material, alquiler, mantenim.	9.500,00		
	3 Informatika ekipotarako materiala Material equipos informáticos	23.012,00		
	22 ARTIKULUA: HIGIEZINETAKO GASTUAK ARTÍCULO 22: GASTOS DE INMUEBLES			1.271.801,53
221	ALOKAIRUAK ALQUILERES		10.000,00	
	1 Alokairuak Alquileres	10.000,00		
222	OHIKO ARTAPENA ETA KONPONKETA CONSERVACION Y REPARACIONES ORDINARIAS		173.200,00	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1 Higiezinaren mantenimendu eta artap. Mantenimiento y conservación inmuebles	173.200,00		
223	GARBIKETA, ARGITERIA, URA LIMPIEZA, ALUMBRADO, AGUA		1.088.601,53	
	1 Garbiketa Limpieza	416.398,00		
	2 Argia, haize girotua, ura Luz, aire acondicionado, agua	319.450,00		
	3 Aseguruak Seguros	306.527,53		
	4 Gastu txikiak Gastos menudos	6.000,00		
	5 Zergak, kontribuzioak eta tasak Impuestos, contribuciones y tasas	18.226,00		
	6 Kanpo hornikuntzak Suministros exteriores	22.000,00		
	23 ARTIKULUA: GARRAIO ETA KOMUNIKABIDEAK ARTÍCULO 23: TRANSPORTE Y COMUNICACIONES			499.904,00
234	KOMUNIKABIDE ZERBITZUAK SERVICIOS DE COMUNICACIONES		499.904,00	
	1 Telefonoa, telex, teletipoa, etabar Teléfono, télex, teletipo, etc.	90.984,00		
	2 Telegramak, seiluak, ziurtagiriak Telegramas, sellos, certificaciones	18.000,00		
	3 Zenbait garraiosari Portes diversos	10.920,00		
	4 Telekomunikazioak Telecomunicaciones	380.000,00		
	24 ARTIKULUA: EGUNSARI, LOKOMOZIOA, LEKUALDAK ARTÍCULO 24: DIETAS, LOCOMOCIÓN, TRASLADOS			1.281.256,00
241	ERAKUNDEKO KIDEENA DE MIEMBROS DE LA INSTITUCIÓN		1.281.256,00	
	1 Mahaiaren ihardunetikako gastuak Gastos derivados de actividad Mesa	24.000,00		
	2 Legebiltzarkideen lokomozio gastuak Gastos locomoción Parlamentarios	574.196,00		
	3 Batzordeen bidai gastuak Viajes comisiones	280.000,00		
	4 Bidesari orokorrak Dietas generales	12.720,00		
	5 Kongresuak, ikastaroak, ikasketak Congresos, cursillos, estudios	55.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	6 Erakundearen segurtasuna Seguridad institucional	305.340,00		
	7 Epaimahaiak eta agerraldi-egileak Tribunales y comparecientes	20.000,00		
	8 Lehendakaritzako kabinetearen gastuak Gastos del Gabinete de Presidencia	10.000,00		
	25 ARTIKULUA: ZERB. IHARDUNER. GASTU BEREZIAK ARTÍCULO 25: GASTOS ESPECIALES FUNCIO. SERV.			7.431.726,00
251	PERTSONALAREN ARROPAK VESTUARIO Y EQUIPO DEL PERSONAL		29.736,00	
	1 Pertsonalaren jantziak eta ekihoak Vestuarios y equipos del personal	29.736,00		
252	ARGITALPENAK, LANAK ETA BESTEAK PUBLICACIONES, TRABAJOS Y OTRAS		124.290,00	
	1 Iragak Anuncios	10.000,00		
	2 Eusko Legebiltzarra argitalpen ofizialak Publicaciones oficiales Parlam.Vasco	43.290,00		
	3 Eusko Legebil. Ofizialez beste argitalpenak Otras publicaciones no oficiales P.V.	30.000,00		
	4 Bestelako argitalpenak Otras publicaciones	1.000,00		
	5 Bilerak, hitzaldiak, mintegiak Reuniones, conferencias, seminarios	40.000,00		
253	LIBURUTEGIA BIBLIOTECA		258.900,00	
	1 Liburutegia: monografiak Biblioteca: monografías	60.000,00		
	2 Liburutegia: harpidetzak Biblioteca: suscripciones	80.000,00		
	3 Prentsa eta aldizkariak Prensa y revistas	45.600,00		
	4 Koadernatzea eta zaintzea Encuadernación y conservación	11.000,00		
	5 Liburutegiaren ekipamendua Equipamiento de biblioteca	500,00		
	6 Datu-baseetako harpidetza Suscripción a base datos	42.000,00		
	7 Prentsa eta zerbitzu digitalak Prensa y servicios digitales	19.800,00		
254	MATERIAL TEKNIKO ETA BEREZIA MATERIAL TÉCNICO Y ESPECIAL		296.800,00	
	1 Osoko bilkuren eta batzordeen grabazioa Grabación plenos y comisiones	176.800,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	2 Osoko bilkuren transkripzioa Transcripción de plenos.	120.000,00		
256	ZERBITZUGINTZA KONTRATATZEA CONTRATOS PRESTACIÓN SERVICIOS		1.262.800,00	
	1 Zenbait itzulpen Traducciones varias	25.000,00		
	2 Bilkura egunkarien itzulpena Traducción Diarios de Sesiones	250.000,00		
	3 Kafetegiko zerbitzugintza Prestación servicios cafetería	60.000,00		
	4 Irizpenak, txostenak, azterlanak Dictámenes, informes, estudios	20.000,00		
	5 Prestakuntza zerbitzuak Servicios de formación	60.000,00		
	6 Informazio zerbitzuak Sistemas de información	620.000,00		
	7 Giza baliabideak: zenbait plan Recursos Humanos: planes diversos	78.600,00		
	8 Plan estrategikoa: garapena Plan estratégico: desarrollo	47.000,00		
	9 Hizkuntza normalizazioa Normalización lingüística	102.200,00		
259	IHARDUNERAKO BESTE GASTU BEREZIAK OTROS GTOS. ESPEC. FUNCIONAMIEN.		5.459.200,00	
	1 Legebiltzar taldeentzako subentzia Subvencion a Grupos Parlamentarios	3.910.200,00		
	2 Legebiltzarkideen zerrendak Relaciones parlamentarias	583.000,00		
	3 Bestelako gastuak Otros gastos	6.000,00		
	4 Ordainsari profesionalak Honorarios profesionales	20.000,00		
	5 Programa instituzionalak Programas institucionales	940.000,00		
	26 ARTIKULUA: KONTSERBAZIOA ETA KONPONKETAK ARTÍCULO 26: CONSERVACIÓN Y REPARACIONES			445.070,00
262	MAKINERIA ETA INSTALAZIOENA DE MAQUINARIA E INSTALACIONES		445.070,00	
	1 Zerbitzu berezien mantenimendua Mantenimiento servicios especiales	30.000,00		
	2 Ibilgailuen mantenimendua Mantenimiento de vehículos	10.000,00		
	3 Makinen eta instalazioena De maquinaria e instalaciones	122.200,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	4 Informazio sistemarena Del sistema información	282.870,00		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			5.176.789,55
	47 ARTIKULUA: IRABAZ. XEDE GABEKO ERAKUNDEAK ARTÍCULO 47: INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			5.176.789,55
472	BESTELAKO TRANSFERENTZIAK OTRAS TRANSFERENCIAS		5.176.789,55	
	1 "Arartekoa"ri emandakoa Aportación al "Ararteko"	4.778.853,54		
	2 Europako Mugimendu Euskal Kontseilua Consejo Vasco Movim. Europeo	215.000,00		
	3 Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordea Junta Electoral Comunidad Autónoma	10.000,00		
	4 Herritarren legegintza ekimena Iniciativa legislativa popular	25.675,89		
	5 Bestelako dirulaguntzak Otras Subvenciones	147.260,12		
	6 KAPITULUA: BENETAKO INBERTSIOAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES			1.785.880,00
	62 ARTIKULUA: ERAIKUNTZEN EROSKETA ARTÍCULO 62: ADQUISICIÓN DE EDIFICIOS			1.800,00
622	ERAIKUNTZEN EROSKETA ADQUISICIÓN DE EDIFICIOS		1.800,00	
	1 Eraikuntzen erosketak Adquisición de edificios	600,00		
	2 Eraikuntzagintza Construcción de edificios	600,00		
	3 Eskribau eta erroldaritza gastuak Gastos notariales y de registro	600,00		
	63 ARTIKULUA: INSTALAZIOAK ARTÍCULO 63: INSTALACIONES			70.000,00
632	INSTALAZIO OROKORRAK INSTALACIONES GENERALES		70.000,00	
	1 Instalazio orokorrak Instalaciones generales	70.000,00		
	64 ARTIKULUA: ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK ARTÍCULO 64: MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA			1.714.080,00
643	ALTZARIAK ETA BULEGO EKIPOAK MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA		1.714.080,00	
	1 Bulego makineria eta altzariak Maquinaria de oficina y mobiliario	98.000,00		



	<b>GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO</b>		<b>KONTZEPTUA CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO</b>
	2 Fotokopiagailu eta beste ekipoak Fotocopiadoras y otros equipos	25.000,00		
	3 Informazio sistemak: Hardware/Software Sistemas información: Hardware/Software	717.000,00		
	4 Ibilgailuak Vehículos	126.000,00		
	5 Ekipo bereziak Equipos especiales	747.080,00		
	6 Arte lanen erosketak Adquisición obras de arte	1.000,00		
	<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>			<b>34.648.347,47</b>

EUSKO LEGEBILTZARRAREN 2011 URTERAKO  
AURREKONTUAPRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA  
EL 2011

	DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	3 KAPITULUA: TASAK ETA BESTE SARRERAK CAPÍTULO 3: TASAS Y OTROS INGRESOS			131.700,00
	31 ARTIKULUA: ONDASUNEN SALMENTA ARTÍCULO 31: VENTA DE BIENES			1.200,00
312	ARGITALPENAK PUBLICACIONES		1.200,0	
	1 Argitalpenak: harpidetzak EHAA Publicaciones: suscripción BOPV	200,00		
	2 Bestelako argitalpenak Otras publicaciones	1.000,00		
	38 ARTIKULUA: ITZULERAK ARTÍCULO 38: REINTEGROS			122.500,00
388	FAMILIENAK POR FAMILIAS		122.500,00	
	1 Aurrerakin itzulgarriak Anticipos reintegrables	15.000,00		
	2 Bulego materialen itzulerak Reintegros de material de oficina	7.500,00		
	3 Fotokopien itzulerak Reintegros de fotocopias	12.000,00		
	4 Telefonoen itzulerak Reintegros de teléfono	30.000,00		
	5 Itzulera ezberdinak Reintegros diversos	50.000,00		
	6 Ondasun salmenta Venta de bienes	8.000,00		
	39 ARTIKULUA: BESTELAKO SARRERAK ARTÍCULO 39: OTROS INGRESOS			8.000,00
395	USTEKABEKOAK IMPREVISTOS		8.000,00	
	1 Ustekabekoak Imprevistos	6.000,00		
	2 Jardunalditarako izen ematea. Inscripciones en jornadas.	2.000,00		
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			34.365.647,47
	41 ARTIKULUA: AUTONOMIA ERKIDEGOARENA ARTÍCULO 41: DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA			34.365.647,47

	DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
411	SARRERETARAKO PARTAIDETZA PARTICIPACIONES EN INGRESOS		34.365.647,47	
	1 Aurreko ekitaldietako superabita Superávit de ejercicios anteriores	3.936.115,16		
	2 Euskal Autonomia Erkidegoarena De la Comunidad Autónoma Vasca	30.429.532,31		
	5 KAPITULUA: ONDARE SARRERAK CAPÍTULO 5: INGRESOS PATRIMONIALES			151.000,00
	53 ARTIKULUA: GORDAILUEN INTERESAK ARTÍCULO 53: INTERESES DE DEPÓSITOS			151.000,00
531	BANKU ETA AURREZKI KUTXETAN EN BANCOS Y CAJAS DE AHORRO		151.000,00	
	1 Kontu korranteetako korrituak Intereses de cuentas corrientes	150.000,00		
	2 Komisioak: kredituak uztea Comisiones: cesión de créditos	1.000,00		
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			34.648.347,47



**01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA**  
**01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**







**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





**JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA****PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Jaurlaritzaren Lehendakaritza lehendakariari beharrezkoa zaion laguntza politikoa eta teknikoa ematen dion organoa da. Laguntza horri esker, lehendakariari errazagoa zaio bere eginbeharrak betetzea eta Jaurlaritza zuzendu eta koordinatzea.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun arloak finkatzen dituen maiatzaren 8ko 4/2009 Dekretuak eta dekretu hori aldatzen duen uztailaren 30eko 20/2009 Dekretuak eratu dute Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren jardun esparrua eta hor ezarritako jardun arloak eta egitekoak gauzatzeko Lehendakaritzak, Lehendakaria buru dela eta sailburu bakoitzak bere eskumenak kudeatzeko dituen ahalmen eta erantzukizunei ezer kendu gabe.

Lehendakariak Eusko Jaurlaritzen Lehendakaritzari jardun arlo gehiago atxikitzeak bost idazkaritza nagusitan egituraturatuko egitura organiko berria ekarri du: Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia —Lehendakariaren Kabinete Zuzendaritza, Komunikazio Zuzendaritza, Protokolo Zuzendaritza, Zerbitzu Zuzendaritza, Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza, Sarean Parte Hartzeko eta Komunikatzeko Zuzendaritza, eta Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuzendaritza biltzen ditu idazkaritza horrek—; Koordinazio Idazkaritza Nagusia —Koordinazio Zuzendaritza, Autonomia Garapenerako Zuzendaritza, eta Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako Zuzendaritza biltzen ditu—; Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia —Europar Batasunerako eta Kanpo Harremanak Koordinatzeko Zuzendaritza, Kanpoko Herritarren eta Euskal Gizataldeen Zuzendaritza, Euskadiren Bruselako Ordezkaritza, Euskadiren Kanada, Mexiko eta Estatu Batuetako Ordezkaritza, Euskadiren Argentina, Brasil, Paraguai eta Uruguai Ordezkaritza, Euskadiren Txile eta Peruko Ordezkaritza, Euskadiren Kolonbia, Venezuela eta Erdialdeko Amerikako Ordezkaritza eta Mugaz Gaindiko Lankidetzarako Ordezkaritza biltzen dira idazkaritza horretan—; Herritarren Partaidetzarako eta Dokumentaziorako Idazkaritza Nagusia, Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritzarekin; eta, azkenik, Komunikaziorako Idazkaritza Nagusia, Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritzarekin.

Halaber, Lehendakaritzari atxiki zaio Emakunde/Emakumearen Euskal Institutua.

Beraz, hauexek dira Lehendakaritzari esleitutako arloak:

- Lehendakariari laguntza ematea Jaurlaritzaren ekintza koordinatzen .
- Legebiltzarrekiko, Arartekoarekiko eta beste instituzioekiko harremanak eta komunikazioak.

La Presidencia del Gobierno se ha venido configurando como el órgano de apoyo político y técnico del Lehendakari con el fin de facilitarle el ejercicio de sus responsabilidades, prestándole el apoyo preciso para dirigir y coordinar la Acción del Gobierno.

El marco de actuación de la Presidencia de Gobierno se centra en el ejercicio, bajo la dirección del Lehendakari y sin perjuicio de la competencia y responsabilidad de cada Consejero/a en la gestión de sus respectivas competencias, de las funciones y áreas de actuación marcadas por el Decreto 4/2009 de 8 de Mayo de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos y del Decreto 20/2009 de 30 de Julio que introduce modificaciones al anterior.

La ampliación de áreas de actuación que el Lehendakari ha atribuido a la Presidencia del Gobierno ha dado lugar a una nueva estructura orgánica que queda articulada en torno a cinco Secretarías Generales. La Secretaría General de la Presidencia, con la Dirección de Gabinete del Lehendakari, la Dirección de Protocolo, la Dirección de Servicios, la Dirección de Estudios y Régimen Jurídico, y la Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales. La Secretaría General de Coordinación, con la Dirección de Coordinación, la Dirección de Desarrollo Autonómico, y la Dirección de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento. La Secretaría General de Acción Exterior, con la Dirección para la Unión Europea y la Coordinación de la Acción Exterior, la Dirección para los Ciudadanos y las Colectividades Vascas en el Exterior, la Delegación de Euskadi en Bruselas, la Delegación de Euskadi en Estados Unidos, Canadá y México, la Delegación de Euskadi en Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, la Delegación de Euskadi en Chile y Perú, la Delegación de Euskadi en Colombia, Venezuela y América Central, y la Delegación para la Cooperación Transfronteriza. La Secretaría General de Participación Ciudadana y Documentación, con la Dirección de Participación Ciudadana. La Secretaría General de Comunicación, con la Dirección de Comunicación y la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet.

Igualmente está adscrito a la Lehendakaritza el Instituto Vasco de la Mujer /Emakunde.

De esta forma, las áreas atribuidas a la Presidencia se concretan en:

- La asistencia al Lehendakari en las funciones de coordinación de la acción del Gobierno.
- Las relaciones y comunicaciones con el Parlamento y el Ararteko e interinstitucionales.



- Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetzaz, koordinazioa, plangintza bateratua eta artikulazioa bultzatzea eta garatzea
- Politika publikoen definizio, koordinazio eta exekuzioan euskal gobernantza publikoa diseinatu eta aplikatzea.
- Autonomia garapenerako politika eta, xede horretarako, sailen jarduerak koordinatzea.
- Jaurlaritzaren Idazkaritza.
- Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria.
- Jaurlaritzaren bozeramailetza.
- Jaurlaritzaren informazio- eta komunikazio-politika komunikabideen aurrean; baita teknologia berriei eta multimedia ekoizpenari buruzkoa ere.
- Gizartearekiko eta erakundeekiko harremanak.
- Jaurlaritzaren politika ondorengo gaitan: Europar Batasuna, mugaz gaindiko eta eskualdeen arteko lankidetzaz, eta euskal gizataldeak eta euskal etxeak.
- Euskadiren ordezkartza- eta proiektzio-politika kanpoan.
- Generoaren aukera-berdintasunerako politika.
- Impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco.
- El diseño y la aplicación de la Gobernanza Pública Vasca en la definición, coordinación, y ejecución de las políticas públicas.
- La política de desarrollo autonómico y la coordinación, a tal efecto, de las actuaciones de los Departamentos.
- La Secretaría del Gobierno.
- El Boletín Oficial del País Vasco.
- Portavoz del Gobierno.
- Política informativa y de comunicación del Gobierno ante los medios de comunicación, así como de nuevas tecnologías y producción multimedia.
- Relaciones sociales e institucionales.
- Política del Gobierno en materia de Asuntos Europeos, Cooperación Transfronteriza e Interregional y Colectividades y Centros Vascos.
- Política de representación y proyección de Euskadi en el exterior.
- Política de igualdad de oportunidades en materia de género.

PROGRAMA	PROGRAMA
1121 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA-01 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	1121 ESTRUCTURA Y APOYO DEL DEPARTAMENTO 01-PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</u>
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA

#### MEMORIA

Aurrekontuen egitarau honetan Jaurlaritzaren Lehendakaritzak bere zereginak betetzeko behar dituen zerbitzuak biltzen dira. Zerbitzuokin Lehendakaritzari laguntza logistikoa eta teknikoa eta aholkuak eskaintzen zaizkio.

Aurrekontu eraginetarako, Egitura eta Laguntza programak Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren egitura organikoa eta egitekoak ezartzen dituen urtarrilaren 12ko 1/2010 Dekretuan Lehendakaritzari atxikitako idazkaritza nagusi guztiak biltzen ditu, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia izan ezik, idazkaritza nagusia hori 1311 aurrekontu egitarauan antolatzen baita.

Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia bost zuzendaritzatan egituratzen da: Lehendakariaren Kabinetearen Zuzendaritza, Protokolo Zuzendaritza, Zerbitzu Zuzendaritza, Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza eta Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuzendaritza.

Lehendakariaren Kabinete Zuzendaritzak Lehendakariaren lan programaren jarraipena egiten du eta laguntza zuzena eta aholkularitza eskaintzen dizkio lehendakari karguak dituen egitekoak egoki bete ditzan.

Protokolo Zuzendaritzak Lehendakariak gizarte eragileekin, herritarrekin eta erakundeekin dituen harremanen plana burutu eta horren jarraipena egiten du, Lehendakariak parte hartzen duen ekintza ofizialak behar bezala antolatu eta burutzea bermatzen du, Lehendakariaren bidaietarako eta pertsona ospetsuek Euskadi bisitatzekeo laguntza logistikoa eskaintzen du

En este programa presupuestario se agrupan aquellos servicios mediante los cuales se articula de forma directa la prestación a la Presidencia del Gobierno de la cobertura logística, técnica y de asesoramiento necesaria para la realización de sus funciones.

A efectos presupuestarios, el programa de Estructura y Apoyo agrupa todas las Secretarías Generales adscritas a Lehendakaritza en el Decreto 1/2010, de 12 de enero, por el que se establece la estructura orgánica y funcional de la Presidencia del Gobierno – Lehendakaritza, con excepción de la Secretaría General de Acción Exterior que se articula en programa presupuestario 1311.

La Secretaría General de la Presidencia se estructura en cinco direcciones: Dirección de Gabinete del Lehendakari, Dirección de Protocolo, Dirección de Servicios, Dirección de Estudios y Régimen Jurídico y Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales.

La Dirección de Gabinete del Lehendakari tiene como función el seguimiento del programa de trabajo del Lehendakari, prestándole asistencia directa y asesoramiento para el ejercicio de las funciones encomendadas en virtud de su cargo.

La Dirección de Protocolo procede a la ejecución y seguimiento del plan de relaciones del Lehendakari con los agentes sociales, la ciudadanía y las distintas instituciones, garantiza la adecuada organización y desarrollo de los actos oficiales en los que participe el Lehendakari, presta cobertura logística a los viajes del Lehendakari y de personalidades a Euskadi.

Zerbitzu Zuzendaritzaren egitekoa hauxe da: Jaurlaritzaren Lehendakartzaren aurrekontuen aurreproiektua egitea; aurrekontuen jarraipena egin eta horien kudeaketa ekonomiko eta administratiboa burutzutea; sailaren giza baliabideekin zerikusia duen guztia kudeatzea; eta jarduerak koordinatzea eta laguntza eskaintzea Euskadiren kanpoko ordezkariak ireki eta abiarazteko edota badaudenak ohi bezala funtzionatzeko; eta harremanak eratzea Zuzenean-Herritarrei Atenditzeko Zerbitzuarekin.

Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritzak Jaurlaritzaren Kontseiluak eztabaidatu behar dituen gaiak, baita Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu beharrekoak ere, koordinatu eta prestatzen ditu; aholkularitza juridikoa eskaintzen die Lehendakaritzako gainontzeko organoei; Lehendakaritzako txostenak, hitzarmenak eta akordioak lantzen ditu; eta sailaren liburu eta agiriak antolatu eta kuduetzen ditu. Halaber, azterlanak, txostenak eta bestelako jarduerak burutzen ditu, Jaurlaritzaren Lehendakaritzak gizartearen egoeraren eta egoera horren bilakaeraren berri izan dezan. Bestalde, Lehendakaritzako organoak bultzatu, koordinatu eta organo horiekin elkarlanean arituko da, Berdintasunerako Legean ea Eusko Jaurlaritzak onartutako Berdintasunerako Planean xedatutakoa burutzeko.

Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuzendaritzak Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorren eta toki eta foru erakundeen arteko harreman instituzionalak sendotuko ditu.

Koordinazio Idazkaritza Nagusiak, bere egitekoak egoki betetzeko, hiru zuzendaritza ditu: Koordinazio Zuzendaritza, Autonomia Garapenerako Zuzendaritza, eta Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrekiko Harremanetarako Zuzendaritza.

Koordinazio Zuzendaritzaren zeregin nagusia da Jaurlaritzaren jardura koordinatzea eta horren jarraipena egitea, batez ere, Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen Legegintza Egutegiarena. Halaber, zuzendaritza horren zeregina Gobernantzaren edo gobernamendu ona sustatzea, eta horretarako, zerbitzu publikoen kalitatea hobetzeko eta berritzeko tresnak eta ereduak diseinatu eta garatzea, politika publikoak ebaluatzea eta gobernamendu onerako sistemak sartzeara.

Autonomia Garapenerako Zuzendaritzak autogobernua, autonomiaren garapena eta horrek dakarren transferentzia prozesua zuzendu, bultzatu eta garatzen du.

A la Dirección de Servicios le corresponde: elaborar el anteproyecto de presupuesto de la Presidencia del Gobierno, ejercer el seguimiento del mismo, así como llevar a cabo su gestión económico-administrativa, todo lo relacionado con la gestión de los Recursos Humanos del Departamento, coordinar y colaborar, asistiendo y asegurando la ejecución de cuantas actuaciones sean precisas para la apertura y puesta en marcha de las Delegaciones de Euskadi en el exterior o colaborando en el normal funcionamiento de las ya existentes y articular las relaciones con el Servicio de Atención al ciudadano/a – Zuzenean.

La Dirección de Estudios y Régimen Jurídico prepara y coordina los asuntos cuya deliberación corresponde al Consejo de Gobierno, así como los que deban ser objeto de publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, presta asesoramiento jurídico a órganos de la Presidencia, elabora informes, convenios y acuerdos de Lehendakaritza y organiza y gestiona el fondo bibliográfico y documental del Departamento. Así mismo, realizará cuantos estudios, informes y acciones sean precisos para mantener informada a la Presidencia de la situación y de la evolución de la realidad social. También se encargará de impulsar, coordinar y colaborar con los distintos órganos de Lehendakaritza, para la ejecución de lo dispuesto en la Ley de igualdad y en el Plan para la igualdad aprobado por el Gobierno Vasco.

La Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales actuará potenciando las relaciones institucionales entre la Administración General de la Comunidad Autónoma y las Administraciones Locales y Forales.

La Secretaría General de Coordinación, para el adecuado ejercicio de sus funciones, se ha dotado de tres direcciones: Dirección de Coordinación, Dirección de Desarrollo Autonómico, y Dirección de la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento.

La Dirección de Coordinación tiene como misión principal coordinar la elaboración y realizar el seguimiento de la acción de Gobierno, en particular del Calendario Legislativo y de Planes y Actuaciones Significativas. Así mismo le compete el impulso de la Gobernanza o buen gobierno, mediante el diseño y desarrollo de modelos e instrumentos de innovación y mejora de la calidad de los servicios públicos, la evaluación de políticas públicas y la introducción de sistemas de buen gobierno.

La Dirección de Desarrollo Autonómico ejerce las funciones de dirección, impulso y desarrollo de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico y el proceso de transferencias que ello implica.

Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritzak honako eginkizun hauek betetzen ditu Jaurlaritzaren Kontseiluari buruz: bilkurak prestatzea eta bilkuretako gai-zerrenda prestatu eta banatzea, bai eta aztertu beharreko gaiak ezagutzeko behar diren agiriak, aurrekariak eta datuak ere. Halaber, erabakiak izapidetzeko eta erabakiak baliodunak direla ziurtatzeko bete behar diren legezkoatasun juridikoaren, finantzarioen eta formalaren betekizunak betetzen direla zaindu behar du eta Jaurlaritzak gaiak izapidetzeko onartutako arauak eta jarraibideak eta legegintza-teknikarako onartutako gidalerroak betetzen direla ere zaindu behar du. Onartutako erabakien aktak prestatu eta zaintzen ditu, eta betearazten direla begiratuta erabaki horien ziurtagiriak egiten ditu; halaber, Jaurlaritzaren Kontseiluari aztertze, gogoeta egiteko eta onartzeko aurkezten zaizkion gaien testuak dituzten agirien kopia kautotuak ematen ditu; eta azkenik, organo horren bilkuretan aurkeztu behar diren agiriak normalizatzeko jarraibideak proposatzen ditu. Era berean, zuzendaritza horrek Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren arteko harreman- eta komunikazio-organo gisa jarduten du: legegintza-programa legebiltzarreko fasean nola betetzen den aztertze, jarraipena egiteko eta koordinatzeko eginkizunak betetzen ditu; Legebiltzarrak aurkezten zaizkion lege-proposamenak, proposamen ez-legezkoak eta mozioak aintzat hartu edo ez erabaki behar duenerako, Jaurlaritzaren irizpideak lantzeko azterlanak, dokumentazio-lanak eta prestaketa-lanak egiten ditu; Administrazioan eskumena duten organoei, Legebiltzarrari aurkezten zaizkion ekimenekin eta galdera eta interpelazioekin zerikusia duen informazioa eskatzen diena, eta informazio hori aztertzen du, sailentzako txostenak egiteko eta haiei laguntza emateko; Legebiltzarrak Jaurlaritzari ezartzen dizkion konpromisoen jarraipena egiten du eta, oro har, Legebiltzarraren jardueraren jakinaren gainean edukitzen du Jaurlaritza. Jaurlaritzaren eta Arartekoaren arteko harreman- eta komunikazio-organo gisa ere jokatzeko du. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariari dagokionez, honako zereginak ditu: aldizkari ofizial hori editatzea, argitaratzea eta zabaltzea eta aldizkari horren eskubide ekonomikoak kudeatzea.

La Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento ejerce con respecto al Consejo de Gobierno, entre otras funciones: la preparación de las sesiones y la preparación y distribución del orden del día de las mismas y la documentación, antecedentes y datos que aquellas precisen para conocer de los asuntos sometidos a su deliberación. Asimismo, debe cuidar del cumplimiento de los requisitos de legalidad jurídica, financiera y formales necesarios para la tramitación y validez de los Acuerdos y velar por la observancia de las normas e instrucciones sobre tramitación de asuntos y de las directrices de técnica legislativa aprobadas por el Gobierno. Prepara y custodia las Actas de los acuerdos adoptados, velando por su ejecución, y elabora certificados de dichos acuerdos y expide copias autenticadas de los documentos que contengan textos de los asuntos que se sometan al conocimiento, deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno y, por último, entre sus funciones se encuentra la de proponer instrucciones para la normalización de los documentos que deban presentarse a las reuniones de dicho órgano. Asimismo, dicha Dirección, actúa como órgano de relación y comunicación entre el Gobierno y el Parlamento, ejerciendo funciones de estudio, seguimiento y coordinación en fase parlamentaria, del programa legislativo; realizando los estudios, trabajos de documentación y actuaciones preparatorias en orden a la formación del criterio del Gobierno con respecto a la toma en consideración de las Proposiciones de Ley, y a las Proposiciones no de Ley y Mociones que se presenten ante el Parlamento; recaba de los órganos competentes de la Administración la información que se relacione con las antedichas iniciativas y con las preguntas e interpelaciones formuladas ante la Cámara, y procede a su estudio a efectos de informe y asistencia a los distintos Departamentos; realiza el seguimiento de los compromisos que el Parlamento imponga al Gobierno y, en general, mantiene informado al Gobierno sobre la actividad parlamentaria. Actúa asimismo, como órgano de relación y comunicación entre el Gobierno y el Ararteko. Y respecto al Boletín Oficial del País Vasco, le corresponden las funciones de edición, publicación y difusión así como la gestión de los derechos económicos de dicho diario oficial.

Herritarren Partaidetzarako eta Dokumentaziorako Idazkaritza Nagusiaren xedea da Jaurlaritzaren interes orokorreko gaiak euskal gizarteari komunikatzen laguntzea. Lehendakariari eta euskal gizartean balio demokratikoei buruzko eztabaida sustatzea, gizarteko erakunde eta pertsona ospetsuekiko komunikazio bideak ezarri, euskal gizarteak dituen kezka behar beste ezagutzeko eta euskal erakundeei eta balio demokratikoei buruzko eztabaidak, bilerak eta argitalpenak bultzatzea. Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritzak, bestalde, elkarteek, taldeek eta, orokorrean, gizarte zibilak parte hartzeko foroak bultzatuko ditu; gizarte zibilak bizitza publikoan parte hartzea ere zabalduko du material, jardunaldi, topaketa eta abarren bitartez, Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritzaren lankidetzarekin. Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza arduratuko da Eusko Jaurlaritzan herritarren partaidetza kontzeptua oinarritzeko esparru teorikoa ezartzeaz, baita EJKo sailek herritarren partaidetzaren inguruan garatzen dituzten ekimen guztiak koordinatzeaz eta bideratzeaz ere. Beste zenbait euskal erakunderekin partekatutako irizpidea ezarri nahi da herritarren partaidetzari buruz.

Komunikaziorako Idazkaritza Nagusiak lagundu egiten dio Lehendakariari Eusko Jaurlaritzaren informazio- eta komunikazio-politika ezartzen, diseinatzen eta zuzentzen. Bi zuzendaritzako egitura du: Komunikazio Zuzendaritza eta Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritza.

Komunikazio Zuzendaritzaren egitekoa honako hau da: Jaurlaritzaren komunikatuak, erreferentziak eta prentsa oharrak egitea, Jaurlaritzak burutzen dituen jardueren berri emate egokia ahalbidetzeko; informazio eta publizitate politikak burutzea, Euskadiren irudi instituzionala zabaltzeko kanpoan; komunikabide sozialekiko harremanak bermatzea eta horiek erraztea; eta publizitate kanpainak eta gizartea sentsibilizatzeko neurriak koordinatzen laguntzea.

Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkie: Eusko Jaurlaritzaren komunikatuak, erreferentziak eta prentsa-oharrak egitea, eta Jaurlaritzaren ekintzek ikus-entzunezko estaldura egokia izango dutela bermatzea eta gizarteko komunikabideei eman eta erraztea Jaurlaritzaren multimendia-edukiak eskuratzeko modua; Jaurlaritzak Interneten dituen guneen bitartez, Jaurlaritzaren ekintza orokorraren informazio-edukiak zuzendu eta koordinatzea; eta Interneteko komunikazioko ikus-entzunezko eta multimediako tresna berriak ikertu eta sustatzea, herritarren parte-hartzea sustatzeko eta herritarrekin sarean komunikatu ahal izateko.

2011 urteko ekitaldirako helburuetako bat da Jaurlaritzaren Kontseiluaren aplikazio informatiboa modernizatzea eta izapideetan sinadura elektronikoa ezartzea.

La Secretaría General de Participación Ciudadana y Documentación tiene como función asistir al Lehendakari en la comunicación a la sociedad vasca de los asuntos de interés general del Gobierno y fomentar el debate público en torno a los valores democráticos en la sociedad vasca, estableciendo canales de comunicación con instituciones sociales y personalidades relevantes de la sociedad, a fin de disponer de conocimiento suficiente sobre las inquietudes de la sociedad vasca y así mismo fomentar debates, reuniones y publicaciones sobre las instituciones públicas y los valores democráticos. La Dirección de Participación Ciudadana, por su parte, impulsará foros de participación de asociaciones, grupos y sociedad civil en general, difundirá a través de materiales, jornadas, encuentros, etc. la participación de la sociedad civil en la vida pública, en colaboración con la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet. La Dirección de Participación Ciudadana será la encargada de establecer un marco teórico sobre el que sustentar el concepto de participación ciudadana en el Gobierno Vasco, así como de coordinar y encauzar todas las iniciativas relacionadas con la participación ciudadana que desarrollen los diferentes Departamentos. Es deseo establecer un criterio compartido con otras instituciones vascas en torno a la participación ciudadana.

La Secretaría General de Comunicación asiste al Lehendakari en el establecimiento, diseño y dirección de la política informativa y de comunicación del Gobierno. Se estructura en dos direcciones: La Dirección de Comunicación y la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet.

La Dirección de Comunicación, a la que corresponde la elaboración de comunicados, referencias y notas de prensa del Gobierno, garantizando la adecuada cobertura informativa de las acciones del Gobierno, desarrollar y ejecutar las políticas informativas y de publicidad en orden a divulgar la imagen institucional de Euskadi en el exterior, asegurar y facilitar las relaciones con los medios de comunicación social y colaborar en la coordinación de las campañas de publicidad y medidas de sensibilización social.

La Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet, a la que corresponde la función de elaborar y facilitar los contenidos multimedia de las comunicaciones del Gobierno y garantizar la adecuada cobertura audiovisual de sus acciones, dotar y facilitar a los medios de comunicación social el acceso a sus contenidos audiovisuales, dirigir y coordinar los contenidos informativos de la acción gubernamental a través de los diferentes espacios en Internet del Gobierno Vasco, e investigar y promover nuevas herramientas multimedia y audiovisuales de comunicación en Internet para propiciar la participación y comunicación en red con los ciudadanos.

Entre los objetivos para el ejercicio 2011, se encuentra la modernización de la aplicación informática de Consejo de Gobierno con la incorporación de la firma electrónica en los procesos.

Halaber, Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren arteko harreman eta komunikazioei dagokienez, ekimen parlamentarioei buruzko aplikazioa behin betiko finkatu nahi da, baita aplikazioa erabiltzerakoan hobekuntzak sartu ere, aplikazioa eraginkorragoa eta azkarragoa izan dadin.

Arartekoarekiko harremanak direla eta, komunikazioak trukatzekoan bitarteko telematikoak erabiltzeak arintasun gehiago ezarriko du bi erakundeen arteko harremanetan; harreman horien garrantzia ez dago justifikatu beharrik, izan ere, bi erakundeok kalitatezko zerbitzu publikoak eskaini behar dituzte arrazoizko epe baten.

Euskal Autonomia Erkidegoaren xedapen ofizialak eta ekitaldiak iragartzeari buruz, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren eta aldizkari hori eskatzen dutenen arteko harreman eredu berria ezarriko da: alegia, gaiak argitaratzeko bide telematikoak erabiltzen duen izapidetze sistema integral bat. Bestalde, fakturatzeko eredu berriak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariari buruzko informazio sisteman integratutako aplikazioa garatzea eskatzen du, ordainketa elektronikoak automatikoki tratatzeko aldizkari horretan testuak sartzeko eskaera egin aurretik.

Lehendakaritzak 2011. urterako duen beste helburuetako bat da eztabaida eta pentsamendu taldeak sortuz balio demokratikoak transmititzen eta horiek Euskadin zabaltzen jarraitzea. Halaber, talde, elkarte eta, orokorrean, gizarte zibilaren eta Euskal Administrazio Publikoaren arteko harremanak sustatu nahi dira.

Jaurlaritzak legegintzaldi honetarako duen ekintzaren zutabeetako bat da herritarrei Interneten parte hartzen laguntzea eta ekintza horien gardentasuna bultzatzea alor horretan. Horretarako, 2011ko ekitaldian herritarrei Jaurlaritzaren ekintzen eta asmoen berri emateko tresnak areagotu eta aldatu nahi dira, baita herritarrek erabili eta ezagutzeko lanabes publikoak ezagutaraztea ere.

Asimismo, en cuanto a las relaciones y comunicación entre el Gobierno y el Parlamento, se aboga por continuar consolidando definitivamente el funcionamiento de la aplicación informática de iniciativas parlamentarias, introduciendo mejoras en la ejecución de la aplicación que lleven a una mayor eficacia y agilidad.

En el ámbito de las relaciones con el Ararteko, la utilización de medios telemáticos en el intercambio de comunicaciones mejorará la fluidez en las relaciones entre ambas Instituciones, cuya importancia resulta innecesario justificar, desde la perspectiva de prestación de servicios públicos de calidad en plazos razonables, que a ambas Instituciones alcanza.

En relación con la publicidad oficial de disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, culminará la puesta en marcha de un nuevo modelo de relación entre el servicio del BOPV y sus distintos tipos de peticionarios mediante un sistema de tramitación integral vía telemática para la publicación de asuntos. Así mismo el nuevo modelo de facturación hace necesaria el desarrollo de un aplicativo integrado en el sistema de información del BOPV, que permita el tratamiento automático de los pagos electrónicos como paso previo a la solicitud de inserción de textos en el mismo.

Otro de los objetivos de Presidencia para el ejercicio 2011 es persistir en la transmisión de valores democráticos a través de la creación de grupos de debate y pensamiento, y la difusión pública de los mismos en Euskadi. Así mismo, se pretende fomentar las relaciones entre grupos, asociaciones, y la sociedad civil en general con la Administración Pública Vasca.

Uno de los pilares de la Acción de Gobierno en la presente legislatura consiste en facilitar tanto la participación ciudadana en Internet como la transparencia en este ámbito de dichas acciones. Para ello, en el ejercicio 2011, se prevee aumentar y evolucionar en herramientas que faciliten al ciudadano el conocimiento de las acciones e intenciones del Gobierno, así como promocionar las herramientas públicas para el uso y conocimiento de la población.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>KABINETE ZERBITZUA</b></p> <p><b>1. LEHENDARIAREN EGUNEROKO JARDUNAREKIN ZERIKUSIA DUTEN GAETAN AHOLKULARITZA ADITUA ESKAINTZEA</b></p> <p>1. Bilerak eta harremanak.</p> <p>2. Informazio dosierrak egitea.</p> <p><b>2. LEHENDAKARIAREN AGENDA KOORDINATZEA</b></p>		<p><b>SERVICIO DEL GABINETE</b></p> <p><b>1. ASESORAMIENTO EXPERTO EN TODAS LAS MATERIAS RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD DIARIA DEL LEHENDAKARI.</b></p> <p>1. Reuniones y contactos.</p> <p>2. Elaboración de dosieres informativos.</p> <p><b>2. COORDINACIÓN DE LA AGENDA DEL LEHENDAKARI</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>3. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA EKITALDI ZEIN BIDAI PUBLIKOETAN</b></p> <p><b>PROTOKOLO ZERBITZUA</b></p> <p><b>4. LEHENDAKARIARI LAGUNDU JENDE AURREKO EKINTZETAN</b></p> <p>1. Lehendakariak parte hartzeko diren ekintzak ofizialak edota erakunde ekitaldiak antolatu eta koordinatu.</p> <p>1. Ekitaldi ofizialak edota erakunde ekitaldiak.</p> <p>2. Lehendakariak kanpora egin behar dituen bidaiak antolatu, koordinatu eta laguntza logistikoa eman.</p> <p>1. Bidaiak.</p>	<p>180</p> <p>10</p>	<p><b>3. ACOMPAÑAMIENTO AL LEHENDAKARI EN ACTOS Y VIAJES PÚBLICOS</b></p> <p><b>SERVICIO DE PROTOCOLO</b></p> <p><b>4. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA</b></p> <p>1. Organización y coordinación de los actos oficiales y/o institucionales en los que participe el Lehendakari.</p> <p>1. Actos oficiales y/o institucionales.</p> <p>2. Organización, coordinación y apoyo logístico en los viajes del Lehendakari al exterior.</p> <p>1. Viajes.</p>
<p><b>5. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA</b></p> <p>1. Lehendakaritzak gizartearekin, hiritarrek, gizarte-eragileekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz kanpoko erakundeekin dituen harreman egitaraua garatu eta ebaluatu.</p> <p>1. Lehendakaritzak antolatu ez dituen ekitaldietan parte hartzeak.</p> <p><b>6. EUSKO JAURLARITZAREN SAILEI PROTOKOLO GAJETAN AHOLKUA EMAN ETA SAIL HORIEK KOORDINATU</b></p> <p>1. Protokolo gaietan aholkua eman eta koordinatu sailok parte hartzen duten ekintza ofizial edota instituzionetan.</p>	<p>160</p>	<p><b>5. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD</b></p> <p>1. Desarrollar y evaluar el programa de relaciones de la Presidencia con la sociedad, los ciudadanos y los diferentes agentes sociales, así como con las diferentes Instituciones, tanto de la Comunidad Autónoma como de fuera de ella</p> <p>1. Número de participaciones en eventos no organizados por Lehendakaritza.</p> <p><b>6. ASESORAR Y COORDINAR A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO EN MATERIA DE PROTOCOLO</b></p> <p>1. Asesoría y coordinación, en materia de protocolo, de los actos oficiales y/o institucionales en los que participen.</p>
<p><b>ZERBITZU OROKORRAK</b></p> <p><b>7. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA</b></p> <p>1. Lehendakaritzaren aurrekontuen aurregitasmoa prestatu.</p> <p>1. Aurrekontuen aurregitasmoa.</p> <p>2. Ekonomia eta administrazioari buruzko dokumentuak kudeatu eta bideratu.</p> <p>1. Dokumentu kontableak.</p>	<p>1</p> <p>3700</p>	<p><b>SERVICIOS GENERALES</b></p> <p><b>7. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTION DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO</b></p> <p>1. Preparar el Anteproyecto del Presupuesto de la Presidencia.</p> <p>1. Anteproyecto de Presupuesto.</p> <p>2. Gestionar y tramitar la documentación de contenido económico-administrativo.</p> <p>1. Documentos contables.</p>



<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>2. Kontratazio espedienteak berriak eta luzatutakoak.</p> <p>3. Aurrekontua nola burutzen ari den eta gastua nola kontrolatzen den jakiteko txostenak landu eta zabaldu.</p>	<p>40</p>	<p>2. Número de expedientes de contratación nuevos y prórrogas.</p> <p>3. Elaborar y difundir información mensual sobre el grado de ejecución del presupuesto y control del gasto.</p>
<p>1. Txostenak.</p>	<p>12</p>	<p>1. Número de informes.</p>
<p><b>8. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA</b></p> <p>1. Langile beharra ebaluatu eta lanpostuen zerrenda eguneratzea proposatu.</p> <p>2. Atxikitako langileen gorabeherak administratu eta kudeatu.</p> <p>3. Prestakuntza beharrak aztertu eta HAEEK edo beste erakundeek antolatutako ikastaroetan parte hartuko duten langileak izendatu.</p> <p>4. Hizkuntza prestakuntzarako banakako planak egin.</p>		<p><b>8. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA</b></p> <p>1. Evaluar las necesidades del personal y proponer la actualización de la relación de puestos de trabajo.</p> <p>2. Administrar y gestionar las incidencias relativas al personal adscrito.</p> <p>3. Conocer las necesidades formativas de perfeccionamiento y determinar la asistencia del personal en los cursos programados por el I.V.A.P. u otros órganos.</p> <p>4. Elaborar planes individualizados de formación lingüística.</p>
<p><b>9. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA</b></p> <p>1. Baliabide materialak eskuratu edo berritu.</p> <p>2. Administrazio jarduerak nahiz jarduera ekonomikoak hobetzeko, prozedura eta informazio sistema berriak eguneratu eta ebaluatu.</p>		<p><b>9. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN</b></p> <p>1. Dotación o renovación de diversos medios materiales.</p> <p>2. Actualizar y evaluar los sistemas de procedimiento e información de implantación más reciente, de mejora para las actuaciones económico administrativas.</p>
<p><b>10. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA</b></p> <p>1. Unean antolaketak eta teknikak eskatzen dituen baldintzetara egokitu hiru egoitzak eta lehendakari ohien bulegoak.</p> <p>2. Behar den mantenimendua egin egoki funtziona dezaten.</p>		<p><b>10. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIA- ENEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS</b></p> <p>1. Posibilitar que los tres edificios y las oficinas de los ex Lehendakaris se adecuen, en cada momento, a las necesidades organizativas que se requieran.</p> <p>2. Realizar todas las labores de mantenimiento para garantizar su adecuado funcionamiento.</p>
<p><b>11. ORGANO KOLEGIATUETAN PARTE HARTZEA</b></p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>6</p>	<p><b>11. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ÓRGANOS COLEGIADOS</b></p> <p>1. Reuniones.</p>
<p><b>PROSPEKZIO SOZIOLOGIKOEN ZERBITZUA</b></p>		<p><b>SERVICIO DE PROSPECCIÓN SOCIOLÓGICA</b></p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>12. EUSKAL IRITZI PUBLIKOAREN EGOERARI ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIO EGUNERATUA IZATEA</b></p> <p>1. Egoera soziopolitikoari buruzko azterlanak burutu, herritarrek zer uste duten jakiteko.</p> <p>1. Sondeo edota inkesten bitartez kontsultatuko diren pertsona kopurua. <b>13.500</b></p> <p>2. Talde edota bananako bileren bitartez kontsultatuko diren pertsona edota aditu kopurua. <b>160</b></p> <p>2. Interesa duten dokumentuak eta txostenak egin eta zabaldu.</p> <p>1. Argitaratu eta banatu diren dokumentu eta txostenak. <b>12</b></p> <p>a) Soziometroak. <b>3</b></p> <p>b) Monografikoak. <b>5</b></p> <p>C) Telefonikoak. <b>3</b></p> <p>D) Saria. <b>1</b></p>		<p><b>12. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA OPINIÓN PÚBLICA VASCA</b></p> <p>1. Realización de estudios para recabar la opinión de la población, respecto a temas de actualidad sociopolítica.</p> <p>1. Número de personas a consultar mediante sondeo o encuesta.</p> <p>2. Número de personas o expertos a consultar mediante reuniones individuales o de grupo.</p> <p>2. Elaboración y difusión de documentos e informes de interés.</p> <p>1. Documentos e Informes publicados y distribuidos.</p> <p>a) Sociómetros.</p> <p>b) Monográficos.</p> <p>c) Telefónicos.</p> <p>d) Premio.</p>
<p><b>AZTERLAN ETA LEGE ARAUBIDE ZERBITZUA</b></p> <p><b>13. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA</b></p> <p>1. Lehendakaritzako arauak egitea (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak, akordioak eta protokoloak).</p> <p>1. Xedapen orokorrak (Jaurlaritzaren Kontseiluak onartzeko diren lege proiektuak eta dekretuak). <b>4</b></p> <p>2. Bestelako xedapenak (lehendakariaren dekretuak eta ebazpenak). <b>90</b></p> <p>3. Hitzarmenak eta protokoloak. <b>10</b></p> <p>4. Erabaki proposamenak (diru-laguntza zuzenak eta euskal etxeak onartzeak). <b>12</b></p> <p>2. Lehendakaritzaren arauak eta bestelakoak Lehendakaritzari esleitutako gaiei buruzko xedapen orokorrak, ebazpenak, konbenioak, hitzarmenak eta protokoloak, alegia tramitatzea, erabakitzea eta argitaratzea.</p>		<p><b>SERVICIO DE ESTUDIOS Y RÉGIMEN JURÍDICO</b></p> <p><b>13. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL</b></p> <p>1. Elaboración de la normativa de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos).</p> <p>1. Disposiciones de carácter general (Proyectos de Ley y Decretos sometidos a la aprobación del Consejo de Gobierno).</p> <p>2. Otras disposiciones (Decretos del Lehendakari y Resoluciones).</p> <p>3. Convenios y Protocolos.</p> <p>4. Propuestas de Acuerdo (Subvenciones Directas y reconocimientos de Centros Vascos).</p> <p>2. Tramitación, resolución y publicación de la normativa y otros actos de Lehendakaritza (Disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos en las materias atribuidas a la Presidencia).</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Tramitatu diren xedapenak.</p> <p>3. Txostenak eta irizpen juridikoak egitea.</p> <p>1. Txostenak eta irizpenak.</p> <p>4. Saileko alorrean aholkuak eman.</p> <p>5. Lehendakaritzaren gaitan irekita dauden prozedura administratibo eta judizialei jarraipena eta kontrola egitea.</p>	<p>170</p> <p>30</p> <p>300</p> <p>5</p>	<p>1. Disposiciones tramitadas.</p> <p>3. Emisión de informes y dictámenes jurídicos.</p> <p>1. Informes y dictámenes.</p> <p>4. Asesorar en su ámbito de actuación.</p> <p>5. Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakaritza.</p>
<p><b>BERDINTASUNERAKO UNITATEA</b></p> <p><b>14. SAILEAN BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN ARITZEA 4/2005 LEGEA ETA BERDINTASUN PLANA BETETZEKO</b></p> <p>1. Saileko berdintasun planak proposatu eta neurriak diseinatu.</p> <p>1. Sailaren programazio-dokumentuak diseinatu/landu.</p> <p>2. Berdintasunaren alorrean indarra eta aholkua eman genero ikuspegia integrazteko sailean.</p> <p>1. Tartean dauden alor eta zuzendaritzekin egindako bilera kopurua.</p> <p>2. Saileko Talde Teknikoarekin egindako bilera kopurua.</p> <p>3. Orraztutako arau eta lege kopurua.</p> <p>3. Berdintasun politiken garapena jarraitu eta neurri zuzentzaileak proposatu.</p> <p>1. 2010eko jarraipen txostena.</p> <p>4 Eusko Jaurlaritzan berdintasun arloan eskudun diren entitate, organo eta unitateekin hitz egin eta koordinatu.</p> <p>1. Sailarteko Talde Teknikoaren bilera kopurua.</p> <p>2. Berdintasunerako Administrazio Unitateen Sarearen bilera kopurua.</p> <p>5. Berdintasunaren alorrean saileko pertsonalarentzako prestakuntza aholkatu, identifikatu eta bultzatu.</p> <p>1. Berdintasunaren alorreko prestakuntza saioetan parte hartu duten saileko pertsona kopurua.</p>	<p>1</p> <p>11</p> <p>4</p> <p>116</p> <p>1</p> <p>10</p> <p>12</p> <p>12</p>	<p><b>UNIDAD DE IGUALDAD</b></p> <p><b>14. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN LEY 4/2005 Y PLAN DE IGUALDAD</b></p> <p>1. Diseñar medidas y proponer los planes de igualdad del departamento.</p> <p>1. Diseño/elaboración de documentos programáticos del departamento.</p> <p>2 Impulso y asesoramiento en materia de igualdad para la integración de la perspectiva de género en el departamento.</p> <p>1. Número de reuniones con áreas y direcciones implicadas.</p> <p>2. Número de reuniones con el Grupo Técnico Departamental.</p> <p>3. Número de normas y leyes revisadas.</p> <p>3 Seguimiento del desarrollo de las políticas de igualdad y propuesta de medidas correctoras.</p> <p>1. Informe de seguimiento de 2010.</p> <p>4. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en igualdad del GV.</p> <p>1. Número de reuniones del Grupo Técnico Interdepartamental.</p> <p>2. Número de reuniones de la Red de Unidades Administrativas de Igualdad.</p> <p>5. Asesoramiento, identificación e impulso de la formación en materia de igualdad del personal del departamento.</p> <p>1. Número de personas del departamento que han asistido a acciones formativas en materia de igualdad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Diseinatutako prestakuntza saioak saileko pertsonen artean zabaltzeko egin diren ekintza kopurua.	5	2. Número de acciones realizadas para difusión entre el personal del departamento de las acciones formativas diseñadas.
<b>LIBURUTEGI ZERBITZUA</b>		<b>SERVICIO DE BIBLIOTECA</b>
<b>15. LEHENDAKARITZAREN DOKUMENTAZIO FONDOAK KUDEATU</b>		<b>15. GESTIÓN DE LOS FONDOS DOCUMENTALES DE LA PRESIDENCIA</b>
1. Erositako argitalpen berriak.	250	1. Adquisición de publicaciones.
2. Lehendakaritzako organoek bere zeregina egin ahal izateko behar diren datu eta dokumentuak eskuratzea.	1000	2. Acceso a datos y documentos necesarios para desarrollar las funciones de los órganos de Presidencia.
<b>TOKI ADMINISTRAZIOA</b>		<b>ADMINISTRACIÓN LOCAL</b>
<b>16. EUSKADIKO UDALEN LEGEA LANTZEKO LEGEBILTZARREKO IZAPIDEARI JARRAITU, ETA HALA BADAGOKIO, LEGEA GARATU ETA EZARRI</b>		<b>16. SEGUIMIENTO DEL TRÁMITE PARLAMENTARIO PARA LA ELABORACIÓN DE LA LEY MUNICIPAL DE EUSKADI, Y EN SU CASO, DESARROLLO Y APLICACIÓN DE LA MISMA</b>
2. Legearen zenbait alderdiri buruzko azterlanan egin.		1. Realizar estudios sobre diversos aspectos relativos a la Ley.
1. Zuzenbide alderatuari buruzko testuak aztertea.	20	1. Analizar textos de Derecho Comparado.
2. Ekarpinak baloratzea.	80	2. Valorar aportaciones.
3. Txostenak egitea.	30	3. Emitir informes.
4. Txostenak eskatzea.	6	4. Petición de informes.
5. Kontsultak.	10	5. Consultas.
6. Audientziak.	5	6. Audiencias.
<b>17. AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAK TOKI ADMINISTRAZIOEKIN DITUEN HARREMANAK SENDOTU</b>		<b>17. POTENCIAR RELACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA CON LAS ADMINISTRACIONES LOCALES</b>
1. Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Legearen aurreikuspenak gauzatzea.		1. Ejecución de previsiones de la Ley de Presupuestos de la Comunidad Autónoma.
1. Diru-laguntzak izapidetzea.	10	1. Tramitar subvenciones.
2. Toki administrazioekin biltzeko organoetako parte hartzeak.		2. Participaciones en órganos de encuentro con las Administraciones Locales.
1. Bilerak.	15	1. Reuniones.
3. Toki erakundeen ordenantzak eta jarduera administratiboa Zerbitzu Zuzentarauari egokitzen laguntzea.		3. Colaboración para la adecuación de las ordenanzas y la actuación administrativa de las Entidades Locales a la Directiva de Servicios.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Zirkularrak</p> <p>2. Kontsultak.</p> <p>3. Bilerak.</p>	<p>3</p> <p>300</p> <p>4</p>	<p>1. Circulares.</p> <p>2. Consultas.</p> <p>3. Reuniones.</p>
<p><b>KOORDINAZIOA</b></p>		<p><b>COORDINACIÓN</b></p>
<p><b>18 JAURLARITZAREN JARDUERA PLANIFIKATU ETA JARRAITU</b></p> <p>1. Legegintza Egutegia eta Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen Egutegia eguneratzea, jarraitzea eta informazioa ematea.</p> <p>1. Legegintza Egutegiaren seihileko jarraipena eta txostena egitea (17 lege proiektu).</p> <p>2. Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen Egutegiaren seihileko jarraipena eta txostena egitea (23 egitasmo eta 48 jarduera esanguratsu).</p> <p>3. Ildo estrategikoei, gobernu planei eta planak ebaluatzeari buruzko txostenak.</p> <p>2. Jaurlaritzaren jarduera planifikatzeko eta jarraitzeko aplikazio informatikoa ezartzea.</p> <p>1. Aplikazioa abiaraztea eta egindako aldaketa kudeatzea Jaurlaritza osorako.</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>22</p> <p>1</p>	<p><b>18 PLANIFICACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO</b></p> <p>1. Actualización, seguimiento e información del Calendario Legislativo y del Calendario de Planes, y Actuaciones Significativas.</p> <p>1. Seguimiento semestral e informe del Calendario Legislativo (17 proyectos de Ley).</p> <p>2. Seguimiento semestral e informe del Calendario de Planes y Actuaciones Significativas (23 Planes y 48 Actuaciones Significativas).</p> <p>3. Informes de Líneas estratégicas, de Planes de Gobierno y de Evaluación de Planes.</p> <p>2. Implantación de la aplicación informática para la Planificación y Seguimiento de la acción de Gobierno.</p> <p>1. Aplicación en funcionamiento y gestión del cambio realizado para el conjunto del Gobierno.</p>
<p><b>19. POLITIKA PUBLIKOAK DEFINITU, KOORDINATU ETA BURUTZEAN GOBERNANTZA PUBLIKOA EZARTZEA</b></p> <p>1. Politika publikoetan ebaluazioaren kultura ezartzeko proiektua eta eredu korporatibo bat diseinatzea, Berrikuntzarako eta Administrazio Elektronikorako Zuzendaritzaren lankidetzarekin.</p> <p>1. Proiektua ezartzea (ereduak sortu, talde eragileak mobilizatzea, prestakuntza tekniko...).</p> <p>2. Jaurlaritzaren kide eta goi-karguentzat Etika eta Gobernu Egokirako kodea bat sortzea eta hori jarraitzeko eta ebaluatzeko sistema bat ezartzea.</p> <p>1. Onartutako kodea eta ezarritako jarraipena.</p> <p>3. Barne eraginkortasunean eragina duten zerbitzuak, prozedurak, organoak... arrazionalizatzen eta sinplifikatzea, Justizia eta Herri Administrazio Sailaren lankidetzarekin.</p> <p>1. Proiektu taldeetan parte hartzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>3</p>	<p><b>19. IMPLANTAR LA GOBERNANZA PÚBLICA VASCA EN LA DEFINICIÓN, COORDINACIÓN Y EJECUCIÓN DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS</b></p> <p>1. Proyecto de incorporación de la cultura de la evaluación en las políticas públicas y diseño de un modelo corporativo, en colaboración con la Dirección de Innovación y Administración electrónica.</p> <p>1. Implantación del proyecto (generación de modelos, movilización de los grupos motores, cualificación técnica...).</p> <p>2. Crear un Código de Ética y Buen Gobierno para los miembros y altos cargos del Gobierno con un sistema de seguimiento y evaluación.</p> <p>1. Código aprobado y seguimiento implantado.</p> <p>3. Contribuir a la racionalización y simplificación de servicios, procedimientos, órganos... que tienen incidencia en la eficiencia interna, en colaboración con el Departamento de Justicia y Administración Pública.</p> <p>1. Participación en grupos de proyecto.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>20. SAILARTEKO ETA ERAKUNDEARTEKO TALDEETAN PARTE HARTU JAURLARITZAREN JARDUERA SENDOTZEKO</b></p> <p>1. Sailarteko eta erakundearteko organoetan parte hartze formala izatea.</p> <p>1. Zenbat organotan parte hartzen duen.</p>	15	<p><b>20. PARTICIPAR EN ÓRGANOS DE CARÁCTER INTERDEPARTAMENTAL E INTERINSTITUCIONAL PARA REFORZAR LA ACCIÓN DE GOBIERNO</b></p> <p>1. Presencia formal en órganos interdepartamentales e interinstitucionales.</p> <p>1. Órganos en los que participa.</p>
<p><b>AUTONOMIA GARAPENA</b></p> <p><b>21. ESKUALDATU GABEKO TRANSFERENTZIEK ESKUALDATZE PROZESUAREN AMAIERA SUSTATZEA</b></p> <p>1. Ekimenak.</p> <p><b>22. ESKUMEN ETA ZUZENBIDE TXOSTENAK EGITEA</b></p> <p>1. Txostenak.</p> <p><b>23. ESTATUKO LEGEEN ESKUMENEN EBALUAZIO TXOSTENAK EGITEA</b></p> <p>1. Txostenak.</p> <p><b>24. EAE-REN ESKUMENARI BURUZKO DATU BASEA GARATU ETA HOBETZEA</b></p> <p>1. Aplikazio informatiko bat ezarri.</p> <p><b>25. GAI HONETAKO JURISPRUDENTZIA KONSTITUZIONALA AZTERTZEA</b></p> <p>1. Azterketak.</p>	4 30 18 1 8	<p><b>DESARROLLO AUTONÓMICO</b></p> <p><b>21 PROMOVER LA CULMINACIÓN DEL PROCESO DE TRANSFERENCIAS PENDIENTES</b></p> <p>1. Iniciativas.</p> <p><b>22. ELABORAR INFORMES JURÍDICO-COMPETENCIALES</b></p> <p>1. Informes.</p> <p><b>23. ELABORAR INFORMES DE EVALUACIÓN COMPETENCIAL DE LAS LEYES ESTATALES</b></p> <p>1. Informes.</p> <p><b>24. DESARROLLAR Y MEJORAR LA BASE DE DATOS RELATIVA A LA COMPETENCIA DE LA CAPV</b></p> <p>1. Actuación de implantación de aplicación informática.</p> <p><b>25. ANALIZAR LA JURISPRUDENCIA CONSTITUCIONAL EN LA MATERIA</b></p> <p>1. Análisis.</p>
<p><b>JAURLARITZAREN IDAZKARITZA ETA LEGEBILTZARREKIKO HARREMANETARAKOA</b></p> <p><b>26. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANOEN JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA</b></p> <p>1. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoen lanak antolatze txosten eta proposamenak egitea.</p> <p>1. Txosten eta proposamenak.</p>	20	<p><b>SECRETARÍA DEL GOBIERNO Y DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO</b></p> <p><b>26. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO</b></p> <p>1. Elaboración de informes y propuestas para la ordenación de los trabajos de los órganos colegiados.</p> <p>1. Informes y propuestas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoei aurkeztutako gaiak prestatzea, bileratarako gai zerrendak eta zerrenda horietako gaie buruzko txostena egitea.</p> <p>1. Espedienteak.</p> <p>2. Gai-zerrendak.</p> <p>3. Txostenak.</p> <p>3. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoek erabakitakoa betetzeko beharrezkoak diren dokumentuak prestatzea eta izapideak egitea.</p> <p>1. Bilera aktak.</p> <p>2. Egiaptapenak eta egiaptatutako kopiak.</p> <p>3. Argitalpen ofiziala.</p>	<p>1750</p> <p>46</p> <p>1200</p> <p>46</p> <p>1150</p> <p>700</p>	<p>2. Preparación de los asuntos elevados a los órganos del Gobierno, elaboración de las órdenes del día de sus sesiones e informe de los asuntos incluidos en el mismo.</p> <p>1. Expedientes.</p> <p>2. Ordenes del día.</p> <p>3. Informes.</p> <p>3. Preparación de los documentos y realización de los trámites necesarios para la ejecución de los acuerdos adoptados por los órganos colegiados del Gobierno.</p> <p>1. Actas de las sesiones.</p> <p>2. Certificaciones y copias autenticadas.</p> <p>3. Publicación oficial.</p>
<p><b>37. EUSKO LEgebILTzarREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA</b></p> <p>1. Jaurlaritzari zuzendutako ekimen parlamentarioak bideratu eta aztertzea.</p> <p>1. Izapideak.</p> <p>2. Txostenak.</p> <p>2. Legebiltzarraren aurrean Jaurlaritzaren ekimenak eta bestelako jakinarazpenak bideratzea.</p> <p>1. Ekimenak.</p> <p>2. Aldizkako informazioak.</p> <p>3. Legebiltzarrak hartutako eta Jaurlaritzari dagozkion erabakien betearazpenaren jarraipena egitea.</p> <p>1. Jakinarazpen eta txostenak.</p>	<p>5800</p> <p>4500</p> <p>60</p> <p>250</p> <p>60</p>	<p><b>27. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO</b></p> <p>1. Tramitación y análisis de las iniciativas parlamentarias dirigidas al gobierno.</p> <p>1. Tramitaciones.</p> <p>2. Informes.</p> <p>2. Tramitaciones ante el Parlamento de iniciativas gubernamentales y comunicaciones diversas.</p> <p>1. Iniciativas.</p> <p>2. Informaciones periódicas.</p> <p>3. Seguimiento de la ejecución de los acuerdos del Parlamento referidos al Gobierno.</p> <p>1. Comunicaciones e informes.</p>
<p><b>28. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA</b></p> <p>1. Kexa eta gomendioak jarraitzea eta bideratzea.</p> <p>1. Kexa eta gomendioei buruzko tramitazioak.</p> <p>2. Txostenak eta proposamenak egitea.</p> <p>1. Txosten eta proposamenak.</p>	<p>1540</p> <p>10</p>	<p><b>28. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL ARARTEKO</b></p> <p>1. Seguimiento y tramitaciones de quejas y recomendaciones.</p> <p>1. Tramitaciones relativas a quejas y recomendaciones.</p> <p>2. Realización de información y propuestas.</p> <p>1. Informes y propuestas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>29. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA</b></p> <p>1. EHAAn argitaratzeko jasotako dokumentuak, hartzea, prestatzea eta itzultzea.</p> <p>1. Dokumentuak. <b>6850</b></p> <p>2. EHAren paperezko argitalpena zein argitalpen elektronikoa kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <p>1. Aldizkari eta eranskinen kopurua. <b>251</b></p> <p>2. Argitaratutako orrialde kopurua. <b>45850</b></p> <p>3. PDF fitxategi kopurua. <b>7100</b></p> <p>3. EHAren datu base dokumentala kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <p>1. Sartutako dokumentu kopurua. <b>13700</b></p> <p>2. Indizatutako dokumentu kopurua. <b>9376</b></p> <p>3. Internet bidezko sarrara kopurua. <b>10482750</b></p> <p>4. Informazioa Gaika Zabaltzeko harpidedunak. <b>17290</b></p> <p>4. EHAak eskaintzen dituen zerbitzuak kudeatzea eta fakturatzea.</p> <p>1. Iragarkiak. <b>2325</b></p>		<p><b>29. PUBLICAR LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA</b></p> <p>1. Recepción, preparación y traducción de documentos remitidos para insertar en el BOPV.</p> <p>1. Documentos.</p> <p>2. Gestión y control de la edición impresa y electrónica del BOPV.</p> <p>1. Número de Boletines y suplementos.</p> <p>2. Número de páginas editadas.</p> <p>3. Número de archivos Pdf.</p> <p>3. Gestión y control de la Base de datos documental del BOPV.</p> <p>1. Número de documentos cargados.</p> <p>2. Número de documentos indizados.</p> <p>3. Número Accesos Internet.</p> <p>4. Suscriptores Difusión selectiva de Información.</p> <p>4. Gestión y facturación de los servicios que presta el BOPV.</p> <p>1. Anuncios.</p>
<p><b>BALIO DEMOKRATIKOAK HEDATZEA</b></p>		<p><b>DIFUSIÓN DE VALORES DEMOCRÁTICOS</b></p>
<p><b>30. EZTABAIDA TALDEA ANTOLATZEA</b></p> <p>1. Dauden talde eta elkarten arteko harremana eta koordinazioa bultzatzea.</p>		<p><b>30. ORGANIZACIÓN DE GRUPOS DE DEBATE</b></p> <p>1. Fomentar la interrelación y coordinación de grupos y asociaciones ya existentes.</p>
<p><b>31. EUSKADIKO EZTABIDA ETA GOGOETA GUNEA HEDATZEA</b></p> <p>1. Euskadiko pentsamendu demokratikoaren inguruan agerraldi gailenak bermatzen duena agora birtuala.</p>		<p><b>31. DIFUSIÓN PÚBLICA DE NÚCLEOS DE DEBATE Y PENSAMIENTO EN EUSKADI</b></p> <p>1. Ágora virtual donde se garanticen presencias relevantes en torno al pensamiento democrático en Euskadi.</p>
<p><b>32. TALDE, ELKARTE ETA, OROKORREAN, GIZARTE ZIBILAK EUSKAL ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREKIN DITUEN HARREMANAK SUSTATZEA</b></p> <p>1. Gizarte zibilaren ordezkariekin egiteko jardunaldi eta bilerak antolatzea.</p>		<p><b>32. FOMENTAR LAS RELACIONES ENTRE GRUPOS, ASOCIACIONES Y SOCIEDAD CIVIL EN GENERAL CON LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VASCA</b></p> <p>1. Organización de jornadas y reuniones con representantes de la sociedad civil.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Jaurlaritzan herritarren partaidetzarako sortutako ekimenak koordinatzea.		2. Coordinación de las diferentes iniciativas planteadas en el Gobierno en materia de participación ciudadana.
<b>PRENTSA ZERBITZUA</b>		<b>SERVICIO DE PRENSA</b>
<b>33. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA</b>		<b>33. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI</b>
1. Jaurlaritzaren kontseiluen informazioa banatu.		1. Distribución de la información de los Consejos de Gobierno.
1. Jaurlaritzaren Kontseiluak egindako bilerei buruzko informazio dossierra banatu astero.	45	1. Distribución semanal de un dossier informativo sobre los Consejos de Gobierno.
2. Euskal eremuan, estatuan eta nazioartean lehendakariari eta Eusko Jaurlaritzari buruz prentsa idatzizkoak, ikus-entzunezkoak eta Internetek argitaratuko eta zabalduko informazioa jarraitzea eta artxibatzea.		2. Seguimiento y archivo de la información publicada o emitida por prensa escrita, audiovisual e Internet de ámbito vasco, estatal e internacional, sobre la actividad del Lehendakari y del Gobierno Vasco.
1. Idatzitako txosten kopurua.	300	1. Número de informes realizados.
3. Estatuko edota atzerriko komunikabideek Euskadiri buruz argitaratutako informazioa jarraitu eta artxibatzea.		3. Seguimiento y archivo de la información publicada por medios de comunicación estatales o extranjeros, sobre el País Vasco.
1. Idatzitako jarraipen txostenak.	10	1. Número de informes de seguimiento realizados.
4. Komunikabideekin harreman arinak ezarri.		4. Mantener y establecer relaciones fluidas con los medios de comunicación.
1. Euskadin dauden komunikabideei informazioa eman.	100	1. Remisión de información a los medios presentes en Euskadi.
2. Lehendakariaren on-line agenda aktibatzea eta eguneratzea.		2. Activación y actualización de la agenda on-line del Lehendakari.
3. Komunikabideei dei egitea, ekitaldietan eta prentsaurrekoetan izan daitezen.	200	3 Convocatoria a medios de comunicación para la asistencia a actos y ruedas de prensa.
4. Komunikabideekin aldizka bilerak egitea.	15	4. Reuniones periódicas con los medios de comunicación.
5. Euskadiko Komunikazioaren Gidaliburua eguneratzea eta on-line zabaltzea.		5. Actualización y difusión on-line de la Guía de la Comunicación de Euskadi.
1. Komunikazioaren Gidaliburuaren onlineko aleak.	1	1. Ejemplares on-line de la Guía de la Comunicación.
6 Komunikazio Plana egitea.	1	6. Elaboración del Plan de Comunicación.
<b>ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA</b>		<b>COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL</b>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>34. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTE ZABALTZEA</b></p> <p>1. Sailen arteko Publizitate Batzordearen bidez komunikazio kanpainak koordinatu.</p> <p>1. Batzordearen bilerak.</p> <p>2. Publizitate kanpainen eragina ziurtatu, merkatuaren azterketa eginez kanpainako.</p> <p>1. Medioen audientzia azterketak.</p> <p>3. Sailek zabalkunde ekintzetan Eusko Jaurlaritzaren ikusizko nortasun sinboloak zuzen erabiltzen dituztela ziurtatu.</p> <p>1. Erakunde markari buruz aholkua eman eta horri buruzko eskaerei erantzun.</p> <p>4. Eusko Jaurlaritzaren ekintzak eta egoitzak ezagutarazi.</p> <p>1. EJren egoitzak ezagutzeko bisitaldi gidatuak taldeentzat</p> <p>5. Publizitate Plana egitea.</p>	<p>25</p> <p>1</p> <p>215</p> <p>12</p> <p>1</p>	<p><b>34. TRANSMISIÓN DE UNA IMAGEN HOMOGENEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO</b></p> <p>1. Coordinar las diferentes campañas de comunicación a través de la Comisión Interdepartamental de Publicidad.</p> <p>1. Reuniones de la Comisión.</p> <p>2. Garantizar la eficacia de las campañas publicitarias a través de la correspondiente investigación de mercado.</p> <p>1. Estudios de Audiencias de Medios.</p> <p>3. Garantizar la correcta aplicación de los símbolos de identidad visual de Gobierno Vasco en todas las acciones de difusión de los Departamentos.</p> <p>1. Asesorar y atender las peticiones de la marca corporativa.</p> <p>4. Difusión de la acción del Gobierno Vasco y de sus Sedes.</p> <p>1. Visitas guiadas para colectivos a las Sedes del G.V.</p> <p>5. Elaboración del Plan de Publicidad.</p>
<p><b>35. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA</b></p> <p>1. Euskadiren irudia indartu.</p> <p>1. Autonomia Erkidegotik kanpo egindako komunikazio ekintzak.</p> <p>2. Euskadiko kanpoko Komunikazio Plana eguneratu, horretan zerkusia duten beste sail eta erakundeekin koordinatuta.</p> <p>1. Urteroko Nazioarteko Komunikazio Plana egin.</p> <p>3. Euskadiri buruzko informazio materialak landu eta banatu kanpoan.</p> <p>1. Euskadi CDa egin.</p> <p>2. Euskadi erakunde bideoaren kopiak.</p> <p>3. Euskadiri buruzko banakako informazio eskaerak</p> <p>4. Hainbat hizkuntzataraz itzultzea eta azpigituluak jartzea.</p>	<p>12</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>600</p> <p>6</p>	<p><b>35. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR</b></p> <p>1. Potenciar la imagen de Euskadi.</p> <p>1. Acciones de comunicación fuera de la Comunidad.</p> <p>2. Actualizar el Plan de Comunicación de Euskadi en el exterior en coordinación con otros Departamentos e Instituciones implicadas</p> <p>1. Elaboración del Plan anual de Comunicación Internacional.</p> <p>3. Elaborar y distribuir los materiales de información sobre Euskadi en el exterior.</p> <p>1. Elaboración del CD Euskadi.</p> <p>2. Duplicaciones video institucional Euskadi.</p> <p>3. Número de solicitudes individuales de información sobre Euskadi.</p> <p>4. Traducción y subtitulación a diferentes idiomas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>GOBERNU IREKIA</b>		<b>GOBIERNO ABIERTO</b>
<p><b>36. JAURLARITZAK EGINDAKO LANA ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA INTERNETEN</b></p>		<p><b>36. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI EN INTERNET</b></p>
<p>1. Informazioa eta ikusentzunezko materialak ekoiztu eta banatu atari ezberdinetan.</p>		<p>1. Producción y distribución de la información y materiales audiovisuales en los distintos portales.</p>
<p>1. Egunero informazioa eta ikusentzunezko materialak ekoiztu eta argitaratu Jaurlaritzaren zenbait ataritan eta hainbat gizarte-sare, 2.0 orrialde berri, blog eta web gunetan berehalaxe.</p>	1000	<p>1. Producción y publicación diaria de informaciones y materiales audiovisuales en varios portales del Gobierno y en diferentes redes sociales, nuevas páginas 2.0.foros, blogs y webs, con inmediatez.</p>
<p>2. Erabiltzeak sortu eta gizarte sare berriak edota komunikazio aplikazioak zabaldu, horietan parte hartu eta horiek mantendu Interneten.</p>	6	<p>2. Creación de usuarios, apertura, participación y mantenimiento de nuevas redes sociales o aplicaciones de comunicación en Internet.</p>
<p>3. Materialak eta argitalpenak eman, horiek askatasunez erabili, banatu eta berriz baliatzeko.</p>	1500	<p>3. Facilitar los materiales y publicaciones para su libre uso, distribución y reutilización.</p>
<p>4. Jaurlaritzak parte hartzeko diren jarduerak eta horien aurreikuspenak erakutsi, errazago eskuratzeko horien berri.</p>	700	<p>4. Mostrar las acciones y previsiones de las actividades en las que participe el Gobierno para facilitar el acceso a las mismas.</p>
<p>5. Web gune ofizialak kudeatu: Lehendakaria, Irekia, baita geroago sortzen direnak ere.</p>		<p>5. Gestionar las webs oficiales: Lehendakari, e Irekia, así como las que se vayan creando.</p>
<p>1. Eguneratzea.</p>	600	<p>1. Actualización.</p>
<p>2. Edukiak idaztea.</p>	900	<p>2. Redacción de contenidos.</p>
<p>3. Maketazioa eta argitaratzea.</p>	700	<p>3. Maquetación y publicación.</p>
<p>4. Banatzea.</p>	365	<p>4. Distribución.</p>
<p>5. Ikusentzunezko fitxategiak kudeatu, ekoiztu, editatu eta igo.</p>	1.500	<p>5. Gestión, producción, edición y subida de archivos audiovisuales.</p>
<p><b>37. HERRITARREK ONLINE PARTE HARTZEA</b></p>		<p><b>37. PARTICIPACIÓN CIUDADANA ON-LINE</b></p>
<p>1. Guneak eta tresnak eskaini eta horiek bultzatu, herritarrek Jaurlaritzaren informazioak eta jarduerak komentatu, partekatu eta baloratzeko aukera izan dezaten.</p>	4	<p>1. Facilitar y propiciar los espacios y las herramientas para que los ciudadanos puedan comentar, compartir y valorar las informaciones y acciones del Gobierno.</p>
<p>1. Herritarren parte hartze askea eta Jaurlaritzak horiei emandako erantzunak bermatu.</p>	1	<p>1. Garantizar la libre participación de los ciudadanos y las respuestas del Gobierno ante los mismos.</p>
<p>2. Guneak, erraztasunak eta tresnak ezarri, herritarrek aukera izan dezaten Jaurlaritzari proposamenak egiteko sarearen bitartez.</p>	3	<p>2. Dotar de espacios, facilidades y herramientas para que los ciudadanos puedan hacer propuestas al Gobierno a través de red.</p>
<p>3. On-line inkestak egitea eta horien emaitzak denbora errealean erakustea.</p>		<p>3. Realizar encuestas on-line y mostrar sus resultados en tiempo real.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Herritarren ideia ekarpena bultzatu eta motibatzea.</p> <p><b>38. LANKIDETZA</b></p> <p>1. Bi norabidetan komunikatzeko bidea urratzea herritarren ekarpenak arduradun publikoei helarazteko, eta lankidetzaz esparrua sortzea neurriak aztertu eta garatzeko.</p> <p><b>39. ENTZUTE AKTIBOA</b></p> <p>1. Jaurlaritzaren atari eta saretatik kanpo herritarrek jorratutako gaietarako buruzko on-line elkarrizketak, foroak, artikulak, eztabaidak, iruzkinak, dokumentuak eta multimedia materialak erakutsi eta argitaratu.</p> <p><b>40. PUBLIZITATEA</b></p> <p>1. Gobernu Irekiaren kulturari buruzko kanpaina baten eta kaleko ekitaldien bitartez herritarrekin komunikatu.</p>	4	<p>4. Propiciar y motivar la aportación de ideas ciudadanas.</p> <p><b>38. COLABORACIÓN</b></p> <p>1. Facilitar canal de comunicación bidireccional para hacer llegar las aportaciones ciudadanas a los responsables públicos y crear espacio de colaboración en el estudio y desarrollo de las medidas.</p> <p><b>39. ESCUCHA ACTIVA</b></p> <p>1. Mostrar y publicar las conversaciones on-line, foros, artículos, debates, comentarios y materiales documentales y multimedia de temas que trate la ciudadanía en Internet fuera de los portales y redes del propio Gobierno.</p> <p><b>40. PUBLICIDAD</b></p> <p>1. Comunicar a la ciudadanía con una campaña de publicidad y eventos en la calle de la cultura del Gobierno Abierto.</p>
<p><b>IKUSENTZUNEZKO KOMUNIKAZIOA</b></p> <p><b>41. IKUSENTZUNEZKO EKOIZPENA</b></p> <p>1. Jaurlaritzaren informazioaren edizioa, ekoizpena eta ekoizpen ondokoa, ikusentzunezko eta multimedia euskarriekin eta multimediarekin batera</p> <p>2. Interneten bidez zuzenean eskaini Jaurlaritzaren egoitza ezberdinetatik nahiz aldez aurretik zehaztutako beste leku ibiltarietatik eskainiko agerraldi publikoak.</p> <p>1. Emanaldiak artxibatu eta argitaratu, emanaldiak bukatu eta gero.</p> <p><b>42. IKUSENTZUNEZKO ZERBITZUA</b></p> <p>1. Berri agentzia: Jaurlaritzaren informazio guztiak eta informazio horien artxibategi multimedia eta ikusentzunezkoak argitaratzea eta horien formatuak eskura jartzea, ohiko komunikabideek, mass media berriek, blogeroek eta kazetari-herritarrek erabili ditzaten.</p> <p>2. Multimedia artxibategiak: Jaurlaritzak sortutako dokumentu grafikoak, soinu dokumentuak eta ikusentzunezkoak kudeatu, etiketatu eta gorde.</p> <p><b>43. INTERNETI ETA GIZARTE SAREEI BURUZKO IKERKETAK, AUDITORIAK ETA AZTERLANAK</b></p>	<p>1.095</p> <p>48</p> <p>48</p> <p>730</p> <p>730</p>	<p><b>COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL</b></p> <p><b>41. PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL</b></p> <p>1. Edición, producción y postproducción de las informaciones del Gobierno acompañadas por materiales y soportes audiovisuales y multimedia.</p> <p>2. Ofrecimiento en directo a través de Internet de las comparecencias públicas desde distintas sedes del Gobierno y lugares itinerantes que se determinen con antelación.</p> <p>1. Archivo y publicación de las retransmisiones una vez producidas.</p> <p><b>42. SERVICIO AUDIOVISUAL</b></p> <p>1. Publicación de las informaciones del Gobierno y sus correspondientes archivos multimedia y audiovisuales, y facilitar los formatos de las mismas para que puedan ser utilizados por los medios de comunicación tradicionales, los nuevos mass media, los blogeros y los ciudadanos periodistas.</p> <p>2. Archivos multimedia: Gestionar, etiquetar y almacenar los documentos gráficos, sonoros y audiovisuales generados por el Gobierno.</p> <p><b>43. INVESTIGACIÓN, AUDITORIAS Y ESTUDIOS DE INTERNET Y REDES SOCIALES</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Eusko Jaurlaritzari buruz Interneten argitaratutako informazioari jarraipena egin.	50	1. Seguimiento de la información publicada en Internet sobre el Gobierno Vasco.
2. Partaidetza txokoak ikertu.	5	2. Investigación de nichos de participación.
3. Jaurlaritzaren jakinarazpenen jarraitzaileen jarraipena egin.	1.825	3. Seguimiento de seguidores de las comunicaciones del Gobierno.
4. Tresna multimedia eta ikusentzunezko berriak ikertu.	6	4. Investigación de nuevas herramientas multimedia y audiovisuales.
5. Herritarren partaidetza eta gardentasunaren arloko software legalaren ikertu.	10	5. Investigación de software legal en materia de participación ciudadana y transparencia.
6. Webgune kokatzaileak.	5	6. Posicionadores web
7. Bilatzaileetan kokatzea.	3	7. Posicionamiento en buscadores.



PROGRAMA	PROGRAMA
1311 KANPO HARREMANAK	1311 ACCIÓN EXTERIOR
ARDURADUNA	RESPONSABLE
01 LEHENDAKARITZA	01 PRESIDENCIA
KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR

### MEMORIA

Gizarte globalak teknologiaren aurrerapenak bultzatutako mundializazio prozesu bat du bereizgarri eta prozesu horrek aldaketa multzo heterogeneo eta anizkuna eragiten du gizartearen maila guztietan.

Aldaketa horiek nabariak izaten ari dira nazioarteko harremanen alorrean, batik bat. Espazio eta denbora kontzeptuen aldaketa kualitatiboak ekonomia, kultura, estrategia, politika eta diplomaziaren arloko erabakiak bat batean transmititzeko aukera eman du. Nazioarteko eragile kopurua biderkatu egin da, eta horien izaera juridikoa eta soziala dibertsifikatu. Nazioarteko jarduera oro har eragile horien etengabeko eboluzioari eta horien kopurua handitzeari egokituta moldatu eta garatzen da.

Mundu mailan gero eta gehiago dira autonomia eta lurralde maila ezberdinak dituzten administrazio-unitateak, eta unitateok batera egon eta gurutzatu egiten dira; toki, probintzia eta eskualde mailako administrazioak, estatu federatuak, autonomia erkidegoak, baita gizarte zibileko hainbat entitate eta erakunde, beren eskumenak ohiko geografia eremuetatik kanpo garatzen dituztenak.

Tokikoak izan ohi diren zenbait gai —hala nola, hezkuntza, kultura, ingurumena, enpresa sustapena eta teknologiaren berrikuntza, besteak beste— nazioartera zabaltzen ari dira gero eta gehiago eta nazioarteko gaiak eragin handia dute lurralde eremu guztietan. Gero eta lausoagoa da herrialdeen barneko gaien eta nazioarteko gaien arteko muga, elkarrekiko mendekotasun eta globalizazio dinamikak eraginda. Dinamika horiek, halaber, goraka ari diren eragile berriak sortu dituzte eta eragile horiek ohiko kanpo zerbitzuen jarduera osatzeko eta laguntzeko guneak ireki dituzte, ohiko zerbitzuok ez baitira nahikoak sortzen diren erroka ugariei erantzuteko, eta nazioarteko gizarte berri, heterogeneo eta konplexua eratu dute.

La sociedad global se caracteriza por un proceso de mundialización, impulsado por el avance tecnológico, que conlleva un conjunto heterogéneo y múltiple de cambios en todos los niveles de la sociedad.

Estos cambios están siendo muy especialmente relevantes en el campo de las relaciones internacionales. La variación cualitativa de los conceptos de espacio y tiempo en las comunicaciones ha posibilitado que la transmisión de las decisiones económicas, culturales, estratégicas, políticas y diplomáticas sean instantáneas. El número de actores internacionales se ha multiplicado y la naturaleza jurídica y social de los mismos se ha diversificado. La acción internacional en su conjunto se desenvuelve, se desarrolla y se va adaptando a la constante evolución y al aumento de dichos actores.

De manera creciente a nivel mundial, coexisten y se cruzan unidades administrativas con distinto grados de autonomía y ámbitos territoriales; administraciones de ámbito local, provincial, regional, estados federados, comunidades autónomas, así como entidades y organizaciones muy diversas de la sociedad civil que desarrollan sus competencias más allá de sus ámbitos geográficos tradicionales.

Materias tradicionalmente locales como la educación, la cultura, el medio ambiente, la promoción empresarial y la innovación tecnológica entre otras, tienen un elevado componente de internacionalización y los asuntos internacionales tienen una gran influencia en todos los ámbitos territoriales. La vieja distinción entre los asuntos internos de los países y los asuntos internacionales tiende a diluirse, fruto de las dinámicas de interdependencia y globalización, dinámicas que a su vez han generado nuevos actores emergentes que han abierto nuevos espacios que complementan y acompañan la acción de los servicios exteriores tradicionales, que no son ya suficientes para abarcar y dar respuesta a la gran cantidad de retos que aparecen, conformando una nueva sociedad internacional heterogénea y compleja.

Euskal gizartea ez da nazioartera zabaltze horretatik kanpo geratu. Gure administrazioek, gure entitateek, gure erakunde zibilek, gure enpresek, baita pertsona bakoitzak ere, badakite helburuak eta erronkak gure muga geografikoetatik haratago erdiestetik datorrela etorkizuna. Mundua globalizatu denez eta nazioarteko gaiek gero eta eragin handiagoa dutenez Euskadin, kanpo harremana funtsezko tresna Eusko Jaurilaritzarentzat eta Lehendakariarentzat.

Estatuan dagoenarekin batera, Kanpo Zerbitzu Europarra sortzeak eta abiarazteak aukera emango du tresna eraginkor bat eskuratzeko eta Euskadiren eta Euskadiko herritarren interesak Munduan defendatzeko. Kanpo harremanetan ezinbestekoa da nazioartean sortu eta gure gizartearen helburuak erdiestea eragoz dezaketen erronkak identifikatzea. Kanpo harremanak herrialdearen garapen integrala bultzatu behar du, Euskadin zein kanpoan bizi diren euskal herritarren bizi maila hobetzen lagunduta. Ildo horretan, Kanpoan bizi diren Euskal Herritarren Bulegoa sortzeak kitatu gabeko zor bat kitatuko du.

Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak bikaintasunaren parametro eta irizpideek erabiltzen dituzten kudeaketaren eremu guztietan eta honako printzipio eta balioak proiektatzen ditu kanpoan: eraginkortasuna, kalitatea, erantzukizuna, aniztasuna, tolerantzia eta elkartzasuna. Gure gizartearen printzipio eta balio horiekin, nazioartean ari diren euskal aktoreen koordinazioa eta egituraketa bateratzeko etapa bati ekin zaio, gure baliabideak optimizatuz eta ekonomia, kultura eta gizarte potentzial handia errentagarri eginez, Euskadi munduan Europako erreferentzia puntu eta garapen gune izan dadin. Ildo horretan, ezinbestekoa da euskal hiriak ezagutaraztea, horiek erakusten baitute ondoen Euskadi modernoa eta segurua dela, Euskadik ingurumena errespetatzen duela, gizarte oreka duela, bizi-kalitatea duela eta jarduera ekonomiko handia duen makroeskulde baten erdigunea izan nahi duela. Horregatik eskaini zaio laguntza Bilbo Shanghaiko Erakusketa Unibertsalean egoteari eta horregatik eskaini zaio laguntza Donostia Kulturaren Europako Hiriburua eta Vitoria-Gasteiz Green Capital izateari. Ildo berean, Akitania-Euskadi euro eskualdea abiaraztea ere une gogoangarria izango da Europa osoan.

La sociedad vasca no es ajena a este proceso de internacionalización. Nuestras administraciones, nuestras entidades, nuestras organizaciones civiles, nuestras empresas, al igual que cada persona, saben que el futuro pasa por conseguir metas y retos más allá de nuestros estrictos límites geográficos. En un mundo globalizado en el que los asuntos internacionales influyen cada vez más en Euskadi, la acción exterior resulta un instrumento clave del Gobierno y del Lehendakari.

Con la creación y puesta en funcionamiento del Servicio Exterior Europeo que se une al estatal existente, se abre una oportunidad para de manera eficaz y eficiente, contar con una nueva herramienta para defender los intereses del País Vasco y de su ciudadanía en el Mundo. Resulta esencial contar con una acción exterior que identifique oportunamente los retos que se presenten en el escenario internacional y que puedan obstaculizar el alcance de nuestros objetivos como sociedad. Una acción exterior que contribuya al desarrollo integral del país, de forma, que ayude a mejorar el nivel de vida de la ciudadanía vasca tanto de la que vive en Euskadi como la que reside en el exterior. En esta línea, la creación de la Oficina de Ciudadanía Vasca residente en el Exterior viene a cubrir una deuda pendiente.

La Secretaria General de Acción Exterior enmarca su gestión en parámetros y conceptos de excelencia en todos los ámbitos, además de proyectar en el exterior los principios y valores de eficacia, eficiencia, calidad, responsabilidad, diversidad, tolerancia y solidaridad. Con estos principios y valores propios de nuestra sociedad, se inicia una etapa que debe conjugar la coordinación y vertebración de todos los actores vascos que actúan en el campo internacional, optimizando nuestros recursos y rentabilizando el alto potencial económico, cultural y social con afán de situar al País Vasco en el mundo como punto de referencia y nudo de desarrollo de Europa. En este sentido, es fundamental la promoción de las ciudades vascas como máximos exponentes de la Euskadi moderna y segura, respetuosa con el medio ambiente, socialmente equilibrada, con calidad de vida y con aspiraciones a convertirse en centro neurálgico de una macro región con gran actividad económica. Es por ello, que se ha apoyado la presencia de Bilbao en la Exposición Universal de Shanghai y se va a apoyar la proyección internacional de la candidatura de San Sebastián como Capital Europea de la Cultura y de Vitoria-Gasteiz como Green Capital. También en esta línea, la puesta en marcha de la euro región Aquitania – Euskadi va a significar un hito de dimensión europea.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EUSKADIREN INTERESAK KANPOAN DEFENDATZEA BULTZATU, ETA HORRETARAKO, AUTONOMIA, KOORDINAZIO ETA LANKIDETZA IRIZPIDEAK EZARRI EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK PARTE HARTZEN DUEN EREMU GUZTIETAN</b></p> <p>1. Europako erakundeen eta herrialdeen aurrean agertzea Euskadiren interesak defendatzeko eta Euskadiren erakundeen berezitasunen berri emateko.</p> <p>2. Europako erkidegotik kanpoko erakunde eta foroetan agertzea eta parte hartzea.</p> <p>3. NUTS II berezitutako foroetan agertzea eta jardutea.</p> <p>4. Euskadiren irudia zabaltzea Europan</p> <p><b>2. EUSKO JAURLARITZAK (SAIL GUZTIEN BITARTEZ) EUROPAKO ERAKUNDEETAN PARTE HARTZE SISTEMATIKO ETA ERAGINKORRA IZAN DEZAN BERMATU</b></p> <p>1. Bilera, lantalde, COREPER eta ministro kontseiluetan parte hartu eta horiek bultzatzea.</p> <p>2. Euskadi europar erakundeetan eta Europako Erkidegoekin Zerikusia duten Gaietarako Konferentzian agertzea bultzatzea.</p> <p><b>3. EUSKAL ENPRESAREN NAZIOARTERATZEA SUSTATU ETA BULTZATU. EUSKAL ENPRESEN ETA ATZERRIKOEN ARTEKO LANKIDETZA ETA EKONOMIA, INDUSTRIA ETA MERKATARITZA HARREMANAK SUSTATU, INDUSTRIA SAILA ETA SPRIREKIN BATERA</b></p> <p>1. Euskadiren eta euskal enpresen irudia zabaltzea kanpoan.</p> <p>2. Erakundeen arteko harremanak, bidaiak eta bilerak.</p> <p><b>4. MUGAZ GAINDIKO ETA ESKUALDEEN ARTEKO LANKIDETZA SUSTATU, BATEZ ERE AKITANIAKO ESKUALDEAREKIN ETA PIRINIOETAKO LAN ERKIDEGOAK OSATZEN DUTENEKIN</b></p> <p>1. Parte hartze eta koordinazio jarduerak alde biko esparruetan nahiz esparru aldeaniztunetan.</p>	<p>90</p> <p>6</p> <p>24</p> <p>30</p> <p>10</p> <p>6</p> <p>5</p> <p>10</p> <p>20</p>	<p><b>1. PROMOVER LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE EUSKADI EN EL EXTERIOR CON CRITERIOS DE AUTONOMÍA ASÍ COMO DE COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN EN TODOS LOS ÁMBITOS A LOS QUE PERTENECE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA</b></p> <p>1. Presencia ante las instituciones y los países europeos para la defensa de los intereses de Euskadi, así como trasladar la singularidad de sus instituciones.</p> <p>2. Presencia y participación en instituciones y foros extracomunitarios.</p> <p>3. Presencia y actuación en foros especializados en NUTS II.</p> <p>4. Promover la imagen de Euskadi en Europa.</p> <p><b>2. ASEGURAR LA INTERVENCIÓN SISTEMÁTICA Y EFICIENTE DEL GOBIERNO VASCO (A TRAVÉS DE TODOS SUS DEPARTAMENTOS) EN LAS INSTITUCIONES EUROPEAS</b></p> <p>1. Impulsar y participar en reuniones, grupos de trabajo, COREPER y Consejos de Ministros.</p> <p>2. Impulsar la presencia del País Vasco en las instituciones europeas y en la Conferencia para Asuntos Relacionados con las Comunidades Europeas (CARUE).</p> <p><b>3. PROMOVER Y APOYAR LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EMPRESA VASCA. FOMENTO DE LA COLABORACIÓN, EL INTERCAMBIO DE RELACIONES ECONÓMICAS, INDUSTRIALES Y COMERCIALES ENTRE EMPRESAS VASCAS Y EXTRANJERAS, EN COOPERACIÓN CON EL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y LA SPRI</b></p> <p>1. Promover la imagen de Euskadi y sus empresas en el exterior.</p> <p>2. Contactos institucionales, viajes y reuniones.</p> <p><b>4. PROMOVER LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL, EN PARTICULAR CON LA REGIÓN DE AQUITANIA Y CON AQUELLAS QUE CONFORMAN LA COMISIÓN DE TRABAJO DE LOS PIRINEOS</b></p> <p>1. Actividades de participación y coordinación en ámbitos bilaterales y multilaterales.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Eskualdeen arteko eta mugaz gaidiko lankidetzarako jarduerak eta proiektuak bultzatzea.</p> <p>1. Egitasmoak EAEn garapen politiketan duen eragina.</p> <p>3. Akitania-Euskadi Euroeskualdea bultzatzea.</p>	<p>50</p> <p>1</p>	<p>2. Impulsar actividades y proyectos de cooperación interregional y transfronteriza.</p> <p>1. Impacto del proyecto en las políticas de desarrollo de la CAV.</p> <p>3. Impulsar la Euroregión Aquitania-Euskadi.</p>
<p><b>5. EUSKADIK BERE ESKUMENEN ARABERA ERAKUNDE FORO ALDEANIZTUNETAN PARTE HAR DEZAN BERMATU</b></p>		<p><b>5. ASEGURAR LA PARTICIPACIÓN DE EUSKADI EN FOROS INSTITUCIONALES MULTILATERALES EN EL MARCO DE SUS COMPETENCIAS</b></p>
<p>1. Erakunde aldeaniztunetan parte hartze eta koordinazio jarduerak beste eskualde batzuen ondoan.</p> <p>2. Euskadi sustatzeko jarduerak eta proiektuak lagundu erakunde aldeaniztunetan.</p>	<p>10</p> <p>5</p>	<p>1. Actividades de participación y coordinación junto a otras regiones en organismos multilaterales.</p> <p>2. Apoyo a actividades y proyectos de promoción de Euskadi en organismos multilaterales.</p>
<p><b>6. GARAPEN LANKIDETZARAKO BALIABIDEEN BITARTEZ EAEREN ELKARTASUN ETA ERANTZUKIZUN KONPROMISOA BETE</b></p>		<p><b>6. CUMPLIR CON EL COMPROMISO DE SOLIDARIDAD Y RESPONSABILIDAD DE LA CAPV A TRAVÉS DE LOS INSTRUMENTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO</b></p>
<p>1. Garapen lankidetzarako erakunde aldeaniztuneeekiko harremanak sustatu eta horietan parte hartu.</p>	<p>8</p>	<p>1. Participación y fomento de relaciones con organismos multilaterales de cooperación al desarrollo.</p>
<p>2. Euskadik kanpoan dituen ordezkarietarako, lankidetzarako proiektu eta programarik balego beren arloetan, euskal gizartearen elkartasun ahalegina zabalduko dute.</p>	<p>6</p>	<p>2. Las Delegaciones de Euskadi en el exterior, siempre que existan proyectos y programas de cooperación en sus áreas, difundirán el esfuerzo solidario de la sociedad vasca.</p>
<p><b>7. KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIKO HARREMANAK AREAGOTU, EUSKAL KULTURAREN ADIERAZGARRIEI BIZIRIK IRAUTEN LAGUNTZEKO ETA GIZATALDEOK ERAKUNDE ETA ENPRESA HARREMANETAN LAGUNTZA PLATAFORMAK IZAN DAITEZEN SUSTATZEKO.</b></p>		<p><b>7. INCREMENTAR LAS RELACIONES CON LAS COLECTIVIDADES Y LA CIUDADANIA VASCA EN EL EXTERIOR, PARA APOYAR LA PERVIVENCIA DE LAS MANIFESTACIONES DE LA CULTURA VASCA Y PARA FOMENTAR QUE SEAN PLATAFORMAS DE APOYO EN LAS RELACIONES INSTITUCIONALES Y EMPRESARIALES.</b></p>
<p>1. Kanpoan diren Euskal Herritarrentzako eta Gizataldeentzako Zuzendaritza indartzea herritarren bulego gisa ere funtziona dezan.</p> <p>2. Euskal gizataldeak Euskadiren irudia zabaltzen eragile eraginkorrek izateko jarduerak.</p>	<p>1</p>	<p>1. Reforzar la Dirección de Ciudadanos y Colectividades Vascas en el exterior para que ejerza también como oficina de ciudadanía.</p> <p>2. Acciones para que las Colectividades Vascas se conviertan en agentes para la difusión de la imagen del País Vasco.</p>
<p>1. Oroitzapen ekitaldiak.</p>	<p>8</p>	<p>1. Conmemoraciones.</p>
<p>2. Euskal Gizataldeen Biltzarra.</p>	<p>1</p>	<p>2. Congreso de Colectividades Vascas.</p>
<p>3. Bilera, bidaiak, kanpoko euskal asteak.</p>	<p>10</p>	<p>3. Reuniones, desplazamientos, semanas vascas en el exterior.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Gazteek euskal errealitatea ezagutzeko programa (Gaztemundu).	30	4. Programa de acercamiento a la realidad vasca para jóvenes (Gaztemundu).
5. Euskal gizataldeei buruzko argitalpenak.	6	5. Publicaciones sobre Colectividades Vascas.
6. Euskal Etxeak aldizkaria.	3	6. Revista Euskal Etxeak.
7. Euskal gizataldeei buruzko aldizkakok argitalpen independenteak.	2	7. Publicaciones periódicas independientes sobre Colectividades Vascas
3. Euskal gizataldeentzako laguntza.		3. Apoyo a las Colectividades Vascas.
1. Jarduera eta adierazpen kulturalak burutzeko.	20	1. Realización de acciones y manifestaciones de carácter cultural.
2. XXI. mendeko Euskadi tokian tokiko gizarteei aurkezteko ekitaldiak burutzeko.	20	2. Realización de presentaciones de la Euskadi del siglo XXI a las sociedades locales respectivas.
3. Euskadiren ordezkartzen zeregina indartuko da euskal etxe eta elkarteentzako laguntzari buruzko informazioa eta dokumentazioa tramitatzeke erreferentzia izan daitezen.	5	3. Se reforzará el papel de las Delegaciones de Euskadi como punto de referencia de información y tramitación de documentación relacionada con la ayuda de las asociaciones y centros vascos en el exterior.
4. Euskal etxeei 2011an eman beharreko diru laguntzak.		4. Subvenciones a los Centros Vascos-Euskal Etxeak para el año 2011.
1. Onura jaso duten euskal etxeen kopurua.	85	1. Número de centros vascos beneficiados.
2. Onura jaso duten herrialde kopurua guztira.	15	2. Número total de países beneficiados.
3. Diru-laguntzen batz bestekoa eurotan euskal etxeko.	16311	3. Media en euros de subvención por centro vasco.
5. Euskal etxeentzako diru-laguntzak, euskal gizataldeetako partaideak diren eta egoera larrian eta asistentzia faltan dauden pertsoneri laguntzeko		5. Prestaciones económicas a Centros Vascos para atender necesidades asistenciales y situaciones de extrema necesidad de personas pertenecientes a las colectividades vascas para el año 2011.
1. Onura jaso duten familia-unitateen kopurua.	80	1. Número de unidades familiares beneficiadas.
2. Onura jaso duten herrialde kopurua guztira	5	2. Número total países beneficiados.
3. Diru-laguntzen batz bestekoa eurotan familia-unitateko.	2520	3. Media en euros de ayudas por unidad familiar.
6. 2011. urteko ekitaldian kanpoko euskal etxeak dauden tokietara bira kulturalak egiteko diru-laguntzak.		6. Subvenciones para la realización de giras culturales con destinos en lugares en que estén radicados los centros vascos en el exterior para el año 2011.
1. Onura jaso duten kultura ekoizpenen kopurua.	10	1. Número de producciones culturales beneficiadas.
2. Onura jaso duten herrialde kopurua.	7	2. Número de países beneficiados

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Diru-laguntzen batz bestekoa eurotan ikuskizuneko.	7500	3. Media en euros de subvención por espectáculo.
7. 2011. urteko Andres de Irujo saria.		7. Premio Andrés de Irujo en el año 2011.
1. Sarian parte hartzen duten lan kopurua.	5	1. Número de obras que concurren al Premio.
2. Lanak aurkezten dituzten herrialde kopurua.	4	2. Número de países que presentan obras.
<b>8. EUSKADIREN IRUDIA EZAGUTARAZI KANPOAN, SAILEKIN KOORDINATUTA</b>		<b>8. COMUNICACIÓN Y PROMOCIÓN DE LA IMAGEN DEL EUSKADI EN EL EXTERIOR, EN COORDINACIÓN CON LOS DEPARTAMENTOS</b>
1. Euskadiren irudia zabaltzea kanpoan.	20	1. Difusión de la imagen de Euskadi en el exterior.
2. Europako erakunde, ekonomia eta komunikabideekiko harremanak.	30	2. Contactos institucionales, económicos, y medios de comunicación europeos.
3. Amerikako kontinenteko erakunde, ekonomia eta komunikabideekiko harremanak	30	3. Contactos institucionales, económicos, y medios de comunicación del continente americano.
<b>9. EUOPAR BATASUNAREN JARDUERAREN NORAINOKOA EZAGUTARAZI.</b>		<b>9. DIFUSION E INFORMACIÓN DEL ALCANCE DE LA ACCIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA.</b>
1. 2011ko ekitaldian Europako gaien informazio- eta zabalkunde-proiektuak egiteko diru-laguntzak.	10	1. Subvenciones 2011 a proyectos de información y difusión de temas Europeos.
1. Aurkeztutako proiektu kopurua.	30	1. Número de proyectos presentados.
2. Esleitutako batz bestekoa eurotan.	10000	2. Media en euros adjudicada.
<b>10. 2011N EUROPAKO GAIEN ARLOAN ETA ESKUALDEEN ARTEKO LANKIDETZAREN ARLOAN PROFESIONALAK ESPEZIALIZATU</b>		<b>10. ESPECIALIZAR PROFESIONALES EN LAS ÁREAS DE ASUNTOS EUROPEOS Y COOPERACIÓN INTERREGIONAL PARA 2011</b>
1. 2011an profesionalak espezializatzeko eta trebatzeko beka sustatzea.	9	1. Impulsar becas destinadas a la especialización y formación de profesionales en el año 2011.
1. Deialdira bildutako pertsona kopurua.	40	1. Número de personas presentadas a la convocatoria.
<b>11. KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARITZA NAGUSIARENTZAK INTERESA DUTEN EKITALDI ETA MINTEGIETAN PARTE HARTU</b>		<b>11. PARTICIPACIÓN EN ACTOS Y SEMINARIOS DE INTERÉS PARA LA SECRETARIA GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR</b>
1. Parte hartzeak	10	1. Participaciones.
<b>12. UDALEN ETA LURRALDE HISTORIKOEN JARDUNA SUSTATU KANPOAN.</b>		<b>12. PROMOVER LA ACTUACIÓN DE LOS MUNICIPIOS Y DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS EN EL EXTERIOR.</b>
1. Koordinazio eta lankidetzak ekintzak	10	1. Acciones de coordinación y cooperación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Euskal hiriei laguntzea nazioarteko deialdietan.  <b>13. LEHENDARIAREN IZENEAN ETA BERA ORDEZTEKO JARDUN KANPO HARREMANETAN</b>	3	2. Apoyo y refuerzo a las ciudades vascas en convocatorias y concursos internacionales.  <b>13. ACTUACIÓN EN REPRESENTACIÓN Y POR DELEGACIÓN DEL LEHENDAKARI EN ASUNTOS DE ACCION EXTERIOR</b>
1. Bidaiak eta bisitak.	25	1. Viajes y visitas.



## PROGRAMA

3221 EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA  
SUSTATU

## ARDURADUNA

01 LEHENDAKARITZA

LEHENDAKARITZA

## PROGRAMA

3221 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE  
OPORTUNIDADES PARA LA MUJER

## RESPONSABLE

01 PRESIDENCIA

LEHENDAKARITZA

MEMORIA

Emakumearen Euskal Erakundea izaera administratiboa duen erakunde autonomiaduna da eta Lehendakartzari atxikita dago, otsailaren 5eko 2/1988 Legean ezarritakoari jarraiki. Hona hemen Emakunderen helburua: gizonezkoek eta emakumezkoek politikan, kulturen eta gizartean berdintasuna izan dezatela.

Helburu hori lortzeko, batetik, behar dituen diru izendapenez hornitu behar da datorren urtean erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

El Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea es un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito a la Presidencia en virtud de lo establecido en la Ley 2/1988, de 5 de febrero, y cuyo fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres en todos los ámbitos de la vida política cultural y social.

Para el desarrollo de este fin resulta necesario dotar al mismo de los créditos necesarios, durante el próximo ejercicio, y mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EMAKUMEAREN ALDEKO EKINTZA POLITIKA AHALBIDERATU EDO SUSTATU</b></p> <p>1. Emakumearen Euskal Erakundea diru baliabideez hornitu, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete ditzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorrean erakunde horrek kudeatzen dituenak lagundu.</p>		<p><b>1. POSIBILITAR O PROMOVER EL DESARROLLO DE POLÍTICAS DE ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES</b></p> <p>1. Dotar al Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.</p>



**PROGRAMA**  
5414 BERRIKUNTZARAKO FONDOA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZA

**PROGRAMA**  
5414 FONDO DE INNOVACIÓN  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
LEHENDAKARITZA

**MEMORIA**

Euskal erakundeak, etengabe egiten ari dira zientzia, teknologia, ikerkuntza eta berrikuntzaren aldeko apustu garbia, hainbat proposamen eta ekimen burutu dituzte eta horrek guztia, emaitza garrantzitsuak eman ditu azken bi hamarkadatan.

Eusko Jaurlaritzak hurrengo urteetan Euskadi Europako berrikuntzaren erreferente izatea nahi du.

Politika horiek koordinatzeko, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Kontseilua dago. Jaurlaritzaren Lehendakariari atxikitako erakunde arteko organoa da kontseilu hori.

2015 Zientzia eta Teknologia eta Berrikuntza Planaren estrategia eta ekonomia ildo oinarrizkoak onartu ondoren, Plana 2010eko abenduan onartuko dela aurreikusten da. Onartu eta gero burutuko da.

Desde las instituciones vascas se está haciendo una apuesta mantenida en el tiempo por la ciencia, la tecnología, la investigación y la innovación, que ha tenido reflejo en múltiples apuestas e iniciativas y ha dado importantes frutos en las últimas décadas.

El Gobierno Vasco pretende situar al país como referente de innovación en Europa en los próximos años.

Para la coordinación de estas políticas existe el Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, órgano interinstitucional adscrito a la Presidencia del Gobierno-Lehendakaritza

Tras la aprobación de las líneas estratégicas y económicas básicas del PCTI 2015 (Plan de Ciencia y Tecnología e Innovación 2015), y la previsible aprobación del citado Plan, prevista para diciembre de 2010, se iniciará la ejecución del mismo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ZIENTZIA, TEKNOLOGIA, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA GAIETAN OINARRIZKO LERRO ESTRATEGIKOAK ZEHAZTU</b></p> <p>1. ZTBP burutu.</p>	<p>1</p>	<p><b>1. DEFINIR LAS LÍNEAS ESTRATÉGICAS BÁSICAS EN MATERIA DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN</b></p> <p>1. Ejecución del PCTI.</p>







**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
01 Jaurfaritzaren Lehendakaritza					1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza		1121 Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia	
01 Presidencia del Gobierno								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>16.021.925</b>	
01	1121				LEHENDAKARITZA 01-SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 01-PRESIDENCIA		16.021.925	
01	1121	00			Lehendakaritza Lehendakaritza		376.659	
01	1121	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		376.659	
01	1121	00	10		Goi-karguak Altos cargos		97.519	
01	1121	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		97.519	
01	1121	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		97.519	
01	1121	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	97.519		
01	1121	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		224.648	
01	1121	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		224.648	
01	1121	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		224.648	
01	1121	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	224.648		
01	1121	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		54.492	
01	1121	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		54.492	
01	1121	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		54.492	
01	1121	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	54.492		
01	1121	10			Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusia Secretaría General de la Presidencia		288.794	
01	1121	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		288.794	
01	1121	10	10		Goi-karguak Altos cargos		80.549	
01	1121	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		80.549	
01	1121	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		80.549	
01	1121	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	80.549		
01	1121	10	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		166.145	
01	1121	10	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		166.145	
01	1121	10	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		166.145	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	10	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	166.145	
01	1121	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		42.100
01	1121	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.100
01	1121	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.100
01	1121	10	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	42.100	
01	1121	11			Lehendakariaren Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete del Lehendakari</i>		117.913
01	1121	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		117.913
01	1121	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.414
01	1121	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.414
01	1121	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.414
01	1121	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.414	
01	1121	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.412
01	1121	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.412
01	1121	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.412
01	1121	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.412	
01	1121	12			Protokolo Zuzendaritza <i>Dirección de Protocolo</i>		492.163
01	1121	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		237.053
01	1121	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	12	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		93.068
01	1121	12	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		93.068
01	1121	12	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		93.068
01	1121	12	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	93.068	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.153
01	1121	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.153
01	1121	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.153
01	1121	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.153	
01	1121	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		43.745
01	1121	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.745
01	1121	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.745
01	1121	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	43.745	
01	1121	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		255.110
01	1121	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		255.110
01	1121	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		174.600
01	1121	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		174.600
01	1121	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	174.600	
01	1121	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.510
01	1121	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.900
01	1121	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.900	
01	1121	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		24.110
01	1121	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.110	
01	1121	12	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		5.000
01	1121	12	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5.000	
01	1121	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		48.500
01	1121	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	48.500	
01	1121	13			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		6.350.070
01	1121	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.077.894
01	1121	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.338
01	1121	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.338
01	1121	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.338
01	1121	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.338	
01	1121	13	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		318.614

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		318.614
01	1121	13	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		318.614
01	1121	13	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	318.614	
01	1121	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		861.062
01	1121	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		861.062
01	1121	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		861.062
01	1121	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	861.062	
01	1121	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		250.105
01	1121	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		250.105
01	1121	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		250.105
01	1121	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	250.105	
01	1121	13	16		Kuotas, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		574.775
01	1121	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		388.003
01	1121	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		388.003
01	1121	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	388.003	
01	1121	13	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		146.772
01	1121	13	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		24.742
01	1121	13	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	24.742	
01	1121	13	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		122.030
01	1121	13	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	122.030	
01	1121	13	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.000
01	1121	13	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
01	1121	13	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
01	1121	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.623.124
01	1121	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		361.160
01	1121	13	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		53.500
01	1121	13	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		53.500
01	1121	13	21200	001	Goi karguentzako garajeak alokatzea. <i>Alquiler garajes Altos Cargos.</i>	15.000	
01	1121	13	21200	002	Lehendakari ohien bulegoak alokatzea. <i>Arrendamiento de oficinas Exlehendakaris.</i>	38.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		24.000
01	1121	13	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		24.000
01	1121	13	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	24.000	
01	1121	13	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
01	1121	13	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
01	1121	13	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	40.000	
01	1121	13	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		185.000
01	1121	13	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		185.000
01	1121	13	21500	001	Ekipo informatikoak alokatzeko. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa- Laguntza profesionala <i>Renting equipos informáticos. Encomienda gestión-EJIE, S.A. - Asistencia profesional</i>	185.000	
01	1121	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		33.660
01	1121	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		33.660
01	1121	13	21600	001	Renting erregimeneko zerbitzuak hornitzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministros de servicios en régimen de renting. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	33.660	
01	1121	13	218		Kanonak <i>Cánones</i>		25.000
01	1121	13	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		25.000
01	1121	13	21800	001	Lanpostu arruntetarako lizentziak erosi eta mantentzeko. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Laguntza profesionala <i>Adquisición y mantenimiento de licencias en puesto básico. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	25.000	
01	1121	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		293.040
01	1121	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		132.500
01	1121	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		132.500
01	1121	13	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	75.500	
01	1121	13	22200	001	Artaza Jauregia. <i>Palacio de Artaza.</i>	57.000	
01	1121	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		125.700
01	1121	13	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		100.900
01	1121	13	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	3.900	
01	1121	13	22301	001	Igogailuen mantentze-lana, suteak antzemateko sistemak, ikuskapen ekipoen eta metal detekttagailuen sistemak eta bestelakoak Lehendakaritzan eta Artazan. <i>Mantenimiento de ascensores, sistemas de detección de incendios, de equipos de inspección y detector de metales y otros en Lehendakaritza y Artaza.</i>	97.000	
01	1121	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		19.000



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	22311	000	Makineria Maquinaria	19.000	
01	1121	13	22321		Tresneria Utillaje		5.800
01	1121	13	22321	000	Tresneria Utillaje	5.800	
01	1121	13	224		Altzariak Mobiliario		26.200
01	1121	13	22400		Altzariak Mobiliario		26.200
01	1121	13	22400	000	Altzariak Mobiliario	16.500	
01	1121	13	22400	001	Artaza Jauregia. Palacio de Artaza.	9.700	
01	1121	13	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		1.940
01	1121	13	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		1.940
01	1121	13	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	940	
01	1121	13	22500	001	Parke informatikoa mantentzea. EJE, S.A. Kudeaketa-gomendioa- Laguntza profesionala Mantenimiento del parque informático. Encomienda gestión-EJE, S.A. - Asistencia profesional	1.000	
01	1121	13	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		6.700
01	1121	13	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		6.700
01	1121	13	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	6.700	
01	1121	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.964.074
01	1121	13	233		Garraioa Transportes		18.000
01	1121	13	23300		Garraioa Transportes		18.000
01	1121	13	23300	001	Merkantzien garraioa. Transporte de mercancías.	18.000	
01	1121	13	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		2.000
01	1121	13	23400		Aseguru-sariak Primas de seguros		2.000
01	1121	13	23400	000	Aseguru-sariak Primas de seguros	2.000	
01	1121	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		14.800
01	1121	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		13.800
01	1121	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	13.800	
01	1121	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		1.000
01	1121	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	1.000	
01	1121	13	237		Hornidurak Suministros		280.169
01	1121	13	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		93.770

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	3.800	
01	1121	13	23701	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza</i>	75.000	
01	1121	13	23701	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	12.000	
01	1121	13	23701	003	Lehendakari ohien bulegoetarako energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica oficinas Exlehendakaris.</i>	2.000	
01	1121	13	23701	004	Energia elektrikoa Iruñea. <i>Energía eléctrica Pamplona.</i>	970	
01	1121	13	23711		Ura <i>Agua</i>		13.705
01	1121	13	23711	000	Ura <i>Agua</i>	750	
01	1121	13	23711	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza</i>	8.500	
01	1121	13	23711	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	3.000	
01	1121	13	23711	003	Lehendakari ohien bulegoetarako ura. <i>Agua de oficinas de Exlehendakaris.</i>	970	
01	1121	13	23711	004	Ura Iruñea. <i>Agua de Pamplona.</i>	485	
01	1121	13	23721		Gasa <i>Gas</i>		67.000
01	1121	13	23721	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza</i>	62.000	
01	1121	13	23721	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	5.000	
01	1121	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		13.000
01	1121	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	13.000	
01	1121	13	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		29.000
01	1121	13	23751	001	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	29.000	
01	1121	13	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.194
01	1121	13	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.194	
01	1121	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		7.500
01	1121	13	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	7.500	
01	1121	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		55.000
01	1121	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	55.000	
01	1121	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.649.105
01	1121	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		49.440
01	1121	13	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	47.500	
01	1121	13	23801	001	Lehendakari ohien bulegoetarako bulego materiala. <i>Material de oficina de oficinas de Exlehendakaris.</i>	1.940	
01	1121	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		970

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	970	
01	1121	13	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		351.550
01	1121	13	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	24.000	
01	1121	13	23811	001	Lehendakaritzako bulegoak garbitzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Limpieza oficinas de Lehendakaritza. Crédito de compromiso: 2012: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	293.600	
01	1121	13	23811	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	33.950	
01	1121	13	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		65.000
01	1121	13	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	65.000	
01	1121	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		393.000
01	1121	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	33.000	
01	1121	13	23831	001	Bidaia instituzionalak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>Viajes institucionales. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	360.000	
01	1121	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		94.000
01	1121	13	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	15.500	
01	1121	13	23851	001	Lanpostu arruntetarako ITZk zehaztutako loturak EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendia-Laguntza profesionala <i>Conexiones en puesto básico definidas por la D.I.T. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	74.000	
01	1121	13	23851	002	Lehendakari ohien bulegoetako telefonoa. <i>Teléfono de oficinas de Exlehendakaris.</i>	3.000	
01	1121	13	23851	003	Telefonoa Iruñea. <i>Teléfono Pamplona.</i>	1.500	
01	1121	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		500
01	1121	13	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	500	
01	1121	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		500
01	1121	13	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	500	
01	1121	13	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.472.910
01	1121	13	23861	001	Erabiltzaileen lanpostuan aplikazioak instalatzea EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendia-Laguntza profesionala <i>Instalación de aplicaciones en puesto de usuario Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	2.910	
01	1121	13	23861	002	Laguntza teknikoa EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendia-Laguntza profesionala <i>Asistencia técnica Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	935.000	
01	1121	13	23861	003	Dauden aplikazioen kudeaketa gomendatzeko EJIE EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendia-Laguntza profesionala <i>Encomienda de gestión a EJIE de aplicaciones existentes Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	500.000	
01	1121	13	23861	004	Aplikazio berrien kudeaketa gomendatzeko EJIE EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendia-Laguntza profesionala <i>Encomienda de gestión a EJIE para nuevas aplicaciones Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	35.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.000
01	1121	13	23881	001	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	30.000	
01	1121	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		48.035
01	1121	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.500	
01	1121	13	23882	001	Zientzia eta Teknologiaren Euskal Kontseilua <i>Consejo Vasco de Ciencia y Tecnología</i>	46.535	
01	1121	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		143.200
01	1121	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.000	
01	1121	13	23899	001	Ajuria Enea Jauregiko eta Lehendakartzako lorategiak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Mantenimiento de jardines Palacio de Ajuria Enea y Lehendakartza.</i> <i>Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	56.200	
01	1121	13	23899	002	Espezializatutako enpresen zerbitzuak kontratatzea <i>Contratación de servicios de empresas especializadas</i>	50.000	
01	1121	13	23899	003	Artaza Jauregiko lorategiak mantentzea <i>Mantenimiento jardines Palacio de Artaza</i>	33.000	
01	1121	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.850
01	1121	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		4.850
01	1121	13	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		3.000
01	1121	13	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	3.000	
01	1121	13	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.850
01	1121	13	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	1.850	
01	1121	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		46.639
01	1121	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		46.639
01	1121	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		46.639
01	1121	13	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		46.639
01	1121	13	45401	001	Fernando Buesa Fundazioarentzako diru-laguntza <i>Subvención Fundación Fernando Buesa</i>	46.639	
01	1121	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		503.378
01	1121	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		503.378
01	1121	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		190.000
01	1121	13	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		190.000
01	1121	13	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	190.000	
01	1121	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		104.000
01	1121	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		76.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	13	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	76.000	
01	1121	13	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		28.000
01	1121	13	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	28.000	
01	1121	13	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		87.000
01	1121	13	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		87.000
01	1121	13	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	87.000	
01	1121	13	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		36.478
01	1121	13	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		36.478
01	1121	13	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	36.478	
01	1121	13	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		85.900
01	1121	13	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		85.900
01	1121	13	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	85.900	
01	1121	13	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		99.035
01	1121	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		99.035
01	1121	13	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		99.035
01	1121	13	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		99.035
01	1121	13	82401	001	Langileentzako maileguak. <i>Préstamos al personal.</i>	99.035	
01	1121	14			Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Régimen Jurídico</i>		1.237.543
01	1121	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		767.384
01	1121	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.338
01	1121	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.338
01	1121	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.338
01	1121	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.338	
01	1121	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		552.895
01	1121	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		552.895
01	1121	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		552.895
01	1121	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	552.895	
01	1121	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		143.151
01	1121	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		143.151

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		143.151
01	1121	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	143.151	
01	1121	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		461.138
01	1121	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.358
01	1121	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.358
01	1121	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.358
01	1121	14	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.358	
01	1121	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		459.780
01	1121	14	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.480
01	1121	14	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.480
01	1121	14	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.480	
01	1121	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		434.300
01	1121	14	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		25.000
01	1121	14	23802	001	Liburuak, egunkariak eta aldizkariak. <i>Libros, periódicos y revistas.</i>	25.000	
01	1121	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.300
01	1121	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.300	
01	1121	14	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.500
01	1121	14	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.500	
01	1121	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.500
01	1121	14	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.500	
01	1121	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		53.000
01	1121	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	53.000	
01	1121	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		350.000
01	1121	14	23899	001	Inkestak egitea. <i>Realización de encuestas.</i>	350.000	
01	1121	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.021
01	1121	14	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		9.021
01	1121	14	453		Familiei <i>A familias</i>		9.021
01	1121	14	45301		Familiei <i>A familias</i>		9.021
01	1121	14	45301	001	Euskal Gizartearen Egoera saria. <i>Premio a la Realidad Social Vasca.</i>	9.021	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	15			Toki Administrazioekiko Harremanetarako Zuztua. <i>Dir. de Relaciones con Administraciones Locales</i>		130.747
01	1121	15	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		125.897
01	1121	15	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.963
01	1121	15	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.963
01	1121	15	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.963
01	1121	15	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.963	
01	1121	15	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.679
01	1121	15	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.679
01	1121	15	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.679
01	1121	15	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.679	
01	1121	15	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		18.255
01	1121	15	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.255
01	1121	15	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.255
01	1121	15	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	18.255	
01	1121	15	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.850
01	1121	15	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.850
01	1121	15	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.850
01	1121	15	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.850
01	1121	15	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.850	
01	1121	20			Koordinaziorako Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Coordinación</i>		490.928
01	1121	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		277.053
01	1121	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		81.799
01	1121	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.799
01	1121	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.799
01	1121	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.799	
01	1121	20	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		119.428
01	1121	20	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		119.428
01	1121	20	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		119.428
01	1121	20	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	119.428	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.694
01	1121	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.694
01	1121	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.694
01	1121	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.694	
01	1121	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		42.132
01	1121	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.132
01	1121	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.132
01	1121	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	42.132	
01	1121	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		213.875
01	1121	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		213.875
01	1121	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		213.875
01	1121	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.875
01	1121	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.875	
01	1121	20	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		200.000
01	1121	20	23899	001	EITBrekiko hitzarmena bizikidetzeta demokratikoaren eta indarkeria deslegitimatzearen arloan. <i>Convenio con EITB en materia de convivencia democrática y deslegitimación de la violencia.</i>	150.000	
01	1121	20	23899	002	Kanpoko beste lan batzuk. <i>Otros trabajos exteriores.</i>	50.000	
01	1121	21			Koordinaziorako Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación</i>		345.729
01	1121	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		339.471
01	1121	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.088
01	1121	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.088
01	1121	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.088
01	1121	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.088	
01	1121	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		219.425
01	1121	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		219.425
01	1121	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		219.425
01	1121	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	219.425	
01	1121	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		47.958
01	1121	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.958



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.958
01	1121	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	47.958	
01	1121	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.258
01	1121	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.258
01	1121	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.258
01	1121	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.258
01	1121	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.258	
01	1121	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000
01	1121	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000	
01	1121	22			Autonomia Garapenerako Zuzendaritza <i>Dirección de Desarrollo Autonómico</i>		333.468
01	1121	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		331.382
01	1121	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		215.896
01	1121	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		215.896
01	1121	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		215.896
01	1121	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	215.896	
01	1121	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		48.399
01	1121	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		48.399
01	1121	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		48.399
01	1121	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	48.399	
01	1121	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.086
01	1121	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.086
01	1121	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.086
01	1121	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		400
01	1121	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	400	
01	1121	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.686

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.686	
01	1121	23			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zutzza. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		1.689.505
01	1121	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.259.143
01	1121	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		949.886
01	1121	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		949.886
01	1121	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		949.886
01	1121	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	949.886	
01	1121	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		242.170
01	1121	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		242.170
01	1121	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		242.170
01	1121	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	242.170	
01	1121	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		430.362
01	1121	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		430.362
01	1121	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		430.362
01	1121	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.562
01	1121	23	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.562	
01	1121	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.743
01	1121	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.743	
01	1121	23	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		50.000
01	1121	23	23861	001	EHAAREN web aplikazioen funtzionamendurako laguntza teknikoa eta euskarria. <i>Asistencia técnica y soporte para funcionamiento de Aplicaciones WEB del BOPV.</i>	50.000	
01	1121	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		280.132
01	1121	23	23881	001	EHAAR argitaratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Edición BOPV. Crédito de compromiso: 2012: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	280.132	
01	1121	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.119
01	1121	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.119	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		91.806
01	1121	23	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	625	
01	1121	23	23899	001	Jaurlaritzaren Organo Kolegiatuak edota espedienteak digitalizatzea eta koadernatzea. <i>Digitalización y encuadernación de actas y/o expedientes de los Órganos Colegiados del Gobierno.</i>	31.181	
01	1121	23	23899	002	EHAAREN datu base dokumentala kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Gestión BD documental BOPV. Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	
01	1121	40			Herritarren Partaidetza eta Dokum. Idtza. Nagusia <i>Sec. Gen. de Participación Ciudadana y Document.</i>		636.244
01	1121	40	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		199.744
01	1121	40	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
01	1121	40	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	40	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	40	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
01	1121	40	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		56.564
01	1121	40	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		56.564
01	1121	40	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		56.564
01	1121	40	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	56.564	
01	1121	40	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.145
01	1121	40	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.145
01	1121	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.145
01	1121	40	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.145	
01	1121	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		33.361
01	1121	40	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		33.361
01	1121	40	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		33.361
01	1121	40	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	33.361	
01	1121	40	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		436.500
01	1121	40	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		436.500
01	1121	40	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		436.500
01	1121	40	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		436.500
01	1121	40	45499	001	Balore demokratikoak eta elkarbizitza demokratikoa zabaltzeko. Konpromiso kreditua: 2012: 0,44 M; Guztira: 0,44 M. <i>Difusión de valores y convivencia democrática. Crédito de compromiso: 2012: 0,44 M; Total: 0,44 M.</i>	436.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	41			Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza <i>Dirección de Participación Ciudadana</i>		241.978
01	1121	41	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		118.586
01	1121	41	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	41	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	41	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	41	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.198
01	1121	41	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1121	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1121	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.198	
01	1121	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		21.301
01	1121	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.301
01	1121	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.301
01	1121	41	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	21.301	
01	1121	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		123.392
01	1121	41	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		123.392
01	1121	41	453		Familiei <i>A familias</i>		123.392
01	1121	41	45301		Familiei <i>A familias</i>		123.392
01	1121	41	45301	001	Herritarren partaidetza. <i>Participación ciudadana.</i>	123.392	
01	1121	50			Komunikaziorako Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Comunicación</i>		292.172
01	1121	50	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		207.879
01	1121	50	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
01	1121	50	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	50	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
01	1121	50	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
01	1121	50	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		67.087
01	1121	50	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		67.087
01	1121	50	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		67.087
01	1121	50	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	67.087	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	50	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		32.309
01	1121	50	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.309
01	1121	50	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		32.309
01	1121	50	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	32.309	
01	1121	50	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		29.809
01	1121	50	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.809
01	1121	50	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.809
01	1121	50	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	29.809	
01	1121	50	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		84.293
01	1121	50	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		84.293
01	1121	50	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		70.000
01	1121	50	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		70.000
01	1121	50	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	70.000	
01	1121	50	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		14.293
01	1121	50	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.793
01	1121	50	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.793	
01	1121	50	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.500
01	1121	50	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.500	
01	1121	51			Komunikaziorako Zuzendaritza <i>Dirección de Comunicación</i>		1.493.035
01	1121	51	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		357.672
01	1121	51	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	51	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	51	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	51	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	51	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		41.496
01	1121	51	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		41.496
01	1121	51	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		41.496
01	1121	51	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	41.496	
01	1121	51	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		180.627

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	51	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		180.627
01	1121	51	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		180.627
01	1121	51	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	180.627	
01	1121	51	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		68.462
01	1121	51	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		68.462
01	1121	51	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		68.462
01	1121	51	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	68.462	
01	1121	51	2		Funtzionarioen gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.130.125
01	1121	51	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		580
01	1121	51	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		580
01	1121	51	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		580
01	1121	51	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	580	
01	1121	51	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.129.545
01	1121	51	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.850
01	1121	51	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.850
01	1121	51	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	4.850	
01	1121	51	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		683.850
01	1121	51	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		683.850
01	1121	51	23601	001	Iragarki ofizialak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Anuncios oficiales. Crédito de compromiso: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	77.600	
01	1121	51	23601	002	Kanpoan burutu beharreko zabalkunde ekintzak. <i>Acciones divulgativas en el exterior.</i>	85.360	
01	1121	51	23601	003	Publizitate materiala berriz inprimatzea. <i>Reimpresión material publicitario.</i>	19.400	
01	1121	51	23601	004	Euskadi kanpoan ezagutarazteko kanpaina. <i>Campaña de promoción de Euskadi en el exterior.</i>	378.300	
01	1121	51	23601	005	Barnean burutu beharreko zabalkunde ekintzak. <i>Acciones divulgativas en el interior.</i>	116.400	
01	1121	51	23601	006	Euskadiren aurkezpen txartela den CDA eguneratu. <i>Actualizaciones CD tarjeta presentación Euskadi.</i>	6.790	
01	1121	51	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		5.820
01	1121	51	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.820
01	1121	51	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.820	
01	1121	51	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		435.025
01	1121	51	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		950

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	51	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	950	
01	1121	51	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		53.350
01	1121	51	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	53.350	
01	1121	51	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.095
01	1121	51	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.095	
01	1121	51	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		970
01	1121	51	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	970	
01	1121	51	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.850
01	1121	51	23861	001	Informatika programak mantentzea. <i>Mantenimiento de programas informáticos.</i>	4.850	
01	1121	51	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		48.500
01	1121	51	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	48.500	
01	1121	51	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.940
01	1121	51	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.940	
01	1121	51	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		311.370
01	1121	51	23899	001	Notizia agentziak. <i>Agencias de noticias.</i>	210.490	
01	1121	51	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	67.900	
01	1121	51	23899	003	Erakunde bisiten programa. <i>Programa de visitas institucionales.</i>	11.640	
01	1121	51	23899	004	Dosierrak eta txostenak fotokopiatzea. <i>Fotocopias de dossiers e informes.</i>	1.940	
01	1121	51	23899	005	Atzerriko prentsaren clipping-a. <i>Clipping de prensa extranjera.</i>	19.400	
01	1121	51	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.238
01	1121	51	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.238
01	1121	51	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		5.238
01	1121	51	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		5.238
01	1121	51	45200	001	CIES enpresarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la empresa CIES.</i>	5.238	
01	1121	52			Gobernu Irekia eta Interneteko Komunikaziorako Z. <i>D. de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet</i>		1.504.977
01	1121	52	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		568.227
01	1121	52	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1121	52	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1121	52	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	52	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1121	52	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		124.034
01	1121	52	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		124.034
01	1121	52	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		124.034
01	1121	52	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	124.034	
01	1121	52	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		226.467
01	1121	52	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		226.467
01	1121	52	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		226.467
01	1121	52	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	226.467	
01	1121	52	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		43.708
01	1121	52	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.708
01	1121	52	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.708
01	1121	52	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	43.708	
01	1121	52	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		106.931
01	1121	52	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		106.931
01	1121	52	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		106.931
01	1121	52	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	106.931	
01	1121	52	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		897.250
01	1121	52	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		897.250
01	1121	52	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.910
01	1121	52	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.910
01	1121	52	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.910	
01	1121	52	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		54.320
01	1121	52	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		54.320
01	1121	52	23601	001	Dibulgazio ekintzak. <i>Acciones divulgativas.</i>	29.100	
01	1121	52	23601	002	Erakunde Nortasunaren Eskuliburua egokitzea. <i>Adaptación manual Identidad Corporativa.</i>	25.220	
01	1121	52	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		840.020
01	1121	52	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		38.800
01	1121	52	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	38.800	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	52	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.850
01	1121	52	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.850	
01	1121	52	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		296.910
01	1121	52	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	2.910	
01	1121	52	23861	001	Aplikazio berrien kudeaketa gomendatzea EJI Eri. EJI E, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Laguntza profesionala <i>Encomienda gestión a EJI E para nuevas aplicaciones. Encomienda gestión-EJI E, S.A. -Asistencia profesional</i>	100.000	
01	1121	52	23861	002	Web guneko edukiak eguneratzea. <i>Actualización de contenidos Web.</i>	194.000	
01	1121	52	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.940
01	1121	52	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.940	
01	1121	52	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		500.520
01	1121	52	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	97.000	
01	1121	52	23899	001	Argazki erreportajeak digitalizatzea. <i>Digitalización reportajes fotográficos.</i>	3.880	
01	1121	52	23899	002	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	140.650	
01	1121	52	23899	003	Gizarte sareen erabilera optimizatzea. <i>Optimización del uso de redes sociales.</i>	258.990	
01	1121	52	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		39.500
01	1121	52	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		32.500
01	1121	52	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		25.000
01	1121	52	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		25.000
01	1121	52	62321	001	Ekipamendu audiobisuala eta fotografikoa. <i>Equipamiento audiovisual y fotográfico.</i>	25.000	
01	1121	52	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.500
01	1121	52	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		7.500
01	1121	52	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	7.500	
01	1121	52	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		7.000
01	1121	52	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		7.000
01	1121	52	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		7.000
01	1121	52	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	7.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>16.021.925</b>	<b>16.021.925</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza		1311 Kanpo Harremanak
01 Presidencia del Gobierno		1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>11.284.302</b>
01	1311				KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR		11.284.302
01	1311	30			Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia Secretaría General de Acción Exterior		179.123
01	1311	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		179.123
01	1311	30	10		Goi-karguak Altos cargos		84.925
01	1311	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.925
01	1311	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.925
01	1311	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.925	
01	1311	30	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		41.496
01	1311	30	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		41.496
01	1311	30	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		41.496
01	1311	30	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	41.496	
01	1311	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		32.590
01	1311	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		32.590
01	1311	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		32.590
01	1311	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	32.590	
01	1311	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		20.112
01	1311	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		20.112
01	1311	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		20.112
01	1311	30	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	20.112	
01	1311	31			EB eta Kanpo Harremanak Koordinatzeko Zuztza. Dir. para Unión Europea y Coordi. Acción Exterior		4.039.118
01	1311	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		854.497
01	1311	31	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		583.682
01	1311	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		583.682
01	1311	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		583.682
01	1311	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	583.682	
01	1311	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		62.138
01	1311	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		62.138
01	1311	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		62.138
01	1311	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	62.138	
01	1311	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		141.590
01	1311	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		131.590
01	1311	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		131.590
01	1311	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	131.590	
01	1311	31	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		10.000
01	1311	31	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		10.000
01	1311	31	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	10.000	
01	1311	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.275.550
01	1311	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.683
01	1311	31	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.416
01	1311	31	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.416
01	1311	31	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	12.416	
01	1311	31	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.693
01	1311	31	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.693
01	1311	31	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.693	
01	1311	31	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.172
01	1311	31	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.172
01	1311	31	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	1.172	
01	1311	31	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.402
01	1311	31	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.402

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	4.402	
01	1311	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		10.890
01	1311	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.197
01	1311	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.197
01	1311	31	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.197	
01	1311	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.166
01	1311	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.166
01	1311	31	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.166	
01	1311	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.516
01	1311	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.516
01	1311	31	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.516	
01	1311	31	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.011
01	1311	31	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.011
01	1311	31	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	4.011	
01	1311	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.240.647
01	1311	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		13.431
01	1311	31	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		13.431
01	1311	31	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	13.431	
01	1311	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.910
01	1311	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.910
01	1311	31	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.910	
01	1311	31	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		38.800
01	1311	31	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		38.800
01	1311	31	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	38.800	
01	1311	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		61.609
01	1311	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		34.657
01	1311	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	707	
01	1311	31	23601	001	Euskadiren irudia sustatzea. <i>Fomento de la imagen de Euskadi.</i>	33.950	
01	1311	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		26.952

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	26.952	
01	1311	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		9.481
01	1311	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.731
01	1311	31	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	3.731	
01	1311	31	23711		Ura <i>Agua</i>		270
01	1311	31	23711	000	Ura <i>Agua</i>	270	
01	1311	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.399
01	1311	31	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.399	
01	1311	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.081
01	1311	31	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.081	
01	1311	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.114.416
01	1311	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.018
01	1311	31	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.018	
01	1311	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		31.841
01	1311	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	31.841	
01	1311	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		6.996
01	1311	31	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	6.996	
01	1311	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		490
01	1311	31	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	490	
01	1311	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		470.102
01	1311	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	50.102	
01	1311	31	23831	001	Bidaia instituzionalak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,42 M; Guztira: 0,42 M. <i>Viajes institucionales. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,42 M; Total: 0,42 M.</i>	420.000	
01	1311	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		18.580
01	1311	31	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	18.580	
01	1311	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		10.866
01	1311	31	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	10.866	
01	1311	31	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		19.450
01	1311	31	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	19.450	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		31.142
01	1311	31	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	7.760	
01	1311	31	23861	001	Europako Informazioaren Euskal Sarearen euskarri telematikoa eguneratzea. <i>Actualización soporte telemático de la Red Vasca de Información Europea.</i>	23.382	
01	1311	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		84.530
01	1311	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	24.406	
01	1311	31	23881	001	Kontzertu Ekonomikoari buruzko zabalkunde-argitalpenak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; 2013: 0,03 M; Guztira: 0,06 M. <i>Publicaciones divulgativas sobre el Concierto Económico. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; 2013: 0,03 M; Total: 0,06 M.</i>	19.400	
01	1311	31	23881	002	Europako Informazioaren Euskal Sarea. <i>Red Vasca de Información Europea.</i>	40.724	
01	1311	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		80.039
01	1311	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	80.039	
01	1311	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		350.362
01	1311	31	23899	001	Irudia sustatzeko web orria eguneratzea. <i>Actualización página web fomento imagen.</i>	9.700	
01	1311	31	23899	002	EBko elkarreentzako kotizazioak. <i>Cotizaciones a Asociaciones de la UE.</i>	147.518	
01	1311	31	23899	003	Testuak itzultzea. <i>Traducción de textos.</i>	25.123	
01	1311	31	23899	004	Europa Ezagutarazteko Jardunaldiak. <i>Jornadas de Difusión Europea.</i>	69.195	
01	1311	31	23899	005	Hirugarrenek eskainitako beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios prestados por terceros.</i>	38.826	
01	1311	31	23899	006	Europako Informazioaren Euskal Sareak eta bestelako eragile eta enpresek Europar Batasuneko funtsetan parte hartzea sustatzeko diagnostia. <i>Diagnóstico para promover la participación de la REVIE y otros agentes y empresas en fondos de la Unión Europea.</i>	20.000	
01	1311	31	23899	007	Euskal Autonomia Erkidegoak Europar Batasunean parte hartzeari buruzko diagnostia. <i>Diagnóstico sobre la participación de la Comunidad Autónoma en la Unión Europea.</i>	20.000	
01	1311	31	23899	008	Estatu Batuetan Euskadiren presentzia bultzatzeko azterlana. <i>Estudio para impulsar la presencia de Euskadi en Estados Unidos.</i>	20.000	
01	1311	31	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.330
01	1311	31	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.330
01	1311	31	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.330
01	1311	31	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.330	
01	1311	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.809.071
01	1311	31	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		127.082
01	1311	31	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		64.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	42201		Udalerriei A Municipios		64.000
01	1311	31	42201	001	Vitoria-Gasteizko Udalar, "Green Capital" delakoa sustatzeko nazioartean. Al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para la promoción internacional de la "Green Capital".	22.000	
01	1311	31	42201	002	Donostia-San Sebastián Udalar, Europako KulturHiriburutza 2016 nazioartean sustatzeko. Al Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián para la promoción internacional de la Capitalidad Cultural Europea 2016.	22.000	
01	1311	31	42201	003	Donostia-San Sebastián Udalar, "Bakearen eta Giza Eskubideen Etxea" delakorako. Al Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián para la "Casa de la Paz y los Derechos Humanos".	20.000	
01	1311	31	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		63.082
01	1311	31	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		63.082
01	1311	31	42900	001	UPV/EHU Nazioarteko Ikasketetako master ofiziala. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Master Oficial en Estudios Internacionales UPV/EHU. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.	8.460	
01	1311	31	42900	002	UPV/EHU Nazioarteko Ikasketetako master ofiziala. Lehendik agindutako kreditua. Master Oficial en Estudios Internacionales UPV/EHU. Crédito comprometido en años anteriores.	9.000	
01	1311	31	42900	003	Akitania-Euskadi Funtsa. Fondo Aquitania Euskadi.	45.622	
01	1311	31	44		Atzerrira egindakoak Al exterior		121.340
01	1311	31	441		Atzerriko Alor Publikoari Al Sector Público exterior		121.340
01	1311	31	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei A otras entidades del Sector Público exterior		121.340
01	1311	31	44199	001	PLEri. Kudeaketa agintaritz. Konpromiso kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. A la CTP. Autoridad de Gestión. Crédito de compromiso: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.	21.340	
01	1311	31	44199	002	Akitania- Euskadi Lurralde Lankidetzarako Europako Taldeari. A la Agrupación Europea de Cooperación Territorial Aquitania Euskadi - AECT.	100.000	
01	1311	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		1.560.649
01	1311	31	453		Familiei A familias		279.778
01	1311	31	45301		Familiei A familias		279.778
01	1311	31	45301	001	Lehendakaritzako prestakuntza beka, 2009koen luzapena. Konpromiso kreditua: 2012: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. Becas de formación en la Lehendakaritza prórroga 2009. Crédito de compromiso: 2012: 0,00 M; Total: 0,00 M.	12.360	
01	1311	31	45301	002	Kanpoko prestakuntza beka, 2009koen luzapena. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Becas de formación en el exterior prórroga 2009. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.	105.678	
01	1311	31	45301	003	Lehendakaritzako prestakuntza beka 2011. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Becas de formación 2011 en la Lehendakaritza. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.	7.725	
01	1311	31	45301	004	Kanpoko prestakuntza beka 2011. Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. Becas de formación 2011 en el exterior. Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; Total: 0,04 M.	35.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	45301	005	Profesionalak espezializatzeko bekak 2010. Europako Gaiak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de especialización 2010 de profesionales. Asuntos Europeos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	91.550	
01	1311	31	45301	006	Profesionalak espezializatzeko bekak 2011. Europako Gaiak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Becas de especialización 2011 de profesionales. Asuntos Europeos. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	27.465	
01	1311	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.280.871
01	1311	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.280.871
01	1311	31	45499	001	Europako erakundeekin lankidetzan aritzeko hitzarmenak. <i>Convenios de Colaboración con Entidades Europeas.</i>	33.081	
01	1311	31	45499	002	Kanpo Harremanen plan estrategikoa. <i>Plan estratégico de Acción Exterior.</i>	6.787	
01	1311	31	45499	003	Graduondoko ikastaroak-Europar Ikasketen Institutua. Deustuko Unibertsitatea. <i>Cursos de postgrado-Instituto de Estudios Europeos-Universidad de Deusto.</i>	14.065	
01	1311	31	45499	004	Europar Mugimenduaren Euskal Kontseiluari. <i>Al Consejo Vasco del Movimiento Europeo.</i>	51.040	
01	1311	31	45499	005	Europako gaien informazio eta zabalkunde proiektuentzako diru-laguntzak. <i>Ayudas a proyectos de información y difusión de temas europeos.</i>	97.000	
01	1311	31	45499	006	CMEAL Biarritzeko Foroa. <i>CMEAL Foro de Biarritz.</i>	242.500	
01	1311	31	45499	007	Nazioarteko erakundeak. <i>Organizaciones Internacionales.</i>	24.250	
01	1311	31	45499	008	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	462.148	
01	1311	31	45499	009	Euskadi-Akitania Lankidetzarako Funtsa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania. Crédito de compromiso: 2012: 0,45 M; Total: 0,45 M.</i>	150.000	
01	1311	31	45499	010	Errepublikar Arabiar Demokratikoaren Adiskideen Elkarteak, Sahararen aldeko 2011ko Euskal Karabana. <i>Asociación amigos y amigas de la RASD, Caravana Vasca con el Sahara 2011.</i>	200.000	
01	1311	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		100.000
01	1311	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		100.000
01	1311	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		50.000
01	1311	31	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		50.000
01	1311	31	62201	001	Kanpoko ordezkariak. <i>Delegaciones en el exterior.</i>	50.000	
01	1311	31	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
01	1311	31	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
01	1311	31	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	25.000	
01	1311	31	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		25.000
01	1311	31	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		25.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	62501	000	Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	25.000	
01	1311	32			Kanp. Euskal Herritar eta Gizaltaldeekiko Zuz. <i>Dir. para Ciudadanos y Colectividades Vascas Ext.</i>		3.214.625
01	1311	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		315.733
01	1311	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		202.003
01	1311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		202.003
01	1311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		202.003
01	1311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	202.003	
01	1311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		46.643
01	1311	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		46.643
01	1311	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		46.643
01	1311	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	46.643	
01	1311	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		918.010
01	1311	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		918.010
01	1311	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		7.716
01	1311	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.881
01	1311	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.881	
01	1311	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.835
01	1311	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.835	
01	1311	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		910.294
01	1311	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.830
01	1311	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.830	
01	1311	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		214.850
01	1311	32	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	4.850	
01	1311	32	23831	002	Bidaia instituzionalak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Viajes institucionales. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	210.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		583
01	1311	32	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	583	
01	1311	32	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		2.910
01	1311	32	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	2.910	
01	1311	32	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.395
01	1311	32	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	2.395	
01	1311	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		100.400
01	1311	32	23881	001	Argitalpenak, Euskal Etxeak aldizkaria argitaratzea eta banatzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Edición y distribución de publicaciones, revista Euskal Etxeak. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	81.000	
01	1311	32	23881	002	Urazandi, Euskaldunak Munduan eta beste argitalpen batzuk. <i>Urazandi, Euskaldunak Munduan y otras publicaciones.</i>	19.400	
01	1311	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		500.000
01	1311	32	23882	001	Euskal Gizataldeen Mundu Biltzarra. <i>Congreso Mundial de Colectividades Vascas.</i>	500.000	
01	1311	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		83.326
01	1311	32	23899	001	Euskal Herritar Unibertsala. <i>Vasco Universal.</i>	19.400	
01	1311	32	23899	002	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	33.926	
01	1311	32	23899	003	"Euskaldunak kanpoan" delakoaren premia azterketa. <i>Estudio de necesidades de "Vascos en el exterior".</i>	30.000	
01	1311	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.551.487
01	1311	32	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		24.250
01	1311	32	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		24.250
01	1311	32	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		24.250
01	1311	32	42900	001	EHUrekiko hitzarmena-Latinoamerikako ikasleen mugikortasunerako diru-laguntzak. <i>Convenio con la UPV-Ayudas a la movilidad de estudiantes de América Latina.</i>	24.250	
01	1311	32	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		65.000
01	1311	32	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		65.000
01	1311	32	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		65.000
01	1311	32	44500	001	Nevadako Unibetsitateko Euskal Ikasketen Zentroarekiko hitzarmena <i>Convenio con el Centro de Estudios Vascos de la Universidad de Nevada</i>	30.000	
01	1311	32	44500	002	USAC - University Studies Abroad Consortium - Nevadako Unibertsitatea. <i>Al USAC - University Studies Abroad Consortium - Universidad de Nevada.</i>	25.000	
01	1311	32	44500	003	Boiseko Unibertsitateari, Euskal Ikasketak programarako. <i>A la Universidad de Boise, para el programa de Estudios Vascos.</i>	10.000	
01	1311	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.462.237

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	453		Familiei <i>A familias</i>		188.418
01	1311	32	45301		Familiei <i>A familias</i>		188.418
01	1311	32	45301	001	Espezializazio bekak. 2011ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Becas de especialización convocatoria 2011. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	72.338	
01	1311	32	45301	002	Espezializazio bekak. 2009ko deialdiaren luzapena. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Becas de especialización prórroga convocatoria 2009. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	19.080	
01	1311	32	45301	003	Gaztemundu programa. <i>Programa Gaztemundu.</i>	97.000	
01	1311	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.273.819
01	1311	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.273.819
01	1311	32	45499	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos.</i>	1.060.873	
01	1311	32	45499	002	Egoera larrietarako eta itzultzen laguntzeko. <i>Ayudas de extrema necesidad y de retorno.</i>	201.618	
01	1311	32	45499	003	Euskal Etxea Asociación Cultural y Beneficencia (Buenos Aires). <i>Euskal Etxea Asociación Cultural y Beneficencia (Buenos Aires).</i>	11.328	
01	1311	32	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		429.395
01	1311	32	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		429.395
01	1311	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		429.395
01	1311	32	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		429.395
01	1311	32	75499	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa. <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos.</i>	429.395	
01	1311	33			Euskadiren Bruselako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Bruselas</i>		1.289.024
01	1311	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		941.275
01	1311	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.436
01	1311	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.436
01	1311	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.436
01	1311	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.436	
01	1311	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		437.438
01	1311	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		437.438
01	1311	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		437.438
01	1311	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	437.438	
01	1311	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		433.401
01	1311	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		98.961

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		98.961
01	1311	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	98.961	
01	1311	33	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		334.440
01	1311	33	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		334.440
01	1311	33	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	334.440	
01	1311	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		327.479
01	1311	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.757
01	1311	33	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.026
01	1311	33	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.026
01	1311	33	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.026	
01	1311	33	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.731
01	1311	33	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.731
01	1311	33	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3.731	
01	1311	33	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		27.224
01	1311	33	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.493
01	1311	33	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.493
01	1311	33	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.493	
01	1311	33	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.915
01	1311	33	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		2.915
01	1311	33	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	2.915	
01	1311	33	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.790
01	1311	33	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.790
01	1311	33	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.790	
01	1311	33	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		8.744
01	1311	33	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		8.744
01	1311	33	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	8.744	
01	1311	33	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.282
01	1311	33	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.282
01	1311	33	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.282	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		270.861
01	1311	33	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.328
01	1311	33	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.328
01	1311	33	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	9.328	
01	1311	33	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.282
01	1311	33	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.282
01	1311	33	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	1.282	
01	1311	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		19.273
01	1311	33	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		8.784
01	1311	33	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	8.784	
01	1311	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		10.489
01	1311	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	10.489	
01	1311	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.151
01	1311	33	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		5.335
01	1311	33	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	5.335	
01	1311	33	23711		Ura <i>Agua</i>		485
01	1311	33	23711	000	Ura <i>Agua</i>	485	
01	1311	33	23721		Gasa <i>Gas</i>		4.365
01	1311	33	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	4.365	
01	1311	33	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		304
01	1311	33	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	304	
01	1311	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.662
01	1311	33	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.662	
01	1311	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		228.827
01	1311	33	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		17.781
01	1311	33	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	17.781	
01	1311	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		13.991
01	1311	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	13.991	
01	1311	33	23811		Garbiketa eta higiena <i>Limpieza y aseo</i>		17.489

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	17.489	
01	1311	33	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.224
01	1311	33	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1.224	
01	1311	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		51.885
01	1311	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	51.885	
01	1311	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		65.877
01	1311	33	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	65.877	
01	1311	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		2.915
01	1311	33	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	2.915	
01	1311	33	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.458
01	1311	33	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.458	
01	1311	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.579
01	1311	33	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	7.579	
01	1311	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		33.367
01	1311	33	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	33.367	
01	1311	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		15.261
01	1311	33	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.261	
01	1311	33	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.745
01	1311	33	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		1.745
01	1311	33	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		485
01	1311	33	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>	485	
01	1311	33	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		1.260
01	1311	33	24299	000	Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>	1.260	
01	1311	33	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		22.892
01	1311	33	281		Zergak <i>Tributos</i>		22.892
01	1311	33	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		22.892
01	1311	33	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	22.892	
01	1311	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.270
01	1311	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.270

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	624		Altzariak Mobiliario		13.710
01	1311	33	62401		Altzariak Mobiliario		13.710
01	1311	33	62401	001	Ordezkaritzako altzariak. Mobiliario Delegación.	13.710	
01	1311	33	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		6.560
01	1311	33	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		6.560
01	1311	33	62501	001	Informazio prozesuetarako ekipoak. Equipos para procesos de información.	6.560	
01	1311	34			Euskadiren AEB, Kanada, Mexikoko Ordezkaritza Del. Euskadi en Estados Unidos, Canadá y México		948.063
01	1311	34	1		Langile-gastuak Gastos de personal		463.748
01	1311	34	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	34	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	34	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	34	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
01	1311	34	14		Bestelako langileak Otro personal		242.837
01	1311	34	140		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		242.837
01	1311	34	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		242.837
01	1311	34	14000	001	Ordezkaritza pertsonala Personal Delegación	131.146	
01	1311	34	14000	002	Ordezkaritza pertsonala Personal Delegación	111.691	
01	1311	34	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		153.824
01	1311	34	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		99.231
01	1311	34	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		99.231
01	1311	34	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	11.973	
01	1311	34	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza Seguridad Social Personal Delegación	40.430	
01	1311	34	16000	002	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza Seguridad Social Personal Delegación	46.828	
01	1311	34	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		54.593
01	1311	34	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		54.593
01	1311	34	16101	001	Parekatze modulua Módulo equiparación	54.593	
01	1311	34	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		450.315
01	1311	34	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		65.960
01	1311	34	212		Eraikuntzak Construcciones		63.050



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	21200		Eraikuntzak Construcciones		63.050
01	1311	34	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	63.050	
01	1311	34	214		Altzariak Mobiliario		1.455
01	1311	34	21400		Altzariak Mobiliario		1.455
01	1311	34	21400	000	Altzariak Mobiliario	1.455	
01	1311	34	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.455
01	1311	34	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.455
01	1311	34	21600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.455	
01	1311	34	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		47.239
01	1311	34	222		Eraikuntzak Construcciones		25.220
01	1311	34	22200		Eraikuntzak Construcciones		25.220
01	1311	34	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	25.220	
01	1311	34	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		4.268
01	1311	34	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		4.268
01	1311	34	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	4.268	
01	1311	34	224		Altzariak Mobiliario		4.268
01	1311	34	22400		Altzariak Mobiliario		4.268
01	1311	34	22400	000	Altzariak Mobiliario	4.268	
01	1311	34	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		9.215
01	1311	34	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		9.215
01	1311	34	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	9.215	
01	1311	34	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		4.268
01	1311	34	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		4.268
01	1311	34	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	4.268	
01	1311	34	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		333.478
01	1311	34	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		4.365
01	1311	34	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		4.365
01	1311	34	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	4.365	
01	1311	34	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		3.056



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		3.056
01	1311	34	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	3.056	
01	1311	34	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		3.056
01	1311	34	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		3.056
01	1311	34	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	3.056	
01	1311	34	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		37.368
01	1311	34	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		8.730
01	1311	34	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	8.730	
01	1311	34	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		28.638
01	1311	34	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	28.638	
01	1311	34	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		11.638
01	1311	34	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.850
01	1311	34	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	4.850	
01	1311	34	23711		Ura <i>Agua</i>		1.940
01	1311	34	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.940	
01	1311	34	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.940
01	1311	34	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.940	
01	1311	34	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.454
01	1311	34	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.454	
01	1311	34	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.454
01	1311	34	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.454	
01	1311	34	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		273.995
01	1311	34	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		25.968
01	1311	34	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	25.968	
01	1311	34	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.499
01	1311	34	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.499	
01	1311	34	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		46.172
01	1311	34	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	46.172	
01	1311	34	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		3.492

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	23821	000	Segurtasuna Seguridad	3.492	
01	1311	34	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		71.780
01	1311	34	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	71.780	
01	1311	34	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		28.130
01	1311	34	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	28.130	
01	1311	34	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		9.797
01	1311	34	23855	000	Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	9.797	
01	1311	34	23856		Mezularitza Mensajería		13.580
01	1311	34	23856	000	Mezularitza Mensajería	13.580	
01	1311	34	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		10.476
01	1311	34	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	10.476	
01	1311	34	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		28.823
01	1311	34	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	28.823	
01	1311	34	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		29.278
01	1311	34	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	29.278	
01	1311	34	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak Servicios exteriores de carácter sanitario		728
01	1311	34	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE		728
01	1311	34	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria		728
01	1311	34	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria	728	
01	1311	34	28		Bestelako gastuak Otros gastos		2.910
01	1311	34	281		Zergak Tributos		2.910
01	1311	34	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		2.910
01	1311	34	28199	000	Bestelako zergak Otros impuestos	2.910	
01	1311	34	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		34.000
01	1311	34	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		34.000
01	1311	34	622		Eraikuntzak Construcciones		10.000
01	1311	34	62201		Eraikuntzak Construcciones		10.000
01	1311	34	62201	000	Eraikuntzak Construcciones	10.000	
01	1311	34	624		Altzariak Mobiliario		12.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	62401		Altzariak Mobiliario		12.000
01	1311	34	62401	000	Altzariak Mobiliario	12.000	
01	1311	34	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		12.000
01	1311	34	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		12.000
01	1311	34	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	12.000	
01	1311	35			Eus. Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay Ord. Del. Eus. en Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay		418.124
01	1311	35	1		Langile-gastuak Gastos de personal		253.746
01	1311	35	10		Goi-karguak Altos cargos		73.590
01	1311	35	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.590
01	1311	35	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.590
01	1311	35	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.590	
01	1311	35	14		Bestelako langileak Otro personal		94.230
01	1311	35	140		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		94.230
01	1311	35	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		94.230
01	1311	35	14000	001	Ordezkaritza pertsonala Personal Delegación	94.230	
01	1311	35	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		85.926
01	1311	35	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		41.569
01	1311	35	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		41.569
01	1311	35	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	9.768	
01	1311	35	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza Seguridad Social Personal Delegación	31.801	
01	1311	35	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		44.357
01	1311	35	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		44.357
01	1311	35	16101	001	Parekatze modulua Módulo equiparación	44.357	
01	1311	35	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		134.378
01	1311	35	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		27.936
01	1311	35	212		Eraikuntzak Construcciones		27.160
01	1311	35	21200		Eraikuntzak Construcciones		27.160
01	1311	35	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	27.160	
01	1311	35	214		Altzariak Mobiliario		291

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	21400		Altzariak Mobiliario		291
01	1311	35	21400	000	Altzariak Mobiliario	291	
01	1311	35	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		485
01	1311	35	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		485
01	1311	35	21600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	485	
01	1311	35	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		7.275
01	1311	35	222		Eraikuntzak Construcciones		485
01	1311	35	22200		Eraikuntzak Construcciones		485
01	1311	35	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	485	
01	1311	35	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		1.358
01	1311	35	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		1.358
01	1311	35	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	1.358	
01	1311	35	224		Altzariak Mobiliario		1.358
01	1311	35	22400		Altzariak Mobiliario		1.358
01	1311	35	22400	000	Altzariak Mobiliario	1.358	
01	1311	35	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.619
01	1311	35	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.619
01	1311	35	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	2.619	
01	1311	35	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.455
01	1311	35	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.455
01	1311	35	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.455	
01	1311	35	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		95.287
01	1311	35	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		2.910
01	1311	35	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		2.910
01	1311	35	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	2.910	
01	1311	35	234		Aseguru-sariak Primas de seguros		485
01	1311	35	23400		Aseguru-sariak Primas de seguros		485
01	1311	35	23400	000	Aseguru-sariak Primas de seguros	485	
01	1311	35	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		485

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		485
01	1311	35	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	485	
01	1311	35	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		10.050
01	1311	35	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.716
01	1311	35	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.716	
01	1311	35	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.334
01	1311	35	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	7.334	
01	1311	35	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.559
01	1311	35	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.940
01	1311	35	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.940	
01	1311	35	23711		Ura <i>Agua</i>		1.940
01	1311	35	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.940	
01	1311	35	23721		Gasa <i>Gas</i>		485
01	1311	35	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	485	
01	1311	35	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		194
01	1311	35	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	194	
01	1311	35	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		76.798
01	1311	35	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.283
01	1311	35	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.283	
01	1311	35	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.619
01	1311	35	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.619	
01	1311	35	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		9.312
01	1311	35	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	9.312	
01	1311	35	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		2.156
01	1311	35	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	2.156	
01	1311	35	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.364
01	1311	35	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.364	
01	1311	35	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.366
01	1311	35	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	2.366	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.238
01	1311	35	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.238	
01	1311	35	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		5.335
01	1311	35	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5.335	
01	1311	35	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.335
01	1311	35	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.335	
01	1311	35	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.850
01	1311	35	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.850	
01	1311	35	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		15.940
01	1311	35	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.940	
01	1311	35	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		970
01	1311	35	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		970
01	1311	35	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		970
01	1311	35	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>	970	
01	1311	35	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.910
01	1311	35	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.910
01	1311	35	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.910
01	1311	35	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.910	
01	1311	35	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.000
01	1311	35	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.000
01	1311	35	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
01	1311	35	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
01	1311	35	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.000	
01	1311	35	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
01	1311	35	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.000
01	1311	35	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	10.000	
01	1311	35	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
01	1311	35	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
01	1311	35	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	10.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36			Euskadiren Txileko eta Peruko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Chile y Perú</i>		452.464
01	1311	36	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		270.756
01	1311	36	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	36	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	36	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	36	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	36	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		121.235
01	1311	36	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		121.235
01	1311	36	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		121.235
01	1311	36	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	121.235	
01	1311	36	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		82.434
01	1311	36	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		38.077
01	1311	36	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		38.077
01	1311	36	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
01	1311	36	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	28.309	
01	1311	36	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		44.357
01	1311	36	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		44.357
01	1311	36	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	44.357	
01	1311	36	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		177.708
01	1311	36	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		27.728
01	1311	36	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.758
01	1311	36	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.758
01	1311	36	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	26.758	
01	1311	36	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		485
01	1311	36	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		485
01	1311	36	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	485	
01	1311	36	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		485
01	1311	36	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		485
01	1311	36	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	485	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		8.055
01	1311	36	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		485
01	1311	36	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		485
01	1311	36	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	485	
01	1311	36	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.513
01	1311	36	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.513
01	1311	36	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.513	
01	1311	36	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.513
01	1311	36	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.513
01	1311	36	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.513	
01	1311	36	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.031
01	1311	36	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.031
01	1311	36	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.031	
01	1311	36	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.513
01	1311	36	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.513
01	1311	36	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.513	
01	1311	36	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		138.530
01	1311	36	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.031
01	1311	36	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.031
01	1311	36	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.031	
01	1311	36	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		606
01	1311	36	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		606
01	1311	36	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	606	
01	1311	36	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.438
01	1311	36	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.438
01	1311	36	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.438	
01	1311	36	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		20.613
01	1311	36	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		11.640
01	1311	36	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	11.640	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		8.973
01	1311	36	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	8.973	
01	1311	36	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.050
01	1311	36	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.940
01	1311	36	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.940	
01	1311	36	23711		Ura <i>Agua</i>		970
01	1311	36	23711	000	Ura <i>Agua</i>	970	
01	1311	36	23721		Gasa <i>Gas</i>		485
01	1311	36	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	485	
01	1311	36	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		340
01	1311	36	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	340	
01	1311	36	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		315
01	1311	36	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	315	
01	1311	36	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		108.792
01	1311	36	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.185
01	1311	36	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.185	
01	1311	36	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.056
01	1311	36	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.056	
01	1311	36	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		10.525
01	1311	36	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10.525	
01	1311	36	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		2.910
01	1311	36	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	2.910	
01	1311	36	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		23.920
01	1311	36	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	23.920	
01	1311	36	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		12.246
01	1311	36	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	12.246	
01	1311	36	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		6.208
01	1311	36	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	6.208	
01	1311	36	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.063

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	23856	000	Mezularitza Mensajería	6.063	
01	1311	36	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		6.063
01	1311	36	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	6.063	
01	1311	36	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		11.640
01	1311	36	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	11.640	
01	1311	36	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		15.976
01	1311	36	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	15.976	
01	1311	36	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak Servicios exteriores de carácter sanitario		485
01	1311	36	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE		485
01	1311	36	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria		485
01	1311	36	24241	000	Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria	485	
01	1311	36	28		Bestelako gastuak Otros gastos		2.910
01	1311	36	281		Zergak Tributos		2.910
01	1311	36	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		2.910
01	1311	36	28199	000	Bestelako zergak Otros impuestos	2.910	
01	1311	36	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		4.000
01	1311	36	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		4.000
01	1311	36	624		Altzariak Mobiliario		2.000
01	1311	36	62401		Altzariak Mobiliario		2.000
01	1311	36	62401	000	Altzariak Mobiliario	2.000	
01	1311	36	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.000
01	1311	36	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		2.000
01	1311	36	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	2.000	
01	1311	37			Euskadiren Kolon., Ven. eta Erd. Am.ko Ord. Del. de Euskadi en Colombia, Venezuela, Am. Centr		490.493
01	1311	37	1		Langile-gastuak Gastos de personal		270.135
01	1311	37	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
01	1311	37	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	37	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
01	1311	37	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		115.572
01	1311	37	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		115.572
01	1311	37	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		115.572
01	1311	37	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	115.572	
01	1311	37	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		87.476
01	1311	37	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		36.295
01	1311	37	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		36.295
01	1311	37	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
01	1311	37	16000	001	Ordezkaritza pertsonala Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social Personal Delegación</i>	26.527	
01	1311	37	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		51.181
01	1311	37	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		51.181
01	1311	37	16101	001	Parekatze modulua <i>Módulo equiparación</i>	51.181	
01	1311	37	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		120.358
01	1311	37	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		20.370
01	1311	37	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.370
01	1311	37	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.370
01	1311	37	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	20.370	
01	1311	37	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.191
01	1311	37	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.019
01	1311	37	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.019
01	1311	37	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.019	
01	1311	37	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.019
01	1311	37	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.019
01	1311	37	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.019	
01	1311	37	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		2.134
01	1311	37	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		2.134
01	1311	37	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	2.134	
01	1311	37	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.019
01	1311	37	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.019

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.019	
01	1311	37	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		91.887
01	1311	37	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.154
01	1311	37	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.154
01	1311	37	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	4.154	
01	1311	37	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		388
01	1311	37	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		388
01	1311	37	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	388	
01	1311	37	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		15.754
01	1311	37	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		6.830
01	1311	37	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	6.830	
01	1311	37	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		8.924
01	1311	37	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	8.924	
01	1311	37	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.977
01	1311	37	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.940
01	1311	37	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.940	
01	1311	37	23711		Ura <i>Agua</i>		970
01	1311	37	23711	000	Ura <i>Agua</i>	970	
01	1311	37	23721		Gasa <i>Gas</i>		485
01	1311	37	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	485	
01	1311	37	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		582
01	1311	37	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	582	
01	1311	37	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		67.614
01	1311	37	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		7.178
01	1311	37	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.178	
01	1311	37	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.940
01	1311	37	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.940	
01	1311	37	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		10.670
01	1311	37	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10.670	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		16.005
01	1311	37	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	16.005	
01	1311	37	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.014
01	1311	37	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	6.014	
01	1311	37	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.335
01	1311	37	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.335	
01	1311	37	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		4.073
01	1311	37	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	4.073	
01	1311	37	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.073
01	1311	37	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.073	
01	1311	37	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		12.326
01	1311	37	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	12.326	
01	1311	37	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		2.910
01	1311	37	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.910
01	1311	37	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.910
01	1311	37	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.910	
01	1311	37	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		100.000
01	1311	37	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		100.000
01	1311	37	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		30.000
01	1311	37	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		30.000
01	1311	37	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	30.000	
01	1311	37	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
01	1311	37	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
01	1311	37	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	40.000	
01	1311	37	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
01	1311	37	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
01	1311	37	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	30.000	
01	1311	38			Mugaz Gaidiko Lankidetzarako Ordezkaritza <i>Delegación para la Cooperación Transfronteriza</i>		253.268
01	1311	38	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		118.513

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
01	1311	38	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	38	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
01	1311	38	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
01	1311	38	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.198
01	1311	38	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1311	38	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
01	1311	38	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.198	
01	1311	38	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		21.228
01	1311	38	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.228
01	1311	38	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.228
01	1311	38	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	21.228	
01	1311	38	2		Funtziamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		119.195
01	1311	38	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		22.310
01	1311	38	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.400
01	1311	38	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.400
01	1311	38	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	19.400	
01	1311	38	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.910
01	1311	38	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.910
01	1311	38	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.910	
01	1311	38	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		14.550
01	1311	38	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		14.550
01	1311	38	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		14.550
01	1311	38	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	14.550	
01	1311	38	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		77.485
01	1311	38	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		14.550
01	1311	38	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		14.550
01	1311	38	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	14.550	
01	1311	38	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.305

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.910
01	1311	38	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	2.910	
01	1311	38	23711		Ura <i>Agua</i>		485
01	1311	38	23711	000	Ura <i>Agua</i>	485	
01	1311	38	23721		Gasa <i>Gas</i>		2.910
01	1311	38	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	2.910	
01	1311	38	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		56.630
01	1311	38	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.700
01	1311	38	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	9.700	
01	1311	38	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.910
01	1311	38	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.910	
01	1311	38	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		14.550
01	1311	38	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	14.550	
01	1311	38	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.700
01	1311	38	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.700	
01	1311	38	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.400
01	1311	38	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.400	
01	1311	38	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		970
01	1311	38	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	970	
01	1311	38	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		9.400
01	1311	38	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	9.400	
01	1311	38	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.850
01	1311	38	281		Zergak <i>Tributos</i>		4.850
01	1311	38	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		4.850
01	1311	38	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	4.850	
01	1311	38	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		15.560
01	1311	38	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		15.560
01	1311	38	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.000
01	1311	38	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	9.000	
01	1311	38	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.560
01	1311	38	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.560
01	1311	38	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	6.560	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.284.302</b>	<b>11.284.302</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea

01 Presidencia del Gobierno

3221 Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>5.632.773</b>
01	3221				EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER		5.632.773
01	3221	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		5.632.773
01	3221	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		5.632.773
01	3221	13	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		5.632.773
01	3221	13	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		5.632.773
01	3221	13	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		5.632.773
01	3221	13	41201	001	Ohiko gastuetarako transferentzia Emakumearen Euskal Institutuari. Transferencia para gasto corriente al Instituto Vasco de la Mujer.	5.632.773	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.632.773</b>	<b>5.632.773</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza							5414 Berrikuntzarako Funtsa	
01 Presidencia del Gobierno							5414 Fondo de Innovación	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>40.000.000</b>	
01	5414				BERRIKUNTZARAKO FUNTSA FONDO DE INNOVACIÓN		40.000.000	
01	5414	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		40.000.000	
01	5414	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		4.000.000	
01	5414	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		4.000.000	
01	5414	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		4.000.000	
01	5414	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		4.000.000	
01	5414	13	45499	001	Berrikuntzaren Euskal Agentzia. Innobasque. Konpromiso kreditua: 2012: 4,00 M; Guztira: 4,00 M. Agencia Vasca de Innovación. Innobasque. Crédito de compromiso: 2012: 4,00 M; Total: 4,00 M.	4.000.000		
01	5414	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		36.000.000	
01	5414	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		36.000.000	
01	5414	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		36.000.000	
01	5414	13	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		36.000.000	
01	5414	13	75499	001	BERC azpiegiturak eta egiturak. Infraestructuras y estructuras BERC.	2.000.000		
01	5414	13	75499	002	BERC jarduera ikertzailea. Konpromiso kreditua: 2012: 12,00 M; Guztira: 12,00 M. Actividad investigadora BERC. Crédito de compromiso: 2012: 12,00 M; Total: 12,00 M.	11.000.000		
01	5414	13	75499	003	Ikerketa kooperatiborako zentroak. Konpromiso kreditua: 2012: 13,00 M; Guztira: 13,00 M. Centros de Investigación Cooperativa. Crédito de compromiso: 2012: 13,00 M; Total: 13,00 M.	12.000.000		
01	5414	13	75499	004	Ikerketa estrategikoa Konpromiso kreditua: 2012: 11,00 M; Guztira: 11,00 M. Investigación estratégica. Crédito de compromiso: 2012: 11,00 M; Total: 11,00 M.	11.000.000		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>40.000.000</b>	<b>40.000.000</b>	

EURO / EUROS





**Diru-sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Jaurfaritzaren Lehendakaritza		1121 Lehendakaritza 01-Sail. Egitura eta Laguntza
01 Presidencia del Gobierno		1121 Estructura y Apoyo del Dpto. 01-Presidencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>418.000</b>
01	1121				LEHENDAKARITZA 01-SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 01-PRESIDENCIA		418.000
01	1121	13			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		16.600
01	1121	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		9.000
01	1121	13	38		Itzulerak Reintegros		9.000
01	1121	13	380		Itzulerak Reintegros		9.000
01	1121	13	38000		Itzulerak Reintegros		9.000
01	1121	13	38000	000	Itzulerak Reintegros	9.000	
01	1121	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		7.600
01	1121	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.100
01	1121	13	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.100
01	1121	13	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.100
01	1121	13	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.100	
01	1121	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		6.500
01	1121	13	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		5.000
01	1121	13	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		5.000
01	1121	13	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	5.000	
01	1121	13	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500
01	1121	13	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500
01	1121	13	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.500	
01	1121	20			Koordinaziorako Idazkaritza Nagusia Secretaría General de Coordinación		250
01	1121	20	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		250
01	1121	20	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		250
01	1121	20	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		250
01	1121	20	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		250



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	20	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	250	
01	1121	23			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		401.150
01	1121	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		400.000
01	1121	23	31		Tasak <i>Tasas</i>		400.000
01	1121	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		400.000
01	1121	23	31202		EHAAREN ondasunak eta zerbitzuak <i>Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>		400.000
01	1121	23	31202	000	EHAAREN ondasunak eta zerbitzuak <i>Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>	400.000	
01	1121	23	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.150
01	1121	23	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		1.150
01	1121	23	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.150
01	1121	23	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.150
01	1121	23	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.150	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>418.000</b>	<b>418.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

1311 Kanpo Harremanak

01 Presidencia del Gobierno

1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA</b> <b>PRESIDENCIA DEL GOBIERNO</b>		<b>11.100</b>
01	1311				KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR		11.100
01	1311	31			EB eta Kanpo Harremanak Koordinatzeko Zuztza. Dir. para Unión Europea y Coordi. Acción Exterior		11.100
01	1311	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.000
01	1311	31	38		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	31	380		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	31	38000		Itzulerak Reintegros		3.000
01	1311	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	3.000	
01	1311	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		8.100
01	1311	31	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		8.100
01	1311	31	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.100
01	1311	31	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		8.100
01	1311	31	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	8.100	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.100</b>	<b>11.100</b>





**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

01 Jaurkitzaileen Lehendakariak

01 Presidencia del Gobierno

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboan gutxitzea Dism. pas. financier.
01		Jaurkitzaileen Lehendakariak Presidencia del Gobierno									
01	1121	Egi. eta Lag.01 Estruc. Apo. 01	16.022	7.651	7.108		621	543		99	
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	11.284	3.668	3.523		3.361	304	429		
01	3221	Emak. Auk.Berd. Igualdad Mujer	5.633				5.633				
01	5414	Berrikuntzarako Funtse Fondo de Innovación	40.000				4.000		36.000		
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>72.939</b>	<b>11.318</b>	<b>10.631</b>		<b>13.614</b>	<b>847</b>	<b>36.429</b>	<b>99</b>	





**Sarrereren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Jaurlaritzaren Lehendakaritza

01 Presidencia del Gobierno

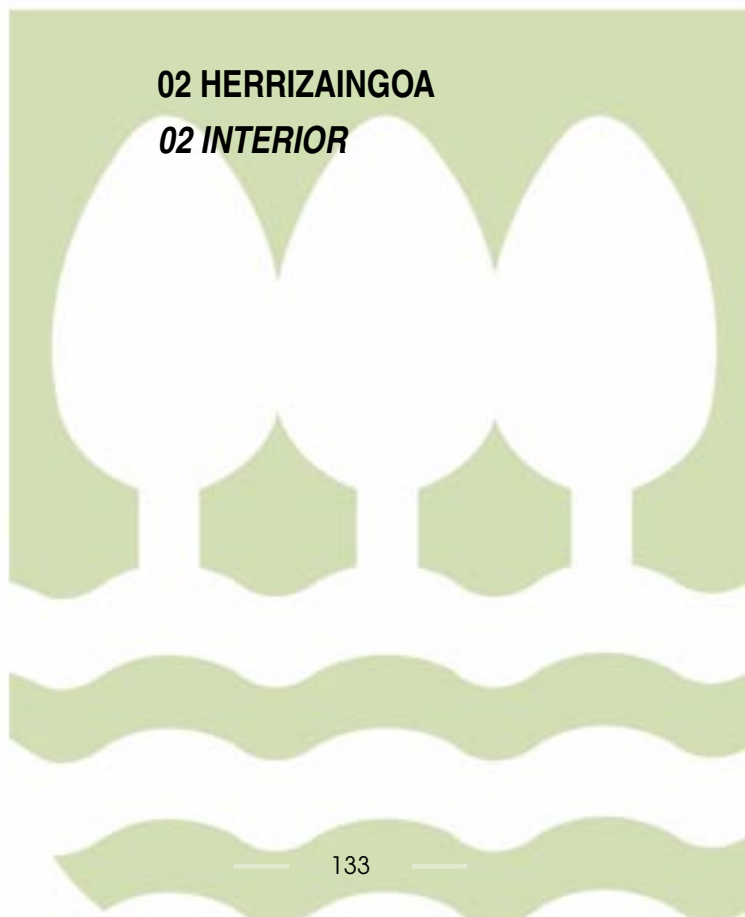
MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
01		Jaurlaritzaren Lehendakaritza Presidencia del Gobierno										
01	1121	Egi. eta Lag.01 Estruc. Apo. 01	418		409		9					
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	11		3		8					
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>429</b>		<b>412</b>		<b>17</b>					





**02 HERRIZAINGOA**  
**02 INTERIOR**







**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





## HERRIZAINGOA

### INTERIOR

#### **SARRERA**

Indarrean dagoen araudiari jarraiki, Herrizaingo Sailari dagokio Euskal Autonomia Erkidego osoan garatzea Eusko Jaurlaritzak izango duen politika, honako eginkizun hauei dagokienez.

- Herritarren Segurtasuna.
- Babes Zibila.
- Indarkeria Terroristaren Biktimei Laguntzea.
- Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzea.
- Trafikoa.
- Hauteskunde Administrazioa.
- Joko eta ikuskizunak.

Politika horiek arrakastaz lortzeko, aurreko ekitaldian Saileko egitura lau lan-arlotan banatu zen:

- Segurtasuna.
- Herrizaingoa.
- Trafikoa.
- Administrazioa eta Zerbitzuak.

Azken hori arlo horizontala da eta bere oinarritzko eginkizuna aurreko hirurak laguntzea da.

Bere eskumenen kudeaketan eraginkortasun handiagoa bilatu eta,aldi berean, egungo krisi egoeran egitura-kostuak gutxitzeko asmoz, Sailak bere egitura sinplikatu eta hiru arlo hauei murriztu du:

- Segurtasuna.
- Herrizaingoa.
- Egitura eta laguntza.

#### **1. SEGURTASUN-ARLOA**

Segurtasunaren arlo barruan SEGURTASUN SAILBURUORDETZA eta Euskal Herriko Polizia Ikastegia daude. Ekitaldi honen berrikuntza gisa, nabarmendu behar dugu Euskal Herriko Polizia Ikastegiaren Erakunde Autonomo izaera bultzatuko dela, zeren zuzen Sailburuaren mende egongo baita.

#### **INTRODUCCIÓN**

Al Departamento de Interior le corresponde desarrollar en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en los términos establecidos en la normativa vigente, la política del Gobierno Vasco en relación con los siguientes cometidos:

- Seguridad Ciudadana.
- Protección Civil.
- Atención a las Víctimas de Violencia Terrorista.
- Atención a las Víctimas de Violencia de Género.
- Tráfico.
- Administración Electoral.
- Juego y Espectáculos.

Para alcanzar con éxito estas políticas, el Departamento se dotó en el pasado ejercicio de una estructura dividida en cuatro áreas de trabajo como eran:

- Seguridad.
- Interior.
- Tráfico.
- Administración y Servicios.

Esta última constituía un área horizontal cuya función básica era el apoyo de las tres anteriores.

Con objeto de buscar una mayor eficacia y eficiencia en la gestión de sus competencias, así como para reducir costes de estructura en una situación de crisis como la actual, el Departamento ha simplificado su estructura reduciéndola a tres áreas:

- Seguridad.
- Interior.
- Estructura y Apoyo.

#### **1. ÁREA DE SEGURIDAD**

Dentro del área de seguridad se encuentran la VICECONSEJERÍA DE SEGURIDAD y la Academia de Policía del País Vasco. Como novedad de este nuevo ejercicio destacamos que se potencia el carácter de Organismo Autónomo de la Academia de Policía del País Vasco, ya que pasa a depender directamente del Consejero.



**Ertzaintza lanean Programa:**

Programa honek ekintza batzuk biltzen ditu Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde osoan segurtasuna bermatze aldera Ertzaintza behar diren tresnez hornitzeko, baita arlo guztietan terrorismoaren aurka ekin, berarekin bukatu eta bakea eta askatasuna behin betiko finkatzeko ere.

Programa honen barruan honako Zuzendaritzak eta Atalak ditugu:

**Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen helburua Segurtasun Sailburuordetzari laguntzea da eta, horretarako, eginkizun hauek ditu: Zuzendaritza eta Kudeaketa polizialaren egitekoetan babesa eta laguntza ematea, polizia-zerbitzurako datuak lantzea, beste polizia-kidego eta administrazio batzuekin erakunde-harremanak bideratzea, Ertzaintzak bideokameren erabilera baimentzea eta kontrolatzea; eta, azkenik, prentsarekin eta komunikabideekin informazio lanak eta harremanak garatzea, betiere Herrizaingo Sailburuaren Kabinetearekin koordinatuta.

Halaber, egindako azken aldaketaren ondorioz, aurreko funtzioez gain, lehen Baliabide Tekniko eta Azpiegituren Zuzendaritzak betetzen zituen beste batzuk daude, eta honako hauek dira: Material eta azpiegitura polizialen beharra eta egokitasuna aztertu eta ebaluatzea, azpiegiturak eta baliabide materialak eskuratzeko proposamena egitea, beraiek mantendu eta berritzea eta, azkenik, bide materialez hornitzeko eta beraiek ezartzeko ardura, baita beraien kudeaketaren kontrola egitea ere.

**Ertzaintzaren Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen helburuak ditugu pertsonak eta ondasunak babestea, beraien eskubideak eta askatasunak aske baliatzen direla bermatzea eta Euskal Autonomia Erkidego osoan herritarren segurtasuna zaintzea, delituak prebenituz eta jazarriz eta herritarren segurtasuna zainduz eta berrezarrituz. Ildo honi jarraituz, Zuzendaritzak bere estrategia herritarren aldetik konfiantza eta sinesgarritasuna lortzeko bideratzen du. Horretarako, beraien kezkei erantzuna emango zaie entzunez, berriztapenaren eta etengabeko hobekuntzaren bidez eta, bereziki, terrorismoaren aurkako borrokaz eta terroristen irudia goraipatu nahian dabiltzan pertsona eta edo taldeekiko inolako tolerantziarik gabeko politikari eutsiz.

Helburu horiek lortze aldera, Ertzaintzaren zuzendaritza bost ataletan banatu da. Hona hemen:

- Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atala.
- Trafiko Atala.
- Informazioko eta Terrorismoaren aurkako Atala.

**Programa de Ertzaintza en Servicio:**

Este programa agrupa una serie de acciones dirigidas a dotar a la Ertzaintza de los instrumentos necesarios para garantizar la seguridad en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco así como combatir al terrorismo en todos los frentes para acabar con él y consolidar definitivamente la paz y la libertad.

Dentro de este Programa nos encontramos las siguientes Direcciones y Divisiones:

**Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos:**

Esta Dirección tiene como objetivo apoyar a la Viceconsejería de Seguridad, para lo cual tiene encomendadas las funciones de apoyo y asistencia a las tareas de Dirección y Gestión policial, así como las de elaboración de datos para el servicio Policial, la canalización de las relaciones de índole institucional con otros Cuerpos y Administraciones policiales, la autorización y control del uso de videocámaras por parte de la policía del País Vasco, así como el desarrollo de tareas de información y relación con prensa y medios de comunicación, en coordinación con el Gabinete del Consejero de Interior.

Asimismo, fruto de la última modificación efectuada, a las anteriores funciones se unen también otras nuevas que antes eran realizadas por la Dirección de Recursos Técnicos e Infraestructuras y que son las de analizar y evaluar la necesidad e idoneidad de los materiales e infraestructuras de índole policial, la proposición de adquisición, mantenimiento y renovación de infraestructuras y medios materiales y la responsabilidad del aprovisionamiento y dotación de medios materiales así como de control de la gestión de los mismos.

**Dirección de la Ertzaintza:**

El objetivo de esta Dirección consiste en proteger a las personas y bienes, garantizar el libre ejercicio de sus derechos y libertades y velar por la seguridad ciudadana en todo el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, previniendo y persiguiendo el delito y manteniendo y restableciendo la seguridad ciudadana. A tal fin orienta su estrategia a conseguir la confianza y credibilidad de la ciudadanía, dando respuesta a sus inquietudes, mediante la escucha, la innovación, la mejora continua y en especial, la lucha antiterrorista y el mantenimiento de una política de tolerancia cero con aquellas personas o colectivos que tratan de ensalzar la figura de los terroristas.

Para la consecución de tales objetivos la dirección de la Ertzaintza se ha dividido en cinco divisiones que son:

- División de Seguridad Ciudadana y recursos Operativos.
- División de Tráfico.
- División de Información y Lucha Antiterrorista.

- Krimen Gaietako Atala.

- División de Investigación Criminal.

- Ikuskatzaitelza eta Administrazio Atala.

- División de Inspección y Administración.

Halaber, Atal bakoitzaren helburuak edozein direla ere, Ertzaintza berrantolatu eta modernizatzeko plan bati helduko zaio. Plan horren helburu nagusia herritarren segurtasuna indartzea eta ditugun giza baliabideen eta baliabide teknikoaren kudeaketa eraginkorrago bat egitea izango da. Horretarako, teknologia berriak baliatuko dira era horretan zerbitzua herritarrei hurbiltzeko eta, aldi berean, gure lurraldeetan eta kalean baliabide gehiagorekin presentzia handiagoa duten unitateez hornituko gara.

Asimismo, independientemente de los objetivos de cada División, se abordará un plan de reorganización y modernización de la Ertzaintza que tendrá como objetivo reforzar la seguridad del conjunto de la ciudadanía y una gestión más eficaz de los recursos humanos y técnicos de que disponemos. Para ello, se aprovecharán las nuevas tecnologías para así acercar el servicio a la ciudadanía, a la vez que nos dotamos de unidades especiales, con más presencia territorial y más medios en la calle.

### **Udaltzaingoak Koordinatzeko eta Segurtasun Pribaturako Zuzendaritza:**

### **Dirección de Coordinación de Policías Locales y Seguridad Privada:**

Zuzendaritza honen eginkizuna da udaltzaingoak, Ertzaintzarekin batera, Euskal Autonomia Erkidegoko poliziaren partaide gisa sustatzea. Koordinazioaren inguruan dituen eskumenez baliatuz, irizpideak eta jarduteko erak batzeko asmoa du. Halaber, irizpide homogeneous ezarri nahi ditu uniformeen eta baliabide material eta teknikoaren arloan eta udaltzaingo guztietan informazio eta komunikazio sistemetan, era horretan ekintzak hobeto koordinatzeko eta, udalerrien arteko lankidetzaz gain, beraien eta Ertzaintzaren arteko lankidetzara ere hobetzeko.

La misión de esta Dirección consiste en la integración de las distintas policías locales vascas, junto con la Ertzaintza, como parte de la Policía del País Vasco. En el ejercicio de sus competencias sobre coordinación, tiene la intención de unificar criterios y formas de actuación así como establecer criterios homogéneos en materia de uniformidad y medios materiales y técnicos y, en sistemas de información y comunicación en todas las policías locales, que permitan una mayor coordinación operativa y mejoren no sólo la cooperación entre municipios sino también la de éstas/éstos con la Ertzaintza.

Eginkizun horiei loturik, egitura-aldaketa berriek eginkizun berriak bere gain hartzea eragin dute. Hona hemen.

Unido a tales funciones las nuevas modificaciones estructurales han supuesto la asunción de nuevas tareas como:

- Terrorismoa goraiatzeko duten pintadak, argazkiak edo kartelak kentzeko eta ezabatuz, jarduerak eta dirulaguntzak kudeatzea.

- Gestión de actuaciones y subvenciones para la retirada y eliminación de pintadas, fotos o carteles de exaltación del terrorismo.

- Segurtasun Pribatua baimendu, ikuskatu eta kontrolatzea.

- Autorización, inspección y control de Seguridad Privada.

### **Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza:**

### **Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras:**

Zuzendaritza honek Baliabide eta Azpiegitura Teknikoen Zuzendaritzak zituen eginkizun gehienak bereganatzen ditu. Zehazki, eskuduna izango da Ibilgailuen Atala, Saileko Azpiegiturak eta Komunikazio eta Informatika sistemak kudeatzeko. Egiteko horiek Kontratazio eta Aurrekontu arloan lehendik zituenei batzen zaizkie.

Esta Dirección absorbe gran parte de las funciones que tenía la Dirección de Recursos e Infraestructuras Técnicas, concretamente será la competente para gestionar el Parque Móvil, las Infraestructuras del Departamento y los sistemas de Comunicación e Informática. Dichos cometidos se unen a los que ya tenía en materia de Contratación y Presupuestos.

Horregatik mantentzen da Saileko administrazio ekonomiko eta kontratazioaren ardura administrazio-organo bakarrean biltzeko helburua, horrela une bakoitzean dagoen errealitate ekonomikoarekin bateragarriagoa den administrazio ekonomiko eta kontratazio sistema zentzuzkoagoa lortzeko. Gainera, gastu publikoa kontrolatzeko politika ezeze, Saileko baliabide ekonomikoaren guztizko optimizazioa ere ahalbidetuko da, betiere askeak, arinagoak eta lehia librerako irekiagoak diren kontratazio-bideen bitartez.

Por ello, se mantiene como objetivo concentrar en un solo órgano administrativo la responsabilidad de la administración económica y la contratación del Departamento para así obtener un sistema de administración económica y contratación más racional y acorde con la realidad económica que en cada momento se dé, permitiendo así no sólo una política del control del gasto público, sino también una total optimización de los recursos económicos del Departamento, a través de unas vías de contratación independientes, más ágiles y abiertas a la libre competencia.

Zuzendaritza honek austeritate politika hartzeko ardura du eta, horretarako, baliabide ekonomikoak behar-beharrezkoak diren saileko zerbitzu edo premiak betetzera bideratuko dira.

Hala ere, Segurtasun Sailburuordetzaren barruko informazio sistema guztiak osatzen dituzten komunikazioak eta aplikazio informatikoak garatzen eta hobetzen jarraituko da. Informazio sistema horien xedea kalitate, erreserba eta berme egokiak lortzea da ahalik eta erantzun-denborarik laburrenarekin.

Eta, bestetik, Sail honek Ertzainen segurtasunarekin duen konpromisoa berresten da. Horretarako, Ertzaintza beharrezko elementuez hornituko da (garraiobideak, uniformeak, txalekoak, instalazioak eta eraikinen mantentze-lanak) ertzainek zerbitzua segurtasun-baldintzarik onenetan egin ahal izateko.

### **Giza Baliabideen Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honek bere gain dauzka Ertzaintzako funtzionarioen estatutu-araubidea kudeatzea eta ezartzea, eta Ertzaintzaren giza baliabideen politikak aztertu, bultzatu eta garatzea, baita Segurtasun Administrazioako zerbitzu laguntzaileetako lan-kontratuko langileak kudeatzea ere.

Eskumen horien esparruan 2011ko ekitaldiaren berrikuntza gisa nabarmendu behar dugu I. Kapituluaren egiten den ahalegin ekonomikoa, alde batetik Ertzaintzak dituen 8000 lanpostuak betetzen direla bermatzeko eta, bestetik, Ertzaintzan 60 urte betetzean erretiro aurreratua hartzeko sistemari eusteko. Sistema honen bidez plantilla gaztetzea ahalbidetzen da.

Halaber, Laneko Erantzunkidetasunaren eta Absentismoaren aurkako Plana abian jarriko da.

## **2. HERRIZAINGOKO ARLOA**

HERRIZAINGO SAILBURUORDETZAK koordinatzen duen arlo honi dagokio sailari atxikitako funtzioak kudeatzea; hain zuzen, poliziaren funtzioak betetzearekin loturik ez dauden segurtasun alderdi guztietan. Berrikuntza moduan nabarmentzekoa da Trafikoko programa sartu egin dela eta Larrialdietarako eta Meteorologiako programa eta Hauteskunde Prozesuetarako eta Dokumentazio programa Joko eta Ikuskizunekin batu egin direla.

Bakoitza bere aldetik, arlo honi dagozkion zuzendaritzak eta programak honako hauek dira:

### **Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuzendaritza**

Esta Dirección es la responsable de implementar una política de austeridad, dedicando los recursos económicos a cubrir aquellos servicios o necesidades del Departamento que sean estrictamente necesarios.

No obstante, se continuará con el desarrollo y mejora de las comunicaciones y de las aplicaciones informáticas que conforman el espectro de los sistemas de información dentro de la Viceconsejería de Seguridad, y cuyo objetivo es la consecución de una adecuada calidad, reserva y garantía con un tiempo mínimo de respuesta.

Y se reitera el compromiso que esta Consejería tiene con la Seguridad de los Ertzainas, dotando al colectivo de la Ertzaintza de los elementos necesarios (medios de transporte, uniformidad, chalecos, instalaciones y mantenimiento de edificios) para que puedan prestar su servicio en las mejores condiciones de seguridad.

### **Dirección de Recursos Humanos:**

Esta Dirección tiene encomendada la gestión y aplicación del régimen estatutario del funcionariado de la Ertzaintza y el estudio, impulso y desarrollo de las políticas de recursos humanos de la Ertzaintza, así como la gestión del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad.

En el marco de dichas competencias destacamos como novedad del ejercicio 2011 un importante esfuerzo económico en el Capítulo I para garantizar tanto la cobertura de los 8.000 puestos que tiene la ertzaintza, como el mantenimiento del sistema de jubilación anticipada en la Ertzaintza a los 60 años de edad, que permite el rejuvenecimiento de la plantilla.

Así mismo se pondrá en marcha un Plan de Corresponsabilidad en el Trabajo y Lucha contra el Absentismo.

## **2. ÁREA DE INTERIOR**

A este área, coordinada por la VICECONSEJERÍA DE INTERIOR, le corresponde gestionar las funciones atribuidas al Departamento en todos aquellos aspectos de la seguridad no relacionados con el ejercicio de las funciones policiales, destacando, como novedad, tanto la inclusión del programa de Tráfico, como la unificación de los programas de Emergencias y Meteorología y el de Procesos Electorales y Documentación con Juego y Espectáculos.

De forma separada, las Direcciones y los programas de este área serían:

### **Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología:**

Arlo honen alderdirik garrantzitsuenak da Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko Zuzendaritza Meteorologia eta Klimatologia Zuzendaritzarekin batzea, bi arloen arteko koordinazioa zuzendaritza berean hobetzeko asmoz.

Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko arloari dagokionez:

Deien kudeaketa hobetzea deiak jasotzeko zentro bakarretik erantzunez (call center), gure esku dauden azken baliabideekin teknologikoki prestatuta dagoena, IP teknologietara migratuz eta GISen bidez deia kokatuz.

Euskal Autonomia Erkidegoko Boluntariotzaren parte-hartzea sortzetik datozen egitekoekin jarraitzea.

Meteorologiaren eremuan:

Informazioaren zabalkundea handitzea web orrialdea eta gure zerbitzuek emandako informazioa hobetuz.

Dauden aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak lortzea, sarea dataloggers eta komunikazio- sistema berrietara migratu baita.

Indarrean dauden I+D+G planekin jarraitzea ikerketa larroetan, norberaren alorretan edo klima aldaketari loturiko beste batzuetan.

### **Hauteskunde-Administrazio, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzarako Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honek biltzen ditu 2011 ekitaldirako Hauteskunde-Administrazio eta Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak, bere funtzioak betetzean, egin beharreko jardueren aurrekontu-premiak.

Bi zuzendaritzak elkartu dira eragingarritasun handiagoa lortzeko, eskumenen kudeaketan zein gastu publikoan; hain zuzen, aurreko ekitaldietan, alde batetik, Hauteskunde eta Dokumentazio programetan eta, beste alde batetik, Joko eta Ikuskizunetan aurkezten zena.

Egitura-aldaketa honen helburu argia da bere eskumenak betetzeko dituen giza-, material- eta ekonomia-baliabideak optimizatzea.

Bere helburu orokorrak honako hauek dira:

a) Hauteskunde arloa:

Lege-aurreproiektuaren idazketa eta proposamena. Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzko Legea aldatzea eta eguneratzea, besteak beste, Estatuko Hauteskunde Erregimen Orokorri buruzko Lege Organikoaren hurrengo erreformara egokitzeko.

Hauteskunde-prozesuak kudeatzeko sistema berriak aztertzea.

El aspecto más relevante de este área es la fusión de las Direcciones de Atención de Emergencias y Protección Civil con la de Meteorología y Climatología, a fin de mejorar la coordinación entre ambas áreas incardinándolas bajo la misma Dirección.

El área de Atención a Emergencias y Protección Civil:

Mejorar la gestión de las llamadas mediante la atención desde un centro único de recepción de llamadas (call center), tecnológicamente preparado con los últimos medios a nuestra disposición, migrando hacia tecnologías IP y localización de llamada mediante GIS.

Continuar las tareas que emanen de la creación de la Participación para el Voluntariado de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El área de Meteorología:

Ampliar la difusión de la información mejorando la página Web y la información suministrada.

Obtener datos de calidad de las diferentes variables meteorológicas, dado que la red ha migrado a nuevos dataloggers y nuevos sistemas de comunicación.

Continuar con los planes vigentes en I+D+i en las líneas de investigación en áreas propias o en otras relacionadas con el cambio climático.

### **Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos:**

Esta Dirección agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2011 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, por la Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos.

La unión de ambas direcciones se efectúa con el objeto de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto en la gestión de las competencias como en el gasto público lo que en ejercicios anteriores se presentaba en los programas de Procesos Electorales y Documentación por un lado y Juego y Espectáculos por otro.

Esta modificación estructural tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone para en ejercicio de sus competencias.

En cuanto a sus objetivos generales estarían:

a) Área de Procesos Electorales:

Redacción y propuesta Anteproyecto de Ley. Modificación y actualización de la vigente Ley de Elecciones al Parlamento Vasco adecuándose entre otras cuestiones a la próxima reforma de la Ley Orgánica del Régimen Electoral Estatal.

Estudio y análisis de nuevos sistemas en la gestión de los procesos electorales.

Web orrialdearen birmoldaketa, eduki berrieekin eta hauteskundeetako datuen egunerapenarekin.

b) Joko eta Ikuskizun arloa: helburu nagusia da administrazio-kudeaketaren ereduak finkatzea, jarduera horiek kontrolatzea eta kontrol horren eraginkortasuna handitzea, horretarako teknologiaz baliatuz.

### Trafikoko programa:

Euskal Autonomia Erkidegoko bide publikoetan 2010. urtean zehar izandako istripuen bilakaerak beherantzko joera adierazten du, istripuen kopuruari zein beraien larritasunari dagokienez. Joera horri eustea erronka da eta, horretarako, premiazkoa dugu eraginkortasuna ekarri duten zenbait ekintza-ildo zaintzea eta, gainera, Bide Segurtasunerako 2010-2014 Plan Estrategikoaren xedehelburuak lortzen lagun dezaketen beste ildo batzuk garatzea; era horretan errepideko biktimen kopurua murriztu, arrisku-taldeen arabera istripu-kopurua gutxitu eta gure bideetan mugikortasun iraunkorra eta segurua sustatzeko.

Ekintza-ildo nagusien artean honako hauek azpimarratu behar dira:

Lehenik eta behin, Mugikortasunaren eta Bide Segurtasunaren Behatokia sortzea; hain zuzen, informazioa jaso, landu eta aztertzea, bideetako segurtasun ezaren arrazoi nagusiei buruzko europar irizpideei jarraikiz.

Bigarrenik, trafikoaren kudeaketa eta informazio sistemak. Bide publikoen erabiltzaileekiko informazioa eta komunikazioa hobetzea eta, halaber, bide horiek ekipamendurik moderno eta eraginkorrenez hornituko dira.

Hirugarrenik, salaketen izapidetza automatizatzeko Zentro bat funtzionamenduan jartzea.

Azkenik, beharrezkoa da dauden arrisku-taldeen heziketa, prestakuntza eta kontzientziarioari zuzendutako beste programa batzuei segida ematea.

### 3. EGITURA ETA LAGUNTZA

Egitura eta Babes Programak modu integralean biltzen ditu emandako jardun-arloak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Herrizaingo Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Horri lotuta, Programak Saileko Zuzendaritzen eta Organoen laguntza horizontaleko zereginak biltzen ditu. Halaber, bere ekintzak kanpoko harremanetara bideratzen ditu (Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza eta Gizarte-Komunikabideekiko Harreman Sozialetarako Zuzendaritza) eta, halaber, laguntza juridikoa eta Saileko administrazioa eta ertzain ez den pertsonala kudeatzeko arloetan estaldura eta babesa eskainiko ditu (Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza).

Remodelación página Web, con nuevos contenidos y actualización datos electorales.

b) Área de Juego y Espectáculos: el objetivo general es consolidar los modelos de gestión administrativa, el control de estas actividades, y el incremento de su eficiencia, utilizando las tecnologías con ese fin.

### Programa de Tráfico:

La evolución de la accidentalidad en las vías públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco durante 2010 indica una tendencia a la baja, tanto en el número de accidentes de tráfico como en la gravedad de los mismos. Mantener esta tendencia, constituye un reto. Para ello, se hace preciso mantener determinadas líneas de acción que han demostrado su eficacia y desarrollar otras que contribuyan a alcanzar los objetivos-meta del Plan Estratégico de Seguridad Vial 2010-2014, reducir el número de víctimas en la carretera, reducir el número de accidentes por grupos de riesgo, y fomentar la movilidad sostenible y segura en nuestras vías.

Entre las principales líneas de acción cabe destacar las siguientes:

En primer lugar, la creación del Observatorio de Movilidad y Seguridad Vial para la recogida, tratamiento y análisis de la información conforme a los criterios europeos sobre las principales causas de inseguridad vial.

En segundo lugar, la gestión del tráfico y los sistemas de información. Mejorar la información y la comunicación con las personas usuarias de las vías públicas dotando a las mismas de equipamientos más modernos y eficaces.

En tercer lugar, la puesta en funcionamiento de un Centro para automatizar la tramitación de denuncias.

Por último, es necesario dar continuidad a otros programas destinados a la educación, formación y concienciación de diferentes colectivos de riesgo.

### 3. ESTRUCTURA Y APOYO

El Programa de Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Interior.

En este sentido el Programa engloba las tareas de apoyo horizontal de las Direcciones y Órganos del Departamento, orientando sus actividades hacia las relaciones exteriores del mismo (Dirección del Gabinete del Consejero o Consejera y Dirección de Relaciones Sociales con los Medios de Comunicación Social), así como a aportar cobertura y apoyo en las áreas de asistencia jurídica, gestión administrativa y de personal funcionario no ertzaina del Departamento (Dirección de Régimen Jurídico y Servicios).



Era berean, programa honetan sartzen da terrorismoaren biktimei arreta eta erantzun zuzena eta pertsonalizatua emateko eginkizuna (Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza), baita genero-indarkeriaren biktimei ere (Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza).

#### 4. EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN IKASTEGIA

Euskal Herriko Polizia Ikastegiaren helburuak 2011. urterako Polizia Ikastegiaren egiturari buruzko martxoaren 30eko 96/2010 Dekretuan ezarritako haren diseinu berriaren arabera zehaztu dira. Egitura berria segurtasun publikoaren ikusmolde integral batetik sortzen da eta, horregatik, Euskadiko segurtasun arloetan agertzen diren hautaketa- eta prestakuntza-premiak zeharka betetzen ahalegintzen da. Ikastegiaren xede berriek orain arte ikastegian burututako jardueren hazkuntza ekarriko dute, egiten diren zereginen gain, segurtasun publikoarekin edo larrialdiekin loturiko beste talde batzuei eman ahal zaizkien bestelako zereginak gehitu zaizkielako. 2011. urtean zehar Erakunde hau Segurtasun Sailburuordetzarekin eta Udaltzaingoa duten Udalerriekin elkarlanean arituko da Polizia-Kidego horiek garatzeko; hain zuzen, sartzeko hautaketa-prozesuak deituz eta burutuz (XXIII. eta XXIV. Promozioak) eta goi-eskaletarako eta espezializatorako lanbide-sustapenez (Agente Lehena, Ofiziala, Komisarioa eta Intendentea).

Ikastegiak dituen funtzio berrien artean nabarmendu behar dugu larrialdiei aurre egiteko eta babes zibileko taldeari loturiko guztia. Eremu honetan 2011n ikastegiak bere jarduna hasiko du Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko Zuzendaritzarekin elkarlanean arituz, hain zuzen, arlo horietan diseinatutako prestakuntza-politikak burutzeko. Era berean, Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemari parte hartzen duten gainerako Administrazioekin ere lankidetzan arituko da. Horretarako, besteak beste, gai horietan prestakuntza-ekintzak programatu eta antolatuko dira eta mota guztietako profesionalen eta langileen emango zaizkie, Larrialdietako Sistemako profesionalak zein laguntzaileak, enplegatu publikoak, zein erakunde pribatukoak edo boluntarioak izanda.

2011. urtean ikastegiak izango duen helburu berrietako bat dugu herritarren segurtasun eta babes eta laguntza alorretan azterlanak eta ikerketa sustatzeko jarduerak abian jartzea. Hori dela eta, gai horietan aitzindari diren unibertsitate, erakunde, instituzio, profesional aditu eta abarrekin lankidetzan hitzarmenak gauzatuko dira. Ildo honi jarraituz, 2011n zehar profesional adituen hitzaldiak, topaketak eta eztabaidak jarraitu beharreko norabide bat izango da, hain zuzen, segurtasunaren eremuan garapen-arloak aztertzea ahalbidetuko duena. Ezinbestez, denborak aurrera egin ahala, premiazkoa da ikastegiko instalazioen eraberritze handia, batez ere, ikasgelen eta logelen aldeetan. Eraberritze hori modu programatuan egingo da 2011rako aurreikusitako jarduerak kopuru gaitza oztopatu gabe.

Asimismo, se encuadra en este programa la función de relación y atención directa y personalizada con las víctimas del terrorismo (Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo) y con las víctimas de la violencia de género (Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género).

#### 4. ACADEMIA DE POLICÍA DE EUSKADI

Los objetivos de la Academia de Policía del País Vasco para el año 2011 se formulan bajo el nuevo diseño de la misma establecido en el Decreto 96/2010, de 30 de marzo, de estructura de la Academia de Policía. La nueva estructura parte de una concepción integral de la seguridad pública y, por ello, trata de cubrir de manera transversal las necesidades de selección y formación que se manifiesten en los diferentes ámbitos de la seguridad de Euskadi. Los nuevos fines de la Academia van a suponer un incremento en la actividad de la Academia desplegada hasta la fecha, al sumar a las tareas tradicionalmente realizadas, otras que se les puedan encomendar en relación a otros colectivos relacionados con la seguridad pública y las emergencias. Durante el año 2011, este Organismo colaborará con la Viceconsejería de Seguridad y los Municipios con Cuerpos de Policía Local, en el desarrollo de los respectivos Cuerpos Policiales mediante la convocatoria y realización de los procesos selectivos de ingresos (promoción XXIII y XXIV), promoción profesional a escalas superiores (Agente Primero, Oficial, Comisario/a e Intendente) y de especialización.

Entre las nuevas funciones de la Academia destaca todo lo relacionado con el colectivo de atención de emergencias y protección civil. En este campo la Academia comenzará a lo largo de 2011 su actividad colaborando con la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología en la ejecución de las políticas formativas que en tales ámbitos se diseñen, así como con el resto de Administraciones participantes en el Sistema Vasco de Emergencias. Para ello, entre otras actividades, se programarán, organizarán o impartirán acciones formativas en estas materias destinadas a toda clase de profesionales y personal tanto profesionales como colaboradores del Sistema de Emergencias bien sean empleados públicos, como de entidades privadas o voluntariado.

Uno de los nuevos fines que acometerá la Academia en el año 2011 será la puesta en marcha de las actividades de promoción del estudio y la investigación en los ámbitos de seguridad y de protección y ayuda a la ciudadanía. Para ello se abordarán los convenios de colaboración con universidades, organismos, instituciones, profesionales expertos, etc. Líderes en estas materias. En este mismo sentido la realización de conferencias, foros y debates de profesionales expertos será una línea a desarrollar durante el año 2011 y que permitirá explorar los aspectos de desarrollo en el mundo de la seguridad. Necesariamente el transcurso del tiempo hace necesaria una importante renovación de las instalaciones de la Academia en sus áreas más centrales de aulas de formación y dormitorios, que será abordada de manera programada y sin que la mismo perturbe la fuerte actividad prevista para el año 2011



PROGRAMA	PROGRAMA
2211 HERRIZAINGOA-02 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	2211 ESTRUCTURA Y APOYO DEL DEPARTAMENTO 02-INTERIOR
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
SAILBURUA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	CONSEJERO Y VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

### MEMORIA

Egitura eta Babes Programak modu integralean biltzen ditu emandako jardun-esparruak koordinatu, kudeatu eta babesteko behar diren ekintza administratiboak. Hain zuzen, berauei esker Herrizaingo Sailaren barruan dauden mota finalistako programen helburuak bete daitezke.

Programa hau bat dator koordinazio zentro bat izateko beharrezarekin, kanpoko harremanei zein bera osatzen duten organoei dagokienez. Organo horiei ertzainak ez diren langile funtzionarioen kudeaketan eta zerbitzu komunetan arloetan babesa eta laguntza ematen dizkie, baita aholkularitza juridikoa eta arreta zuzena, pertsonala eta iraunkorra, terrorismoaren eta genero-indarkeriaren biktimei ere.

#### **Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza:**

Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Sailaren titularrari zuzenean laguntzen dion organoa da eta honako eginkizun hauek ditu: aholkularitza ematea, ikertu eta aztertze lanak egitea, sailburuarentzako informazioa prestatzea eta saileko estatistikak koordinatzea. Hauez gain, ere baditu beste funtzio batzuk, ekitaldi ofizialen antolaketaren arloan edo Legebiltzarrarekin edo Arartekoarekin loturiko harremanen kontuetan, beste zuzendaritza-organoen lanak koordinatu eta laguntzeko direnak, Jaurilaritzaren Lehendakariari dagozkionak babestuz.

2011. urteari dagokionez, ekitaldi ofizialen atalaren barruan Ertzaintzaren eguna nabarmendu behar dugu, baita indarkeria terroristaren biktimek aintzat hartzeko eguna ere.

#### **Harreman Sozialak Komunikabideekin Bideratzeko Zuzendaritza:**

El Programa Estructura y Apoyo concentra, con carácter integral, el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas, que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Interior.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas de gestión de personal funcionario no ertzaina y servicios comunes, así como de asesoría jurídica y de atención directa, personal y permanente a las víctimas del terrorismo y a las víctimas de la violencia de género.

#### **Dirección del Gabinete del Consejero o Consejera:**

La Dirección del Gabinete del Consejero o Consejera es un órgano de apoyo directo al titular del Departamento, con funciones de asesoramiento, estudio y análisis, la preparación de información para el Consejero, coordinación de las estadísticas departamentales, junto con otras de coordinación y apoyo de las tareas de otros órganos directivos departamentales en materia de organización de actos oficiales o relaciones con el Parlamento y el Ararteko se hacen con salvaguardia de las que corresponden a la Presidencia del Gobierno.

Con respecto al año 2011 destacamos dentro del apartado de actos oficiales la realización del día de la Ertzaintza, así como el día del reconocimiento a las víctimas de violencia terrorista.

#### **Dirección de las Relaciones Sociales con los Medios de Comunicación Social:**



Harreman Sozialak Gizarte-Komunikabideekin Bideratzeko Zuzendaritzaren eginkizun nagusia da herritarrei begira harremanak eta informazioa koordinatu eta bideratzea. Eta garatu beharreko kanpainei dagokienez, azpimarratu behar dugu, beraiek sustatzen dituzten zuzendaritzekin koordinatuta, honako hauek egingo direla:

- Larrialdietarako laguntzararen arloko albisteak hedatzea eta Euskalmeten web orrialdearen zabalkundea.
- Joko arduratsuaren kanpaina herritarrek Jokoaren aurrean jokabide egokiak izatea eragiteko.
- Gidatzean telefono mugikorrek ez erabiltzea; abiadura-muga; oinezkoen segurtasuna; motorra eta ziklomotorrak egoki gidatzea; ibilgailuak gidatzean alkoholaren eta drogen kontsumoa ekiditea; segurtasun-uhalaren erabilera bultzatzea; trafikoko informazio-telefonoa.
- Genero-eraso baten biktima diren emakumeek bete beharreko jarraibideak, baita biktimentzako laguntza- eta aholkularitza-telefonoaren zabalkundea ere.
- Indarkeria terroristaren Biktimen Oroimen Egunaren berri ematea.
- Ertzaintzaren irudi ona sustatzea; terrorismoaren aurkako web orrialde berriaren hedapena; segurtasuna sustatzeko unean uneko kanpainak.

### **Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza:**

Terrorismoaren Biktimei laguntzeko Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzako politikak koordinatzeko ardura du, biktimei elkartzasuna eta begirunea sustatzeari dagokionez, eta horien zuzeneko erantzunari dagokionez: Terrorismoaren biktimei aitorpena eta ordaina egiteko den 4/2008 Legean aurreikusitako laguntza osoaren sistema koordinatzea, terrorismoaren biktimei laguntzeko Programan aurreikusitako laguntza ekonomikoak eta psikologikoak zuzenean ematea, biktimak eskubideez baliatzea sustatzeko ekimenak bultzatzea eta, azkenik, lotutako funtzioak eta biktimei laguntzeko sortutako sozietate zibileko entitateekin eta gai horri buruzko eskumeneko beste erakunde publiko batzuekiko lankidetzak.

### **Genero Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza:**

Genero-Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzaren aurrekontua hiru jardun-ardatzetan egituratzen da, hala nola genero-indarkeriaren biktimei arreta hobea, erakundeen koordinazioa eta lankidetzak eta genero-indarkeriaren ikerketa, prebentzioa eta sentsibilizazioa.

La Dirección de las Relaciones Sociales con los Medios de Comunicación Social tiene como misión principal coordinar y canalizar la dimensión relacional e informativa cara a la ciudadanía. Y en cuanto a las campañas a desarrollar destacamos que, en coordinación con las direcciones que las promueven, se realizarán las siguientes:

- Difusión de las novedades en el terreno de la asistencia a las emergencias y divulgación generalizada de la nueva página web de Euskalmet.
- Campaña de juego responsable para promover conductas adecuadas de los ciudadanos ante el Juego.
- No utilización al volante de los teléfonos móviles; límite de velocidad; seguridad de los peatones; conducción correcta de motos y ciclomotores; evitar el consumo de alcohol o drogas en la conducción de vehículos; fomentar el uso del cinturón de seguridad; teléfono de información de tráfico.
- Pautas a seguir por las mujeres víctimas de una agresión de género, así como la difusión del teléfono de apoyo y asesoramiento a las víctimas.
- Dar a conocer el Día de la Memoria de las Víctimas de violencia terrorista.
- Promover una imagen positiva de la Ertzaintza; difusión de la nueva web antiterrorista; campañas puntuales de promoción de la seguridad.

### **Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo:**

La Dirección de Atención a las Víctimas del Terrorismo es la encargada de coordinar las políticas del Gobierno Vasco en cuanto a la promoción de la solidaridad y reconocimiento de las víctimas, así como en cuanto a la atención directa de las mismas, la coordinación del sistema de asistencia integral previsto en la Ley 4/2008, de 19 de junio, de Reconocimiento y Reparación a las Víctimas del Terrorismo, y la prestación directa de las ayudas económicas y psicológicas previstas en el Programa de ayudas a las víctimas del terrorismo, el impulso de iniciativas tendentes a promover el ejercicio de derechos por parte de las víctimas, y por último, funciones relacionadas y colaboración con entidades de la sociedad civil creadas para el apoyo a las víctimas y otras instituciones públicas competentes en la materia.

### **Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género:**

El presupuesto de la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género vertebrará sobre sus tres ejes de actuación, a saber, la mejora en la atención a las mujeres víctimas de la violencia de género, la coordinación y cooperación institucional y la investigación, prevención y sensibilización de la violencia de género.

Genero-indarkeriaren biktimen arretari dagokionez, informazioa, aholkularitza, hasierako emozioei eustea eta dagozkien baliabideei desbideratzea bi zerbitzuen bidez gauzatzen da: batetik, Justizia Jauregietan dagoen telefonoa biktimei laguntzeko, genero-indarkeria egoeretan erabiltzeko; eta bestetik, biktimei laguntzeko zerbitzuak (BLZ)..

Lehenengo zerbitzuari dagokionez; hau da, genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzat 24 orduko telefonoaren inguruan, adierazi behar da bere eginkizunak handitu eta berriro antolatu direla; esaterako, eta besteak beste, aipatu behar da profesionalen espezializazioa, bikoteak edo bikote ohiak eragindako genero-indarkeriako biktimez gain, lan esparruko indarkeriari eta sexu-esploraziorako helburuarekin gizakiak salerosteari erantzuteko eta beraiek bideratzeko. Gainera, zerbitzu horrek, besteak beste, genero-indarkeria kasuetan Ertzaintzaren jarduerari buruzko gogobetetzea neurtzeko inkestak egingo ditu eta genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei jakinaraziko die erasotzaileak espetxetik atera direla, epaitegiaren jakinarazpena jaso eta berehala, BLZrekin koordinatuta.

Genero-indarkeriaren biktimei laguntzeari dagokionez, Gobernuaren politikak batzeko eta zentralizatzeko helburua duenez, Zuzendaritzak berak bere gain hartzen du gizartearen gaitz honen biktima diren emakumei BLZetan laguntzeko kudeaketa; horretarako partida espezifiko gehituko dio aurrekontuari. BLZen eginkizunak ere berriro ordenatuko dira beste administrazio batzuen eskumenekiko gainjartzea saihesteko eta zerbitzu horrek aurreko urteetako kostuan murrizketa izango du.

Genero-indarkeria jasaten duten emakumei laguntzeko Gobernuaren etengabeko ekintza hobetzeko politikarekin jarraituz, Zuzendaritza honek elkarteei zuzendutako diru-laguntzen izapidetzea kudeatuko du.

### **Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza:**

Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordearen menpe dagoen Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritzak lege-aholkularitza lanak betetzen ditu eta, horretarako, txostenak egin eta administrazio-prozedurak izapidetu eta ebazten ditu. Herrizaingo Sailaren arauzko politika betearazteko ardura du, legegintza-egutegia garatuz; eta, bestetik, bere ardura ere bada arau-proiektuak eta arauak idatzi eta izapidetzea, betiere saileko eskumenen barruan eta saileko gainerako organoekin lankidetzan. Bestalde, sailaren zerbitzu erkideak zuzentzen eta kudeatzen laguntzeko eginkizun osoa du, salbu saileko beste organoei dagozkienak.

Kudeatzeko arlo horien helburua da Sailak adierazitako helburuak betetzea, hainbat eginkizun garatuz; hain zuzen, jarraian adierazten direnak:

Araubide juridikoa:

En lo referente a la atención a las víctimas de la violencia de género destaca la información, asesoramiento, primera contención emocional y derivación a los recursos correspondientes que se ejerce principalmente a través de dos servicios, por un lado, el teléfono de atención y por otro los servicios de atención a las víctimas (SAV) ubicados en los Palacios de Justicia, en lo relativo a las situaciones de violencia de género.

Respecto al primer servicio, el teléfono de atención 24 horas a mujeres víctimas de la violencia de género, destacar que se ha procedido a ampliación y reordenación de sus funciones, así por ejemplo, y entre otros aspectos, hay que mencionar la especialización de sus profesionales para atender y derivar, además de a las mujeres víctimas de violencia por parte de su pareja y ex pareja, violencia en el ámbito laboral y de trata de seres humanos con fines de explotación sexual. Además, este servicio realizará, entre otros, las encuestas de satisfacción sobre la actuación de la Ertzaintza en casos de violencia de género y violencia doméstica (VG/VD), y avisará a las mujeres víctimas de la violencia de género de las excarcelaciones de los agresores inmediatamente al recibo de la notificación judicial, en coordinación con el SAV.

Cumpliendo los objetivos de unificación y centralización de la política del Gobierno en materia de asistencia a las víctimas de la violencia de género, la Dirección asume la gestión de la atención en los SAV a las mujeres víctimas de esta lacra social, añadiendo a su presupuesto una partida específica. Las funciones de los SAV se reordenan también al objeto de evitar solapamientos con competencias de otras Administraciones, y la prestación de este servicio sufre una reducción respecto a su coste en años anteriores.

Siguiendo con la política de mejora continua de la acción del Gobierno en la atención a las mujeres que sufren la violencia de género, esta Dirección gestionará la tramitación de las ayudas económicas y las subvenciones a asociaciones.

### **Dirección de Régimen Jurídico y Servicios:**

La Dirección de Régimen Jurídico y Servicios, que depende de la Viceconsejería de Administración y Servicios desarrolla funciones de asesoramiento legal con la emisión de informes y la tramitación y resolución de procedimientos administrativos. Es la responsable de ejecutar la política normativa del Departamento desarrollando el calendario legislativo y de redactar y tramitar los proyectos de disposiciones y normas, dentro de las competencias departamentales y en colaboración con el resto de órganos del Departamento. Por otra parte concentra las funciones de apoyo a la dirección política y la gestión de lo que se puede denominar servicios comunes del Departamento, con excepción de las que vengan atribuidas a otros órganos departamentales.

Estas áreas de gestión tienen como finalidad el cumplimiento de los objetivos marcados por el Departamento mediante el desarrollo de una serie de funciones como las que se indican a continuación:

Régimen Jurídico:

Arlo juridikoari lotutako gaietan Sailari laguntza ematea, horretarako legeak, araudiak, aginduak, hitzarmenak, laguntzetarako deialdiak, etab. egingo ditu eta; aldi berean, arlo guztietatik planteatuko diren gai guztien indarreko araudirako egokitzapenari buruzko informazioa emango du.

Saileko jarduketan kontra hasitako jurisdikzio-espediten izapidetza eta ebazpena jarraitzea.

Sailaren kide anitzeko organoen Idazkaritzatik etorritako jarduketak.

Sailaren berezko gaietako errekursoak ebazten aholku ematea eta, hala badagokio, ebazteko proposamenak prestatzea.

Gobernu Kontseiluak onetsi beharreko gaiak prestatzea eta izapidetzea.

Giza baliabideak:

Saileko funtzionarioak kudeatzea eta antolatzea, bere arloek langile egokiak eta nahikoak izan ditzaten programa guztiak garatu ahal izateko.

Langileak prestatzeko planetik etorritako prestakuntza-ekintzak planifikatu eta kudeatzen ditu.

Informatika:

EJIE, SArekin kudeaketa-gomendioa kudeatu eta jarraitzea. Haren bitartez hurrengo aplikazioak garatu eta mantentzeko laguntza ematen da: Joko eta Ikuskikuzun Zuzendaritzakoa (aurrerantzean Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskikuzun Zuzendaritza), Genero Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzakoa, Meteorologiakoa (aurrerantzean Meteorologia eta Larrialdietarako Zuzendaritza), Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritzakoa eta Kudeaketa Ekonomiko eta Kontratazioko Zuzendaritzakoa (aurrerantzean Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituretarako Zuzendaritza). Gainera, Saileko edukiak eta prozedura telematikoak web bidez ezarri eta kudeatzen dira.

Prozesuak errazten eta mekanizatzen laguntzen duten tresnak definitzen, ezartzen eta garatzen laguntzea.

Era berean, erabiltzaileei laguntzen eta adierazitako helburuak lortzeko egokiak diren informatikako baliabideak ematen.

Hizkuntza-normalizazioa:

Euskararen erabilera Normalizatzeko Planaren jarraipena eta Sailean eta sailetik euskaraz komunikatzea errazten duten planen kudeaketa sustatzea, koordinatzea eta gauzatzea.

Sailak itzultzeko dituen beharrak aztertzea, antolatzea eta erantzutea; hain zuzen, hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak betetzetik datozenak.

Asistir al Departamento en aquellas cuestiones que tengan relación en el área jurídica, elaborando leyes reglamentos, órdenes, convenios, convocatorias de ayudas, etc., así como informando sobre la adecuación a la normativa vigente de todas aquellas materias que se planteen desde las diferentes áreas.

Seguimiento de la tramitación y resolución de los expedientes jurisdiccionales abiertos contra actuaciones del Departamento.

Actuaciones derivadas de la Secretaría de órganos colegiados del Departamento.

Asesoramiento en la resolución de recursos en materias propias del Departamento y preparación, en su caso, de las propuestas de resolución.

Preparación y tramitación de los asuntos que deban someterse a Consejo de Gobierno.

Recursos Humanos:

Gestionar y organizar el personal funcionario del Departamento, de manera que las áreas del mismo tengan el personal adecuado y suficiente para poder desarrollar los diferentes programas.

Planifica y gestiona las acciones formativas derivadas del Plan de formación del personal.

Informática:

Gestión y seguimiento de la Encomienda de Gestión con EJIE, S.A. A través de la que se presta apoyo de desarrollo y mantenimiento de las aplicaciones de las Direcciones de Juego y Espectáculos (en adelante Dirección de Administración electoral, Juego y Espectáculos), Atención a las Víctimas de Violencia de Género, Meteorología (en adelante Meteorología y Emergencias), Régimen Jurídico y Servicios, así como la de Gestión Económica y Contratación (en adelante Gestión Económica e Infraestructuras). Además se efectúa la implantación y gestión de contenidos vía web y de los procedimientos telemáticos del Departamento.

Apoyo en la definición, implantación y desarrollo de herramientas que contribuyan a la simplificación y mecanización de procesos.

Así como en la asistencia a usuarios y en la dotación de los medios informáticos adecuados para poder alcanzar los objetivos marcados.

Normalización lingüística:

Impulsar, coordinar y realizar el seguimiento del Plan para la Normalización del Uso del Euskera, gestionar los planes que faciliten la comunicación en euskera en y desde el Departamento.

Analizar, organizar y responder a las necesidades de traducción del Departamento, derivadas del cumplimiento de los criterios para el uso de las lenguas oficiales.

## Berdintasun-politika:

Eusko Jaurlaritzak onartutako berdintasun-planean eta emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean jasotako neurriak sustatzea, koordinatzea eta arlo horretan lankidetzan aritzea Herrizaingo Saileko Zuzendaritzekin eta atalekin, baita hari atxikitako Erakunde Autonomo, Publiko eta organoekin ere.

## Política de igualdad:

Impulsar, coordinar y colaborar con las distintas Direcciones y áreas del Departamento y con los Organismos Autónomos, Entes Públicos y órganos adscritos al mismo para la ejecución de las medidas previstas en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres, y en el plan para la igualdad aprobado por el Gobierno Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, GIZARTE-KOMUNIKABIDEEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Saileko ekintza ofizialak antolatzea eta berak sustatutako Kongresuak, Jardunaldiak edo Mintegiak antolatzeko lanak koordinatzea.</li> <li>Sailak Eusko Legebiltzarrarekin eta Arartekoarekin dituen harremanak bideratzea. <ol style="list-style-type: none"> <li>Galderak eta interpelazioak.</li> <li>Txostenak egitea Arartekoak eskaturik.</li> </ol> </li> <li>Sailak gizartea sensibilizatzeko abiarazten dituen kanpainak eta neurriak diseinatu eta burutzea. <ol style="list-style-type: none"> <li>Kanpaina kopurua.</li> <li>Ertzaintzaren Eguna ospatzea.</li> <li>Terrorismoaren biktimen Oroimen Eguna ospatzea.</li> <li>Gabonetako Haur Parkea.</li> </ol> </li> <li>Sailaren Argitalpen eta Komunikazio Plana prestatzea. <ol style="list-style-type: none"> <li>Agerkari kopurua.</li> </ol> </li> <li>Sailaren urteko memoria prestatzea.</li> </ul> <p><b>2. ELKARBIZITZA HOBETZEN ETA INDARKERIA TERRORISTARI ZILEGITASUNA KENTZEN LAGUNTZEA (ELKARBIZITZA DEMOKRATIKO ETA INDARKERIA TERRORISTARI ZILEGITASUNA KENTZEKO PLANEAN SARTUTAKO EKINTZAK)</b></p>	<p>6</p> <p>5</p>	<p><b>1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Organizar los actos oficiales y coordinar la organización de Congresos, Jornadas ó Seminarios promovidos por el Departamento.</li> <li>Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko. <ol style="list-style-type: none"> <li>Preguntas e interpelaciones.</li> <li>Elaboración de informes a requerimiento del Ararteko.</li> </ol> </li> <li>Diseñar y ejecutar las campañas o medidas de sensibilización social del Departamento. <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de campañas.</li> <li>Celebración del Día de la Ertzaintza.</li> <li>Celebración del Día de la Memoria de las víctimas del terrorismo.</li> <li>Parque Infantil de Navidad.</li> </ol> </li> <li>Elaboración del Plan de Publicaciones y Comunicaciones del Departamento. <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de títulos.</li> </ol> </li> <li>Elaboración de la memoria anual del Departamento.</li> </ul> <p><b>2. CONTRIBUIR A LA MEJORA DE LA CONVIVENCIA Y A LA DESLEGITIMACIÓN DE LA VIOLENCIA TERRORISTA (ACCIONES INCLUIDAS EN EL PLAN DE CONVIVENCIA DEMOCRÁTICA Y DESLEGITIMACIÓN DE LA VIOLENCIA)</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Terrorismoaren biktimen testigantzak eskoletan jasotzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailarekin elkarlanean.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Prestakuntza-ekintzen kopurua. <b>2</b></li> <li>Gai diren pertsona-kopurua. <b>30</b></li> <li>Garatutako tresna pedagogikoen kopurua. <b>3</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Komunikabideetan egindako sensibilizazio-kanpaina.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kanpaina kopurua. <b>1</b></li> <li>Telebistan, irratan eta prentsan sartutako iragarkiak emateko maiztasuna. <b>60</b></li> </ol>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Colaboración con el departamento de Educación, Universidades e Investigación en la presencia del testimonio de las víctimas en las aulas.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de acciones formativas.</li> <li>Número de personas capacitadas.</li> <li>Número de instrumentos pedagógicos desarrollados.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Campaña de sensibilización en medios de comunicación.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de campañas.</li> <li>Frecuencia de emisión de spots de televisión, cuñas radiofónicas y anuncios de prensa insertados.</li> </ol>
<p><b>3. TERRORISMOAREN BIKTIMAK ETA BEREN ESKUBIDEAK AITORTZEA, ZUZENEAN ZEIN BEREN ELKARTEEN BITARTEZ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aintzat hartzeko eta gogoratzeko ekintzak.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ekitaldi kopurua. <b>3</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elkarteentzako diru-laguntzak.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Diru-laguntzen kopurua. <b>35</b></li> </ol>		<p><b>3. PROMOVER EL RECONOCIMIENTO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO Y SUS DERECHOS, TANTO DIRECTAMENTE COMO A TRAVÉS DE SUS ASOCIACIONES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Actos de reconocimiento o memoria.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de actos.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Subvenciones a asociaciones.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de subvenciones.</li> </ol>
<p><b>4. EKINTZA TERRORISTEK ERAGINDAKO PERTSONA GUZTIENTZAKO ARRETA INTEGRALA ETA ZUZENA BERMATZEA</b></p> <p>Ekintza terroristek eragindako pertsona guztiei arreta integrala eta zuzena bermatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kaltetutako pertsonekin harreman zuzena.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Atentatu bat gertatu eta berehala izandako harremanen kopurua. <b>10</b></li> <li>Geroago egin diren ohiko harremanen kopurua. <b>250</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indarreko araudian ezarritako edozein motatako laguntzen espedienteak izapidetzea (4/2008 Legea garatzen duen Araudia indarrean sartzea).</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Espediente kopurua. <b>420</b></li> </ol>		<p><b>4. GARANTIZAR LA ATENCIÓN INTEGRAL Y DIRECTA A TODAS LAS PERSONAS AFECTADAS POR ACTOS TERRORISTAS</b></p> <p>Garantizar la atención integral y directa a todas las personas afectadas por actos terroristas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Contacto directo con las personas afectadas.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de contactos inmediatos a la comisión de un atentado.</li> <li>Número de contactos habituales posteriores en el tiempo.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tramitación de expedientes de cualquier tipo de ayudas contempladas en la normativa vigente. (Entrada en vigor del Reglamento que desarrolla la Ley 4/2008).</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de expedientes.</li> </ol>
<p><b>5. GENERO INDARKERIAREN BIKTIMEI LAGUNTZEA</b></p>		<p><b>5. ATENCION A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO</b></p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei informazioa, aholkuak eta euspen emozionala eskaintzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Información y asesoramiento y contención emocional a las mujeres víctimas de la violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Jarduketan kopurua.</li> </ul>	<p><b>1.000</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de actuaciones.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeen arretarako 900 840 111 zenbakiko telefonoan erantzundako deiak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llamadas atendidas en el teléfono de atención a mujeres víctimas de violencia de género 900 840 111.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Jasotako deien kopurua.</li> </ul>	<p><b>3.000</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de llamadas recibidas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diru-laguntzen espedienteak izapidetzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tramitación de expedientes de las ayudas económicas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Espediente kopurua.</li> </ul>	<p><b>100</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de expedientes.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakunde, elkarte eta gizarte mugimenduei diru-laguntzak ematea, baldin eta beren oinarritzko helburuen artean genero-indarkeriaren kontra jardutea badago eta, bereziki, biktimei babesa eta laguntza ematea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvenciones a entidades, asociaciones y movimientos sociales entre cuyos objetivos básicos se encuentre la actuación contra la violencia de género y, en particular, el apoyo y atención a las víctimas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Espediente kopurua.</li> </ul>	<p><b>55</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de expedientes.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren biktimentzako laguntza hobetzeko ekintzak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones dirigidas a mejorar la atención a las víctimas de violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ekintza kopurua.</li> </ul>	<p><b>20</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones.</li> </ul>
<p><b>6. GENERO-INDARKERIARI BURUZKO KOORDINAZIO ETA KOOPERAZIO INSTITUZIONALA</b></p>		<p><b>6. COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN INSTITUCIONAL SOBRE VIOLENCIA DE GÉNERO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren Behatokiaren esparruko ekintzak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones en el Marco del observatorio de violencia de género.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ekintza kopurua.</li> </ul>	<p><b>3</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lege garapenak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollos legislativos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kopurua.</li> </ul>	<p><b>2</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakundeen koordinazio eta lankidetzarako ekitaldietan parte hartzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Participación en acciones de coordinación y cooperación institucional.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kopurua.</li> </ul>	<p><b>100</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número.</li> </ul>
<p><b>7. GENERO-INDARKERIA IKERTZEA, HARTAZ SENSIBILIZATZEA ETA HARI AURREA HARTZEA</b></p>		<p><b>7. INVESTIGACIÓN, SENSIBILIZACIÓN Y PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sentsibilizazio eta prebentzio ekintzak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acciones de sensibilización y prevención.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ekintza-kopurua.</li> </ul>	<p><b>20</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Genero-indarkeriaren alorreko prestakuntza sustatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Promoción de la formación en materia de violencia de género.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ekintza-kopurua.	3	1. Número de acciones.
<b>8. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA</b>		<b>8. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Administrazio-espeditentak eta beren errekurtoak administrazio bidetik izapidetu eta ebaztea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Tramitación y resolución de procedimientos administrativos y sus recursos en vía administrativa.</li> </ul>
1. Espediente kopurua.	1.500	1. Número de expedientes.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Saileko beste organo batzuen menpeko zerbitzu juridikoei laguntza eta aholkularitza ematea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Apoyo y asesoramiento de los servicios jurídicos dependientes de otros órganos departamentales.</li> </ul>
1. Gai kopurua.	800	1. Número de asuntos.
1. Txosten kopurua.	125	1. Número de informes.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Xedapen orokorren proiektuak egitea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Elaboración de proyectos de disposiciones de carácter general.</li> </ul>
1. Lege-proiektu, dekretu eta aginduen kopurua.	35	1. Número de Proyectos de Ley, Decretos y Órdenes.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Intereseko legedia, jurisprudentzia eta doktrina aztertzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Análisis de la legislación, jurisprudencia y doctrina de interés.</li> </ul>
1. Dokumentu-sailkapena.	2.750	1. Clasificación documental.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Organo juridikozional guztietan burututako prozedura judizialen jarraipena eta kontrola.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Seguimiento y control de los procedimientos judiciales residenciados en cualquiera de los órganos jurisdiccionales.</li> </ul>
1. Jarraipen kontrola.	2.700	1. Número de seguimientos.
<b>9. SAILEKO ORGANOEN ETA JAURLARITZAKO GAINERAKO ORGANOEN ARTEKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA ANTOLAKETAREN, BITARTEKOEN ETA BARNE ARAUBIDEAREN ARLOETAN LAGUNTZEA</b>		<b>9. COORDINACIÓN DE LAS RELACIONES ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO CON LOS DEL RESTO DEL GOBIERNO Y APOYO EN MATERIA DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y RÉGIMEN INTERNO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gobernu Kontseiluak Sailaren gairen bat onetsi behar dutenean, haren bidalketa izapidetzea, behar diren tostenak eginez, bai eta EHAAra eta beste erakunde batzuetara egiten diren bidalketak ere.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Tramitar la remisión, emitiendo informes en su caso, de los asuntos del Departamento que han de ser aprobados por el Consejo de Gobierno, así como gestionar los trasposos al Boletín Oficial del País Vasco, y los de asuntos varios a otras instituciones.</li> </ul>
1. Gobernu Kontseiluak onesteko bidali diren gaien kopurua.	60	1. Número de asuntos para su aprobación en Consejo de Gobierno.
2. EHAAAn argitaratu beharreko agirien kopurua.	400	2. Número de documentos a publicar en el B.O.P.V.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sailaren erregistro informatizatua.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Llevar el registro informatizado del Departamento.</li> </ul>
1. Sarrera-kopurua.	33.950	1. Número de entradas.
2. Irteera-kopurua.	25.520	2. Número de salidas.



<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euskarazko itzulpenak.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Hitzak.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EJIE, SArekin kudeaketa-gomendioa kudeatu eta jarraitzea. Haren bitartez hurrengo aplikazioak garatu eta mantentzeko laguntza ematen da: Joko eta Ikuskikuzun Zuzendaritzakoa (aurrerantzean Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizuzen Zuzendaritza), Genero Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzakoa, Meteorologiakoa (aurrerantzean Meteorologia eta Larrialdietarako Zuzendaritza), Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritzakoa eta Kudeaketa Ekonomiko eta Kontratazioko Zuzendaritzakoa (aurrerantzean Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituretarako Zuzendaritza).</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Jarraitzeko ekintzak.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Kudeatzeko aginduak estalitako behar informatikoak kudeatzea.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>510.000</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traducciones al euskera.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Palabras.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestión y seguimiento de la Encomienda de Gestión con EJIE, S.A. A través de la que se presta apoyo de desarrollo y mantenimiento de las aplicaciones de las Direcciones de Juego y Espectáculos (en adelante Dirección de Administración electoral, Juego y Espectáculos), Atención a las Víctimas de Violencia de Género, Meteorología (en adelante Meteorología y Emergencias), Régimen Jurídico y Servicios, así como la de Gestión Económica y Contratación (en adelante Gestión Económica e Infraestructuras).</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Acciones de seguimiento.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Gestión de necesidades informáticas cubiertas por la encomienda de gestión.</li> </ul>
<p><b>10. SAILEKO LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sailari atxikitako Administrazio Orokorreko langileen administrazio eta kudeaketa.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Administrazio-egoera, zerbitzu-eginkizun eta aldi baterako kontratazioen alorreko jarduketak.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Gizarte laguntza alorreko jarduketak.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hizkuntza-normalizazioa.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Euskara-ikastaroen jarraipena eta kontrola eta hizkuntza-eskakizunen egiaztapena egitea.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Saileko euskararen egoera aztertzea eta horri buruzko aholkularitza ematea.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Berdintasun-politika.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Saileko eta sailen arteko talde teknikoetan parte hartzea.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Saileko berdintasun-politiken jarraipen eta ebaluazioari buruzko txostena.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>12</b></p> <p style="text-align: center;"><b>100</b></p>	<p><b>10. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Administración y gestión del personal de la Administración General adscrito al Departamento.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Actuaciones en materia de situaciones administrativas, comisiones de servicios, contratación temporal.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Actuaciones en materia de atenciones sociales.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalización lingüística.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y la acreditación de los perfiles lingüísticos.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento y asesoramiento en la materia.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Política de igualdad.</li> <li style="padding-left: 20px;">1. Participación en grupo técnicos departamentales e interdepartamentales.</li> <li style="padding-left: 20px;">2. Informe de seguimiento y evaluación de las políticas de igualdad del Departamento.</li> </ul>
	<p style="text-align: center;"><b>350</b></p> <p style="text-align: center;"><b>55</b></p> <p style="text-align: center;"><b>150</b></p> <p style="text-align: center;"><b>4</b></p> <p style="text-align: center;"><b>75</b></p> <p style="text-align: center;"><b>10</b></p>	





<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2221 TRAFIKOA	2221 TRÁFICO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
02 HERRIZAINGOA	02 INTERIOR
TRAFIKOKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE TRÁFICO

### MEMORIA

Euskal Autonomia Erkidegoko bide publikoetan 2010. urtean zehar izandako istripuen bilakaerak beheranzko joera adierazten du, istripuen kopuruari zein beraien larritasunari dagokienez. Joera horri eustea erronka da eta, horretarako, premiazkoa dugu eraginkortasuna ekarri duten zenbait ekintza-ildo zaintzea eta, gainera, Bide Segurtasunerako 2010-2014 Plan Estrategikoaren xedehelburuak lortzen lagun dezaketen beste ildo batzuk garatzea; era horretan errepideko biktimen kopurua murriztu, arrisku-taldean araberako istripu-kopurua gutxitu eta gure bideetan mugikortasun iraunkorra eta segurua sustatzeko.

Ekintza-ildo nagusien artean honako hauek azpimarratu behar dira:

Lehenik eta behin, Mugikortasunaren eta Bide Segurtasunaren Behatokia sortzea. Bide Segurtasunaren arloan erabakiak hartzea eta mugikortasun seguru eta iraunkorra sustatzeko neurri eraginkorrak ezartzea datu fidagarri eta eguneratuetan oinarritu behar dira. Mugikortasunaren eta Bide Segurtasunaren Behatokiaren bitartez informazioa jaso, landu eta aztertzeke sistema eraginkor baten aldeko apustua egiten da, betiere bideetako segurtasun ezaren arrazoi nagusiei buruzko europar irizpideei jarraituz.

Bigarrenik, trafikoaren kudeaketa eta informazio sistemak. Zalantzarik gabe, trafikoaren kudeaketan bide publikoen erabiltzaileekiko informazioa eta komunikazioa hobetzea berehalako erronketako bat da. Horretarako garrantzitsua da bideko gertakariei eta mugikortasun seguruagoari buruzko egiazko informazioa izatea. 2010. urtean zehar bide berrietan (Bilboko eta Donostiako hiri-inguruko bideak) eta modernizazio planaren lehentasuneko beste bide batzuetan ezarketa telematikoa burutzen ari da. 2011. urtean bide horiek ekipamendurik moderno eta eraginkorrenez hornitzen jarraituko da.

La evolución de la accidentalidad en las vías públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco durante 2010 indica una tendencia a la baja, tanto en el número de accidentes de tráfico como en la gravedad de los mismos. Mantener esta tendencia, constituye un reto. Para ello se hace preciso mantener determinadas líneas de acción que han demostrado su eficacia y desarrollar otras que contribuyan a alcanzar los objetivos-meta del Plan Estratégico de Seguridad Vial 2010-2014, reducir el número de víctimas en la carretera, reducir el número de accidentes por grupos de riesgo, y fomentar la movilidad sostenible y segura en nuestras vías.

Entre las principales líneas de acción cabe destacar las siguientes:

En primer lugar, la creación del Observatorio de Movilidad y Seguridad Vial. La toma de decisiones en materia de seguridad vial y la implementación de medidas eficaces para el fomento de la movilidad segura y sostenible deben basarse en datos fiables y actualizados. Se apuesta por desarrollar a través del Observatorio de Movilidad y Seguridad Vial un sistema eficaz de recogida, tratamiento y análisis de la información conforme a los criterios europeos sobre las principales causas de inseguridad vial.

En segundo lugar, la gestión del tráfico y los sistemas de información. Mejorar la información y la comunicación con las personas usuarias de las vías públicas constituye sin duda uno de los retos inmediatos en la gestión del tráfico. Es importante para ello contar con información veraz sobre las incidencias viales y una movilidad más segura. Durante el año 2010 se está ejecutando la implementación telemática en los nuevos viales (vías periurbanas de Bilbao y Donostia-San Sebastián) y otras vías preferentes del plan de modernización. En el año 2011 se continuará dotando a las mismas de equipamientos más modernos y eficaces.

Hirugarrenik, salaketen izapidetza automatizatzeko Zentro bat funtzionamenduan jartzea. Ekintza hau kokatu behar dugu bide publikoetako diziplinarik gabeko jokabide nagusiekin zuzen loturiko zehapen-prozesuen eraginkortasuna hobetzeko beharraren testuinguruan.

Azkenik, beharrezkoa da dauden arrisku-taldeek heziketa, prestakuntza eta kontzientziaioari zuzendutako beste programa batzuei segida ematea.

En tercer lugar, la puesta en funcionamiento de un Centro para automatizar la tramitación de denuncias. Esta acción se contextualiza en la necesidad de mejorar la eficacia de los procesos sancionadores directamente relacionados con las principales conductas indisciplinarias en las vías públicas.

Por último, es necesario dar continuidad a otros programas destinados a la educación, formación y concienciación de diferentes colectivos de riesgo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ADMINISTRAZIO IZAPIDETZARAKO PROZEDRUREN HOBETUNTZA</b></p> <p>1. Aplikazio informatikoak trafiko arloan egindako lege-aldaketara egokitzea.</p> <p>2. Salaketen izapidetza automatizatzeko Zentroa funtzionamenduan jartzea.</p> <p><b>2. HEZIKETA, PRESTAKUNTZA ETA KONTZIENTZIAZIOA</b></p> <p>1. Bide Hezkuntza hedatzea.</p> <p>1. Bide Segurtasuneko jarduerak egitea Bide Segurtasunaren hobekuntzarekin lotutako erakundeekin batera.</p> <p>2. Bide Segurtasuna hobetzeko ideak sortzeko lehiaketak (eskolakoak).</p> <p>3. Zenbait talde sentikor bihurtzeko kanpainak egitea trafikoko istripuek biktimgan eta beren inguruan duten ondorioei buruz.</p> <p>4. Mugikortasun segururako heziketako programazioak eta baliabide didaktikoak lantzea unibertsitateaz kanpoko hezkuntza-etapetan ikasgeletan aplikatzeko.</p> <p>5. Heziketa-testuinguru ez formaletan mugikortasun segururako heziketaren balioak sustatzen dituzten materialak egitea.</p> <p>2. Bide Heziketa bultzatzea.</p> <p>1. Mugikortasun segururako hezkuntzan irakasleak prestatzeko ikastaroak eskaintzea.</p> <p>2. Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte-eragileen artean mugikortasun segururako heziketaren ikuspegia gehitzea eragiten duten kanpainak, topaketak eta biltzarrak egitea.</p> <p>3. Enpresetan bide segurtasuna sustatzea.</p>		<p><b>1. MEJORA DE LOS PROCEDIMIENTOS DE TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA</b></p> <p>1. Adaptación de las aplicaciones informáticas a las modificaciones legislativas en materia de tráfico.</p> <p>2. Puesta en funcionamiento de un Centro para la automatización de la tramitación de las denuncias.</p> <p><b>2. EDUCACIÓN, FORMACIÓN Y CONCIENCIACIÓN</b></p> <p>1. Difusión de la Educación Vial.</p> <p>1. Realización de actividades de Educación Vial en colaboración con organismos relacionados con la mejora de la Seguridad Vial.</p> <p>2. Concursos (escolares) para generar ideas de mejora de la seguridad vial.</p> <p>3. Realizar campañas destinadas a sensibilizar a distintos colectivos sobre las consecuencias que los accidentes de tráfico tienen en las víctimas y en su entorno.</p> <p>4. Elaborar programaciones y recursos didácticos de educación para la movilidad segura destinadas a su aplicación en las aulas de las distintas etapas educativas no universitarias.</p> <p>5. Elaborar materiales que promuevan los valores de la educación para la movilidad segura en contextos educativos no formales.</p> <p>2. Impulso de la Formación Vial.</p> <p>1. Ofertar cursos destinados a la formación de formadores en educación para la movilidad segura.</p> <p>2. Realizar campañas, encuentros, congresos que promuevan la incorporación del enfoque de la educación para la movilidad segura entre los distintos agentes sociales del País Vasco.</p> <p>3. Promover la seguridad vial en las empresas.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>3. Kontzientziazioa.</p> <p>1. Mugikortasun seguru eta jasangarriaren aldeko kanpainak egitea.</p> <p>2. Kanpaina edo prestakuntza-ekintza bakoitzeko gogobetetze-inkestak egitea.</p> <p>3. Xede diren herritarrentzako inkesten bidez egindako kanpainen eraginkortasuna ebaluatzea.</p> <p>4. Herritarrek hiri esparruko kanpainetan parte hartzea sustatzea (lkastetxeak, hirugarren adina, etab.).</p> <p>5. Erabiltzaileentzat internet bitartez parte hartzeko bide guztiak sustatzea (iradokizunen postontzia, bloga, gizarte-sareak,...).</p> <p>6. Erabiltzaileek azaldutako iradokizun eta gomendioen jarraipena egitea.</p> <p>7. Herritarrekin eztabaida-guneak garatzea.</p> <p>8. Interneteko zenbait forotan dagoen informazioa biltzea, era horretan erakunde publiko edo pribatuen iritzia eta joeren berri izateko.</p> <p>9. Trafikoko informazioari buruzko hedapena eta iritzia neurtzea.</p> <p>10. Komunikabideekin bide segurtasunaren aldeko itun bat sortzea.</p>		<p>3. Concienciación.</p> <p>1. Realizar campañas a favor de la movilidad segura y sostenible.</p> <p>2. Realizar las encuestas de satisfacción por cada campaña o acción formativa.</p> <p>3. Evaluar la eficacia de las campañas con encuestas a población objetivo.</p> <p>4. Promocionar que la ciudadanía participe en campañas en el ámbito urbano (Centros escolares, tercera edad, etc.).</p> <p>5. Impulsar todos los canales de participación a través de Internet (buzón de sugerencias, blog, redes sociales, ...) para los usuarios.</p> <p>6. Realizar un seguimiento a las sugerencias y recomendaciones planteadas por los usuarios.</p> <p>7. Desarrollar foros con ciudadanos.</p> <p>8. Recopilar la información existente en diferentes foros de Internet para conocer opiniones, tendencias de organismos públicos o privados.</p> <p>9. Medir la difusión y la opinión acerca de la información de tráfico.</p> <p>10. Crear un pacto por la seguridad vial con los medios de comunicación.</p>
<p><b>3. TRAFIKOAREN KUDEAKETA ETA INFORMAZIO SISTEMAK</b></p>		<p><b>3. GESTIÓN DEL TRÁFICO Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN</b></p>
<p>1. Bideetan seinaleztapen adimentsua jartzea.</p> <p>1. Kokaleku kopurua errepidean.</p> <p>2. Ekipamendu kopurua ETKZn.</p> <p>3. Instalaturako aplikazio informatikoen kopurua.</p> <p>2. Trafikoari buruzko Informazio-Sistema.</p> <p>1. Web orrialdean eskuragarri dagoen informazioa zabaltzea.</p> <p>2. Trafikoko hiru zifrako informazio-zenbakia sartu eta garatzea.</p> <p>3. Denbora errealean trafikoko informazio-kanal berriak sortzea (DATEX II, RDS-TMC, beste WEB aukera batzuk, irratia, ...).</p>	<p>7</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p>1. Incorporar la señalización inteligente en las vías.</p> <p>1. Número de emplazamientos en carretera.</p> <p>2. Número de equipamientos en el CGTE.</p> <p>3. Número de aplicaciones informáticas instaladas.</p> <p>2. Sistema de Información de Tráfico.</p> <p>1. Ampliar la información disponible en la página Web.</p> <p>2. Introducción y desarrollo del número de información de tráfico de tres cifras.</p> <p>3. Crear nuevos canales de información de tráfico en tiempo real (DATEX II, RDS-TMC, otras opciones Web, radio, ...).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Trafikoa eta errepideak kudeatzeko beste zentro batzuekiko interkonexioa zabaltzea.		3. Ampliar la interconexión con otros centros de Gestión de Tráfico y carreteras.
1. Interkonektatutako zentroyen kopurua.	9	1. Número de centros interconectados.
4. Prozesu operatiboak trafikoa kudeatzeko planetan txertatutako protokolo batean garatzea (irteera-itzulera operazioak eta ibilgailu ugariaren joan-etorrien beste egoera batzuk, istripuak,...).		4. Desarrollar los procesos operativos en un protocolo integrado de planes de gestión de tráfico (operaciones salida-retorno y otras situaciones de movimientos masivo de vehículos, accidentes, ...).
1. Plan kopurua.	3	1. Número de planes.
5. Europako eskualde proiektuetan parte hartzea. (ARTS, Interzentroak).		5. Participación en proyectos euro regionales. (ARTS, Intercentros).
1. Bilera eta lan kopurua.	5	1. Número de reuniones y trabajos.
6. Trafikoari buruzko azterketak, ikerlanak eta simulazioak egitea.		6. Realizar análisis, estudios y simulaciones de tráfico.
1. Ikerlan eta simulazio kopurua.	3	1. Número de estudios y simulaciones.
7. Istripuen ikerketarako softwarea eta neurtzeko tresnak eskuratzea.		7. Adquisición de software y equipos de medida para investigación de accidentes.
1. Eskuratutako programa eta tresna kopurua.	1	1. Número de programas y equipos adquiridos.
<b>4. ARRISKU TALDE ETA JOKABIDEEN ZAINZA ETA KONTROLA</b>		<b>4. VIGILANCIA Y CONTROL A GRUPOS Y CONDUCTAS DE RIESGO</b>
1. Errepideko arau-haustekak salatu eta zaintzeko Ertzaintzari jarraibideak ematea, betiere eraginaren eta garrantziaren arabera eta, automobilen joan-etorri ugariak edo metaketa direla eta, hedapenak eta antolaketak kontuan hartuta		1. Instrucciones a la Ertzaintza para la vigilancia y denuncia en carretera de infracciones, según incidencia e importancia y sobre despliegues y regulaciones con motivo de desplazamientos masivos o concentración de automóviles.
1. Jarraibide kopurua.	2	1. Número de instrucciones.
2. Hiri-mugikortasunari buruzko planak sustatzea.		2. Promover Planes de movilidad urbana.
1. Planak kopurua.	2	1. Número de Planes.
3. Arriskua eragiten duten jokabideak kontrolatzeko errepideko ekipamendua jartzea.		3. Instalación de equipamiento de carretera para el control de conductas de riesgo.
1. Jarritako zinemometro zehatzaileen kopurua.	1	1. Número de cinemómetros sancionadores instalados.
2. Jarritako zinemometro adierazleen kopurua.	10	2. Número de cinemómetros indicativos instalados.
4. Abiadura kontrolatzeko radarren mantenua.	1	4. Orientar los controles de tráfico a incidir sobre los factores de riesgo.
<b>5. TRAFIKOKO ESTADISTIKAK ETA DATUAK AZTERTZEA</b>		<b>5. ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO Y ANÁLISIS DE DATOS</b>
1. Hildako eta larriki zauritutakoei buruzko estatistika txostenak egunero egitea.		1. Realizar informes estadísticos diarios de fallecidos y de heridos graves.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Txostenak kopurua.</p> <p>2. Istripu, alkoholemia, salaketa, matrikulazio, errepideko garraio, 902 112 088 telefonora egindako dei eta abarri buruzko estatistika txostenak hileroko egitea.</p>	<p><b>365</b></p>	<p>1. Número de informes.</p> <p>2. Realizar informes estadísticos mensuales de accidentalidad, alcoholemias, denuncias, matriculaciones, TPCs, llamadas al 902 112 088, etc.</p>
<p>1. Txostenak kopurua.</p> <p>3. Trafiko-Istripuei buruzko Urtekari Estatistikoa egin eta argitaratzea.</p>	<p><b>12</b></p>	<p>1. Número de informes.</p> <p>3. Hacer y publicar el Anuario Estadístico de Accidentes de Tráfico.</p>
<p>1. Urtekariaren argitalpen kopurua.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>1. Número de publicaciones del Anuario.</p>
<p>4. Serie Estatistikoak eguneratzea.</p>		<p>4. Actualizar las Series Estadísticas.</p>
<p>1. Eguneratutako serie kopurua.</p> <p>5. Foru Diputazioekin batera, istripu gehien duten errepide-zatiak jasotzea.</p>	<p><b>20</b></p>	<p>1. Número de series actualizadas.</p> <p>5. Elaborar, conjuntamente con las Diputaciones Forales los tramos de concentración de accidentes.</p>
<p>1. TCAen argitalpen zenbakia.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>1. Número de publicación de los TCAs.</p>
<p>6. Diziplina anitzeko talde batekin trafiko-istripuen kausa eragileen azterketan sakontzea.</p>		<p>6. Profundizar, con un equipo multidisciplinar, en el análisis de las causas determinantes de los accidentes de tráfico.</p>
<p>1. Egindako txosten kopurua.</p>	<p><b>2</b></p>	<p>1. Número de informes realizados.</p>
<p>7. Trafiko Zuzendaritzak, Ertzaintzak, Foru Diputazioek eta Udalek dituzten datuen ustiapenak bateratzea.</p>		<p>7. Unificar las explotaciones de los datos de tráfico de la Dirección de Tráfico, de la Ertzaintza, de las DD FF y de los Ayuntamientos.</p>
<p>1. Bateratutako ustiapen kopurua.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>1. Número de explotaciones unificadas.</p>
<p>8. Trafikoko biktimen eta istripuen Erregistroa abian jartzea: estatistika-galdesorta berria.</p>		<p>8. Puesta en marcha del Registro de víctimas y accidentes de tráfico: nuevo cuestionario estadístico.</p>
<p>1. Abian jartzeko data.</p>		<p>1. Fecha de puesta en marcha.</p>
<p><b>6. 2010-2014 BIDE-SEGURTASUNAREN ESTRATEGIA</b></p>		<p><b>6. ESTRATEGIA DE SEGURIDAD VIAL 2010-2014</b></p>
<p>1. Bide segurtasunaren strategiarentzat euskarri diren jardun-arloak garatzea.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>1. Desarrollo de las áreas de actuación soporte de la estrategia de seguridad vial.</p>
<p>2. Jarduera-plana 2011.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>2. Plan de actuaciones 2011.</p>
<p><b>7. MUGIKORTASUNAREN ETA BIDE SEGURTASUNAREN BEHATOKIA</b></p>		<p><b>7. OBSERVATORIO DE MOVILIDAD Y SEGURIDAD VIAL</b></p>
<p>1. Mugikortasunaren eta Bide Segurtasunaren Behatokia sortzea.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>1. Crear el Observatorio de Movilidad y Seguridad Vial.</p>
<p>2. Europako bide segurtasunaren irizpideak ezarri eta ezagutzea.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>2. Establecer y conocer los criterios de Seguridad Vial europeos.</p>
<p>3. Prestakuntza-ekintzak eta kanpainak ebaluatzea.</p>	<p><b>1</b></p>	<p>3. Evaluar las acciones formativas y campañas.</p>



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2223 ERTZAINZA LANEAN	2223 ERTZAINZA EN SERVICIO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
SEGURTASUN SAILBURUORDEA ETA ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE SEGURIDAD Y VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

**MEMORIA**

Programa honek ekintza batzuk biltzen ditu, hain zuzen ere, Ertzaintzak behar dituen tresnak jaso ditzan beharrezkoak diren ekintzak, Euskal autonomia Erkidegoko lurralde osoan segurtasuna bermatzeko eta terrorismoaren aurka arlo guztietan aritzeko, horrekin bukatzeko eta bakea eta askatasuna behin betiko finkatzeko.

Ekitaldi berri honetarako berrikuntza gisa, azpiparratu behar dugu Baliabide Tekniko eta Azpiegituren Zuzendaritza kendu dela eta berak betetzen zituen eginkizunak zuzendaritza batzuen artean banatu egin direla. Hain zuzen, zuzendaritzok ondorengo hauek ditugu: Kudeaketa Ekonomikoaren eta Kontratazio Zuzendaritza, Segurtasun Sailburuordearen Kabineteko Zuzendaritza eta Udaltzaingoak Koordinatzeko Zuzendaritza. Halaber, zuzendaritza hauek, hurrenez hurren, izen berri hau izango dute: Kudeaketa Ekonomikoaren eta Azpiegituren Zuzendaritza, Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza eta Udaltzaingoak Koordinatzeko eta Segurtasun Pribaturako Zuzendaritza. Giza Baliabideen Zuzendaritzak berdin jarraituko du.

**Ertzaintza Lanean programa:**

Programa hori aztertzerakoan, argi eta garbi desberdinu behar ditugu polizia-helburu hutsa duten arloak eta berauei laguntzea oinarritzeko helburutzat dutenak. Lehenengoei dagokienez, alde batetik, Euskal Herriko Polizia Ikastegia dugu, zuzen Sailburuaren menpe baitago; eta, bestetik, zuzen Segurtasun Sailburuordearen menpe daudenak, eta honako hauek dira: Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza, Ertzaintzaren Zuzendaritza eta Udaltzaingoak Koordinatzeko eta Segurtasun Pribaturako Zuzendaritza. Azkenik, laguntzakoak direnak eta, beraz, eduki polizia gabeakoak, Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzaren menpe daude, eta honako hauek dira: Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza eta Giza Baliabideen Zuzendaritza.

Este programa agrupa una serie de acciones dirigidas a dotar a la Ertzaintza de los instrumentos necesarios para garantizar la seguridad en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco así como combatir al terrorismo en todos los frentes para acabar con él y consolidar definitivamente la paz y la libertad.

Como novedad de este nuevo ejercicio destacamos que se profundiza en las modificaciones iniciadas en el pasado ejercicio y en tal sentido se suprime la Dirección de Recursos Técnicos e Infraestructuras, redistribuyéndose las funciones que hasta ahora ejercía entre las Direcciones de Gestión Económica y Contratación, la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad y la Dirección Coordinación de las Policías Locales, que pasan a denominarse respectivamente Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras, Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos y Dirección de Coordinación de Policías Locales y Seguridad Privada. En cuanto a la Dirección de Recursos Humanos se mantiene igual.

**Programa de Ertzaintza en Servicio:**

A la hora de analizar este programa debemos diferenciar claramente las áreas que ostentan una finalidad estrictamente policial, de las que tienen como objetivo básico el servir de apoyo a las anteriores. En cuanto a las primeras nos encontramos con las que dependen directamente del Viceconsejero de Seguridad, que serían la Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos, la de la Dirección de la Ertzaintza y la de la Dirección de Coordinación de Policías Locales, así como la propia Academia de Policía del País Vasco y en cuanto a las que podemos definir como de apoyo y por lo tanto con un contenido no policial, nos encontramos con las que dependen de la Viceconsejería de Administración y Servicios, que serían la Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras y la Dirección de Recursos Humanos.



**Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen helburua Segurtasun Sailburuordetzari laguntzea da eta, horretarako, eginkizun hauek ditu: Zuzendaritza eta Kudeaketa polizialaren egitekoetan babesa eta laguntza ematea, polizia-zerbitzurako datuak lantzea, beste polizia-kidego eta administrazio batzuekin erakunde-harremanak bideratzea, Ertzaintzak bideokameren erabilera baimentzea eta kontrolatzea; eta, azkenik, prentsarekin eta komunikabideekin informazio lanak eta harremanak garatzea, betiere Herrizaingoa Sailburuaren Kabinetearekin koordinatuta.

Halaber, egindako azken aldaketaren ondorioz, aurreko funtzioez gain, lehen Baliabide Tekniko eta Azpiegituren Zuzendaritzak betetzen zituen beste batzuk daude, eta honako hauek dira: Material eta azpiegitura polizialen beharra eta egokitasuna aztertu eta ebaluatzea, azpiegiturak eta baliabide materialak eskuratzeko proposamena egitea, beraiek mantendu eta berritzea eta, azkenik, bide materialez hornitzeko eta beraiek ezartzeko ardura, baita beraien kudeaketaren kontrola egitea ere.

**Ertzaintzaren Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen helburuak ditugu pertsonak eta ondasunak babestea, beraien eskubideak eta askatasunak aske baliatzen direla bermatzea eta Euskal Autonomia Erkidego osoan herritarren segurtasuna zaintzea, delituak prebenituz eta jazarriz eta herritarren segurtasuna zainduz eta berrezarrituz. Ildo honi jarraituz, Zuzendaritzak bere estrategia herritarren aldetik konfiantza eta sinesgarritasuna lortzeko bideratzen du. Horretarako, beraien kezkei erantzuna emango zaie entzunez, berriztapenaren eta etengabeko hobekuntzaren bidez eta, bereziki, terrorismoaren aurkako borrokaz eta terroristen irudia goraiatu nahian dabilen pertsona eta edo taldeekiko inolako tolerantziarik gabeko politikari eutsiz.

Helburu horiek lortze aldera, Ertzaintzaren zuzendaritza bost ataletan banatu da. Hona hemen: Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atala, Trafiko Atala, Informazioko eta Terrorismoaren aurkako Atala, Krimen Ikerketarako Atala eta Ikuskatzailatza eta Administrazio Atala.

Halaber, Atal bakoitzaren helburuak edozein direla ere, Ertzaintza berrantolatu eta modernizatzeko plan bati helduko zaio. Plan horren helburu nagusia herritarren segurtasuna indartzea eta ditugun giza baliabideen eta baliabide teknikoaren kudeaketa eraginkorrago bat egitea izango da. Horretarako, teknologia berriak baliatuko dira era horretan zerbitzua herritarrei hurbiltzeko eta, aldi berean, gure lurraldeetan eta kalean baliabide gehiagorekin presentzia handiagoa duten unitateez hornituko gara.

**Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atala:****Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos:**

Esta Dirección tiene como objetivo apoyar a la Viceconsejería de Seguridad, para lo cual tiene encomendadas las funciones de apoyo y asistencia a las tareas de Dirección y Gestión policial, así como las de elaboración de datos para el servicio Policial, la canalización de las relaciones de índole institucional con otros Cuerpos y Administraciones policiales, la autorización y control del uso de videocámaras por parte de la policía del País Vasco, así como el desarrollo de tareas de información y relación con prensa y medios de comunicación, en coordinación con el Gabinete del Consejero de Interior.

Asimismo, fruto de la última modificación efectuada, a las anteriores funciones se unen también otras nuevas que antes eran realizadas por la Dirección de Recursos Técnicos e Infraestructuras y que son las de analizar y evaluar la necesidad e idoneidad de los materiales e infraestructuras de índole policial, la proposición de adquisición, mantenimiento y renovación de infraestructuras y medios materiales y la responsabilidad del aprovisionamiento y dotación de medios materiales así como de control de la gestión de los mismos.

**Dirección de la Ertzaintza:**

El objetivo de esta Dirección consiste en proteger a las personas y bienes, garantizar el libre ejercicio de sus derechos y libertades y velar por la seguridad ciudadana en todo el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, previniendo y persiguiendo el delito y manteniendo y restableciendo la seguridad ciudadana. A tal fin orienta su estrategia a conseguir la confianza y credibilidad de la ciudadanía, dando respuesta a sus inquietudes, mediante la escucha, la innovación, la mejora continua y en especial, la lucha antiterrorista y el mantenimiento de una política de tolerancia cero con aquellas personas o colectivos que tratan de ensalzar la figura de los terroristas.

Para la consecución de tales objetivos la dirección de la Ertzaintza se ha dividido en cinco divisiones que son: División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos, División de Tráfico, División de Información y Lucha Antiterrorista, División de Investigación Criminal y la División de Inspección y Administración.

Asimismo, independientemente de los objetivos de cada División, se abordará un plan de reorganización y modernización de la Ertzaintza que tendrá como objetivo reforzar la seguridad del conjunto de la ciudadanía y una gestión más eficaz de los recursos humanos y técnicos de que disponemos. Para ello se aprovecharán las nuevas tecnologías para así acercar el servicio a la ciudadanía, a la vez que nos dotamos de unidades especiales, con más presencia territorial y más medios en la calle.

**División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos:**

Atal honen helburua da pertsonak eta ondasunak babestea, pertsonak euren eskubideak eta askatasunak askatasunez erabiltzen dituztela bermatzea eta herritarren segurtasuna zaintzea Euskal Autonomia Erkidego osoan. Horretarako, giza euskarri handia dauka, eta koordinatutako bi funtzio-arlotan banatzen da: Herritarren Segurtasunerako Arloa eta Babeserako eta Ekintzetarako Baliabideen Arloa.

Bi arloetako bakoitzak beharrezko langileak eta zerbitzuak ditu Ataleko Burutzari laguntzeko bere jarduera propioetan eta bere eskumenekoa den Polizia Jarduera Kudeatzeko Sistema koordinatu, gainbegiratu eta kontrolatzeko zereginetan eta esleituta dituen giza baliabideak eta baliabide materialak koordinatzeko lanean.

Esleituta dituen zereginak honako hauek dira:

a-. Ordena publikoa eta herritarren segurtasuna prebenitu, mantendu, eta, hala badagokio, berrezartzea. Horretarako, patruilatzea planifikatuko da, aurretiaz datuak aztertu eta gero.

b. Trafikoa eta errepide-garraioa zaintzea eta kontrolatzea, bere eskumenen esparruan eta Trafiko Atalarekin lankidetzan.

c. Krimen Ikerkuntza eta Azterketaren zereginak egitea, Lurralde Unitateen bidez.

d. Ertzaintzaren egitura osatzen duten gainerako Unitate eta Atalei laguntza espezializatua ematea, Unitate eta Zerbitzu espezifikoaren bidez.

e. Segurtasun-neurriak diseinatu eta ezartzea, agenteentzat eta ertzain-etxeentzat.

f. . Arrisku egoeran dauden pertsonak babestuta daudela zaintzea

#### **Trafiko Atala:**

Atal honen zeregin nagusiak izango dira:

1. Trafikoa eta errepide-garraioa prebenitzea, zaintzea eta kontrolatzea, Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Atalarekin lankidetzan.

2. Dagozkion istripu eta delituen ikerketa eta azterketa, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Trafikoko Lurralde Unitateen bidez.

3. Trafiko-arloko laguntza ematea Herritarren Segurtasunerako eta Ekintzetarako Baliabideen Ataleko ertzain-etxeei eta sekzioei.

4. Laguntza espezializatua ematea kirol-ekitaldietan, bai eta errepidetik eginiko garraio berezian ere.

Halaber, Ertzaintzaren Zuzendaritzaren eta Herrizaingo Saileko Trafiko Zuzendaritzaren artean erabakitako politikak eta jarraibideak ezarri eta egikaritzeko zeregina dauka, helburu hauek lortzeko:

Esta división tiene como objetivo la protección de las personas y bienes, garantizar el libre ejercicio de sus derechos y libertades, así como velar por la seguridad ciudadana en todo el territorio de la Comunidad Autónoma Vasca. Para ello está dotada de un importante soporte humano que se divide en dos áreas funcionales coordinadas como son: el Área de Seguridad Ciudadana y el Área de Protección y Recursos Operativos.

Cada una de las dos áreas cuenta con el personal y servicios necesarios para asistir a la Jefatura de División en sus actuaciones propias y en las tareas de coordinación, supervisión y control del Sistema de Gestión de la Actividad Policial de su competencia y la planificación de los recursos humanos y materiales que tenga asignados.

En cuanto a las funciones que tiene encomendadas serían:

a-. La prevención, mantenimiento y, en su caso, restablecimiento del orden público y la seguridad ciudadana.

b. La vigilancia y control del tráfico y transporte por carretera, en el ámbito de sus competencias y en coordinación con la División de Tráfico.

c. La ejecución de las funciones de Investigación y Análisis Criminal que correspondan, a través de las Unidades Territoriales.

d. El apoyo y asistencia especializada a través de sus Unidades y Servicios específicos, al resto de Unidades y Divisiones que conforman la estructura de la Ertzaintza.

e. Diseñar e implementar medidas de seguridad tanto para los Agentes como para las Ertzainetxeas.

f. Velar por la protección de personas en situaciones de riesgo.

#### **División de Tráfico:**

Las funciones principales de esta división serían:

1. La prevención, vigilancia y control del tráfico y transporte por carretera, en coordinación con la División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos.

2. La Investigación y Análisis de accidentes y delitos que le correspondan, a través de la Unidades Territoriales de Tráfico, Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.

3. El apoyo y asistencia en materia de tráfico a las Comisarías y Secciones de la División de Seguridad Ciudadana y Recursos Operativos.

4. La asistencia especializada en eventos deportivos, así como del transporte especial por carretera.

Asimismo tiene la misión de implementar y ejecutar las políticas y directrices acordadas entre la Dirección de la Ertzaintza y la Dirección de Tráfico del Departamento de Interior, para la consecución de los siguientes objetivos:

- a. Zaurituak eragin dituzten trafiko-istripuen kopurua minimizatzea, bai eta hildakoen kopurua ere.
- b. Bideen erabiltzaileen segurtasuna eta bideen arintasuna handitzea.
- c. Gorabeherak azkar eta eraginkortasunez neutralizatzea.
- d. Istripuak eta horien kausak ikertzea, eta Trafiko Atalaren bideetan eginiko delituak jazartzea.
- e.- Berrikuntza eta hobekuntza.
- f. Arreta berezia garraioari, pisua eta takografoa kontrolatuz.
- g. Erkidegoarentzat garrantzitsuak diren jarduerak babestea Trafiko Atalaren bideetan, hala nola, kirol-probak, garraio espezializatuak eta abar.

- a. Minimizar el número de accidentes de tráfico con heridos así como el número de fallecidos en los mismos.
- b. Incrementar la seguridad de los usuarios de las vías y la fluidez de las mismas.
- c. Neutralizar los incidentes de manera rápida y eficaz.
- d. Investigar los accidentes y sus causas, así como perseguir los delitos en las vías de la División de Tráfico.
- e. Innovación y mejora.
- f. Atención especial al transporte, mediante el control de peso y tacógrafo.
- g. La protección de actividades relevantes para la comunidad, en las vías de la división de tráfico, como son las pruebas deportivas, los transportes especializados, etc.

### Krimen Ikerketarako Atala:

Bere helburua delinkuentzia antolatua kontrako borroka eta pertsona fisiko/juridikoen eta beren ondasunen kontrako delitu larriei aurka egitea da. Horretarako, berorien egileak ikertu, identifikatu (Polizia Zientifikoaren Unitatearen bidez), jazari eta atxilotzeko baliabideak erabiliko ditu, betiere epaileekiko lankidetzan estuan (Ikerketa Kriminal eta Polizia Judizialeko Atalaren bidez), baita informazioaren koordinazioa eta trukea ere; hain zuzen, Ertzaintzaren gainerako Atalekin eta Espainiako zein atzerriko polizia guztiekin (Zerbitzu Zentralen Unitatearen bitartez).

Era berean, Atalak Polizia Administratiboaren zereginak egiten ditu, indarrean dagoen legediaren arabera, zaintza-eta kontrol-jarduerak eginez honako hauen gainean: jolas-jarduerak, ausazko jokoak eta ikuskizun publikoak (Joko eta Ikuskizunen Unitatearen bidez), segurtasun pribatuko enpresen jarduerak eta legez segurtasun-neurri bereziak izan behar dituzten eraikinak (Segurtasun Pribatuaren Unitatearen bidez).

Hori guztia Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrentzat segurtasun-indizeen etengabeko hazkundea lortzeko.

### Terrorismoaren Aurkako eta Informazioko Atala:

Terrorismoaren aurkako eta Informazioko Atalaren eginkizun nagusienak honako hauek dira: Erakunde terroristek egindako delituak ikertzea eta, bestetik, askatasunez baliatzearen eta pertsonen segurtasunaren kontrako mehatxuei aurre egiteko eta ordena eta segurtasun publikoa bermatzeko interesekoa izan daitekeen informazioa jaso, landu eta aztertzea.

2011. urtean zehar, soilik polizia izaerakoak diren helburuez gain, Ertzaintzaren egitura berrian sortutako unitateak finkatzeko prozesuekin jarraitzeko asmoa du.

Atalaren helburuak hauek izango dira:

### División de Investigación Criminal:

Tiene como misión, la lucha contra la delincuencia organizada y los delitos graves contra las personas físicas, jurídicas y sus bienes. Utilizando para ello, los medios de investigación, identificación (a través de la Unidad de Policía Científica) persecución y detención de sus autores, en estrecha colaboración con la Judicatura (a través de la Unidad de Investigación Criminal y Policía Judicial) y la coordinación e intercambio de información, con las demás Divisiones de la Ertzaintza, así como con todas las policías del territorio español y extranjero (a través de la Unidad de Servicios Centrales).

Así mismo, la División realiza funciones de Policía Administrativa, realizando actividades de vigilancia y control en base a la legislación vigente sobre las actividades recreativas, juego de azar, espectáculos públicos (a través de la Unidad de Juego y Espectáculos) y las actividades de las empresas de seguridad privada, y de los edificios que por ley, deben tener medidas de seguridad específicas (a través de la Unidad de Seguridad Privada).

Todo ello en aras de lograr un constante aumento de los índices de seguridad a los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca.

### División de Información y Lucha Antiterrorista:

La División de Información y Lucha Antiterrorista tiene como funciones principales la investigación y persecución de los delitos cometidos por organizaciones terroristas, así como la recogida, tratamiento y análisis de la información de interés para prevenir amenazas contra el ejercicio de las libertades, la seguridad de las personas y para garantizar el orden y la seguridad pública.

Durante el año 2011, además de los objetivos de carácter estrictamente policiales se pretende continuar con los procesos de consolidación de las unidades creadas en la nueva estructura de la Ertzaintza.

En cuanto a los objetivos que se marca esta división serán:

1. Polizia-informaziorako sistemak hobetzea.
2. Indarkeriazko sareak eta sare terroristak ikertzeko erabilitako baliabide teknologikoak egokitzea.
3. Indarkeriazko delinkuentzia erradikala ikertzeko plan orokorra ezartzea.
4. Polizia-koordinaziorako sistemak hobetzea.
5. Lehergailuak Indargabetzeko Unitatearen jarduera-prozedurak eta baliabide teknikoak hobetzea.

#### **Ikuskatzailtza eta Administrazio Atala:**

Ikuskatzailtza eta Administrazio Atalaren helburua Segurtasun sailburuordeari, Ertzaintzaren Zuzendariari eta Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendariari laguntzea da. Bere eginkizun nagusiak honako hauek ditugu: Zenbait jardun-eremutan administrazio- eta kudeketa-prozedurak izapidetzea; Herrizaingo Saileko Zuzendaritzekiko eta beste erakunde instituzional eta polizia-kidego batzuekiko harremanak bideratzea, betiere gainerako polizia-atalei emandako eskumenei kalterik egin gabe eta, azkenik, Ertzaintzaren zerbitzuen etengabeko hobekuntza eragiten duten ezarketa eta lana.

Horretarako, funtzio hauek beteko ditu:

- a. Bere jarduera guztiak ebaluatu eta berrikusten ditu eta, era berean, egoki iruditzen zaizkion hobekuntzak sustatzen ditu era horretan kalitateari ondo eusteko (Ikuskapen eta Plangintza Prozesua).
- b. Ertzaintzako funtzionarioen ikerketa sustatu, zuzendu, koordinatu eta garatzen du. Alde batetik, lanbide-etikaren aurkakoak diren jarduerak ikertzen ditu, eta, beste alde batetik, aitorpena merezi dezaketen jarduerak (ikerketa-prozesua).
- c. Laguntza ematen die euren lanean indarkeriazko ekintzak edo beste gorabehera batzuk jasan dituzten ertzainei, bai eta euren senide eta hurbilekoei ere (biktimei laguntzeko prozesua).
- d. Armak eta lanbide akreditazioak kudeatzen ditu, eta akreditazio horiek egin ere egiten ditu Ertzaintzarentzat (armak eta akreditazioak kudeatzeko prozesuak).
- e. Ertzaintzaren protokolo-jarduera egikaritzen du.
- f. Giza baliabideen, baliabide materialen eta azpiegituren eremuetan planak proposatzen ditu; hain zuzen, eraginkortasun handiagoa bilatzeko asmoz eta, bestetik, Ertzaintzak Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetzako Zuzendaritzekin eta Euskal Herriko Polizia Ikastegiarekin berarekin (Administrazio-prozesuak) duen maizko solaskidetzak iraun dezan.
- g. Polizia-jarduera kudeatzeko datuen lanketaz arduratzen da.

1. Mejora de los sistemas de información policial.
2. Adecuar los medios tecnológicos utilizados en la investigación de las tramas de carácter violento y terrorista.
3. Establecer un plan general de investigación de la delincuencia radical violenta.
4. Mejora de los sistemas de coordinación policial.
5. Mejora de los procedimientos de actuación y los medios técnicos de la Unidad de Desactivación de explosivos.

#### **División de Inspección y Administración:**

La División de Inspección y Administración asiste al Viceconsejero de Seguridad, al Director de la Ertzaintza y al Director del Gabinete y Recursos Técnicos y tiene como función principal la tramitación de procedimientos administrativos y de gestión en diferentes ámbitos de actuación, la canalización de las relaciones con las Direcciones del Departamento de Interior, con otros organismos institucionales y con otros cuerpos policiales, sin perjuicio de las competencias atribuidas al resto de Divisiones policiales, así como la implantación y trabajo que promuevan la mejora constante del conjunto de servicios de la Ertzaintza.

A tal fin, desempeña las siguientes funciones:

- a. Evalúa y revisa el conjunto de sus actividades y promueve, así mismo, las mejoras que estima oportunas, buscando el mantenimiento óptimo de la calidad (Procesos de Inspección y Planificación).
- b. Promueve, dirige, coordina y desarrolla la investigación de los funcionarios de la Ertzaintza, tanto en lo concerniente a aquellas actuaciones que son contrarias a la ética profesional como a cualesquiera otras que puedan ser susceptibles de reconocimiento (Proceso de Investigación).
- c. Presta asistencia y apoyo a aquellos ertzainas que hayan sufrido actos violentos u otras contingencias en el servicio, así como a sus familiares y allegados (Proceso de Asistencia a Víctimas).
- d. Gestiona tanto las armas como las acreditaciones profesionales, que también elabora para la Ertzaintza (Procesos de Gestión de Armas y de Acreditaciones).
- e. Ejecuta la actividad protocolaria de la Ertzaintza.
- f. Propone planes en los ámbitos de recursos humanos, materiales e infraestructuras con el fin de buscar su mayor eficacia, y de mantener la interlocución ordinaria de la Ertzaintza con las Direcciones de la Viceconsejería de Administración y Servicios y la propia Academia de Policía del País Vasco. (Procesos de Administración).
- g. Es el responsable de la elaboración de datos para la gestión de la actividad policial.

h. Intereseoak diren Polizia-Kidego eta Administrazioekiko harreman instituzionalak bideratzen ditu.

### **Udaltzaingoak Koordinatzeko eta Segurtasun Pribatuko Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honen zeregina udaltzaingoak integratzea da, Euskal Autonomia Erkidegoko poliziaren parte gisa. Koordinazioari buruzko bere eskumenen artean, irizpide, jardute-erak eta uniformeen eta baliabide material eta tekniken arloan homogeneotasuna ezartzeko asmoa dauka. Horrez gain, informazio eta komunikazio-sistemak ezarriko ditu udaltzaingo guztietan, ekintzak hobeto koordinatzeko. Horri esker, udalerrien arteko lankidetzak hobetuko da, bai eta udalerrien eta Ertzaintzaren artekoak ere.

Jarduera zehatzei dagokienez, hauek garatu nahi dira:

1.- Udaltzain eta Euskal udal desberdinetako aguazil eta polizia-laguntzaile guztien lanbide-kreditazioa egin eta banatzea. Udaltzaingoko kide guztiei identifikazio profesionaleko txartel bana, plaka ikurra eta txartela eramateko dagokion poltsa emango zaie, Ertzaintzak dituen beste segurtasun-bermeekin.

2.- Udaltzaingoaren lan metodologia eta, beraien eta Ertzaintzarekin duten koordinazio eta laguntza lanak bateratzeko polizia jarduerari buruzko prozedura desberdinak jasotzen dituen liburu-gida bat argitaratzea.

3.- Herrizaingo Sailak kontratatutako garbiketa-enpresaren jarduera bultzatu eta eskatzea, horri esker terrorismoaren biktimentzat iraingarriak edo laidogarriak izan daitezkeen edo terrorismoa goraipatzen duten pintadak, argazkiak edo kartelak kendu edo ezabatuzko; betiere, segurtasun arrazoiengatik edo baliabide material, teknikoan edo giza baliabideen faltagatik jarduera hori egiterik ez dagoen udalerrietan agertuz gero.

4.- Terrorismoaren biktimentzat mingarriak edo iraingarriak izan daitezkeen edota terrorismoa goraipatzen duten pintadak ezabatuzko eta pankartak, argazkiak edo kartelak kentzea udalei suposatzen dizkien gastuei aurre egiteko diru-laguntzei buruzko informazioa ematea eta kudeatzea.

5.- Udaltzaingoen Erregistroaren garapena eta ezartzea. Honek, udal desberdinetako langileen inskripzioa erraztu eta balioetsiko ditu.

6.- Plataforma teknologikoa ezartzea, udaltzaingoen sistema informatikoak Ertzaintzak erabiltzen duenarekin konektatzea onartzen duena. Horrez gain, delinkuentziari buruzko datuen trukea, udaltzainak eta ertzaintzak jokaeremu berdina dutenean beraiek egiten ari diren jokaera poliziala zein den jakitea eta, zerbitzu polizialerako beharrezkoak diren datuak Datuen Bilketa Zentroan jasotzea.

h. Canaliza las relaciones de índole institucional con Cuerpos y Administraciones policiales de interés.

### **Dirección de Coordinación de Policías Locales y Seguridad Privada:**

La misión de esta Dirección consiste en la integración de las distintas policías locales vascas, junto con la Ertzaintza, como parte de la Policía del País Vasco. En el ejercicio de sus competencias sobre coordinación, tiene la intención de unificar criterios y formas de actuación así como establecer criterios homogéneos en materia de uniformidad y medios materiales y técnicos y, en sistemas de información y comunicación en todas las policías locales, que permitan una mayor coordinación operativa y mejoren no sólo la cooperación entre municipios sino también la de estas/estos con la Ertzaintza.

En cuanto a actuaciones concretas, se pretende desarrollar las siguientes:

1.- Expedir y entregar a los miembros del Cuerpo de la Policía Local, así como a los/las auxiliares y vigilantes ó análogos de los diferentes Ayuntamientos de Euskadi, una acreditación profesional. En el caso de la Policía Local consistiría en un carné profesional, placa del cuerpo y la correspondiente cartera porta carné, debiendo compartir idénticas medidas de seguridad que la Ertzaintza.

2.- Publicar una guía que recoja distintos procedimientos de actuación policial para tratar de unificar la metodología de trabajo de las policías locales, su coordinación y colaboración entre éstas y para con la Ertzaintza.

3.- Impulsar y solicitar la actuación de la empresa de limpieza contratada por el Departamento de Interior para suprimir o eliminar las pintadas, fotos o carteles ofensivos o humillantes para las víctimas del terrorismo o de exaltación del terrorismo que se localicen en municipios que por razones de seguridad o por falta de medios materiales técnicos y/o humanos no puedan llevar a cabo dicha actuación.

4.- Informar y gestionar las subvenciones a los Ayuntamientos para la eliminación de pintadas y retirada de pancartas, fotos o carteles ofensivos o humillantes para las víctimas del terrorismo o de exaltación del terrorismo.

5.- Desarrollo e implantación del Registro de Policías Locales, facilitando y validando la inscripción del personal dependiente de los diferentes Ayuntamientos.

6.- Crear una plataforma tecnológica que permita la conexión de los sistemas informáticos de las diferentes policías locales con el utilizado por la Ertzaintza. Desarrollar una aplicación informática que permita el intercambio de datos sobre estadística delictiva, observar las actuaciones policiales a tiempo real entre ambos cuerpos cuando compartan el mismo ámbito de actuación, e incorporar los resultados a un centro de elaboración de datos para el servicio policial.



7.- Identitate-elementu homogeenak ezartzea Udaltzaingoaren kanpo-itxura osatzen duten uniforme eta ibilgailuetan eta, era berean, ezartzea uniformearen bularreko eta sorbaldako ikurrean jartzen diren eskala, kategoria eta erantzukizun profesionaleko bereizgarriak.

8.- Esparruko Araua onartzea, Udaltzaingoaren Kidegoen antolamendu eta funtzionamendu – erregelamenduak horretara egokituko direnak. Euskal Herriko Polizia Legearen edukien aldaketa onartzen denean, aipatutako Esparru araua garatuko da.

9.- Hautaketa prozeduran oinarritzekoak diren irizpideak zehazten parte hartzea eta, udaltzaingoaren funtzionarioen etengabeko prestakuntza homogenea eta espezializatua ezartzea. Guzti hau, Euskal Herriko Polizia Ikastegiaren lankidetzarekin egingo da. Horrez gain, udaletako gastuen arrazionaltasuna lortzeko, hezkuntza arloan teknologia berriak ezarri eta Euskal Herriko Polizia Ikastegiko prestakuntza lurralde mailan deszentralizatzea bultzatzea nahi da..

10.- Trafiko Zuzendaritzarekin batera, Udaltzaingoek prebentzio eta bide-segurtasuneko kanpaina guztietan aktiboki parte hartzea bultzatzea.

11.- Genero-Indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritzarekin batera, familiako eta genero indarkeri kasuei aurrea hartzeko udaltzaingoek egiten ari diren programak koordinatu eta homogenotzea.

12.- Segurtasun Pribatuari loturiko erakunde, zerbitzu eta jardueren baimena, ikuskapena eta kontrola kudeatzea, Abenduaren 24ko 309/1996 Dekretuaren arabera.

### **Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza:**

Zuzendaritza honek Baliabide eta Azpiegitura Teknikoen Zuzendaritzak zituen eginkizun gehienak bereganatzen ditu. Zehazki, eskuduna izango da Ibilgailuen Atala, Saileko Azpiegiturak eta Komunikazio eta Informatika sistemak kudeatzeko. Egiteko horiek kontratazio eta aurrekontu arloan lehendik zituenei batzen zaizkie.

Horregatik mantentzen da Saileko administrazio ekonomiko eta kontratazioaren ardura administrazio-organo bakarrean biltzeko helburua, horrela une bakoitzean dagoen errealitate ekonomikoarekin bateragarriagoa den administrazio ekonomiko eta kontratazio sistema zentzuzkoagoa lortzeko. Gainera, gastu publikoa kontrolatzeko politika ezeze, Saileko baliabide ekonomikoaren guztizko optimizazioa ere ahalbidetuko da, betiere askeak, arinagoak eta lehia librerako irekiagoak diren kontratazio-bideen bitartez.

7.- Aprobar el Decreto que establezca los elementos de identidad homogéneos en la uniformidad y en los vehículos que configuran la apariencia externa de los/las Policías Locales, así como los distintivos de escala, categoría y responsabilidad profesional que figurarán en el emblema del pecho y en las hombreras del uniforme.

8.- Aprobar la Norma Marco a la cual se ajustarán los diferentes reglamentos de organización y funcionamiento de los cuerpos de la Policía Local del País Vasco. Una vez aprobada la modificación de contenidos de la Ley de Policía del País Vasco se desarrollaría la citada Norma Marco.

9.- Colaborar en la determinación de los criterios básicos de selección e implantar la formación continua homogénea y la especialización de los funcionarios de las policías locales, todo ello en colaboración con la Academia de Policía del País Vasco. Impulsar el uso de las nuevas tecnologías en el campo de la enseñanza, potenciar la descentralización de algunas acciones formativas al objeto de racionalizar el gasto ocasionado a las Entidades Locales.

10.- Impulsar la participación de forma activa de las policías locales en las diferentes campañas de prevención y seguridad vial, en coordinación con la Dirección de Tráfico.

11.- Establecer la relación con las Policías Locales para coordinar y homogeneizar los programas integrales de prevención en materia de violencia doméstica y de género, en coordinación con la Dirección de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género.

12.- Gestionar la autorización, inspección y control de entidades, servicios y actuaciones relativas a la Seguridad Social Privada según el Decreto 309/1996, del 24 de Diciembre.

### **Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras:**

Esta Dirección absorbe gran parte de las funciones que tenía la Dirección de Recursos e Infraestructuras Técnicas, concretamente será la competente para gestionar el Parque Móvil, las Infraestructuras del Departamento y los sistemas de comunicación e informática. Dichos cometidos se unen a los que ya tenía en materia de contratación y presupuesto.

Por ello se mantiene como objetivo concentrar en un solo órgano administrativo la responsabilidad de la administración económica y la contratación del Departamento para así obtener un sistema de administración económica y contratación más racional y acorde con la realidad económica que en cada momento se dé, permitiendo así no sólo una política del control del gasto público, sino también una total optimización de los recursos económicos del Departamento, a través de unas vías de contratación independientes, más ágiles y abiertas a la libre competencia.

Helburu horrekin, 2011n segurtasun gaietarako kontratazio-mahai bat eratuko da eta, aldi berean, aurreko ekitalditik datozen helburuak sakonduko dira. Hona hemen: Lehiakortasuna ahalik eta ondasun- eta zerbitzu-hornitzaileerik gehienengana zabaltzea, horretarako eskaintza-aniztasuna kontratu txikietara eramanez; eta, azkenik, austeritate politika hartzea, baliabide ekonomikoak behar-beharrezkoak diren saileko zerbitzu edo premiak betetzera bideratuz.

Hartutako helburu berriei dagokienez, Kabineteko eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritzarekin batera lan egingo da Ertzaintzari, polizia integrala baita, bere eskumenak burutzeko eraginkortasunik handiena emateko eta; bestetik, berari beharrezko baliabideak eskaintzeko, era horretan polizia gaietan izan daitezkeen erronkei eta egoerei arrakastaz aurre egin ahal izateko.

Alde horretatik, Segurtasun Sailburuordetzaren barruko informazio sistema guztiak osatzen dituzten komunikazioak eta aplikazio informatikoak garatzen eta hobetzen jarraituko da. Informazio sistema horien xedea kalitate, erreserba eta berme egokiak lortzea da ahalik eta erantzun-denborarik laburrenarekin.

Horretarako, 2011n zehar honako proiektu hauek abian jarriko dira:

Polizia-Informaziorako Sistema berria. Ertzainaren aplikaziorik gehien euskarri diren tresnak zaharkituta daudenez, lanean ari gara 2011tik, eta hurrengo lau urteetan zehar, PIS berri bat izan dezagun. Azken teknologietan egokitu eta oinarritutako prozesuak izango ditu eta, gainera, egungo plataformaren kostutik sortutako eragiketa-kostuen gutxipen nabarmena izango du.

Mugikortasun prozesuen barruan, 2011n zehar burutzeko, polizia-ibilgailuetan funtzionalitate berriak dakartzan teknologia ezartzea planteatu da, horien artean: PIS datu eta beste datu batzuen kontsulta, salaketak, unitate eta koordinazio zentroen arteko irati/telefonía mugikor bidezko komunikazioa, gida-sistemak, ibilgailuen kokapena, matrikulak automatikoki jasotzea, polizia-ibilgailuetan atxilotuak eraman bitarteko grabazio sistemak, etab. Hori guztia erabat edo taldeka monitoriza dezakeen eta, hortaz, efektiboak kudeatzeko elementuak izan ditzakeen plataforma batean oinarrituta.

SAP plataforman Kudeaketa Sistema berri bat ezartzea; hain zuzen, aurrekontu-, kontabilitate-, hornikuntza-, biltegi- eta ibilgailu-eremuetan, baliabide material eta ekonomikoaren kontrol eta kudeaketa hobea ahalbidetzen duena.

Con dicho fin se va a proceder a la creación en el 2011 de una mesa de Contratación específica para los temas de seguridad y al mismo tiempo se profundiza en los objetivos que vienen del anterior ejercicio y que implicaban: ampliar la competitividad y la apertura al abanico más amplio posible de proveedores de bienes y servicios, llegando incluso a extender la pluralidad de ofertas a los contratos menores y adoptar una política de austeridad, dedicando los recursos económicos a cubrir aquellos servicios o necesidades del Departamento que sean estrictamente necesarios.

En lo que respecta a los nuevos objetivos que se adquieren, se trabajará conjuntamente con la Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos para dotar a la Ertzaintza de la máxima eficacia a la hora de ejecutar sus propias competencias como policía integral, y facilitar los medios necesarios para poder afrontar con garantías de éxito el desenvolvimiento futuro de la Ertzaintza ante los próximos retos y escenarios que se pueden ir sucediendo en materia policial.

En este sentido se continuará con el desarrollo y mejora de las comunicaciones y de las aplicaciones informáticas que conforman el espectro de los sistemas de información dentro de la Viceconsejería de Seguridad, y cuyo objetivo es la consecución de una adecuada calidad, reserva y garantía con un tiempo mínimo de respuesta.

Para ello se pondrán en marcha a lo largo del 2011 los siguientes proyectos:

Nuevo Sistema de Información Policial. Como consecuencia de la obsolescencia y caducidad de las herramientas que soportan actualmente la mayoría de las aplicaciones de la Ertzaintza, se está trabajando para desde el 2011 y durante los siguientes cuatro años se disponga de un nuevo SIP con procesos adaptados y basados en las últimas tecnologías y con una importante reducción de costes de operación derivados del coste de la plataforma actual.

Dentro de los procesos de movilidad se ha planteado para su ejecución en 2011 la incorporación en los vehículos policiales de la tecnología que proporcione en movilidad nuevas funcionalidades: consulta de datos SIP y otros, denuncias, intercomunicación radio/telefonía móvil entre unidades y centros de coordinación, sistemas de guía, posicionamiento de vehículos, captación automática de matrículas, sistemas de grabación en el traslado de detenidos en vehículos policiales, etc. Todo basado en una plataforma que pueda monitorizar en su totalidad o por grupos y por lo tanto disponer de elementos para la gestión de los efectivos.

Implantación de un nuevo sistema de Gestión en la plataforma SAP, en el ámbito presupuestario, contable, aprovisionamientos, almacenes y parque móvil, que permita un mejor control y gestión de los recursos materiales y económicos.

Polizia Zientifikoaren Atalean dauden laborategiak kudeatzeko Sistema bat ezartzea, baita arrastoen interkonexio eta trukerako sistema bat ere (AFIS).

Telefono-deiak grabatzeko sistema zentralizatu berri bat eskuratzea eta abian jartzea, egun dauden sistema zaharkituak eta mantentzeko garestiak ordezkatzeko.

Bestetik, Sail honek Ertzainen segurtasunarekin duen konpromisoa berresten da. Horretarako, zuzendaritza honen beste helburu argi bat dugu Ertzaintza beharrezko elementuez hornitzea ertzainek zerbitzua segurtasun-baldintzarik onenetan egin ahal izateko. Horrek berekin dakar lau eremuotan lan egitea:

a) Ertzaintzaren ibilgailuak modernizatzeko garraio bideak eskuratzea, batez ere ibilgailu blindatuak.

b) Ertzaintzako Uniformeei buruzko Akordioan lortutako konpromisoa betetzea, era horretan kalitate eta segurtasun hobekak dituzten janzki berriak eskuratzeko.

c) Kalera aterako den ertzainen hurrengo promozioari balen kontrako barne txalekoa ematea.

d) Polizia-zentroei segurtasun-neurri egokiak ematea ETArekin mehatxu terroristari erantzuteko.

### Giza Baliabideen Zuzendaritza:

Zuzendaritza honen ardurapean dago Ertzaintzako funtzionarioen estatutu-araubidea kudeatu eta ezartzea, eta Ertzaintzaren giza baliabideen politikak aztertu, bultzatu eta garatzea, baita Segurtasun Administrazioako zerbitzu laguntzaileetako lan-kontratuko langileak kudeatzea ere.

Eskumen horien esparruan 2011ko ekitaldiaren berrikuntza gisa nabarmendu behar dugu I. Kapituluaren egiten den ahalegin ekonomikoa, alde batetik Ertzaintzak dituen 8000 lanpostuak betetzen direla bermatzeko (gaur arte aurrekontuak ertzainen dotazio-kopuruen arabera egiten ziren eta ez Lanpostuen Zerrendan benetan ziren lanpostuen arabera; hori dela eta, aurrekontuan azaltzen zen benetako kostua ez zeterren bat egun Ertzaintzan dauden 8000 lanpostuekin) eta, bestetik, Ertzaintzan 60 urte betetzean erretiro aurreratua hartzeko sistemari eusteko. Sistema honen bidez plantilla gaztetzea ahalbidetzen da. 2010eko otsailaren 1ean.

Era berean, Laneko Erakuntzunkidetasunaren eta Absentismoaren aurkako Plana abian jarriko da.

Bere helburuak honako hauek ditugu:

Implantación en la División de Policía Científica de un Sistema para la Gestión de los diversos laboratorios que dispone, así como un sistema de interconexión/ intercambio de huellas (AFIS).

Adquisición y puesta en marcha de un nuevo sistema centralizado de grabación de llamadas telefónicas, que sustituirá a los actuales, ya obsoletos y costosos de mantener.

Por otro lado se reitera el compromiso que esta Consejería tiene con la Seguridad de los Ertzainas, para ello otro objetivo claro de esta dirección será el dotar al colectivo de la Ertzaintza de los elementos necesarios para que puedan prestar su servicio en las mejores condiciones de seguridad, que supondrá trabajar en cuatro campos como son:

a) Adquisición de los medios de transporte para la modernización del Parque Móvil de la Ertzaintza y en especial los vehículos blindados.

b) Cumplir con el compromiso alcanzado en torno al Acuerdo de Uniformidad de la Ertzaintza, para proceder a la adquisición de unas nuevas prendas de mejor calidad y seguridad.

c) Dotar a la siguiente promoción de ertzainas que salga a la calle de su correspondiente chaleco antibalas interno de dotación.

d) Dotar a los centros policiales de las oportunas medidas de seguridad para dar respuesta a la amenaza terrorista de ETA.

### Dirección de Recursos Humanos:

Esta Dirección tiene encomendada la gestión y aplicación del régimen estatutario del funcionariado de la Ertzaintza y el estudio, impulso y desarrollo de las políticas de recursos humanos de la Ertzaintza, así como la gestión del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad.

En el marco de dichas competencias destacamos como novedad del ejercicio 2011 un importante esfuerzo económico en el Capítulo I para garantizar tanto la cobertura de los 8000 puestos que tiene la ertzaintza (hasta la fecha los presupuestos se hacían sobre las cifras de dotación de ertzainas y no sobre los puestos que realmente existían en la RPT, por lo que el coste real reflejado en el presupuesto no se correspondía con los 8000 puestos que actualmente existen en la ertzaintza), como el mantenimiento del sistema de jubilación anticipada en la Ertzaintza a los 60 años de edad, que permite el rejuvenecimiento de la plantilla y que fue instaurado a partir de febrero de 2010.

Así mismo se pondrá en marcha un Plan de Corresponsabilidad en el Trabajo y Lucha contra el Absentismo.

En cuanto a sus objetivos comprenderían los siguientes:



a.- Ur eta erregai kontuetan Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako lurraldeetan Herrizaingo Sailak dituen lan-zentro guztietako hornidura-gastuak jarraitu eta kontrolatzea.

b.- Ertzaintzako langileen lokomozio-, mantenu- eta egonaldi-gastuak kudeatu eta jarraitzea.

c.- Lan-Arriskuen Prebentzioaren alorrean Ertzaintzako funtzionarioei, Herrizaingo Saileko lan-kontratuko langileei eta bere Erakunde Autonomoa den Euskal Herriko Polizia Ikastegiari estaldura ematen dien Prebentzio Zerbitzu propioa zuzentzea eta kudeatzea. Horretarako honako jarduketak hauek burutuko ditu

- Zitak Kudeatzeko sistema automatizatua ezartzea, era horretan ezintasun prozesuen jarraipen zehatza ahalbidetzeko.

- 2. jardueraren administrazio-egoeraren Kudeaketa eta Jarraipena, baita berriro lanean hasteko laguntzen duten aldi baterako neurriena ere.

- Ertzaintzako lanpostu guztien Arriskuen Ebaluazioa eguneratzea, Herritarren Segurutasuneko Agente lanpostuari garrantzi berezia emanda (BIDEA).

- Langile guztien Osasunaren Zaintza, baita Osasuna Prebenitu eta Sustatzeko Programak ezartzea ere.

- Herrizaingo Sailaren menpeko lan-zentro guztietako Instalazioak eta Ekipamenduak Ikuskatzea

- Osasun Laguntzaren eta Lehen Laguntzen hobekuntza. Horretarako, Osasun Zerbitzu hitzartua bultzatuko da, era horretan lanean berriro lehenbailehen hastea ahalbidetzen duten proba diagnostikoak eta tratamenduak aurreratzeko.

d.- Ertzaintzako langileentzat Giza Baliabideak kudeatzeko sistema integrala ezartzea.

e.- Giza baliabideak optimizatzeko politikak aplikatu, garatu eta sustatzea, hain zuzen, honako hauek erabiliz: Prestakuntza planak, Barne Komunikazioaren Definizioa, Lanpostuen Zerrendak Ertzaintzaren eta Herrizaingo Sailaren egituretara egokitzea, Giza Baliabideen kudeaketa integralaren alorrean kalitateko EFQM Eredura hurbiltzea ahalbidetzen duen politika eta estrategia zehatza eta diseinatzea.

f.- Ertzaintzako funtzionarioei eta Herrizaingo Saileko goikargudunei laguntza juridikoa ematea, eta horrek berekin dakar epaitegietan abokatu-laguntza izatea, ertzainei Zigor-Zuzenbideko gaietan beharrezko aholkularitza juridikoa ematea eta zitazio judicialak zuzen kudeatu eta bideratzea.

g.- Ertzaintzaren eremuko lan-harremanak zuzentzea eta, halaber, Ertzaintzaren eta lan-kontratuko langileen ordezkartza duten sindikatuak harremanetan Herrizaingo Sailaren ordezkaria izatea.

a.- Seguimiento y control de los gastos de suministros de todos los centros de trabajo de titularidad del Departamento de Interior en los territorios de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, en materia de agua y combustible.

b.- Gestión y seguimiento de los gastos de locomoción, manutención y estancia del personal de la Ertzaintza.

c.- Dirigir y gestionar un Servicio de Prevención propio en materia de Prevención de Riesgos Laborales, que dé cobertura al personal funcionario de la Ertzaintza, y al personal laboral del Departamento de Interior y su Organismo Autónomo Academia de Policía del País Vasco, a través de las siguientes actuaciones:

- Establecimiento de un sistema automatizado de Gestión de Citas que permita un seguimiento exhaustivo de los procesos de incapacidad.

- Gestión y Seguimiento de la situación administrativa de 2ª actividad, así como de las medidas temporales precisas que ayuden a la reincorporación al trabajo.

- Actualización de la Evaluación de Riesgos de todos los puestos de la Ertzaintza, con especial incidencia en el puesto de Agente de Seguridad Ciudadana (BIDEA).

- Vigilancia de la Salud de todos los trabajadores/as, así como el establecimiento de Programas de Prevención y Promoción de la Salud.

- Inspección de Instalaciones y Equipos de todos los Centros de trabajo dependientes del Departamento de Interior.

- Mejora de la Asistencia Sanitaria y Primeros auxilios, potenciando el Servicio Sanitario concertado, con el fin de adelantar pruebas diagnósticas y tratamientos que permitan una rápida reincorporación al trabajo.

d.- Implantar un sistema integral de gestión de Recursos Humanos para el personal de la Ertzaintza.

e.- Aplicar, desarrollar e impulsar políticas de optimización de los recursos humanos, a través de: Planes de Formación; Definición de la Comunicación Interna; Adecuación de las relaciones de Puestos de Trabajo a las estructuras de la Ertzaintza y del Departamento de Interior; Normalización Lingüística; Definición y diseño de la política y estrategia que permita encarar en el ámbito de la gestión integral de RR.HH., la aproximación hacia el Modelo EFQM de calidad.

f.- Asistir jurídicamente a los funcionarios/as de la Ertzaintza y altos Cargos del Departamento de Interior, que supondrá la asistencia letrada ante tribunales, el oportuno asesoramiento jurídico a los miembros de la Ertzaintza en materia de derecho penal, así como la correcta gestión y canalización de citaciones judiciales.

g.- Dirigir las relaciones laborales en el ámbito de la Ertzaintza y ostentar la representación del Departamento de Interior en las relaciones con las organizaciones sindicales representativas de la Ertzaintza y del personal laboral.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>1. KUDEAKETA EKONOMIKOA ETA KONTRATAZIOA</b></p> <p>1. Saileko aurrekontuaren urteko aurreproiektua lantzea.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuen betetze maila.</p> <p>3. Aurrekontua kudeatzea eta gauzatzea.</p> <p>    1. Kudeaketarako agiriak.</p> <p>    2. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.</p> <p>4. Funts Arrunt Aurreratuen zuzeneko betearazpena.</p> <p>    1. Transferentzia kopurua.</p> <p>5. Beharrezko administrazio-kontratazioak egitea.</p> <p>    1. Kontratazio-espedienteen kopurua.</p> <p>6. Kudeaketa ekonomikoari eta administrazio-kontratazioari loturiko gaiez informazioa ematea.</p> <p><b>2. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</b></p> <p>1. Polizia-Informaziorako Sistema abian jartzea.</p> <p>2. Polizi-ibilgailuetan mugikortasun-teknologia jartzea.</p> <p>3. Baliabide Materialak eta Ekonomikoak Kudeatzeko Sistema (SAP) abian jartzea.</p> <p>4. Polizia Zientifikoaren laborategiak kudeatzeko sistema ezartzea.</p> <p>5. Deiak grabatzeko sistema zentralizatua berritzea.</p> <p><b>3. ERTZAINZARENTZAKO SEGURITASUNEO AZPIEGITURAK ETA EKIPAMENDUAK</b></p> <p>1. Ertzaintzaren Ibilgailuen Atala berritzeko ibilgailuak erostea.</p> <p>2. Zuzkitdura-jantzien erosketa eta hornikuntza, Ertzaintzaren Uniformeei buruzko Akordioaren arabera.</p> <p>3. Balen kontrako barneko zuzkidura-txalekoak erostea.</p>	<p><b>13.300</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>70</b></p> <p><b>1.000</b></p>	<p><b>1. GESTIÓN ECONÓMICA Y CONTRATACIÓN</b></p> <p>1. Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento:</p> <p>2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.</p> <p>3. Gestión y ejecución del presupuesto.</p> <p>    1. Documentos de gestión.</p> <p>    2. Informes de seguimiento presupuestario.</p> <p>4. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados.</p> <p>    1. Número de transferencias.</p> <p>5. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p> <p>    1. Número de expedientes de contratación</p> <p>6. Informar asuntos relacionados con la gestión económica y contratación administrativa.</p> <p><b>2. INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b></p> <p>1. Puesta en marcha del Sistema de Información Policial.</p> <p>2. Incorporación en los vehículos policiales de tecnología de movilidad.</p> <p>3. Puesta en marcha del Sistema de Gestión de Recursos Materiales y Económicos (SAP).</p> <p>4. Implantación del sistema para la gestión de laboratorios de la Policía Científica.</p> <p>5. Renovación del sistema centralizado de grabación de llamadas.</p> <p><b>3. INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS DE SEGURIDAD PARA LA ERTZAINZA</b></p> <p>1. Adquisición de vehículos para renovación del Parque Móvil Ertzaintza.</p> <p>2. Adquisición y aprovisionamiento de prendas de dotación según el Acuerdo de Uniformidad de la Ertzaintza.</p> <p>3. Adquisición de chalecos antibalas internos de dotación.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Polizia-Zentroen Segurtasun Planaren neurriak ezartzea.</p> <p><b>4. GIZA BALIABIDEAK</b></p> <p>1. Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzua.</p> <p>Ertzaintzako lanpostu guztien Arriskuen Ebaluazioen berrikuspena, Segurtasuneko Agente lanpostuari garrantzi berezia emanda eta Ertzaintzako Prebentzio-Ordekariak parte hartuta.</p> <p>Ertzaintzaren indarreko Akordio Arautzailearen 34. eta 63.7 artikuluetan agindutakoa betetzeko ekintzak egikaritzea. Horretarako oinarizko bi alderdiok bultzatuko dira:</p> <p>a. Laneko Arriskuen Prebentziorako Zerbitzuari zitazioen kudeaketa ematea.</p> <p>b. Klinika pribatuekin itunak egita.</p> <p>2. jardueraren Epaimahai Medikoa sustatzea.</p> <p>Langileen aldi baterako ezintasunei arreta berezia emango zaie; halaber, beren eboluazioari eta 2. jardueraren administrazio-egoerarekiko loturari berriazko jarraipena eginez.</p> <p>Herrizaingo Sailari dagozkion eraikin guztietako Larrialdi Planak eguneratzea.</p> <p>Langile guztien Osasuna Zaintzea, betiere Osasun Protokoloekin bat etorritik.</p> <p>Instalazioen eta Ekipamenduen Ikuskapen Programa; hain zuzen, Segurtasun, Higiene eta Ergonomia eta Psikosoziologia aplikatu Espezialitate Teknikoetan.</p> <p>Osasuna prebenitu eta sustatzeko programak.</p> <p>Osasun Laguntza eta Lehen Sorospenak.</p> <p>2. Giza baliabideak optimizatzeko politikak ezarri, garatu eta bultzatzea, honako hauek erabiliz:</p> <p>Ertzaintzako lanbide-karreraren plana, Herrizaingo Sailaren Plan Estrategikoaren barruan sartuta.</p> <p>Lanpostuen Zerrendak Ertzaintzaren egituretara eta lan-kontratuko pertsonalera agokitzea, aipatutako Plan Estrategikoan kokatuta.</p>		<p>4. Implantar medidas del Plan de Seguridad de Centros Policiales.</p> <p><b>4. RECURSOS HUMANOS</b></p> <p>1. Servicio de Prevención Riesgos Laborales.</p> <p>Revisión de las evaluaciones de riesgos de todos los puestos de trabajo de la Ertzaintza, con especial incidencia en el puesto de trabajo de Agente de Seguridad Ciudadana, con participación de los Delegados de Prevención de la Ertzaintza.</p> <p>Ejecutar las acciones tendentes al cumplimiento de lo preceptuado en los artículos 34 y 63.7 del vigente Acuerdo Regulador de la Ertzaintza, potenciando dos aspectos básicos como son:</p> <p>a. La gestión de citaciones al Servicio de Prevención de Riesgos laborales.</p> <p>b. La concertación con clínicas privadas.</p> <p>Impulso del Tribunal Médico de 2ª actividad.</p> <p>Atención específica a las incapacidades temporales del personal con un seguimiento específico a su estado evolutivo y su relación con la situación administrativa de 2ª actividad.</p> <p>Actualización de los Planes de Emergencia de todos los edificios pertenecientes al Departamento de Interior.</p> <p>Vigilancia de la Salud de todos los trabajadores/as conforme a Protocolos de Salud específicos.</p> <p>Programa de Inspección de instalaciones y equipos, en las Especialidades Técnicas de Seguridad, Higiene y Ergonomía y Psicología aplicada.</p> <p>Programas de prevención y Promoción de la Salud.</p> <p>Asistencia Sanitaria y Primeros Auxilios.</p> <p>2. Aplicación, desarrollo e impulso de políticas de optimización de los recursos humanos, a través de:</p> <p>Plan de carrera profesional en la Ertzaintza, integrado dentro del Plan Estratégico del Departamento de Interior.</p> <p>Adecuación de las Relaciones de Puestos de Trabajo a las estructuras de la Ertzaintza y del personal laboral y enmarcado dentro del citado Plan Estratégico.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>Ertzaintzaren polizia-kudeaketan izaera administratiboa duten eta laguntzako diren lanpostuen azterketa.</p> <p>Hizkuntza-normalkuntza plangintza-neurrien bidez, corpusean zein hizkuntza-estatusetan.</p> <p>Herrizaingo Saileko lan-kontratuko langileentzako Prestakuntza-Plana.</p> <p>3. Ertzaintzako funtzionarioentzako laguntza juridikoa.</p> <p>Ertzainei epaitegietan abokatu-laguntza ematea.</p> <p>Zitazioak kudeatzea eta bideratzea.</p> <p>4. Herrizaingo Sailaren ordezkaria izatea Ertzaintzaren, Herrizaingo Saileko eta Euskal Herriko Polizia Ikastegia Erakunde Autonomoko lan-kontratuko langileen ordezkariak duten sindikatuekiko harremanetan eta, gainera, bi eremuotan, egongo diren negoziazio-mahaletan, negoziazio kolektiboa zuzentzea.</p> <p>5. Pertsonalaren ohiko kudeaketa errazten duten neurriak garatu eta ezartzea eta gai horietan aholkularitza juridikoa ematea; gainera, langileek aurkeztutako errekursoak eta erreklamazioak izapidetuko ditu.</p> <p>6. Administrazioaren modernizazioari dagokionez, honako hau ezarri da:</p> <p>Giza Baliabideen atariaren erabilera bultzatzeko neurriak garatu eta ezartzea, hain zuzen zerbitzuaren optimizazioa sustatzen duen kudeaketa elektronikorako tresna gisa.</p> <p>Tresna informatiko berriak zehaztu eta ezartzea, era horretan kudeaketa errazteko eta Ertzaintzari eta Herrizaingo Saileko lan-kontratuko langileei aplikatzekoa den estatutu-araubidearen alorrean erantzun-epeak laburtzeko.</p> <p>Giza Baliabideen kudeaketa egokirako kalitate-ekimen eta proiektuetatik sortutako arrazionalizazio-neurriak zehaztu, garatu eta ezartzea.</p> <p>DBLora egokitzeko, Profilen arrazionalizazioa eta Giza Baliabideen Zuzendaritzaren ardurapean dauden fitxategietan sartzeko baimenen kudeaketa.</p>		<p>Estudio de los puestos con contenido administrativo y de apoyo a la gestión policial de la Ertzaintza.</p> <p>Normalización lingüística con medidas de planificación tanto en el corpus como en el status lingüístico.</p> <p>Plan de Formación para el personal laboral del Departamento de Interior.</p> <p>3. Asistencia jurídica a los funcionarios/as de la Ertzaintza.</p> <p>Asistencia letrada a los/las ertzainas ante tribunales.</p> <p>Gestión y canalización de las citaciones.</p> <p>4. Ostentar la representación del Departamento de Interior en las relaciones con las organizaciones sindicales representativas de la Ertzaintza y del Colectivo del Personal Laboral del Departamento de Interior y del Organismo Autónomo Academia de Policía del País Vasco y dirigir la negociación colectiva en dichos ámbitos, en las distintas mesas de negociación.</p> <p>5. Desarrollar e implantar medidas facilitadoras de la gestión ordinaria del personal y asesorar jurídicamente en dichos asuntos, tramitando los expedientes y resolviendo los recursos y reclamaciones presentados por los/las trabajadores/as.</p> <p>6. En relación a la modernización de la Administración se establece:</p> <p>Desarrollo e implantación de medidas que potencien la utilización del portal de RR.HH. como herramienta de gestión electrónica que apoye e impulse la optimización del servicio.</p> <p>Definición e implantación de nuevas herramientas informáticas que simplifiquen la gestión y acorten plazos de respuesta en el ámbito del régimen estatutario de aplicación a los colectivos de la Ertzaintza y laborales de Interior.</p> <p>Definición, desarrollo e implantación de medidas racionalizadoras emanadas de iniciativas y proyectos de calidad para la adecuada gestión de los Recursos Humanos.</p> <p>Racionalización de perfiles y gestión de autorizaciones de acceso a los ficheros de responsabilidad de la Dirección de RR.HH., en adecuación a la LOPD y el documento de seguridad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>5. MEHATXATUTAKO PERTSONEI BESTEREN BALIABIDEEZ SEGURTASUN ZERBITZUAK EMATEA</b></p> <p>1. Kudeaketa.</p> <p>Segurtasun zerbitzuak unitate bakar batean zentralizatzea, bai pertsoneri bai norbere nahiz besteen ondasunei dagokienez.</p> <p>2. Metodologiak.</p> <p>A. Kalitate eta kontrol sistemak ezartzea, zerbitzuko erabiltzaileen aukera kontuan hartuz.</p> <p>B. Jarraipena egiteko lan-taldeak sortzea.</p> <p>C. Kanpoko baliabideak erabiltzea, beste zerbitzuetako baliabide propioak askatzeko, ahal dela.</p> <p>3. Polizia Zerbitzuetarako Datuak Lantzeko Zentroaren kudeaketa.</p>		<p><b>5. PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE SEGURIDAD CON MEDIOS AJENOS A PERSONAS AMENAZADAS</b></p> <p>1. Gestión.</p> <p>Centralización en una única unidad de todos los servicios de seguridad, tanto sobre personas o sobre bienes propios y ajenos.</p> <p>2. Metodologías.</p> <p>A. Implantación de sistemas de Calidad y Control, teniendo en cuenta la opción de los usuarios del servicio.</p> <p>B. Creación de equipos de trabajo para el seguimiento.</p> <p>C. Utilización de medios ajenos, en la mayor medida posible para liberar medios propios en otros servicios.</p> <p>3. Consolidación de la gestión del Centro de Elaboración de Datos para el servicio policial.</p>
<p><b>6. UDALTZAINGOEN LANKIDETZA ETA KOORDINAZIOA</b></p> <p>1. Udaltzaingoetako funtzionarioei identifikatzeko lanbide-akreditazioak ematea.</p> <p>I.- Identifikazio profesionaleko kreditazioa Udaltzain guztiei ematea. <b>3.500</b></p> <p>II.- Agintaritzaren agente izaera duten udal desberdinetako funtzionarioen kreditazio profesionala lantzea eta beraiei ematea. <b>200</b></p> <p>2. Polizia-jarduerarako Prozeduren Gida.</p> <p>I.- Udaltzaingoaren konpetentziak garatzeko garrantzitsuak izan daitezkeen arloak kontuan edukiz, polizi jarduerari buruzko prozedurak jasotzen dituen liburu-gida bat lantzea. <b>78</b></p> <p>II.- Polizia jarduerari buruzko prozedurak batzen dituen liburu-gida bat banatzea udaltzainen eta baita hauen eta Ertzaintzaren arteko koordinazio eta lankidetzaren lanak bultzatzeko asmoz.</p> <p>3. Pintaden garbiketa. <b>90</b></p> <p>I.- Enpresa kontzesionarioak egindako garbitze lanak kontabilizatu eta fiskalizatu.</p>		<p><b>6. COLABORACIÓN Y COORDINACIÓN DE POLICÍAS LOCALES</b></p> <p>1. Acreditación Profesional.</p> <p>I.- Suministro de acreditaciones profesionales de identificación a los/las funcionarios de las policías locales.</p> <p>II.- Elaboración y entrega de acreditaciones profesionales a otros/otras funcionarios con carácter de agentes de autoridad de los diferentes Ayuntamientos.</p> <p>2. Guía de Procedimientos de actuación policial.</p> <p>I.- Elaborar una guía de procedimientos de actuación policial de aquellas materias de interés para el desarrollo de las competencias propias de las policías locales.</p> <p>II.- Distribuir la guía de procedimientos al objeto de garantizar una adecuada labor de coordinación y colaboración entre policías locales y de éstas/estos con la Ertzaintza con la publicación de un compendio con distintos procedimientos de actuación.</p> <p>3. Limpieza de pintadas.</p> <p>I.- Contabilizar y fiscalizar las actuaciones de la empresa concesionaria de la contrata de limpieza.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
II.-Pintaden eta Kartelen kentzea bultzatzea.		II.- Impulsar la retirada de pintadas y carteles por parte de la empresa.
III.- Ertzaintzako zuzendaritzari pintadak eta kartelak kokatuta dauden lekuaren berri eman. Ertzainek garbitze zerbitzuaren lanak koordinatuko ditu eta horrez gain, pintadak, kartelak eta argazkiak garbitze zerbitzuak kentzerakoan Ertzainak beraiekin egongo dira.	30	III.-Informar a la Dirección de la Ertzaintza sobre la ubicación de pintadas y carteles a los efectos de coordinar y acompañar a la empresa en la limpieza y retirada de los mismos.
4. Pintadak ezabatu eta pankartak kentzeko Udalentzako laguntzak.		4. Ayudas a los Ayuntamientos para la eliminación de pintadas y retirada de pancartas.
I.- Udalak zeregin hauetan jarrai ditzaten diru-laguntzak eskatzeko aukera dute. Zuzendaritza honek diru-laguntza horiek kudeatzen ditu.	60	I.-Gestionar una línea de ayuda económica en orden a facilitar la continuación de estas tareas por parte de los Ayuntamientos e intensificar las mismas.
II.- Udal eta Udaltzaingoari pankartak, kartelak eta pintaden garbiketa egiteko dauden diru-laguntzen berri eman zaie.	256	II.- Informar a los Ayuntamientos y policías locales sobre las subvenciones existentes para retirada de pancartas, carteles y limpieza de pintadas.
III.- Udalek pintaden eta kartelen kentzea bultzatzea.	256	III.- Impulsar la retirada de pintadas y carteles por parte de los Ayuntamientos.
5. Udaltzaingoaren erregistroa.		5. Registro de Policías Locales.
I.- Euskadiko Udaltzaingoaren Erregistroa sortu eta onartzen duen Dekretua onartzea.	1	I.- Aprobar el Decreto por el que se crea y regula el Registro de Policías Locales de Euskadi.
II.- Udaltzain eta Euskal udal desberdinetako aguazil eta polizia-laguntzaile guztien datuen integrazioa bultzatu, erraztu eta balioetsi.	256	II.-Impulsar, facilitar y validar la integración de los datos de los/las funcionarios del Cuerpo de la Policía Local así como de las/los auxiliares, vigilantes o análogos de los diferentes Ayuntamientos de Euskadi.
6. Sistema Informatikoen Konexioa.		6. Conexión de Sistemas Informáticos.
I.- Istripu eta delinkuentziari buruzko datuen trukea onartzen duen aplikazio informatikoa garatzea.	1	I.- Desarrollar una aplicación informática que permita el intercambio de datos sobre estadística delincinencial y de accidentalidad.
II.- Udaltzainek eta Ertzainak aplikazio informatiko berdinak erabil ditzatela bultzatzea edo polizia desberdinen artean datuen trukea lortzen duen "web-service"-a ezartzea eta, udaltzainak eta Ertzainak jokaeremu berdina dutenean beraiek egiten ari diren jokaera poliziala zein den jakitea.		II.- Impulsar el uso de aplicaciones informáticas comunes entre la Ertzaintza y las policías locales o en su caso, establecer una Web-service para conseguir un intercambio de datos entre distintos cuerpos de policía y poder ver en tiempo real sus actuaciones diarias, sin necesidad de conocer los detalles de sus respectivos sistemas de información.
III.- Zerbitzu polizialerako, Datuen Bilketa Zentroa osotzea. Zentro honetako datuetara udaltzain eta ertzaintzak izango du sarrera.	1	III.- Propiciar la constitución de un centro de elaboración de datos comunes para el servicio policial.
IV.- Datuen Bilketa Zentroan, Udaltzaingoaren integrazioa bultzatzea.	78	IV.- Impulsar la integración de las policías locales en el centro de elaboración de datos para el servicio policial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
V.- Udaltzainen arteko interkomunikazioa eta baita beraien eta Ertzaintzaren arteko komunikazio hori lortzen duen Herrizaingo saileko "Irrati Higikorren Sare Digitala" izeneko sarean udaltzainak sar daitezela bultzatzea.	78	V.- Impulsar la integración de las policías locales en la Red Digital de Radio Móvil, RDRM del Departamento de Interior para garantizar la intercomunicación entre las/los miembros de los cuerpos de Policía Local así como entre éstas/ estos y la Ertzaintza.
VI.- Poliziak koordinatzeko Zuzendaritzaren web orria sortzea.	1	VI.- Creación de la página Web de la Dirección de Coordinación de Policías Locales.
VII.- Udaltzaingoentzat bakarrik izango den intraneta sortzea.	1	VII.- Creación de una intranet exclusiva para Policías Locales.
7. Uniformeak.		7. Uniformidad.
I.- Udaltzaingo guztietan Dekretuaren aplikazioa bultzatzea.	78	I.- Impulsar la aplicación del Decreto en los distintos Cuerpos de la Policía Local.
8. Antolamendua eta Funtzionamendua.		8. Organización y Funcionamiento.
I.- Esparru Araua izapidetzea eta onartzea, Euskal Herriko Poliziaren Legearen aldaketak onartu ondoren.	1	I.- Tramitación y aprobación de la Norma Marco, una vez aprobada la modificación de la Ley de Policía del País Vasco.
9. Hautaketa eta Prestakuntza.		9. Selección y Formación.
I.- Hautaketarako oinarri berdinak ezartzea.	7	I.- Crear bases comunes de selección.
II.- Ikastegiarekin "on line" prestakuntza-sistemak ezartzea.		II.- Implantar sistemas de formación "on line" con la Academia.
III.-Prestakuntzari buruzko lankidetzahitzarmenak bultzatzea, Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiko prestakuntza lurralde mailan deszentralizatzeko.	2	III.- Impulsar convenios de colaboración en materia formativa que posibiliten la descentralización territorial de la formación de la Academia de Policía del País Vasco.
10. Prebentzioa eta Bide Segurtasuna.		10. Prevención y Seguridad vial.
I.- Udaltzaingoak prebentzio eta trafiko kontroletan parte har dezala lortzea.	30	I.- Incorporar a los cuerpos de las policías locales en las diferentes campañas de prevención y control de tráfico.
II.- Udaltzaingoak lortutako datu estatistikoen berri ematea.	78	II.- Incluir los datos estadísticos suministrados por los cuerpos de las policías locales.
11. Genero-Indarkeriaren.		11. Violencia de Género.
I.- Familia eta genero indarkeriari aurre egiteko Udaltzaingoaren eta Ertzaintzaren artean egiten ari diren polizi-protokoloak koordinatzea.	60	I.- Coordinar la elaboración de protocolos policiales en las materias de violencia doméstica y violencia de género entre las Policías Locales y la Ertzaintza.
12. Segurtasun Pribatua.		12. Seguridad Privada.
I.- Segurtasun pribatuari loturiko erakunde, zerbitzu eta jarduketan baimena, ikuskapena eta kontrola kudeatzea, betiere Abenduaren 24ko 309/1996 Dekretuaren arabera.		I.- Gestionar la autorización, inspección y control de entidades, servicios y actuaciones relativas a la Seguridad Privada según el Decreto 309/1996, del 24 de Diciembre.



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2231 LARRIALDIEI AURRE EGITEA	2231 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>02 HERRIZAINGOA</u>	<u>02 INTERIOR</u>
LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ETA METEOROLOGIako ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS Y METEOROLOGIA

**MEMORIA**

Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuzendaritzaren alderdi garrantzitsuena da Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko Zuzendaritza Meteorologia eta Klimatologia Zuzendaritzarekin batzea, bi arloen arteko koordinazioa zuzendaritza berean hobetzeko asmoz. Horrela, Zuzendaritza honen mendeko bi programen (Larrialdiei Aurre Egitea eta Babes Zibila eta Meteorologia eta Klimatologia) helburu orokorreari modu koordinatuan heldu nahi zaie eta larrialdiei erantzun hobea eta azkarragoa eman, batez ere eguraldi txarrarekin lotutako larrialdiei. Dena dela, ez dugu ahaztu behar gai antropologikoekin lotuta egoteaz gain, gainerako zientzekin ere badagoela, esaterako hauekin: klimatologia (meteo vs klima), hidrologia, ozeanografia, ingurumena, energia-sektorea, agronomia, edota sektore hauekin: trafikoa, aseguruak, garraioa, babesa, etab.

Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko programa Babes zibileko sistemaren eraginkortasunean sakondu egiten da hainbat ekintzen bidez. Batetik, deiak kudeatzerakoan deiak jasotzeko zentro bakarretik erantzuteko hobekuntza izatea (call center), teknologikoki prestatuta gure esku dauden azken baliabideekin, IP teknologietara migratuz eta GISen bidez deia kokatuz. Bestalde, polizia-baliabideak hobeto erabili nahi dira, horretarako ertzainak zeregin polizialei bakarrik dedikatzea bultzatuko da eta, hori lortzeko, Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko Zuzendaritzari Laguntzeko Zerbitzuan (LALZ) lan egiten duten ertzainen kopurua murriztuko da lan kontratuko langileen ordez.

El aspecto más relevante de la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología es la fusión de las Direcciones de Atención de Emergencias y Protección Civil con la de Meteorología y Climatología, a fin de mejorar la coordinación entre ambas áreas incardinándolas bajo la misma Dirección. Con ello se pretende abordar de forma coordinada los objetivos generales de los dos programas que dependen de esta Dirección (Atención de Emergencias y Protección Civil y Meteorología y Climatología) dando una mejor y más rápida respuesta a las emergencias, especialmente las relacionadas con los fenómenos meteorológicos adversos, sin olvidar que está relacionada no solamente con los temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias como son la climatología (meteo vs clima), la hidrología, la oceanografía, el medio ambiente, el sector energético, la agronomía, sectores como el tráfico, los seguros, transporte, defensa, etc.

El programa de Atención de Emergencias y Protección Civil profundiza en la eficacia del sistema de protección civil, mediante varias acciones. Por un lado, disponer de una mejora en la gestión de las llamadas mediante la atención desde un centro único de recepción de llamadas (call center), tecnológicamente preparado con los últimos medios a nuestra disposición, migrando hacia tecnologías IP y localización de llamada mediante GIS. Por otro lado se pretende hacer un mejor uso de los recursos policiales potenciando que los ertzainas se dediquen a tareas estrictamente policiales, para ello se procederá a la disminución del número de ertzainas que actualmente prestan servicio en el Servicio de Apoyo a la Dirección de Atención de Emergencias y Protección Civil (SADAE) mediante su sustitución por personal laboral.



Era berean, Larrialdiei Aurregiteko Euskal Sistemari parte hartzen duten agentzien integrazio handiago batekin lagunduta; horrela, koordinazioaren lurraldetasuna mantenduko da eta, azkenik, aurrekoa bezain garrantzitsua, larrialdietako erantzuna hobetzera dedikatuko da ahalgintza handiena, alderdi hauei dagokienez: plangintza, bertako koordinazioa eta esku-hartzea, baita prebentzioa sustatuz ere, babes zibilarren eremuan eta lurraldeko eremuetako (Autonomia Erkidegoak, Lurralde Historikoak eta udalerriak) larrialdien kudeaketan. Horri dagokionez, boluntario prestatu eta espezializatuen ahalegina aspimarratuko dugu, hondamendi edo lazeri egoeran erantzuna hobetuko baitu. Hori guztia herritarrentzako informazio kanpainekin osatuko da: auto-babeseko neurriak eta larrialdietarako 112 SOS Deiak telefono bakarra sustatzea.

Helburu hori lortze aldera, herritarri eskaintako arreta zuzena hobetzen jarraituko da SOS-DEIAK Koordinazio zentroen bidez; horretarako, beharrezko azpiegiturak jarriko zaizkie, gizarteari erantzun hobezina emateko teknologia egokienak barne. Horren haritik, 2010ean ezarri zen "Euskarri" izeneko kudeatze eta komunikazio sistema berria garatzeko lanak burutzen jarraituko da.

Poliziaren Eskolaren lankidetzarekin, Babes Zibilari eta larrialdien kudeaketari buruzko unean uneko prestakuntzako programak sortzen jarraituko da, SVAEn sartutako beste eragile batzuen azterketa-lanekin (partzialki eginak) eta prestakuntza prozesuekin bat.

Hedapenari dagokionez, hauek burutzen jarraituko dugu: udalei zuzendutako prestakuntza programak arriskuak saihestea sustatzeko, auto-babeseko kultura bultzatzeko eta horiek eta LAZren artean lankidetzeta eta parte hartzea sendotzeko, Larrialdiei Aurre egiteko Euskal Sistemari sartzeta hobetzeko helburua izanik.

Era berean, auto-babesa zabaltzen jarraituko da eskoletan eta arrisku bereziek (teknologiakoak edo naturalak) eragindako herrietan.

Lehen esan bezala, Euskal Autonomia Erkidegoko boluntarioentzat parte hartzetik sortutako lanei ekingo zaie, LAES barruan duen egitekoa argitzeko funtsezko helburua baitu. Horretarako, ekimen horren garapenean esku hartu duten boluntarioen Elkarte/Talde guztiak tartean sartu.

Esku hartze zerbitzuak larrialdiei erantzuteko zuzendaritza-eta koordinazio-lanekin jarraituko du, Babes Zibileko Plan guztien, taktika operatiboen eta Larrialdiei Aurregiteko Euskal Sistemari aplikatzen zaizkien gainontzeko araudien arabera; era berean, eginkizun hauekin jarraituko du: garatutako jarduerak aztertuko ditu, simulazioetan parte hartuko du eta Larrialdi planak ezarriko ditu, etengabeko hobekuntzaren ildoak mantentzeko asmoz taktikak, protokoloak eta planak aztertzearen bidez.

Asimismo, se continuará con la labor de lograr una mayor integración de las agencias intervinientes en el Sistema Vasco de Atención de Emergencias manteniendo la territorialidad de la coordinación; dedicando por último, que no menos importante, el máximo esfuerzo a mejorar la respuesta en las emergencias en lo que se refiere a aspectos de la planificación, coordinación e intervención in situ, así como potenciando la prevención en el ámbito de la protección civil y gestión de emergencias en los distintos ámbitos territoriales (CCAA, Territorios Históricos y Municipios). En este aspecto se destaca el esfuerzo por la potenciación de voluntariado formado y especializado, que mejore la respuesta en situación de calamidad o catástrofe. Todo ello complementado con campañas informativas a la población de medidas de autoprotección y fomento del teléfono único para emergencias 112 SOS Deiak.

A este fin, se continuará trabajando para mejorar la atención directa al ciudadano a través de los centros de Coordinación SOS-DEIAK; dotando a los mismos de las infraestructuras necesarias, con la tecnología más adecuada para dar a la sociedad una respuesta óptima. En este sentido se continuará con las tareas de desarrollo del nuevo sistema de gestión y comunicación "Euskarri" ya implantado en 2010.

Se continuará, en colaboración con la Academia de Policía, con las tareas de elaborar programas formativos ad-hoc sobre Protección Civil y gestión de emergencias de conformidad con las tareas de análisis, ya realizadas parcialmente, y de los procesos formativos de otros agentes implicados en el Sistema Vasco de Atención de Emergencias (SVAE).

Además en el campo de la difusión se continuará con el programa destinado a los Ayuntamientos para potenciar la prevención de riesgos, fomentar la cultura de autoprotección y consolidar la colaboración y participación entre éstos y esta Dirección a fin de mejorar su integración en el Sistema Vasco de Atención de Emergencias.

Así mismo se continuará con la difusión de la autoprotección del colectivo escolar, y de las poblaciones afectadas por riesgos especiales (tecnológicos o naturales).

Tal y como se ha indicado anteriormente, se pretende continuar las tareas que emanan de la creación de la Participación para el Voluntariado de la Comunidad Autónoma del País Vasco, con el objetivo fundamental de desarrollar el papel de este dentro del SVAE para lo cual se prevé involucrar a todas las Asociaciones/Agrupaciones de voluntarios que intervienen en el desarrollo de esta iniciativa.

El Servicio de Intervención continuará con las tareas de dirección y coordinación de la respuestas a las emergencias, conforme a lo que dispongan los diferentes Planes de Protección Civil, las tácticas operativas y el resto de la normativa aplicable al Sistema Vasco de Atención de Emergencias, así como el análisis de las actuaciones desarrolladas, la intervención en simulacros y la implantación de planes de Emergencia, al objeto de mantener una línea de mejora continua a través de la revisión de tácticas, protocolos y Planes.

Era berean, zerbitzu horrek kudeatuko du Herrizaingo Sailak larrialdiei buruz sinatutako hitzarmen guztien mantenua, eguneratzea eta, hala badagokio, garatzea, hain zuzen hauekin sinatutakoak: Gurutze Gorria, Euskal DYA, Euskadiko Laguntza Txakurren Taldea, Euskal Mendizale Federakundea, Euskal Espeleologoek Elkarteak eta beste batzuk. LAZek bere gain hartutako esparru berriak (Itsasoko Salbamendua) 2011n garatzeko funtsezko ildoak adierazten du.

Esku hartze zerbitzuak prebentzio-lanetan ere jarduten jarraituko du, larrialdiari lotutako gaien buruzko prestakuntza edo informazioaren bidez. EAEko edozein tokitan, etengabeko arreta eskaintzen jarraituko du, 24 orduz, urtearen egun guztietan, etengabeko zerbitzua bermatuz, zaintza sistemaren bidez, berehalakotasun, hurbiltasun, baliabideen erabilgarritasun, profesionaltasun, esku-hartzaileen espezializazio, eta bitartekoen osagarritasun eta proportzionaltasun printzipioei erreparatuz.

Larrialdi kimikoetarako soinu-abisuak jartzen jarraituko da, toki berrietara eramanez baldin eta ihes toxikoa izateko istripua gertatzeko aukera badago; aipatu instalazioetan osagarri berriak instalatzeko aukera ere aurreikusiko da, ezbeharrak gertatuz gero, larrialdia hobeto kudeatzen lagunduko dutenak.

Maniobra-funtsa gaitzea aurreikusten da, udalerriei berehala diruz laguntzeko edo, beste batzuk hondamendi-edo lazeri-kasuetarako. Bitartean, egoera bakoitzari egokituak zaion partidak kudeatuko dira.

Zabalkundeari dagokionez, 2011n larrialdi guztietarako 112 telefono zenbaki bakarraren kanpainarekin jarraituko dugu komunikabideetan, telefono zenbaki hori buruz ikasteko helburua izanik; era berean, eta herritarren kontzientzia pizteko asmo nagusia kontuan hartuta, auto-babesari buruzko mikroespazioak emango dituzte, prebentzioaren garrantzia bizitzeko kalitatea hobetzeko hartu beharreko kultura gisa.

Herritarrentzat informazio kanpaina berriak egingo dira, larrialdi kimikoa badago herritarrek abisatzeko soinu-sistemari buruz.

Planifikazioari dagokionez, 2011n erantzukizun autonomikoko larrialdi planak garatzen jarraituko da, zehazki Seveso II Zuzentarauari dagozkionak, bai eta daudenak berrikusi ere.

Horiek horrela, udaletako larrialdi-planak berrikusten eta enpresa kimikoen Kanpoko Larrialdi-planak berrikusten eta eguneratzen jarraituko dugu eta Auto-babeserako Oinarriko Arauarekin autonomiaren garapena bultzatuko da, hori bera eta bere erregistroa ezarritik.

Asimismo, este servicio gestionará el mantenimiento, actualización y, en su caso, desarrollo de los diferentes Convenios suscritos por el Departamento de Interior en materia de emergencias, esto es, Convenios con Cruz Roja, Euskal DYA, Grupo de Perros de Salvamento de Euskadi, Federación Vasca de Montaña, Grupo Vasco de Espeleología, y otros posibles. El nuevo marco asumido por la ejecución desde la DAE del Salvamento Marítimo, marca otra de las líneas de desarrollo fundamentales durante el año 2011.

El Servicio de Intervención seguirá actuando también en labores de prevención de riesgos por medio de la formación o información sobre materias relacionadas con la emergencia. Seguirá prestando una atención continuada las 24 horas del día, todos los días del año, en cualquier punto de la CAVP garantizando un servicio permanente mediante un sistema de guardias, atendiendo a los principios de inmediatez, proximidad, disponibilidad de medios, profesionalización, especialización de los intervinientes y complementariedad y proporcionalidad de medios y recursos. En este sentido se pretende fomentar un uso responsable de los servicios de emergencia.

Se proseguirá con la instalación de avisos acústicos para emergencias químicas realizando nuevas campañas de información al público del sistema de avisos acústicos y abordando nuevas zonas en las que haya hipótesis accidentales por fuga de nube tóxica y se abordará la posibilidad de complementar dichas instalaciones con nuevos elementos que puedan aportar datos que ayuden a la mejor gestión de las emergencias en caso de que ésta se produzca.

Se prevé la habilitación de un fondo de maniobra para apoyo económico inmediato a municipios u otros para casos de catástrofe o calamidad, mientras se gestionan las partidas que puedan corresponder a cada situación.

En el ámbito de la difusión, durante el año 2011 proseguiremos con la campaña en los medios de comunicación sobre el teléfono único 112 para todas las emergencias, con el objetivo de facilitar la memorización del número 112 así como con la emisión de microespacios sobre autoprotección con el objetivo fundamental de concienciar a la población sobre la importancia de la prevención como una cultura a adquirir para mejora de su calidad de vida.

Se realizarán nuevas campañas de información al público del sistema de avisos acústicos a la población en caso de emergencia química.

En el ámbito de la planificación durante el año 2011 se proseguirá con la finalización de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica, particularmente los referidos a la denominada Directiva Seveso II así como nuevas revisiones de los ya existentes.

Así pues se continuará con la revisión de los planes de emergencia municipales y la revisión y actualización de los Planes de Emergencia Exterior de las Empresas químicas y se procederá al desarrollo autonómico de la Norma Básica de Autoprotección, implantando la misma y su registro.

Bestalde, Lurzoru eta Hirigintzako 2/2006 Legearen arabera, arriskuei buruzko txostenak egiten jarraituko dugu, udalek eskatuta hirigintza-plangintzako espedienteetan sartu ahal izateko.

Uholdeak egoteko Arriskuaren aurrean Larrialdia Planifikatzeko Babes Zibilaren Oinarriko Jarraibidearen errekerimenduei dagokienez, Euskal Autonomia Erkidego barneko zein kanpoko arroen Larrialdi Planak berrikusiko eta ezarriko dira, URA Uraren Euskal Agentziarekin batera. Era berean, Baso Suteetarako Larrialdi Plana berrikusiko eta eguneratuko da.

Por otra parte y en virtud de la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo continuará con la elaboración de informes sobre los diferentes riesgos que le sean solicitados por los municipios para su inclusión en los expedientes de planeamiento urbanísticos.

En atención a los requerimientos de la Directriz Básica de Planificación de Protección Civil ante el Riesgo de Inundaciones, se procederá, junto con la Agencia Vasca del Agua URA, a revisar e implantar los Planes de las cuencas, tanto intracomunitarias como intercomunitarias del País Vasco. Así mismo se revisará y actualizará el Plan de emergencia para incendios forestales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. HERRITARREN LARRIALDIEI LAGUNTZEKO ZERBITZUA GARATZEN JARRAITUKO DA, HAUEN BITARTEZ: SOS-DEIAK KOORDINAZIO ZENTROAK ETA 112 TELEFONOA, EUROPAKO LAGUNTZA-DEIETAN ERABILITA</b></p> <p>1. Larrialdi-deiak erantzutea, kudeatzea eta koordinatzea.</p> <p>1. 112 telefonoaren deiak jasotzeko zentroa.</p> <p>2. SOS-Deiak koordinazio zentroyen kopurua.</p> <p>3. Aurreikusitako 112 deien kopurua.</p> <p>4. Aurreikusi diren ezbehar koordinatuen kopurua.</p> <p>5. Aurreikusitako larrialdien kopurua, esku hartzeko zerbitzuak teknikoki lagunduta eta zuzenduta.</p> <p>6. Koordinazio aretoetako lanpostu-kopurua, SOS-Deiak-ek zuzenduta.</p> <p>2. Informatikako eta telekomunikazioko azpiegiturak garatzea eta mantentzea.</p> <p>1. Kanpoko irrati mugikorren instalazio-kopurua, gutxi gora behera (udalak eta enpresak).</p> <p>2. Operadoreen TETRA sare digitala instalatzeko aurreikusitako konsola berrien kopurua.</p> <p>3. Soinu bidez abisatzeko sistemak larrialdi kimikoetan herritarrak ohartarazteko.</p> <p>3.1 Soinu-abisuak instalaturik dituzten arrisku kimikoko areak.</p> <p>3.2 Soinu-abisuak ezartzea aurreikusten diren area berrien kopurua.</p> <p>3.3 Sarean dauden sirenen kopurua.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1.400.000</p> <p>190.000</p> <p>1.200</p> <p>15</p> <p>350</p> <p>10</p> <p>5</p> <p>1</p> <p>20</p>	<p><b>1. CONTINUAR CON EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE ATENCIÓN A LAS EMERGENCIAS DE LOS CIUDADANOS, A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN “SOS-DEIAK” Y DEL TELÉFONO 112 QUE DA ACCESO EN TODA EUROPA A LAS LLAMADAS DE SOCORRO</b></p> <p>1. Atención, gestión y coordinación de las llamadas de emergencia.</p> <p>1. Centro receptor de llamadas 112.</p> <p>2. Número de centros de coordinación SOS-Deiak.</p> <p>3. Número de llamadas 112 previstas.</p> <p>4. Número de incidentes coordinados que se prevén.</p> <p>5. Número de emergencias con apoyo técnico y dirección por el servicio de intervención que se prevén.</p> <p>6. Número de puestos en las salas de coordinación bajo operación directa de SOS-Deiak.</p> <p>2. Desarrollo y mantenimiento de infraestructuras informáticas y de telecomunicaciones.</p> <p>1. Número aproximado de instalaciones radio móvil externas (ayuntamientos y empresas).</p> <p>2. Número de consolas nuevas que se prevé instalar red digital TETRA para operadores.</p> <p>3. Sistemas de avisos acústicos para alertar a la población en emergencias químicas.</p> <p>3.1. Número de áreas de riesgo químico en las que hay instalados avisos acústicos.</p> <p>3.2. Número de áreas nuevas en las que se prevé instalar avisos acústicos.</p> <p>3.3. Número de sirenas existentes en la red.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Koordinazioaren informatika aplikazioan edukiak sortzea, garatzea eta eguneratzea.		3. Creación, desarrollo y actualización de contenidos en la aplicación informática de coordinación.
1. Jarduketa prozeduren gutxi gorabeherako kopurua.	200	1. Número aproximado de procedimientos de operación.
2. Datu basearen erregistro-kopurua, gutxi gorabehera.	65.000	2. Número aproximado de registros en la base de datos.
4. Administrazioarekin ezbeharrak ebazten eta langileak prestatzen lan egiten duten ez-profesionalen taldeak garatzea.		4. Desarrollo de los grupos no profesionales que colaboran con la Administración en la resolución de incidentes y en la formación de personal.
1. Hainbat instituzioekin sinatutako hitzarmenak.	6	1. Convenios suscritos con diversas Instituciones.
5. Zabaltzeko kanpainak garatzea.		5. Desarrollo de las campañas divulgativas.
1. 112 telefono zenbakia eta horri lotutako zerbitzuak, auto-babesari buruzko prestakuntzako edukiak dituztenak.		1. Sobre el 112 y sus servicios asociados con contenidos formativos sobre autoprotección.
1.1. Egin beharreko kanpainen kopurua.	1	1.1. Número de campañas a realizar.
2. Soinu-abisuen bidez jakinaraztea.		2. Comunicación de avisos acústicos.
2.1. Egin beharreko kanpainen kopurua.	1	2.1. Número de campañas a realizar.
3. Auto-babeseko Oinarrizko Araua ezartzea.		3. Implantación Norma Básica Autoprotección.
3.1. Diseinatu beharreko kanpainen kopurua.	1	3.1. Número de campañas a diseñar.
6. Larrialdi Planak garatzea eta ezartzea.		6. Desarrollo e implantación de Planes de Emergencia.
1. Udalekoak.		1. Municipales.
1.1. Egindako planen kopurua.	90	1.1. Número de planes realizados.
1.2. Berrikusitako planen kopurua.	90	1.2. Número de planes revisados.
2. Industria kimikoak (plan bereziak).		2. Industrias químicas (planes especiales).
2.1. Onartu eta homologatutako planen kopurua..	23	2.1. Número de planes aprobados y homologados.
2.2. Berrikusi beharreko planen kopurua.	23	2.2. Número de planes a revisar.
2.3. Onartze eta homologatze bidean dauden planen kopurua.	2	2.3. Número de planes en proceso de aprobación y homologación.
2.4. Lantze bidean dauden planen kopurua.	1	2.4. Número de planes en elaboración.
2.5. Aurreikusitako simulazioen kopurua.	10	2.5. Número de simulacros previstos.
7. Auto-babesaren oinarrizko arauaren autonomia-garapena eta ezarpena.		7. Desarrollo autonómico e implantación de la norma Básica de Autoprotección.
1. Garatu beharreko arauen kopurua.	1	1. Número de normas a desarrollar.
2. Garatu eta ezarri beharreko erregistroa.	1	2. Registro a desarrollar e implantar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>8. Protokoloak garatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko larrialdiak planifikatzeko.</p> <p>1. Berrikusitako eta eguneratutako taktiken kopurua.</p> <p>2. Adostutako eta onartutako taktiken kopurua.</p> <p>3. Babes zibileko boluntarioek parte hartzeko eredia definitzea eta ezartzea.</p> <p>3.1. Ekimena garatzen parte hartuko duten erakundeen kopurua.</p> <p>4. Larrialdiei Aurre Egiteko Euskal Sistemaren informazio-sistema berria ezarriko da.</p> <p>4.1. Ezarri beharreko informatika-sistema berria garatzea.</p> <p>4.2. Informatika-sistema berria hartuko edo osatuko duten agentzien kopurua.</p> <p>4.3. TETRA komunikazio-sistema ezartzea aurreikusita duten agentzien kopurua..</p>	<p></p> <p>20</p> <p>20</p> <p>10</p> <p>40</p> <p></p> <p>1</p> <p>7</p> <p>2</p>	<p>8. Desarrollo de protocolos para la planificación de las emergencias de la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>1. Número de tácticas revisadas y actualizadas.</p> <p>2. Número de tácticas consensuadas y aprobadas.</p> <p>3. Definir y establecer un modelo de participación del voluntariado de Protección Civil.</p> <p>3.1. Número de organizaciones que está previsto participen en el desarrollo de la iniciativa.</p> <p>4. Implantación de un nuevo sistema de información y comunicación para el Sistema Vasco de Atención de Emergencias.</p> <p>4.1. Desarrollo de un sistema informático nuevo a implantar.</p> <p>4.2. Número de agencias que está previsto adopten o integren el nuevo sistema informático.</p> <p>4.3. Número de agencias en las que está previsto implantar el sistema de comunicación TETRA.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4611 HAUTESKUNDEAK	4611 PROCESOS ELECTORALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
02 HERRIZAINGOA	02 INTERIOR
ADMINISTRAZIO-HAUTESKUNDE, JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA	DIRECTORA ADMINISTRACIÓN ELECTORAL, JUEGO Y ESPECTÁCULOS

#### MEMORIA

Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak biltzen ditu 2011 ekitaldirako Administrazio Hauteskunde zein Joko eta Ikuskizunen arloetan, bere funtzioak betetzean, egin beharreko jardueren aurrekontu-premiak.

Hauteskunde eta Dokumentazio Zuzendaritza eta Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza batu dira baliabideen kudeaketan zein gastu publikoan eraginkortasun handiagoa lortzeko asmoz.

Programan honek duen helburu argia da bere esku dauden giza baliabideen eta baliabide materialen eta ekonomikoen optimizazioa.

Hauteskundeei dagokienez, helburu nagusia honako hau da:

- Hauteskunde-prozeduren kudeaketa hobetzea.

Ekitaldi honetarako ekintza hauek aurreikusten dira:

- Lege-aurreproiektua idaztea eta proposatzea. Indarrean dagoen Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzko Legea aldatzea eta eguneratzea, besteak beste, Estatuko Hauteskunde Araubideari buruzko Lege Organikora egokitzeko.
- Hauteskunde-prozesuak kudeatzeko sistema berriak ikertzea eta aztertzea.
- Web orria eraberritzea, horretarako eduki berriak erabiliz eta hauteskunde-datuak eguneratuz.

Dokumentazio eta Azterketa zerbitzuak bere zerbitzuak zeharka emango dizkio Herrizaingo Sail osoari, eta bere zeregin nagusia informazio-politika kudeatzea da haren eraginkortasunik handiena lortze aldera.

La Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2011 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, tanto en el área de Administración Electoral, como en la de Juego y Espectáculos.

La unión de las Direcciones de Procesos Electorales y Documentación y de Juego y Espectáculos se efectúa con el objeto de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto de la gestión de los recursos como el gasto público.

Este programa tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone.

En lo que al ámbito electoral se refiere el objetivo fundamental es:

- Mejorar la gestión de los procesos electorales.

Para este ejercicio se prevén las siguientes acciones:

- Redacción y propuesta Anteproyecto de Ley. Modificación y actualización de la vigente Ley de Elecciones al Parlamento Vasco adecuándose entre otras cuestiones a la próxima reforma de la Ley Orgánica del Régimen Electoral Estatal.
- Estudio y análisis de nuevos sistemas en la gestión de los procesos electorales.
- Remodelación página Web, con nuevos contenidos y actualización de datos electorales.

El servicio de Documentación y Análisis prestará sus servicios de forma transversal a todo el Departamento de Interior, siendo su misión fundamental la gestión de la política informativa en aras de lograr la máxima eficacia de la misma.

Hortaz, hauek dira bere eginkizunak:

- Saileko informazio-politika eranginkor bat lortzeko beharrezko datu-base dokumentalak landu eta mantentzea.
- Agiri bidezko intraneta kudeatzea, era horretan prentsa, irrati, telebista edo interneteko informazio automatizatua eman ahal izateko.
- Sailarentzat interesekoa den informazio-agiriaren ikerlanak, azterketak eta sailkapena egitea.

Tiene pues como función:

- Elaborar y mantener las Bases de Datos documentales necesarias para el logro de una efectiva política informativa del Departamento.
- Gestionar la Intranet documental a fin de suministrar información automatizada tanto de prensa, radio, televisión o Internet.
- Desarrollo de estudios, análisis y clasificación de la documentación informativa de interés departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. HAUTESKUNDE AUTONOMIKOEN INGURUKO LEGE-ERREFORMA LANTZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea aldatzeko Lege-Aurreproiektuaren idazketa egitea.</li> <li>• Indarrean dagoen Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea garatzeko erregelamendu-arauen Proiektuen azterketa eta lanketa hastea.</li> </ul> <p><b>2. HAUTESKUNDE-PROZESUAK ANTOLATU, KUDEATU, JARRAITU ETA IKUSKATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hauteskunde-kudeaketarako sistemaren hobekuntza teknologikoen azterketa.</li> <li>• Hauteskunde-prozesuetan gauzatutako Informazio eta Komunikazio Teknologien ezarketa aztertu, jarraitu eta zabaltea. Horretarako, botoa emateko eta Mahaietako botoak kontatzeko prozedura eta beraien administrazio-lanak automatizatzeko sistemaz egindako hauteskundeen azterketa burutuko da.</li> <li>• Hauteskunde-informaziorako Sistemari egin daitezkeen hobekuntzen azterketa.</li> <li>• Hauteskundeetarako aplikazio informatikoak, softwarea, Hauteskunde-Informaziorako Sistemari integrazioa eta Interneteko Hauteskunde-Emailzen Fitxategia eguneratzea eta mantentzea.</li> <li>• Alderdi politikoaren ohiko funtzionamenduaren gastuetarako urteko diru-laguntza soziopolitikoaren banaketa.</li> <li>• Hauteskundeen web orriaren birmoldaketa osoa egitea. Horretarako, interesgarriak izan daitezkeen hobekuntzak egin eta eduki berriak sartuko dira.</li> </ul>		<p><b>1. ELABORACIÓN DE LA REFORMA LEGISLATIVA EN MATERIA DE ELECCIONES AUTONÓMICAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Realizar la redacción del Anteproyecto de Ley de modificación de la Ley de elecciones al Parlamento Vasco.</li> <li>• Iniciar el estudio y la elaboración de los Proyectos de normas reglamentarias de desarrollo de la vigente Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.</li> </ul> <p><b>2. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN, SEGUIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Análisis de las mejoras tecnológicas de un sistema de gestión electoral.</li> <li>• Análisis, seguimiento y difusión de la implantación de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones en los procesos electorales, mediante el estudio de elecciones realizadas con sistemas de automatización del procedimiento de votación y escrutinio de las Mesas así como de las tareas administrativas de las mismas.</li> <li>• Análisis de las posibles mejoras del Sistema de información Electoral.</li> <li>• Actualización y mantenimiento de las aplicaciones informáticas de contenido electoral, del software, de integración de los Sistemas de Información Electoral y del Archivo de Resultados Electorales en Internet.</li> <li>• Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual para gastos de funcionamiento ordinario de los partidos políticos.</li> <li>• Remodelación integral de la página web de elecciones introduciendo mejoras e incluyendo nuevos contenidos informativos de interés.</li> </ul>



<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>2011. urtean egin beharreko hauteskondeen emaitzen jarraipena antolatzea eta burutzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Organizar y ejecutar el seguimiento de los resultados electorales de los comicios a celebrar en el año 2011.</li> </ul>
<p><b>3. SAILEKO AGIRI BIDEZKO INTRANET ZERBITZUAREN KUDEAKETA</b></p>		<p><b>3. GESTIÓN DEL SERVICIO DE LA INTRANET DOCUMENTAL DEL DEPARTAMENTO</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tratamendu dokumentala eta grabazioak egitea, zerrendako eta dokumentuko datu-basea eguneratu eta handitzeko.</li> </ul> <p>Dokumentu-unitateen kopurua.</p>	<p><b>40.000</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tratamiento documental y grabación para actualización e incremento de las Bases de Datos Relacionales y Documentales.</li> </ul> <p>Número de unidades documentales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hauteskundeetako pertsonen eta kargu publikoen fitxategi automatizatu administratiboak eguneratzea: datuak bildu, tratatu eta grabatu.</li> </ul> <p>Datu kopurua.</p>	<p><b>10.000</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Actualización de los ficheros automatizados administrativos de Personalidades Electorales y de Cargos Públicos: captura de datos, tratamiento y grabación.</li> </ul> <p>Número de datos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Departamentuetako Bibliografia Erregistroa eta bere datu-basea eguneratu.</li> </ul> <p>Alta bibliografikoen kopurua.</p>	<p><b>1.000</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Actualización del Registro Bibliográfico general departamental y de su Base de Datos.</li> </ul> <p>Número de altas bibliográficas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Herrizaingo Sailaren bideoteka eta ikus-entzunen datu-basea eguneratzea.</li> </ul> <p>Telebista-kateen kopurua.</p>	<p><b>39</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Actualización de la videoteca y de su Base de Datos Audiovisual del Departamento de Interior.</li> </ul> <p>Número de cadenas televisivas.</p>
<p>Bideo-orduen kopurua.</p>	<p><b>360</b></p>	<p>Número de horas de video.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Audioteka eta horri dagokion datu-basea eguneratzea.</li> </ul> <p>Instalazioen kopurua.</p>	<p><b>12</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Actualización de una Audioteka y la base de datos correspondiente.</li> </ul> <p>Número de emisoras.</p>
<p>Audio-orduen kopurua.</p>	<p><b>696</b></p>	<p>Número de horas de Audio.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Paperean eta bideoan dagoen dokumentazioa euskarri digitalera pasatzea, ordenagailuaren bidez tratatzeko.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Transformación de la documentación en papel y en vídeo a soporte digitalizado para su tratamiento por ordenador.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Informazio orokorreko aldizkarien (egunkariak, astekariak, doanekoak) eta errebisten kopurua.</li> </ul>	<p><b>9.150</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de periódicos (diarios, semanales, gratuitos) y revistas de información general.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Eguneroko informazio-laburpenen buletinarekin eta eguneroko prentsa-dossierekin egunero-eguneroko datu-base dokumentala prestatzea, eta dokumentuen intraneterako produktu izateko egokitzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Elaboración de una base de datos documental diaria con el Boletín del Resumen informativo diario y de los dossiers de prensa diarios, así como su transformación en productos de la Intranet Documental.</li> </ul>
<p>Informazio-laburpenen buletinaren kopurua.</p>	<p><b>260</b></p>	<p>Número de boletines de resumen informativo.</p>
<p>Prentsa-dossierren kopurua.</p>	<p><b>724</b></p>	<p>Número de dossiers de prensa.</p>
<p>Eguneroko alerten kopurua/prentsa-errebisten kopurua.</p>	<p><b>210</b></p>	<p>Número de alertas diarias/número de revistas de prensa.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prentsa, irrati eta telebistako edukiak dituzten informazio-dosierak banatzea, sailletako erabiltzaileek eskatu ahala.</li> <li>• Erantzuna eman zaien eskarien kopurua.</li> <li>• Prentsako dokumentu-iturri berriak aztertu eta batzuk bildu, erosita harpidetza eginda, datu-base dokumentalak edo erlazionalak eduki eta eguneratzeko.</li> <li>• Irrati, prentsa eta telebistako informazio-zerbitzuaren barne-diagnosia egitea, zerbitzuaren gaur egungo egoera agerian jartzeko eta dokumentazio-zentroaren zerbitzuak direla-eta erabiltzaileek premiei erantzuteko, egin beharrek pausoak zein izango diren erabakitzeko.</li> <li>• Teknologia berrien ezarpenaren azterketa, jarraipena eta hedapena egitea informazioa zabaltzari dagokionez, (prentsa, irrati eta telebistako hainbat formatutan, eta informazioa pertsonalizatuta banatzeko aukera ematen duen banaketa segmentatuari dagokionez; hori guztia, informazio hori eskuratzeko mailak jarraz.</li> <li>• Dokumentuen intraneteko erabiltzaileen direktorio eguneratu eta kudeatzea.</li> <li>• Mahaigaina Digitala mantendu eta eguneratzea, honelaxe: <ul style="list-style-type: none"> <li>Interneteko 600 aldizkako argitalpen elektronikoen ingururen jarraipena eginez on-line.</li> <li>Informazio korporatibo guztiaren kudeaketa eginez.</li> <li>Herrizaingo Sailari buruzko informazioa denbora errealean monitorizatuz, hainbat euskarritako formatuan bilduta.</li> </ul> </li> <li>• Europako lege, arau eta dokumentazioaren jarraipena eginez, hain zuzen, herrizaingo Sailari eragiten diotenena (Joko eta Ikuskizunak, Trafikoa, Larrialdiak, Genero Indarkeria eta abar).</li> <li>• EAEn emakumeen kontra gertatzen diren fenomenoaren jarraipena eginez, komunikabideen azaldutako berrien analisiaren bitartez.</li> </ul> <p><b>4. BESTELAKO ZERBITZUAK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Huateskunde-Zerbitzuaren sorreraz idaztea eta haren ikus-entzunezko eta idatziko memoria historikoa prestatzea.</li> </ul>	120	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suministro de dossieres informativos con contenido de prensa, radio y televisión, a demanda de los usuarios departamentales.</li> <li>• Número de peticiones atendidas.</li> <li>• Revisión y recopilación, mediante adquisición y/o suscripción, de nuevas fuentes documentales de prensa, para el mantenimiento y actualización de las bases de datos documentales y relacionales.</li> <li>• Elaboración de un diagnóstico interno del servicio de información de radio, prensa y televisión, con reflejo de la situación actual del servicio y próximos pasos a dar para atender las necesidades de los usuarios, en relación a los servicios prestados por el Centro de Documentación.</li> <li>• Análisis, seguimiento y difusión de la implantación de las nuevas tecnologías en cuanto a la distribución de la información según múltiples formatos en prensa, radio y televisión, a la distribución segmentada con capacidad de enviar de manera personalizada la información, y todo ello, a través de distintos niveles de acceso a la citada información.</li> <li>• Actualización y gestión del directorio de usuarios de la Intranet Documental.</li> <li>• Mantenimiento y actualización del Escritorio Digital mediante: <ul style="list-style-type: none"> <li>Seguimiento on-line del orden de 600 publicaciones periódicas electrónicas en Internet.</li> <li>Gestión de toda la información corporativa.</li> <li>Monitorización en tiempo real de la información relativa al Departamento de Interior recopilada en formato multi-soporte.</li> </ul> </li> <li>• Seguimiento sobre legislación, normativa y documentación europea, que afecte a las distintas direcciones del Departamento de Interior (Juego y Espectáculos, Tráfico, Atención de Emergencias, Violencia de Género, etc.).</li> <li>• Seguimiento de los diferentes fenómenos de la violencia contra las mujeres en la CAPV mediante el análisis de las noticias recogidas en los distintos medios de comunicación.</li> </ul> <p><b>4. OTROS SERVICIOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Redactar la creación y preparar la publicación audiovisual y escrita de la memoria histórica del Servicio Electoral.</li> </ul>

**PROGRAMA**  
5512 METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA

**ARDURADUNA**

02 HERRIZAINGOA

LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ETA  
METEOROLOGIAKO ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
5512 METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA

**RESPONSABLE**

02 INTERIOR

DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS Y  
METEOROLOGÍA

### MEMORIA

Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuzendaritzaren alderdirik garrantzitsuena da Larrialdiei Aurre Egiteko eta Babes Zibileko Zuzendaritza Meteorologia eta Klimatologia Zuzendaritzarekin batzea, bi arloen arteko koordinazioa zuzendaritza berean hobetzeko asmoz. Horrela, Zuzendaritza honen (Larrialdiei Aurre Egitea eta Babes Zibila eta Meteorologia eta Klimatologia) menpean dauden bi programen helburu orokorrei heldu nahi zaie modu koordinatuan eta larrialdiei erantzun hobea eta azkarragoa eman, batez ere muturreko meteorologia fenomenoekin lotutako larrialdiei. Dena dela, ez dugu ahaztu behar zientzia hau funtsean horizontala dela eta, gai antropologikoekin lotuta egoteaz gain, gainerako zientziekin ere lotuta ere badagoela. Esaterako, honako hauek ere berarekin lotuta daude: klimatologia (meteo vs. klima), hidrologia, ozeanografia, ingurumena, energia-sektorea, agronomia; baita beste sektore batzuk ere, hala nola, trafikoa, aseguruak, garraioa, babesak, etab..

Sortu zenetik, arlo honek etengabeko hazkuntza izan du, eta, zenbait zerbitzu eta jardueraren garapenaren bitartez, bere eskumenak edukiz betez joan dira, horrela erabiltzaileek, enpresek eta erakundeek eskatzen duten gero eta informazio meteorologiko zehatzagoa eman ahal izateko.

Hauek dira helburu orokorrak:

- Meteorologia Zuzendaritza eta Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritza batzetik eratorritako programak garatzea, era horretan babes zibil arloan ondorio meteorologikoei sorrarazitako jarduketan eraginkortasuna hobetu eta beraiek ekarritako ondore txarrak gutxitzeko.
- Informazioaren hedapena handitzea Web gunea hobetuz eta, bestetik, gure zerbitzuek emandako informazioa ahalik eta komunikabide gehienetara helaraztea.

El aspecto más relevante de la Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología es la fusión de las Direcciones de Atención de Emergencias y Protección Civil con la de Meteorología y Climatología, a fin de mejorar la coordinación entre ambas áreas incardinándolas bajo la misma Dirección. Con ello se pretende abordar de forma coordinada los objetivos generales de los dos programas que dependen de esta Dirección (Atención de Emergencias y Protección Civil y Meteorología y Climatología) dando una mejor y más rápida respuesta a las emergencias, especialmente las relacionadas con los fenómenos meteorológicos adversos, sin olvidar que está relacionada no solamente con los temas antropológicos, sino también con el resto de ciencias como son la climatología (meteo vs. clima), la hidrología, la oceanografía, el medio ambiente, el sector energético, la agronomía, sectores como el tráfico, los seguros, transporte, defensa, etc.

El programa de Meteorología y Climatología ha tenido desde su creación un crecimiento continuo, llenando de contenidos sus competencias a través del desarrollo de los diferentes servicios y actividades para dar respuesta a la cada vez, más exigente demanda de información meteorológica por parte de usuarios, empresas e instituciones.

Los objetivos genéricos son:

- Desarrollar programas derivados de la fusión de la Dirección de Meteorología con la Dirección de Atención de Emergencias para mejorar la operatividad de las actuaciones en materia de protección civil generadas por efectos meteorológicos, minimizando los efectos negativos que éstas causan.
- Ampliar la difusión de la información mejorando la página Web y perseguir que la información suministrada por nuestros servicios llegue a un mayor número de medios de comunicación.

- Dauden aldagai meteorologikoetatik kalitatezko datuak lortzea. Sarea dataloggers eta komunikazio-sistema berrietara migratu denez, ekitaldi honetan estazioen eta sentsoreen adierazgarritasuna hobetuko da beroiek halaber hobetuz.
- Indarrean dauden I+D+G planekin jarraitzea ikerketa lerroetan, norberaren alorretan edo klima aldaketari loturiko beste batzuetan, eta horretarako beste Sail batzuekin elkarlanean arituko da.
- Beste Meteorologia erakunde batzuekin komunikazio eta lankidetzaren harremanak hobetzea eta egituratzea, datuez batera baliatzeko eta baliabide guztiak optimizatzeko, bereziki AEMETekin.
- Obtener datos de calidad de las diferentes variables meteorológicas. Dado que la red ha migrado a nuevos dataloggers y nuevos sistemas de comunicación, se mejorarán durante este ejercicio la representatividad de las estaciones y de los sensores a través de mejoras en las mismas.
- Continuar con los planes vigentes en I+D+i en las líneas de investigación en áreas propias o en otras relacionadas con el cambio climático, colaborando para ello con otros Departamentos.
- Mejorar y estructurar las relaciones de comunicación y cooperación con otras instituciones meteorológicas para el aprovechamiento conjunto de los datos y la optimización de los diferentes recursos, especialmente con AEMET.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. KALITATEZKO INFORMAZIO ETENGABEA, FIDAGARRIA, HURBILA ETA AZKARRA EMATEA</b>		<b>1. SUMINISTRO DE INFORMACIÓN DE CALIDAD CONTINUA, FIABLE, PRÓXIMA Y RÁPIDA</b>
1. INTERNETeko informazioa hobetzea, Web orri argia eta ulerterraza eginez.		1. Mejora de información en INTERNET con una página Web clara y fácil de entender.
1.1. Urtean eginiko bisita-kopurua <a href="http://www.euskalmet.euskadi.net">www.euskalmet.euskadi.net</a> orrialdera.	5.000.000	1.1. De visitas anuales a <a href="http://www.euskalmet.euskadi.net">www.euskalmet.euskadi.net</a> .
2. Komunikabideei informazioa ematea.		2. Suministro de información a medios de comunicación.
2.1. Komunikabideen kopurua.	10	2.1. Número de medios de comunicación.
<b>2. METEOROLOGIA-SAREA ETENGABE HAZTEA ETA HOBETZEA</b>		<b>2. CRECIMIENTO Y MEJORA CONTINUA DE LA RED METEOROLÓGICA</b>
1. Estazio eta sentsoreen adierazgarritasuna hobetzea.		1. Mejorar la representatividad de las estaciones/sensores.
1.1. Hobetu diren estazioen edo jarritako berrien kopurua.	30	1.1. Número de estaciones mejoradas o nuevas instaladas.
2. Detekzio-sistema berriak instalatzea.	1	2. Instalación de nuevos sistemas de detección.
2.1. VAISALA tximist-sentsorea. 5eko eraginkortasuna.	1	2.1. Operatividad del 5. sensor rayos VAISALA.
2.2. Kamerak instalatzea.	2	2.2. Instalación de cámaras.
2.3. Disdrometroak jartzea.	4	2.3. Instalación de disdrómetros.
2.4. Plataforma ozeano-meteorologiko berria instalatzea.	1	2.4. Instalación de nueva plataforma océano-meteorológica.
<b>3. METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA GAIETAN I+D+G BULTZATZEA</b>		<b>3. IMPULSAR LA I+D+i EN MATERIAS DE METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Egungo proiektuek jorratutako ildoekin jarraitu eta berriei ekitea, Eortek eta Etorgairen baitan.</p> <p>1. Proiektu kopurua.</p> <p><b>4. DATUAK LORTU ETA METEOROLOGIAKO BESTE ERAKUNDE BATZUEKIN DATUAK TRUKATZEA</b></p> <p>1. AEMETekin hitzarmena sinatzea/eraginkortasuna.</p> <p>1.1. Datu trukaketa operatiboa.</p>	<p>2</p> <p>1</p>	<p>1. Continuar con algunas líneas de los proyectos actuales e iniciar nuevos dentro de Eortek y Etorgai.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p><b>4. OBTENCIÓN E INTERCAMBIO DE DATOS CON OTRAS ORGANIZACIONES METEOROLÓGICAS</b></p> <p>1. Firma/operatividad de un convenio con AEMET.</p> <p>1.1. Intercambio operativo de datos.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
6113 JOKO ETA IKUSKIZUNAK	6113 JUEGO Y ESPECTÁCULOS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
02 HERRIZAINGOA	02 INTERIOR
ADMINISTRAZIO-HAUTESKUNDE, JOKO ETA IKUSKIZUNEN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN ELECTORAL, JUEGO Y ESPECTÁCULOS

#### MEMORIA

Administrazio-hauteskunde, joko eta ikuskizunen Zuzendaritzak, bere eginkizunak burutzean, 2011 ekitaldian egin beharreko jardueretarako aurrekontu-beharrak batu ditu, bai Administrazio-hauteskunde arloan bai Joko eta ikuskizunen arloan.

Hauteskunde eta Dokumentazio Zuzendaritza eta Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritza batu dira eraginkortasun, efikazia eta efizientzia gehiago lortzeko asmoz, balialideak zein gastu publikoa kudeatzen.

Hauxe da programa honen helburu argia: bere eskumenak garatzeko dituen giza balia bideak, balia bide material eta ekonomikoak hobetzea.

- Jokoa eskaintza arautzea, planifikatzea eta kontrolatzea.
- Lokal eta ikuskizun publikoen segurtasun baldintzak bermatzea.

Joko eta Ikuskizun arloaren helburu zehatza da jokoa enpresa sektorea sustatzen eta bultzatzen duten neurriak ezartzea; horrek ekarriko die erabiltzaileei jokoa berme osoz, segurtasunez eta gardentasunez garatzea.

Jokoak neurritz egiten den aisialdiko jardura izan behar du, testuinguru sozial batean eta baimendutako establezimenduetan; horregatik, joko arduratsuen kontzeptua sendotzera zuzendutako kanpainak egiten jarraituko du Zuzendaritzak. Aldi berean, talde ahulenen babesa sendotzeko neurriak garatuko dira. Halaber, lehenetsunezko helburua da bere eskumeneko ikuskizun eta lokal mota guztietan segurtasuna bermatzea.

La Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos agrupa las necesidades presupuestarias para el ejercicio 2011 de las diversas y necesarias actividades a realizar, en el ejercicio de sus funciones, tanto en el área de Administración Electoral, como en la de Juego y Espectáculos.

La unión de las direcciones de Procesos Electorales y Documentación y de Juego y Espectáculos se efectúa con el objeto de lograr una mayor operatividad, eficacia y eficiencia tanto de la gestión de los recursos como el gasto público.

Este programa tiene como objetivo claro la optimización de los recursos humanos, materiales y económicos de los que dispone para en el ejercicio de sus competencias:

- Regular, planificar y controlar la oferta de juego.
- Garantizar las condiciones de seguridad de locales y espectáculos públicos.

Un claro objetivo del área de juego y espectáculos es el establecimiento de medidas que promuevan e impulsen el sector empresarial de juego garantizando que el juego se desarrolle con todas las garantías, seguridad y transparencia para las personas usuarias.

El juego debe ser una actividad de ocio realizada de forma mesurada, en un contexto social y en establecimientos autorizados, por lo que desde la Dirección se continuarán realizando campañas en aras de afianzar el concepto de juego responsable a la vez que se desarrollarán medidas que refuercen la protección a colectivos vulnerables. Igualmente uno de los objetivos prioritarios es garantizar la seguridad en todo tipo de espectáculos y locales de su competencia.

Jarduera horiek kudeatzean, izapidetzean eta antolatzean segurtasun eta kalitate maila handiak izate berekoak dira gurea bezalako gizarte teknifikatu eta zorrotzagoarekin.

Ildo horretatik, kalitatearen eta eraginkortasunaren adierazleak sostengatzea eta hobetzea beharrezkoa da, ahal bada, eta horrekin batera gure administrazioaren eta jardueren sartutako agente sozialen eta enpresaburuen lehiakortasuna ere bai. Helburu nagusia da administrazioa kudeatzeko ereduak sendotzea, jardueren kontrolatzea eta bere eraginkortasuna handitzea, teknologiaz baliatuz.

#### a) Jokoaren arloa.

Informazio-gizartearen oinarritzen diren jokoaren joera berriek eta jokoaren programek gordetzen dituzten euskarri berriek eskaintza teknologiko zabala dute eta ikerketaren eta administrazio-kontrola beste modu batean egitearen aldeko apustua egitera behartzen dute administrazioa.

Inportantea da baloratzen eta ikasten jarraitzea teknologia berriek bereziki bide telematikoa edo Internetekoa jokoko jarduerak garatzen duten eragina, batez ere erabiltzaileen interesak babesteko.

Esparru horretan garrantzia dute saio eta kontrol entitateek. Zuzendaritza honek egiaztatu ditu frogatutako eskumena eta kaudimena duten entitate edo laborategiak, jokoko elementuak eta materialak ezarritako araudiaren betekizunetara egokitzen direla bermatzeko.

Jokoko ekintzak eta gizarte eta enpresaburuen interes guztien arteko oreka kontrolatzeaz gain, lehentasunezko helburua da saihestea arriskuko pertsona ahulak zerbitzuen eskaintza horretara sartzeko.

Horregatik, joko arduratsuen kontzeptua zabaltzen jarraituko da, hainbat kontzientzia kanpaina sustatuz eta jokoko elkarten eta enpresa-sektorearen lankidetzarekin.

#### b) Ikuskizunen arloa.

Ikuskizun eta jolas jardueren aisialdirako eskaintza mota zabala eta desberdina hartzen dute; horrek gizartearen eta ekonomiaren aldetik oso zama handia ematen dio, zerbitzu sektoreko ea ekintza guztiekin elkarren artean erlazioz baliatuz.

Ezinbestekoa da ikuskizunen jardueretako segurtasun-mailak babesten dituzten neurriak ezartzea; horrela, bizitza-kalitatea eta gure herritarren ongizatea sustatuko da.

Garrantzitsua da aipatu eskakizunei erantzutea kalitate eta segurtasuneko estandar batzuen barruan, bai jokoaren sektorean zein ikuskizunen sektorean ere. Horretarako, administrazioa kudeatzeko ereduak eta jardueren kontrola sendotuko dira.

Los altos niveles de seguridad y de calidad en la gestión, tramitación y organización de estas actividades son consustanciales a una sociedad cada vez más tecnificada y exigente, como la nuestra.

En dicha línea, es preciso sostener y mejorar, si cabe, los indicadores de calidad y eficiencia y, con ello, la competitividad de nuestra administración y de los agentes sociales y empresariales implicados en dichas actividades. El objetivo general es consolidar los modelos de gestión administrativa, el control de estas actividades, y el incremento de su eficiencia, utilizando las tecnologías con ese fin.

#### a) Área de Juego.

Las nuevas tendencias de juego basadas en la sociedad de la información y los nuevos soportes que almacenen los programas de juego, con una amplia gama tecnológica, comportan la obligación por parte de la Administración de realizar una apuesta decidida por la investigación y unos nuevos modos de control administrativo.

Es importante seguir valorando y estudiando la incidencia que las nuevas tecnologías, especialmente el canal telemático o de Internet, tienen en el desarrollo de las actividades de juego, sobre todo en orden a proteger los intereses de las personas usuarias.

En este campo, tienen vital importancia las entidades de ensayo y control. Esta Dirección ha acreditado a las entidades o laboratorios con competencia y solvencia demostrada, en orden a garantizar la adecuación de los elementos y material de juego a los requisitos normativos establecidos.

Además de controlar las actividades de juego y el equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales, es objetivo prioritario evitar que accedan a esta oferta de servicios personas vulnerables en situación de riesgo.

Por ello, se continuará divulgando el concepto del “juego responsable”, promoviendo diversas campañas de concienciación, en colaboración con las asociaciones y el sector empresarial de juego.

#### b) Área de Espectáculos.

Los espectáculos y actividades recreativas abarcan una extensa y diversa gama de modalidades de ocio, lo cual le dota de un peso socioeconómico ciertamente importante, al estar interrelacionadas con la casi totalidad de las actividades del sector servicios.

Resulta imprescindible medidas que garanticen los niveles de seguridad que sean necesarios en las actividades de espectáculos, impulsando con ello la calidad de vida y el bienestar de nuestros ciudadanos y ciudadanas.

Es importante atender a los requerimientos citados dentro de unos estándares de calidad y seguridad, tanto en el sector de juego como en el de espectáculos, consolidando a tal efecto los modelos de gestión administrativa y el control de dichas actividades.

Zuzendaritzaren jarduteko bi arlo handi horien helburuei dagokienez, 2011 ekitaldian aurrekoetan ezarritakoekin jarraituko du eta mantenua sustatuko du eta, hala badagokio, hauxe hobetuko du:

1. Administrazio-kudeaketa bideratuko da informatika-sistema berria ezartzean: JOIKU izenekoa, J25 aplikazioa ordeztuko duena.

Jokoko arloan teletramitazioaren onurak eta erabiltzaileen gogobetetze maila ikusita, 2011n izapide telematikoa aurrera egingo du intereseko enpresatarako eskaintza hori ez duten baimenatarako.

Halaber, zuzendaritzako arlo funtzional guztietan informatika-aplikazioak garatuko dira: Izapideak eta baimenak, zehapenak eta errekurtsioak eta ikuskaritza; eta Zuzendaritzako hardwarea eta softwarea eguneratuko dira.

2. Jokoko ekintzen kontrola eta ekintzen multzo horrek eramango duen gizarte eta enpresaburuen interes guztien arteko oreka.

Joko eta Ikuskizun arloko Urteko Ikuskapen-plan Integrala burutzen jarraituko da 2011n. Planak baliabideak zentzuz erabiliko ditu kontrol beharren arabera eta ikuskatzeko bestelako moduz baliatuko da, telematikaren bidez eginga.

Ikuskatze proaktiboa izango da, baldin eta, kontrolaz gain, hartzailentzako lan pedagogikoa eta araua betetzeak duen garrantziak ohartzea lortu nahi duen heinean.

3. Ikuskizunen jardueretako segurtasun-mailak. Ikuskizunak arautuko eta horiek gurea bezalako gizarte teknifikatu eta zorrotzago baten ikuspegitik antolatuko dituen proiektua onar daitekeen ikertuko da.

Ikuskizunen arloan, lokalen eta ikuskizunen segurtasun-maila eutsi behar zaie eta, ahal dela, maila horiek handitu beharra dago, Zuzendaritza honi dagozkionak, hain zuzen joko-aretoak, zezen-plazak, 700 lagunetik gorako edukiera duten ikuskizun eta jolas aretoak; horretarako ofizialki homologatutako entitateek ikuskapen teknikoak oso berezituak burutuko dituzte, gauzatutako ohiko kontrol-ikuskapenez gain. Horien indarraldia bi urtekoa da eta, lokaletan, txosten eta ikuskapen lanak berme tekniko guztiekin egin ditzaketan enpresak egiaztatzen dituzte.

Horretarako, beharrezkoa da jendearentzako joko eta ikuskizun lokalen zentsua berehala egitea. Besteak beste, erabilera eta arrisku profilak jasoko ditu eta Zuzendaritzak dituen datuak eguneratuko ditu. Horrekin batera, arreta berezia jarriko zaie unean-uneko ikuskizunak antolatzeko kontrolean ere, horien arriskugarritasuna ikusirik.

Los objetivos para estas dos grandes áreas de actuación de la Dirección en el Ejercicio 2011 deben tener una continuidad con los ya establecidos en el precedente y se centrarán en el mantenimiento y, en su caso, mejora de:

1. La gestión administrativa asociada a las mismas con la implantación del nuevo sistema informático de gestión denominado JOIKU, que sustituirá a la actual aplicación J25.

Constatados los beneficios de la teletramitación en el área de juego y el grado de satisfacción de sus usuarios, en el ejercicio 2011 se seguirá avanzando con la tramitación telemática para las autorizaciones que todavía no dispongan de dicha oferta para las empresas interesadas.

Así mismo se desarrollarán las diversas informáticas en todas las áreas funcionales de la Dirección, Tramitación y Autorizaciones, Sanciones y Recursos e Inspección; y la actualización del hardware y software de la Dirección.

2. El control de las actividades de juego y el equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales que conlleven este conjunto de actividades.

Durante el ejercicio 2011 se continuará llevando a cabo el Plan Integral Anual de Inspección en materia de Juego y Espectáculos. El Plan racionalizará los recursos con las necesidades de control y se valdrá de otros modos de inspección, realizada por medios telemáticos.

La inspección será proactiva, en la medida en que persiga, además del control, una labor pedagógica para sus destinatarios y de concienciación de la importancia del cumplimiento de la normativa.

3. Los niveles de seguridad en las actividades de espectáculos. Se estudiará la posible aprobación un proyecto de normativa de espectáculos que aborde la organización de los mismos desde la óptica que precisa una sociedad tan tecnificada y exigente como la nuestra.

En el área de espectáculos, la necesidad de mantener y, en lo posible, incrementar los niveles de seguridad de los locales y espectáculos cuyo control está atribuido a esta Dirección (locales de juego, plazas de toros y los de espectáculos y actividades recreativas cuyo aforo sea superior a 700 personas) mediante el ejercicio de inspecciones técnicas altamente especializadas, por parte de las entidades oficialmente homologadas al respecto, además de las inspección rutinarias de control llevadas a cabo, con vigencia bianual, para la acreditación de empresas que puedan realizar labores de informe e inspección en locales, con todas las garantías técnicas.

Para ello, de forma inmediata es preciso abordar la realización de un censo de pública concurrencia de juego y espectáculos con los perfiles de uso y riesgo entre otros, que actualice los datos de que dispone la Dirección. Asimismo, se incidirá especialmente en el control de la organización de espectáculos de carácter puntual, dado el riesgo potencial de los mismos.



Horri dagokionez, euskal udalerrri guztiekin lankidetzarako eta elkarlanerako kanpaina gauzatuko da, lokal horiei buruzko informazioa biltzeko; izan ere, gure interes komuna baita pertsonen eta ondasunen segurtasuna bermatzea eta, oro har, jendearen babesa ziurtatzea.

Halaber, ikuskizunen arloan segurtasunaren kontzientzia bultzatzen jarraituko da titularren, erakundeen eta, oro har, herritarren artean, gomendioak, arauak eta eskakizunak egiten dituen zabalkundeko kanpainen bidez; izan ere horren helburua baita gizarte eragileak izatea jostetako jarduketan segurtasunean gero eta garrantzia gehiago duen faktorea, Herrizaingo Saileko ikuskaritza-jarduerak kaltetu gabe.

4. Herritarrentzat zabalkunde kanpainak egitea, bi arloetan, araudia ezagutzea eta arriskuaz ohartzea. Horri dagokionez, Joko arduratsua izeneko kanpainarekin jarraituko da eta, ikuskizunen segurtasunari erreparatu, espezifiko bat burutuko da.

Dibulgazio-kanpainak egin nahi dira joko eta ikuskizunen enpresa sektoreentzat, herritarrentzat oro har eta, bereziki, gazteentzat. Izan ere, aisialdirako modu berrien erabiltzaile berriak direnez, sentiberatasun guztiak eta besteekiko begirunea biltzeak duen garrantzia bistaratu behar dute.

Bereziki, sektoreko elkarte adierazgarriekin batera, ordutegiak betetzeko eta lokalen segurtasun neurriak (zehazki edukierari dagokiona) errespetatzeko sentsibilizazio-kanpainak burutuko dira.

Azkenik, kanpaina horren bidez, "joko arduratsuen" kontzeptua herritarri azalduko zaio, erabiltzaileek aisiako jarduera horretaz goza dezaten, beti ere ohiz kanpoko erabilerak ekar ditzaketen ondorioak jakinez.

5. Azoketan bertaratzea, beste administrazioei buruzko informazio eta esperientzien kontaktuak eta elkartrukea, batez ere jokoaren arloan eta bereziki zainduz sektorean dauden aurrerapen teknologikoak.

Jokoaren eskaintzan etengabeko berrikuntza eta araudia bereizteko beharrak ikusita, ezinbestekoa da jakitea zeintzuk diren sar daitezkeen berrikuntzak eta zein betekizun eta berme eskatuko den arauen bidez.

6. Arauak gaurkotzea.

Araudia egokitzen jarraituko da, izan ere, argitaratu denetik denbora asko pasatu denez, ez baitagokie gaurko beharrei.

Kasinoen Araudia onartuko da.

Artifizio piroteknikoak dituzten ikuskizunak arautzen dituen Dekretua aldatzea aztertuko da, ikuskizun horien segurtasun neurriak indartzeko.

En este sentido se realizará una campaña de colaboración y cooperación con todos los Municipios vascos para recopilar información respecto a estos locales dado nuestro interés común en garantizar la seguridad de personas y bienes y, en general asegurar la protección al público.

Igualmente, en el área de espectáculos se seguirá promoviendo la conciencia de seguridad entre titulares, organizadores y ciudadanos en general, a través de campañas divulgativas de recomendaciones, normas y requisitos, a fin de que los agentes sociales, sin perjuicio de las actividades inspectoras del Departamento de Interior, constituyan un factor cada vez más relevante en la seguridad de las actividades de ocio.

4. Realización de campañas divulgativas en ambas áreas, de conocimiento de la normativa y de concienciación de posibles riesgos. En este sentido se dará continuidad a la campaña "Juego responsable" y se realizará una específica atendiendo a la seguridad de los espectáculos.

Se realizarán campañas divulgativas a los sectores empresariales de juego y espectáculos, a los ciudadanos en general y a los jóvenes en particular, quienes, como nuevos usuarios que acceden a nuevas formas de ocio, deben visualizar lo importante que es conciliar todas las sensibilidades y el respeto hacia las demás personas.

Se hará especial hincapié en campañas de sensibilización, junto a las asociaciones representativas del sector, para el cumplimiento de los horarios y del respeto a las medidas de seguridad de los locales, en concreto lo relativo al aforo.

Por último, se continuará con campaña expresa al público en general en atención a trasladar a la ciudadanía el concepto de "Juego responsable" al objeto de que se disfrute de una actividad de ocio, conociendo los efectos que un uso anómalo puede acarrear.

5. Visitas a ferias, contactos e intercambio de información y experiencia con otras administraciones y entidades varias, sobre todo en materia de juego con especial atención a los avances tecnológicos que se dan en el sector.

Debido a la continua innovación en la oferta de juego y las necesidades de especialización de su regulación, resulta imprescindible conocer las posibles novedades a incorporar así como qué requisitos y garantías se han de exigir mediante normativa.

6. Actualización de la normativa.

Se continuará adecuando la normativa que debido al tiempo transcurrido desde su publicación no se corresponde con las necesidades actuales.

Se procederá a la aprobación de un Reglamento de Casinos.

Se procederá a analizar la modificación del Decreto que regula la celebración de espectáculos con artificios pirotécnicos, para reforzar las medidas de seguridad de estos espectáculos.

Aurretiatzko aztelanak hasiko dira ikuskizune lege berria sortzeko, baita ikuskizunen araudiarena ere.

Bereziki, Interneteko jokoa arautzea aztertuko da. Halaber, Autodebekuen Erregistroaren baldintzak arautzen dituen arau espezifikoak egitea egokia den aztertuko da.

Se iniciarán estudios previos para la realización de una nueva ley de espectáculos, y del reglamento de espectáculos.

De forma especial se atenderá a la incidencia de una posible regulación del juego por Internet. Igualmente se analizará la conveniencia de realizar una normativa específica que regule las condiciones de Registro Autoprobibidos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. KUDEATZE, IZAPIDETZE ETA IKUSKATZE PROZEDURAK HOBETZEA</b></p> <p>1. Berriazko programa informatikoak garatea, hauek:</p> <p>a) Lokalen zentsu eguneratua ezarriko da eta lokal baten inguruan egingo den jardura guztiaren artxibo digitala.</p> <p>b) Joko eta ikuskizunei buruzko gaitan, berriazko baimenen izapide telematikoa.</p> <p>c) Zuzendaritzan dauden kudeatzeko, izapidetzeko eta ikuskatzeko aplikazio informatikoak handitzea eta hobetzea.</p> <p><b>2. BAIMENDUTAKO JOKOAK KONTROLATZEKO ETA IKUSKATZEKO SISTEMAK ETA PROZEDURAK GARATZEA</b></p> <p>1. Joko eta ikuskizunak Ikuskatzeko Urteko Plan Integrala burutzea.</p> <p>2. Jokoa kontrolatzeko prestakuntza berezia.</p> <p>3. Jokoa kontrolatzeko aholkularitza teknikoa.</p> <p><b>3. TOKI PUBLIKOEN SEGURITASUNA HOBETZEA</b></p> <p>1. Zuzendaritzaren kontrolpean dauden lokalen eta instalazioen ikuskapen teknikoak, 4/1995 Legearen arabera, espezializatutako erakundeekin hartutako Esparruko Hitzarmena garatuz.</p> <p>2. Ikuskizun publikoen lokalen zentsua egitea, erabilera eta arrisku profilak izango dituen, bere egitura eta edukieraren arabera.</p> <p>3. EUDELekin elkarlanerako kanpaina, lokalak ikuskatzeko eta kontrolatzeko neurri koordinatuak sustatzeko.</p> <p><b>4. DIBULGAZIO KANPAINAK EGITEA</b></p>	<p>1</p>	<p><b>1. MEJORA DE LOS PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN, TRAMITACIÓN E INSPECCIÓN</b></p> <p>1. Desarrollo de programas informáticos específicos relativos a:</p> <p>a) Instauración de un Censo de Locales actualizado, y con archivo digital de toda actuación que se realice referente a un local.</p> <p>b) Tramitación telemática de autorizaciones específicas en materia de juego y espectáculos.</p> <p>c) Ampliación y mejora de las actuales aplicaciones informáticas de gestión, tramitación e inspección existentes en la Dirección</p> <p><b>2. DESARROLLO DE SISTEMAS Y PROCEDIMIENTOS PARA CONTROL E INSPECCIÓN DE LOS JUEGOS AUTORIZADOS</b></p> <p>1. Ejecución del Plan integral de inspección anual en juego y espectáculos.</p> <p>2. Formación específica en control de juego.</p> <p>3. Asesoría técnica en control de juego.</p> <p><b>3. MEJORAR LA SEGURIDAD DE LOS LOCALES PÚBLICOS</b></p> <p>1. Inspecciones técnicas de locales e instalaciones cuyo control corresponde a la Dirección, según Ley 4/1995, mediante el desarrollo del Acuerdo Marco con entidades especializadas.</p> <p>2. Realización del censo de locales de espectáculos públicos con perfiles de uso y riesgo, en función de su estructura y aforo.</p> <p>3. Campaña de cooperación con EUDEL para la promoción de medidas coordinadas de inspección y control de locales.</p> <p><b>4. REALIZACIÓN DE CAMPAÑAS DIVULGATIVAS</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Joko arduratsuari buruzko dibulgazio kanpaina, herritarrei eta jokoko enpresariei zuzendua.</p> <p>2. Sentsibilizazio-kanpaina, lokal publikoen eta ikuskizunen segurtasuna betetzeko, bereziki edukiera.</p> <p>3. Sentsibilizazio-kanpaina, lokalak ixteko ordutegiak betetzeko.</p> <p><b>5. BESTE ADMINISTRAZIOEI BURUZKO INFORMAZIO ETA ESPERIENTZIEKIN KONTAKTUAK ETA ELKARTRUKA BAITA NEGOZIO ARLOEKIN ERLAZIONATUTAKO ELKARTEKIN ERE</b></p> <p>1. Administrazioekiko harremanak berezkoak diren eskumen arloetan.</p> <p>2. Jokorekin lotutako enpresa ez diren elkarteekin harremanak izatea.</p> <p>3. Estatu mailako Jokoko batzorde sektoriala.</p> <p>4. Estatu mailako Jokoko batzorde sektoriala.</p> <p>5. GREF-eko urteko bilerak (Jokoko Arautzaileen Europako Foroa).</p> <p>6. Saioak egiteko Europako laborategiekin harremanak hartzea.</p> <p>7. Administrazioen eta enpresen arteko hainbat topaketa sektorial (Cofar, Londreseko Azoka, Madrilekoa, etab.).</p> <p><b>6. ARAUDIA EGOKITZEA ETA GARATZEA</b></p> <p>1.- Ikuskizunak.</p> <p>a) Ikuskizunen Legea eta Ikuskizun eta jolas jardueren Araudia aldatzea aztertuko da.</p> <p>b) Ordutegien Dekretua alda daitekeen aztertzea.</p> <p>c) Artifizio Piroteknikoen Dekretua egoki daitekeen aztertzea.</p> <p>2.- Jokoa.</p> <p>a) Kasinoaren Araudia onartzea.</p>		<p>1. Campaña divulgativa sobre juego responsable, dirigida a ciudadanos y empresarios de juego.</p> <p>2. Campaña de sensibilización para el cumplimiento de la seguridad de los locales públicos y de espectáculos, especialmente el aforo.</p> <p>3. Campaña de sensibilización para el cumplimiento de los horarios de cierre de los locales.</p> <p><b>5. LOS CONTACTOS E INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN CON OTRAS ADMINISTRACIONES, Y CON ASOCIACIONES QUE TENGAN RELACIÓN CON LAS ÁREAS DE NEGOCIO</b></p> <p>1. Contactos con Administraciones en ámbitos competenciales propios.</p> <p>2. Contactos con Asociaciones no empresariales, relacionadas con el juego.</p> <p>3. Comisión Sectorial de Juego a nivel estatal.</p> <p>4. Comisión de Asuntos Taurinos a nivel estatal.</p> <p>5. Reuniones anuales de GREF (Foro Europeo de Reguladores de Juego).</p> <p>6. Contacto con Laboratorios de ensayos europeos.</p> <p>7. Encuentros sectoriales interadministrativos y empresariales varios (Cofar, Feria de Londres, Feria de Madrid etc.).</p> <p><b>6. ADECUACIÓN Y DESARROLLO DE LA NORMATIVA</b></p> <p>1.- Espectáculos.</p> <p>a) Análisis de modificación de Ley de Espectáculos y del Reglamento de espectáculos y actividades recreativas.</p> <p>b) Estudio sobre la posible modificación del Decreto de Horarios.</p> <p>c) Análisis de la adaptación del Decreto sobre Artificios Pirotécnicos.</p> <p>2.- Juego.</p> <p>a) Aprobación del Reglamento de Casinos.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUDEA MAGNITUD	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
b) Jokoko lokaletan sartzea kontrolatzeko eta debekatzeko araudia.  c) On line jokoaren erregulazioa jarraitzea.  d) Hainbat erregulazio sektorial eguneratzea.		b) Normativa para el control y la prohibición del acceso a locales de juego.  c) Seguimiento de la regulación del juego on line.  d) Actualización de las regulaciones sectoriales varias.





**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

02 Herrizaingoa

2211 Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza

02 Interior

2211 Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>11.916.699</b>
02	2211				HERRIZAINGOA-02 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 02-INTERIOR		11.916.699
02	2211	00			Saila Consejería		777.728
02	2211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		777.728
02	2211	00	10		Goi-karguak Altos cargos		86.930
02	2211	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.930
02	2211	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		86.930
02	2211	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	86.930	
02	2211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		575.991
02	2211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		575.991
02	2211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		575.991
02	2211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	575.991	
02	2211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		114.807
02	2211	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		114.807
02	2211	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		114.807
02	2211	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	114.807	
02	2211	01			Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza Dirección de Gabinete del Consejero/a		542.175
02	2211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		76.855
02	2211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
02	2211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	2211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
02	2211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
02	2211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		9.768
02	2211	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		9.768
02	2211	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		9.768



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	01	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
02	2211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		465.320
02	2211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		465.320
02	2211	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		145.000
02	2211	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		145.000
02	2211	01	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	145.000	
02	2211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		175.000
02	2211	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		175.000
02	2211	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	175.000	
02	2211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		145.320
02	2211	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.700
02	2211	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.700	
02	2211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		69.350
02	2211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	69.350	
02	2211	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.720
02	2211	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.720	
02	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		65.550
02	2211	01	23899	001	Ertzaintzaren Musika Bandak ekintza ofizial eta protokolozkoetan parte hartzearekin lotutako zerbitzuak. <i>Servicios relacionados con la participación de la Banda de Música en actos oficiales y protocolarios.</i>	65.550	
02	2211	02			Harreman Sozialak Komunikabideekin Bideratzeko Z. <i>Dir. de Relaciones Sociales con Medios de Comuni.</i>		2.357.151
02	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		119.568
02	2211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.116
02	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.116
02	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.116
02	2211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.116	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		18.365
02	2211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.365
02	2211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.365
02	2211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	18.365	
02	2211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.237.583
02	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.237.583
02	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.112.583
02	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.112.583
02	2211	02	23601	001	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Larrialdiei aurre egitea. <i>Campañas publicitarias y comunicación institucional: Atención de Emergencias.</i>	426.600	
02	2211	02	23601	002	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Joko eta ikuskizunak. <i>Campañas publicitarias y comunicación institucional: Juego y Espectáculos.</i>	79.200	
02	2211	02	23601	003	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Egitura eta laguntza. <i>Campañas publicitarias y comunicación institucional: Estructura y Apoyo.</i>	402.583	
02	2211	02	23601	004	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioak: Trafikoa. <i>Campañas publicitarias y comunicación institucional: Tráfico.</i>	516.600	
02	2211	02	23601	005	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Terrorismoaren biktimak. <i>Campañas publicitarias y comunicación Institucional: Víctimas del Terrorismo.</i>	180.000	
02	2211	02	23601	006	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Genero-indarkeria. <i>Campañas publicitarias y comunicación Institucional: Violencia de Género.</i>	247.500	
02	2211	02	23601	007	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Meteorologia. <i>Campañas publicitarias y comunicación Institucional: Meteorología.</i>	80.100	
02	2211	02	23601	008	Publizitate-kanpainak eta erakunde-komunikazioa: Ertzaintza. <i>Campañas publicitarias y comunicación Institucional: Ertzaintza.</i>	180.000	
02	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		125.000
02	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		125.000
02	2211	02	23899	001	Babeste-zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios de patrocinio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	125.000	
02	2211	03			Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Atención a las Víctimas Terrorismo</i>		2.608.495
02	2211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		308.765
02	2211	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2211	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		183.375
02	2211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		183.375

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		183.375
02	2211	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	183.375	
02	2211	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		58.303
02	2211	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		58.303
02	2211	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		58.303
02	2211	03	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	58.303	
02	2211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		488.910
02	2211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		488.910
02	2211	03	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		15.000
02	2211	03	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		15.000
02	2211	03	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	15.000	
02	2211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		473.910
02	2211	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		67.784
02	2211	03	23831	001	Egonaldiak eta joan-etorriak. <i>Estancias y desplazamientos.</i>	67.784	
02	2211	03	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
02	2211	03	23881	001	Askotariko argitalpenak. <i>Publicaciones varias.</i>	15.000	
02	2211	03	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		250.000
02	2211	03	23882	001	Biktimei begirunea erakusteko topaketak eta jardunaldiak. <i>Encuentros y Jornadas de reconocimiento a las víctimas.</i>	250.000	
02	2211	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		141.126
02	2211	03	23899	001	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	24.746	
02	2211	03	23899	002	Biktimei laguntzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de asistencia a víctimas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	59.483	
02	2211	03	23899	003	Biktimei laguntzeko zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,12 M; 2013: 0,06 M; Guztira: 0,18 M. <i>Servicio de asistencia a víctimas. Crédito de compromiso: 2012: 0,12 M; 2013: 0,06 M; Total: 0,18 M.</i>	56.897	
02	2211	03	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.810.820
02	2211	03	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		125.000
02	2211	03	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		50.000
02	2211	03	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		50.000
02	2211	03	42201	001	Bakearen Etxea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Casa de la Paz. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	50.000	
02	2211	03	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		75.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	03	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		75.000
02	2211	03	42900	001	Graduatu ondoko EHUko hitzarmena. <i>Convenio UPV postgrado.</i>	75.000	
02	2211	03	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.685.820
02	2211	03	453		Familiei <i>A familias</i>		1.199.720
02	2211	03	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.199.720
02	2211	03	45301	001	Itzuli beharrik gabeko diru-laguntzak terrorismoaren biktimeentzat. <i>Subvenciones a fondo perdido para las Víctimas del Terrorismo.</i>	1.199.720	
02	2211	03	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		486.100
02	2211	03	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		86.100
02	2211	03	45401	001	Biktimen Fundazioa. <i>Fundación Víctimas.</i>	60.000	
02	2211	03	45401	002	Gregorio Ordoñez Fundazioaren ikus-entzunezko artxiboa sortzeko dirulaguntza. <i>Subvención creación archivo audiovisual Fundación Gregorio Ordóñez.</i>	26.100	
02	2211	03	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		400.000
02	2211	03	45499	001	Terrorismoaren biktimei laguntzen dieten elkartentzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones a asociaciones de ayuda a las víctimas del terrorismo.</i>	400.000	
02	2211	04			Genero-indarkeriaren Biktimei Laguntzeko Z. <i>Dir. de Atención a Víctimas de Violencia Género</i>		2.275.587
02	2211	04	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		409.032
02	2211	04	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2211	04	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	04	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2211	04	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2211	04	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		234.469
02	2211	04	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		234.469
02	2211	04	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		234.469
02	2211	04	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	234.469	
02	2211	04	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		29.969
02	2211	04	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		29.969
02	2211	04	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		29.969
02	2211	04	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	29.969	
02	2211	04	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		77.507
02	2211	04	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		77.507

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	04	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		77.507
02	2211	04	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	77.507	
02	2211	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.005.555
02	2211	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.005.555
02	2211	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.005.555
02	2211	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		20.000
02	2211	04	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20.000	
02	2211	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		15.000
02	2211	04	23881	001	Liburuxkak eta urteko txostena editatu eta argitaratzea. <i>Edición y publicación de folletos e informe anual.</i>	15.000	
02	2211	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		30.000
02	2211	04	23882	001	Genero-indarkeriari buruzko jardunaldiak. <i>Jornadas sobre violencia de género.</i>	30.000	
02	2211	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		940.555
02	2211	04	23899	001	Telefono bidezko 24 orduko arreta, genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeentzat. <i>Atención telefónica de 24 horas para mujeres víctimas de la violencia de género.</i>	326.618	
02	2211	04	23899	002	Telefono bidezko laguntza-zerbitzua sei hizkuntzatan. <i>Interpretación telefónica seis idiomas al servicio de atención telefónica.</i>	21.000	
02	2211	04	23899	003	Genero-Indarkeriaren Behatokiaren esparruko ekintzak. <i>Acciones en el marco del Observatorio de Violencia de Género.</i>	54.760	
02	2211	04	23899	004	Biktimei Laguntzeko Zerbitzua EAEn. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Servicio de asitencia a las Víctimas en la CAPV. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	377.000	
02	2211	04	23899	005	Genero indarkeriaren kontrako laguntza, babesa, ikerketa, prebentzioa eta sentsibilizazioa hobetzeko zerbitzuak eta prestazioak kontratatzea. <i>Contratación de servicios y prestaciones dirigidas a la mejora de la atención, protección, investigación, prevención y sensibilización contra la violencia de género.</i>	61.177	
02	2211	04	23899	006	Pertsonak trafikagai hartzea errotik desagerrarazteko. <i>Para erradicar el tráfico de personas.</i>	100.000	
02	2211	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		861.000
02	2211	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		34.000
02	2211	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		34.000
02	2211	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		34.000
02	2211	04	42201	001	Emakunde eta Eudelekin hitzarmena, Berdintasunaren aldeko eta emakumeenganako indarkeriaren aurkako euskal udalen sarea garatzeko. <i>Convenio con Emakunde y Eudel para el desarrollo de la red de municipios vascos por la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres.</i>	34.000	
02	2211	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		827.000
02	2211	04	453		Familiei <i>A familias</i>		427.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		427.000
02	2211	04	45301	001	Genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeei laguntzea. <i>Ayudas a mujeres víctimas de violencia de género.</i>	380.000	
02	2211	04	45301	002	Emakumeen aurkako indarkerian esku hartzeari buruzko Masterra egiteko bekak ematea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Concesión de becas para la realización del Master en Intervención en Violencia Contra las Mujeres. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.888	
02	2211	04	45301	003	Emakumeen aurkako indarkerian esku hartzeari buruzko Masterra egiteko bekak ematea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Concesión becas para la realización del Mater en intervención en violencia contra las mujeres. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	38.112	
02	2211	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		400.000
02	2211	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		400.000
02	2211	04	45499	001	Genero-indarkeriaren biktimei laguntzeko ekintzak sustatuko dituzten entitateei diruz laguntzea. <i>Subvenciones a entidades que promuevan iniciativas en materia de ayuda a víctimas de violencia de género.</i>	400.000	
02	2211	10			Administrazio eta Zerbitzuen Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		130.118
02	2211	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		130.118
02	2211	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
02	2211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
02	2211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.887
02	2211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.887
02	2211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.887
02	2211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.887	
02	2211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.557
02	2211	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.557
02	2211	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.557
02	2211	10	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.557	
02	2211	12			Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico y de Servicios</i>		3.096.703
02	2211	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.966.882
02	2211	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.463
02	2211	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.463
02	2211	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.463

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.463	
02	2211	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.096.985
02	2211	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.096.985
02	2211	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.096.985
02	2211	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.096.985	
02	2211	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		40.615
02	2211	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.615
02	2211	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.615
02	2211	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	40.615	
02	2211	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		757.819
02	2211	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		284.954
02	2211	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		284.954
02	2211	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	284.954	
02	2211	12	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		430.865
02	2211	12	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		2.000
02	2211	12	16101	000	Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>	2.000	
02	2211	12	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		428.865
02	2211	12	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	428.865	
02	2211	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		42.000
02	2211	12	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
02	2211	12	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
02	2211	12	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		2.000
02	2211	12	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	2.000	
02	2211	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		997.962
02	2211	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		206.462
02	2211	12	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		180.000
02	2211	12	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		180.000
02	2211	12	21500	001	Informatika-ekipoak eta produktuak alokatzea. <i>Renting de equipos y productos informáticos.</i>	180.000	
02	2211	12	218		Kanonak <i>Cánones</i>		26.462



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	12	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		26.462
02	2211	12	21800	001	Softwarearen lizentziak. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Ustiaketa zerbitzua <i>Licencias de software. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Servicio de explotación</i>	26.462	
02	2211	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		4.500
02	2211	12	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.500
02	2211	12	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.500
02	2211	12	22500	001	Ekipamenduak mantentzea. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Hainbat zerbitzu: Mikroen mant <i>Mantenimiento de equipos. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Servicios diversos: Manten.mi.</i>	4.500	
02	2211	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		667.000
02	2211	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
02	2211	12	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
02	2211	12	23201	001	Arau-garapenerako laguntza . <i>Apoyo a desarrollo normativo.</i>	100.000	
02	2211	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		567.000
02	2211	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
02	2211	12	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
02	2211	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000
02	2211	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000	
02	2211	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		5.000
02	2211	12	23851	001	Komunikazio informatikoak eta telematikoak. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Ustiaketa zerbitzua <i>Comunicaciones informáticas y telemáticas. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Servicio de explotación</i>	5.000	
02	2211	12	23861		Aplikazio informatikoen mantentzen eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		500.000
02	2211	12	23861	001	Kudeatzeko agindua - EJIE, S.A. <i>Encomienda de gestión - EJIE, S.A.</i>	500.000	
02	2211	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		60.000
02	2211	12	23899	001	Euskara irakasleen kontratazioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación profesorado de euskera. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
02	2211	12	23899	002	Euskara irakasleen kontratazioa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Contratación de profesorado de euskera. Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	20.000	
02	2211	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		120.000
02	2211	12	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		120.000
02	2211	12	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		120.000



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	12	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	120.000	
02	2211	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		63.055
02	2211	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.000
02	2211	12	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
02	2211	12	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
02	2211	12	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000	
02	2211	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		60.055
02	2211	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.055
02	2211	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.055
02	2211	12	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	60.055	
02	2211	12	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		68.804
02	2211	12	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		68.804
02	2211	12	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		68.804
02	2211	12	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		68.804
02	2211	12	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	68.804	
02	2211	20			Herrizaingoko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Interior</i>		128.742
02	2211	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		128.742
02	2211	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
02	2211	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2211	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
02	2211	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.834
02	2211	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.834
02	2211	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.834
02	2211	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.834	
02	2211	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.234
02	2211	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.234

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2211	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.234
02	2211	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.234	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.916.699</b>
							<b>11.916.699</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa					2221 Trafikoa		2221 Tráfico	
02 Interior					2221 Tráfico		2221 Tráfico	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>13.080.728</b>	
02	2221				TRAFIKOA TRÁFICO		13.080.728	
02	2221	23			Trafiko Zuzendaritza Dirección de Tráfico		13.080.728	
02	2221	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		4.540.930	
02	2221	23	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087	
02	2221	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	2221	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	2221	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087		
02	2221	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.574.424	
02	2221	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.574.424	
02	2221	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.574.424	
02	2221	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.574.424		
02	2221	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		899.419	
02	2221	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		899.419	
02	2221	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		899.419	
02	2221	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	899.419		
02	2221	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		5.273.966	
02	2221	23	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.945	
02	2221	23	212		Eraikuntzak Construcciones		2.945	
02	2221	23	21200		Eraikuntzak Construcciones		2.945	
02	2221	23	21200	001	Eraikuntzak. Construcciones.	2.945		
02	2221	23	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		789.778	
02	2221	23	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		776.716	
02	2221	23	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		776.716	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	22301	001	Informazio aldakorreko eta sentorizazio sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento sistemas de información variable y sensorización. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	225.000	
02	2221	23	22301	002	Informazio aldakor eta sentorizazio sistema mantentzea. <i>Mantenimiento sistema de información variable y sensorización</i>	225.000	
02	2221	23	22301	003	Kabina eta radarren mantentze-lan integrala. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento integral de cabinas y radares. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	225.000	
02	2221	23	22301	004	Videowall ETKZ-CGTE mantentzea. <i>Mantenimiento Videowall ETKZ-CGTE.</i>	20.000	
02	2221	23	22301	005	Avasa AP-68 mantentzea. <i>Mantenimiento Avasa AP-68.</i>	6.716	
02	2221	23	22301	006	Kabina eta radarren mantentze-lan integrala. <i>Mantenimiento integral de cabinas y radares.</i>	75.000	
02	2221	23	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.562
02	2221	23	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.562
02	2221	23	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.562	
02	2221	23	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.500
02	2221	23	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.500
02	2221	23	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	9.500	
02	2221	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.431.243
02	2221	23	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		100.000
02	2221	23	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		100.000
02	2221	23	23100	001	Ikerketa sarea. <i>Red de Investigación.</i>	100.000	
02	2221	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		12.000
02	2221	23	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		12.000
02	2221	23	23201	001	Obretako Seguratasuna eta Osasuna Koordinatzea. <i>Coordinación Seguridad y Salud en Obras.</i>	12.000	
02	2221	23	233		Garraioa <i>Transportes</i>		282.000
02	2221	23	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		282.000
02	2221	23	23300	001	Ibilgailu astunentzako errepideetako laguntza-zerbitzu teknikoa elurteetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio asistencia técnica en carretera a vehículos pesados durante las nevadas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	220.000	
02	2221	23	23300	002	Ibilgailu astunentzako errepideetako laguntza-zerbitzu teknikoa elurteetan. <i>Servicio asistencia técnica en carretera a vehículos pesado durante las nevadas.</i>	12.000	
02	2221	23	23300	003	Bisitaldiak ETKZ-CGTE-ra. <i>Visitas al ETKZ-CGTE.</i>	50.000	
02	2221	23	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.993
02	2221	23	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.993

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.993	
02	2221	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		91.438
02	2221	23	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		85.975
02	2221	23	23701	001	Energia elektrikoa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Energía eléctrica. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	85.975	
02	2221	23	23711		Ura <i>Agua</i>		998
02	2221	23	23711	000	Ura <i>Agua</i>	998	
02	2221	23	23721		Gasa <i>Gas</i>		2.945
02	2221	23	23721	001	Gasa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gas. Crédito de compromiso: 2012: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	2.945	
02	2221	23	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.520
02	2221	23	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.520	
02	2221	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.942.812
02	2221	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.116
02	2221	23	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.116	
02	2221	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.935
02	2221	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.935	
02	2221	23	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		945.861
02	2221	23	23855	001	Gutun ziurtatuak bidaltzeko frankeoa, Trafiko Zuzendaritzak jarritako isunen ondorioz. <i>Franqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico.</i>	945.861	
02	2221	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		280.000
02	2221	23	23881	001	Istripuen Urtekaria eta beste azterketa eta ikerketa batzuk argitaratzea. <i>Publicación Anuario de accidentes y otros estudios e investigaciones.</i>	280.000	
02	2221	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		145.000
02	2221	23	23882	001	2011 trafiko-jardunaldia Donostian. <i>Jornada de tráfico 2011 en Donostia-San Sebastián.</i>	30.000	
02	2221	23	23882	002	Udako ikastaroa (Udako unibertsitatea). <i>Curso de verano (Universidad de verano).</i>	5.000	
02	2221	23	23882	003	Udalentzako prestakuntza programa. <i>Programa formativo destinado a Ayuntamientos.</i>	32.000	
02	2221	23	23882	004	Autoeskoletako irakasleentzako prestakuntza programa. <i>Programa formativo para profesorado de autoescuelas.</i>	12.000	
02	2221	23	23882	005	Mugikortasun segururako heziketa sustatzeko jarduerak. <i>Actividades de promoción de la educación para la movilidad segura.</i>	66.000	
02	2221	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.554.900
02	2221	23	23899	001	Espedienteak izapidetzeko euskarria. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Soporte tramitación expedientes. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	800.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	23899	002	Idazkaritza Teknikoari laguntzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia Secretaría Técnica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.900	
02	2221	23	23899	003	Trafikoa Kudeatzeko Zentroko deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas en el Centro de Gestión de Tráfico.</i>	950.000	
02	2221	23	23899	004	Bide Segurtasuneko Plan Estrategikoa abian jartzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la puesta en marcha del Plan Estratégico de Seguridad Vial.</i>	60.000	
02	2221	23	23899	005	ART proiektuaren laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Asistencia técnica proyecto ART. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	22.000	
02	2221	23	23899	006	Trafikoko ingeniariari buruzko azterlanak egitea. <i>Realización estudios de ingeniería de tráfico.</i>	30.000	
02	2221	23	23899	007	Balazaje-jarduketak trafikoko operazio berezietan (errei itzulgarriak). <i>Actuaciones de balizamiento en operaciones especiales de tráfico (carriles reversibles).</i>	230.000	
02	2221	23	23899	008	Trafikoko Zuzendaritzari laguntza teknikoa ematea obra-proiektuak idazteko eta beroriek zuzentzeko. <i>Asistencia técnica a la Dirección de Tráfico para la redacción de proyectos y direcciones de obra.</i>	36.875	
02	2221	23	23899	009	Kalitate-kontrolaren normalizaziorako laguntza teknikoa (Applus). <i>Asistencia técnica normalización control de calidad (Applus).</i>	57.000	
02	2221	23	23899	010	Trafikoa kudeatzeko sistemen kudeaketa eta eboluziorako laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica para la gestión y evolución de los sistemas de gestión de tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	140.125	
02	2221	23	23899	011	A-8: Istripuak direnean trafikoa arintzea bermatzeko garabiak. <i>A-8: Grúas para garantizar la agilización del tráfico en caso de accidente.</i>	200.000	
02	2221	23	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		50.000
02	2221	23	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		50.000
02	2221	23	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		50.000
02	2221	23	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	50.000	
02	2221	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		424.000
02	2221	23	43		Espainiako Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		400.000
02	2221	23	431		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		400.000
02	2221	23	43100		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		400.000
02	2221	23	43100	001	Aseguruen Partzuergoa. <i>Consorcio de seguros.</i>	400.000	
02	2221	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		24.000
02	2221	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
02	2221	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		24.000
02	2221	23	45499	001	Aesleme eta AXA seguros-rekin hitzarmena, mugikortasun segururako heziketari buruz. <i>Convenio con Aesleme y AXA seguros sobre educación para la movilidad segura.</i>	24.000	
02	2221	23	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.841.832

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2221	23	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.841.832
02	2221	23	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		2.741.832
02	2221	23	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		140.000
02	2221	23	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	140.000	
02	2221	23	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		2.601.832
02	2221	23	62381	001	Radar-kabinen seinaleztapenaren hornidura eta instalazioa. <i>Suministro e instalación señalización cabinas de radar.</i>	7.000	
02	2221	23	62381	002	Abiadura bide-zatietan kontrolatzeko ekipoen hornidura. <i>Suministro equipos de control de velocidad por tramo.</i>	50.000	
02	2221	23	62381	003	Informazio-radarren ekipoen hornidura. <i>Suministro equipos de radares informativos.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	004	Semaforoak kontrolatzeko ekipoen hornidura. <i>Suministro equipos para control de semáforos.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	005	Bideo-grabagailu gehiago jartzea. <i>Ampliación de grabadores video.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	006	Autonomia Erkidegoko zenbait saihebidetan ekipamendua jartzeko proiektua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,74 M; Guztira: 0,74 M. <i>Proyecto equipamiento en diversas variantes de la Comunidad Autónoma. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,74 M; Total: 0,74 M.</i>	1.016.832	
02	2221	23	62381	007	Obra txikiak informazio aldatzeko sistemetan. <i>Obras menores sistemas de información variable.</i>	58.000	
02	2221	23	62381	008	Beste kontrol-zentro batzuekiko interkonexioa irudiak eta datuak trukatzeko. <i>Inteconexión con otros centros de control para intercambio de imágenes y datos.</i>	30.000	
02	2221	23	62381	009	Gaia proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto Gaia.</i>	100.000	
02	2221	23	62381	010	Tom Tom Nabigazio Adimentsu proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto Navegación inteligente Tom Tom.</i>	150.000	
02	2221	23	62381	011	TMC mezuen kalitaterako proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyecto calidad mensajes TMC.</i>	90.000	
02	2221	23	62381	012	On-line simulaziorako proiektuaren burutzapena. <i>Ejecución proyectos simulación on-line.</i>	90.000	
02	2221	23	62381	013	Trafikoko aplikaziorako garapenak. <i>Desarrollos aplicación de tráfico.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	014	Salaketetarako zentro automatizatua. <i>Centro automatizado de denuncias.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	015	Udal datu-baseen interkonexioaren homogeneizazioa. <i>Homogeneización de la interconexión de bases de datos municipales.</i>	60.000	
02	2221	23	62381	016	Etxegarate sarearen handitzea. <i>Ampliación red Etxegarate.</i>	150.000	
02	2221	23	62381	017	A-8 autobidean, Bilbotik igarotzen den zatian, ibilgailu astunak kontrolatu eta kudeatzeko sistema ezartzea Hegoko Saihesbide Metropolitanarrean beren zirkulazioa bermatzeko. <i>Implantar un sistema de control y gestión de vehículos pesados en la autopista A-8 a su paso por Bilbao que garantice su circulación por la Variante Sur Metropolitana.</i>	500.000	
02	2221	23	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
02	2221	23	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
02	2221	23	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	100.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>13.080.728</b>	<b>13.080.728</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa					2223 Ertzaintza Zerbitzuan		2223 Ertzaintza en Servicio	
02 Interior								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>659.746.179</b>	
02	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		659.746.179	
02	2223	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras		106.478.150	
02	2223	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		11.933.358	
02	2223	11	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087	
02	2223	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	2223	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	2223	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087		
02	2223	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		852.343	
02	2223	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		852.343	
02	2223	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		852.343	
02	2223	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	852.343		
02	2223	11	13		Lan-legepekoak Laborales		8.300.074	
02	2223	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		8.300.074	
02	2223	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		8.300.074	
02	2223	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	8.300.074		
02	2223	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		2.713.854	
02	2223	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.713.854	
02	2223	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		2.713.854	
02	2223	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.713.854		
02	2223	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		58.916.071	
02	2223	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		13.029.135	
02	2223	11	212		Eraikuntzak Construcciones		143.207	
02	2223	11	21200		Eraikuntzak Construcciones		143.207	
02	2223	11	21200	001	Segurtasun Arloa. Area de Seguridad.	135.007		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	21200	002	Beste errentamendu orokor batzuk. <i>Otros arrendamientos generales.</i>	8.200	
02	2223	11	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		6.897.078
02	2223	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		6.897.078
02	2223	11	21500	001	Software-aloakairua. Konpromiso kreditua: 2012: 4,50 M; 2013: 4,50 M; 2014: 4,50 M; Guztira: 13,50 M. <i>Alquiler de software. Crédito de compromiso: 2012: 4,50 M; 2013: 4,50 M; 2014: 4,50 M; Total: 13,50 M.</i>	5.900.000	
02	2223	11	21500	002	Oracle softwarea erabiltzeko lizentziak eskuratzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,14 M; 2013: 0,09 M; Guztira: 0,23 M. <i>Provisión de licencias de uso de software Oracle. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,14 M; 2013: 0,09 M; Total: 0,23 M.</i>	143.524	
02	2223	11	21500	003	Softwarearen lizentziak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,57 M; Guztira: 0,57 M. <i>Licencias de software. Crédito de compromiso: 2012: 0,57 M; Total: 0,57 M.</i>	853.554	
02	2223	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.945.393
02	2223	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.945.393
02	2223	11	21600	001	Lur orotakoan alokairua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,22 M; 2013: 1,22 M; 2014: 1,22 M; 2015: 1,22 M; Guztira: 4,88 M. <i>Arrendamientos todoterreno. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,22 M; 2013: 1,22 M; 2014: 1,22 M; 2015: 1,22 M; Total: 4,88 M.</i>	1.220.690	
02	2223	11	21600	002	Bereizgarri gabeko eta hauteskundeetarako ibilgailuen alokairua. Konpromiso kreditua: 2012: 3,00 M; 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Guztira: 9,00 M. <i>Arrendamiento vehículos sin distintivo y electorales. Crédito de compromiso: 2012: 3,00 M; 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Total: 9,00 M.</i>	3.604.384	
02	2223	11	21600	003	Zerbitzuko ibilgailu zelularren alokairua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,16 M; 2013: 0,16 M; 2014: 0,16 M; Guztira: 0,47 M. <i>Arrendamiento vehículos servicio celular. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,16 M; 2013: 0,16 M; 2014: 0,16 M; Total: 0,47 M.</i>	156.860	
02	2223	11	21600	004	Trafikoko zerbitzurako ibilgailuen alokairua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,66 M; 2013: 0,66 M; 2014: 0,66 M; 2015: 0,66 M; Guztira: 2,62 M. <i>Arrendamiento vehículos servicio de tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,66 M; 2013: 0,66 M; 2014: 0,66 M; 2015: 0,66 M; Total: 2,62 M.</i>	656.120	
02	2223	11	21600	005	Administrazioaren ibilgailu-Atalerako rentingeko ibilgailuak eskuratzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Suministro vehículos renting con destino al Parque Móvil de la Administración. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	51.360	
02	2223	11	21600	006	"A" motako rentingeko ibilgailuak eskuratzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,13 M; 2013: 0,09 M; Guztira: 0,22 M. <i>Suministro vehículos renting clase "A". Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,13 M; 2013: 0,09 M; Total: 0,22 M.</i>	125.823	
02	2223	11	21600	007	Bereizgarri gabeko ibilgailuak alokatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 3,65 M; Guztira: 3,65 M. <i>Arrendamiento vehículos sin distintivo. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 3,65 M; Total: 3,65 M.</i>	130.156	
02	2223	11	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		43.457
02	2223	11	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		43.457
02	2223	11	21700	001	Getxon etxolak alokatzea (Azpiegiturak). <i>Alquiler casetas Getxo (Infraestructuras).</i>	43.457	
02	2223	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		17.530.324
02	2223	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.734.249
02	2223	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.734.249

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	22200	001	Zuzendaritzako konponketa orokorrak. <i>Reparaciones generales de la Dirección.</i>	25.000	
02	2223	11	22200	002	Zentroak zaintzea, konpontzea eta mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. <i>Conservación, reparación y mantenimiento de centros. Crédito de compromiso: 2012: 1,00 M; Total: 1,00 M.</i>	1.660.932	
02	2223	11	22200	003	Oiartzungo berdeguneak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Mantenimiento zonas verdes Oiartzun. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	48.317	
02	2223	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		9.503.339
02	2223	11	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		8.791.985
02	2223	11	22301	001	Keroseno-instalazioak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,05 M; 2013: 0,03 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento instalaciones de queroseno. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,05 M; 2013: 0,03 M; Total: 0,08 M.</i>	45.000	
02	2223	11	22301	002	III instalazioa mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Mantenimiento instalaciones III. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	520.000	
02	2223	11	22301	003	I, II eta IV instalazioak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,38 M; Guztira: 1,38 M. <i>Mantenimiento de instalaciones generales I, II y IV. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,38 M; Total: 1,38 M.</i>	1.813.250	
02	2223	11	22301	004	Tiro-galerien mantentze-lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento galerías de tiro. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	92.512	
02	2223	11	22301	005	X izpietako ekipoak eta metalak detektatzeko arku mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento equipos de rayos X y arco detector metales. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	13.100	
02	2223	11	22301	006	Zentroetako segurtasun-sistemak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 3,00 M; 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Guztira: 9,00 M. <i>Mantenimiento sistemas de seguridad en centros. Crédito de compromiso: 2012: 3,00 M; 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Total: 9,00 M.</i>	2.100.000	
02	2223	11	22301	007	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	393.099	
02	2223	11	22301	008	Herrizaingo Saileko Tetra sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,66 M; Guztira: 0,66 M. <i>Mantenimiento de la red Tetra del Dpto de Interior. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,66 M; Total: 0,66 M.</i>	796.098	
02	2223	11	22301	009	Itelazpi komunikazioen azpiegiturak erabiltzea. <i>Utilización infraestructuras de comunicaciones Itelazpi.</i>	1.000.000	
02	2223	11	22301	010	Ibilgailuetan instalatutako komunikazio-ekipoen lehen maila mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Mantenimiento primer nivel equipos comunicaciones instalados en vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	326.686	
02	2223	11	22301	011	Sareak eta askotariko sistemak mantentzeko laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2012: 2,50 M; 2013: 2,50 M; 2014: 2,50 M; Guztira: 7,50 M. <i>Asistencia técnica para el mantenimiento de redes y sistemas diversos. Crédito de compromiso: 2012: 2,50 M; 2013: 2,50 M; 2014: 2,50 M; Total: 7,50 M.</i>	371.398	
02	2223	11	22301	012	Kableatuen barneko sareak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Mantenimiento redes interiores cableados. Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	80.179	
02	2223	11	22301	013	Ekipo inhibitzaileen konponketa. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Reparación de equipos inhibidores. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	173.460	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	22301	014	Bideo-sistemak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Mantenimiento sistemas vídeo. Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	40.356	
02	2223	11	22301	015	Telekomunikazio-sarea mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,79 M; Guztira: 0,79 M. <i>Mantenimiento de la red de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2012: 0,79 M; Total: 0,79 M.</i>	948.720	
02	2223	11	22301	016	Telefono-sarearen hedapenak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mantenimiento extensiones de red telefónica. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	78.127	
02	2223	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		114.000
02	2223	11	22311	001	Mantentze-lanak eta konponketak (Ibilgailu At.). Konpromiso kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Mantenimiento y reparaciones (P Móvil) Crédito de compromiso: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	70.000	
02	2223	11	22311	002	Makineria (Azpiegiturak). <i>Maquinaria (Infraestructuras).</i>	44.000	
02	2223	11	22321		Tresneria <i>Utilillaje</i>		597.354
02	2223	11	22321	001	Segurtasun ekipoen mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,75 M; 2013: 0,75 M; 2014: 0,75 M; Guztira: 2,25 M. <i>Mantenimiento equipos de seguridad. Crédito de compromiso: 2012: 0,75 M; 2013: 0,75 M; 2014: 0,75 M; Total: 2,25 M.</i>	453.984	
02	2223	11	22321	002	Inhibizio irati-elektrikorako equipoak mantentzea (DTIT). Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento equipos inhibición radioeléctrica (DTIT). Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	120.360	
02	2223	11	22321	003	Thales Vector equipoak eta osagarriak konpontzea. <i>Reparación equipos y accesorios Thales Vector.</i>	23.010	
02	2223	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
02	2223	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
02	2223	11	22400	001	Zuzendaritzako altzarien konponketak. <i>Reparaciones mobiliario general de la Dirección.</i>	5.000	
02	2223	11	22400	002	Altzarien konponketak (Azpiegiturak). <i>Reparaciones mobiliario (Infraestructuras).</i>	20.000	
02	2223	11	225		Informazio prozesuetako equipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.923.236
02	2223	11	22500		Informazio prozesuetako equipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.923.236
02	2223	11	22500	001	Informatika-ekipoak mantentzea eta konpontzea. Konpromiso kreditua: 2012: 1,50 M; 2013: 1,50 M; 2014: 1,50 M; Guztira: 4,50 M. <i>Mantenimiento y reparación de equipos informáticos. Crédito de compromiso: 2012: 1,50 M; 2013: 1,50 M; 2014: 1,50 M; Total: 4,50 M.</i>	1.763.936	
02	2223	11	22500	002	Irrati-mugikorraren terminalen eta osagarrien konponketa. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Reparación terminales y accesorios de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	159.300	
02	2223	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.344.500
02	2223	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.344.500
02	2223	11	22600	001	Garraio-elementuen birjarpen orokorra eta askotariko horniketa. <i>Reposición general y suministro diverso de elementos de transporte.</i>	5.000	
02	2223	11	22600	002	Motorreko, abiadura-kaxako eta transmisioetarako olio lubrikatzaileak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; 2013: 0,04 M; Guztira: 0,08 M. <i>Suministro aceites lubricantes motor, caja cambios y transmisiones. Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; 2013: 0,04 M; Total: 0,08 M.</i>	33.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	22600	003	Ibilgailuetako armategien eraberritzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Reforma de armeros de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	80.000	
02	2223	11	22600	004	Piezak, aldagarriak, gurpil-azalak, olioak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,90 M; 2013: 0,60 M; Guztira: 1,50 M. <i>Suministro piecerío, recambios, cubiertas, aceites. Crédito de compromiso: 2012: 0,90 M; 2013: 0,60 M; Total: 1,50 M.</i>	600.000	
02	2223	11	22600	005	Polizia-ibilgailuetako zuzkidura-materiala birjatzeta. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Reposición de material de dotación de vehículos policiales. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	30.000	
02	2223	11	22600	006	Furgoneta blindatuetako ateen berrikuspena eta mantentze-lanak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; 2013: 0,15 M; Guztira: 0,30 M. <i>Revisión y mantenimiento puertas furgonetas blindadas. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; 2013: 0,15 M; Total: 0,30 M.</i>	80.000	
02	2223	11	22600	007	Ibilgailuetarako bateriak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,07 M; 2013: 0,06 M; Guztira: 0,13 M. <i>Suministro de baterías para vehículos. Crédito de compromiso: 2012: 0,07 M; 2013: 0,06 M; Total: 0,13 M.</i>	10.000	
02	2223	11	22600	008	Karrozeria-lantegietarako material suntsikorra eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Suministro de material fungible para talleres carrocería. Crédito de compromiso: 2012: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	12.000	
02	2223	11	22600	009	Volkswagen ibilgailuetarako piezak eta aldagarriak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Suministro de piecerío y recambios para vehículos Volkswagen. Crédito de compromiso: 2012: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	500.000	
02	2223	11	22600	010	Ibilgailu-Ataleko ibilgailuetarako askotariko eskuraketak. <i>Suministro diverso para vehículos de Parque Móvil.</i>	2.994.000	
02	2223	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		28.349.612
02	2223	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		150.000
02	2223	11	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		150.000
02	2223	11	23201	001	Ertzaintza berrantolatu eta modernizatzeko azterlana. <i>Estudio de reorganización y modernización de la Ertzaintza.</i>	150.000	
02	2223	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		352.000
02	2223	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		352.000
02	2223	11	23300	001	Garraioetako zerbitzu orokorrak. <i>Servicios generales de transportes.</i>	2.000	
02	2223	11	23300	002	Renting ibilgailuak lekuz aldatzeko garabi-zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Servicio de gruas para traslado vehículos renting. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
02	2223	11	23300	003	Ibilgailuak garabietan IAT lerroetara lekuz aldatzea eta laguntza asistentziala. Konpromiso kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Traslado vehículos en gruas líneas ITV y apoyo asistencial. Crédito de compromiso: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	100.000	
02	2223	11	23300	004	Garraioak (Azpiegiturak). Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Transportes (Infraestructuras). Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	150.000	
02	2223	11	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.826.953
02	2223	11	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.826.953
02	2223	11	23400	001	Aseguruen primak. Konpromiso kreditua: 2012: 3,30 M; Guztira: 3,30 M. <i>Primas de seguros. Crédito de compromiso: 2012: 3,30 M; Total: 3,30 M.</i>	1.826.953	
02	2223	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.525.348

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.659.000
02	2223	11	23701	001	Zuzendaritzako energia elektriko orokorra. <i>Energía eléctrica general de la Dirección.</i>	31.000	
02	2223	11	23701	002	Energia elektrikoa (Azpiegiturak). Lehendik agindutako kreditua: 2012: 2,25 M; Guztira: 2,25 M. <i>Energía eléctrica (Infraestructuras). Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 2,25 M; Total: 2,25 M.</i>	2.800.000	
02	2223	11	23701	003	Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa Lurraldeetako energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica Territoriales Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	828.000	
02	2223	11	23711		Ura <i>Agua</i>		2.000
02	2223	11	23711	001	Zuzendaritzaren kontsumo orokorra. <i>Consumo general de la Dirección.</i>	2.000	
02	2223	11	23721		Gasa <i>Gas</i>		552.000
02	2223	11	23721	001	Gas horniketa (Azpiegiturak). <i>Suministro de gas (Infraestructuras).</i>	160.000	
02	2223	11	23721	002	Araba eta Bizkaiko Lurraldeetako gasa. <i>Gas Territoriales Araba y Bizkaia.</i>	392.000	
02	2223	11	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		15.000
02	2223	11	23771	001	Tresnak eta erremintak (Azpiegiturak). <i>Útiles y herramientas (Infraestructuras).</i>	15.000	
02	2223	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		297.348
02	2223	11	23799	001	Zuzendaritzako hornidura orokorrak. <i>Suministros generales de la Dirección.</i>	3.000	
02	2223	11	23799	002	Beste hornidura bat (Ibilgailu-At.). <i>Otro suministro (P Móvil).</i>	132.000	
02	2223	11	23799	003	Beste hornidura batzuk (Azpiegiturak). <i>Otros suministros (Infraestructuras).</i>	162.348	
02	2223	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		21.495.311
02	2223	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		297.544
02	2223	11	23801	001	Informatikako material suntsikorra. Lehendik agindutako kreditua. <i>Material fungible de Informática. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	297.544	
02	2223	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.500
02	2223	11	23802	001	Zuzendaritzako prentsa, aldizkariak eta beste argitalpen orokor batzuk. <i>Prensa, revista y otras publicaciones generales de la Dirección.</i>	3.500	
02	2223	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		7.778.330
02	2223	11	23811	001	Herrizaingo Sailean poliziarenak ez diren bulegoen garbiketak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Limpiezas dependencias no policiales del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	224.000	
02	2223	11	23811	002	Polizia-zentroetako garbiketak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 3,83 M; Guztira: 3,83 M. <i>Limpiezas centros policiales. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 3,83 M; Total: 3,83 M.</i>	7.518.841	
02	2223	11	23811	003	Beste garbiketa-zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios de limpieza</i>	35.489	
02	2223	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		431.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	23821	001	Herrizaigo Sailean poliziarenak ez diren bulegoen zaintza-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,35 M; 2013: 0,35 M; Guztira: 0,70 M. <i>Servicio vigilancia de las dependencias no policiales del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,35 M; 2013: 0,35 M; Total: 0,70 M.</i>	350.000	
02	2223	11	23821	002	Su-itzalgailuen mantentze-lanak eta hornidura. <i>Mantenimiento y suministro extintores.</i>	21.000	
02	2223	11	23821	003	Segurtasuna (Azpiegiturak). <i>Seguridad (Infraestructuras).</i>	60.000	
02	2223	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		47.216
02	2223	11	23831	001	Zuzendaritzako bidaiak eta gastu orokorrak. <i>Locomoción y gastos generales de la Dirección.</i>	47.216	
02	2223	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.954.615
02	2223	11	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,83 M; Guztira: 0,83 M. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,83 M; Total: 0,83 M.</i>	1.424.138	
02	2223	11	23851	002	Telefonia mugikor digitalaren zerbitzua kontratatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,64 M; Guztira: 0,64 M. <i>Contratación del servicio de telefonía móvil digital. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,64 M; Total: 0,64 M.</i>	1.306.138	
02	2223	11	23851	003	ETSI 201671 en araberako konexioaren kontratazioa Euskaltekin. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Contratación conexión según ETSI 201671 con Euskaltel. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	17.090	
02	2223	11	23851	004	ETSI 201671 en araberako konexioaren kontratazioa Orangerekin. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Contratación conexión según ETSI 201671 con Orange. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	23.194	
02	2223	11	23851	005	Komunikazioetan esku-sartzeko konexioak kontratatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,34 M; Guztira: 0,34 M. <i>Contratación conexiones para intervención de comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,34 M; Total: 0,34 M.</i>	459.794	
02	2223	11	23851	006	Zerbitzu-emailadun telekomunikazio-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. <i>Servicio de telecomunicaciones con prestador del servicio. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,55 M; Total: 0,55 M.</i>	735.466	
02	2223	11	23851	007	Zentroen arteko datu-loturarako zerbitzua VPN bidez. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Servicio de enlace mediante VPN de datos entre centros. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	323.483	
02	2223	11	23851	008	Internet sarera sartzeko eta konektatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>Servicio de conexión y acceso a la red internet. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	463.863	
02	2223	11	23851	009	Telefono-sare eta telekomunikazioen operadore publikoengatiko gastu batzuk. Konpromiso kreditua: 2012: 2,00 M; 2013: 2,00 M; 2014: 2,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Gastos diversos red telefónica y operadores públicos telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2012: 2,00 M; 2013: 2,00 M; 2014: 2,00 M; Total: 6,00 M.</i>	201.449	
02	2223	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		122.819
02	2223	11	23855	001	Zuzendaritzako gastu orokorrak posta bidezko komunikazioetan. <i>Gastos generales de la Dirección en comunicaciones postales.</i>	122.819	
02	2223	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.219.274
02	2223	11	23861	001	Softwarea garatzea eta erabiltzaileei arreta jartzeko laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,66 M; 2013: 1,66 M; Guztira: 3,31 M. <i>Desarrollo software y asistencia Atención usuarios. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,66 M; 2013: 1,66 M; Total: 3,31 M.</i>	477.674	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	23861	002	Sareari egindako kalteak konpontzeko euskarria. Konpromiso kreditua: 2012: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Soporte para la resolución de afecciones a la red. Crédito de compromiso: 2012: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	141.600	
02	2223	11	23861	003	Erabiltzailearen laguntza zentroa (CAU). Konpromiso kreditua: 2012: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. <i>Centro atención usuarios (CAU). Crédito de compromiso: 2012: 0,55 M; Total: 0,55 M.</i>	600.000	
02	2223	11	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		1.154.544
02	2223	11	23871	001	Gastu bereziak. <i>Gastos reservados.</i>	1.154.544	
02	2223	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.400
02	2223	11	23882	001	Zuzendaritzaren gastu orokorrak bilera, hitzaldi eta ikastaroetan. <i>Gastos generales de la Dirección en reuniones, conferencias y cursos.</i>	3.400	
02	2223	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.483.069
02	2223	11	23899	001	Ertzaintza berrantolatu eta modernizatzeko Liburu Zuria abian jartzea. Konpromiso kreditua: 2012: 1,00 M; 2013: 1,00 M; 2014: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Puesta en marcha del Libro Blanco de reorganización y modernización de la Ertzaintza. Crédito de compromiso: 2012: 1,00 M; 2013: 1,00 M; 2014: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	384.335	
02	2223	11	23899	002	Beste inbertsio batzuk (Azpiegiturak). <i>Otras inversiones (Infraestructuras).</i>	134.920	
02	2223	11	23899	003	Laguntza tekniko informatika- eta telekomunikazio-proiektuak mantentzeko. Konpromiso kreditua: 2012: 2,00 M; 2013: 2,00 M; 2014: 2,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Asistencia técnica para el mantenimiento de proyectos de informática y telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2012: 2,00 M; 2013: 2,00 M; 2014: 2,00 M; Total: 6,00 M.</i>	2.045.308	
02	2223	11	23899	004	Tetra sareko zerbitzuak mantentzea eta laguntzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Mantenimiento y soporte de servicios avanzados en red Tetra. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	105.733	
02	2223	11	23899	005	Telekomunikazio-zerbitzuen kudeaketan laguntzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Soporte a la gestión de servicios de telecomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	103.066	
02	2223	11	23899	006	Informatikako zuzkiduren kudeaketan laguntzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Soporte a la gestión de dotaciones de informática. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	105.811	
02	2223	11	23899	007	Softwarea kudeatzeko bulego teknikoak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,53 M; 2013: 0,31 M; Guztira: 0,83 M. <i>Oficina técnica gestión de software. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,53 M; 2013: 0,31 M; Total: 0,83 M.</i>	525.690	
02	2223	11	23899	008	Sistemen laguntza teknikoak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,69 M; Guztira: 1,69 M. <i>Asistencia técnica sistemas. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,69 M; Total: 1,69 M.</i>	1.848.852	
02	2223	11	23899	009	Telefono-sarearen kudeaketan laguntzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Soporte a la gestión de la red telefónica. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	126.697	
02	2223	11	23899	010	On-line prestakuntza-plataforma ezartzeko laguntza ematea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte a la implantación de la plataforma de formación on-line. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	64.400	
02	2223	11	23899	011	Grabazio-sistemaren lehen maila mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento primer nivel sistema grabación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	38.257	
02	2223	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		7.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	281		Zergak Tributos		7.000
02	2223	11	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		7.000
02	2223	11	28199	001	Zuzendaritzako beste zerga orokor batzuk. Otros impuestos generales de la Dirección.	1.000	
02	2223	11	28199	002	Matrikulazio-gastuak. Gastos matriculación.	6.000	
02	2223	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		12.000.000
02	2223	11	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		11.500.000
02	2223	11	412		Erakunde autonomoi A Organismos Autónomos		11.500.000
02	2223	11	41201		Erakunde autonomo administrazioei A Organismos Autónomos Administrativos		11.500.000
02	2223	11	41201	001	Euskal Herriko Polizia Ikastegia. Academia de la Policía de Euskadi.	11.500.000	
02	2223	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		500.000
02	2223	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		500.000
02	2223	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		500.000
02	2223	11	45499	001	Alderdi politikoen segurtasuna. Seguridad de partidos políticos.	500.000	
02	2223	11	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		23.628.721
02	2223	11	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		14.971.435
02	2223	11	622		Eraikuntzak Construcciones		2.421.457
02	2223	11	62201		Eraikuntzak Construcciones		418.457
02	2223	11	62201	001	Zuzendaritzaren altzariak orokorrean. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. Construcciones generales de la Dirección. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.	418.457	
02	2223	11	62281		Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso		2.003.000
02	2223	11	62281	001	Abian diren eraikuntzak. Construcciones en curso.	558.000	
02	2223	11	62281	002	Zentroetako horma perimetralak eraberritzea. Reforma de muros perimetrales en centros.	100.000	
02	2223	11	62281	003	Eibarko ertzain-etxea eraberritzeko lanak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. Obra de reforma de la Comisaría de Eibar. Crédito de compromiso: 2012: 0,80 M; Total: 0,80 M.	600.000	
02	2223	11	62281	004	Sestaon eta Tolosan klimatizazio-sistemak eraberritzea. Reforma sistemas climatización en Sestao y Tolosa.	700.000	
02	2223	11	62281	005	Eibarko ertzain-etxea eraberritzeko obra zuzentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. Dirección de obra de reforma de la Comisaría de Eibar. Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.	45.000	
02	2223	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		5.934.751
02	2223	11	62301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		4.224.991

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	62301	001	Segurtasunaren urruneko kudeaketa zentralizatua eta instalazioen eraginkortasun energetikoaren kontrola aztertzeko lanak. <i>Estudios de la gestión centralizada remota de la seguridad y control y de la eficiencia energética de instalaciones.</i>	185.000	
02	2223	11	62301	002	Telekomunikazioen azpiegiturak, hedapena, hornidurak eta lineak. <i>Infraestructuras despliegue, suministros y tendidos telecomunicaciones.</i>	681.900	
02	2223	11	62301	003	Telefono-sarearen terminal eta osagarrien azpiegitura. <i>Infraestructura terminales y accesorios red telefónica .</i>	402.510	
02	2223	11	62301	004	Ekipo taktikoen sistema bereziak. <i>Sistemas especiales equipos tácticos .</i>	413.000	
02	2223	11	62301	005	Ekipo eta osagarri eramangarriak eta ibilgailuetan jartzekoak direnak eskuratzea. <i>Suministro equipos y accesorios portátiles y vehiculares .</i>	1.037.600	
02	2223	11	62301	006	Tetra irrati mugikorren sarerako askotariko hornidurak. <i>Suministros varios para la red radio móvil Tetra.</i>	1.504.981	
02	2223	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		520.000
02	2223	11	62311	001	UPS berriak eskuratzea eta Ertzain-etxeetan bideo-azterketa egitea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Adquisición de nuevas UPS y análisis de video en Comisarías. Crédito de compromiso: 2012: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	520.000	
02	2223	11	62321		Tresneria <i>Utilillaje</i>		130.000
02	2223	11	62321	001	Ibilgailu-Ataleko makineria birjartzea. <i>Reposición maquinaria de Parque Móvil.</i>	130.000	
02	2223	11	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		1.059.760
02	2223	11	62381	001	Irrati mugikorrekoko ekipoak instalatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Instalaciones equipos de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	240.720	
02	2223	11	62381	002	Seinalea garraiatzeko sarearen eboluziorako laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Asistencia técnica para la evolución de la red de transporte de señal. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	198.240	
02	2223	11	62381	003	Grabazio-ekipoen egunerapenak eta grabazio-ekipo berriak. Konpromiso kreditua: 2012: 1,00 M; 2013: 1,00 M; 2014: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Actualizaciones y nuevos equipos de grabación. Crédito de compromiso: 2012: 1,00 M; 2013: 1,00 M; 2014: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	620.800	
02	2223	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		330.000
02	2223	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		330.000
02	2223	11	62401	001	Zuzendaritzaren altzari orokorra. <i>Mobiliario general de la Dirección.</i>	30.000	
02	2223	11	62401	002	Altzariak eta bulegoko osagarriak (Azpiegiturak). Konpromiso kreditua: 2012: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Mobiliario y complementos de oficina (Infraestructuras). Crédito de compromiso: 2012: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	300.000	
02	2223	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		675.227
02	2223	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		675.227
02	2223	11	62501	001	Informatika-/telekomunikazio-ekipoak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 1,50 M; 2013: 1,50 M; 2014: 1,50 M; Guztira: 4,50 M. <i>Adquisición equipos informáticos/telecomunicaciones . Crédito de compromiso: 2012: 1,50 M; 2013: 1,50 M; 2014: 1,50 M; Total: 4,50 M.</i>	305.227	
02	2223	11	62501	002	Notesetik Exchangerako migrazio-ekipoak. <i>Equipos migración Notes a Exchange .</i>	200.000	
02	2223	11	62501	003	Ekipo informatikoa eskuratzea. <i>Suministro equipos informáticos .</i>	170.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	11	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.610.000
02	2223	11	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		5.610.000
02	2223	11	62601	001	Trafiko Ataleko ibilgailuak eskuratzea, hornitzea eta birjartzea. <i>Adquisición, equipamiento y reposición de vehículos División Tráfico.</i>	610.000	
02	2223	11	62601	002	Ibilgailu berriak hornitzea (Sailburuordetzaren Kabinetea). Konpromiso kreditua: 2012: 2,25 M; 2013: 2,25 M; Guztira: 4,50 M. <i>Equipamiento de nuevos vehículos (Gabinete Viceconsejería). Crédito de compromiso: 2012: 2,25 M; 2013: 2,25 M; Total: 4,50 M.</i>	2.250.000	
02	2223	11	62601	003	Polizia-bereizgarridun ibilgailuak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 3,50 M; 2013: 3,50 M; 2014: 3,50 M; Guztira: 10,50 M. <i>Adquisición vehículos con distintivo policial. Crédito de compromiso: 2012: 3,50 M; 2013: 3,50 M; 2014: 3,50 M; Total: 10,50 M.</i>	2.750.000	
02	2223	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		8.657.286
02	2223	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		8.657.286
02	2223	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		8.657.286
02	2223	11	63201	001	Zuzendaritzaren aplikazio informatiko orokorrak. <i>Aplicaciones informáticas generales de la Dirección.</i>	60.050	
02	2223	11	63201	002	Polizia-informaziozako sistema hobetzeko proiektua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyecto de mejora sistema información policial. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	198.934	
02	2223	11	63201	003	RTEI (SAP) Administrazio-Kudeaketarako Sistema. Konpromiso kreditua: 2012: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Sistema de Gestión Administrativa RTEI (SAP). Crédito de compromiso: 2012: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	1.000.000	
02	2223	11	63201	004	SIP berringeriaritza (Polizia-datuen sistema ordezkatzea). Konpromiso kreditua: 2012: 2,50 M; 2013: 2,50 M; 2014: 1,50 M; 2015: 1,50 M; Guztira: 8,00 M. <i>Reingeniería SIP (Sustitución del Sistema de datos policiales). Crédito de compromiso: 2012: 2,50 M; 2013: 2,50 M; 2014: 1,50 M; 2015: 1,50 M; Total: 8,00 M.</i>	2.500.000	
02	2223	11	63201	005	Softwarea garatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 2,76 M; 2013: 2,76 M; Guztira: 5,52 M. <i>Desarrollo software. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 2,76 M; 2013: 2,76 M; Total: 5,52 M.</i>	4.420.000	
02	2223	11	63201	006	Euclides sistema eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 3,50 M; 2013: 3,50 M; 2014: 3,50 M; Guztira: 10,50 M. <i>Actualiza sistema Euclides. Crédito de compromiso: 2012: 3,50 M; 2013: 3,50 M; 2014: 3,50 M; Total: 10,50 M.</i>	434.322	
02	2223	11	63201	007	Udaltzaingoen erregistroaren aplikazioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Aplicación registro de policías locales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	43.980	
02	2223	13			Giza Baliabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Humanos</i>		19.104.479
02	2223	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		7.829.863
02	2223	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
02	2223	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2223	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
02	2223	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
02	2223	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		131.972
02	2223	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		131.972

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		131.972
02	2223	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	131.972	
02	2223	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		5.933.832
02	2223	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.933.832
02	2223	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		5.933.832
02	2223	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	5.933.832	
02	2223	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.696.972
02	2223	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.696.972
02	2223	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.696.972
02	2223	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	1.696.972	
02	2223	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.174.616
02	2223	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.736.962
02	2223	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		72.000
02	2223	13	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		72.000
02	2223	13	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	72.000	
02	2223	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		37.796
02	2223	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		37.796
02	2223	13	23300	001	Erandio Goikorako Autobusa. <i>Autobús Erandio Goikoa.</i>	37.796	
02	2223	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.500
02	2223	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.500
02	2223	13	23611	001	Gizarte-laguntzak. <i>Atenciones sociales.</i>	3.500	
02	2223	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.783.500
02	2223	13	23711		Ura <i>Agua</i>		66.000
02	2223	13	23711	001	Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Lurraldeetako ura. <i>Agua Territoriales Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	66.000	
02	2223	13	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		1.600.000
02	2223	13	23731	001	Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Lurraldeetako erregaiak. <i>Combustible Territoriales Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	1.600.000	
02	2223	13	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		57.500
02	2223	13	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	57.500	
02	2223	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		60.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	13	23771	001	Bizkaiko eta Gipuzkoako Lurraldeetako tresnak. <i>Utiles Territoriales Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	60.000	
02	2223	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.840.166
02	2223	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		20.000
02	2223	13	23801	001	Espedienteak garbitzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica expurgo de expedientes.</i>	20.000	
02	2223	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		217.000
02	2223	13	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	12.000	
02	2223	13	23802	001	Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Lurraldeetako egunkariak eta aldizkariak. <i>Prensa y revista Territoriales Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	205.000	
02	2223	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.959.000
02	2223	13	23831	001	Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Lurraldeetako bidaiak eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia Territoriales Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</i>	6.959.000	
02	2223	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		644.166
02	2223	13	23899	001	Prebentzio zerbitzua. <i>Servicio de prevención.</i>	50.000	
02	2223	13	23899	002	Psikohezkuntzako programa. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa psicoeducativo. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	30.000	
02	2223	13	23899	003	2. jarduera ezartzea. Absentismoaren kontrako borroka. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Aplicación 2 actividad. Lucha contra el absentismo. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
02	2223	13	23899	004	Proba psikoteknikoen kontratazioa. <i>Contratación pruebas psicotécnicas.</i>	33.500	
02	2223	13	23899	005	Pertsonalaren espedienteen digitalizazioa. <i>Digitalización expedientes de personal.</i>	66.666	
02	2223	13	23899	006	Ziten kudeaketa. Absentismoaren kontrako borroka. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Gestión de citas. Lucha contra el absentismo. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
02	2223	13	23899	007	Estudio del paisaje lingüístico. <i>Hizkuntza Paisaiaren azterketa.</i>	12.000	
02	2223	13	23899	008	Zerbitzuen gutuna ezartzea. <i>Implantación carta de servicios.</i>	40.000	
02	2223	13	23899	009	Prebentzio programa. <i>Programa de prevención.</i>	30.000	
02	2223	13	23899	010	Datu-base terminologikoa ikuskatu eta eguneratzea. <i>Revisión y actualización base de datos terminología.</i>	12.000	
02	2223	13	23899	011	Sinalektika. <i>Sinaléctica.</i>	15.000	
02	2223	13	23899	012	Identifikatu eta sartzeko txartelak. <i>Tarjetas de identificación y accesos.</i>	5.000	
02	2223	13	23899	013	Prebentzio-zerbitzurako laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; 2013: 0,05 M; Guztira: 0,15 M. <i>Asistencia técnica servicio prevención. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; 2013: 0,05 M; Total: 0,15 M.</i>	50.000	
02	2223	13	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.437.654
02	2223	13	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		1.437.654



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	13	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		1.277.654
02	2223	13	24211	001	Segurtasun Sailburuordetzaren eta Euskal Herriko Polizia Ikastegiaren menpeko zentrozen osasun-laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Asistencia sanitaria centros dependientes de la Viceconsejería de seguridad y Academia de Policía del País Vasco. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	268.000	
02	2223	13	24211	002	Osasun laguntza eta errehabilitazioa. Absentismoaren kontrako borroka. Konpromiso kreditua: 2012: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Asistencia sanitaria rehabilitación. Lucha contra el absentismo. Crédito de compromiso: 2012: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	600.000	
02	2223	13	24211	003	Proba osagarriak. <i>Pruebas complementarias.</i>	10.000	
02	2223	13	24211	004	Osasun laguntza eta peritazioa. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Asistencia sanitaria y peritación. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	399.654	
02	2223	13	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		160.000
02	2223	13	24221	001	Zentro psikiatrikoek emandako zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	160.000	
02	2223	13	8		Finantza-aktiboek gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		100.000
02	2223	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		100.000
02	2223	13	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		100.000
02	2223	13	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		100.000
02	2223	13	82401	001	Lan-kontratuko langileen kredituak. <i>Créditos de personal laboral.</i>	100.000	
02	2223	20			Herrizaingoko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Interior</i>		54.435
02	2223	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		54.435
02	2223	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		44.667
02	2223	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		44.667
02	2223	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		44.667
02	2223	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	44.667	
02	2223	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		9.768
02	2223	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.768
02	2223	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.768
02	2223	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.768	
02	2223	30			Segurtasun Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Seguridad</i>		127.968
02	2223	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		127.968
02	2223	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2223	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
02	2223	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
02	2223	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.198
02	2223	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
02	2223	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.198
02	2223	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.198	
02	2223	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.096
02	2223	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.096
02	2223	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		19.096
02	2223	30	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	19.096	
02	2223	31			Kabinetearen eta Baliabide Teknikoen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete y Recursos Técnicos</i>		114.921.576
02	2223	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.920.673
02	2223	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.489
02	2223	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.489
02	2223	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.489
02	2223	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.489	
02	2223	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		327.714
02	2223	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		327.714
02	2223	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		327.714
02	2223	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	327.714	
02	2223	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		1.907.462
02	2223	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.907.462
02	2223	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.907.462
02	2223	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	1.907.462	
02	2223	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		616.008
02	2223	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		616.008
02	2223	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		616.008
02	2223	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	616.008	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		109.105.786
02	2223	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		10.600
02	2223	31	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		10.600
02	2223	31	21321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.600
02	2223	31	21321	001	Mikroskopia eta elektronika zerbitzua. <i>Servicio de microscopia y electrónica.</i>	10.600	
02	2223	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.489.120
02	2223	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		9.000
02	2223	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		9.000
02	2223	31	22200	001	Erakuntzako materiala eskuratzea. <i>Suministro material para construcción.</i>	9.000	
02	2223	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		550.280
02	2223	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		82.800
02	2223	31	22301	001	X izpien 6 ekipo mantentzea. <i>Mantenimiento de 6 equipos de rayos X.</i>	8.000	
02	2223	31	22301	002	Ekipoen mantentze-zerbitzua. <i>Servicio mantenimiento de equipos.</i>	4.800	
02	2223	31	22301	003	Urruneko kontrolerako materiala eskuratzea. <i>Suministro material control remoto.</i>	18.000	
02	2223	31	22301	004	Laborategiak eta laborategietako ekipoak mantentzea. <i>Mantenimiento de laboratorios y equipos de laboratorios.</i>	52.000	
02	2223	31	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		446.240
02	2223	31	22311	001	Materialen mantentze-lanak, konponketak eta hornidura. <i>Mantenimientos, reparaciones y suministro de materiales.</i>	177.240	
02	2223	31	22311	002	Mantentze-lanak egiteko material elektriko-elektronikoa eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Suministro de material eléctrico-electrónico de mantenimiento. Crédito de compromiso: 2012: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	158.000	
02	2223	31	22311	003	Konponketetarako material mekanikoa eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Suministro de material mecánico de reparación. Crédito de compromiso: 2012: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	111.000	
02	2223	31	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		21.240
02	2223	31	22321	001	Armen piezak. <i>Piecerío armas.</i>	21.240	
02	2223	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		92.000
02	2223	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		92.000
02	2223	31	22400	001	Faxa, makina suntsitzaileak eta fotokopiagailuak mantentzea. <i>Mantenimiento fax, destructoras y fotocopiadoras.</i>	92.000	
02	2223	31	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		837.840
02	2223	31	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		837.840
02	2223	31	22600	001	Itsas Zain motorrak mantentzea. <i>Mantenimiento motores Itsas Zain.</i>	21.440	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	22600	002	Helikopteroen mantentze-lanak, piezak eta berrikuspenak. <i>Mantenimiento y piecerio revisión helicópteros.</i>	120.000	
02	2223	31	22600	003	Turbomeca motorrak mantentzea. <i>Mantenimiento motores Turbomeca.</i>	385.000	
02	2223	31	22600	004	Itsasontzien mantentze-lan prebentiboak eta zuzentzaileak. <i>Mantenimiento preventivo y correctivo de embarcaciones.</i>	30.000	
02	2223	31	22600	005	Itsas Zain motorrak mantentzea. <i>Reparaciones motores Itsas Zain.</i>	180.000	
02	2223	31	22600	006	Helikopteroen ekipoak eta piezak konpontzea. <i>Reparación y piecerio de equipos de helicópteros.</i>	21.400	
02	2223	31	22600	007	Piezak eskuratzea eta askotariko konponketak. <i>Suministro de piecerio y reparaciones varias.</i>	80.000	
02	2223	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		107.601.066
02	2223	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		403.100
02	2223	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		403.100
02	2223	31	23300	001	Materialak garraiatzeko/banatzeko zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Servicio de transporte/reparto de materiales. Crédito de compromiso: 2012: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	400.000	
02	2223	31	23300	002	Dirua garraiatzeko zerbitzua. <i>Servicio de transporte de moneda.</i>	3.100	
02	2223	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		20.000
02	2223	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		20.000
02	2223	31	23611	001	Protokoloa. <i>Protocolo.</i>	20.000	
02	2223	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.251.419
02	2223	31	23711		Ura <i>Agua</i>		17.000
02	2223	31	23711	001	Ur sanitarioaren hornidura eta gerriko beltzak eskuratzea. <i>Abastecimiento de agua sanitaria y adquisición de cinturones negros.</i>	17.000	
02	2223	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		35.400
02	2223	31	23721	001	Laborategirako gas-hornidura. <i>Suministro de gases para el laboratorio.</i>	35.400	
02	2223	31	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		5.420.000
02	2223	31	23731	001	Gas-hornidura. Konpromiso kreditua: 2012: 3,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Suministro de carburante. Crédito de compromiso: 2012: 3,00 M; Total: 3,00 M.</i>	4.600.000	
02	2223	31	23731	002	A eta C gasolioen hornidura. <i>Suministro de gasóleo A y C.</i>	455.000	
02	2223	31	23731	003	Abiazioko erregaiaren hornidura. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; 2013: 0,15 M; Guztira: 0,30 M. <i>Suministro carburante de aviación. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; 2013: 0,15 M; Total: 0,30 M.</i>	150.000	
02	2223	31	23731	004	Kabinete teknikoa A eta C. gosolioez hornitzea. <i>Suministro de gasóleo A y C al Gabinete Técnico.</i>	215.000	
02	2223	31	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		3.856.352
02	2223	31	23741	001	Suaren aurkako lan-jantziak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Suministro de buzos ignífugos. Crédito de compromiso: 2012: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	600.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	23741	002	Kabinete Teknikoarentzat jantziteria eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Suministro de vestuario para el Gabinete Técnico. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	600.000	
02	2223	31	23741	003	Bi piezako jantzi berriak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Suministro de nuevo vestuario dos piezas. Crédito de compromiso: 2012: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	750.000	
02	2223	31	23741	004	Jantzi berriak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Suministro nueva uniformidad. Crédito de compromiso: 2012: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	1.400.000	
02	2223	31	23741	005	Beste jantzi-hornidura batzuk. Konpromiso kreditua: 2012: 1,50 M; 2013: 1,50 M; 2014: 1,50 M; Guztira: 4,50 M. <i>Otros suministros diversos de vestuario. Crédito de compromiso: 2012: 1,50 M; 2013: 1,50 M; 2014: 1,50 M; Total: 4,50 M.</i>	506.352	
02	2223	31	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.400.000
02	2223	31	23751	001	Ur-botilak eskuratzea. <i>Adquisición de botellas de agua.</i>	10.000	
02	2223	31	23751	002	Ostalaritza-zerbitzua lurretan, Ajuria Enean eta Berrozin eta edari-makina. Konpromiso kreditua: 2012: 1,35 M; 2013: 1,35 M; 2014: 0,13 M; Guztira: 2,83 M. <i>Servicio de Hostelería en lurreta, Ajuria Enea, Berrozi y máquina de bebidas. Crédito de compromiso: 2012: 1,35 M; 2013: 1,35 M; 2014: 0,13 M; Total: 2,83 M.</i>	1.350.000	
02	2223	31	23751	003	Edariak saltzeko makinak jartzea eta mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Instalación y mantenimiento máquinas expendedoras de bebidas. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	40.000	
02	2223	31	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		81.667
02	2223	31	23771	001	Eskuburdinak, maskarak eta kasko-hornidura eskuratzea. <i>Adquisición de grilletes, máscaras y suministro de cascos.</i>	45.700	
02	2223	31	23771	002	Istiluen kontrako kaskoak eskuratzea. <i>Suministro de casco antidisturbios.</i>	35.967	
02	2223	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.441.000
02	2223	31	23799	001	Auzitegi-genetikako erreaktiboak eta hainbat material eskuratzea. <i>Suministro reactivos genética forense y diverso material.</i>	1.041.000	
02	2223	31	23799	002	9mm.ko kartuxoak. <i>Cartuchos 9MM.</i>	400.000	
02	2223	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		94.926.547
02	2223	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		508.105
02	2223	31	23801	001	Talotegiak eta askotariko materialak eskuratzea. <i>Adquisición talonarios y suministro material diverso.</i>	317.316	
02	2223	31	23801	002	Bulegoko tresnak eta kontsumigarriak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Aparataje de oficina y consumibles. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	190.789	
02	2223	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		44.000
02	2223	31	23802	001	Egunkariak eskuratzea eta zenbait harpidetza. <i>Suministro de periódicos y suscripciones diversas.</i>	44.000	
02	2223	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		92.299.294
02	2223	31	23821	001	Oiartzungo segurtasun zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,56 M; 2013: 0,56 M; Guztira: 1,12 M. <i>Servicios de seguridad de Oiartzun. Crédito de compromiso: 2012: 0,56 M; 2013: 0,56 M; Total: 1,12 M.</i>	545.294	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	23821	002	Atentatu-arriskua duten eraikinen zaintza eta segurtasuna. <i>Vigilancia y seguridad inmuebles con riesgo de atentado.</i>	2.054.000	
02	2223	31	23821	003	Laguntza zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 43,20 M; Guztira: 43,20 M. <i>Servicio acompañamientos. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 43,20 M; Total: 43,20 M.</i>	88.300.000	
02	2223	31	23821	004	Segurtasun zerbitzua Erandio Goikoan. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,50 M; 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Guztira: 7,50 M. <i>Servicio de seguridad en Erandio Goikoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,50 M; 2013: 3,00 M; 2014: 3,00 M; Total: 7,50 M.</i>	854.483	
02	2223	31	23821	005	Segurtasun zerbitzua Erandio Goikoan. Konpromiso kreditua: 2012: 0,70 M; Guztira: 0,70 M. <i>Servicio de seguridad en Erandio Goikoa. Crédito de compromiso: 2012: 0,70 M; Total: 0,70 M.</i>	545.517	
02	2223	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		800.000
02	2223	31	23831	001	Joan-etorri eta egonaldi zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Servicio de desplazamientos y estancias. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	800.000	
02	2223	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		65.000
02	2223	31	23855	001	Posta eta telegrafo zerbitzua. <i>Servicio de correos y telégrafos.</i>	65.000	
02	2223	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.210.148
02	2223	31	23899	001	Txakurrentzako albatari-asistentzia. <i>Atención veterinaria para perros.</i>	21.240	
02	2223	31	23899	002	Helikopteroen mantentze-lanetarako laguntza. <i>Apoyo a mantenimiento de helicópteros.</i>	500.000	
02	2223	31	23899	003	Askotariko zerbitzuak. <i>Servicios diversos.</i>	123.600	
02	2223	31	23899	004	Hizkuntzen interpretazio-zerbitzua. <i>Servicio de interpretación de idiomas.</i>	123.860	
02	2223	31	23899	005	Euskara eta gaztelanirako itzulpen-zerbitzua. <i>Servicio traducciones euskera y castellano.</i>	50.000	
02	2223	31	23899	006	Helikopteroen ekintzetarako laguntza. <i>Apoyo a las operaciones de helicópteros.</i>	312.588	
02	2223	31	23899	007	Hizkuntzen itzulpen-zerbitzua Kabinete Teknikoarentzat. <i>Servicio de traducciones de idiomas para Gabinete Técnico.</i>	15.000	
02	2223	31	23899	008	Kanporatzeko lanak Kabinete Teknikoarentzat. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Trabajos para exteriorizaciones para Gabinete Técnico. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	63.860	
02	2223	31	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		5.000
02	2223	31	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		5.000
02	2223	31	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		5.000
02	2223	31	24211	001	Dosimetria zerbitzua. <i>Servicio de dosimetría.</i>	5.000	
02	2223	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.895.117
02	2223	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.895.117
02	2223	31	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		202.117
02	2223	31	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		101.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	31	62311	001	Kabinete Teknikoarentzat Lofoskopiako materiala eskuratzea. <i>Suministro de material de Lofosco para Gabinete Técnico.</i>	101.000	
02	2223	31	62321		Tresneria <i>Utililaje</i>		101.117
02	2223	31	62321	001	Urpekaritzako materiala eskuratzea eta bestelako erosketak. <i>Suministro material de buceo y otras adquisiciones diversas.</i>	23.000	
02	2223	31	62321	002	Kabinete Teknikoarentzat argiketarako materiala eskuratzea. <i>Suministro de material de atestado para Gabinete Técnico.</i>	78.117	
02	2223	31	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		65.000
02	2223	31	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		65.000
02	2223	31	62401	001	Kutxa gotorrak, koltxoak eta beren azalak eta fotokopiagailuak. <i>Adquisición cajas fuertes, colchones, fundas y fotocopiadoras.</i>	65.000	
02	2223	31	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		2.628.000
02	2223	31	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		2.628.000
02	2223	31	62901	001	Pistolak eskuratzea. <i>Suministro pistolas.</i>	400.000	
02	2223	31	62901	002	Herritarren Segurtasuna eta Lurraldeetan Ertzaintzaren Agerpena Indartzeko Plan Estrategikorako segurtasun ekipo eta elementuak. Konpromiso kreditua: 2012: 5,50 M; 2013: 5,50 M; 2014: 5,50 M; Guztira: 16,50 M. <i>Equipos y elementos de seguridad para Plan Estratégico de Refuerzo de Seguridad Ciudadana y Presencia Territorial. Crédito de compromiso: 2012: 5,50 M; 2013: 5,50 M; 2014: 5,50 M; Total: 16,50 M.</i>	2.000.000	
02	2223	31	62901	003	Norberaren hornidurako balen kontrako txalekoak. Konpromiso kreditua: 2012: 1,80 M; Guztira: 1,80 M. <i>Chalecos antibalas de dotación personal. Crédito de compromiso: 2012: 1,80 M; Total: 1,80 M.</i>	200.000	
02	2223	31	62901	004	Txakurrak eskuratzea. <i>Adquisición de perros.</i>	10.000	
02	2223	31	62901	005	Ibilgailuen azpiak ikuskatzeko ispiuak. <i>Espejos para la inspección de bajos de vehículos.</i>	18.000	
02	2223	32			Ertzaintzaren Zuzendaritza <i>Dirección de la Ertzaintza</i>		417.484.868
02	2223	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		412.384.868
02	2223	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.589
02	2223	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.589
02	2223	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.589
02	2223	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.589	
02	2223	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		306.551.962
02	2223	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		162.139
02	2223	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		162.139
02	2223	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	162.139	
02	2223	32	121		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		306.389.823
02	2223	32	12100		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		306.389.823

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	32	12100	000	Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>	306.389.823	
02	2223	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		541.729
02	2223	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		541.729
02	2223	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		541.729
02	2223	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	541.729	
02	2223	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		105.219.588
02	2223	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		95.111.336
02	2223	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		95.111.336
02	2223	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	95.111.336	
02	2223	32	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		4.655.847
02	2223	32	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		60.000
02	2223	32	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	60.000	
02	2223	32	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		4.595.847
02	2223	32	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	4.595.847	
02	2223	32	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.452.405
02	2223	32	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		200.000
02	2223	32	16201	001	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Formación y perfeccionamiento del personal. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	115.000	
02	2223	32	16201	002	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. <i>Formación y perfeccionamiento del personal.</i>	85.000	
02	2223	32	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		950.000
02	2223	32	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	950.000	
02	2223	32	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		4.302.405
02	2223	32	16221	001	Langileria aseguruak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros del Personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.002.405	
02	2223	32	16221	002	Langileria aseguruak. <i>Seguros del Personal.</i>	300.000	
02	2223	32	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		5.100.000
02	2223	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		5.100.000
02	2223	32	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		5.100.000
02	2223	32	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		5.100.000
02	2223	32	82401	001	Ertzaintzako langileen maileguak. <i>Créditos de personal de la ertzaintza.</i>	5.100.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	33			Udaltzaingoak Koordin. eta Segurta. Pribaturako Z <i>Dir. Coordinación Policías Locales y Seg. Privada</i>		1.574.703
02	2223	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		272.203
02	2223	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.718
02	2223	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.718
02	2223	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.718
02	2223	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.718	
02	2223	33	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		148.227
02	2223	33	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		148.227
02	2223	33	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		148.227
02	2223	33	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	148.227	
02	2223	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		53.258
02	2223	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		53.258
02	2223	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		53.258
02	2223	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	53.258	
02	2223	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		390.000
02	2223	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		390.000
02	2223	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		225.000
02	2223	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		225.000
02	2223	33	23799	001	Udaltzaingoetako akreditazioak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Acreditaciones Policías locales. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
02	2223	33	23799	002	Txartelak eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Suministro de carnets. Crédito de compromiso: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	75.000	
02	2223	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		165.000
02	2223	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		25.000
02	2223	33	23802	001	Jarduteko prozeduretarako gida lantzea. <i>Elaboración guía de procedimientos de actuación.</i>	25.000	
02	2223	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		140.000
02	2223	33	23899	001	Etxaurreak garbitzeko zerbitzua. <i>Servicio de limpieza fachadas.</i>	140.000	
02	2223	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		662.500
02	2223	33	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		662.500



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	33	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		662.500
02	2223	33	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		662.500
02	2223	33	42201	001	Diru-laguntzak tokiko entitateentzat, terrorismoaren biktimeentzat iraingarriak diren pintadak eta kartelak kentzeko. <i>Ayudas a entidades locales para eliminación de pintadas y carteles ofensivos para víctimas del terrorismo.</i>	662.500	
02	2223	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		250.000
02	2223	33	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		250.000
02	2223	33	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	2223	33	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	2223	33	63201	001	Udaltzaingoak koordinatzeko erregistroa. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Registro de Coordinación Policías locales. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	25.000	
02	2223	33	63201	002	Udaltzaingoekiko komunikaziorako sistema informatikoak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,30 M; 2013: 0,30 M; 2014: 0,30 M; Guztira: 0,90 M. <i>Sistemas informáticos de comunicación con policías locales. Crédito de compromiso: 2012: 0,30 M; 2013: 0,30 M; 2014: 0,30 M; Total: 0,90 M.</i>	225.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>659.746.179</b>	<b>659.746.179</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							2231 Larrialdiei aurre egitea	
02 Interior							2231 Atención de Emergencias	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>6.985.165</b>	
02	2231				LARRIALDIEI AURRE EGITEA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS		6.985.165	
02	2231	21			Larrialdiei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuz. Dir. de Atención de Emergencias y Meteorología		6.985.165	
02	2231	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.659.665	
02	2231	21	10		Goi-karguak Altos cargos		72.401	
02	2231	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.401	
02	2231	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.401	
02	2231	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.401		
02	2231	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.254.487	
02	2231	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.254.487	
02	2231	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.254.487	
02	2231	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.254.487		
02	2231	21	13		Lan-legepekoak Laborales		47.263	
02	2231	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		47.263	
02	2231	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		47.263	
02	2231	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	47.263		
02	2231	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		285.514	
02	2231	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		285.514	
02	2231	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		285.514	
02	2231	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	285.514		
02	2231	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		3.298.500	
02	2231	21	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		24.000	
02	2231	21	212		Eraikuntzak Construcciones		24.000	
02	2231	21	21200		Eraikuntzak Construcciones		24.000	
02	2231	21	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	24.000		

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2231	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		65.000
02	2231	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		65.000
02	2231	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		65.000
02	2231	21	22301	001	Monitorizatze-ekipoak, hots-senaleak, etab. mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos de monitorización, avisos acústicos, etc.</i>	45.000	
02	2231	21	22301	002	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	20.000	
02	2231	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.209.500
02	2231	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		81.000
02	2231	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		81.000
02	2231	21	23100	001	Baso-Suteetarako Planaren berrikuspena. <i>Revisión Plan de Incendios Forestales.</i>	30.000	
02	2231	21	23100	002	Arrisku kimikoari aurre egiteko Kanpoko Larrialdi Plan berriak berrikustea eta egitea. <i>Revisión y elaboración de nuevos Planes de Emergencia Exteriores ante el riesgo químico.</i>	30.000	
02	2231	21	23100	003	Krisi garaietan, datuak kontsultatzea eta berrikustea, arrisku kimikoa duten enpresentzat. <i>Consulta y revisión de datos en situaciones de crisis orientada a las empresas de riesgo químico.</i>	15.000	
02	2231	21	23100	004	Merkantzia arriskutsuak garraiatzen dituzten enpresen datuak aztertzea eta eguneratzea. <i>Estudio y actualización de datos de empresas transportistas de mercancías peligrosas.</i>	6.000	
02	2231	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		32.000
02	2231	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		25.000
02	2231	21	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	25.000	
02	2231	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		7.000
02	2231	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	7.000	
02	2231	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.096.500
02	2231	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.500
02	2231	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.500	
02	2231	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.000
02	2231	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	
02	2231	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.000
02	2231	21	23881	001	Autobabeserako aholkuen eskuliburua. <i>Manual consejos de autoprotección.</i>	30.000	
02	2231	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		65.000
02	2231	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	65.000	
02	2231	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.960.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2231	21	23899	001	Larrialdien Nazioarteko Biltzarra. <i>Congreso Internacional de emergencias.</i>	80.000	
02	2231	21	23899	002	Larrialdi-deiak erantzutea, bideratzea eta kudeatzea. <i>Atención, despacho y gestión de llamadas de emergencia.</i>	1.500.000	
02	2231	21	23899	003	Aginte postu aurreratua mantentzea. <i>Mantenimiento puesto de mando avanzado.</i>	50.000	
02	2231	21	23899	004	Larrialdietan hainbat zerbitzu eta prestazio kontratatzea. Hedagarri. <i>Contratación de servicios y prestaciones varias en situaciones de emergencias. Ampliable.</i>	20.000	
02	2231	21	23899	005	Eskoletan autobabeseko prestakuntza. <i>Formación en autoprotección en el ámbito escolar.</i>	35.000	
02	2231	21	23899	006	Sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales.</i>	25.000	
02	2231	21	23899	007	LAZLZko langileen ordez operadore zibilak jartzearen ondorioak. <i>Repercusión sustitución personal SADA E por operadores civiles.</i>	1.250.000	
02	2231	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		964.000
02	2231	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		250.000
02	2231	21	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		250.000
02	2231	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		250.000
02	2231	21	42201	001	Larrialdi-egoerentarako diru-laguntzak. <i>Subvenciones para situaciones de emergencias.</i>	250.000	
02	2231	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		714.000
02	2231	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		714.000
02	2231	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		714.000
02	2231	21	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	220.000	
02	2231	21	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	115.000	
02	2231	21	45499	003	Laguntza-txakurren taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	40.000	
02	2231	21	45499	004	Espeleologiako euskal Federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	22.000	
02	2231	21	45499	005	Mendiko euskal Federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	33.000	
02	2231	21	45499	006	Bizkaiko Gurutze Gorriarentzako dirulaguntza. <i>Subvención Cruz Roja Bizkaia.</i>	147.000	
02	2231	21	45499	007	Gipuzkoako Gurutze Gorriarentzako dirulaguntza. <i>Subvención Cruz Roja Gipuzkoa.</i>	137.000	
02	2231	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.063.000
02	2231	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		813.000
02	2231	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		648.000
02	2231	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		300.000
02	2231	21	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	300.000	
02	2231	21	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		306.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2231	21	62311	001	Komunikaziorako ekipamenduak. <i>Equipos de comunicaciones.</i>	240.000	
02	2231	21	62311	002	Hiru komunikazio-matrize eta irradi-kontrolak. <i>Tres matrices de comunicación y consolas de radio.</i>	66.000	
02	2231	21	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		42.000
02	2231	21	62321	001	Itsas salbamenduko ekipoak. <i>Equipos de salvamento marítimo.</i>	42.000	
02	2231	21	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
02	2231	21	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
02	2231	21	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.000	
02	2231	21	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		110.000
02	2231	21	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		110.000
02	2231	21	62601	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	110.000	
02	2231	21	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		35.000
02	2231	21	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		35.000
02	2231	21	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	35.000	
02	2231	21	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		250.000
02	2231	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	2231	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	2231	21	63201	001	Larrialdietako agenteen integrazioa. <i>Integración de agentes de emergencia.</i>	250.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.985.165</b>	<b>6.985.165</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							4611 Hauteskundeak	
02 Interior							4611 Procesos Electorales	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>8.050.516</b>	
02	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES		8.050.516	
02	4611	22			Hauteskunde Administrazio,Joko eta Ikuskizunen Z. Dirección de Admón. Electoral, Juego y Espectácu.		8.050.516	
02	4611	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		917.466	
02	4611	22	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087	
02	4611	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	4611	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087	
02	4611	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087		
02	4611	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		606.490	
02	4611	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		606.490	
02	4611	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		606.490	
02	4611	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	606.490		
02	4611	22	13		Lan-legepekoak Laborales		84.561	
02	4611	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		84.561	
02	4611	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		84.561	
02	4611	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	84.561		
02	4611	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		159.328	
02	4611	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		159.328	
02	4611	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		159.328	
02	4611	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	159.328		
02	4611	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		657.050	
02	4611	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		30.000	
02	4611	22	224		Altzariak Mobiliario		30.000	
02	4611	22	22400		Altzariak Mobiliario		30.000	
02	4611	22	22400	000	Altzariak Mobiliario	30.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4611	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		627.050
02	4611	22	233		Garraioa <i>Transportes</i>		13.000
02	4611	22	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		13.000
02	4611	22	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	13.000	
02	4611	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		19.750
02	4611	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		19.750
02	4611	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	19.750	
02	4611	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		594.300
02	4611	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000
02	4611	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
02	4611	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.000
02	4611	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.000	
02	4611	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
02	4611	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
02	4611	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		12.000
02	4611	22	23881	001	Hauteskunde-Administrazioako argitalpenak editatu eta banatzea. <i>Edición y distribución de publicaciones de Administración Electoral.</i>	12.000	
02	4611	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.375
02	4611	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.375	
02	4611	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		559.925
02	4611	22	23899	001	Hauteskundeetako datu-basea eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de la base de datos electoral.</i>	16.000	
02	4611	22	23899	002	Ikus-entzunezko berrien datu-baserako informazioa DVD euskarri digitalean ematea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de información para la base de datos de noticias audiovisuales en soporte digitalizado DVD. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	292.000	
02	4611	22	23899	003	Interneteko web-eko hauteskunde-produktuen webmaster funtzioetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para las funciones de webmaster de los productos electorales de la web de internet.</i>	108.185	
02	4611	22	23899	004	Hauteskunde-informazio sistemak berritzeko laguntza teknikoa. Hobekuntzak eta egokitzapenak. <i>Asistencia técnica para la renovación de sistemas de información electoral. Mejoras y adecuaciones.</i>	63.740	
02	4611	22	23899	005	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	60.000	
02	4611	22	23899	006	2011ko maiatzaren Hauteskundeetako gaua. <i>Noche electoral Elecciones mayo 2011.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4611	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.300.000
02	4611	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.300.000
02	4611	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.300.000
02	4611	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.300.000
02	4611	22	45499	001	EAEko alderdi politikoentzako diru-laguntzak funtzionamendu gastu arruntei aurre egiteko. <i>Subvenciones a partidos políticos de la Comunidad Autónoma de Euskadi para la atención a sus gastos de funcionamiento ordinario.</i>	6.300.000	
02	4611	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		176.000
02	4611	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		176.000
02	4611	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		176.000
02	4611	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		176.000
02	4611	22	63201	001	Hauteskundeak, dokumentazioa eta azterlanak kudeatzeko Zerbitzuetako aplikazio informatikoen garapena. <i>Desarrollos aplicaciones informáticas de Servicios de Gestión Electoral, de documentación y de estudios.</i>	176.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>8.050.516</b>	<b>8.050.516</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							5512 Meteorologia eta Klimatologia	
02 Interior							5512 Meteorología y Climatología	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.305.485</b>	
02	5512				METEOROLOGIA ETA KLIMATOLOGIA METEOROLOGÍA Y CLIMATOLOGÍA		4.305.485	
02	5512	21			Larrialdeei Aurre Egiteko eta Meteorologia Zuz. Dir. de Atención de Emergencias y Meteorología		4.305.485	
02	5512	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		224.718	
02	5512	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		182.074	
02	5512	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		182.074	
02	5512	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		182.074	
02	5512	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	182.074		
02	5512	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		42.644	
02	5512	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		42.644	
02	5512	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		42.644	
02	5512	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	42.644		
02	5512	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.809.621	
02	5512	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.809.621	
02	5512	21	237		Hornidurak Suministros		50.000	
02	5512	21	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		50.000	
02	5512	21	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	50.000		
02	5512	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.759.621	
02	5512	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		3.184	
02	5512	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	3.184		
02	5512	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		12.000	
02	5512	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	12.000		
02	5512	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		2.844	
02	5512	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	2.844		
02	5512	21	23856		Mezularitza Mensajería		1.138	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	5512	21	23856	000	Mezularitza Mensajería	1.138	
02	5512	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		10.000
02	5512	21	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	10.000	
02	5512	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		20.000
02	5512	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	20.000	
02	5512	21	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		2.710.455
02	5512	21	23899	001	Instalazio Hidrometereologikoak kudeatzea, ustatzea eta doitzea. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. Gestión, explotación y puesta a punto de instalaciones hidrometeorológicas. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,19 M; Total: 0,19 M.	254.000	
02	5512	21	23899	002	Laguntza informatikorako zerbitzua. Servicio atención informática.	60.000	
02	5512	21	23899	003	Zenbakiko serieak eskuratzea. Adquisición de salidas numéricas.	41.600	
02	5512	21	23899	004	Profilatzailea kudeatzea. Gestión perfilador.	30.000	
02	5512	21	23899	005	Radarra kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; 2013: 0,03 M; Guztira: 0,13 M. Gestión radar. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; 2013: 0,03 M; Total: 0,13 M.	40.000	
02	5512	21	23899	006	Hitzarmena EITBekin. Konpromiso kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Convenio con EITB. Crédito de compromiso: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.	50.000	
02	5512	21	23899	007	Hidrometeorologiari buruzko azterlanak. Estudios sobre hidrometeorología.	100.000	
02	5512	21	23899	008	Kalibrazioa. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; 2013: 0,16 M; Guztira: 0,34 M. Calibración. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; 2013: 0,16 M; Total: 0,34 M.	17.260	
02	5512	21	23899	009	Kalibrazioa. Lehendik agindutako kreditua. Calibración. Crédito comprometido en años anteriores.	162.740	
02	5512	21	23899	010	Ustekabeko bereziak (konponketak, ordezkpenak, etab.). Imprevistos especiales (arreglos, sustituciones, etc).	120.000	
02	5512	21	23899	011	Zaintza eta iragarpen hidrometeorologikoa. Lehendik agindutako kreditua. Vigilancia y predicción hidrometeorológica. Crédito comprometido en años anteriores.	775.000	
02	5512	21	23899	012	Zaintza eta iragarpen hidrometeorologikoa. Konpromiso kreditua: 2012: 1,75 M; 2013: 0,88 M; Guztira: 2,63 M. Vigilancia y predicción hidrometeorológica. Crédito de compromiso: 2012: 1,75 M; 2013: 0,88 M; Total: 2,63 M.	875.000	
02	5512	21	23899	013	EAEko itsas eta meteorologia-elementuak zaintzea, jarraitzea, kontrola eta kudeatzea. Lehendik agindutako kreditua. Vigilancia, seguimiento, control y gestión de los elementos oceano- meteorológicos de la CAPV. Crédito comprometido en años anteriores.	176.355	
02	5512	21	23899	014	EAEko itsas eta meteorologia-elementuak zaintzea, jarraitzea, kontrola eta kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,20 M; 2013: 0,19 M; Guztira: 0,39 M. Vigilancia, seguimiento, control y gestión de los elementos oceano- meteorológicos de la CAPV. Crédito de compromiso: 2012: 0,20 M; 2013: 0,19 M; Total: 0,39 M.	8.500	
02	5512	21	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		1.271.146
02	5512	21	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		1.271.146
02	5512	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		940.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	5512	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		810.000
02	5512	21	62301	001	Hidrometereologia-materiala erostea. <i>Adquisición de material hidrometeorológico.</i>	500.000	
02	5512	21	62301	002	Iragartzeko eta zaintzeko materiala eskuratzea. <i>Adquisición material para predicción y vigilancia.</i>	10.000	
02	5512	21	62301	003	I+G+B plana industriarekin. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa <i>Plan I+D+i con Industria. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo</i>	300.000	
02	5512	21	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		130.000
02	5512	21	62381	001	Nekazaritza-, hidrologia-, itsas eta metereologia-ekipoak ezartzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Implantación de equipos agro-hidro-océano-meteorológicos. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	130.000	
02	5512	21	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		331.146
02	5512	21	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		331.146
02	5512	21	62501	001	Sentsorizazioa eskuratzea eta instalatzea. <i>Adquisición e instalación de sensorización.</i>	331.146	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.305.485</b>	<b>4.305.485</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

6113 Joko eta Ikuskizunak

02 Interior

6113 Juego y Espectáculos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>1.853.328</b>
02	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		1.853.328
02	6113	22			Hauteskunde Administrazio,Joko eta Ikuskizunen Z. Dirección de Admón. Electoral, Juego y Espectácu.		1.853.328
02	6113	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.201.078
02	6113	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		987.770
02	6113	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		987.770
02	6113	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		987.770
02	6113	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	987.770	
02	6113	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		213.308
02	6113	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		213.308
02	6113	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		213.308
02	6113	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	213.308	
02	6113	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		502.250
02	6113	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		30.000
02	6113	22	224		Altzariak Mobiliario		30.000
02	6113	22	22400		Altzariak Mobiliario		30.000
02	6113	22	22400	000	Altzariak Mobiliario	30.000	
02	6113	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		457.250
02	6113	22	233		Garraioa Transportes		13.000
02	6113	22	23300		Garraioa Transportes		13.000
02	6113	22	23300	000	Garraioa Transportes	13.000	
02	6113	22	237		Hornidurak Suministros		19.750
02	6113	22	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		19.750
02	6113	22	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	19.750	
02	6113	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		424.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	6113	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000
02	6113	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
02	6113	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500
02	6113	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500	
02	6113	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.000
02	6113	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	25.000	
02	6113	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.000
02	6113	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.000	
02	6113	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		20.000
02	6113	22	23881	001	Araudiaren berri ematea. <i>Divulgación conocimiento normativa.</i>	20.000	
02	6113	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		26.000
02	6113	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	26.000	
02	6113	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		350.000
02	6113	22	23899	001	Lokal publikoei buruz ingeniartzek egindako txostenak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Informes ingenierías locales públicos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	150.000	
02	6113	22	23899	002	Lokalen segurtasunerako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica seguridad locales.</i>	100.000	
02	6113	22	23899	003	Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzarekin izapide telematikoak egiten dituzten enpresa eta herritarrentzako laguntza tekniko eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional para las empresas y ciudadanos que realicen trámites telemáticos con la Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos.</i>	10.000	
02	6113	22	23899	004	Kanpainen zabalkunderako sustapen-materialak. <i>Materiales promocionales de difusión de campañas.</i>	30.000	
02	6113	22	23899	005	Teknologia berrien laguntza teknikoa eta funtzionala. <i>Asistencia técnica y funcional de nuevas tecnologías.</i>	60.000	
02	6113	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		15.000
02	6113	22	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		15.000
02	6113	22	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		15.000
02	6113	22	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	15.000	
02	6113	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		150.000
02	6113	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		150.000
02	6113	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		150.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	6113	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		150.000
02	6113	22	63201	001	JOIKU garapen eta egunerapen informatikoak. <i>Desarrollos y actualizaciones informáticas JOIKU.</i>	150.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.853.328</b>







**Diru-sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

2211 Herrizaingoa-02 Sailaren Egitura eta Laguntza

02 Interior

2211 Estructura y Apoyo del Dpto. 02-Interior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.400</b>
02	2211				HERRIZAINGOA-02 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 02-INTERIOR		4.400
02	2211	11			Kudeaketa Ekonomiko eta Azpiegituren Zuzendaritza Dirección de Gestión Económica e Infraestructuras		4.400
02	2211	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.400
02	2211	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.400
02	2211	11	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		400
02	2211	11	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		400
02	2211	11	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	400	
02	2211	11	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
02	2211	11	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
02	2211	11	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.000	
02	2211	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.000
02	2211	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		3.000
02	2211	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000
02	2211	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000
02	2211	11	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	3.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.400</b>	<b>4.400</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

2221 Trafikoa

02 Interior

2221 Tráfico

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>15.509.500</b>
02	2221				TRAFIKOA TRÁFICO		15.509.500
02	2221	23			Trafiko Zuzendaritza Dirección de Tráfico		15.509.500
02	2221	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		15.509.500
02	2221	23	31		Tasak Tasas		250.000
02	2221	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		250.000
02	2221	23	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak Actividades y servicios relativos al tráfico		250.000
02	2221	23	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak Actividades y servicios relativos al tráfico	250.000	
02	2221	23	38		Itzulerak Reintegros		7.000
02	2221	23	380		Itzulerak Reintegros		7.000
02	2221	23	38000		Itzulerak Reintegros		7.000
02	2221	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	7.000	
02	2221	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		15.252.500
02	2221	23	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		15.251.000
02	2221	23	39111		Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio		1.000
02	2221	23	39111	000	Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio	1.000	
02	2221	23	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico		15.250.000
02	2221	23	39151	001	Isunak eta trafikoko zigorrak. Multas y sanciones de tráfico.	15.250.000	
02	2221	23	394		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		1.500
02	2221	23	39499		Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios		1.500
02	2221	23	39499	000	Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios	1.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>15.509.500</b>	<b>15.509.500</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa							2223 Ertzaintza Zerbitzuan	
02 Interior							2223 Ertzaintza en Servicio	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.830.000</b>	
02	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		4.830.000	
02	2223	32			Ertzaintzaren Zuzendaritza Dirección de la Ertzaintza		4.830.000	
02	2223	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		759.000	
02	2223	32	31		Tasak Tasas		318.800	
02	2223	32	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		210.800	
02	2223	32	31102		Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos		800	
02	2223	32	31102	000	Administrazio zerbitzuak Servicios administrativos	800		
02	2223	32	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas		210.000	
02	2223	32	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas	210.000		
02	2223	32	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		108.000	
02	2223	32	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. Servicios y actividades seguridad privada		108.000	
02	2223	32	31214	000	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. Servicios y actividades seguridad privada	108.000		
02	2223	32	38		Itzulerak Reintegros		40.000	
02	2223	32	380		Itzulerak Reintegros		40.000	
02	2223	32	38000		Itzulerak Reintegros		40.000	
02	2223	32	38000	000	Itzulerak Reintegros	40.000		
02	2223	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		400.200	
02	2223	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		300.200	
02	2223	32	39111		Premiamenduzko errekariguak Recargo de apremio		100	
02	2223	32	39111	000	Premiamenduzko errekariguak Recargo de apremio	100		
02	2223	32	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		100	
02	2223	32	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	100		
02	2223	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		300.000	
02	2223	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	300.000		

EURO / EUROS



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	2223	32	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		100.000
02	2223	32	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		100.000
02	2223	32	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	100.000	
02	2223	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		271.000
02	2223	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		70.000
02	2223	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		70.000
02	2223	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		70.000
02	2223	32	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	70.000	
02	2223	32	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.</i>		201.000
02	2223	32	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
02	2223	32	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.000
02	2223	32	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.000	
02	2223	32	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		200.000
02	2223	32	54701		Ezbeharreatatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		200.000
02	2223	32	54701	000	Ezbeharreatatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	200.000	
02	2223	32	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		3.800.000
02	2223	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		3.800.000
02	2223	32	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		3.800.000
02	2223	32	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		3.800.000
02	2223	32	82451	001	Langileei emandako epe laburreko kredituak. <i>Créditos a corto plazo al personal.</i>	3.800.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.830.000</b>	<b>4.830.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
02 Herrizaingoa					6113 Joko eta Ikuskizunak		6113 Juego y Espectáculos	
02 Interior								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>341.600</b>	
02	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		341.600	
02	6113	22			Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizunen Z. Dirección de Admón. Electoral, Juego y Espectácu.		341.600	
02	6113	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		337.600	
02	6113	22	31		Tasak Tasas		222.000	
02	6113	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		222.000	
02	6113	22	31212		Joko-baimenak Autorizaciones de juego		200.000	
02	6113	22	31212	000	Joko-baimenak Autorizaciones de juego	200.000		
02	6113	22	31213		Ikuskizunak Espectáculos		22.000	
02	6113	22	31213	000	Ikuskizunak Espectáculos	22.000		
02	6113	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		115.600	
02	6113	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pu.		100.500	
02	6113	22	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		500	
02	6113	22	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	500		
02	6113	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		100.000	
02	6113	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	100.000		
02	6113	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		15.000	
02	6113	22	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		15.000	
02	6113	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	15.000		
02	6113	22	394		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		100	
02	6113	22	39499		Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios		100	
02	6113	22	39499	000	Bestelako ohizkanpoko diru-sarrerak Otros ingresos extraordinarios	100		
02	6113	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		4.000	
02	6113	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		4.000	
02	6113	22	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		4.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	6113	22	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		4.000
02	6113	22	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>341.600</b>
							<b>341.600</b>



**Gastuen Laburpenak**  
**Resúmenes de Gastos**





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

02 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
02		Herrizaingoa Interior									
02	2211	Egi eta Lag.02 Estruc. Apo. 02	11.917	3.918	5.195		2.672	63		69	
02	2221	Trafikoa Tráfico	13.081	4.541	5.274		424	2.842			
02	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	659.746	435.523	179.586		12.663	26.774		5.200	
02	2231	Larrialdiei aurre egitea Atención de Emergencias	6.985	1.660	3.299		964	1.063			
02	4611	Hauteskundeak Procesos Electorales	8.051	917	657		6.300	176			
02	5512	Meteorologia K. Meteorología C.	4.305	225	2.810			1.271			
02	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	1.853	1.201	502			150			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>705.938</b>	<b>447.985</b>	<b>197.323</b>		<b>23.022</b>	<b>32.339</b>		<b>5.269</b>	





**Sarrereren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Herrizaingoa

02 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
02		Herrizaingoa Interior									
02	2211	Egi eta Lag.02 Estruc. Apo. 02	4		1		3				
02	2221	Trafikoa Tráfico	15.510		15.510						
02	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	4.830		759		271			3.800	
02	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	342		338		4				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>20.686</b>		<b>16.608</b>		<b>278</b>			<b>3.800</b>	





**03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**  
**03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**







**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**

**EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

**KALITATEA ETA BERRIKUNTZA HEZKUNTZA POLITIKAREN ERREFERENTE GISA.**

Hezkuntza tresna ordezkaezina da pertsona guztien gaitasun intelektualak eta emozionalak lantzeko, eta haiek sartuta dauden komunitatearen garapena bultzatzeko. Gurea bezalako gizartearen konplexutasuna handitzeak gure hezkuntza sistemak egungo eskaerei erantzutea eta etorkizuneko aurrea hartzea eskatzen ditu; bai aurrekusi daitezkeen alderdietan eta baita aurrekusteko zailagoak diren beste batzuetan ere.

Horrek guztiak eskatzen du eskuragarri dagoen ezagutza gizartearen behar bezala hedatzea, etenak saihestuta eta gizarte-kohesioaren bila; eta ezagutza sortzea ere eskatzen du, era berean, esparru guztietan garapen bihurtu dadin.

Helburu horretara bideratutako, eta eraginkortasun- eta berdintasun-irizpideekin finantzatu eta kudeatutako hezkuntza-sistemak, kalitatezko irakaskuntza emango duenak, besterik ezin du herrialde honetako pertsona bakoitzaren gaitasunak guztien onurarako baliatu.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak herritar ikasien aldeko apustua egiten du: gaitasun kritikoa izango duten herritarrak, profesional bikainak izan daitezkeenak, mundura irekitzeko gaitasunak izango dituztenak, egungo komunikazio-ahalbideak baliatuz beste pertsona batzuekin lankidetzan aritzeko gauza izango direnak, eta euskal gizarte demokratikoa, tolerantia eta solidarioa elkarrekin eraikitzeko balioak bilduko dituztenak.

Ezagutza da etorkizuna. Horregatik, gobernuaren ekintzan unibertsitate-irakaskuntzak funtsezko egitekoa da. Aurrekontuan sartutako kopuruek EHUren jardura eta haren unibertsitate-campusen garapena finantzatzeko dute, goi-mailako irakaskuntzaren arloko helburu zehatz batzuek gainera; euskal unibertsitateekin sinatutako kontratu-programen bidez, 2007-2010 Unibertsitate Planaren barruan.

Ezagutza zabaltzeko orokortu egin behar da. Hori dela eta, aurrekontu honek bereziki kontuan hartzen du baldintzak sortu behar direla ezagutza sortzeko, gure ikerketa-programa eta -taldeei laguntzeko eta talentu ikertzaileak atxikitzeko, Euskadi argi eta garbi azal dadin zientziaren mapan.

Aurrekontu horrek jardura osagarriak sustatzen ditu goi-mailako irakaskuntzaren arloan, eta, gainera, helburu hauetarako laguntzak hobetzen ditu: aukera-berdintasuna erraztea, bikaintasuna saritzea eta oso kualifikazio handiko profesionalak prestatzea, ikerketako proiektuak eta jarduerak finantzatzea gain.

**LA CALIDAD Y LA INNOVACIÓN COMO REFERENTES DE LA POLÍTICA EDUCATIVA.**

La Educación es una herramienta insustituible para cultivar las capacidades intelectuales y emocionales de todas las personas y propiciar el desarrollo de la comunidad en la que se encuentran insertas. La creciente complejidad de sociedades como la nuestra exige que el sistema educativo responda a los requerimientos presentes y anticipe los futuros, tanto en los aspectos previsibles como incluso en algunos más difíciles de prever.

Todo ello implica extender adecuadamente en la sociedad el conocimiento disponible, evitando brechas y buscando la cohesión social, así como generar nuevo conocimiento que se convierta, a su vez, en desarrollo en todos los ámbitos.

Sólo un sistema educativo orientado a este fin y financiado y gestionado con criterios de eficiencia y equidad, que proporcione una enseñanza de calidad, puede aprovechar para el bien común las capacidades de cada persona de este país.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación apuesta por ciudadanos y ciudadanas cultos, con capacidad crítica y que puedan ser excelentes profesionales, con competencias para abrirse al mundo y ser capaces de trabajar cooperativamente con otras personas, utilizando las posibilidades de comunicación actuales y con valores para construir colectivamente una sociedad vasca democrática, tolerante y solidaria.

El conocimiento es el futuro y por ello, en la acción del gobierno la enseñanza universitaria juega un papel clave. Las cantidades presupuestadas financian la actividad de la UPV-EHU y el desarrollo de sus campus universitarios, así como determinados objetivos específicos en el ámbito de la enseñanza superior mediante contratos-programa suscritos con las universidades vascas, comprendidos en el marco del Plan Universitario 2007-2010.

Pero para extender el conocimiento es preciso generarlo. Por ello, este presupuesto tiene especialmente en cuenta la creación de condiciones para la generación del conocimiento, el apoyo a nuestros programas y grupos de investigación y la atracción y retención del talento investigador para que Euskadi aparezca claramente en el mapa de la ciencia.

Este presupuesto fomenta las actividades complementarias en el ámbito de la enseñanza superior y mejora además, las ayudas para facilitar la igualdad de oportunidades, premiar la excelencia y preparar profesionales de muy alta cualificación, además de financiar proyectos y actividades de investigación.



Ezagutzaren aldeko apustuak ez du bakarrik hartzen unibertsitate-irakaskuntzako eremua. Continuum-a da, sustraiak derrigorrezko hezkuntzako lehen etapetan sartu eta hezkuntzaren goragoko mailetan loratzen dena. Hori dela eta, aurrekontu honek lagundu egiten du hainbat jarduera egiten, zer eta zientzien irakaskuntza, irakasleen prestakuntza eta ikertzaileen bokazio zientifikoak bultzada hobetzeko.

Oinarririk eta erronketatik hazi behar da jakintzaren gizartea eraikitzen, eta herririk garatuenetatik oraindik bereizten gaituen eten digitala ixteko, eskolan gogortu behar da. Hortaz jabetuta, Hezkuntza, U-I Sailak 2.0 Eskola Programa jarri du abian. Programak aurrerapauso handia dakar, hezkuntzan informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak sartzeari dagokionez. Jaurlaritzaren Kontseiluak 2009ko ekainaren 5ean erabaki zuen Euskadin programa hori sartzea, eta hori 2010. urteko ekitaldian ikusiko da Lehen Hezkuntzako hirugarren zikloko ikasgelak guztiz digitalizatu, irakasleak software librea eta metodologia berriak erabiltzeko prestatu eta multimedia-erabiltzeko egiten direnean.

Gure gazteek biziko duten gizarte- eta lan-esparrua Europar Batasunari eta ekonomia globalari lotuta egongo da gero eta gehiago; eta horrek behartu egiten du irakaskuntzan eleaniztasuna bultzatzera. Horretarako, aurrekontuak hainbat ekintza jasotzen ditu, besteak beste: eskola-trukeak, elkarrizketa-laguntzaileak hornitzea, hizkuntzan murgiltzeko astebeteko egonaldiak, prestakuntza-planak eta metodologiak hirugarren eta laugarren hizkuntzetan.

Hezkuntza hirueleduna bultzatzeak suspertu egiten du erkidego honetako bi hizkuntza ofizialen irakaskuntza: euskara eta gaztelania. Helburua da elebitasun bateratzailea lortzea: bi hizkuntza ofizialak ezagutu eta komunikaziorako erabiltzea, komunikazio-hizkuntza hautatzeko familien askatasuna errespetatuz eta hirugarren hizkuntzaren ezagutzan nabarmen aurrera egitea.

Lanbide Heziketaren arloan, aurrekontuaren xedea da, Europa 2020 Estrategiarekin bat etorriz, ikasleek lanbide-gaitasunak lortzeko behar adinako ahalmena, ezagupenak eta trebeziak bereganatzea. Aurrekontuak sakondu egiten du ikastetxeen berrikuntza teknologikoan, eta haien aktiboen eta baliabideen berrikuntzan ere. Horretarako, eraginkortasun- eta segurtasun-irizpideak aplikatzen dira, eta curriculum berriak eta lanbide-kualifikazioen sistema bateratua ezartzearen ondoriozko beharrei erantzuten zaie eta, era berean, Lanbide Heziketako 3. Plana onartu eta garatu behar da.

La apuesta por el conocimiento no abarca exclusivamente al ámbito de la enseñanza universitaria. Es un continuum que hunde sus raíces en las primeras etapas de la enseñanza obligatoria y florece en los niveles superiores de la educación. Por ello, este presupuesto apoya la realización de una suerte de actividades de mejora de la enseñanza de las Ciencias, de la formación del profesorado y un impulso a las vocaciones científicas e investigadoras.

La sociedad del conocimiento debe gestarse desde la base y los retos, como la superación de la brecha digital que aun nos separa de los países mas desarrollados, deben fraguarse desde la escuela. Conscientes de ello el Departamento de Educación, U-I ha puesto en marcha el Programa Eskola 2.0. Este programa supone un salto radical en la introducción de las tecnologías de la Información y la Comunicación en el espacio educativo. En el ejercicio 2011 tras la completa digitalización de las aulas en las que se imparte el tercer ciclo de Educación Primaria, se extenderá al primer curso de E.S.O. y continuará la formación del profesorado en software libre y nuevas metodologías y la elaboración de contenidos multimedia.

Nuestros jóvenes se desenvolverán en un ámbito social y laboral cuyo marco es, y será cada vez más, la Unión Europea y la economía global, un hecho que obliga a impulsar el trilingüismo en la enseñanza. Para ello, el presupuesto contempla diversas acciones que abarcan desde intercambios escolares o dotación de auxiliares de conversación a estancias semanales de inmersión lingüística, apoyo a experiencias plurilingües y planes de formación y metodologías en terceras e incluso cuartas lenguas, así como clases de inglés durante el verano.

El impulso a la educación trilingüe anima la enseñanza de las dos lenguas oficiales de esta comunidad: el euskara y el castellano. El objetivo es alcanzar un bilingüismo integrador fomentando la utilización vehicular de las dos lenguas oficiales, su conocimiento y su uso en el respeto a la libertad de elección de las familias y activando una mejora sustancial en el conocimiento de la tercera lengua.

En el ámbito de la formación profesional, este presupuesto pretende, en consonancia con la Estrategia Europa 2020, la adquisición por parte de los estudiantes de las capacidades, conocimientos y destrezas suficientes para la adquisición de competencias profesionales. El presupuesto profundiza la innovación tecnológica y la modernización de los activos y recursos de los centros, aplicando criterios de eficiencia y seguridad y atiende las necesidades derivadas de la implantación de los nuevos currículos y del sistema integrado de cualificaciones profesionales, así como de la aprobación y desarrollo del 3º Plan Vasco de Formación Profesional.

Gobernuak bere gain hartu du herritarrak irakaskuntzan eta ezagutzan berdintasunez sartzeko konpromisoa. Horrek, era berean, behartu egiten du banakako hainbat bekari eta laguntzari eustera. Horien bidez, ikasleen aldi baterako mugikortasuna finantzatzen da batik bat. Gainera, gure ikastetxeetan gero eta agerikoagoa da ikasleen arteko dibertsitatea. Aurrekontuan jasotako hainbat neurrien bidez (laguntza-programak, eskola- edo hizkuntza-errefortzua, dibertsifikazioa, lanbideratzea, hezkuntza-premia berezietarako arreta...), berariaz garatzen da dibertsitaterako erantzun hori. Helburua da eskola-arrakasta areagotzea eta ikasle guztiek euren gaitasun eta interesetara hobekien egokitzen den prestakuntza-ibilbidea aurkitzea, haien jatorrizko egoera edozein izanik ere.

### 1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA.

Hezkuntza-tarte honetan mahairatutako oinarritzko helburuak hauek dira:

- Haur Hezkuntzako lehen zikloarekin jarraitzea, instituzioen arteko lankidetzaren bidez eta hiru urtetik beherakoen laguntza- eta hezkuntza-beharrei arian-arian erantzuna emanez.
- Gizarte- eta kultura egoera ahuleko ikasleei arreta ematen jarraitzea, Sailak horretarako zuzendu dituen hainbat programa eta proiekturen bitartez, eta ikastetxe gehiagotan eskaintzea PROA programa, hots, hezkuntza-gabeziak dituzten ikasleei zuzendutako eskola-laguntzako programa.
- Ezgaitasunen bat duten ikasleei eman beharreko arreta eta prestazioak hobetzen jarraitzea, baliabideen bidez eta praktika onak ezarriz, Hezkuntza Bereziko bigarren plana prestatzeko oinarritzat.
- Estrategia berriak garatzea, adin horietako ikasleen hizkuntza-gaitasuna hobetzeko. Horretarako, batez ere ingeleseko komunikazio-gaitasuna hobetuko da, baliabide berriak erabiliz, esaterako, IKTak edo hizkuntzan murgiltzeko egonaldien programa.
- Erkidegoko ikastetxe guztietan bizikidetzako planak eta behatokiak sortu eta martxan jarri eta eguneratzea bultzatzea EAeko ikastetxe guztietan.
- Hezkuntza Marko Hirueleduna garatzea, eta abiapuntu modura hautatutako ikastetxe jakin batzuetan esperimentatu eta ebaluatzea.
- Ikastetxeetan, diagnostiko-ebaluazioan ikasleek lortutako emaitzen inguruko hausnarketa- eta hobetze-prozesuak sustatzea.

El acceso igualitario a la enseñanza y al conocimiento por la ciudadanía con el que se ha comprometido el gobierno, obliga también a sostener un conjunto de becas y ayudas individualizadas que financian especialmente la movilidad temporal de los estudiantes. Además, nuestros centros educativos presentan una diversidad creciente de situaciones de su alumnado. Diversas medidas contempladas en este presupuesto (programas de acompañamiento, refuerzo escolar o lingüístico, diversificación, inserción profesional, atención a necesidades educativas especiales...) desarrollan de forma específica esta respuesta a la diversidad con el objetivo de incrementar el éxito escolar y hacer que cada estudiante, con independencia de su situación de origen, encuentre la trayectoria formativa que mejor responda a sus capacidades e intereses.

### 1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA.

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Continuar con la implantación del primer ciclo de Educación Infantil a través de la colaboración interinstitucional y dando respuesta de forma progresiva a la demanda de atención asistencial y educativa a menores de tres años.
- Continuar con la atención al alumnado en situación social y cultural desfavorecida a través de los diversos programas y proyectos destinados a tal fin por el Departamento, y aumentar el número de centros en los que se ofrece el programa PROA, de acompañamiento escolar, destinado a alumnos y alumnas que presentan carencias educativas.
- Seguir mejorando la atención y las prestaciones destinadas al alumnado con algún tipo de discapacidad así como la atención al alumnado de incorporación tardía al sistema educativo vasco.
- Desarrollar nuevas estrategias de mejora de la competencia lingüística del alumnado de estas edades, poniendo énfasis en la mejora de la competencia comunicativa en lengua inglesa a través de nuevos recursos como la utilización de las TICs o el programa de estancias de inmersión lingüística.
- Impulsar la elaboración, puesta en marcha y actualización de los Planes y Observatorios de la Convivencia en la totalidad de los centros educativos de la CAPV.
- Desarrollar el Marco de Educación Trilingüe a partir de la experimentación y evaluación de proyectos en los centros seleccionados.
- Promover procesos de reflexión y mejora en los centros educativos en torno a los resultados obtenidos por el alumnado en la evaluación de diagnóstico.

- Hezkuntzan kalitatea eta berdintasuna gehiago hobetzeko, laguntza- eta ikuskatze-zentroak lankidetzan dihardute ikastetxeekin, hala beharrezko hausnarketa-prozesuetan nola hobetzeko planak prestatzen eta gero ebaluatzen.

- Hezkuntza berritzea sustatzea. Horretarako lagundu egingo da gaitasunak curriculumean sartzeko proiektu globalak eta zentro-sareak garatzen, zientzia-prestakuntza eta diagnostiko-ebaluazioari lotutako prozesuak hobetzen dituztenak.

- Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailetan, 2.0 Eskola Programa ezartzen jarraitzea. Horretarako, hezkuntza-maila horietako ikasgela guztietan miniordenagailu eramangarriak, arbel digital interaktiboak eta WIFI konexioa jarriko da; prestakuntza-planen bitartez irakasleak trebatu egingo dira, material digital interaktibo berriak sortuko dira eta ikastetxeen komunikazio-azpiegitura eta kudeaketa-programak hobetuko dira.

## 2. BIGARREN HEZKUNTZA.

- Aniztasunari ahalik eta arreta gehien ematea Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan; horretarako, arreta arrunteko eta bereziko hainbat neurri jarriko dira martxan: errefortzuak, banaketak, materiak integratuko dira eremuetan, curriculum-aniztasuneko programak, LHPP...

- Euskal hezkuntza-sisteman berandu hasten direnei arreta ematen aurrera egitea oinarritzat hartuaz ikasleak integratzeko oinarritzko irizpideak, kulturaartekotasuna, ikastetxe eta sareen arteko oreka eta hezkuntza-kalitatea, eta giza baliabide gehiago jartzea hizkuntza eta hezkuntza indartzeko.

- Gizarte- eta kultura egoera ahuleko ikasleei arreta ematen jarraitzea, Sailak horretarako zuzendu dituen hainbat programa eta proiekturen bitartez, eta ikastetxe gehiagotan eskaintzea PROA programa, hots, hezkuntza-gabeziak dituzten ikasleei zuzendutako eskola-laguntzako programa.

- Deditazio berezia eskatzen duten ikasleei ematen zaizkien laguntzak hobetzen jarraitzea, hezkuntza-premiak kontuan hartuta.

- Euskal Autonomia Erkidegoko Eskola Bizikidetzaren Behatokiaren osaera birformulatzea.

- Indarkeria Deslegitimatze Planoa aplikatzea, indarra emanaz edozein urraketako biktimen onarpenari, zapalketa mota guztiak identifikatuz eta Eusko Legebiltzarraren 4/2008 Legeak onartzen dituen terrorismo-biktimen berezitasuna zehaztuz.

- Con el objetivo de profundizar en la mejora de la calidad y la equidad en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos tanto en los procesos de reflexión necesarios como en la elaboración y posterior evaluación de los correspondientes planes de mejora.

- Impulsar la innovación educativa, favoreciendo el desarrollo de proyectos globales y redes de centros destinados a la incorporación de las competencias al currículo, la mejora de la formación científica y los procesos de mejora vinculados a la evaluación de diagnóstico.

- Continuar la implantación del Programa Eskola 2.0 dotando todas las aulas de los cursos de 5º y 6º de mini ordenadores portátiles, pizarras digitales interactivas y conexión WIFI; mejorando la capacitación del profesorado a través de los oportunos planes de formación e impulsando la creación de nuevos materiales digitales interactivos y mejorando la infraestructura de comunicaciones de los centros así como los programas de gestión.

## 2. EDUCACIÓN SECUNDARIA.

- Asegurar la máxima atención a la diversidad en la Educación Secundaria Obligatoria, poniendo en marcha las diferentes medidas tanto de atención ordinaria, como específica: refuerzos, desdobles, integración de materias en ámbitos, programas de diversificación curricular, PCPI...

- Desarrollar la atención al alumnado de incorporación tardía al sistema educativo vasco sobre los criterios básicos de integración, interculturalidad, equilibrio entre centros y redes y calidad educativa, mediante asignación de recursos humanos adicionales para refuerzo lingüístico y educativo.

- Continuar con la atención al alumnado en situación social y cultural desfavorecida a través de los diversos programas y proyectos destinados a tal fin y aumentar el número de centros en los que se ofrece el programa PROA, de acompañamiento escolar, destinado a alumnos y alumnas que presentan carencias educativas.

- Seguir mejorando las prestaciones destinadas al alumnado que demanda especial dedicación, en razón de sus necesidades educativas.

- Reformular la composición del Observatorio de la Convivencia Escolar de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

- Aplicar el Plan de Convivencia democrática y deslegitimación de la violencia reforzando el reconocimiento de las víctimas de toda vulneración, identificando los tipos de conculcación y explicitando la particularidad de las víctimas del terrorismo reconocidas por la Ley 4/2008 del Parlamento Vasco.

- EAEko ikastetxe guztietan bizikidetzako planak eta behatokiak sortu, martxan jarri eta eguneratzea bultzatzea .

- Ikastetxeetan, diagnostiko-ebaluazioan ikasleek lortutako emaitzen inguruko hausnarketa- eta hobetze-prozesuak sustatzea. Hezkuntzan kalitatea eta berdintasuna gehiago hobetzeko, laguntza- eta ikuskatze-zerbitzuek lankidetzan dihardute ikastetxeekin, hala beharrezko hausnarketa-prozesuetan nola hobetzeko planak prestatzen eta gero ebaluatzen.

- Hezkuntza berritzea sustatzea. Horretarako lagundu egingo da gaitasunak curriculumean sartzeko proiektu globalak eta zentro-sareak garatzen, zientzia-prestakuntza hobetzen eta diagnostiko-ebaluazioari lotutako prozesuak hobetzen.

- Ikasleen hizkuntza gaitasuna hobetzeko estrategia berriak garatzea, indar berezia jarriaz atzerriko hizkuntzako komunikazio-gaitasuna hobetzen hainbat programaren bitartez: elkarrizketa-laguntzaileak, trukeak, ingeles-ikastaroak udan, atzerrian egonaldiak egingo bekak eta abar.

- Ikastetxeetan IKTen erabilera sustatzea, eta ikastetxeetako komunikazio-azpiegiturak eta kudeaketa-programak hobetzea.

- Eskola 2.0 Programa ezartzen jarraitzea. Horretarako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako lehenengo mailako gela guztietan jarriko dira miniordenagailu eramangarriak, arbel digital interaktiboak eta WIFI konexioa; prestakuntza-planen bidez irakasleak trebatu egingo dira eta material digital interaktiboak sortzea bultzatuko da.

### 3. LANBIDE HEZIKETA ETA ETENGABEKO IKASKUNTZA.

- Berriazko Lanbide Heziketako ikasleei gaitasun profesionalean oinarritzen den prestakuntza ematea, balioaniza, malgua eta hurbileko inguruari erantzuna emateko gai izango dena.

- Lanbide Heziketako Euskal Plana 2010-2013 (hirugarrena) prestatu, onartu eta garatzea. Horretarako, teknologia berriztatzea eta IKTak erabiltzea bultzatuko da eta ikastetxeetako aktibo eta baliabideak berriro egingo dira, energia-eraginkortasuneko irizpideak aplikatuz.

- Bizitza osoan zehar Ikasteko lege-proiektuaren aurkezpena.

- Impulsar la elaboración, puesta en marcha y actualización de los Planes y Observatorios de la Convivencia en la totalidad de los centros educativos de la CAPV

- Promover procesos de reflexión y mejora en los centros educativos en torno a los resultados obtenidos por el alumnado en la evaluación de diagnóstico. Con el objetivo de profundizar en la mejora de la calidad y la equidad en la educación, los servicios de apoyo y de inspección colaborarán con los centros educativos tanto en los procesos de reflexión necesarios como en la elaboración y posterior evaluación de los correspondientes planes de mejora.

- Impulsar la innovación educativa, favoreciendo el desarrollo de proyectos globales y redes de centros destinados a la incorporación de las competencias al currículo, la mejora de la formación científica y los procesos de mejora vinculados a la evaluación de diagnóstico.

- Desarrollar nuevas estrategias de mejora de la competencia lingüística del alumnado de estas edades, poniendo énfasis en la mejora de la competencia comunicativa en lengua extranjera a través de distintos programas: auxiliares de conversación, intercambios, cursos de inglés en el verano, becas para estancias en el extranjero, etc.

- Fomentar el uso de las TICs en los centros educativos y mejorar la infraestructura de comunicaciones de los centros y los programas de gestión.

- Continuar la implantación del Programa Eskola 2.0 dotando todas las aulas del primer curso de Educación Secundaria Obligatoria de miniordenadores portátiles, pizarras digitales interactivas y conexión WIFI; mejorando la capacitación del profesorado a través de los oportunos planes de formación e impulsando la creación de nuevos materiales digitales interactivos.

### 3. FORMACIÓN PROFESIONAL Y APRENDIZAJE PERMANENTE.

- Posibilitar a los alumnos de Formación Profesional Específica una formación basada en la competencia profesional, polivalente, flexible y con capacidad de respuesta al entorno inmediato.

- Elaborar, aprobar y desarrollar el tercer Plan vasco de Formación Profesional 2010-2013 impulsando la innovación tecnológica y el uso de las TICs y la modernización de los activos y recursos de los centros aplicando criterios de eficiencia energética.

- Presentación del proyecto de Ley de Aprendizaje a lo largo de la vida.

- Euskal Autonomia Erkidegoko kalifikazioen eta lanbide heziketaren sistema bateratua ezartzeko prozesuan aurrera egitea, Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten instituzio eta erakundeen elkarlana bultzatuz.
- Lanbide Heziketaren berriztapena eta kalitatea sustatzea, informazioaren gizartearen aukera eta eskakizunetara egokituz.
- Lanbide-heziketan kalitatea eta berrikuntza hobetzea, eta prestakuntza-sistema, erakunde eta enpresetan, berriz, praktika berritzaileak egitea erraztea hezkuntzaren eta lanbide-heziketaren eremuetan eta, bestalde, praktika horien gardentasuna sustatzea., baita hainbat herrialdek hartzen dutenean ere: Etengabeko Ikaskuntza-Programako ekintzetan, hau da, Leonardo Da Vinci eta Erasmus” azpiprogrametan (praktikak enpresetan).
- Lanbide Heziketan informazioaren eta komunikazioaren teknologien ezarpena sustatzea eta kudeaketa-programak hobetzea.
- Lanbide Heziketako irakasleen eguneratze eta espezializazio teknologiko eta pedagogikoa bultzatzea.
- Ikastetxeak segurtasuneko eta osasuneko gutxieneko baldintzetarako egokitzea, lan-taldeetako langileek erabiltzeko.
- Aktibo eta baliabideetako (toki, instalazio eta ekipamenduetako) jarduketan plan bat ezartzea, arrisku-ebaluazioetan identifikatutako eragin negatiboak gutxitzeko segurtasun-eta osasun-gaietan; ingurumenean, arautegiarekin bat etortzeko, administrazio guztiek (Europar Batasunak, Espainiako Gobernuak, Eusko Jaurlaritzak...) ezarri dituzten energia-eraginkortasunari buruzko planak eta konpromisoak jartzea.
- Jarraitzea LOE heziketa-zikloak ezartzen, curriculumak garatzen eta aktibo eta baliabideetako (toki, instalazio eta ekipamenduetako) plan bat ezartzen. Horretarako, aintzakotzat hartuko da bultzatu nahi den LHko hezkuntza-eskaintzaren plangintza.
- Herritarren ezagutza- eta prestakuntza-mailetan aurrera egitea, teknologia-berrikuntzaren eta produkzio-moduen aldaketaren erronkei aurre egiteko eta gizartearen gogotsu parte hartzeko.
- Aurreikuste- eta segurtasun-gaietan aseguramendu-prozesuak ezartzen hastea.
- Lanbide Heziketako lanbide-zikloetako tituluak eguneratzea.
- Prestakuntza sustatzea, sektoreetako enpleguarekin batera belaunaldi-aldaketen premiak txandakatuz.
- Avanzar en el proceso de implantación del sistema integrado de cualificaciones y formación profesional del País Vasco, impulsando la colaboración de las distintas instituciones y entidades integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional.
- Promover la innovación y la calidad de la formación profesional adecuándola a las posibilidades y exigencias de la sociedad de la información.
- Promover la mejora de la calidad y la innovación en formación profesional y en los sistemas de formación, instituciones y empresas, además de facilitar el desarrollo de prácticas innovadoras en los ámbitos de la educación y formación profesional y su transferencia, incluso entre distintos países participantes, dentro del programa de acciones que se incluyen en el “Programa de Aprendizaje Permanente”, “Subprogramas: Leonardo Da Vinci y Erasmus” (prácticas en empresas).
- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la Formación Profesional y mejora de los programas de gestión.
- Promover la actualización y la especialización tecnológica y pedagógica del profesorado de formación profesional.
- Adecuar los Centros a las disposiciones mínimas de seguridad y salud para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo.
- Establecer un plan de actuación en activos y recursos (espacios, instalaciones y equipamientos) con el objetivo de minimizar los impactos negativos que se han identificado, en las pertinentes evaluaciones de riesgos, en materia de seguridad y salud, en consonancia con la normativa en el medio ambiente y, con los planes y compromisos que sobre eficiencia energética se han establecido por parte de las diferentes administraciones (Unión Europea, Gobierno de España, Gobierno Vasco,...).
- Continuar con la implantación de ciclos formativos LOE, desarrollando los currículos y estableciendo un plan de inversiones, en activos y recursos (espacios, instalaciones y equipamientos) tomando como referencia la planificación de la oferta educativa de FP que se quiere impulsar.
- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad.
- Iniciar la implantación de procesos de aseguramiento en temas de prevención y seguridad.
- Actualización de los títulos de los ciclos formativos de Formación Profesional.
- Promover la formación alternando con el empleo en sectores con necesidades de relevo generacional.

- Herritarren ezagutza eta prestakuntza mailetan aurrera egitea.
- HLPP ezartzea lanbide-kualifikazioko 1. mailetan eta egungo beharizanen plangintza egokitzea.

#### **4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA.**

- Helduen Hezkuntzan, ikasleei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea, ikasle etorkinei batez ere, irakasle hobeak emanez eta arautu gabeko programak hobeto betez.
- Urruneko Hezkuntza, helbide laguntza eta ospitaleko laguntza hezkuntza arloan hobetu eta zabaldu.
- Lankidetzat sustatzea Musikeneren eta Hezkuntza Administrazioaren Kontserbatorioen artean irakasleak prestatzeko.
- Oinarrizko irakaskuntzak berriro definitzea, koherentzia izanda LOEren oinarrizko planteamenduekin.
- Arautu gabeko irakaskuntzen dekretu-proposamen berria egitea, irakaskuntza horiek berriro definitu eta sendotzeko.
- Arte Eszenikoen (Dantza eta Arte Dramatikoen) Goi-eskolako programa definitzea, hala egitura-alderdietan nola irakaskuntza- eta kudeaketa-alderdietan.
- Kirol-irakaskuntzen eskaintza publikoa finkatu eta zabaltzea, espezialitate berriak sartuta.
- Hizkuntzak irakasteko hezkuntza-eskaintza zabaltzea. Horretarako, hiru ikastetxe irekiko dira.
- Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak ezartzea sustatzea eta kudeaketa-programak hobetzea.

#### **5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA-ZERBITZUAK.**

- Ebaluazio eta Ikerketak Institutuak egiten dituen diagnostiko ebaluazioetan gaitasun berrien ebaluazioa sartzeko eta estatuko eta nazioarteko ebaluazioetan parte hartzea; era berean, Hezkuntza Marko Hirueleduna ebaluatzea.

- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía.

- Implementar los PCPI dentro de los niveles 1 de cualificación profesional y adecuar la planificación a las necesidades actuales.

#### **4. LAS ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE RÉGIMEN ESPECIAL.**

- En la Educación de Personas Adultas, mejorar la oferta y la atención al alumnado, particularmente al alumnado inmigrante, a través de la mejor dotación de profesorado y la mejora en la cobertura de Programas No Reglados.
- Mejorar y ampliar la atención en el campo de la Educación a Distancia, la Atención Domiciliaria y Hospitalaria.
- Promover la colaboración en la formación del profesorado entre Musikene y los conservatorios de titularidad de la Administración Educativa.
- Redefinir las enseñanzas elementales en coherencia con los planteamientos de la LOE.
- Elaborar la propuesta de nuevo Decreto de las enseñanzas no regladas que redefina y posibilite su consolidación.
- Definición del programa del Centro Superior de Artes escénicas (Danza y Arte dramático) tanto en los aspectos de infraestructuras como de enseñanzas y de gestión.
- Consolidar y ampliar la oferta pública de las Enseñanzas Deportivas incorporando nuevas especialidades.
- Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.
- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación y mejora de los programas de gestión

#### **5. LA FORMACIÓN CONTINUA, EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO.**

- Incorporación de la evaluación de nuevas competencias a las evaluaciones de diagnóstico realizadas por el Instituto de Evaluación e Investigación y participación en evaluaciones nacionales e internacionales, así como en la evaluación del Marco de Educación Trilingüe.



- Aurrera egitea sare eta hezkuntza-etapa guztienetan curriculum arlo eta oinarrizko gaitasun guztiekin zerikusia duten irakasleen etengabeko zientzia- eta didaktika-prestakuntzan; era beran, aurrera egingo da zuzendaritza-funtzioa eta ikastetxeetako pedagogia-burutza hobetzen, ebaluazio-prozesuak eta ikastetxeak hobetzeko planak bultzatzen, Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologia berriak geletan erabiltzen, irakasleak prestatzen eta hizkuntzak irakasteko metodologia eraginkor egiten.

- Euskalduntzeko IRALE programa eguneratzea, prestakuntza telematikoa sartuz eta ikastetxeetako hizkuntza-normalkuntzako planekin jarraituz.

- Irakasleei laguntzea hizkuntza gaitzen.

- Hezkuntza Ikuskaritzako zerbitzuek eta berritzeguneei batera lan egitea sustatzea, ikastetxeei laguntzeko diagnostiko-ebaluazioarekin lotutako planak aurrera ateratzen eta zuzendaritza-taldeak prestatzen.

- Euskal Irakaskuntza publikoko irakasleen egonkortasuna bultzatzea maila guztietan, eta ikastetxeetan zuzendaritza-funtzioak eta lidergo pedagogikoa hobetzea, prestakuntza-, ebaluazio- eta aitortze-estrategia konbinatuen bitartez.

- Erakunde eta entitateekin lankidetzan jardutea giza balioak, aurrerapenaren eta euskararen balioak zabaltzen, batez ere kultura—eta hezkuntza-eremuetan; horretarako, batik bat informazioaren eta komunikazioaren teknologiak erabiliko dira.

## 6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSARIOAREN GARAPENA.

Hona aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak :

Unibertsitate Plana 2011-2014 garatzea. Plan horrek finantzaketa-eredu bat zehazten du Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatearentzat; eredu horrek ekarpen arrunta du honetarako: nahikotasun-printzipioaren arabera unibertsitateko eragiketa arruntak estali eta finantzatzeko; inbertsio eta azpiegiturak finantzatzeko eta programa-kontratuen bitartez finantzaketa osagarria jartzeko prestakuntza arautuko eta ez arautuko jardueretarako, ikerketa-jardueretarako eta gardentasun, berdintasun eta gizarte proiektiorako.. Gainera, plan horrek unibertsitate pribatuentzako programa-kontratu bidezko finantzaketa-eredu bat jasotzen du, Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitaterako jasotako arlo berak bultzatzeko.

- Unibertsitate, zentro eta unibertsitate-ikasketen errolda abian jartzea.

- Sailari unibertsitate-arloan dagokion ikuskaritza-funtzioaren arautegia garatzea aztertzea.

- Avanzar en la formación continua de carácter científico y didáctico del profesorado de todas las redes y etapas educativas vinculada al desarrollo de las áreas curriculares y las competencias básicas, al impulso de los procesos de evaluación y los planes de mejora de los centros, al uso de las Tecnologías de la Información y Comunicación en el aula y en la formación del profesorado y a la eficiencia metodológica en la enseñanza de las lenguas.

- Modernizar el programa IRALE de euskaldunización, introduciendo la formación telemática y proseguir con los planes de normalización lingüística de los centros.

- Propiciar la capacitación lingüística del profesorado.

- Fomentar el trabajo conjunto de los servicios de Inspección Educativa y Berritzegunes para facilitar el desarrollo en los centros de los planes de mejora vinculados a la evaluación de diagnóstico así como la formación de los equipos directivos.

- Impulsar la estabilidad del profesorado de la enseñanza pública vasca de todos los niveles y la mejora de la función directiva y el liderazgo pedagógico en los centros escolares a través de estrategias combinadas de formación, evaluación y reconocimiento.

- Colaborar con instituciones y entidades en la defensa y difusión de los valores humanos, del progreso y de la lengua vasca, especialmente en ámbitos culturales y educativos, preferentemente mediante la utilización de tecnologías de la información y la comunicación.

## 6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA.

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Desarrollar el Plan Universitario 2011-2014. Este Plan determina un modelo de financiación para la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea constituida por una aportación ordinaria destinada a: cubrir y financiar las operaciones corrientes de la universidad de acuerdo con el principio de suficiencia, financiar inversiones e infraestructuras y realizar una financiación complementaria mediante contratos-programa dirigidos a actuaciones de formación reglada, formación no reglada, investigación, transferencia y equidad y proyección social. Además, dicho Plan incluye un modelo de financiación para las universidades privadas mediante contratos-programa que potencien las mismas áreas recogidas en el caso de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea.

- Puesta en marcha del Registro de Universidades, centros y estudios universitarios.

- Estudiar el desarrollo normativo de la función inspectora que compete al departamento en materia de universidades.

- Diru-laguntzen politika mantendu eta/edo hobetzea, kalitate-, eraginkortasun- eta malgutasun-printzipioetan oinarrituta Unibertsitate-planean (2010-2014) jasotzen diren helburuak sustatzeko.
- Euskal Herriko Unibertsitate-sistema apurka-apurka Goi-mailako Hezkuntzako Europako Esparrura egokitzea.
- Unibertsitateen administrazio eta zerbitzuen egiturak eguneratzea.
- Unibertsitate-jarduerak behar dituen inbertsio eta azpiegiturak finantzatzea, Unibertsitate-planaren (2011-2014) Inbertsioen Urte Anitzeko Programan jasotzen baitira.
- Euskadin Musikako goi-mailako irakaskuntzarako beharreko azpiegiturak (Musikene) garatzea.
- Ikerketara zuzendutako unibertsitate-baliabideak areagotzen dituzten programa eta ekintzak sustatzea: giza baliabideak (ikertzaile berriak edo ikerketeta-laguntzaileak kontratatzea, belaunaldi-erreleboa eta emakume-ikertzaileak modu berean parte hartzea kontuan hartzeko) eta antolakuntza-baliabideak (erakunde-sarea indartzea eta kudeaketa-tresna berriak) eta materialak (zientzia-talde eta- azpiegitura berriak jartzea).
- Euskal Unibertsitate Sistemaren Legea garatzeko jarduerak sustatzea.
- Unibertsitate-eremuan euskara sustatzea.
- Nazioartean parte hartzeko, elkartrukeak egiteko eta lankidetzan jarduteko bideak sustatzea Euskal Unibertsitate Sistemaren.
- Euskal Unibertsitate Sistemaren kalitatea hobetzeko eta eguneratzeko ekintzak bultzatzea.
- Unibertsitate, enpresa eta gizartearen arteko harremanak hobetzea.
- Euskal Unibertsitate Sistemaren zientzia- eta teknologia-produktibitatea areagotzea.
- Goi-mailako musika-irakaskuntzarekin zerikusia duten jarduerak sustatzea.
- Mantener y/o mejorar una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, fomente los objetivos plasmados en el Plan Universitario 2011-2014.
- Impulsar la progresiva adecuación del Sistema Universitario del País Vasco al Espacio Europeo de la Educación Superior y al Espacio Europeo de la Investigación.
- Modernizar las estructuras administrativas y de servicios de las universidades.
- Financiar las inversiones e infraestructuras que precisa la actividad universitaria, y que se contemplan de forma específica en el Programa Plurianual de Inversiones del Plan Universitario 2011-2014.
- Desarrollar las infraestructuras necesarias para la Enseñanza Superior de Música en Euskadi (Musikene).
- Potenciar programas y acciones que incrementan el volumen de recursos universitarios destinados a la actividad investigadora, tanto humanos (contratación de nuevos investigadores y de personal adicional de apoyo a la investigación, con atención al relevo generacional y a igual participación de las investigadoras), como organizativos (reforzamiento del entramado institucional y nuevas herramientas de gestión) y materiales (dotación de nuevos equipos e infraestructuras científicas).
- Fomentar actuaciones que faciliten el desarrollo de la Ley del Sistema Universitario Vasco.
- Promocionar el euskera en el ámbito universitario.
- Promover las vías internacionales de participación, intercambio y cooperación en el Sistema Universitario Vasco.
- Impulsar acciones conducentes a la modernización y mejora de la calidad del Sistema Universitario Vasco.
- Mejorar la relación universidad-empresa-sociedad.
- Incentivar el incremento de la productividad científica y tecnológica del Sistema Universitario Vasco.
- Potenciar las actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior.

Helburuok betetzeko honako hau egin nahi dugu:

- Dekretu bat prestatzea, Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legea garatzeko, 39. artikuluari dagokionez, eta honako hauei eragingo diena: familia anitz eta guraso bakarrekoei, ezinduei, eta terrorismoaren eta indarkeriaren biktimei.
- UPV/EHUko AeZLeko lanpostu-zerrenda bere premietara hobeto egokitzea.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- Elaborar un decreto que permita el desarrollo de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, de Sistema Universitario Vasco en relación al artículo 39 y que afecte a familias numerosas y monoparentales, discapacitados y víctimas de violencia de género y terrorismo.
- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de PAS de la UPV/EHU a sus necesidades.



- Bete-betean ikerketara zuzendutako langileen lanpostu-zerrenda hobeto egokitzen laguntzea.
- Irakasle eta ikertzaileen, Administrazio eta Zerbitzuetako langileen eta ikasleen arteko elkartrukeak eta mugikortasuna bultzatu.
- Liburutegien dotazioak hobetu, baita dokumentazio-eta informazio-zerbitzuenak eta bibliografia-aholkularitzarenak ere.
- Lekuz aldatu behar duten ikasleei egoitza-baldintza egokiak eskaintzea, ikasleei, ikastetxe nagusiei, unibertsitate-egoitzei eta UHUNi diru-laguntzak emanez.
- Beken politika gure gizarte-ingurunearen errealitate sozio-ekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, master ikasketak eta ikasleak mugitzeko programak egiten dituzten ikasleei zuzendutako laguntza orokorreko beka-eskaintza sustatuko dugu. Era berean, laguntzak emango ditugu gorputz-urrituentzat eta atzerrian hizkuntzak ikasteko; azkenik, langabetuei laguntzeko beka sortuko ditugu, master ofizialak eta berezko tituluak lortu ditzaten. Kasu guztietan, zenbatekoak eta errenta-mugak gizarte- eta ekonomia-sistemako eskakizun errealekara egokituak ditugu.
- 2010-2011 ikasturtean unibertsitatean hasten diren errendimendu handiko ikasleak kontuan hartzea eta saritzea, bikaintasun akademikoko beka-deialdi baten bitartez.
- Gradu, master eta doktoregoko tituluak lortzeko unibertsitate-irakaskuntzak ezarri eta ezabatzeko dekretua aldatzea, egun indarrean den legedira egokitzeko.
- Aztertzea nola aplikatu UPV/EHUko ohiko ekarpena zehazten duen dekretua.
- Azken urteetako unibertsitate-beken egoera aztertzea, emaitzetan eta etorkizuneko premietan oinarrituta beka-politika definitzeko, Unibertsitatea 2015 Estrategiaren ildotik.
- Unibertsitate Informazioko Sistema Bateratua garatzea, Hezkuntza Ministerioarekin lankidetzan.
- Onartutako gradu eta masterreko titulazioen jarraipena egitea.
- Irakasteko unibertsitate-tokiak egokitzea (ikasgelak, laborategiak, mintegiak eta abar).
- Posibilitar una mejor adecuación de la Relación de Puestos de trabajo de personal orientado exclusivamente a la investigación.
- Impulsar el intercambio y la movilidad del Personal Docente e Investigador, del Personal de Administración y Servicios y del alumnado.
- Mejorar las dotaciones de las bibliotecas, así como de los servicios de documentación, información y consultoría bibliográfica.
- Promover unas adecuadas condiciones de alojamiento a estudiantes desplazados mediante subvenciones al igual que a Colegios Mayores y Residencias Universitarias, a la UNED.
- Adecuar la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, potenciaremos las becas de ayuda general a los alumnos que realicen masteres oficiales, los programas de movilidad estudiantil incluyendo a los discapacitados estudiantiles, las becas de colaboración, las becas Erasmus y para la realización de estudios de idiomas en el extranjero, adecuando las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.
- Reconocer y premiar al alumnado de alto rendimiento que accede a la universidad en el curso académico 2010-2011 a través de una convocatoria de becas de excelencia académica.
- Modificar el decreto de implantación y supresión de las enseñanzas universitarias conducentes a la obtención de los títulos de Grado, Master y Doctorado para adecuarse a la legislación vigente.
- Estudiar la aplicación del Decreto que determina la aportación ordinaria de la UPV/EHU.
- Realizar un análisis de la situación de las becas universitarias de los últimos años con el objetivo de definir una Política de Becas en base a resultados y necesidades futuras, en línea con la Estrategia Universidad 2015.
- Desarrollar el Sistema Integrado de Información Universitaria en colaboración con el Ministerio de Educación.
- Realizar el seguimiento de las titulaciones de Grado y Master autorizadas.
- Adecuar los espacios docentes (aulas, laboratorios, seminarios etc.) universitarios.

- Irakaskuntza materialak eta liburuak euskaraz sortzea bultzatzea, irakasle eta ikertzaileak eta administrazio eta zerbitzuen langileak euskaraz gaitzeko ikastaroen eskaintza handitzea, unibertsitateko oinarritzko eskuliburuak euskaratzea bultzatzea, unibertsitatean erabiltzen diren kudeaketa-, irakaskuntza- eta ikerketa-aplikazio informatikoen euskarazko bertsioak sortzen laguntzea eta goi-irakaskuntzan euskara garatzen duten erakundeei laguntzea.

- Euskal Unibertsitate Sistemako ikasleen artean, ingelesa, frantsesa eta alemana ikastea bultzatzea.

- UNIQUAL-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiazatzeko Agentziari laguntzea, eta horretarako harentzat beren beregi aurrekontu bat sustatzea, haren jardueraren independentzia bermatzeko.

- Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren jarduerak ikuskatu, jarraitu eta kontrolatzea.

## 7. ZIENTZIA POLITIKA

Zientzia Politikaren ildo nagusiak ondorengo helburuak lortzera bideratuta daude:

- I+G+In giza baliabideak kualitatiboki eta kuantitatiboki sustatzea. Gaurko testuinguru globalizatu honetan goi mailako ikerketak egiteko gaitasunak sortu beharko ditu euskal zientzia sistemak, ezagutzaren sorreran nazioartean lehiatu ahal izateko moduan.

- Ikerketa-azpiegiturak zabaldu eta hobetzea. Horrela behar dituen ahalmena eta erakargarritasuna emango zaizkio euskal ikertzaileen komunitateari, nazioarteko ezagutza-sareetan integratzeko.

- Ikerketa-jardueraren alde guztiak sustatzea: indibiduala, taldekoa, diziplina artekoa, nazioartekoa eta unibertsitate, enpresa, teknologia-zentro eta BESeko beste eragile batzuen arteko lankidetzak.

- Euskal zientzia-sistemako ikerketa-instituzioei laguntzea, Euskadiko ahalmen zientifikoa erabat garatzen saiatuz eta Ikerketarako Europako Esparruan geure izenarekin parte hartzeko aukera emango diguten abantailak eskuratuz.

- Euskadin I+G-Beko jarduerak sustatuz, sail, talde eta erakundeak koordinatzea.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek planteatzen dira:

- Favorecer la creación de libros y materiales docentes en euskera, estimular el aumento de la oferta de cursos de capacitación lingüística tanto para el Personal Docente e Investigador como para el Personal de Administración y Servicios, impulsar la traducción al euskera de manuales básicos universitarios y apoyar la creación de versiones en euskera de las aplicaciones informáticas de gestión, docencia e investigación que se utilizan en las universidades y apoyar a instituciones vinculadas con el desarrollo de la lengua vasca en ámbitos de enseñanza superior.

- Impulsar el aprendizaje del inglés, francés y alemán entre los alumnos y alumnas del Sistema Universitario Vasco.

- Apoyar a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco (UNIQUAL) proporcionando un presupuesto propio que garantice la independencia de su actuación.

- Ejercer el control de las actividades, el seguimiento y la inspección del Centro Superior de Música del País Vasco.

## 7. POLÍTICA CIENTÍFICA.

Las principales líneas de Política Científica están orientadas a:

- La potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i. En el contexto globalizado actual el sistema vasco de ciencia debe generar capacidades investigadoras del más alto nivel para poder competir internacionalmente en la generación de conocimiento.

- La ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, aportando a la comunidad investigadora vasca el potencial y la atractividad suficiente para integrarse en las redes de conocimiento internacionales.

- La promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes: individual, grupal, interdisciplinar, internacional y colaborativa entre y con Universidades, empresas, centros tecnológicos y otros agentes de la RVCTi.

- El apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco, tratando de desarrollar plenamente el potencial científico de Euskadi adquiriendo ventajas competitivas que permitan participar con nombre propio en el Espacio Europeo de Investigación.

- La coordinación de departamentos, organismos e instituciones con actuaciones que promueven actividades de I+D+i en Euskadi.

Para alcanzar estos objetivos se plantean las siguientes actuaciones:

- Ikertzaileen prestakuntza, hobekuntza eta nazioarteko mugikortasunerako dirulaguntzak ematea.
- Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-talde lehiakorren jarduerak sustatzeko laguntzak.
- EAEtik kanpoko izen oneko ikertzaileak Ikerbasque Fundazioaren bidez erakartzeko politika aktiboa.
- Ikerketa-proiektu (oinarrizko proiektu, aplikatu eta gardentasun-proiektu), patente, kongresu eta bilera eta bikaintasuneko zientzia-ikastaroetarako laguntzak.
- Hornikuntza zientifikoa eta ikerketa-zerbitzu orokorrak finantzatzea.
- i2Basqueren bitartez laguntzak ematea banda zabaleko azpiegiturak hobetzeko eta estatuko eta Europako ikasketa- eta zientzia-sareekin konektatzeko.
- Euskal Autonomia Erkidegoko ikerketa-zentroak kreditatu eta finantzatzeko programa. Zentro hauek ikertzaileen masa kritikoak mugituko dituzte, nazioarteko lankidetzara erraztuko dute, ahal den neurrian publiko eta pribatuaren arteko kooperazioaren alde jardungo dute eta ezagutza produkzio-sektoreari eta, oro har, gizarteari transferitzeko bide berriak bilatuko dituzte.
- Berriazko programen bitartez, bokazio ikertzaileak eta gizarte zientzia-kultura eta euskal hezkuntza sustatzea.
- Ayudas para la formación, el perfeccionamiento y la movilidad internacional de investigadores.
- Ayudas para la promoción de las actividades de grupos de investigación competitivos del Sistema Universitario Vasco.
- Política activa de atracción de investigadores consolidados de fuera de Euskadi a través de la Fundación Ikerbasque.
- Ayudas para Proyectos de investigación -básica, aplicada y de transferencia-, Patentes, Congresos y Reuniones y Cursos de carácter científico de excelencia.
- Financiación de equipamiento científico y servicios generales de investigación.
- Ayudas a través de i2Basque para la mejora de infraestructura de comunicaciones de banda ancha y de conectividad con redes académicas y científicas a nivel estatal y europeo.
- Programa de acreditación y financiación de Centros de Investigación de Excelencia del País Vasco, centros que movilicen masas críticas de investigadores y faciliten la colaboración internacional y, en la medida de lo posible, busquen la cooperación público-privada y abran nuevas vías de transferencia de conocimiento hacia el sector productivo y la sociedad en general.
- Fomento de las vocaciones investigadoras y de la cultura científica en la sociedad y educación vascas mediante programas específicos.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4211 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA- 03 SAILAREN EGITURA ETA LAGUNTZA	4211 ESTRUCTURA Y APOYO DEL DEPARTAMENTO 03-EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
HEZKUNTZA ADMINISTRAZIOKO SAILORDETZA ETA KABINETEAREN ZUZENDARITZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DEL GABINETE

**MEMORIA**

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, Ikuskatzailetza Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</li> </ul> <p><b>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finantzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</li> </ul>		<p><b>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ejercer la alta dirección del Departamento.</li> </ul> <p><b>2. GESTIÓN ECONÓMICA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Oro har, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea eta lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jarduneango langile-kopurua. <b>1.557</b></li> <li>Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <b>23.368</b></li> <li>Hezkuntza Saileko lan-kontratutako langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <b>956</b></li> <li>Hezkuntza Saileko Hezkuntza Bereziko lan-kontratutako langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <b>1.541</b></li> <li>Hezkuntza Saileko Erljioko lan-kontratutako langileen kolektiboa. Jardunean dauden langileen kopurua. <b>97</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzeko egin ahal izateko:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua. <b>30.000</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hainbat Kidegoan sartzeko lan-eskaintza publikoaren deialdiaren bitartez irakasleak finkatzeko:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Eragindako pertsonen kopurua. <b>1.500</b></li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko langile-taldeen lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Lan-munduko ordezkarietako harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua. <b>5</b></li> </ol>		<p><b>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Colectivo de funcionarios y laborales de Administración General. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de funcionarios docentes. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de personal laboral docente y educativo del Departamento de Educación. Número de trabajadores en activo.</li> <li>Colectivo de personal laboral de Religión del Departamento de Educación. Número de trabajadores en activo.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión y mantenimiento de las bolsas de candidatos docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Colectivo personal interino docentes incluido en la bolsa de sustituciones en centros públicos. Número de candidatos en bolsa.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Consolidar la plantilla del personal docente mediante la Convocatoria de una Oferta de Empleo Público para el ingreso en diversos cuerpos:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de personas afectadas.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales en relación con las condiciones laborales de los diferentes colectivos de trabajadores del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. Número de agentes sociales.</li> </ol>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>2. Hezkuntza Saileko langile-taldeentzat 2011ko urtean bi hitzarmen berri negoziatzea (Saileko Lan-Legepekoentzat). Urtean sinatuko diren hitzarmen-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakasleen esleipenen kudeaketa hobetzeko proiektua lantzea.</li> <li>• Hautagaien zerrenden kudeaketa hobetzeko proiektua lantzea.</li> </ul>	<p>2</p>	<p>2. Negociación de dos nuevos convenios colectivos para colectivos de Personal Laboral del Departamento de Educación. Número de convenios a firmar en 2011.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elaboración de un proyecto de mejora de la gestión de las adjudicaciones del personal docente.</li> <li>• Elaboración de un proyecto de mejora de la gestión de las listas de candidatos y candidatas.</li> </ul>
<p><b>4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntzea, gisa-baliabideen eta baliabide tekniko bidez:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gainbegiratu beharreko obra-espeditente guztien kopurua.</li> <li>2. Tramitatu beharreko obra-espeditente guztien kopurua.</li> <li>3. Kontratazio-pleguak egitea.</li> <li>4. Esleipen-txostenak egitea.</li> <li>5. Aztertu beharreko kontratazio-espeditenteen eskaintzak.</li> <li>6. Udalentzako diru-laguntzen agindua (espeditente-kopurua).</li> <li>7. Barrera arkitektonikoak kentzeko, itunpeko ikastetxeetan agindua (espeditente-kopurua).</li> </ol>	<p>110 90 40 50 500 210 20</p>	<p><b>4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número total de expedientes de obra a supervisar.</li> <li>2. Número total de expedientes de obra a tramitar.</li> <li>3. Elaboración de pliegos de contratación.</li> <li>4. Elaboración de informes de adjudicación.</li> <li>5. Ofertas de expedientes de contratación a analizar.</li> <li>6. Orden de subvenciones para Ayuntamientos (número de expedientes).</li> <li>7. Orden de subvenciones para Centros Concertados para la eliminación de barreras arquitectónicas (número de expedientes).</li> </ol>
<p><b>5. SAILEKO INFORMATIKA1. ETA KOMUNIKAZIO-PLANA JARRI, EZARRI ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.</b></p> <p>Hezkuntza Administrazioaren kudeaketarako jardunekin lotutako ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aplikazio-kopurua.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntzara zuzendutako aplikazioen ostatu zerbitzariak:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zerbitzari kopurua.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lanpostuen ekipamendua eta softa hornitze ekintzak:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lanpostu kopurua.</li> </ol>	<p>159 95 800</p>	<p><b>5. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO.</b></p> <p>Acciones relacionadas con las actividades de la gestión de la Administración Educativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de aplicaciones.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servidores de albergue de aplicaciones educativas:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de servidores.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dotación de puestos de trabajo y software de funcionamiento:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de puestos de trabajo.</li> </ol>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Lehen Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwarearen mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ekipo informatikoen kopurua. <b>41.000</b></li> </ol> </li> <li>• Komunikazioen mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikastetxeen kopurua. <b>330</b></li> </ol> </li> </ul>		<p>Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de primaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de equipos informáticos.</li> </ol> </li> <li>• Mantenimiento de las comunicaciones:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros educativos.</li> </ol> </li> </ul>
<p>Bigarren Hezkuntzako ikastetxe publikoen jarduerekin lotutako ekintzak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxeetan dagoen parke informatikoa eta bere softwarearen mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ekipo informatikoen kopurua. <b>22.000</b></li> </ol> </li> <li>• Komunikazioen mantenimendua:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikastetxeen kopurua. <b>180</b></li> </ol> </li> <li>• Ekipamendu informatiko berriaren erosketak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ekipo informatikoen kopurua. <b>1.000</b></li> </ol> </li> </ul>		<p>Acciones relacionadas con las actividades de los centros públicos de secundaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenimiento del parque informático existente y software correspondiente:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de equipos informáticos.</li> </ol> </li> <li>• Mantenimiento de las comunicaciones:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros educativos.</li> </ol> </li> <li>• Adquisición de nuevos equipos informáticos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de equipos nuevos.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>6. ESTATISTIKA-DATUAK LANTZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 10/11 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua. <b>1.139</b></li> </ol> </li> <li>• 09/10 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak. <b>1.139</b></li> <li>2. Unibertsitateko irakaskuntza zentroak. <b>60</b></li> <li>3. Irakaskuntza espezializatuetarako zentroak. <b>134</b></li> <li>4. Lanbide-hastapenentarako ikastegiak. <b>75</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>6. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recogida, grabación y elaboración de datos de prematricula y matrícula curso 10/11:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</li> </ol> </li> <li>• Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar 09/10 en centros públicos y privados:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</li> <li>2. Centros de Enseñanza Universitaria.</li> <li>3. Centros de Enseñanzas Especializadas.</li> <li>4. Centros de Iniciación Profesional.</li> </ol> </li> </ul>

PROGRAMA	PROGRAMA
4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA	4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

#### MEMORIA

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

- Familiei Laguntzeko Planarekin bat etorriz, 0-3 urte etapa, hezkuntza- eta laguntza-izaerakoa, ezar dadin lortzea.
- Ikasleei nork bere gaitasunak garatzeko oinarritzko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eta gaitasun eskaintzea.
- Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintzea eta gizarte-integrazioa erraztea.
- Giza baliabideak eta baliabide materialak jartzea, kalitatezko irakaskuntza bermatzeko.
- Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura arteketasuna lantzeko eta ikasle sartu berriei arreta emateko programa finantzatu da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.
- Hezkuntza-, gizarte- eta ekonomia-gabeziak dituzten ikasleei gabeziok gainditzeko bideak eskaintzea, gizarteratzeko eta eskolari etekinak ateratzeko.
- Arreta klinikoa behar duten baina kasuan kasuko eskola-ingurunean edo ohiko ikastetxean artatu ezin diren ikasleentzat ospitaleko eta etxeko hezkuntza arretarako eta arreta terapeutiko-hezigarrirako lurralde zentroak garatzea.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Proporcionar, de acuerdo con el Plan de Apoyo a las Familias, la implantación de la etapa 0-3 años de carácter educativo-asistencial.
- Proporcionar a los alumnos y alumnas una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos y competencias necesarias para el acceso a niveles educativos superiores.
- Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la integración social.
- Proporcionar los recursos humanos y materiales para garantizar una enseñanza de calidad.
- Dar cumplimiento al Plan vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida.
- Proporcionar a los alumnos y alumnas que presenten carencias educativas y socioeconómicas los medios para superarlas favoreciendo su integración social y su rendimiento escolar.
- Desarrollo de los Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente ni en los centros educativos ordinarios.



- Irakaskuntzan, informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak ezartzea. Horretarako, prozesu bati ekingo zaio ikastetxe publikoetan eta itunpeko ikastetxeetan apurka-apurka informatika-ekipamendua ezartzeko eta ikastetxeei tresna eta plataformak jartzeko, ikasketak, pedagogia eta informazioa eta komunikazioa kudeatzeko prozesuak informatiza ditzaten.

- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de implementación de equipamiento informático en los centros públicos y privados concertados, y de dotación a los centros de plataformas y herramientas que les permita informatizar sus procesos de gestión académica, gestión pedagógica y gestión de la información y la comunicación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. IKASLEEI KALITATEZKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA, NORBERE GAITASUNAK GARATZEKO ETA HEZKUNTZA-MAILAREN ARABERA DAGOKIEN EZAGUTZAK ETA GAITASUNAK EURENGANATZEKO SARE PUBLIKOAN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sare publikoan haur eta lehen hezkuntzan eskolaratzeko eskaria estaltzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea. <b>41.336</b></li> <li>2. Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea. <b>58.993</b></li> <li>3. HPB dituzten ikasleez arduratzea sare publikoan: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laguntza-gelen kopurua. <b>570</b></li> <li>2. Gela berezien kopurua. <b>34</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetzak, 0-3 urteko haurrak eskolaratzeko: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Udal-titularitatepeko haur-eskolen finantzaketa parte hartzea, 0-3 urte etapa ezartzeari begira. Udaletxeen kopurua. <b>15</b></li> <li>2. Haurreskolak Partzuergoak 0-3 urteko postuak sortu eta mantentzeko burutu behar dituen ekintzetan parte hartzea eta dagokion finantziarioa ezartzea. <b>8.000</b></li> </ol> </li> <li>2. Bi urtekoentzako gelak eskaintzea ikastetxe publikoetan. Prematrikula <b>640</b></li> </ol> </li> <li>• Material eta giza baliabideen hornidura:</li> </ul>		<p><b>1. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS Y COMPETENCIAS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS EN LA RED PÚBLICA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar cobertura a la demanda de escolarización en la red pública en los niveles educativos de infantil y primaria: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Infantil en Centros Públicos.</li> <li>2. Escolarización de alumnos y alumnas de Educación Primaria en Centros Públicos.</li> <li>3. Atención a los alumnos y alumnas con necesidades educativas especiales en la red pública: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de aulas de apoyo.</li> <li>2. Número de aulas específicas.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Escolarización de alumnos y alumnas del primer ciclo de Educación Infantil: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Colaboración con Instituciones Locales para la escolarización de alumnos y alumnas de 0-3 años: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Participar en la financiación de escuelas infantiles públicas de titularidad municipal para la implantación de la etapa 0-3 años. Número de ayuntamientos.</li> <li>2. Aportar la financiación precisa y participar en las acciones del Consorcio Haurreskolak para la creación y el mantenimiento de plazas públicas de 0 a 3 años.</li> </ol> </li> <li>2. Oferta de aulas de 2 años en centros públicos. Prematricula.</li> </ol> </li> <li>• Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos:</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Ikastetxeetako plantilla hezkuntza-beharren arabera zehaztea:</p> <p>1. Zuzendaritza-taldeak indartzea. <b>334</b></p> <p>2. Irakasleak. <b>10.204</b></p> <p>2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea:</p> <p>1. Ikastetxeen kopurua. <b>334</b></p> <p>3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialez hornitzea. Ikastetxeen kopurua. <b>334</b></p> <p>1. Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialez hornitzea.</p> <p>2. Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduz hornitzea.</p> <p>3. Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa.</p> <p>4. Lehen Hezkuntzako ikasleen testu-liburuak era ekitatiboan eta solidarioan kudeatzeko programari jarraipena ematea. <b>58.993</b></p>		<p>1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas:</p> <p>1. Potenciación de equipos directivos.</p> <p>2. Personal docente.</p> <p>2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros:</p> <p>1. Número de Centros.</p> <p>3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. Número de centros.</p> <p>1. Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico.</p> <p>2. Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos con necesidades educativas especiales.</p> <p>3. Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros.</p> <p>4. Dar continuidad al programa de gestión solidaria y equitativa de los libros de texto para alumnos y alumnas de Educación Primaria.</p>
<p><b>2. HEZKUNTZA-PREMIA BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEI HEZKUNTZA-ERANTZUN EGOKIA AHALBIDETZEA.</b></p> <p>• Ikastetxeei eskaintzea giza eta material baliabideak, hezkuntza premia bereziko ikasleei hezkuntza erantzun egokia bideratzeko:</p> <p>1. Ikastetxe publikoei giza-baliabideez hornitzea:</p> <p>Irakasle Aholkularia <b>336</b></p> <p>Irakasle Orientatzailea <b>242</b></p> <p>2. Material didaktiko eta baliabide material espezifikoez hornitzea:</p> <p>Hezkuntza premia bereziak dituzten ikasleentzako:</p> <p>Ikusteko urritasuna <b>212</b></p> <p>Entzuteko urritasuna <b>337</b></p> <p>Mugimendurako urritasuna <b>549</b></p> <p>Ahalmen urritasuna <b>2.737</b></p>		<p><b>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA AL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</b></p> <p>• Facilitación a los centros los recursos humanos, materiales y personal especializado necesario para ofrecer una respuesta educativa adecuada al alumnado con n.e.e.:</p> <p>1. Dotación de recursos humanos en Centros Públicos:</p> <p>Profesorado Consultor</p> <p>Profesorado Orientador</p> <p>2. Dotación de material didáctico y mobiliario específico:</p> <p>Para alumnado con necesidades vinculadas a:</p> <p>Discapacidad visual</p> <p>Discapacidad auditiva</p> <p>Discapacidad motriz</p> <p>Discapacidad psíquica</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Urritasun anitza	175	Pluridiscapacidad
Hizkuntzaren berariazko nahasmenduak	3.003	Trastornos específicos del lenguaje.
3. Langile espezializatuz hornitzea:		3. Dotación de personal especializado:
Pedagogia Terapeutikoko irakasleak	1.271	Profesorado especializado en: Pedagogía Terapéutica.
Entzumena eta Hizkuntzako irakasle espezializatuak.	247	Profesorado especializado en Audición y lenguaje.
Fisioterapeutak	32	Fisioterapeutas
Okupazio-terapeutak	8	Terapeutas Ocupacionales
Hezkuntza Laguntzeko Espezialistak	693	Especialistas de Apoyo Educativo
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntza itunen bidez, itunpeko sareko Heziketa Bereziko ikasgelen finantzaketa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación, a través de conciertos educativos, de aulas de Educación Especial en la red concertada:</li> </ul>
1. Itunpeko ikastetxeetan gelak diru-laguntzea:		1. Subvención de aulas en centros concertados:
Haur eta Lehen Hezkuntzan laguntza	221	Apoyo en Educación Infantil y Primaria
Bigarren Hezkuntzan laguntza	213	Apoyo en Educación Secundaria
Autismoa / Entzuteko eta ikusteko urritasunak / Adimen arazoak / Mugimendurako urritasuna	110	Autismo / Discapacidad Sensorial / Discapacidad Psíquica / Discapacidad Motora
Zereginen ikaskuntzako gelak	15	Aulas de Aprendizaje de Tareas
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntza laguntzako espezialistak kontratatu behar dituzten itunpeko ikastetxeentzako diru-laguntza:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención a Centros Concertados que requieren contratar personal Especialista de Apoyo Educativo:</li> </ul>
1. Lanpostuen kopurua.	503	1. Número de puestos de trabajo.
2. Ikastetxeen kopurua.	203	2. Número de Centros.
3. Ikasleen kopurua.	1.004	3. Alumnado beneficiado
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urritasuna dela-eta ikastetxeko garraioa erabili ezin duten ikasleentzako garraioaren finantzaketa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación del transporte para el alumnado con discapacidad que no puede utilizar el transporte del centro:</li> </ul>
1. Ikastetxeen kopurua.	170	1. Número de Centros.
2. Ikasleen kopurua.	704	2. Alumnado beneficiado
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edota hitzarmenak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial:</li> </ul>
1. Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzea:		1. Convenio suscrito con Osakidetza. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos:
1. Ikasleen kopurua.	229	1. Número de alumnos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Ikastetxeen kopurua.	52	2. Número de Centros.
2. Ikusteko urritasuna duten ikasleen jarraipenerako ONCEkoekin izenpetutako hitzarmena:		2. Convenio con la ONCE para seguimiento del alumnado con discapacidad visual:
1. Ikasleen kopurua.	272	1. Número de alumnos.
2. Ikastetxeen kopurua.	153	2. Número de Centros.
3. FEVAS elkartekoekin izenpetutako hitzarmena:		3. Convenio suscrito con la Federación Vasca de Asociaciones a favor de la Discapacidad Intelectual:
1. Ikasleen kopurua.	2.563	1. Número de alumnos.
4. Arazo mentalak dituzten ikasleen arretarako Osakidetzarekin izenpetutako hitzarmena (Osasun mentala):		4. Convenio suscrito con Osakidetza (Salud Mental) para la atención a alumnado con trastorno mental:
1. Ikasleen kopurua.	60	1. Número de alumnos.
2. Ikastetxeen kopurua.	57	2. Número de Centros.
• Laguntza-zentroen gastuen finantziaketa:		• Financiación de gasto de centros de apoyo:
1. Berritzeguneak:		1. Berritzeguneak:
1. Berritzeguneen kopurua.	19	1. Número de Berritzegunes
2. HPBko aholkularien kopurua.	100	2. Número de asesores/as de n.e.e
2. Ospitaleko eta etxeko hezkuntza arretarako eta arreta terapeutiko-hezigarrirako lurralde zentroak:		2. Centros Territoriales para la Atención Educativa Hospitalaria, Domiciliaria y Terapéutico-Educativa:
1. Zentroen kopurua.	3	1. Número de Centros.
2. Irakasleen kopurua.	115	2. Número de profesores.
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	2.530	3. Número de alumnos atendidos.
3. Ikusteko urritasuna duten hezkuntzan barne hartzeko baliabidetegiak:		3. Centros para la inclusión del alumnado con discapacidad visual:
1. Zentroen kopurua.	3	1. Número de Centros.
2. Irakasleen kopurua.	63	2. Número de profesores
3. Arreta eman zaien ikasleen kopurua.	196	3. Número de alumnos atendidos.
<b>3. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA. 2010/11 IKASTURTEA.</b>		<b>3. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2010/11.</b>
1. Itunpeko gelen kopurua. (H.B barne)	4.075	1. Número de aulas concertadas (incluye E.E.).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>4. TITULARTASUN PRIBATUA DUTEN 0-3 URTE BITARTEKO HAUR-ESKOLAK FINANTZATZEA.</b></p> <p>1. Ikastetxeen kopurua.</p>	243	<p><b>4. FINANCIACIÓN DE ESCUELAS INFANTILES DE 0-3 AÑOS DE TITULARIDAD PRIVADA.</b></p> <p>1. Número de centros.</p>
<p><b>5. IMMIGRAZIOARI BURUZKO EUSKAL PLANA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Giza baliabideen zuzkidura sare publikoan: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua.</li> <li>2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.</li> </ul> </li> <li>• Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzetarako deialdia itunpeko sarean: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Itunpeko sareko errefortzu-kopurua.</li> <li>2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.</li> </ul> </li> </ul>	182  20  65  9	<p><b>5. PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dotación de recursos humanos a la red pública: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de refuerzos en la red pública.</li> <li>2. Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.</li> </ul> </li> <li>• Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos en la red concertada: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de refuerzos en la red concertada.</li> <li>2. Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>6. PROA PROGRAMA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan eskola-laguntzako programa garatzea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Hezkuntza gabeziak dituzten ikasleei eskolan laguntzeko programa garatuko da Lehen Hezkuntzako 68 ikastetxetan.</li> <li>2. Monitorea jartzea Lehen Hezkuntzako 5 eta 6 mailako 8 eta 12 Hezkuntza gabeziako ikasle arteko taldeetan.</li> </ul> </li> </ul>	68  145	<p><b>6. PROGRAMA PROA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollar en centros de Primaria, el Programa de acompañamiento escolar: <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Desarrollar en 68 centros de Educación Primaria el Programa de acompañamiento escolar a alumnos que presentan carencias educativas.</li> <li>2. Facilitar monitores a grupos de entre 8 y 12 alumnos y alumnas con carencias educativas y 5. y 6. de primaria.</li> </ul> </li> </ul>

PROGRAMA	PROGRAMA
4222 BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA	4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA, IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, LANBIDE HEZIKETAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

#### MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek hurrengo helburu orokorrak lortu nahi dituzte:

- Nerabeei hezkuntza arloan erantzun egokia eta koherentea ematea, lanerako, ikasterako, eta autonomia pertsonalerako ohitura garatze eta sendotze aldera.
- Gaitasunak garatzen eta ezaguerak jasotzen laguntzea, goi-mailako ikasketak egiteko eta bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko baitute.
- Hezkuntza sistematikoaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartean parte hartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren bidez, 12-16 urte bitarteko ikasleen eskolatzea bermatu, eta, adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arretari ere eustea.
- Hezkuntza hirueleduna sustatzea, elebitasuna finkatuz, euskara bultzatuz eta ingelesa bizkortuz.
- Parte hartzearen bidez, ikastetxeen demokratizazioa bultzatzea.
- Kultura ekintzatzailea sustatzea, ikasleei ekintzatzaileen berariazko programak eskainiz.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen como objetivos generales los siguientes:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes en orden a desarrollar y consolidar hábitos de estudio, trabajo y autonomía personal.
- Contribuir al desarrollo de competencias y a la adquisición de conocimientos que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Favorecer por medio de la educación sistemática el desarrollo integral de los alumnos y las alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos y alumnas del segmento de 12-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Impulsar la educación trilingüe consolidando el bilingüismo, impulsando el euskera y activando el inglés.
- Promover, por medio de la participación, la democratización de los centros escolares.
- Fomentar la cultura emprendedora ofreciendo al alumnado la posibilidad de participar en programas específicos de emprendizaje.

- Ikasleei beren lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbidetzea. Lanbide gaitasuntzat joko da, prestakuntzaren bitartez, eskuratutako gaitasun, ezagupen, trebetasun eta jardueren multzoa.

- Irakaskuntzan, informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak ezartzea. Horretarako, prozesu bati ekingo zaio ikastetxe publikoetan eta itunpeko ikastetxeetan apurka-apurka informatika-ekipamendua ezartzeko eta ikastetxeei tresna eta plataformak jartzeko, ikasketak, pedagogia eta informazioa eta komunikazioa kudeatzeko prozesuak informatiza ditzaten.

- Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura arteotasuna lantzeko eta ikasle etorri berriak hartzeko programa finantzatu da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.

- Laguntza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko.

Lanbide Heziketako Euskal Plana 2010-2013 (hirugarrena) prestatu eta garatzea. Horretarako, teknologia berrizatzea eta ICTak erabiltzea bultzatuko da eta ikastetxeetako aktibo eta baliabideak berriro egingo dira, energia-eraginkortasuneko irizpideak aplikatuz.

Ikastetxeetako instalazioak xedapenetara egokitzea, langileek lan-ekipoak erabil ditzaten segurtasun-ingurumeneko eta osasun eta energia-eraginkortasuneko gaietako legediarekin eta gomendioekin bat etorritz.

Kudeaketan berritzeko prozesuak bultzatzeko, HOBBIDE (Euskal Herriko Lanbide Heziketa Hobetzeko eta Autoebaluatze Kudeaketa Eredua) ereduaren bidez.

Lanbide-heziketaren berrikuntza eta esperimentazioa sustatzea.

- Posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional adecuada para ejercer su labor profesional, entendiendo por competencia profesional el conjunto de capacidades, conocimientos, destrezas y actividades adquiridas a través de la formación.

- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de implementación de equipamiento informático en los centros públicos y privados concertados, y de dotación a los centros de plataformas y herramientas que les permitan informatizar sus procesos de gestión académica, gestión pedagógica y gestión de la información y la comunicación.

- Dar cumplimiento al Plan vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación mediante refuerzos lingüísticos de acogida.

- Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.

Elaborar y desarrollar el tercer Plan vasco de Formación Profesional 2010-2013 impulsando la innovación tecnológica y el uso de las TICs y la modernización de los activos y recursos de los centros aplicando criterios de eficiencia energética.

Adecuar las instalaciones de los centros a las disposiciones para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo, en consonancia con la legislación y recomendaciones en materia medioambiental de seguridad y salud y eficiencia energética.

Impulsar los procesos de innovación en la gestión a través del modelo HOBBIDE (Modelo de Gestión Autoevaluación y Mejora de la Formación Profesional del País Vasco).

Promover la innovación y la experimentación en la formación profesional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, IKASLEEN BEHARRIZANEI ETA HELDUTASUN PERTSONALARI EGOKITZEN ZAIENA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bigarren Hezkuntzan eta Lanbide Heziketan sare publikoan eskolaratzeko eskaria estaltzea:</li> </ul> <p>1. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.</p>	<p><b>33.243</b></p>	<p><b>1. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar cobertura a la demanda de escolarización de la Enseñanza Secundaria y Formación Profesional en la Red Pública:</li> </ul> <p>1. Escolarización del alumnado de Educación Secundaria Obligatoria.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Derrigorrezkoa Batxilergoko ikasleak eskolatzea.	15.735	2. Escolarización del alumnado de Bachillerato.
3. Goi-mailako Lanbide Heziketako ikasleak eskolatzea.	16.319	3. Escolarización del alumnado de Formación Profesional.
4. Zeregin Hezkuntzako ikasleak eskolatzea	247	4. Escolarización del alumnado de Aprendizaje de Tareas.
• Ikastetxeen lanpostu-zerrendak zehaztea:		• Determinar la plantilla de los centros
1. Irakasle-kopurua.	8.642	1. Número de profesores.
• Ikastetxeen azpiegitura mantendu eta egokitzea:		• Mantener y adecuar la infraestructura de los centros:
1. Ikastetxe kopurua.	167	1. Número de Centros.
• Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide Heziketako ikastetxeak beharrezko ikasmaterialaz eta altzariez hornitzea:		• Atender a las necesidades de equipamiento de material didáctico y mobiliario de los centros públicos de Educación Secundaria y Formación Profesional:
1. Ikastetxe kopurua.	167	1. Número de Centros
• Ikastetxeen mantentze-beharrei eta barruko eta kanpoko garbiketari kasu ematea:		• Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior:
1. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoaren eraikinen barrukoak.	549.811	1. Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
2. Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoaren kanpoko patioenak, kirol-pistenak eta ataripenak.	863.880	2. Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas y porches en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
• Ikastetxeen funtzionamendu-gastuak finantzatzea:		• Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros:
1. Ikastetxe kopurua	167	1. Número de Centros
• Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak irakaskuntzan ezar daitezzen sustatzea:		• Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza:
• Laguntza eta errefortzuko programen bitartez ikasle guztien eskola-arrakasta sustatzea, eta aniztasunari aurre egiteko neurriak bultzatzea, eskola goiz uzten duen ikasle-kopurua murrizteko.		• Potenciar el éxito escolar de todo el alumnado a través de programas de apoyo y refuerzo e impulsar medidas de atención a la diversidad destinadas a reducir el abandono escolar prematuro.
1. PROA Programa. Ikastetxe-kopurua.	56	1. Programa PROA. Número de centros.
2. Curriculum anitzeko programa Talde-kopurua.	300	2. Programa de diversificación curricular. Número de grupos.
3. Hezkuntza berariaz indartzeko programa (HBIP). Irakasle-kopurua.	100	3. Programa de Refuerzo educativo específico (PREE). Número de profesores.
4. Eskolatze programaren osagarria. Ikastetxe-kopurua.	5	4. Programa de escolarización complementaria. Número de centros.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Eskola-mapa eguneratzea orobat, hezkuntza-komunitateko sektore ezberdinei parte hartzen uztea:</li> </ul> <p>1. Ikastetxe kopurua</p>	167	<ul style="list-style-type: none"> <li>Actualizar el Mapa Escolar, dando participación a los distintos sectores de la comunidad educativa:</li> </ul> <p>1. Número de centros.</p>
<p><b>2. LLANBIDE HEZIKETAREN ALDEKO HAUTUA EGITEN DUTEN IKASLEEN EHUNEKOA GEHITZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide-heziketa zabaltzeko ekintzak.</li> </ul> <p>1. Ekintza-kopurua.</p>	5	<p><b>2. INCREMENTAR EL NÚMERO DE ALUMNOS QUE CURSAN FORMACIÓN PROFESIONAL.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Acciones de divulgación de la Formación profesional</li> </ul> <p>1. Número de acciones.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Erdi-eta goi-mailako zikloetan sartzeko probak antolatuz, titulurik ez duten ikasleei laguntzea Lanbide Heziketa ikasten has daitezten.</li> </ul> <p>1. Matrikulatutako ikasleen kopurua.</p>	6.400	<ul style="list-style-type: none"> <li>Facilitar al alumnado sin los requisitos de titulación el acceso a los estudios de Formación profesional mediante la organización de pruebas de acceso a los ciclos de grado medio y superior.</li> </ul> <p>1. Número de alumnos matriculados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Teknikari eta goi-mailako teknikarien tituluak lortzeko probak antolatzea, pertsoneri laguntzeko norbere kualifikazioak hobetzen.</li> </ul> <p>1. Matrikulatutako ikasleen kopurua.</p>	24.502	<ul style="list-style-type: none"> <li>Organizar pruebas para la obtención de los títulos de técnico y técnico superior que faciliten la mejora de la cualificación de las personas</li> </ul> <p>1. Número de alumnos matriculados.</p>
<p><b>3. LANBIDE HEZIKETAKO EUSKAL KONTSEILUKO ERAKUNDE ETA ENTITATEEN ARTEKO LANKIDETZA BULTZATUZ, LANBIDE HEZIKETAKO EUSKAL PLANA – HIRUGARRENA- GARATZEA ETA PRESTAKUNTZAREN ETA LANBIDE HEZIKETAREN SISTEMA INTEGRATUA EZARTZEN AURRERA EGITEA, LANBIDE HEZIKETA MODERNOA ETA KALITATEZKOA, EKOIZPEN-SAREAREN PREMIEI LOTUA, ESKAINTZEKO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide-heziketako erdi- eta goi-mailako EAEko titulu berriak prestatzea.</li> </ul> <p>1. Titulu-kopurua.</p>	33	<p><b>3. DESARROLLAR EL TERCER PLAN VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL Y AVANZAR EN EL PROCESO DE IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INTEGRADO DE CUALIFICACIONES Y FORMACIÓN PROFESIONAL, IMPULSANDO LA COLABORACIÓN DE LAS DISTINTAS INSTITUCIONES Y ENTIDADES INTEGRANTES DEL CONSEJO VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL PARA OFRECER UNA FORMACION PROFESIONAL MODERNA Y DE CALIDAD VINCULADA A LAS NECESIDADES DEL TEJIDO PRODUCTIVO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elaborar los nuevos títulos de Formación profesional de grado medio y superior de la CAPV:</li> </ul> <p>1. Número de títulos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Koalifikazioen Katalogo Nazionaletik abiatu eta Euskal Autonomia Erkidegorako lanbide-koalifikazioak testuinguruan jarri eta argitaratu:</li> </ul> <p>1. Lanbide-arloen kopurua</p>	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contextualizar y publicar las Cualificaciones Profesionales para el País Vasco a partir del Catálogo Nacional de cualificaciones:</li> </ul> <p>1. Número de familias profesionales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Euskarazko eta ingelerazko ikasmaterialen eskaintza gehitzea:</li> </ul> <p>1. Heziketa-zikloen kopurua.</p>	22	<ul style="list-style-type: none"> <li>Incrementar la oferta de materiales didácticos en euskera y en inglés:</li> </ul> <p>1. Número de Familias Profesionales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Heziketa-zikloetako ikasleek prestakuntza lantokietan egitea sustatzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar la formación en centros de trabajo de los alumnos de Ciclos Formativos:</li> </ul>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Ikasle kopurua.</p>	<p><b>8.994</b></p>	<p>1. Número de alumnos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ezarritako LOE ziklo berrietarako behar den ekipamendua jartzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotar del equipamiento que requieren los nuevos ciclos formativos LOE implantados.</li> </ul>
<p>1. Ziklo berrien kopurua.</p>	<p><b>29</b></p>	<p>1. Número de nuevos ciclos</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeak segurtasuneko eta osasuneko gutxieneko baldintzetarako egokitzea, lan-taldeetako langileek erabiltzeko.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Adecuar los Centros a las disposiciones mínimas de seguridad y salud para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo.</li> </ul>
<p>1. Ikastetxe kopurua.</p>	<p><b>68</b></p>	<p>1. Número de centros.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Heziketa-zikloak ematen dituzten ikastetxeei ekipo berriak jartzea, Lanbide Heziketako Euskal Planean markatutako jarraibideekin bat etorritz.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Modernizar las infraestructuras de los centros que imparten ciclos formativos de acuerdo con las directrices marcadas por el Plan Vasco de Formación Profesional.</li> </ul>
<p>1. Ikastetxe kopurua.</p>	<p><b>68</b></p>	<p>1. Número de centros.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>LHko kudeaketa hobetzea. Horretarako Prozesuen bidezko Kudeaketa Sistema jarri eta autoebaluazioa egingo da HOBBIDEREkin, Euskal Herriko Lanbide Heziketa Kudeatzeko Ereduarekin:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mejorar la gestión de la FP implantando el SGP y realizando la autoevaluación con HOBBIDE-Modelo de gestión de la Formación Profesional del País Vasco:</li> </ul>
<p>1. Zentroen kopurua.</p>	<p><b>39</b></p>	<p>1. Número de centros</p>
<p><b>4. LANBIDE HEZIKETAREN BERRIKUNTZA ETA ESPERIMENTAZIOA SUSTATZEA, JAKINTZAREN GIZARTEAREN AUKERA ETA ESKAKIZUNETARA EGOKITUZ.</b></p>		<p><b>4. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA EXPERIMENTACIÓN EN LA FORMACIÓN PROFESIONAL ADECUÁNDOLA A LAS POSIBILIDADES Y EXIGENCIAS DE LA SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide Heziketarako eta Etengabeko Ikaskuntzarako Berrikuntza Zentroaren funtzionamendua sustatzea (TKNIKA).</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciar el funcionamiento del Centro de Innovación para la Formación Profesional y el Aprendizaje Permanente (TKNIKA).</li> </ul>
<p>1. Lan-arloen kopurua.</p>	<p><b>4</b></p>	<p>1. Número de áreas de trabajo.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Urrutiko Lanbide Heziketa e-learning sistemaren bidez garatzea hainbat lanbide-familiatan.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollar la Formación Profesional a distancia mediante el sistema e-learning en varias familias profesionales.</li> </ul>
<p>1. Lanbide-arloen kopurua.</p>	<p><b>2</b></p>	<p>1. Número de familias profesionales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastegi integraletan kudeaketa berriztatzeko prozesuak sustatzea, egitura malguago, dinamiko eta parte-hartzaileagoak sortzeko eta irakatsi eta ikasteko prozesuetan berriztapena bultzatzeko:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Impulsar los procesos de innovación en la gestión en los centros de FP para crear estructuras más flexibles, dinámicas y participativas y promover la innovación en los procesos de enseñanza aprendizaje:</li> </ul>
<p>1. Parte hartzen duten ikastetxeen kopurua.</p>	<p><b>48</b></p>	<p>1. Número de centros que participan.</p>
<p>2. Hasitako proiektuen kopurua.</p>	<p><b>10</b></p>	<p>2. Número de proyectos iniciados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Teknologia berritzeko prozesuak bultzatzea Euskal Herrian Lanbide Heziketa ematen duten ikastetxeetan.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Impulsar los procesos de innovación tecnológica en los centros que imparten Formación Profesional en el País Vasco.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Berrikuntza Teknologikoko proiektu kopurua.  • Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak erabiltzea bultzatzea Euskal Herriko Lanbide Heziketako ikastetxeetan.	23	1. Número de Proyectos de Innovación tecnológica.  • Potenciar el uso de las tecnologías de la información y la comunicación en los centros de Formación Profesional del País Vasco.
1. Ikastetxeen kopurua.  • Lanbide Heziketako ikastetxeetan kultura ekintzailea eta ekintzaileen proiektuen garapea sustatzea.	57	1. Número de centros.  • Promover la cultura emprendedora y desarrollo de proyectos de emprendizaje en los centros de Formación Profesional:
1. Ikastetxeen kopurua.  • Lanbide Heziketa berriztatzeko proiektuak nazioartera hedatzeko prozesuak sustatzea:	60	1. Número de centros  • Impulsar la internacionalización de los proyectos de innovación de la Formación profesional:
1. Proiektuen kopurua.	8	1. Número de proyectos.
2. Euroskills.	14	2 Euroskills.
• PYMESetan berriztapenaren kudeaketa sustatzea, Lanbide Heziketako ikastegiaren bidez:		• Promover la gestión de la innovación en las PYMES por medio de los centros de formación profesional:
1. Laguntzen duten ikastetxeen kopurua.	19	1. Número de centros que colaboran.
<b>5. HEZKUNTZA-ITUNEN ARAUBIDEAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIBATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA FINANTZATZEA. 2010/11 IKASTURTEA.</b>		<b>5. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2010/2011.</b>
1. DBHen, Batxilergoan eta Heziketa-Zikloetan itundutako ikasgelen kopurua.	2.851	1. Número de aulas concertadas en ESO, Bachillerato y Ciclos Formativos.
2. Lanbide Prestakuntzarako Programetan Itundutako gela kopurua.	65	2. Número de aulas concertadas en programas de Cualificación Profesional Inicial.
3. Hezkuntza Berriaz Indartzeko Programetan (HBIP) ari diren irakasle kopurua.	74	3. Número de profesores en Programas de Refuerzo Educativo Especial (PREE).
4. Curriculum-aniztasunean ari diren irakasle kopurua.	67	4. Número de profesores en Diversificación Curricular.
5. Bigarren Hezkuntzako Hezkuntza Berezian itundutako ikasgelen kopurua.	232	5. Número de aulas concertadas en Educación Especial de Secundaria.
<b>6. IMMIGRAZIOARI BURUZKO EUSKAL PLANA.</b>		<b>6. PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN.</b>
• Hizkuntza-errefortzuen zuzkidura sare publikoan:		• Dotación de recursos humanos a la red pública:
1. Sare publikoaren errefortzu-kopurua.	81	1. Número de refuerzos en la red pública.
2. Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.	16	2. Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzetarako deialdia itunpeko sarean:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Itunpeko sareko i errefortzu-kopurua.</li> <li>Ikastetxearen kultura arteko ikuspegiaren koordinatzaileak.</li> </ol>	<p>70</p> <p>9</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos en la red concertada:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de refuerzos en la red concertada.</li> <li>Coordinadores de la perspectiva intercultural de centro.</li> </ol>
<p><b>7. PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA-ON LINE.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON LINEKO PRESTAKUNTZA TELEMATIKOA: Euskal Hezkuntza Sistemak eskaini eta teknologia berriak erabiliz ikastetxe publikoetan Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleek urrunetik ikasten dituzten ikasten ikasgaietan izan ditzaketen teletutoriako premiei erantzutea:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Eragindako ikasle-kopurua.</li> </ol>	<p>500</p>	<p><b>7. FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>FORMACIÓN TELEMÁTICA-ON LINE Atender las necesidades de teletutoría del alumnado de los centros públicos de Educación Secundaria Obligatoria que realice su aprendizaje a distancia mediante el uso de nuevas tecnologías en aquellas asignaturas ofertadas por el Sistema Educativo Vasco:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de alumnos implicados.</li> </ol>
<p><b>8. ELEANIZTASUNA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Europako ikastetxeen arteko hartu-emanetarako EAEko deialdia.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Europako ikastetxeen arteko harremanetarako lan-proiektuak.</li> <li>Irakasleen lan-bilerak, ikastetxeen arteko harremanak edo trukeak mamitzeko.</li> </ol>	<p>1</p> <p>70</p> <p>11</p>	<p><b>8. TRILINGÜISMO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria, CAV, de Intercambios escolares europeos.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Proyectos de trabajo para intercambios escolares europeos.</li> <li>Reuniones de trabajo de profesores para la realización de los intercambios escolares.</li> </ol>
<p><b>9. ESKOLA 2.0 PROGRAMA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eskola 2.0 programa Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako lehenengo mailara hedatzea, eta ikasi eta irakasleko prozesuko funtsezko tresna bilakatzea IKTak.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxe publikoetako lehenengo mailako gelen kopurua.</li> <li>Ikastetxe publikoetako ikasle-kopurua.</li> <li>Itunpeko ikastetxe pribatuetako gelen kopurua.</li> <li>Itunpeko ikastetxe pribatuetako ikasle-kopurua.</li> </ol>	<p>478</p> <p>9.253</p> <p>399</p> <p>9.129</p>	<p><b>9. PROGRAMA ESKOLA 2.0.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Extender el programa Eskola 2.0 al primer curso de Educación Secundaria Obligatoria, convirtiendo las TIC's en instrumento esencial del proceso de enseñanza-aprendizaje.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de aulas de primer curso en centros públicos.</li> <li>Número de alumnos y alumnas en centros públicos.</li> <li>Número de aulas de primer curso en centros privados concertados.</li> <li>Número de alumnos y alumnas en centros privados concertados.</li> </ol>



**PROGRAMA**  
4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

### MEMORIA

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren jarduera unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jarduera aurrera eramateko fondoan dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea. Hirugarrenik, finantziario osagarria dago. Honen bidez, helburu zehatz batzuk lortu nahi dira, kontratu-programen bidez. Finantziario sistemaren hiru osagai hauek 2011-2014 Unibertsitatea Planaren parte dira. Plan Unibertsitarioa, izan ere, Gobernuak onartzen duen tresna da Euskal Unibertsitate Sistema ordenatzeko. Unibertsitate Planak (2011-2014) ere Eusko Jaurlaritzaren eta unibertsitate pribatuen arteko finantza-harremana zehazten du programa-kontratuen bitartez.

Horrez gain, unibertsitate-jardueraren kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabilizan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, ikasle-egoitza nagusiek, UHUNeko zentro elkartuek, Uniqua, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiartzatzeko Agentzia, edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Renoko Unibertsitatearekin egindako hitzarmenak.

En el ámbito de la Enseñanza Universitaria, la actuación subvencional del Departamento de Educación, Universidades e Investigación se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios. En tercer lugar está la financiación complementaria, que tiene por objetivo la consecución de unos objetivos específicos mediante contratos-programa. Estos tres grandes componentes del sistema de financiación son parte del próximo Plan Universitario 2011-2014 que es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación del Sistema Universitario Vasco. El Plan Universitario 2011-2014 también determina la relación financiera entre el Gobierno Vasco y las universidades privadas mediante contratos-programa.

Por otra parte, requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellos, pueden citarse las subvenciones a Colegios Mayores, centros asociados de la UNED, a Uniqua, Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco, o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Reno.

Programa horien bidez unibertsitatea bideratu eta bere egitekoetan lagundu nahi zaio. Izan ere, unibertsitateak jakintza sortu behar du eta gizartearentzat profesionalak trebatzeko zerbitzu publikoa eskaini.

Todos estos programas tienen por objeto dirigir y apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y de prestación de servicio público para la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULAGUNTZA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EHUren jardueren garapena:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Irakasle eta ikertzaileen kopurua.</li> <li>2. AZP kopurua.</li> </ol> </li> <li>2. Funtzionamendu-gastuetarako EHUri emandako dirulaguntza:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Campus kopurua.</li> <li>3. Helburu zehatzeko zenbait ekintza programa-kontratu bidez finantziatzea:                       <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jarduera-kopurua.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUko Gizarte-Kontseiluaren eginkizuna sendotzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.</li> </ol> </li> <li>• Unibertsitate-campusen garapena:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kapitalean gastatzeko UPV/EHUrentzako dirulaguntza:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finantzatu beharreko campus –kopurua.</li> <li>2. Inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko programa:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finantzatu beharreko campus -kopurua</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Elkarkidetza Aeronautikako gelaren finantzazioa:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aeronautika-teknologiatako espezialitate-ikastaroa” egiteko laguntzak.</li> </ol> </li> <li>• Makina-erremintako gelaren finantzazioa:</li> </ol></li></ol></li></ul>	<p><b>3.970</b></p> <p><b>1.518</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>25</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>1</b></p>	<p><b>1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de efectivos de personal docente e investigador.</li> <li>2. Número de efectivos de PAS.</li> </ol> </li> <li>2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campus.</li> <li>3. Financiar determinadas actividades finalistas a través de contratos-programa:                       <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de actividades.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Afirmación de la función del Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.</li> </ol> </li> <li>• Desarrollo de los Campus Universitarios:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subvención a la UPV/EHU para gastos de capital:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campus a financiar.</li> <li>2. Programa plurianual de inversión e infraestructuras:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de campus a financiar.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Colaboración en la financiación del Aula Aeronáutica:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas para la realización del “Curso de especialidad en Tecnologías Aeronáuticas”.</li> </ol> </li> <li>• Colaboración en la financiación del Aula Máquina Herramienta:</li> </ol></li></ol></li></ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. "Makina-erreminta" industria-ingeniaritzako graduari lotutako berezko titulua egiteko laguntzak.	1	1. Ayudas para la realización del título propio vinculado al grado de ingeniería industrial "Máquina Herramienta".
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unibertsitatea hedatzeko UPV/EHUK egiten duen lanari laguntzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la UPV/EHU:</li> </ul>
1. UPV/EHUren Donostiako Udako Ikastaroak finantzatzeko diru-laguntza ematea.	1	1. Concesión de subvención para financiación de los Cursos de Verano de la UPV/EHU en Donostia-San Sebastián.
1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.	7.341	1. Número de alumnos matriculados.
2. Irakasleak.	959	2. Profesorado.
1. UPV/EHUren Bilboko Udako Ikastaroak finantzatzeko diru-laguntza ematea.	1	1. Concesión de subvención para financiación de los Cursos de Verano de la UPV/EHU en Bilbao.
1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.	661	1. Número de alumnos matriculados.
2. Irakasleak.	127	2. Profesorado.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Terrorismoaren biktimen, elbarrituen eta genero-indarkeriaren biktimen tasak eta administrazio-eskubideak finantzatzeko hitzarmena.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convenio para la financiación de tasas y derechos administrativos correspondientes a las víctimas de terrorismo, las personas con discapacidad y las víctimas de violencia de género:</li> </ul>
<p><b>2. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</b></p>		<p><b>2. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unibertsitateekin egindako hitzarmenak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convenios con Universidades:</li> </ul>
1. Unibertsitatea hedatzeko, Nafarroako Unibertsitatearen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin hitzarmena sinatzea, batetik, euren liburutegia mantendu eta hobetzeko eta, bestetik, UPV/EHUko irakasle eta ikasleek eta Euskal Herriko zientzia-komunitateko kideek liburutegiok erabiltzeko aukera izan dezaten.	1	1. Convenio de extensión universitaria con la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra para el sostenimiento y mejora de su Biblioteca y utilización de ésta por el profesorado y alumnado de la UPV/EHU y miembros de la comunidad científica del País Vasco.
2. Kontratu-programak Deustuko Unibertsitatearekin eta Mondragon Unibertsitatearekin helburu zehatzeko zenbait ekintza finantzatzeko.	10	2. Contratos-programa con la Universidad de Deusto y con Mondragón Unibertsitatea para financiar determinadas actividades finalistas.
3. Renoko Unibertsitatearekin hitzarmena Euskal Gaiak Ikertzeko Zentroarekin kooperatzeko.	1	3. Convenio con la Universidad de Reno para la cooperación con el Centro de Estudios Vascos.
4. Teknologia berriak irakaskuntzara hedatzeko Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena.	1	4. Convenio con la Universidad de Deusto para la extensión de las nuevas tecnologías a la docencia.
5. Hitzarmenak Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Nafarroako Unibertsitateko Goi Mailako Ingeniaritza Eskolarekin, tasa eta ikasketa eskubide administratiboak finantzatzeko.	3	5. Convenios para financiar las tasas y derechos académicos administrativos con la Universidad de Deusto, con Mondragón Unibertsitatea y con la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>UHUNek Vitoria-Gasteizen, Bergaran Portugaleten dituen zentro elkartuak finantzatzen laguntzeko laguntza-deialdia:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Erakunde onuradunen kopurua. <b>3</b></li> <li>2. Tutorepeko ikasle-kopurua unibertsitate-ikasketetan. <b>6.247</b></li> <li>3. Bataz-besteko finantzazio-portzentaia. <b>16,41</b></li> </ol> </li> <li>Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza. <b>1</b></li> </ol> </li> <li>Diru-laguntza Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Ebaluatu eta Egiaztatze Agentziari:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 2011ko ekitaldia Agentziaren jardueraren garapena finantzatzea.</li> </ol> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de ayudas para colaborar en la financiación de los centros asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de entidades beneficiarias.</li> <li>2. Número de alumnos y alumnas adscritas.</li> <li>3. Porcentaje medio de financiación.</li> </ol> </li> <li>Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.</li> </ol> </li> <li>Subvención a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Financiación para el ejercicio 2011 del desarrollo de las actividades de la Agencia.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA.</b></p>		<p><b>3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>“Begoñako Andra Mari” Magisterioko Unibertsitate Eskolari dirulaguntza:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Urteko finantzazio-portzentaia. <b>6,09</b></li> <li>2. Ikasteko kuotak finantzatzea lortzen duten ikasleen kopurua. <b>769</b></li> <li>3. Finantzazio gehigarria lortzen duen ikasle-kopurua. <b>80</b></li> </ol> </li> <li>Legeak aitortutako ikasle-egoitza nagusien funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle-egoitza lagunduak. <b>5</b></li> <li>2. Eskainitako plazak. <b>900</b></li> <li>3. Ikasleei zuzendutako egoitza-laguntza osagarriak finantzatzea. Laguntza kopurua. <b>110</b></li> </ol> </li> <li>Goi-mailako irakaskuntzako liburuak euskaraz argitaratzeko diru-laguntza deialdia:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Erakunde onuradunen kopurua. <b>7</b></li> <li>2. Argitaratzeko proiektuen laguntza-kopurua. <b>20</b></li> <li>3. Itzulpen-kostuetarako laguntza osagarrien kopurua. <b>4</b></li> </ol> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Subvención a la E.U. de Magisterio “Begoñako Andra Mari”:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Porcentaje de financiación anual.</li> <li>2. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación para las cuotas de enseñanza.</li> <li>3. Número de alumnos y alumnas que obtiene financiación adicional.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria de ayudas al funcionamiento de Colegios Mayores legalmente reconocidos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Colegios Mayores subvencionados.</li> <li>2. Plazas ofertadas.</li> <li>3. Financiación complementaria para ayudas de residencia a colegiales. Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria de ayudas para la edición de libros en euskera destinados a la enseñanza superior:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de entidades beneficiarias.</li> <li>2. Número de ayudas para proyectos de edición.</li> <li>3. Número de ayudas complementarias para costes de traducción al euskera.</li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Diru-lagundutako ekintza-kopurua. Interneten bidez Eusko Ikaskuntzak sustatutako ikastaroa:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matrikulatutako ikasle-kopurua.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Batzarrak, hitzaldiak, ikastaroak, txostenak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unibertsitate adituekin berariazko batzarrak egitea, estatuko unibertsitatearen legeriaren erreforma eta unibertsitateko beste sistema batzuen antolaketa eta kudeaketa ereduak aztertzeko.</li> </ol> </li> <li>• Nazioarteko erakundeetako zein nazionaletako partehartze –kuotak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. OCDEko kuota.</li> </ol> </li> </ul>	<p style="text-align: center;">1</p> <p style="text-align: center;">31</p> <p style="text-align: center;">1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención a Eusko Ikaskuntza:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de acciones subvencionadas. I Curso de Estudios Vascos por Internet, promovido por Eusko Ikaskuntza:                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de alumnos y alumnas matriculados.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Reuniones, conferencias, cursos, informes:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reuniones específicas con expertos universitarios sobre la reforma de la legislación universitaria del Estado y sobre modelos de organización y gestión de otros sistemas universitarios.</li> </ol> </li> <li>• Cuotas de participación en organismos nacionales e internacionales:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuota OCDE.</li> </ol> </li> </ul>



**PROGRAMA**  
4224 ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

#### **MEMORIA**

Programa honek Araubide Bereziko ikasketak jasotzen ditu, eta arlo hauetan eragingo du:

#### **Hizkuntza-eskola ofizialak.**

Programa hau garatzen duten ikasketek helburu hauek dituzte:

Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoan integratzea bultzatzea.

Irakaskuntzak ezartzen jarraitzea orainsu zabalduko zentroetan, hizkuntza eskaintza sendotze aldera.

Hizkuntzen irakaskuntzaren antolaketa berriari dagozkion ebaluaketa berriak ezarriko dira, goi mailako eta C1 mailetan. C2 mailako curriculuma prestatzea.

“CRLE Ikastetxeak Programa” eleaniztasuna sustatzeko proiektua zabaltzea. Elkarrizketen laguntzaile izango diren 115 bekadunek gure ikastetxeetako ahozko hizkuntza landuko dute.

Portfolio dokumentuaren erabilera zabaltzea, bai ikasleen artean, baita irakasleen artean ere.

HEOk antolatzeko dituzten aukeren barruan, goizeko klaseen eskaintza handitzea, ikasle- eta langile-talde batzuk ere klaseetara joan ahal izan daitezen.

Eskaintza irakasle-talde jakin batzuei egokitzea; hain zuzen ere, irakaskuntza eleanitza garatzen dutenei.

**ARTE ETA KIROL IRAKASKUNTZETAN EGIN BEHARREKO JARDUERARIK ESANGURATSUENAK**

A través de este Programa se da cobertura a las enseñanzas de Régimen Especial, actuando en las áreas que a continuación se citan:

#### **Escuelas Oficiales de Idiomas.**

Las enseñanzas que desarrollan este programa persiguen:

Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.

Continuar la implantación de las enseñanzas en los centros abiertos recientemente consolidando así la oferta educativa de idiomas.

Evaluar los nuevos currículos correspondientes a la nueva ordenación de las enseñanzas de idiomas en el nivel avanzado y en el nivel C1. Preparación del currículo correspondiente al nivel C2.

Ampliar el proyecto de fomento de plurilingüismo “Programa CRLE Centros”. 115 personas becarias auxiliares de conversación se dedicarán a la tarea de trabajar el lenguaje oral en nuestros centros.

Introducir la utilización del documento Portfolio tanto entre el profesorado como para el uso del alumnado.

Ampliar dentro de las posibilidades organizativas de las EOI, la oferta de clases matinales para facilitar la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y trabajadores.

Facilitar una oferta adaptada a determinados colectivos del profesorado orientado al desarrollo de la enseñanza plurilingüe.

**ACTUACIONES MÁS SIGNIFICATIVAS A REALIZAR EN EL ÁMBITO DE LAS ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS**

**Musika-irakaskuntzak.**

Oro har:

EOI (Euskadiko Ikasleen Orkestra) sustatzea. Horretarako, sistema osoko –kontserbatorio, ikastegi baimendu eta musika-eskoletako- ikasle guztiei aukera emango zaie bertan parte hartzeko; topagunea eta motibazioarena izango da, eta gizartearen aurrean 12 eta 18 urte bitarteko ikasleen lorpenak erakusteko gunea. Horretarako, 2010ean EIO prestatu eta bertan eta nazioartean parte hartzeko eragin handiko programa egitea. 14 urte arteko ikasleekin oinarrizko orkestra sortzea lantzea eta ikastetxe guztietarako gutxienezko programa eta erreperitorioak prestatzea sustatzea

Irakaskuntza arautuen heburuak:

- Ikasleen prestakuntza elkarlana sustatzea Musikene eta Hezkuntza Administrazioaren kontserbatorioen artean.
- Oinarrizko irakaskuntzak berriro zehaztu, LOEK dionaren arabera.
- Bikaintasuna lortzeko bidean jarraitzea Hezkuntza-administrazioaren titulartasuneko musikako lanbide-irakaskuntzetan.
- Ministerioarekin elkarlanean aritzea Lutheria ikasketak arautzeko lanetan.

Arautu gabeko irakaskuntzen heburuak:

- Toki-administrazioek eta udalek finantzaturako erakunde pribatuek eskaintako irakaskuntza horiek finantzatzeko prozesuarekin jarraitzea.
- Arautu gabeko irakaskuntzen dekretu-proposamen berria egitea, irakaskuntza horiek berriro definitu eta sendotzeko.
- Musika-eskolak elkartzea bultzatzea.
- Udal finantzaziorik gabeko ikastegiekin ematen dituzten musika-irakaskuntzak dagokien neurrian finantzatzea.
- Musika-eskoletako Musikaldia antolatzen laguntzea, Agurainen antolatuko baita.

**Arte Plastikoetako eta Diseinuko Irakaskuntzak.**

Arte eta Diseinuko Goi-mailako Eskola:

- Irakaskuntza horietan Euskadiko goi-mailako eskola denez, Haren eskaintza eta egitura harian-harian finkatuko da: Boloniako Europako esparruko goi-mailako irakaskuntzak ematen hasiko da.
- Ibarrekolanda eta Usandizaga BHletan ematen diren Publizitate Grafikoko zikloak eskeintzea.

**Enseñanzas Musicales.**

Con carácter general:

Potenciar la EIO (Euskadiko Ikasleen Orkestra) haciendo extensiva la participación en la misma a alumnos y alumnas de todo el sistema –Conservatorios, Centros autorizados y Escuelas de Música- y como lugar de encuentro, motivación y muestra ante la sociedad de los logros en la formación musical de alumnos y alumnas en el tramo de edad de 12 a 18 años. Trabajar la creación de una orquesta de base de alumnos hasta 14 años y potenciar la formación en programas y repertorios mínimos comunes a todos los centros

Los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Promover la colaboración en la formación del profesorado entre Musikene y los conservatorios de titularidad de la Administración Educativa.
- Redefinir las enseñanzas elementales en coherencia con los planteamientos de la LOE.
- Continuar en el camino hacia la excelencia en las enseñanzas profesionales de música en los Conservatorios de titularidad de la Administración educativa.
- Trabajar en coordinación con el Ministerio en la regularización de las enseñanzas de Lutheria.

Objetivos de las enseñanzas no regladas:

- Continuar el proceso de financiación de estas enseñanzas ofertadas por las Administraciones locales y entes privados con financiación municipal.
- Elaborar la propuesta de nuevo Decreto de las enseñanzas no regladas que redefina y posibilite su consiliación.
- Potenciar la asociación de escuelas de música.
- Financiar en lo que corresponda las enseñanzas musicales impartidas por centros privados sin financiación municipal.
- Colaboración en la organización del Musicaldi de las Escuelas de Música a celebrar en Agurain

**Enseñanzas de Artes Plásticas y Diseño.**

Centro superior “Escuela de Arte y Superior de Diseño”:

- Progresiva consolidación de su oferta y estructura como la Escuela superior de Euskadi de estas enseñanzas: inicio de la impartición de las enseñanzas superiores en el marco europeo de Bolonia
- Oferta de los Ciclos de Gráfica publicitaria impartidos en los IES Ibarrekolanda y Usandizaga-Peñaflorida.

- Irakaskuntza horietako ikastetxe pribatuei diru-laguntzen deialdia egiten jarraitzea.

- Debako ikastegia, udalaren titulartasuneko, finantzatzen jarraitzea.

### **Dantza (irakaskuntza profesionalak).**

Vitoria-Gasteizko Udalaren Dantza-kontserbatorioa finantzatzen jarraitzea.

### **Arte Eszenikoak (Dantza eta Arte Dramatikoa).**

Goi-mailako irakaskuntzak:

- LOE aplikatuz, oinarrizko arautegia prestatzen lankidetzan aritzea.

- Arte Eszenikoen (Dantza eta Arte Dramatikoaren) Goi-eskolako programa definitzea, hala egitura-alderdietan nola irakaskuntza- eta kudeaketa-alderdietan.

### **Kirol-irakaskuntzak.**

Kirolene: Euskadiko kirol-ikasketen erreferentzia-zentro publikoa:

- Kirol-teknikari eta goi-mailako kirol-teknikarien prestakuntza normalizatu, sustatu eta bermatzea. Horretarako, ezartzen diren irakaskuntza guztiak eskaintzea hala teknikarienak nola goi-mailako teknikarienak.

- Kiroletako erreferentzia-zentroetako azpiegitura-premietako programa diseinatzea.

- Lankidetzat hitzarmenen bitartez, erkidego eta taldeen arteko kirol-eremuan sartzea.

- Dagokien entitate eta erakudeekin (Kultura Saileko Kiroletako Zuzendaritzarekin eta kirol-federasioekin) lankidetzan eta buru aritzea kirolean prestatzen.

- LOE aplikatuz, lankidetzan aritzea oinarrizko arautegia prestatzeko.

- EAEn ezarri beharreko irakaskuntzen curriculum-dekretuak garatzea.

- Continuar con la Convocatoria de subvenciones a los centros privados de estas enseñanzas.

- Continuar con la financiación del Centro de Deba, de titularidad municipal.

### **Danza (enseñanzas profesionales).**

Continuar la financiación del Conservatorio Municipal de Danza de Vitoria-Gasteiz.

### **Artes Escénicas (Danza y Arte dramático).**

Enseñanzas Superiores:

- Cooperación en la elaboración de la normativa básica, en aplicación de la L.O.E.

- Definición del programa del Centro Superior de Artes escénicas (Danza y Arte dramático) tanto en los aspectos de infraestructuras como de enseñanzas y de gestión.

### **Enseñanzas Deportivas.**

Kirolene: Centro público de referencia de las enseñanzas deportivas de Euskadi:

- Normalizar, promover y garantizar la formación de los técnicos deportivos y técnicos deportivos superiores mediante la oferta de las enseñanzas que se van implantando, tanto de técnico como de técnico superior.

- Diseño del programa de necesidades de infraestructuras para el centro de referencia de los deportes.

- Incorporación al ámbito deportivo entre comunidades y clubes profesionales de competición a través de los acuerdos de colaboración oportunos.

- Colaboración y liderazgo en la formación deportiva con las entidades e instituciones competentes (Dirección de Deportes del Departamento de Cultura, de Diputaciones y Federaciones deportivas).

- Cooperación en la elaboración de la normativa básica, en aplicación de la L.O.E.

- Desarrollo de los Decretos de currículo de las enseñanzas a implantar en la C.A.E. en aplicación de los anteriores

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p><b>1. HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALETAN LOE IKASKETA BERRIAK EZARTZEA.</b></p> <p>1. Irakasleak. <b>328</b></p> <p>    1.1. Hizkuntza laguntzaileak <b>26</b></p> <p>2. Irakasle ez diren langileak. <b>90</b></p> <p>3. Ikasle ofizialak. <b>23.710</b></p> <p>4. Taldeak. <b>1.042</b></p> <p>5. Ikasle libreak. <b>9.055</b></p> <p>6. Hizkuntza-eskola ofizialak. <b>14</b></p>		<p><b>1. IMPLANTACIÓN DE LAS NUEVAS ENSEÑANZAS LOE EN LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS.</b></p> <p>1. Personal docente.</p> <p>    1.1. Auxiliares de conversación.</p> <p>2. Personal no docente.</p> <p>3. Alumnado oficial.</p> <p>4. Grupos.</p> <p>5. Alumnado libre.</p> <p>6. Escuelas Oficiales de Idiomas.</p>
<p><b>2. ARTE ETA KIROL IRAKASKUNTZEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, IKASKETOK GIZARTERATZEA BULTZATUZ.</b></p> <p>• Sare publikoko hiru kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea:</p> <p>1. Irakasleak. <b>193</b></p> <p>2. Irakasle ez diren langileak. <b>22</b></p> <p>3. Ikasle ofizialak. <b>1.300</b></p> <p>• Musika-eskolak deialdi publikoaren bidez finantzatzea:</p> <p>1. Zentro kopurua. <b>103</b></p> <p>2. Irakasleak. <b>1.714</b></p> <p>3. Irakasleak ez diren langileak. <b>188</b></p> <p>4. Ikasleak. <b>36.699</b></p> <p>• Musika Eskolen Elkartea finantzatzea:</p> <p>1. Zentro elkartuak. <b>59</b></p> <p>2. Ikasleak. <b>24.720</b></p> <p>• Dantzaren finantzazioa (lanbide-irakaskuntzak):</p>		<p><b>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS Y LAS ENSEÑANZAS DEPORTIVAS Y OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA.</b></p> <p>• Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública:</p> <p>1. Personal docente.</p> <p>2. Personal no docente.</p> <p>3. Alumnos y alumnas oficiales.</p> <p>• Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública:</p> <p>1. Número de centros.</p> <p>2. Personal docente.</p> <p>3. Personal no docente.</p> <p>4. Alumnado.</p> <p>• Financiación de la Asociación de Escuelas de Música:</p> <p>1. Centros asociados.</p> <p>2. Alumnado.</p> <p>• Financiación de Danza (enseñanzas profesionales):</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Zentroak.	1	1. Centros.
2. Irakasleak.	23	2. Personal docente.
3. Irakasleak ez diren langileak.	2	3. Personal no docente.
4. Ikasleak.	136	4. Alumnado.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño:</li> </ul>
1. Vitoria-Gasteizko Arteko eta Goi-mailako Diseinuko Eskola:		1. Escuela de Arte y Superior de Diseño, de Vitoria-Gasteiz:
1. Irakasleak.	33	1. Personal docente.
2. Irakasle ez diren langileak.	2	2. Personal no docente.
3. Ikasleak.	292	3. Alumnado.
2. Arte Plastikoen eta diseinuko heziketa-zikloa eskaintzea BHI publiko bitan:		2. Oferta del Ciclo Formativo de Artes Plásticas y Diseño en dos IES públicos:
1. Irakasleak.	4	1. Personal docente.
2. Ikasleak.	87	2. Alumnado.
3. Gainerako zentroak:		3. Resto de Centros:
1. Zentro kopurua.	3	1. Número de centros.
2. Ikasleak.	335	2. Alumnado.
3. Irakasleak.	37	3. Personal docente.
4. Irakasle ez diren langileak.	9	4. Personal no docente.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kirol-irakaskuntzak finantzatzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de las Enseñanzas Deportivas:</li> </ul>
1. Kirol-irakaskuntzen zentroa: onartutako plangintzan baimendutako espezialitate berrietako zikloak ezartzea:		1. Centro de Enseñanzas deportivas: Implantación de los ciclos de las nuevas especialidades autorizadas según la planificación aprobada:
1. Zentro kopurua.	1	1. Número de centros.
2. Ikasleak.	717	2. Alumnado.
3. Irakasleak eta espezialistak..	28	3. Personal docente y especialistas.
4. Irakasleak ez diren langileak.	2	4. Personal no docente.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasketa berrietarako araudia eta antolaketa garatzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas:</li> </ul>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Estatuko batzorde teknikoetan eta Arte Irakaskuntzen Kontseilu Goronean parte hartzea, irakaskuntza guztien oinarritzko arautegia ezartzeko.</p> <p>2. Arte eta Kirol ikasketen EAeko arautegia garatzea eta berriz antolatzea.</p> <p>3. Diru-laguntzen deialdiak egokitzea Saileko plangintza eta helburuak kontuan hartuta, eta, behar izanez gero, lankidetzak ekonomikorako hitzarmenak proposatzea.</p>		<p>1. Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica de todas las enseñanzas y en el Consejo Superior de Enseñanzas Artísticas.</p> <p>2. Desarrollo de la normativa de las Enseñanzas artísticas y las Enseñanzas deportivas para la CAPV y su reordenación.</p> <p>3. Adecuación de las convocatorias de subvención en función de la planificación y de los objetivos del Departamento, en su caso, propuesta de Acuerdos de colaboración económica.</p>

**PROGRAMA**  
4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK  
ETENGABE PRESTATZEA  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

**PROGRAMA**  
4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN  
PERMANENTE DEL PROFESORADO  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN  
VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

### MEMORIA

Programa bi hezkuntza-esparru handitan banatuta dago: batetik, irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzea, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketa eta -berritzerako proiektuak egiteko; eta bestetik, irakasleen prestakuntza, Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntzaren kalitatea hobetzeari begira.

Berrikuntza esparruan, ondoko xedeak lortu nahi dira:

Hezkuntza-berritzea sustatzeko, ikastetxeetan funtsean hau egin behar da:

- Hezkuntza berritu eta ikertzeko proiektu globalak garatzea, ebaluazio diagnostikoari lotuta, ikasleen esku-emaitzak hobetzeko.
- Karmele Alzueta sariaren deialdia.
- Sailak sustatutako programak martxan jartzea lehentasunezko jardute-eremu hauetan: Hezkuntza Marko Hirueleduna, Eskola 2.0, Zientzia-hezkuntza eta Balio-hezkuntza.
- Hezteko eta eskola antolatzeke eremuetan antzeko proiektuak garatzen dituzten ikastetxeen sareak sortzea.
- Europar dimentsioan sakontzea, hiritartasun, ezaguera eta aprendizaiaren gunetzat.
- Hainbat erakunde eta entitate publikoarekin lankidetzan jardutea, ikasleen garapen integrala sustatzeko.
- Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin garatzea.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa de los profesores y de los Centros escolares y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Persigue las siguientes finalidades en el ámbito de la innovación:

Impulsar la innovación educativa actuando fundamentalmente en los centros escolares mediante:

- El desarrollo de proyectos globales de investigación e innovación educativa que, vinculados a la evaluación diagnóstica, tengan como objetivo la mejora de los resultados escolares del alumnado.
- La convocatoria del Premio Karmele Alzueta.
- La puesta en marcha de programas promovidos por el Departamento en los ámbitos prioritarios de actuación: Marco de Educación Trilingüe, Eskola 2.0, Educación Científica y Educación en Valores.
- La creación de redes de centros que desarrollan proyectos similares en diferentes ámbitos educativos y de organización escolar.
- La profundización de la dimensión europea como espacio de ciudadanía, de conocimiento y de aprendizaje.
- La colaboración con diversas Instituciones públicas y entidades para potenciar el desarrollo integral del alumnado.
- El desarrollo de convenios de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas.

Irakasleak etengabe prestatzeko, helburu hauek ditu:

Irakasleen etengabeko prestakuntzan aurrera egitea hezkuntzako sare eta etapa guztietan, hauekin lotuta badaude:

- LOE eta Euskal Erkideko dekretuetan markatzen diren arlo kurrikular eta oinarrizko konpetentzien garapena.
- Ikastetxeetako zuzendaritza-lana eta lidergo pedagogikoen hobekuntza.
- Ikastetxeetako ebaluazio-prozesuak eta hobekuntza-planen bultzaketa.
- Informazio eta Komunikazio Teknologien erabilpena geletan.
- Hizkuntz-irakaskuntzaren eraginkortasun metodologikoaren bultzapena.

Persigue las siguientes finalidades para el ámbito de la formación permanente del profesorado:

Avanzar en la formación permanente del profesorado de todas las redes y etapas educativas vinculada mediante:

- El desarrollo de las áreas curriculares y las competencias básicas según la LOE y los decretos de desarrollo curricular de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- La mejora de la función directiva y el liderazgo pedagógico en los centros escolares.
- El impulso de los procesos de evaluación y los planes de mejora de los centros.
- El uso de las Tecnologías de la Información y Comunicación en el aula.
- El impulso de la eficiencia metodológica en la enseñanza de las lenguas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. HEZKUNTZA BERRITZEA BULTZATZEA.</b>		<b>1. IMPULSO A LA INNOVACIÓN EDUCATIVA.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuen deialdia.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proiektu globalak.</li> <li>2. Berritzeko ekintzak.</li> <li>3. Prestatzeko proiektu eta jarduerak.</li> </ol> </li> <li>• Karmele Alzueta” saria Hezkuntzaren Berrikuntzari buruzko proiektuentzat: Lehenengo saria edo bi akzesitakoren bat lortu duten ikastetxeak.</li> <li>• Lehentasunezko jardute-eremuetako programak.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hezkuntza-marko hirueleduna: Ikastetxe-kopurua.</li> <li>2. Eskola 2.0: programan ari diren ikasleen kopurua.</li> <li>3. Zientzia-hezkuntza:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>Matematika Olinpiadak</li> <li>Zientzia-hezkuntzako programak lehen eta bigarren hezkuntzako ikastetxeetan.</li> </ul> </li> </ol> </li> <li>• Balio-hezkuntza:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bizikidetzaren behatokia.</li> </ol> </li> </ul>	<p>25</p> <p>550</p> <p>800</p> <p>3</p> <p>60</p> <p>18.380</p> <p>12</p> <p>20</p> <p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación en centro:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proyectos globales.</li> <li>2. Acciones de Innovación.</li> <li>3. Proyectos y actividades de formación.</li> </ol> </li> <li>• Premio “Karmele Alzueta” a Proyectos de Innovación Educativa: Centros con el primer premio y dos accésit.</li> <li>• Programas en ámbitos prioritarios de actuación:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Marco de Educación Trilingüe: Número de centros.</li> <li>2. Eskola 2.0: Número de nuevos alumnos en el programa.</li> <li>3. Educación científica:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>Premios Olimpiada Matemática.</li> <li>Programas de educación científica en centros públicos de primaria y secundaria</li> </ul> </li> </ol> </li> <li>• Educación en valores:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Observatorio de la convivencia.</li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. UEPI proiektua.	4	2. Proyecto UEPI
3. Jendetasun eta hiritartasuneko mintegia.	12	3. Seminario competencia social y ciudadana.
4. MUSE Programa.	7	4. Programa MUSE
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxe berritzaileen sareak sortzea:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Creación de redes de centros innovadores:</li> </ul>
1. Kalitate Hezkuntzan	17	1. Kalitate Hezkuntzan
2. Amara Berri	6	2. Amara Berri
3. Ikasketa Elkarteen Programa	39	3. Comunidades de Aprendizaje
<ul style="list-style-type: none"> <li>Dimentsio europarrean sakontzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Profundización en la dimensión europea.</li> </ul>
1. Etengabeko ikaskuntzako programa europarra kudeatzea:		1. Gestión del Programa Europeo de Aprendizaje Permanente):
Comenius alde anitzeko eta bi aldeko elkarteak.	25	Asociaciones escolares multilaterales y bilaterales Comenius.
Comenius irakasleen prestakuntza.	6	Formación profesorado Comenius.
Grundtvig elkarteak.	40	Asociaciones Grundtvig.
Grundtvig irakasleen prestakuntza.	10	Formación profesorado Grundtvig.
Ikasketa-bisitak.	10	Visitas de estudio
Laguntzaileak hartzea, prestatze-bisitak, harremanetarako mintegiak...	10	Acogida Ayudantes, Visitas preparatorias, seminarios de contacto...
eTwinning.	10	eTwinning.
2. Francisco Javier Landaburu saria.	6	2. Premio Francisco Javier Landaburu.
3. Sei ikastetxek ELOS Proiektuan (Europar dimentsioa curriculumean sartzea) parte hartzea.		3. Participación de 6 centros en el Proyecto ELOS (Integración de la dimensión europea en el Currículo).
4. Europar Erakundeek sortutako Europar dimentsioari buruzko deialdien hedapena eta sustapena.		4. Difusión e impulso de las convocatorias de dimensión europea promovidas por diferentes instituciones.
<ul style="list-style-type: none"> <li>ME, autonomia-erkidegoekikoak, instituzioak, kooperazioa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cooperación con ME, otras CC.AA., Instituciones, ...</li> </ul>
1. Eskola Ibiltariak eta ibilbide literarioak, harrera eta antolamendua.	60	1. Escuelas Viajeras y Rutas Literarias, acogida y organización.
2. Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Plana, norbanakoen eta taldeen jarduerak,	167	2. Plan vasco para la promoción integral y participación social del pueblo gitano, actuaciones individuales y colectivas
3. Hizkuntza eta kultura portugesa. Eragindako ikastetxe publikoen kopurua.	4	3. Lengua y cultura portuguesa. Número de centros públicos afectados.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin: 21 Agenda, Bide Hezkuntza, Justizia-jauregiak...</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convenios y acuerdos de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas Agenda 21, Educación Vial, Palacios de justicia ...</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Udalekin elkarlanean aritzeko deialdia, zenbait gairi buruzkoa: osasuna, ingurumena, bide-hezkuntza,....  2. Erakundeekin hezkuntza arloan elkarlanean aritzeko abiaburu-hitzarmenak:	35	1. Convocatoria de colaboración con Ayuntamientos, en materia de sanidad, medio ambiente, educación vial,....  2. Acuerdos marco de colaboración en materia de educación con Instituciones:
<b>2. IRAKASLEAK ETENGABE EGUNERATZEA.</b>		<b>2. ACTUALIZACIÓN PERMANENTE DEL PROFESORADO:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Irakasleak prestatzeko etapa eta sare guztietako ikastaro eta jarduerak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cursos y actividades de formación para el profesorado de todas las etapas y redes:</li> </ul>
1. Haur-Hezkuntzara zuzendutako ikastaroak.	28	1. Cursos dirigidos a Educación Infantil.
2. Lehen Hezkuntza zuzendutako ikastaroak.	19	2. Cursos dirigidos a Educación Infantil, Primaria.
3. Lehen Hezkuntza eta 1. Ziklo DBH.	47	3. Cursos dirigidos a Educación Primaria y 1. Ciclo ESO.
4. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa) zuzendutako ikastaroak.	62	4. Cursos dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato).
5. Kontserbatorio eta musika-eskoletako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	6	5. Cursos dirigidos a profesorado de Conservatorios y Escuelas de Música.
6. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako zuzendutako ikastaroak.	3	6. Cursos dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas.
7. On line ikastaroak.	59	7. Cursos On line.
8. Helduen Hezkuntzako irakasleei zuzendutako ikastaroak.	1	8. Cursos dirigidos a profesorado de Educación de Adultos.
9. Irakasle guztientzako ikastaroak.	91	9. Cursos dirigidos al profesorado en general.
10. Atzerriko Hezkuntza ikastaro orokorrak.	46	10. Cursos generales de idiomas extranjeros.
11. Prestatzeko ekintza osagarriak.	30	11. Actividades de formación complementarias.
12. Ikastetxean prestatu eta berritzeko proiektuei lotutako prestakuntza-ikastaroak.	13	12. Cursos de formación ligados a los proyectos de formación e innovación en centros.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lekuko beharizanen araberako prestakuntza-jarduerak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Actividades formativas que dan respuesta a necesidades zonales:</li> </ul>
1. Berritzegunek antolatutakoak.	750	1. Organizadas por los Berritzegunes.
<b>3. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA.</b>
1. Jarduera-kopurua.	120	1. Número de actividades.
2. Partaide-kopurua.	3.500	2. Número de participantes.
<b>4. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.</b>		<b>4. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO.</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Banan-banako dirulaguntza.	2.000	1. Concesión de ayudas económicas individuales.
2. Joan-Etorriengatiko dirulaguntza GARATU ikastaroak egiteko.	2.300	2. Concesión de ayudas económicas para el desplazamiento a cursos GARATU.
<b>5. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.</b>		<b>5. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES.</b>
• Erakundeetako deialdia, irakasleak prestatzeko planean lankidetzan jarduteko.		• Convocatoria a Entidades para colaborar en el Plan de formación del profesorado:
1. Erakundeen kopurua.	75	1. Número de entidades colaboradoras.
2. Jarduera-kopurua.	320	2. Número de actividades.
<b>6. BERRITZEGUNEKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>6. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE.</b>
• Uztailean prestakuntza berezia:		• Formación especial en Julio:
1. Partehartzaile-kopurua.	300	1. Número de participantes.
<b>7. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA.</b>		<b>7. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA.</b>
1. Prestakuntza-jardueren kopurua.	8	1. Número de actividades formativas.
2. Partehartzaile-kopurua.	88	2. Número de participantes.
<b>8. IRAKASLEAK PRESTATZEKO JARDUERAK HEDATU ETA ZABALTZEA.</b>		<b>8. DIFUSIÓN Y DIVULGACIÓN ACTIVIDADES FORMATIVAS DEL PROFESORADO.</b>
• Prestakuntza jardueren foiletoa:		• Folleto con las actividades formativas:
1. Ale-kopurua.	33.000	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	1	2. Número de publicaciones.



PROGRAMA	PROGRAMA
4226 ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA	4226 APRENDIZAJE PERMANENTE Y EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ETENGABEKO IKASKETARAKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEEN ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE APRENDIZAJE PERMANENTE Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

### MEMORIA

Programa honen bidez Etengabeko Irakaskuntza eta Helduen Hezkuntza eta Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak jasotzen ditu eta honako arloetan eragingo du.

2006ko azaroaren 15ean Europako Batasuneko Parlamentuak eta Kontseiluak erabaki bat onartu zuten, bizitza osoan zeharreko ikasketaren alorreko ekintza-programa ezartzeko, 2007-2013 aldirako. Programa horrek barruan hartuko ditu Hezkuntzaren alorreko gaur egungo programak: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci eta Grundtvig, zehar-programa batez gain..

Leonardo da Vinci eta Erasmus azpiprogramei dagokienez, honako hauek dira etapa berri honetarako aurreikusi zaizkion helburu operatiboak:

- Hasierako eta etengabeko lanbide heziketan diharduten pertsonen mugikortasunaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea Europan.
- Europa osoko ikaskuntza-hornitzaileen, enpresen, gizarte-solaskideen eta antzeko beste erakundeen arteko lankidetzaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea.
- Hezkuntza eta lanbide heziketa ez tertziarioaren eremuko berrikuntza-praktiken garapena erraztea, baita hori parte hartzen duten herrialdeen artean transferitzea ere.
- Koalifikazio eta gaitasunen gardentasuna eta aitorten edo aintzatespena hobetzea, ikaskuntza ez-formalaren edo informalaren bitartez lortutakoena barne.
- Atzerriko hizkuntzaren ikaskuntza sustatzea.

A través de este programa se da cobertura a las actividades relacionadas con el Aprendizaje Permanente y la Educación de Personas Adultas y los Programas de Cualificación Profesional Inicial.

El Parlamento y el Consejo de la Unión Europea aprobó el 15 de noviembre de 2006 la Decisión por la que se establece un programa de acción en el ámbito del aprendizaje a lo largo de la vida, para el periodo 2007-2013. Este programa integrará a los actuales programas en el ámbito de Educación: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci y Grundtvig, además de un programa transversal.

En lo que respecta a los subprogramas Leonardo da Vinci y Erasmus, los objetivos operativos previstos para esta nueva etapa son:

- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la movilidad en Europa de las personas en formación profesional inicial y continua.
- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la cooperación entre proveedores de aprendizaje, empresas, interlocutores sociales y otros organismos pertinentes en toda Europa.
- Facilitar el desarrollo de prácticas innovadoras en los ámbitos de la educación y formación profesional no terciaria, y su transferencia entre distintos países participantes.
- Mejorar la transparencia y el reconocimiento de cualificaciones y competencias, incluidas las adquiridas mediante el aprendizaje no formal o informal.
- Promover el aprendizaje de lenguas extranjeras.



- Bizitza osoan zeharreko ikaskuntzarako edukien, zerbitzu pedagogikoen eta jarduera berritzaileen garapena bultzatzea, IKTak oinarritzat hartuta.

Lanbide-heziketa eta Lanbide Heziketako esparruko beste eragileek ereduazko proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

Halaber, Lisboan 2000. urtean egindako Kontseiluan, honako helburu estrategikoa ezarri zen, hurrengo 10 urteetarako: Europar Batasuna, ezagutzen oinarrituta, munduko gizarte lehiakorrena eta dinamikoena bihurtzea. Hori lortzeko, Etengabeko Ikaskuntza edo bizi osoko ikaskuntza azpimarratu da ekonomi eta gizarte politikak inspiratuko dituen irizpide nagusizat. Testuinguru horren arabera, Europar Batasunak "Etengabeko ikaskuntzaren Europako espazioa egia bihurtzea" izeneko komunikatua argitaratu zuen 2001. urteko azaroan.

Ildo horretatik, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoaren eta ekoizteko moduen aldaketen erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboan parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketan bidez.

Bizitzan zeharreko ikaskuntza garatzeko eta helduen prestakuntza parte hartzearena areagotzeko jardueren artean, garantiza berezia hartu du biztanleria aktiboari lanbide-esperientziaren bitartez edo arautugabeko beste ikaskuntza batzuen bitartez lortutako lanbide-esperientzia ebaluatu, onartu eta ziurtatzea Gaitasuna Egiazatzeko Egituraren bitartez. 2004. urteaz geroztik jardun da prozesu horretan eta 2011rako estatu guztirako ebaluazio-prozesuak ezartzen dituen errege-dekretu berriari egokitu beharko zaio gaitasunak ebaluatu eta egiazatzeko sistema.

Horren haritik, bizitza osoan zehar ikasteko legea bultzatu nahi da, eta lege horrek lagundu egin beharko du euskal hiritarren pertsona-, lanbide- eta gizarte-gaitasuna areagotzen; horretarako, bizitza osoan zehar ikasteko jarduerak sustatuko dira, gaitasun giltzarriak eta zehatzak lortzen lagunduko duten gaitasunak lortzeko.

Lege horrekin helburu nagusi hauek lortu nahi dira:

- Lanbide Heziketako sistema integratua ezartzea, lanbide-gaitasunetan oinarrituta.
- Lanbide-esperientziaren bidez edo/eta ikasteko modu ez formalen bidez lortutako gaitasunak onartzea.
- Bizitza osoan zeharreko orientatzaile-sare bat ezartzea.
- Mugikortasuna eta informazioaren eta komunikazioaren teknologia berrien erabilera sustatzea.

- Impulsar el desarrollo de contenidos, servicios, pedagogías y prácticas innovadoras para el aprendizaje a lo largo de la vida, basados en las TIC.

Se pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de otros agentes del mundo de la Formación Profesional en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

Asimismo, el Consejo de Lisboa de marzo de 2000 estableció el objetivo estratégico para los próximos 10 años de convertir a la Unión Europea en la sociedad basada en el conocimiento más competitiva y dinámica del mundo. Para el logro de este objetivo, se ha señalado al Aprendizaje Permanente o Aprendizaje a lo largo de la vida como un principio clave que debe inspirar las políticas económicas y sociales. En este contexto, la Comisión Europea en noviembre de 2001 publicó la Comunicación "Hacer realidad un espacio europeo del aprendizaje permanente".

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollen aprendizaje útil a lo largo de la vida, en cualquier ámbito del conocimiento.

Entre las actuaciones para el desarrollo del aprendizaje a lo largo de la vida y motivar a las personas adultas a continuar su formación, ha cobrado especial relevancia, la evaluación, reconocimiento y certificación a la población activa de la competencia adquirida por la experiencia laboral y otros aprendizajes no formales a través del Dispositivo de Reconocimiento de la Competencia. Se lleva actuando en este proceso desde el 2004 y para el año 2011 será necesario adaptar el sistema de evaluación y reconocimiento al nuevo Real Decreto que establece los procedimientos de evaluación para todo el Estado.

En este mismo sentido, la Ley de Aprendizaje a lo largo de la vida que se pretende impulsar deberá contribuir a aumentar la competencia personal, profesional y social de la ciudadanía vasca, a través del fomento de actividades de aprendizaje a lo largo de la vida que faciliten la adquisición tanto de las competencias clave como de las específicas.

Los grandes objetivos que se perseguirán con esta Ley son:

- Implantar un sistema integrado de Formación Profesional basado en la competencia profesional.
- Reforzar el reconocimiento de la competencia adquirida por la experiencia laboral y/o vías no formales de aprendizaje.
- Establecer una red de orientadores a lo largo de la vida.
- Potenciar la movilidad y el uso de las tecnologías de la información y la comunicación.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

- Helduei oinarrizko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntzea ere.
- Pertsona helduen lanbide koalifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

Hasierako lanbide-prestakuntzako programak abian jarri ziren 2008/09 ikasturtean eta helburua hau da: Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako oinarrizko gaitasunak lortzen ez dituzten ikasleei oinarrizko prestakuntza eta lanbide-prestakuntza eskaintzea lan-munduan kalitateari eutsiz sartzeko eta araututako irakaskuntzako ikasketak egiten jarraitzeko aukera izateko; horrela, gizarteratzen lagunduko zaie. 2008ko ekainaren 10eko Aginduak arautzen ditu Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren eta udal, mankomunitate edo irabazteko asmorik gabeko erakundeen arteko lankidetzaren bitartez garatzen dira Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak.

Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programetarako hiru helburu jarri dira.

Lehenengo eta behin, gazteen heldutasun pertsonala laguntzea eta sendotzea, pertsona gisa garapen osoa lortzeko, gizarte kulturantzun eta demokratiko batek eskaintzen dituen aukerez baliatuz.

Bigarren, oinarrizko prestakuntzaren funtsezko gaitasunetan sakontzea, ikasleei ikaskuntza iraunkor baterako aukerak eskainiz, eta arreta berezia jarriz Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzari egotziriko mailen lorpenean.

Eta azkenik, beharrezko lanbide-gaitasunak eskuratzea, kalitateko lan-munduratzeko errazteko, bai eta, geroago, gaitasuneko lanbide-jarduna errazteko ere, betiere segurtasuneko baldintzetan.

Era berean, Osabidezko Hezkuntzako partzuergoen mende, eta erakunde arteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehenetsuneko ekintzak dauzkate eta:

- Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltariei edo gizarte arazo larriak dauzkaten taldekideei hezkuntza-sisteman jarraitzea ahalbidetuko dieten ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntzea, gero gizarte modu normalean integra daitezten.
- Hezkuntza-sistema arruntean aurrera behar bezala egiten ez duten gazteei, eta hezkuntza-sistema sasoia baino lehen utzi dutenei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

Los programas de Cualificación Profesional Inicial fueron puestos en marcha a partir del curso 2008/09 con la finalidad de facilitar al alumnado que no alcance suficientemente las competencias básicas de la Educación Secundaria Obligatoria, una formación básica y profesional que le permita una inserción laboral de calidad y la oportunidad de proseguir estudios en las enseñanzas regladas, contribuyendo así a su inclusión social. Los Programas de Cualificación Profesional Inicial están regulados por la Orden de 10 de junio de 2008.

Los Programas de Cualificación Profesional Inicial se desarrollan a través de convenios de colaboración entre ayuntamientos, mancomunidades o entidades privadas sin ánimo de lucro y el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Se marcan tres objetivos para los Programas de Cualificación Profesional Inicial.

En primer lugar, favorecer y consolidar la madurez personal de las jóvenes y de los jóvenes para el desarrollo pleno como personas, participando de las oportunidades que una sociedad pluricultural y democrática ofrece.

En segundo lugar, profundizar en las competencias clave de la formación básica, proporcionándoles oportunidades para un aprendizaje permanente, con especial dedicación al logro de los niveles asignados a la Educación Secundaria Obligatoria.

Y en tercer lugar, adquirir las competencias profesionales necesarias para facilitarles una inserción laboral de calidad y un posterior desempeño profesional competente en condiciones de seguridad.

Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

- Posibilitar a niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.
- Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

• Immigrazioko Euskal Plana betetzeko, kultura artekotasuna lantzeko eta ikasle etorri berriak hartzeko programa finantzatu da, harrerako hizkuntza-errefortzuen bitartez.

• Dar cumplimiento al Plan vasco de Inmigración mediante la financiación del Programa de Interculturalidad y atención al alumnado de reciente incorporación, mediante refuerzos lingüísticos de acogida.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. LANBIDE HEZIKETAREN EREMUAN, HEZKUNTZA-PRAKTIKAREN BERRIZTAPENA ETA KALITATEAREN HOBEKUNTZA SUSTATZEA ETENGABEKO PRESTAKUNTZARAKO EUROPAKO PROGRAMAREN ESPARRUAN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etengabeko Prestakuntzarako Europako programaren (Leonardo da Vinci eta Erasmus azpiprogramak) barruko ereduak proiektuak aurkezteko urteroko deialdiak, informazioa banatzea, eta jarduerak koordinatzea.</li> <li>• Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalen parte hartu eta Agentzia espainiarrari lagundu proiektuak ebaluatzen eta aukeratzeko zereginetan:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ereduzko proiektu-kopurua.</li> <li>2. Egonaldi eta truke-programen kopurua.</li> <li>3. Ikasle kopurua</li> </ol>	<p>4</p> <p>40</p> <p>1.300</p>	<p><b>1. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL, DENTRO DEL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE APRENDIZAJE PERMANENTE.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales para la presentación de proyectos en el marco del programa de Aprendizaje Permanente (subprogramas Leonardo da Vinci y Erasmus).</li> <li>• Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de proyectos piloto.</li> <li>2. Número de programas de estancias e intercambios.</li> <li>3. Número de alumnos.</li> </ol>
<p><b>2. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKOA BULTZATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharra zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikastaro-kopurua.</li> <li>2. Zentroan egingo diren prestakuntza-proiektuen kopurua.</li> <li>3. Banakako dirulaguntzen kopurua.</li> </ol>	<p>55</p> <p>50</p> <p>100</p>	<p><b>2. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de cursos.</li> <li>2. Número de proyectos de formación en centro.</li> <li>3. Número de ayudas individuales.</li> </ol>
<p><b>3. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea:</li> </ul>		<p><b>3. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida:</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko jarduketak garatuko dituzten proiektuen kopurua.	25-35	1. Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida.
2. Moduluen kopurua Eskaintza Partzialean.	150-175	2. Número de módulos oferta parcial.
3. Heziketa –Zikloetarako sarrera probak prestatzeko talde-kopurua	100	3. Número de grupos preparación pruebas de acceso a Ciclos Formativos
4. Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitartekoen erabiltzaile-kopurua.	10.000	4. Número de usuarios de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.
5. Multimedia sistemaren bidez hizkuntzak ikasten ari diren pertsonentzako banakako dirulaguntzen kopurua.	150	5. Número de ayudas individuales a personas en programas de aprendizaje de idiomas por medio de sistemas multimedia.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanbide-familien kopurua areagotzea eta Gaitasuna aitortzeko eta egiaztatzeke egiturak langile gehiago hartzea eta horiek ebaluatu eta egiaztatzea sustatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampliar el número de Familias Profesionales y trabajadores/trabajadoras a los que alcance el Dispositivo de Reconocimiento y Certificación de la Competencia y promover su evaluación y certificación.</li> </ul>
1. Deialdien kopurua.	3	1. Número de convocatorias.
2. Lanbide-familien kopurua.	15	2. Número de Familias Profesionales.
3. Langile-kopurua.	3.000	3. Números de trabajadores/as.
<p><b>4. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN.</b></p>		<p><b>4. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zentroetako plantilla organikoa zehaztea, baita lanpostu hutsak ere, lekualdaketetarako, oposizioetarako eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioetarako ere.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.</li> </ul>
1. Irakasle kopurua	714	1. Personal docente Centros Públicos.
<ul style="list-style-type: none"> <li>HHEko zentro espezifikokoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financiar los gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.</li> </ul>
1. Ikastetxe kopurua	39	1. Número de centros.
2. Ikasle kopurua	31.044	2. Número de alumnos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• HHEren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHEko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan laguntzen duten irabazi-asmorik gabeko elkarteentzako diru-laguntzak:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiar a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personal adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Diruz lagundutako erakundeen kopurua.</li> </ul>	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de entidades subvencionadas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Lagundutako ikasle kopurua sare pribatuan.</li> </ul>	340	<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Número de alumnos.</li> </ul>
<p><b>5. DERRIGORREZKO HEZKUNTZAREN HELBURUAK LORTU GABE ESKOLARA JOATEARI UTZI DIOTEN GAZTEEI BIZITZA AKTIBOAN SARTZEKO AUKERAK EMATEA, LANBIDE BATEN OINARRIZKO TEKNIKA ETA EZAGUERAK MENDERATZEKO GAI IZAN DAITEZEN, ETA GAZTE HORIEI ASKATASUN PERTSONAL ETA KULTURAL HANDIAGO (ETA AGIAN HEZKUNTZA-SISTEMARA BUELTATZEA) EKARRIKO DIEN TREBETASUN ETA EZAGUERA LINGUISTIKO ETA ZIENTIFIKOAK SAKONTZEA.</b></p>		<p><b>5. POSIBILITAR A AQUELLOS/AS JÓVENES QUE HAN ABANDONADO LA ESCOLARIZACIÓN SIN HABER ALCANZADO LOS OBJETIVOS DE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA LA INSERCIÓN EN LA VIDA ACTIVA, MEDIANTE EL DOMINIO DE LAS TÉCNICAS Y CONOCIMIENTOS BÁSICOS DE UN OFICIO PROFESIONAL Y PROFUNDIZAR EN LAS DESTREZAS Y CONOCIMIENTOS LINGÜÍSTICOS Y CIENTÍFICOS QUE PERMITA A ESTOS/AS JÓVENES UNA MAYOR AUTONOMÍA PERSONAL Y CULTURAL Y LA REINSERCIÓN, EN SU CASO, EN EL SISTEMA EDUCATIVO.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak garatzea, udal erakundeekin eta entitate pribatuekin lankidetzan.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo de Programas de Cualificación Profesional Inicial, en colaboración con entidades locales y entidades privadas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak diruz lagundutako toki-erakundeen edo irabazteko asmorik gabeko erakundeen kopurua.</li> </ul>	49	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de centros subvencionados por el Dpto. de Educación, Universidades e Investigación, sean Entidades Locales ó entidades sin ánimo de lucro, para impartir estos programas</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Ikastetxe publikoen kopurua</li> </ul>	7	<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Número de centros públicos</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Itunpeko ikastetxeen kopurua</li> </ul>	12	<ul style="list-style-type: none"> <li>3. Número de centros concertados</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>4. Talde-kopurua</li> </ul>	384	<ul style="list-style-type: none"> <li>4. Numero de grupos</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>5. Ikasle-kopurua.</li> </ul>	4.215	<ul style="list-style-type: none"> <li>5. Número de alumnos.</li> </ul>
<p><b>6. IKASLE JAKIN BATZUEN, EDO GIZARTE-EGOERA ZAILEAN DAUDEN IKASLE-TALDEEN EDO ESKOLARA EGOKITZEKO ZAILTASUN HANDIA DUTENEN HEZKUNTZA BEHARREI ERANTZUNA EMATEA, ESKOLATZEKO OSABIDEZKO PROGRAMEEN BITARTEZ.</b></p>		<p><b>6. DAR RESPUESTA A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS DE DETERMINADOS ALUMNOS Y ALUMNAS, O COLECTIVOS EN ESPECIAL DIFICULTAD SOCIAL O CON GRAVES DIFICULTADES DE ADAPTACIÓN A LA ESCUELA, POR MEDIO DE LOS PROGRAMAS DE ESCOLARIZACIÓN COMPENSATORIA.</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Hitzarmen kopurua.</li> </ul>	19	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de Convenios.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Ikasle-kopurua.</li> </ul>	228	<ul style="list-style-type: none"> <li>2. Número de alumnos.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiru Lurralde Historikoen Osabidezko Hezkuntzako eta Lanerako Prestakuntzako Partzuergoei eustea, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin eta Gasteizko Udalarekin elkarlanean, gutxiengo etniko eta talde marjinatuentzako hezkuntza eta gizarte arloko programak garatzeko, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide-Hastapenerako Programa bereziekin batera:</li> </ul> <p style="margin-left: 40px;">1. Lagundutako gazte-kopurua.</p> <p style="margin-left: 40px;">2. Eratutako partzuergo-kopurua.</p>	<p style="text-align: center;"><b>756</b></p> <p style="text-align: center;"><b>3</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostenimiento de los Consorcios de Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de los tres Territorios Históricos, en colaboración con las Diputaciones Forales de Bizkaia, Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, respectivamente, para el desarrollo de programas de carácter educativo y social destinados a colectivos de minorías étnicas y grupos marginados, junto con los específicos de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional:</li> </ul> <p style="margin-left: 40px;">1. Número de jóvenes atendidos.</p> <p style="margin-left: 40px;">2. Número de Consorcios establecidos.</p>



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA	4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

**MEMORIA**

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeko eta ikastetxetan gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitatekoa ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Unibertsitate-ikasleen aldi baterako mugikortasuna bultzatzea, beste batzuen osagarri diren laguntzen bitartez.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta ikastetxe publikoetako jantokietarako dirulaguntzak finantzatzea.
- Bigarren Hezkuntzako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko beka ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako 4. mailako ikasleei udan ingelesa ikas dezaten laguntzea.
- Lehen Hezkuntzako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, ingeles-barnetegi ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetzaren eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkarte, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de ciudadanos. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- Impulsar la movilidad temporal de los estudiantes universitarios mediante ayudas complementarias a otras ayudas.
- La financiación del transporte escolar en la enseñanza pública y las ayudas a comedores en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Educación Secundaria, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de 4. de Educación Secundaria Obligatoria, mediante cursos de inglés durante el verano.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Educación Primaria, mediante una política de estancias de inmersión en inglés.
- Fomentar e impulsar la colaboración de los padres en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2010/11ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak. <b>127.000</b></li> <li>2. Laguntza-kopurua. <b>190.830</b></li> </ul> </li> <li>• Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ibilbideen kopurua. 2010/11 ikasturtea. <b>574</b></li> <li>2. Garraiatutako ikasleen-kopurua. 2010/11 ikasturtea. <b>25.787</b></li> </ul> </li> <li>• Eskola-garraiorako laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Eskola-garraiorako laguntzaileak kontratatzea. 2010/11 ikasturtea. <b>550</b></li> </ul> </li> <li>• Jakindako ibilbideetan zehar ez dabilzan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziarioa: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea. 2010/11 ikasturtea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Laguntza-kopurua. <b>2.690</b></li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Eskola-jantoki publikoak finantziatzea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantzatzea: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Jantoki-kopurua. <b>485</b></li> <li>2. Bazkaltiar-kopurua. <b>90.350</b></li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Hezkuntza-behar bereziak izanik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoak ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako dirulaguntzetarako: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasleen kopurua. <b>704</b></li> </ul> </li> </ul>		<p><b>1. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas y ayudas para alumnos no universitarios en el curso 2010/11: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios por la convocatoria de becas.</li> <li>2. Número de ayudas.</li> </ul> </li> <li>• Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de itinerarios. Curso 2010/11.</li> <li>2. Número de alumnos transportados. Curso 2010/11.</li> </ul> </li> <li>• Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Contratación de acompañantes de transporte escolar. Curso 2010/11.</li> </ul> </li> <li>• Financiación de las ayudas individualizadas al transporte de alumnos que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. Curso 2010/11: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de ayudas.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Financiación de los comedores escolares públicos: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Financiación comedores gestión directa: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de comedores.</li> <li>2. Número de comensales.</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Número de alumnos.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>2. BIGARREN IRAKASKUNTZAKO ETA LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, ATZERRIKO EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Postu-deialdia, alemaniarraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle onuradunak. <b>750</b></li> </ol> </li> <li>• Deialdiak: ingeles-immersioa jardunaldiak. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle onuradunak <b>3.000</b></li> </ol> </li> <li>• Postu-deialdia, udarean ingelesa hobetzeko ikastaroak <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikasle onuradunak <b>2.500</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS/AS ALUMNOS/AS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y CICLOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios/as.</li> </ol> </li> <li>• Convocatoria de plazas de participación en estancias de inmersión en inglés. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios/as.</li> </ol> </li> <li>• Convocatoria de plazas de perfeccionamiento en inglés durante el verano. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alumnos/as beneficiarios/as.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkarteak. <b>615</b></li> <li>2. Federazioak eta konfederazioak. <b>17</b></li> <li>3. Kooperatibak. <b>45</b></li> </ol> </li> </ul>		<p><b>3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE PADRES Y MADRES A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de padres y madres de alumnos y alumnas: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asociaciones subvencionables.</li> <li>2. Federaciones y Confederaciones.</li> <li>3. Cooperativas.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>4. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERDINTASUNA SUSTATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beka orokorren, eguneroko garraio- eta ikasle elbarrituentzako garraio-beken deialdia, unibertsitate- eta goi mailako beste ikasketa batzuk (masterrak barne) egiteko: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako diru-laguntzak. <b>9.700</b></li> </ol> </li> <li>• Lankidetzaren beken deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Emandako diru-laguntzak. <b>250</b></li> </ol> </li> <li>• Atzerrian udan hizkuntza ikastaroak egiteko beken deialdia Unibertsitariantzat:</li> </ul>		<p><b>4. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocatoria de becas: generales, de transporte diario y de transporte para estudiantes con discapacidad, para realizar estudios universitarios y otros estudios superiores (incluido masteres): <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas.</li> </ol> </li> <li>• Convocatoria de becas colaboración: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas concedidas.</li> </ol> </li> <li>• Convocatoria de becas para cursos de idiomas durante el verano en el extranjero para universitarios y universitarias:</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Emandako diru-laguntzak.  • Beken deialdia Erasmus programaren eta nazioarte mailako unibertsitate-mugikortasuneko beste programa batzuen esparruan:	275	1. Ayudas concedidas.  • Convocatoria de becas en el marco del programa Erasmus y otros programas de movilidad universitaria de carácter internacional:
1. Emandako diru-laguntzak.  • Bikaintasun akademikoko beken deialdia:	1.200	1. Ayudas concedidas.  • Convocatoria de becas de excelencia académica:
1. Emandako diru-laguntzak.	60	1. Ayudas concedidas.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA	4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

**MEMORIA**

Programa honen helburua da beharrezko giza-, ekonomi-, material- eta antolatze- baliabideak ematea, Euskal Autonomi Erkidegoko eskola-sisteman urratsez-urrats elebitasuna eratzten laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehentasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeke dauden eginbeharrak sartzeko asmoa ere badago.

El objetivo del presente programa es aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. IRALE PROGRAMA: IRAKASLEAK ALFABETATU EDO EUSKALDUNTZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 2011ko udako ikasketariak. <b>1.000</b></li> <li>2. 2010/11 ikasturtean zeharko ikasketariak. <b>7.000</b></li> </ol> </li> <li>• Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. <b>37</b></li> <li>2. Goi-mailako ikastaroak, trismestralak. <b>300</b></li> </ol> </li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. PROGRAMA IRALE: CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE):               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cursillistas en verano de 2011.</li> <li>2. Cursillistas durante el curso 2010/11.</li> </ol> </li> <li>• Cursos de capacitación dentro del horario lectivo:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de plazas para profesores de centros públicos (por tanda):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.</li> <li>2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.</li> </ol> </li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. <b>71</b></li> <li>2. Goi-mailako ikastaroak, trismestralak. <b>13</b></li> </ol> </li> <li>2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurura (bigarren txandan):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak. <b>71</b></li> <li>2. Goi-mailako ikastaroak, trismestralak. <b>45</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matrikula-kopurua. <b>135</b></li> </ol> </li> <li>• Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintzea:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Postuen kopurua. <b>200</b></li> </ol> </li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cursos de capacitación dentro del horario lectivo:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.</li> <li>2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.</li> </ol> </li> <li>2. Número de plazas para profesores de centros privados (en segunda tanda):                   <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.</li> <li>2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>• Pago de costes de matrícula a euskaltegis:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de matrículas.</li> </ol> </li> <li>• Pago del coste de sustitución de profesores de centros privados:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de plazas.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>2. EIMA PROGRAMA: EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikasmaterialerako dirulaguntzak:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterial inprimatuei zuzenduriko dirulaguntzak (EIMA I): diruz lagundutako egitasmoak. <b>220</b></li> <li>2. Unibertsitate aurreko irakasmaitetako euskarazko ikasmaterial digitalak prestatu eta Eskola 2.0 web-gunean eskuragai jartzeko dirulaguntzak (EIMA 2.0): diruz lagundutako egitasmoak. <b>50</b></li> </ol> </li> <li>• Ikasmaterialen egokitasun-azterketa: <b>400</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. EIMA I <b>300</b></li> <li>2. EIMA II <b>50</b></li> <li>3. Aurreko urteetako EIMA II eta III deialdietako ikasmaterialak. <b>50</b></li> </ol> </li> <li>• IRALEko R400 ikastaroetan prestatutako ikasmaterialen edizio-gestioa (argitaratze- eta zabalkunde-lanak): prestatutako ikasmaterialak. <b>25</b></li> </ul>		<p><b>2. PROGRAMA EIMA: INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvenciones a la elaboración de material educativo:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Subvenciones para materiales escolares de niveles no universitarios impresos en euskera (EIMA I): n. de proyectos subvencionados.</li> <li>2. Subvenciones para la producción y su posterior difusión en la web Eskola 2.0 de materiales escolares digitales en euskera de niveles no universitarios (EIMA 2.0): n. de proyectos subvencionados.</li> </ol> </li> <li>• Análisis de idoneidad de los materiales educativos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. EIMA I</li> <li>2. EIMA 2.0</li> <li>3. Proyectos acogidos a convocatorias anteriores (EIMA II y III)</li> </ol> </li> <li>• Gestión editorial (publicación y difusión) de los materiales escolares elaborados en el curso R400 de Irale: n. de materiales elaborados.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasmaterialaren kalitatea sustatzea hainbat sariren deialdiak eginez:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Incentivar la calidad del material educativo mediante las convocatorias de premios:</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Isaac Lopez de Mendizabal sariak.</li> </ol>	5	<ol style="list-style-type: none"> <li>Premios Isaac López de Mendizábal.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Migel Altzo sariak.</li> </ol>	4	<ol style="list-style-type: none"> <li>Premios Migel Altzo.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (argibide-unitateen kopurura):</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Publicidad del material disponible (número de unidades informativas):</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>EIMA I katalogoak.</li> </ol>	5.000	<ol style="list-style-type: none"> <li>Catálogos EIMA I.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Ikasmaterialen hizkuntzaren egokitasun-azterketarekin lotura zuzena duen estilo liburua (lanketa, edizioa eta zabalkundea): argitalpen berriak.</li> </ol>	2	<ol style="list-style-type: none"> <li>Libro de estilo directamente relacionado con el análisis de idoneidad idiomática de los materiales educativos (elaboración, publicación y difusión): nuevas publicaciones.</li> </ol>
<p><b>3. HGA PROGRAMA: HIZKUNTZAZKO GAITASUN AGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HLEA) (matrikula-kopurua).</b></p>		<p><b>3. PROGRAMA HGA: CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HLEA) (n. matrículas).</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ebaluazio-probak eta –epaimahaiak egiteko diseinua eta antolaketa:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Diseño y organización de la realización de pruebas y tribunales de evaluación:</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>EGA ziurtagiria.</li> </ol>	17.000	<ol style="list-style-type: none"> <li>Certificado EGA.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra.</li> </ol>	1.000	<ol style="list-style-type: none"> <li>Certificado PL1, convocatoria general.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia.</li> </ol>	100	<ol style="list-style-type: none"> <li>Certificado PL1, convocatoria IRALE.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra.</li> </ol>	1.200	<ol style="list-style-type: none"> <li>Certificado PL2, convocatoria general.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia.</li> </ol>	200	<ol style="list-style-type: none"> <li>Certificado PL2, convocatoria IRALE.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>HLEA ziurtagiria. Deialdi orokorra eta itxia.</li> </ol>	150	<ol style="list-style-type: none"> <li>Certificado HLEA. Convocatoria general y restringida.</li> </ol>
<p><b>4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA (NOLEGA).</b></p>		<p><b>4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA).</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Euskal Girotze Barnetegietako egonaldiak (ikasle-kopurua):</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (número de alumnos):</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Barriako barnetegia.</li> </ol>	575	<ol style="list-style-type: none"> <li>Centro de Barria.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Orduñako barnetegia.</li> </ol>	596	<ol style="list-style-type: none"> <li>Centro de Orduña.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Alkizako barnetegia.</li> </ol>	682	<ol style="list-style-type: none"> <li>Centro de Alkiza.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Elgoibarko barnetegia.</li> </ol>	690	<ol style="list-style-type: none"> <li>Centro de Elgoibar.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Segurako barnetegia.</li> </ol>	620	<ol style="list-style-type: none"> <li>Centro de Segura.</li> </ol>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ahozko adierazmena eta beste eskola-saioak indartzeko deialdiak (ikasle-kopurua):</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Convocatorias de Actividades Escolares (número de alumnos):</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>Eskola-antzerkia.</li> </ol>	12.058	<ol style="list-style-type: none"> <li>Teatro Escolar.</li> </ol>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eskola-bertsolaritza.	14.687	2. Bertsolarismo escolar.
3. Eskola-kantagintza.	10.900	3. Canto escolar.
4. Eskola kontalaritza.	5.918	4. Narrativa escolar.
5. Eskola irratigintza.	15.641	5. Radio escolar.
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	116.509	6. Actividades extraescolares (IKE).
7. Urruzuno literatur lehiaketa.	336	7. Certamen literario Urruzuno.
8. Barriola deklamazio-lehiaketa.	2.060	8. Certamen de declamación Barriola.
9. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	4.222	9. Intercambio escolares (IKABIL).
10. Euskal girotze egonaldian (EGE).	16.935	10. Estancias de afianzamiento.
• Herri-ikastetxeetako errotulazio elebiduna:		• Rotulación bilingüe en centros públicos:
1. Ikastetxe kopurua.	31	1. Número de centros.
• Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak:		• Proyectos de normalización lingüística:
1. Irakasle-kopurua.	17.292	1. Número de profesores.

**PROGRAMA**  
5412 IKERKETA  
**ARDURADUNA**  
03 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
  
ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
5412 INVESTIGACIÓN  
**RESPONSABLE**  
03 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
  
DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

### MEMORIA

Urte hauetan Euskadik bigarren aldaketa sozioekonomikoari egin behar dio aurre. Horretarako, gure Herria Jakintzaren Gizartean sartu behar du eta Europan erreferentzia-estatu eta –eskualdeekin bat etorri behar zientzian eta teknologian.. Garapen teknologikoa funtsezkoa izan zen lehenengo aldaketa sozioekonomikoan arrakasta izateko. Ibilbide produktibo berriak eraikitzeko fase honi aurre egiteko, berriz, oinarrikoa da zientzia-garapena, etorkizuneko sektore produktibo guztien oinarria da eta.

Zientzia-politikaren ildo nagusiek, beraz, I+G+b-ko giza baliabideak indartu behar dituzte, ikerketa-azpiegiturak handitu, ikerketa-jarduera sustatu, eta euskal zientzia-sistemaren ikerketa-erakundeei lagundu behar diete, sustapen kuantitatibo eta kualitatibo baten bila. Hori guztia ahalik eta kalitate eta eraginkortasun handienaren testuinguru batean baliabideak esleitzeko orduan, EAEn I + G + i ko jarduerak sustatzen dituzten gainontzeko departamentu, erakunde eta instituzioekin koordinazioan jardunez.

Helburu horiek lortzeko, jarduera hauek bideratu behar dira:

- A) Ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia.
- B) EAEn interesatzen zaizkion gaietan atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka-deialdia.
- C) Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia.
- D) Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia.

Euskadi afronta durante estos años su segunda gran transformación socioeconómica. Esta consiste en la incorporación de nuestro País en la Sociedad del Conocimiento y su convergencia científico tecnológica con los Estados y las regiones de referencia en Europa. Si el desarrollo tecnológico contribuyó de forma específica al éxito de la primera gran transformación socioeconómica, el desarrollo científico, base de muchos de los sectores productivos del presente, resulta clave para afrontar esta nueva fase de construcción de nuevas trayectorias productivas.

Las principales líneas de política científica van, por tanto, encaminadas a la potenciación cuantitativa y cualitativa de los recursos humanos en I+D+i, la ampliación y mejora de las infraestructuras de investigación, la promoción de la actividad investigadora en todas sus vertientes y el apoyo a las instituciones de investigación del sistema de ciencia vasco; todo ello en un contexto de máxima calidad y máxima eficiencia en la asignación de recursos mediante actuaciones coordinadas con el resto de Departamentos, Entidades e Instituciones que promuevan actividades de I+D+i en la CAPV.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Convocatoria de ayudas para la formación de investigadores.
- B) Convocatoria de ayudas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la CAPV.
- C) Convocatoria para estancias cortas en centros extranjeros de beneficiarios de ayudas predoctorales.
- D) Ayudas para el perfeccionamiento y la reincorporación de investigadores doctores.



- E) Euskal Unibertsitate Sistemako irakasleak eta ikertzaileak mobilizatzeko programa.
- F) Basque Visiting Fellowship Oxford/Glasgow/Cambridge-ko deialdiak.
- G) Ikerketa-proiektuen deialdiak.
- H) Ikerketa-proiektuen deialdia koordinatuak Unibertsitate, Enpresa eta Berrikuntza eragileen artean.
- I) Patenteak eskatzeko laguntza-deialdia.
- J) Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzaren eremuan teknologia berritzeko laguntza-deialdia.
- K) Ikerketa-egintza berezietarako programa.
- L) Kongresuak, zientzi bilerak, ikastaroak edo mintegiak egiteko laguntzetarako deialdia.
- M) Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia.
- N) Euskal unibertsitate-sistemako ikerketa-taldeen laguntzeko deialdia, zientzia ekintzak eta programak sustatzeko.
- Ñ) Ikerkuntzarako Euskadi Saria
- O) Ikerketa bikaina egiten duten zentroentzat laguntzak.
- P) Ikerbasque Fundazioarentzako diru-laguntza.
- Q) Mondragon Unibertsitatea, Deustoko Unibertsitatea eta UPV/EHUrekin lankidetzaren hitzarmenak.
- R) Donostia Internacional Physics Center-entzako diru-laguntza.
- S) CSIC-UPV/EHU zentro mistoentzako diru-laguntza.
- T) Elhuyar Fundazioarentzako lankidetzaren hitzarmena.
- U) Innobasque Agentziarekin lankidetzaren hitzarmena.
- V) Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza.
- X) Leioako Parke Zientifikoan Neutroi Espalazio Iturria martxan jartzeko Konsortziorako diru-laguntza
- E) Programa de promoción de la movilidad del profesorado e investigadores del Sistema Universitario Vasco.
- F) Convocatorias Basque Visiting Fellowships en centros universitarios de Oxford/Glasgow/Cambridge.
- G) Convocatoria de ayudas para proyectos de investigación.
- H) Convocatoria de ayudas para proyectos de investigación coordinados entre Universidad, Empresas y otros agentes de innovación.
- I) Convocatoria de ayudas para la solicitud de patentes.
- J) Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.
- K) Programa de apoyo a acciones especiales de investigación.
- L) Convocatoria de ayudas para la organización de Congresos, Cursos y Seminarios científicos.
- M) Convocatoria de ayudas para la adquisición de equipamiento científico.
- N) Convocatoria de ayudas para potenciar las actividades y programas científicos de los grupos de investigación del sistema universitario vasco.
- Ñ) Premio Euskadi de Investigación.
- O) Ayudas para centros de investigación básica de excelencia.
- P) Subvención a la Fundación Ikerbasque.
- Q) Convenios de colaboración con Mondragón Unibertsitatea, Universidad de Deusto y UPV/EHU.
- R) Subvención al Donostia Internacional Physics Center.
- S) Subvención a los Centros Mixtos CSIC-UPV/EHU.
- T) Convenio de colaboración con la Fundación Elhuyar.
- U) Convenio de colaboración con la Agencia Innobasque.
- V) Subvención a Eusko Ikaskuntza.
- X) Subvención al Consorcio ESS Bilbao para la puesta en marcha de una fuente de neutrones por espalación en el Parque Científico de Leioa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. I+G+B-ko GIZA BALIABIDEAK SUSTATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikertzaileak prestatzeko laguntzak. Bertan hauek sartzen dira: Doktorego-ondoko laguntzak, doktorego-ondoko kontratuak, atzerrian espezializatzeko beka, atzerrian prestatutako ikertzaileak EAera itzultzeko eta ikerketa-proiektuetan parte hartzeko eta, behar izanez gero, euren zientzia-jarraipena egiteko laguntzak: <ol style="list-style-type: none"> <li>Ikertzaileak prestatzeko laguntza-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntzen onuradunen kopurua. <b>500</b></li> </ol> </li> <li>EAEri interesatzen zaizkion gaietan atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka-deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Bekadunen kopurua. <b>17</b></li> </ol> </li> <li>Doktorego-ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia. <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>16</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Irakasle eta ikertzaileak mobilizatzeko programa, Euskal Autonomia Erkidegoko ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzeko: <ol style="list-style-type: none"> <li>Mobilizatzeko programaren deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>30</b></li> </ol> </li> <li>Basque Visiting Fellowship Oxford-ko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>1</b></li> </ol> </li> <li>Basque Visiting Fellowship Glasgow-eko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>1</b></li> </ol> </li> <li>Basque Visiting Fellowship Cambridge-eko deialdia: <ol style="list-style-type: none"> <li>Laguntza-kopurua. <b>1</b></li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek bekaren ezarpen-zentroa ez beste ikerketa-zentro batzuetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea: <ol style="list-style-type: none"> <li>Doktorego-aurreko laguntzen onuradunek egonaldi laburrak egiteko deialdia:</li> </ol> </li> </ul>		<p><b>1. POTENCIACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EN I+D+i.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ayudas para la formación de investigadores, que incluye: ayudas predoctorales, contratos posdoctorales, becas de especialización en el extranjero, ayudas asociadas a proyectos de investigación y reincorporación a la CAPV de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren: <ol style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria de ayudas para la formación de investigadores: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de beneficiarios de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la CAPV: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de becarios.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria contratación de investigadores posdoctorales. <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Programa de movilidad de profesores/as e investigadores/as para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la CAPV: <ol style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria del programa de movilidad: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria Basque Visiting Fellowship Oxford: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria Basque Visiting Fellowship Glasgow: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> <li>Convocatoria Basque Visiting Fellowship Cambridge: <ol style="list-style-type: none"> <li>Número de ayudas.</li> </ol> </li> </ol> </li> <li>Financiación de estancias cortas de beneficiarios de ayudas predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca: <ol style="list-style-type: none"> <li>Convocatoria para estancias cortas de beneficiarios de ayudas predoctorales:</li> </ol> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Doktorego-aurreko laguntzen onuradunen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikerketa-sariak:</li> </ul> <p>1. Euskadi Ikerketa Sariaren deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>60</p> <p>1</p>	<p>1. Número de beneficiarios de ayudas predoctorales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Premios de investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatoria del Premio Euskadi de investigación:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<p><b>2. IKERKETA SUSTATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikerketa-proiektuak finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Ikerketa-proiektuen deialdiak:</p> <p>1. Abian diren proiektuen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikerketa-taldeen jarduerari laguntzea:</li> </ul> <p>1. Euskal Unibertsitate Sistemako ikerketa-taldeen jarduerari laguntzeko deialdia:</p> <p>1. Diruz lagundutako taldeen guztizkoan A taldeek duten portzentajea</p> <p>2. Eskabideen guztizkoan baztertutako taldeek duten portzentajea</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unibertsitateak, teknologia-zentroek eta industriek batera egin beharreko proiektuak finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Ikerketako eta teknologia berritzeko baterako proiektuen deialdiak:</p> <p>1. Proiektu-kopurua.</p>	<p>25</p> <p>&gt; 45%</p> <p>&lt; 25%</p> <p>10</p>	<p><b>2. PROMOCIÓN DE LA ACTIVIDAD INVESTIGADORA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de proyectos de investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatorias para proyectos de investigación:</p> <p>1. Número de proyectos en activo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Apoyo a la actividad de los grupos de investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de ayudas para apoyar la actividad de los grupos de investigación del sistema universitario vasco:</p> <p>1. Porcentaje de grupos A sobre el total de grupos subvencionados</p> <p>2. Porcentaje de grupos excluidos sobre el total de solicitudes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias:</li> </ul> <p>1. Convocatorias para proyectos conjuntos de investigación e innovación tecnológica:</p> <p>1. Número de proyectos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzareman teknologia berritzeko laguntzak:</li> </ul> <p>1. Pirinioetako Lan Komunitatearen lankidetzareman teknologia berritzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Patenteak eskatzea sustatzea:</li> </ul> <p>1. Patenteak eskatzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zientzia-bilerak antolatzea finantzatzea:</li> </ul>	<p>6</p> <p>6</p> <p>6</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos:</p> <p>1. Número de ayudas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Promoción de la solicitud de patentes:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de ayudas para la solicitud de patentes:</p> <p>1. Número de ayudas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de organización de reuniones científicas:</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Kongresuak antolatzeko laguntza-deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>120</p>	<p>1. Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikerketa-egintza bereziak finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Egintza-berezien deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>30</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de acciones especiales de Investigación:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de acciones especiales:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<p><b>3. IKERKETA-AZPIEGITURAK HANDITZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zientzia-ekipamendua finantzatzea:</li> </ul> <p>1. Zientzia-ekipamendua erosteko deialdia:</p> <p>1. Laguntza-kopurua.</p>	<p>12</p>	<p><b>3. AMPLIACIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE INVESTIGACIÓN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Financiación de equipamiento científico:</li> </ul> <p>1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico:</p> <p>1. Número de ayudas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oinarrizko eta bikaintasuneko ikerketa zentroak garatzea:</li> </ul> <p>1. Ikerketa bikaina egiten duten zentroen deialdia:</p> <p>1. Zentro-kopurua.</p>	<p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo de Centros de Investigación Básica y de Excelencia:</li> </ul> <p>1. Convocatoria de centros de investigación de excelencia:</p> <p>1. Número de centros.</p>
<p><b>4. EUSKAL ZIENTZIA-SISTEMAKO ERAKUNDEENTZAKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ERAKUNDE HORIEKIN HITZARMENAK SINATZEA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Donostia Internacional Physics Centre-entzako diru-laguntza.</li> <li>• CSIC-UPV zentro mistoentzako diru-laguntza.</li> <li>• Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza.</li> <li>• Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza.</li> <li>• Ikerbasquerentzako diru-laguntza. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. Kontratuak.</li> </ul> </li> <li>• Innobasquerentzako diru-laguntza.</li> <li>• Jakiunderentzako diru-laguntza.</li> </ul>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>100</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p><b>4. SUBVENCIONES Y CONVENIOS DE COLABORACIÓN CON INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE CIENCIA VASCO.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención al Donostia International Physics Center.</li> <li>• Subvención a los Centros Mixtos UPV-CSIC.</li> <li>• Convenio con la Fundación Elhuyar.</li> <li>• Subvención a Eusko Ikaskuntza.</li> <li>• Subvención a Ikerbasque. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1. N. de contratos</li> </ul> </li> <li>• Convenio con Innobasque.</li> <li>• Convenio con Jakiunde.</li> </ul>





**Gastuen egoera**  
***El Estado de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4211 Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza		4211 Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I	
03 Educación, Universidades e Investigación							EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>37.585.424</b>	
03	4211				HEZKUNTZA, U, I-03 SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 03-EDUCACIÓN, U. E I		37.585.424	
03	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		1.960.260	
03	4211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.900.400	
03	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		43.407	
03	4211	00	212		Eraikuntzak Construcciones		36.470	
03	4211	00	21200		Eraikuntzak Construcciones		36.470	
03	4211	00	21200	001	Aparkalekuak alokatzea Alquiler plazas de garaje	29.119		
03	4211	00	21200	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	4.829		
03	4211	00	21200	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi	2.522		
03	4211	00	214		Altzariak Mobiliario		6.937	
03	4211	00	21400		Altzariak Mobiliario		6.937	
03	4211	00	21400	001	Errentamendu-araubideko fotokopiagailuak Fotocopiadoras en régimen arrendamiento	6.315		
03	4211	00	21400	002	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia	622		
03	4211	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		49.095	
03	4211	00	222		Eraikuntzak Construcciones		13.444	
03	4211	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		13.444	
03	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	13.444		
03	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		4.414	
03	4211	00	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		4.414	
03	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	4.171		
03	4211	00	22301	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Inspección de Eibar	243		
03	4211	00	224		Altzariak Mobiliario		31.237	
03	4211	00	22400		Altzariak Mobiliario		31.237	
03	4211	00	22400	001	Altzarien konponketa Reparación de mobiliario	12.625		



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	00	22400	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	13.726	
03	4211	00	22400	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	1.033	
03	4211	00	22400	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	555	
03	4211	00	22400	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	3.298	
03	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.802.754
03	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.199
03	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.199
03	4211	00	23300	001	Hezkuntza Administrazioeko ekipamenduaren garraioa <i>Transporte equipamiento de administración educativa</i>	331	
03	4211	00	23300	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	703	
03	4211	00	23300	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	1.165	
03	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		60.054
03	4211	00	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		41.922
03	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	6.891	
03	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	8.562	
03	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	26.469	
03	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		18.132
03	4211	00	23611	001	Harreman publikoa <i>Relaciones públicas</i>	13.185	
03	4211	00	23611	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	4.947	
03	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		42.524
03	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		39.202
03	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	33.760	
03	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	2.944	
03	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	2.498	
03	4211	00	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.859
03	4211	00	23741	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	1.859	
03	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.463
03	4211	00	23799	001	Bestelako hornidurak- Hainbat gastu, Lakua <i>Otros suministros - Gastos diversos Lakua</i>	1.342	
03	4211	00	23799	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	121	
03	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.697.977

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		607.685
03	4211	00	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	461.675	
03	4211	00	23801	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	46.553	
03	4211	00	23801	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	45.299	
03	4211	00	23801	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	30.732	
03	4211	00	23801	005	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	15.278	
03	4211	00	23801	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	8.148	
03	4211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.613
03	4211	00	23802	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	800	
03	4211	00	23802	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.813	
03	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		493.959
03	4211	00	23831	001	Bidai gastuak <i>Gastos de viaje</i>	202.381	
03	4211	00	23831	002	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Álava</i>	30.448	
03	4211	00	23831	003	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Gipuzkoa</i>	107.706	
03	4211	00	23831	004	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren langileen ibiltaritza-gastuak <i>Gastos itinerancia personal Delegación Territorial de Bizkaia</i>	109.098	
03	4211	00	23831	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	18.042	
03	4211	00	23831	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	26.284	
03	4211	00	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.390
03	4211	00	23851	001	Telefonia mugikorreko zerbitzuak <i>Servicios de telefonía móvil</i>	2.390	
03	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		225.132
03	4211	00	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	224.671	
03	4211	00	23855	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	461	
03	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		202.391
03	4211	00	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	200.936	
03	4211	00	23856	002	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.455	
03	4211	00	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.735
03	4211	00	23881	001	Argitalpenak argitaratzea eta banatzea <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.735	
03	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		87.220
03	4211	00	23882	001	Departamentuetako jarduerak (bilerak) <i>Actividades departamentales (reuniones)</i>	24.378	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	00	23882	002	Langilegoaren formakuntza eta prestakuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	59.811	
03	4211	00	23882	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	3.031	
03	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		69.852
03	4211	00	23899	001	Hainbat Itzulpen <i>Traducciones diversas</i>	23.762	
03	4211	00	23899	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	6.132	
03	4211	00	23899	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	9.549	
03	4211	00	23899	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	9.214	
03	4211	00	23899	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	21.195	
03	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		5.144
03	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.144
03	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		5.144
03	4211	00	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak <i>Anuncios en el BOPV</i>	4.775	
03	4211	00	28199	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	369	
03	4211	00	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		59.860
03	4211	00	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		59.860
03	4211	00	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		28.871
03	4211	00	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		27.195
03	4211	00	62321	001	Hainbat ekipamendu (tresnak) <i>Equipamiento diverso (Utillaje)</i>	27.195	
03	4211	00	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		1.676
03	4211	00	62331	001	Bestelako instalazioak; Hezkuntza Saila, Barneko Zerbitzuak <i>Otras instalaciones Dpto. Educ.-Servicios Centrales</i>	1.676	
03	4211	00	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.767
03	4211	00	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.767
03	4211	00	62401	001	Hainbat ekipamendu (altzariak) <i>Equipamiento diverso (mobiliario)</i>	30.767	
03	4211	00	625		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		222
03	4211	00	62501		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		222
03	4211	00	62501	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	222	
03	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		31.328.737
03	4211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		27.269.888
03	4211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		1.216.538

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.216.538
03	4211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.216.538
03	4211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	1.216.538	
03	4211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		501.127
03	4211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		501.127
03	4211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		501.127
03	4211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	501.127	
03	4211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		20.254.674
03	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		20.254.674
03	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		20.254.674
03	4211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	20.254.674	
03	4211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		428.971
03	4211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		428.971
03	4211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		428.971
03	4211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	428.971	
03	4211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		4.868.578
03	4211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		4.532.558
03	4211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		4.532.558
03	4211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	4.532.558	
03	4211	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		336.020
03	4211	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		336.020
03	4211	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	336.020	
03	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		878.849
03	4211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		65.000
03	4211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		65.000
03	4211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		65.000
03	4211	02	21200	001	Pabilioiak alokatzea LEP <i>Alquiler Pabellones OPE</i>	65.000	
03	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		653.849
03	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		20.000
03	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuetarako sanitare-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	20.000	
03	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		633.849
03	4211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.000
03	4211	02	23831	001	Bidaia-gastuak. Sindikatu-bilerak <i>Gastos de viaje reuniones sindicales</i>	5.000	
03	4211	02	23831	002	Epaimahaien gastuak: LEP <i>Gastos de Tribunales OPE</i>	45.000	
03	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		76.058
03	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarekin prebentzio kurtsoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	36.000	
03	4211	02	23882	002	LEPeko hainbat gastu <i>Gastos diversos OPE</i>	40.058	
03	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		507.791
03	4211	02	23899	001	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	201.110	
03	4211	02	23899	002	Autobabeserako eskuliburuak. <i>Manuales de auto protección.</i>	22.000	
03	4211	02	23899	003	Langileei laguntza psikologikoa <i>Asistencia psicológica a trabajadores</i>	36.000	
03	4211	02	23899	004	Arriskuak aurreikusteko prestakuntza <i>Formación prevención riesgos</i>	150.000	
03	4211	02	23899	005	Ikastetxeak Larrialdien deialdia <i>Concurso emergencias centros docentes</i>	12.600	
03	4211	02	23899	006	Lekualdatze-lehiaketa - Datuak grabatzea <i>Concurso de traslados - Grabación de datos</i>	18.947	
03	4211	02	23899	007	Langileek parte hartzea curriculumak prestatzen, hezkuntza-materialak aztertzen <i>Particip. Personal Trabajos elaboración Curriculum, Análisis materiales educación</i>	67.134	
03	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		160.000
03	4211	02	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		50.000
03	4211	02	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		50.000
03	4211	02	24111	001	Osakidetzarekin hitzarmena. Análisi klinikoak <i>Convenio con Osakidetza. Análisis clínicos</i>	50.000	
03	4211	02	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		110.000
03	4211	02	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		50.000
03	4211	02	24211	001	Pakea Mutualia. Hitzarmena. Análisi klinikoak <i>Convenio Mutualía. Análisis clínicos</i>	50.000	
03	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		60.000
03	4211	02	24299	001	Mediku azterketak <i>Reconocimientos médicos</i>	60.000	
03	4211	02	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		100.000
03	4211	02	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	02	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		100.000
03	4211	02	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		100.000
03	4211	02	38100	001	Izunak, Gizarte Segurantzaren gainordainak. Langileriaren Zuzendaritza <i>Multas, Recargos Seguridad Social. Dirección de Personal</i>	100.000	
03	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		80.000
03	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		80.000
03	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		30.000
03	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		30.000
03	4211	02	62321	001	Tresnak Medikuz Zerbitzua <i>Utillaje Servicio Médico</i>	30.000	
03	4211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
03	4211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
03	4211	02	62401	001	Mediku-zerbitzuaren ekipamendua <i>Equipamiento servicio médico</i>	50.000	
03	4211	02	8		Finantza-aktiboaren gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		3.000.000
03	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		3.000.000
03	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		3.000.000
03	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		3.000.000
03	4211	02	82401	001	Langileriari emandako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	3.000.000	
03	4211	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		1.326.800
03	4211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.299.000
03	4211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.299.000
03	4211	10	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.095.000
03	4211	10	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.090.000
03	4211	10	23601	001	Erakundeen iragarkiak <i>Anuncios institucionales</i>	400.000	
03	4211	10	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca</i>	360.000	
03	4211	10	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea <i>Diversa publicidad departamental</i>	130.000	
03	4211	10	23601	004	Matrikulazioen informazio-kanpaina. Hizkuntza-eredua hautatzeko askatasuna. <i>Campaña de información de matriculaciones. Libertad de elección de modelo lingüístico.</i>	200.000	
03	4211	10	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
03	4211	10	23611	001	Ordezkatze-gastuak <i>Gastos de representación</i>	5.000	
03	4211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		204.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	10	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		60.000
03	4211	10	23802	001	Liburutegia <i>Biblioteca</i>	45.000	
03	4211	10	23802	002	Barneko Zerbitzuetako egunkariak <i>Prensa de Servicios Centrales</i>	15.000	
03	4211	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		80.000
03	4211	10	23881	001	Sailetako iragarkiak <i>Publicaciones departamentales</i>	80.000	
03	4211	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		64.000
03	4211	10	23899	001	Hainbat gastu (Umeen Gabon Parkea) <i>Diversos gastos (Parque Infantil de Navidad)</i>	9.000	
03	4211	10	23899	002	Saiburuaren Kabineteko Zuzendaritzaren gastuak <i>Gastos de la Dirección del Gabinete del Consejero</i>	15.000	
03	4211	10	23899	003	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	40.000	
03	4211	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		27.800
03	4211	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		27.800
03	4211	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		27.800
03	4211	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		27.800
03	4211	10	45499	001	Itunpeko sareko ikasleak Gabonetako Haur Parkera joateko finantziarioa <i>Financiación para la asistencia al PIN alumnos red concertada</i>	10.800	
03	4211	10	45499	002	Eskola txikien festa antolatzeke, dirulaguntza Eskola Txikien Federazioari <i>Subvención para organizar la fiesta de las escuelas pequeñas, Federación de Escuelas Pequeñas</i>	17.000	
03	4211	11			Administrazio eta Zerbitzuen Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		2.969.627
03	4211	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		713.964
03	4211	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		614.945
03	4211	11	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		614.945
03	4211	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		614.945
03	4211	11	21500	001	Hezkuntza, U-I Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipo informatikoak (renting) <i>Equipos informáticos Departamento de Educación, U-I y Delegaciones (renting)</i>	614.945	
03	4211	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		39.019
03	4211	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		39.019
03	4211	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		39.019
03	4211	11	22500	001	Hezkuntza Administrazioeko ekipo informatikoak mantentzea eta zerbitzuak <i>Mantenimiento y Servicios para Equipos informáticos Administración Educativa</i>	39.019	
03	4211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		60.000
03	4211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		60.000



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		60.000
03	4211	11	23899	001	Hezkuntza-adm. Informatikako hainbat gastu (grabazioak...) <i>Diversos gastos informáticos Admón. educativa (grabaciones...)</i>	60.000	
03	4211	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.255.663
03	4211	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		2.255.663
03	4211	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.255.663
03	4211	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.255.663
03	4211	11	63201	001	Informazio-sistemak garatu eta hobetzea <i>Desarrollo y mejora de sistemas de información</i>	2.255.663	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>37.585.424</b>	<b>37.585.424</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4221 Haur eta Lehen Hezkuntza			
03 Educación, Universidades e Investigación					4221 Educación Infantil y Primaria			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>934.322.708</b>	
03	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		934.322.708	
03	4221	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		273.838.396	
03	4221	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		190.824	
03	4221	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		190.824	
03	4221	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		190.824	
03	4221	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		190.824	
03	4221	00	23831	001	Arabako Itsuentzako Baliabidetearen IBT langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Araba	8.787		
03	4221	00	23831	002	Arabako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapéuticos Asistencia Domiciliaria en Araba	2.082		
03	4221	00	23831	003	Arabako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Araba	2.876		
03	4221	00	23831	004	Gipuzkoako Itsuentzako Baliabidetearen IBT langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Gipuzkoa	28.498		
03	4221	00	23831	005	Gipuzkoako etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapeuticos de Asistencia Domiciliaria en Gipuzkoa	45.661		
03	4221	00	23831	006	Gipuzkoako Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros de Infantil y Primaria en Gipuzkoa	11.908		
03	4221	00	23831	007	Bizkaiko Itsuentzako Baliabidetearen IBT langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centro de Recursos de Invidentes CRI Bizkaia	31.134		
03	4221	00	23831	008	Bizkaiko etxeko laguntzako terapeutiko-zentroen langileen ibiltarritza-gastuak Gastos itinerancia personal Centros Terapeuticos Asistencia Domiciliaria de Bizkaia	39.300		
03	4221	00	23831	009	Bizkaiko Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeetako langileen ibiltarritza-gastuak Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros Docentes de Infantil y Primaria en Bizkaia	20.578		
03	4221	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		273.647.572	
03	4221	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		273.647.572	
03	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		2.791.600	
03	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		2.791.600	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	00	45499	001	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatuen finantzaketa. 10/11 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 10/11</i>	560.233	
03	4221	00	45499	002	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu liberatuen finantzaketa. 11/12 <i>Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 11/12</i>	310.866	
03	4221	00	45499	003	Krisian dauden ikastetxeak <i>Centros en crisis</i>	704.121	
03	4221	00	45499	004	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,74 M; 2013: 0,35 M; 2014: 0,05 M; 2015: 0,02 M; Guztira: 1,15 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,74 M; 2013: 0,35 M; 2014: 0,05 M; 2015: 0,02 M; Total: 1,15 M.</i>	1.180.414	
03	4221	00	45499	005	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. 11/16. Konpromiso kreditua: 2012: 1,00 M; 2013: 0,90 M; 2014: 0,87 M; 2015: 0,56 M; Gainontzeko 2016: 0,16 M; Guztira: 3,49 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. 11/16. Crédito de compromiso: 2012: 1,00 M; 2013: 0,90 M; 2014: 0,87 M; 2015: 0,56 M; Resto hasta 2016: 0,16 M; Total: 3,49 M.</i>	35.966	
03	4221	00	455		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		270.855.972
03	4221	00	45500		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		270.855.972
03	4221	00	45500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	270.855.972	
03	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		55.258.569
03	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.808.676
03	4221	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.482.080
03	4221	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.482.080
03	4221	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.482.080
03	4221	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak. Konpromiso kreditua: 2012: 1,42 M; 2013: 1,42 M; 2014: 1,42 M; 2015: 0,72 M; Guztira: 4,99 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material. Crédito de compromiso: 2012: 1,42 M; 2013: 1,42 M; 2014: 1,42 M; 2015: 0,72 M; Total: 4,99 M.</i>	1.482.080	
03	4221	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		689.213
03	4221	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		689.213
03	4221	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		689.213
03	4221	01	22200	001	Haur eta Lehen mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	610.337	
03	4221	01	22200	002	Azterlan eta txosten geoteknikoak Lakuako obrak txikiak <i>Estudios e informes geotécnicos obras menores Laku</i>	78.876	
03	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		637.383
03	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		637.383
03	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		373.677
03	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto</i>	222.647	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	151.030	
03	4221	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		263.706
03	4221	01	23899	001	Azterlan geoteknikoak obrak <i>Estudios geotécnicos obras</i>	203.706	
03	4221	01	23899	002	Donostiako Antigua auzoan Lehen Hezkuntzako ikastetxe bat eraikitzeko azterlana. <i>Estudio para la construcción de un colegio de Primaria en el barrio del Antiguo de San Sebastián.</i>	60.000	
03	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		32.900.292
03	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.791.215
03	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		788.709
03	4221	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		135.438
03	4221	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	135.438	
03	4221	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		368.664
03	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	240.909	
03	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Especial</i>	127.755	
03	4221	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utillaje para comedores escolares</i>		284.607
03	4221	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	284.607	
03	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		997.294
03	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		954.775
03	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Infantil y Primaria</i>	326.697	
03	4221	01	62401	002	Mugimen-, entzumen- eta ikusmen-urritasunak dituzten ikasleentzako ekipamendua <i>Equipamiento para alumnos con discapacidad motora, auditiva y visual</i>	628.078	
03	4221	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendua inbentariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		42.519
03	4221	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	42.519	
03	4221	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.212
03	4221	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		5.212
03	4221	01	62501	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ekipoa informatikoak <i>Equipos informáticos para centros infantil y primaria</i>	5.212	
03	4221	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		31.109.077
03	4221	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		31.109.077
03	4221	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmvilizaciones materiales</i>		31.109.077

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	01	64181	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako obrak (A.K.). Lehendik agindutako kreditua: 2012: 8,70 M; Guztira: 8,70 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria (C.A). Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 8,70 M; Total: 8,70 M.</i>	24.533.705	
03	4221	01	64181	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikasteetxetako Obrak. Konpromiso kreditua: 2012: 39,40 M; 2013: 21,95 M; 2014: 6,00 M; Guztira: 67,35 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2012: 39,40 M; 2013: 21,95 M; 2014: 6,00 M; Total: 67,35 M.</i>	1.600.000	
03	4221	01	64181	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikasteetxetako Obrak <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	4.975.372	
03	4221	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		19.549.601
03	4221	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		16.061.404
03	4221	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		16.061.404
03	4221	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		16.061.404
03	4221	01	72201	001	Udal titulartasuneko ikastetxeetan konponketa handiak egiteko obrak. <i>Obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal.</i>	13.652.194	
03	4221	01	72201	002	Udal titulartasuneko ikastetxeetan konponketa handiak egiteko obrak (K.K.). Konpromiso kreditua: 2012: 13,65 M; Guztira: 13,65 M. <i>Obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal (C.C.). Crédito de compromiso: 2012: 13,65 M; Total: 13,65 M.</i>	2.409.210	
03	4221	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.488.197
03	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.488.197
03	4221	01	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		13.718
03	4221	01	75401	001	Inbertsionarako diru-laguntza ikastetxeak Fundazioak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,01 M; 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención inversiones Centros docentes Fundaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,01 M; 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,03 M.</i>	13.718	
03	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.474.479
03	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas.</i>	250.000	
03	4221	01	75499	002	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2012: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Crédito de compromiso: 2012: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
03	4221	01	75499	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 04/15 hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,77 M; 2013: 1,20 M; 2014: 1,10 M; 2015: 0,53 M; Guztira: 4,61 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Convocatoria 04/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,77 M; 2013: 1,20 M; 2014: 1,10 M; 2015: 0,53 M; Total: 4,61 M.</i>	1.774.479	
03	4221	01	75499	004	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 08/16 (A.H.). Lehendik agindutako kreditua: 2012: 1,21 M; 2013: 1,21 M; 2014: 1,20 M; 2015: 1,20 M; Gainontzeko 2018: 1,75 M; Guztira: 6,56 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. 08/16 (C.A). Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 1,21 M; 2013: 1,21 M; 2014: 1,20 M; 2015: 1,20 M; Resto hasta 2018: 1,75 M; Total: 6,56 M.</i>	1.200.000	
03	4221	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		485.217.577
03	4221	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		485.195.177

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		362.274.286
03	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		340.249.286
03	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		340.249.286
03	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	338.249.286	
03	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.000.000	
03	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		21.000.000
03	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		21.000.000
03	4221	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	21.000.000	
03	4221	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		1.025.000
03	4221	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		1.025.000
03	4221	02	12300	001	Lan pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	1.025.000	
03	4221	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		32.991.977
03	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		24.991.977
03	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		24.991.977
03	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	24.991.977	
03	4221	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		4.000.000
03	4221	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		4.000.000
03	4221	02	13100	001	Aldi baterako lan legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	4.000.000	
03	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr. del personal que sustituye a personal laboral</i>		4.000.000
03	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr. del personal que sustituye a personal laboral</i>		4.000.000
03	4221	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	4.000.000	
03	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		89.928.914
03	4221	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		75.730.295
03	4221	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		75.730.295
03	4221	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	65.962.670	
03	4221	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	9.767.625	
03	4221	02	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		14.048.619
03	4221	02	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		8.600.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	8.600.000	
03	4221	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		5.448.619
03	4221	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	5.448.619	
03	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		150.000
03	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		150.000
03	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	150.000	
03	4221	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		22.400
03	4221	02	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		22.400
03	4221	02	453		Familiei <i>A familias</i>		22.400
03	4221	02	45301		Familiei <i>A familias</i>		22.400
03	4221	02	45301	001	Ikastetxe publikoentzako larrialdien eskola-lehiaketa (sariak) <i>Concurso escolar de emergencias para Centros Públicos (Premios)</i>	22.400	
03	4221	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		10.847.138
03	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.210.112
03	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		37.450
03	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		461
03	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		461
03	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	461	
03	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		9.350
03	4221	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		9.350
03	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	1.350	
03	4221	04	22301	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	8.000	
03	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.639
03	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.639
03	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	24.639	
03	4221	04	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
03	4221	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
03	4221	04	22500	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	3.000	
03	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.172.662



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	04	233		Garraioa Transportes		37.000
03	4221	04	23300		Garraioa Transportes		37.000
03	4221	04	23300	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	37.000	
03	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		250
03	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		250
03	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	250	
03	4221	04	237		Hornidurak Suministros		106.074
03	4221	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		40.074
03	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	30.311	
03	4221	04	23701	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	9.763	
03	4221	04	23731		Erregaiak Combustibles		15.000
03	4221	04	23731	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	15.000	
03	4221	04	23755		Ikasmateriala Material didáctico		40.000
03	4221	04	23755	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	40.000	
03	4221	04	23771		Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas		5.000
03	4221	04	23771	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	5.000	
03	4221	04	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		6.000
03	4221	04	23799	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	6.000	
03	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.029.338
03	4221	04	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		61.373
03	4221	04	23801	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI	46.373	
03	4221	04	23801	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	15.000	
03	4221	04	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		2.000
03	4221	04	23811	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jardura gastuak Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria	2.000	
03	4221	04	23821		Segurtasuna Seguridad		2.000



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	04	23821	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	2.000	
03	4221	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		15.000
03	4221	04	23851	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	15.000	
03	4221	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		140.000
03	4221	04	23882	001	Eskola ibiltarien programa <i>Programa de escuelas viajeras</i>	140.000	
03	4221	04	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) <i>Prest. Servicios con destino comedores escolares</i>		17.000
03	4221	04	23885	001	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento en centros territoriales para la atención hospitalaria y domiciliaria</i>	17.000	
03	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		791.965
03	4221	04	23899	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	3.365	
03	4221	04	23899	002	PROA programa <i>Programa PROA</i>	668.000	
03	4221	04	23899	003	PROA sei ikastetxetan lehenengo hiru hilkoa handitzea <i>PROA incremento primer trimestre en seis centros</i>	75.000	
03	4221	04	23899	004	Hezkuntza Bereziko gastuak <i>Gastos Educación especial</i>	12.000	
03	4221	04	23899	005	Mugitzeko desgaitasuna - hitzarmena Santiago Ospitalearekin <i>Discapacidad motórica-convenio con el Hospital de Santiago</i>	33.600	
03	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.637.026
03	4221	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		9.637.026
03	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		9.637.026
03	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		9.637.026
03	4221	04	45499	001	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru/laguntza (deialdi berria) <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados (nueva convocatoria)</i>	1.100.000	
03	4221	04	45499	002	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 10/11 ikasturtea <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 10/11</i>	4.883.940	
03	4221	04	45499	003	Hezkuntza-laguntzako espezialistak. Itunpeko ikastetxeak. 11/12 ikasturtea. <i>Especialistas de apoyo educativo - Centros concertados. Curso 11/12.</i>	3.635.086	
03	4221	04	45499	004	FEVAS adimen-urritasuna <i>FEVAS Discapacidad Intelectual</i>	12.000	
03	4221	04	45499	005	Gaitasun handiak <i>Altas capacidades</i>	6.000	
03	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		87.607.145
03	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.359.000
03	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		74.917
03	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		39.950
03	4221	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		39.950

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	39.950	
03	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		34.967
03	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		34.967
03	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	34.967	
03	4221	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		282.122
03	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		41.900
03	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		41.900
03	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	41.900	
03	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		171.100
03	4221	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		171.100
03	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	171.100	
03	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		69.122
03	4221	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		69.122
03	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	69.122	
03	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.619.961
03	4221	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.284
03	4221	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.284
03	4221	05	23201	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	18.284	
03	4221	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		140.770
03	4221	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		140.770
03	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	140.770	
03	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		9.675
03	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		9.675
03	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	9.675	
03	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		50.700
03	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		50.700
03	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	50.700	
03	4221	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.406.332
03	4221	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.377.301

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 2,13 M; Guztira: 2,13 M. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2012: 2,13 M; Total: 2,13 M.</i>	2.377.301	
03	4221	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		29.031
03	4221	05	23756	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	29.031	
03	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.994.200
03	4221	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		2.510.000
03	4221	05	23803	001	Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>	2.510.000	
03	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.484.200
03	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.484.200	
03	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		382.000
03	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		382.000
03	4221	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		382.000
03	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	382.000	
03	4221	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		77.061.665
03	4221	05	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		40.400.000
03	4221	05	416		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		40.400.000
03	4221	05	41600		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		40.400.000
03	4221	05	41600	001	Haurreskolak kontsortzioa finantzatzea <i>Financiación del consorcio "Haurreskolak"</i>	40.400.000	
03	4221	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		6.900.000
03	4221	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		6.900.000
03	4221	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.900.000
03	4221	05	42201	001	Haur Hezkuntzako hitzarmena Udalekin. 10/11 deialdia <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 10/11</i>	4.600.000	
03	4221	05	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 11/12 deialdia. Konpromiso kreditua: 2012: 4,60 M; Guztira: 4,60 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 4,60 M; Total: 4,60 M.</i>	2.300.000	
03	4221	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		29.761.665
03	4221	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		29.761.665
03	4221	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		29.761.665
03	4221	05	45499	001	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 10/11 deialdia <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 10/11</i>	21.043.165	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	05	45499	002	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 11/12 deialdia. Konpromiso kreditua: 2012: 20,34 M; Guztira: 20,34 M. <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 11/12.</i> <i>Crédito de compromiso: 2012: 20,34 M; Total: 20,34 M.</i>	8.718.500	
03	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.126.480
03	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.126.480
03	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.126.480
03	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		3.126.480
03	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa- agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	3.126.480	
03	4221	05	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		60.000
03	4221	05	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		60.000
03	4221	05	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		60.000
03	4221	05	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		60.000
03	4221	05	72201	001	Eltziegon Haur Eskola abian jartzea. 0-1 gela gaitzea. <i>Puesta en marcha de Haur Eskola en Eliciego. Habilitación aula 0-1.</i>	60.000	
03	4221	11			Administrazio eta Zerbitzuen Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		21.553.883
03	4221	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.580.094
03	4221	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		723.200
03	4221	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		723.200
03	4221	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		723.200
03	4221	11	21800	001	Informatika-lizentziak <i>Licencias área informática</i>	148.718	
03	4221	11	21800	002	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	574.482	
03	4221	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.009.800
03	4221	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.009.800
03	4221	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.009.800
03	4221	11	22500	001	Ikastetxe eta berritzeguneetako tresna informatikoak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2012: 1,83 M; 2013: 1,83 M; 2014: 1,83 M; Guztira: 5,50 M. <i>Mantenimiento de equipos informáticos de Centros Docentes y de Apoyo.</i> <i>Crédito de compromiso: 2012: 1,83 M; 2013: 1,83 M; 2014: 1,83 M; Total:</i> <i>5,50 M.</i>	2.009.800	
03	4221	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.847.094
03	4221	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.847.094
03	4221	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.673.100

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4221	11	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 6,50 M; 2013: 6,70 M; 2014: 6,90 M; Guztira: 20,10 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2012: 6,50 M; 2013: 6,70 M; 2014: 6,90 M; Total: 20,10 M.</i>	4.673.100	
03	4221	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		3.173.994
03	4221	11	23861	001	Informatika arloko laguntza teknikoa. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Laguntza profesionala <i>Asistencia técnica en el área informática. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	2.873.994	
03	4221	11	23861	002	Informatika arloko zerbitzuentzako hitzarmen bereziak. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Laguntza profesionala <i>Convenios especiales para servicios área informática. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	300.000	
03	4221	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		10.973.789
03	4221	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		10.973.789
03	4221	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.832.000
03	4221	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		1.832.000
03	4221	11	62331	001	Lehen Hezkuntzako Ikastetxe Publikoetako informatika-ekipamendua. Beste instalazio batzuk <i>Equipamiento informático en Primaria -Centros públicos- Otras instalaciones</i>	1.832.000	
03	4221	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.141.789
03	4221	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.141.789
03	4221	11	62501	001	Lehen Hezkuntzako- Ikastetxe Publikoetako informatika-ekipamendua- Informazio-prozesuetarako ekipoak <i>Equipamiento informático en primaria-Centros públicos-Equipos para procesos de información</i>	9.141.789	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>934.322.708</b>	<b>934.322.708</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa

03 Educación, Universidades e Investigación

4222 Educación Secundaria y Formación Profesional

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>936.774.461</b>
03	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL		936.774.461
03	4222	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		297.842.904
03	4222	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.252.264
03	4222	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		483.457
03	4222	00	222		Eraikuntzak Construcciones		483.457
03	4222	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		483.457
03	4222	00	22200	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	483.457	
03	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		768.807
03	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		768.807
03	4222	00	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		703.568
03	4222	00	23811	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	703.568	
03	4222	00	23821		Segurtasuna Seguridad		40.947
03	4222	00	23821	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	40.947	
03	4222	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		24.292
03	4222	00	23831	001	Arabako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilitaritzak gastuak Gastos de itinerancia colectivo de personal Centros de Secundaria en Araba	14.006	
03	4222	00	23831	002	Gipuzkoako Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilitaritzak gastuak Gastos de itinerancia colectivo de personal de Secundaria en Gipuzkoa	2.420	
03	4222	00	23831	003	Bizkaiko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetako langileen ibilitaritzak gastuak Gastos de Itinerancia colectivo de Personal de Centros de Secundaria en Bizkaia	7.866	
03	4222	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		296.590.640
03	4222	00	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		3.427.245
03	4222	00	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		3.427.245
03	4222	00	42201		Udalerriei A Municipios		3.427.245
03	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato	437.213	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional</i>	2.990.032	
03	4222	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		293.163.395
03	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.597.180
03	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.597.180
03	4222	00	45499	001	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,42 M; 2013: 0,20 M; 2014: 0,03 M; 2015: 0,01 M; Guztira: 0,66 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,42 M; 2013: 0,20 M; 2014: 0,03 M; 2015: 0,01 M; Total: 0,66 M.</i>	669.751	
03	4222	00	45499	002	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. 11/16. Konpromiso kreditua: 2012: 0,74 M; 2013: 0,66 M; 2014: 0,65 M; 2015: 0,40 M; Gainontzeko 2016: 0,12 M; Guztira: 2,57 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. 11/16. Crédito de compromiso: 2012: 0,74 M; 2013: 0,66 M; 2014: 0,65 M; 2015: 0,40 M; Resto hasta 2016: 0,12 M; Total: 2,57 M.</i>	192.579	
03	4222	00	45499	003	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea <i>Financiación consorcio de FP de Alava</i>	734.850	
03	4222	00	455		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		291.566.215
03	4222	00	45500		Hezkuntza itunak <i>Conciertos educativos</i>		291.566.215
03	4222	00	45500	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria</i>	172.150.446	
03	4222	00	45500	002	Batxilergoko itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato</i>	52.366.701	
03	4222	00	45500	003	A ereduan hezkuntzako itunen parekatzea. <i>Equiparación conciertos educativos en modelo A.</i>	8.000.000	
03	4222	00	45500	004	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional</i>	59.049.068	
03	4222	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		39.629.646
03	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		18.055.838
03	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		541.605
03	4222	01	211		Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.172
03	4222	01	21100		Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.172
03	4222	01	21100	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	2.172	
03	4222	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		140.795
03	4222	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		140.795
03	4222	01	21200	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	140.795	
03	4222	01	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		398.638
03	4222	01	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		398.638
03	4222	01	21700	001	Beste material ibilgetu batzuen alokairuak Konpromiso kreditua: 2012: 0,36 M; 2013: 0,36 M; 2014: 0,36 M; 2015: 0,18 M; Guztira: 1,25 M. <i>Alquileres otro inmovilizado material Crédito de compromiso: 2012: 0,36 M; 2013: 0,36 M; 2014: 0,36 M; 2015: 0,18 M; Total: 1,25 M.</i>	398.638	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		369.383
03	4222	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		369.383
03	4222	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		369.383
03	4222	01	22200	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Secundaria</i>	369.383	
03	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		17.144.850
03	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		223.027
03	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		223.027
03	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares</i>	223.027	
03	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		16.921.823
03	4222	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		16.326.738
03	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto</i>	2.878.232	
03	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 2,94 M; Guztira: 2,94 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 2,94 M; Total: 2,94 M.</i>	1.952.140	
03	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto</i>	3.407.262	
03	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 3,47 M; Guztira: 3,47 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 3,47 M; Total: 3,47 M.</i>	2.310.621	
03	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto</i>	3.442.989	
03	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 3,50 M; Guztira: 3,50 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 3,50 M; Total: 3,50 M.</i>	2.335.494	
03	4222	01	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		202.360
03	4222	01	23821	001	Martutene BHI. Zaintzeko zerbitzua-2011 <i>IES MARTUTENE. Servicio Vigilancia-2011</i>	202.360	
03	4222	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		392.725
03	4222	01	23899	001	Azterlan eta txosten geoteknikoak obrak Bigarren Hezkuntza <i>Estudios e Informes geotécnicos obras Educación Secundaria</i>	150.000	
03	4222	01	23899	002	Hitzarmena IHOBErekin - Hondakin arriskutsuen kudeaketa 2010 <i>Convenio con IHOBE-Gestión de residuos peligrosos 2010</i>	192.725	
03	4222	01	23899	003	Bigarren Hezkuntzako ikasketa eta proiektuak (Gernikako LHko Institutua). <i>Estudios y proyectos Enseñanza Secundaria (Instituto de FP de Gernika).</i>	50.000	
03	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		21.573.808



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.069.301
03	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		17.989.205
03	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		17.989.205
03	4222	01	62281	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 9,50 M; Guztira: 9,50 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 9,50 M; Total: 9,50 M.</i>	9.989.205	
03	4222	01	62281	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO</i>	5.000.000	
03	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - LH. Konpromiso kreditua: 2012: 8,00 M; 2013: 8,50 M; Guztira: 16,50 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - FP. Crédito de compromiso: 2012: 8,00 M; 2013: 8,50 M; Total: 16,50 M.</i>	1.000.000	
03	4222	01	62281	004	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - LH. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 3,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - FP. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 3,00 M; Total: 3,00 M.</i>	2.000.000	
03	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.714.848
03	4222	01	62312		Eskola-jantokirako makineria <i>Maquinaria para comedores escolares</i>		55.493
03	4222	01	62312	001	Eskola-jantokien makinak <i>Maquinaria comedores escolares</i>	55.493	
03	4222	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		59.128
03	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centros ESO</i>	26.670	
03	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	32.458	
03	4222	01	62322		Eskola-jantokirako tresneria <i>Utillaje para comedores escolares</i>		4.212
03	4222	01	62322	001	Eskola-jantokien tresnak <i>Utillaje comedores escolares</i>	4.212	
03	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		1.596.015
03	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	1.596.015	
03	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		365.248
03	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		320.835
03	4222	01	62401	001	DBHko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de ESO</i>	133.009	
03	4222	01	62401	002	Batxilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Bachillerato</i>	179.286	
03	4222	01	62401	003	LH. Altzariak <i>Mobiliario F.P.</i>	8.540	
03	4222	01	62402		Eskola-jantokirako ekipamendu inbentariagarria <i>Equipa. inventa. para comedores escolares</i>		44.413
03	4222	01	62402	001	Eskola-jantokien altzariak <i>Mobiliario comedores escolares</i>	44.413	
03	4222	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		1.504.507
03	4222	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		1.504.507
03	4222	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		1.504.507

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	01	64181	001	Bigarren Hezkuntzako obrak <i>Obras en Educación Secundaria</i>	104.507	
03	4222	01	64181	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH (K.K.). Konpromiso kreditua: 2012: 33,20 M; 2013: 2,68 M; 2014: 6,50 M; Guztira: 42,38 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO (C.C.). Crédito de compromiso: 2012: 33,20 M; 2013: 2,68 M; 2014: 6,50 M; Total: 42,38 M.</i>	1.400.000	
03	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		527.490.328
03	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		527.490.328
03	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		410.407.215
03	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		385.407.215
03	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		385.407.215
03	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	382.993.671	
03	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.413.544	
03	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		24.000.000
03	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		24.000.000
03	4222	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	24.000.000	
03	4222	02	123		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		1.000.000
03	4222	02	12300		Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain. <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>		1.000.000
03	4222	02	12300	001	Lan-pilaketarengatiko bitarteko funtzion. ordain <i>Retribuciones per. func. interino acumula. tareas</i>	1.000.000	
03	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		23.864.868
03	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		18.621.868
03	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		18.621.868
03	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	18.621.868	
03	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
03	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		2.743.000
03	4222	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	2.743.000	
03	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
03	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.500.000
03	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.500.000	
03	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		93.218.245
03	4222	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		74.394.012
03	4222	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		74.394.012

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	64.433.765	
03	4222	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	9.960.247	
03	4222	02	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		18.724.233
03	4222	02	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		12.700.000
03	4222	02	16101	000	Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>	12.700.000	
03	4222	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		6.024.233
03	4222	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	6.024.233	
03	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		100.000
03	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		100.000
03	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	100.000	
03	4222	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		4.909.760
03	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.192.260
03	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.192.260
03	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.192.260
03	4222	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		358.000
03	4222	04	23882	001	Bigarren Hezkuntzako graduatu-probetarako epaimahaiak <i>Tribunales pruebas de Graduado en Educación Secundaria</i>	15.000	
03	4222	04	23882	002	Eskola-trukeetarako proiektua. Atzerriko hizkuntzak. DBHko ikasle <i>Proyecto de intercambios escolares. Idiomas extranjeros alumnado ESO</i>	300.000	
03	4222	04	23882	003	Literatura- eta zientzia-ibilbideen programa <i>Programa rutas literarias y científicas</i>	43.000	
03	4222	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.834.260
03	4222	04	23899	001	PROA programa <i>Programa PROA</i>	941.600	
03	4222	04	23899	002	PROA sei ikastetxeetan 2011-2012 lehenengo hiruhilekoa areagotzea. <i>PROA incremento primer trimestre 2011/2012 seis centros.</i>	75.000	
03	4222	04	23899	003	Ingeleseko ikastaroak ikastetxe publikoetan uztailan. DBHko 4. mailako ikasleak <i>Cursos de inglés en centros públicos docentes mes de julio. Alumnos 4 ESO</i>	800.660	
03	4222	04	23899	004	Nazioarteko Batxilergoa ezartzetik eratorritako gastuak <i>Gastos derivados de la implantación del Bachillerato Internacional</i>	17.000	
03	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.717.500
03	4222	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		1.384.500
03	4222	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		1.384.500
03	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.384.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	04	42201	001	Ikaste hasibarrientzako hezkuntza-indargaria 10/11 <i>Refuerzo alumnado reciente incorporación 10/11</i>	20.000	
03	4222	04	42201	002	Escolatze-egitasmo osagarria finantzatzea. 10/11 ikasturtea <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 10/11</i>	264.024	
03	4222	04	42201	003	Escolatze-egitasmo osagarria finantzatzea. 11/12 ikasturtea Konpromiso kreditua: 2012: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 11/12 Crédito de compromiso: 2012: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	1.056.096	
03	4222	04	42201	004	Gizarte eta hezkuntza tailerrak egiteko Bilboko Udalarari dirulaguntza <i>Subvención al Ayuntamiento de Bilbao para la realización de talleres socio-educativos</i>	44.380	
03	4222	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.333.000
03	4222	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.333.000
03	4222	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.333.000
03	4222	04	45499	001	Eskola trukeetarako dirulaguntza 10/11 ikasturtea <i>Ayudas para intercambios escolares 10/11</i>	28.000	
03	4222	04	45499	002	Eskola trukeetarako laguntza 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Ayudas para intercambios escolares 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	150.000	
03	4222	04	45499	003	Ikasle etorkinak. Ikastetxe pribatuentzako diru-laguntza <i>Alumnado inmigrante. Subvención centros privados en secundaria</i>	1.155.000	
03	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		16.399.040
03	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		13.776.678
03	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		201.050
03	4222	05	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		50.000
03	4222	05	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		50.000
03	4222	05	21200	001	Lokalak errentan hartzea <i>Arrendamiento locales</i>	50.000	
03	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		81.200
03	4222	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		81.200
03	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	7.000	
03	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	74.200	
03	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		69.850
03	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		69.850
03	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.333	
03	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	61.517	
03	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.844.798

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	05	222		Eraikuntzak Construcciones		1.025.340
03	4222	05	22200		Eraikuntzak Construcciones		1.025.340
03	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria	94.340	
03	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria	931.000	
03	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		619.058
03	4222	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		619.058
03	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria	79.111	
03	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria	539.947	
03	4222	05	224		Altzariak Mobiliario		200.400
03	4222	05	22400		Altzariak Mobiliario		200.400
03	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria	26.700	
03	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria	173.700	
03	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		11.113.134
03	4222	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		39.525
03	4222	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		39.525
03	4222	05	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria	17.460	
03	4222	05	23201	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria	22.065	
03	4222	05	233		Garraioa Transportes		128.540
03	4222	05	23300		Garraioa Transportes		128.540
03	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria	20.340	
03	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria	108.200	
03	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		980
03	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		980
03	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria	980	
03	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		200.121

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		200.121
03	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.900	
03	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	191.221	
03	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.238.866
03	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.165.650
03	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 3,02 M; Guztira: 3,02 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2012: 3,02 M; Total: 3,02 M.</i>	2.529.400	
03	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 3,68 M; Guztira: 3,68 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2012: 3,68 M; Total: 3,68 M.</i>	1.636.250	
03	4222	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		73.216
03	4222	05	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	11.432	
03	4222	05	23756	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	61.784	
03	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.505.102
03	4222	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		1.965.000
03	4222	05	23803	001	DBHko ikastetxeetako testuliburuak. <i>Libros texto centros ESO.</i>	1.965.000	
03	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.294.426
03	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.889.326	
03	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.405.100	
03	4222	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		245.676
03	4222	05	23899	001	Curriculum-ekintzetarako funtzionamendu-gastuak. Jardunaldien antolaketa <i>Gastos de funcionamiento para acciones curriculares. Organización de jornadas</i>	175.000	
03	4222	05	23899	002	Ikastetxeak curriculum-ekintza berrietara egokitzea <i>Adaptaciones de centros a nuevas acciones curriculares</i>	70.676	
03	4222	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		617.696
03	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		14.730
03	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		14.730
03	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	14.730	
03	4222	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		602.966



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		602.966
03	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	55.678	
03	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	547.288	
03	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.322.362
03	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.322.362
03	4222	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.322.362
03	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		2.322.362
03	4222	05	62481	001	DBHko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento en Centros de ESO</i>	549.104	
03	4222	05	62481	002	Batxilergoko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato</i>	1.773.258	
03	4222	05	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		300.000
03	4222	05	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		300.000
03	4222	05	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		300.000
03	4222	05	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		300.000
03	4222	05	75499	001	Ekipamendu Informatikoa DBH mailan, sare prbatuko ikastetxeetarako <i>Equipamiento Informático para Centros Privados en la ESO</i>	300.000	
03	4222	06			Lanbide Heziketako Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		22.653.976
03	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.412.136
03	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		170.518
03	4222	06	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		135.000
03	4222	06	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		135.000
03	4222	06	21200	001	LHko proba libreak egiteko pabilioia alokatzea <i>Alquiler de pabellón para pruebas libres de FP</i>	135.000	
03	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		13.119
03	4222	06	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		13.119
03	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	13.119	
03	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.100
03	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.100
03	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	19.100	
03	4222	06	218		Kanonak <i>Cánones</i>		3.299

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		3.299
03	4222	06	21800	001	TKNIKA - funtzionamendu-gastuak - kanonak <i>TKNIKA-Gastos funcionamiento-Cánones</i>	3.299	
03	4222	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.321.815
03	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		853.473
03	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		853.473
03	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	823.000	
03	4222	06	22200	002	TKNIKA-funtzionamendu-gastuak -Eraikuntzak birjar <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Rep. construcciones</i>	30.473	
03	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		390.629
03	4222	06	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		389.130
03	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	389.130	
03	4222	06	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.499
03	4222	06	22311	001	TKNIKA-funtzionamendu-gastuak - Tresnak birjar- <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Rep maquinaria</i>	1.499	
03	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		71.140
03	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		71.140
03	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	71.140	
03	4222	06	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.379
03	4222	06	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.379
03	4222	06	22500	001	TKNIKA-funtzionamendu-gastuak - Informazio-prozesuetako ekipoak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Equipos para procesos de Información</i>	4.379	
03	4222	06	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.194
03	4222	06	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.194
03	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria.</i>	2.194	
03	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.706.845
03	4222	06	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		57.190
03	4222	06	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		57.190
03	4222	06	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	57.190	
03	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		32.481
03	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		32.481



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	32.481	
03	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		622.646
03	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		616.651
03	4222	06	23601	001	Euskadiko prestakuntza sistemaren hedapena Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>División del sistema de cualificaciones del País Vasco. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	353.080	
03	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	223.607	
03	4222	06	23601	003	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Erakunde-komunik. Iragarkiak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Comunic. Institucional, publicidad</i>	39.964	
03	4222	06	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.995
03	4222	06	23611	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Protokolo-arretak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Atenciones protocolarias</i>	5.995	
03	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.431.169
03	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.326.907
03	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 3,91 M; Guztira: 3,91 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2012: 3,91 M; Total: 3,91 M.</i>	2.307.195	
03	4222	06	23701	002	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Energia elektrikoaren hornidura <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Suministro energía eléctrica</i>	19.712	
03	4222	06	23711		Ura <i>Agua</i>		500
03	4222	06	23711	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Uraren hornidura <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Suministro agua</i>	500	
03	4222	06	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		11.989
03	4222	06	23731	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Erregaien hornidura <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Suministro combustible</i>	11.989	
03	4222	06	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		61.800
03	4222	06	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	61.800	
03	4222	06	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		1.998
03	4222	06	23771	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Tresnak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Útiles y herramientas</i>	1.998	
03	4222	06	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		27.975
03	4222	06	23799	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Bestelako hornidurak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Otros suministros</i>	27.975	
03	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.563.359
03	4222	06	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.989
03	4222	06	23801	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Bulegoko materiala <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Material de oficina</i>	11.989	
03	4222	06	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		11.286

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23802	001	Prensa, aldizkariak, liburuak <i>Prensa, revistas, libros</i>	6.790	
03	4222	06	23802	002	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Prensa, aldizkariak eta abar <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Prensa, revistas, etc.</i>	4.496	
03	4222	06	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.499
03	4222	06	23811	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Garbitasun-zerbitzua <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Servicio de limpieza</i>	1.499	
03	4222	06	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		3.933
03	4222	06	23821	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Segurtasuna <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento - Seguridad</i>	3.933	
03	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		82.006
03	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional</i>	32.786	
03	4222	06	23831	002	Heziketa-zikloetara sartzeko probak <i>Dietas pruebas acceso a ciclos formativos</i>	16.250	
03	4222	06	23831	003	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Lokomozioa egonaldien gastuak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Locomoción gastos estancia</i>	32.970	
03	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.918.600
03	4222	06	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.806.558	
03	4222	06	23851	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	100.880	
03	4222	06	23851	003	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Telefono-komunik. <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Comunic. telefónicas</i>	11.162	
03	4222	06	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		999
03	4222	06	23855	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Posta-komunikazioak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Comunicaciones postales</i>	999	
03	4222	06	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		3.996
03	4222	06	23856	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Mezulari-zerbitzuak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Mensajerías</i>	3.996	
03	4222	06	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		12.610
03	4222	06	23861	001	LHko komunikazio eta argitalpenak <i>Comunicación y Publicaciones FP</i>	12.610	
03	4222	06	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		25.977
03	4222	06	23881	001	TKNIKA-funtzionamendu gastuak - Argitalpenak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Publicaciones</i>	25.977	
03	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		679.059
03	4222	06	23882	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional</i>	6.596	
03	4222	06	23882	002	Heziketa Zikloetara sartzeko probak <i>Pruebas de acceso a ciclos formativos</i>	57.500	
03	4222	06	23882	003	LH sustatu eta laguntzeko jarduerak garatzea <i>Desarrollo de actividades de fomento y apoyo de la FP</i>	74.000	
03	4222	06	23882	004	Ingelesa ikastea bultzatzea erdimalako zikloetan, sare publikoan Konpromiso kreditua: 2012: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Impulso de la formación en Inglés, dirigido a los Ciclos de Grado Medio, en la Red Pública Crédito de compromiso: 2012: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	23882	005	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Bilerak, hitzaldiak, ikastaroak <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Reuniones, conferencia, cursos</i>	40.963	
03	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.811.405
03	4222	06	23899	001	LHko hainbat gastu <i>Gastos diversos F.P.</i>	12.610	
03	4222	06	23899	002	Makina-tresnaren alorreko prestakuntza teknikorako Fundazioarako dirulaguntza <i>Subvención Fundación para formación técnica de máquina herramienta</i>	247.884	
03	4222	06	23899	003	Sare publikoan euskararen presentzia eta erabilera bermatzea Lanbide Heziketako ikasgaietan <i>Garantizar en la red pública la presencia y el uso del euskera en las asignaturas de Formación Profesional</i>	157.625	
03	4222	06	23899	004	LHrako proba libreak egitea <i>Realización de pruebas libres para FP</i>	16.250	
03	4222	06	23899	005	LHko nazioarteko kongresua <i>Congreso internacional F.P.</i>	92.000	
03	4222	06	23899	006	Nazioarteko kongresuak <i>Convenios internacionales</i>	95.060	
03	4222	06	23899	007	Lanbide-prestakuntzak egin eta itzuli. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Elaboración y traducción de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	153.364	
03	4222	06	23899	008	Unitate didaktiko eta metodologiko berritzaileak sortzea eta itzultzea <i>Elaboración y traducción unidades didácticas y metodológicas innovadoras</i>	10.185	
03	4222	06	23899	009	Heziketa-zikloetako curriculum-materialak egitea <i>Elaboración de materiales curriculares de los ciclos formativos</i>	189.150	
03	4222	06	23899	010	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la Formación Profesional. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	155.200	
03	4222	06	23899	011	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Evaluación de la competencia laboral. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	485.000	
03	4222	06	23899	012	Hobbide autoebaluazio-eredua martxan jartzea <i>Puesta en marcha modelo autoevaluación Hobbide</i>	94.575	
03	4222	06	23899	013	Hezkuntza-kudeaketa berritzea <i>Innovación en la gestión educativa</i>	63.050	
03	4222	06	23899	014	TKNIKA-funtzionamendu gastuak-Proiektuak kudeatzea <i>TKNIKA-Gastos de funcionamiento-Gestión de proyectos</i>	893.952	
03	4222	06	23899	015	WORLD SKILLS Lehiaketa finantziarioa <i>Financiación competición WORLD SKILLS</i>	145.500	
03	4222	06	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		212.958
03	4222	06	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.900
03	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		2.900
03	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	2.900	
03	4222	06	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		210.058
03	4222	06	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		210.058
03	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	210.058	
03	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.385.840

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.385.840
03	4222	06	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.050.000
03	4222	06	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.050.000
03	4222	06	45200	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	1.050.000	
03	4222	06	453		Familiei <i>A familias</i>		785.264
03	4222	06	45301		Familiei <i>A familias</i>		785.264
03	4222	06	45301	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	750.000	
03	4222	06	45301	002	Praktika egokietarako sariak L.H. <i>Premios a las buenas prácticas F.P.</i>	35.264	
03	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.550.576
03	4222	06	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		40.000
03	4222	06	45401	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	40.000	
03	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.510.576
03	4222	06	45499	001	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Hizeketaren Kalitate Plana garatzeko <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional</i>	217.043	
03	4222	06	45499	002	CONFEBASK-ekin hitzarmena <i>Convenio CONFEBASK</i>	249.801	
03	4222	06	45499	003	HETEL-ekin hitzarmena <i>Convenio con HETEL</i>	126.100	
03	4222	06	45499	004	Ikastetxe pribatuetako diru-laguntza osagarriak. 10/11 Deialdia <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 10/11</i>	1.650.482	
03	4222	06	45499	005	Ikastetxe pribatuetako diru-laguntza osagarriak. 11/12 Deialdia. Konpromiso kreditua: 2012: 0,99 M; Guztira: 0,99 M. <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Convocatoria 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,99 M; Total: 0,99 M.</i>	681.470	
03	4222	06	45499	006	Ikastetxe pribatueek TKNIKA proiektuetan lankidetzan jarduteko diru- laguntza. 11/12 Deialdia. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Subvención colaboración proyectos TKNIKA centros privados. Convocatoria 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	83.000	
03	4222	06	45499	007	"LANEKI"-kin hitzarmena <i>Convenio con "LANEKI"</i>	42.680	
03	4222	06	45499	008	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	160.000	
03	4222	06	45499	009	Ingelesa ikastea bultzatzea ,erdi-mailako zikloetan, itunpeko sarean Konpromiso kreditua: 2012: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Impulso de la formación en inglés, dirigido a los Ciclos de Grado Medio en la red concertada Crédito de compromiso: 2012: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	300.000	
03	4222	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		4.330.000
03	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.330.000
03	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		280.000
03	4222	06	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		280.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	62311	001	TKNIKA-Hornikuntzak <i>TKNIKA-Equipamiento</i>	280.000	
03	4222	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.050.000
03	4222	06	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		4.050.000
03	4222	06	62481	001	Lanbide Heziketako ikastetxe publikoetan heziketa-zikloetarako ekipamendua-ikastetxeei igorria <i>Equipamiento para Ciclos Formativos en centros públicos de Formación Profesional-Librado a los centros</i>	2.190.000	
03	4222	06	62481	002	Heziketa Ziklo berrietarako ekipamendua ikastetxe publikoetan. <i>Equipamiento nuevos ciclos formativos en centros públicos.</i>	1.440.000	
03	4222	06	62481	003	Ikastetxe publikoetan aparatu berriak jartzea <i>Reposición de equipos en centros públicos</i>	420.000	
03	4222	06	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.526.000
03	4222	06	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.526.000
03	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.526.000
03	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.526.000
03	4222	06	75499	001	Diru-laguntza, Lanbide Heziketako itunpeko ikastetxeak hornitzeko <i>Subvención para equipamiento en centros concertados de Formación Profesional</i>	2.108.000	
03	4222	06	75499	002	Itunpeko ikastetxetan obrak egiteko diru-laguntzak. <i>Subvenciones para obras en centros concertados.</i>	350.000	
03	4222	06	75499	003	Ekipamenduetarako diru-laguntza TKNIKA proiektuekin lankidetzan <i>Subvención para equipamiento en colaboración Proyectos de TKNIKA</i>	68.000	
03	4222	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		19.769.248
03	4222	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		19.769.248
03	4222	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		12.054.248
03	4222	07	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		12.054.248
03	4222	07	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		11.285.000
03	4222	07	42201	001	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 10/11 Udalen aldeko laguntzak. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el Programa Cualificación Profesional Inicial 10/11</i>	7.448.100	
03	4222	07	42201	002	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 11/12 Udalen aldeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2012: 7,45 M; Guztira: 7,45 M. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el Programa Cualificación Profesional Inicial 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 7,45 M; Total: 7,45 M.</i>	3.836.900	
03	4222	07	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		769.248
03	4222	07	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gasteizko partzuergoa. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Vitoria-Gasteiz.</i>	275.247	
03	4222	07	42221	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako partzuergoa <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa</i>	232.101	
03	4222	07	42221	003	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa. 10/11 ikasturtea <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Curso 10/11</i>	97.567	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	07	42221	004	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	164.333	
03	4222	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.715.000
03	4222	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.715.000
03	4222	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		7.215.000
03	4222	07	45401	001	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 10/11 erakundeentzako laguntzak <i>Ayudas a Entidades Programas Cualificación Profesional Inicial 10/11</i>	4.761.900	
03	4222	07	45401	002	Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak 11/12 erakundeentzako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2012: 4,76 M; Guztira: 4,76 M. <i>Ayudas a Entidades Programas Cualificación Profesional Inicial 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 4,76 M; Total: 4,76 M.</i>	2.453.100	
03	4222	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		500.000
03	4222	07	45499	001	Lanbide-hastapeneko 2. mailako ikasleen praktikak <i>Prácticas del alumnado de 2 de Iniciación Profesional</i>	500.000	
03	4222	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		125.000
03	4222	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		125.000
03	4222	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		125.000
03	4222	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		125.000
03	4222	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		125.000
03	4222	10	23881	001	Ikasketen Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	100.000	
03	4222	10	23881	002	LH argitalpenak <i>Publicaciones FP</i>	25.000	
03	4222	11			Administrazio eta Zerbitzuen Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		7.954.559
03	4222	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.939.949
03	4222	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		467.212
03	4222	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		467.212
03	4222	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		467.212
03	4222	11	21800	001	Informatika-lizentziak <i>Licencias área informática</i>	95.081	
03	4222	11	21800	002	Informatika-lizentziak (Premia plana) <i>Licencias informáticas (Plan Premia)</i>	372.131	
03	4222	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.339.866
03	4222	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.339.866
03	4222	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.339.866



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	11	22500	001	Programen mugimenduak eta Premia planaren zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2012: 1,22 M; 2013: 1,22 M; 2014: 1,22 M; Guztira: 3,67 M. <i>Mantenimientos de programas y servicios para plan Premia. Crédito de compromiso: 2012: 1,22 M; 2013: 1,22 M; 2014: 1,22 M; Total: 3,67 M.</i>	1.339.866	
03	4222	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.132.871
03	4222	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.132.871
03	4222	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.115.400
03	4222	11	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 4,40 M; 2013: 4,50 M; 2014: 4,60 M; Guztira: 13,50 M. <i>Gastos de soporte de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2012: 4,40 M; 2013: 4,50 M; 2014: 4,60 M; Total: 13,50 M.</i>	3.115.400	
03	4222	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta utsiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.017.471
03	4222	11	23861	001	Informatika arloko laguntza teknikoa. EJIE, S.A. Kudeaketa-gomendioa-Laguntza profesionala <i>Asistencia técnica en el área informática. Encomienda gestión-EJIE, S.A. -Asistencia profesional</i>	1.837.471	
03	4222	11	23861	002	Informatika-arloko zerbitzuetarako hitzarmen bereziak <i>Convenios especiales para servicios Area Informática</i>	180.000	
03	4222	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.014.610
03	4222	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.014.610
03	4222	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.014.610
03	4222	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		477.060
03	4222	11	62301	001	Bigarren hezkuntzako Ikastetxe Publikoetako informatika-ekipamendua. Informazio-prozesuetako ekipoak <i>Equipamiento informático en Secundaria-Centros públicos.-Equipos para procesos de información</i>	477.060	
03	4222	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		537.550
03	4222	11	62331	001	Kontratu publikoa - Sare informatikoak hornitzea eta instalatzea I.P. <i>Contrato Público - Suministro e Instalación redes informáticas C.P.</i>	240.000	
03	4222	11	62331	002	Bigarren Hezkuntzako ekipamendu informatikoa - Ikastetxe publikoak-beste instalazio batzuk <i>Equipamiento informático en Secundaria - Centros Públicos - Otras instalaciones</i>	297.550	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>936.774.461</b>	<b>936.774.461</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4223 Unibertsitateko Irakaskuntza		4223 Ensenanza Universitaria	
03 Educación, Universidades e Investigación					4223 Ensenanza Universitaria		EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>349.133.584</b>	
03	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		349.133.584	
03	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		349.133.584	
03	4223	08	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		55.771	
03	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		55.771	
03	4223	08	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		25.000	
03	4223	08	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		25.000	
03	4223	08	23201	001	Profesional independenteen zerbitzua Servicio de profesionales independientes	25.000		
03	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		30.771	
03	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		3.500	
03	4223	08	23882	001	ELGE kuota Cuota OCDE	3.500		
03	4223	08	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		27.271	
03	4223	08	23899	001	Euskarazko testuen hizkuntza berrikustea Supervisión lingüística de textos en euskera	7.275		
03	4223	08	23899	002	Ikasketak egitea Realización de estudios	19.996		
03	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		303.734.344	
03	4223	08	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		1.191.255	
03	4223	08	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.191.255	
03	4223	08	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.191.255	
03	4223	08	41300	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentzia (ohiko gastua) Agencia de Evaluación y Acreditación (gasto corriente)	1.191.255		
03	4223	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		294.124.060	
03	4223	08	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		128.635	
03	4223	08	42221		Partzuergoei A Consorcios		128.635	
03	4223	08	42221	001	UNED-Vitoria Ikastegi Elkartua Patzuergoari dirulaguntza. Subvención al consorcio Centro Asociado UNED-Vitoria.	128.635		
03	4223	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		293.995.425	
03	4223	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		293.995.425	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4223	08	42900	001	UPV/EHU-ko Gizarte Kontseiluarentzako zuzkidura. <i>Dotación al Consejo Social de la UPV/EHU.</i>	541.822	
03	4223	08	42900	002	UPV/EHUri, ekarpen arrunta, bere jarduera garatzeko. <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria, para el desarrollo de su actividad.</i>	258.181.708	
03	4223	08	42900	003	EHU/UPVri: programa-kontratuak finantzatzeko. <i>A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa.</i>	16.927.367	
03	4223	08	42900	004	EHU/UPVri: Banakako ordainsari-osagarriak finantzatzeko. <i>A la UPV/EHU para la financiación de complementos retributivos individuales.</i>	17.206.389	
03	4223	08	42900	005	EHU/UPVri: Irakasleen dekretua. <i>A la UPV/EHU: Decreto de profesorado.</i>	879.287	
03	4223	08	42900	006	Gela aeronautika garatzeko lankidetzaz-hitzarmena. <i>Convenio de colaboración para el desarrollo de la Aula Aeronáutica.</i>	62.500	
03	4223	08	42900	007	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	15.806	
03	4223	08	42900	008	Bilbao Arte eta Kultura topaketak <i>Encuentros Bilbao Arte eta Kultura</i>	24.624	
03	4223	08	42900	009	Makina-tresnetako ikasgela garatzeko lankidetzaz-hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Convenio colaboración desarrollo aula máquina herramienta. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	96.000	
03	4223	08	42900	010	Hitzarmena UPV/EHUREkin Mendebaldeko Sahara Ondarea <i>Convenio con la UPV/EHU patrimonio Sahara Occidental</i>	10.774	
03	4223	08	42900	011	Bioelektronika ikasgela garatzeko UPV/EHUREkin lankidetzaz-hitzarmena. <i>Convenio colaboración con la UPV/EHU para el desarrollo del aula Bioelectrónica</i>	49.148	
03	4223	08	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		136.520
03	4223	08	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		136.520
03	4223	08	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		136.520
03	4223	08	44199	001	Nevada-Renoko Unibertsitatearekiko hitzarmena <i>Convenio con la Universidad de Nevada-Reno</i>	136.520	
03	4223	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		8.282.509
03	4223	08	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		18.097
03	4223	08	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		18.097
03	4223	08	45200	001	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	18.097	
03	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.264.412
03	4223	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		539.367
03	4223	08	45401	001	UPV/EHU-ko Udako ikastaroak izeneko Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU</i>	102.316	
03	4223	08	45401	003	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	24.582	
03	4223	08	45401	004	UNED-Bergara Fundazioari dirulaguntza. <i>Subvención a la Fundación UNED-Bergara.</i>	165.658	
03	4223	08	45401	005	UNED-Bizkaia Fundazioari dirulaguntza. <i>Subvención a la Fundación UNED-Bizkaia.</i>	246.811	
03	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		7.725.045
03	4223	08	45499	001	Diru-laguntza, UPV/EHUri atxikitako titulartasun publikorik gabeko Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskolarako <i>Subvención a la Escuela Universitaria de Magisterio Begoñako Andra Mari de titularidad no pública adscrita a la UPV/EHU</i>	118.530	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4223	08	45499	002	Unibertsitate mailako euskarazko ikas-materiala prestatzeko diru laguntza <i>Subvención para la elaboración de material didáctico universitario en euskera</i>	71.374	
03	4223	08	45499	003	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	18.892	
03	4223	08	45499	004	Donostiako Unibertsitatearekiko hitzarmena, unibertsitate hedapenari buruzkoa (Liburutegia) <i>Convenio de extensión universitaria con la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia-Biblioteca</i>	67.663	
03	4223	08	45499	005	Eusko Ikaskuntzaren aldeko diru laguntza, ekintzak antolatzeko <i>Subvención a Euskal Ikaskuntza para fomento de actividades</i>	49.026	
03	4223	08	45499	006	Udako Euskal Unibertsitatearentzako diru laguntza <i>Subvención a Udako Euskal Unibertsitatea</i>	177.840	
03	4223	08	45499	007	Kontratuak. Deustuko Unibertsitatea programa (Unibertsitate-plana). Konpromiso kreditua: 2012: 3,00 M; 2013: 3,05 M; 2014: 3,11 M; Guztira: 9,16 M. <i>Contratos Programa Universidad de Deusto (Plan universitario). Crédito de compromiso: 2012: 3,00 M; 2013: 3,05 M; 2014: 3,11 M; Total: 9,16 M.</i>	3.472.216	
03	4223	08	45499	008	Kontratuak Mondragon Unibertsitatea programa (Unibertsitate-plana). Konpromiso kreditua: 2012: 3,26 M; 2013: 3,31 M; 2014: 3,38 M; Guztira: 9,95 M. <i>Contratos Programa Universidad Mondragón (Plan universitario). Crédito de compromiso: 2012: 3,26 M; 2013: 3,31 M; 2014: 3,38 M; Total: 9,95 M.</i>	3.729.504	
03	4223	08	45499	009	Lea-Artibairi dirulaguntza ematea, haren jarduera unibertsitate-esparruan aurrera eramateko. <i>Subvención a Lea-Artibai para el desarrollo de su actividad en el ámbito universitario.</i>	10.000	
03	4223	08	45499	010	IMHri dirulaguntza ematea, haren jarduera unibertsitate-esparruan aurrera eramateko. <i>Subvención a IMH para el desarrollo de su actividad en el ámbito universitario.</i>	10.000	
03	4223	08	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		45.343.469
03	4223	08	71		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		40.400
03	4223	08	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		40.400
03	4223	08	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		40.400
03	4223	08	71300	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentzia (Inbertsioak) <i>Agencia de Evaluación y Acreditación (Inversiones)</i>	40.400	
03	4223	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		44.034.764
03	4223	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		44.034.764
03	4223	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		44.034.764
03	4223	08	72900	001	UPV/EHU-ri: Ohiko ekarpena. <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria.</i>	12.500.000	
03	4223	08	72900	002	UPV/EHUri. Inbertsio eta azpiegituren programa. Konpromiso kreditua: 2012: 17,02 M; 2013: 17,27 M; 2014: 17,62 M; 2015: 25,00 M; Gainontzeko 2016: 30,00 M; Guztira: 106,91 M. <i>A la UPV/EHU. Programa de inversión e infraestructuras. Crédito de compromiso: 2012: 17,02 M; 2013: 17,27 M; 2014: 17,62 M; 2015: 25,00 M; Resto hasta 2016: 30,00 M; Total: 106,91 M.</i>	16.848.546	
03	4223	08	72900	003	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	5.269	
03	4223	08	72900	004	EHU/UPVri: programa-kontratuak finantzatzeko. <i>A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa.</i>	14.240.949	
03	4223	08	72900	005	UPV/EHUri mailegua interesen dirulaguntza lkerketako eta Azpiegituretako Programa 2006-2010 <i>Subvención intereses correspondientes al Prestamo a UPV Programa Investigación e Infraestructuras 2006-2010</i>	440.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4223	08	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.268.305
03	4223	08	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.033
03	4223	08	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.033
03	4223	08	75200	001	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	6.033	
03	4223	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.262.272
03	4223	08	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		8.194
03	4223	08	75401	001	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	8.194	
03	4223	08	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.254.078
03	4223	08	75499	001	Deustuko Unibertsitatea-Kontratu Programa-Ikerketa eta teknologi transferentzia. Konpromiso kreditua: 2012: 1,02 M; 2013: 1,04 M; 2014: 1,06 M; Guztira: 3,12 M. <i>Universidad de Deusto-Contrato Programa-Investigación y transferencia tecnológica. Crédito de compromiso: 2012: 1,02 M; 2013: 1,04 M; 2014: 1,06 M; Total: 3,12 M.</i>	1.013.280	
03	4223	08	75499	002	Mondragon Unibertsitatea-Kontratu Programa-Ikerketa eta teknologi transferentzia. Konpromiso kreditua: 2012: 0,24 M; 2013: 0,24 M; 2014: 0,25 M; Guztira: 0,72 M. <i>Universidad de Mondragón-Contrato Programa-Investigación y transferencia tecnológica. Crédito de compromiso: 2012: 0,24 M; 2013: 0,24 M; 2014: 0,25 M; Total: 0,72 M.</i>	234.500	
03	4223	08	75499	003	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	6.298	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>349.133.584</b>	<b>349.133.584</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak
03 Educación, Universidades e Investigación		4224 Enseñanzas de Régimen Especial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>56.991.366</b>
03	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		56.991.366
03	4224	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		2.818.749
03	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.420.167
03	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.420.167
03	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.420.167
03	4224	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		1.404.167
03	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto	468.264	
03	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,48 M; Guztira: 0,48 M. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 0,48 M; Total: 0,48 M.	238.230	
03	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Enero-Agosto	441.166	
03	4224	01	23811	004	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 0,45 M; Total: 0,45 M.	256.507	
03	4224	01	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		16.000
03	4224	01	23899	001	Azterlan eta txosten geoteknikoak obrak Arte irakaskuntzak Estudios e Informes geotécnicos obras Enseñanzas Artísticas	16.000	
03	4224	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		1.398.582
03	4224	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		1.398.582
03	4224	01	622		Eraikuntzak Construcciones		862.809
03	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso		862.809
03	4224	01	62281	001	Musikene. Konpromiso kreditua: 2012: 8,00 M; 2013: 10,00 M; 2014: 8,50 M; Guztira: 26,50 M. Musikene. Crédito de compromiso: 2012: 8,00 M; 2013: 10,00 M; 2014: 8,50 M; Total: 26,50 M.	500.000	
03	4224	01	62281	002	Obrak Araubide Bereziko Irakaskuntzako ikastetxeetan. Obras en centros de enseñanza de régimen especial.	362.809	
03	4224	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		445.211
03	4224	01	62321		Tresneria Utillaje		385.095

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	01	62321	001	Musika Eskoletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	85.095	
03	4224	01	62321	002	HEO-rako ikas materiala <i>Material didáctico para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	300.000	
03	4224	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		60.116
03	4224	01	62331	001	Arte-irakaskuntzen ekipamendua <i>Equipamiento enseñanzas artísticas</i>	60.116	
03	4224	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		90.562
03	4224	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		90.562
03	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak <i>Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	30.562	
03	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	60.000	
03	4224	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		29.798.223
03	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		29.798.223
03	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		20.983.783
03	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.383.783
03	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.383.783
03	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	19.383.783	
03	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
03	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.600.000
03	4224	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241.</i>	800.000	
03	4224	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242.</i>	800.000	
03	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.687.724
03	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.687.724
03	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.687.724
03	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.687.724	
03	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.126.716
03	4224	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		5.375.644
03	4224	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		5.375.644
03	4224	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	4.887.644	
03	4224	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala.42241 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42241.</i>	244.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto.</i> Subprograma 42242.	244.000	
03	4224	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		751.072
03	4224	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		420.000
03	4224	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	420.000	
03	4224	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		331.072
03	4224	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	331.072	
03	4224	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		108.000
03	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		80.000
03	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.000
03	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.000
03	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		80.000
03	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiaik <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	80.000	
03	4224	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		28.000
03	4224	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		28.000
03	4224	04	453		Familiei <i>A familias</i>		28.000
03	4224	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		28.000
03	4224	04	45301	001	Arte Plástico eta Diseinuko heziketa-zikloetako prestakuntza praktikoaren fasea 10/11 <i>Fase de formación práctica en ciclos formativos de artes plásticas y diseño 10/11</i>	28.000	
03	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		14.637.027
03	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.451.872
03	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		46.706
03	4224	05	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
03	4224	05	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
03	4224	05	21200	001	Lokalak erabiltzea probetarako <i>Utilización de locales de pruebas</i>	20.000	
03	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		26.706
03	4224	05	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		26.706
03	4224	05	21301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	14.106	
03	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	12.600	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		607.319
03	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		208.917
03	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		208.917
03	4224	05	22200	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	27.200	
03	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	181.717	
03	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		334.873
03	4224	05	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		334.873
03	4224	05	22301	001	Bilboko musika-kontserbatorioko mantentze-zerb. <i>Serv. mantenimiento conservatorio música Bilbao</i>	104.413	
03	4224	05	22301	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanzas Musicales</i>	44.300	
03	4224	05	22301	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	186.160	
03	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		63.529
03	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		63.529
03	4224	05	22400	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	33.227	
03	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	30.302	
03	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.705.373
03	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.460
03	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.460
03	4224	05	23300	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	4.460	
03	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		102.891
03	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		102.891
03	4224	05	23601	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	13.680	
03	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	89.211	
03	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		465.941
03	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		354.157
03	4224	05	23701	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,41 M; Guztira: 0,41 M. <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales. Crédito de compromiso: 2012: 0,41 M; Total: 0,41 M.</i>	162.787	
03	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO. Konpromiso kreditua: 2012: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI. Crédito de compromiso: 2012: 0,55 M; Total: 0,55 M.</i>	191.370	
03	4224	05	23755		Ikasmateriaia <i>Material didáctico</i>		111.784



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	23755	001	Grafika publizitarioaren goi-zikloa. Martxan <i>Ciclo Superior de gráfica publicitaria. Funcionamiento</i>	41.785	
03	4224	05	23755	002	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos funcionamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	58.461	
03	4224	05	23755	003	Kirol-zikloak <i>Ciclos deportivos</i>	11.538	
03	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.132.081
03	4224	05	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		162.885
03	4224	05	23821	001	Bilboko musika-kontserbatorioko segurtasun-zerb. <i>Serv. de seguridad conservatorio música de Bilbao</i>	162.885	
03	4224	05	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.557
03	4224	05	23831	001	H.E.O. Gastuak <i>E.O.I. Gastos</i>	1.557	
03	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		465.197
03	4224	05	23851	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	139.397	
03	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	325.800	
03	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		165.014
03	4224	05	23882	001	Musika Irakasteko ikastaroak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	27.452	
03	4224	05	23882	002	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos del Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	7.000	
03	4224	05	23882	003	Hezkuntza Saileko ikastetxeen arteko orkestra <i>Orquesta intercentros del Departamento de Educación</i>	119.562	
03	4224	05	23882	004	Musikari gazteen lehiaketa <i>Concurso jóvenes músicos</i>	11.000	
03	4224	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		337.428
03	4224	05	23899	001	Azterlanak eta txostenak <i>Estudios e informes</i>	4.000	
03	4224	05	23899	002	Azterketak egiteko materiala. <i>Material para la elaboración de exámenes</i>	50.199	
03	4224	05	23899	003	Azterlanak eta txostenak Kirol irakaskuntza teknikoetako gaietan <i>Estudios e Informes en materia de enseñanzas técnico deportivas</i>	10.650	
03	4224	05	23899	004	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Funtzionamendu-gastuak <i>Estudios técnico-deportivos ERE Gastos de funcionamiento</i>	272.579	
03	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		92.474
03	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		10.659
03	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		10.659
03	4224	05	28103	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	2.359	
03	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	8.300	
03	4224	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		81.815
03	4224	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		81.815



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	28289	001	Musika ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	12.000	
03	4224	05	28289	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	69.815	
03	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		11.522.449
03	4224	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		8.644.942
03	4224	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		8.644.942
03	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		8.644.942
03	4224	05	42201	001	Udal finantziarioa eta titulartasuna duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad municipal y financiación municipal</i>	8.470.031	
03	4224	05	42201	002	"José Uruñuela" dantza-kontserbatorioarentzako diru-laguntza <i>Subvención al Conservatorio de Danza "José Uruñuela"</i>	151.548	
03	4224	05	42201	003	Musikaldi <i>Musikaldi</i>	23.363	
03	4224	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.877.507
03	4224	05	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		130.471
03	4224	05	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		130.471
03	4224	05	45200	001	Arte Plastikoen ikastetxeentzako diru-laguntza <i>Subvención a los Centros de Artes Plásticas</i>	130.471	
03	4224	05	453		Familiei <i>A familias</i>		416.000
03	4224	05	45301		Familiei <i>A familias</i>		416.000
03	4224	05	45301	001	CRLE Programa (Kontserbatoriorako Ikastegi Laguntzaileak) 10/11 <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 10/11</i>	161.000	
03	4224	05	45301	002	CRLE Programa (Kontserbatoriorako Ikastegi Laguntzaileak) 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación) 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	255.000	
03	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.331.036
03	4224	05	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		1.716.680
03	4224	05	45401	001	Udal finantziarioa duten musika-irakaskuntzetako ikastegi pribatuei eman beharreko dirulaguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical de titularidad privada y financiación municipal</i>	1.716.680	
03	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		614.356
03	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	133.617	
03	4224	05	45499	002	Euskal Herriko Musika Eskolen elkartearentzako - EHME - diru laguntza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria - EHME</i>	91.851	
03	4224	05	45499	003	Udal finantziariorik gabeko musika-ikasketen elkartei eman beharreko dirulaguntzak <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal</i>	388.888	
03	4224	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		662.706

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		662.706
03	4224	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		662.706
03	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		662.706
03	4224	05	62481	001	Grafika publizitarioaren goi-zikloa. Ekipamendua <i>Ciclo superior de gráfica publicitaria. Equipamiento</i>	22.000	
03	4224	05	62481	002	Musika-ikastegien ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	100.991	
03	4224	05	62481	003	Vitoria-Gasteizko Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskola hornitzeko ordaintze-agindua <i>Libramiento equipamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño de Vitoria-Gasteiz</i>	31.483	
03	4224	05	62481	004	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	416.197	
03	4224	05	62481	005	Kirol Irakaskuntza Teknikoak ABI Ekipamendua <i>Estudios técnico-deportivos ERE Equipamiento</i>	92.035	
03	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		9.629.367
03	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.629.367
03	4224	08	41		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		9.629.367
03	4224	08	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		9.629.367
03	4224	08	41500		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		9.629.367
03	4224	08	41500	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención Musikene (Fundación Centro Superior de Música)</i>	9.629.367	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>56.991.366</b>	<b>56.991.366</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.
03 Educación, Universidades e Investigación		4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>50.355.125</b>
03	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST. INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO		50.355.125
03	4225	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		433.985
03	4225	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		433.985
03	4225	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		433.985
03	4225	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		433.985
03	4225	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		433.985
03	4225	00	23831	001	Arabako Berritzeguneko langileen ibiltaritzza-gastuak Gastos itinerancia personal Berritzegunes de Araba	103.787	
03	4225	00	23831	002	Gipuzkoako Berritzeguneko langileen ibiltaritzza-gastuak Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Gipuzkoa	130.812	
03	4225	00	23831	003	Bizkaiko Berritzeguneko langileen ibiltaritzza-gastuak Gastos itinerancia personal de Berritzegunes en Bizkaia	199.386	
03	4225	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		542.174
03	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		393.712
03	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		393.712
03	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		393.712
03	4225	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		393.712
03	4225	01	23811	001	Berritzeguneko garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto	248.960	
03	4225	01	23811	002	Berritzeguneko garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 0,25 M; Total: 0,25 M.	144.752	
03	4225	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		148.462
03	4225	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		148.462
03	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		63.142
03	4225	01	62321		Tresneria Utillaje		63.142
03	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzeguneko Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes	63.142	
03	4225	01	624		Altzariak Mobiliario		43.756

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	01	62401		Altzariak Mobiliario		43.756
03	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen bulegoko materiala - ISEI Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI	43.756	
03	4225	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		41.564
03	4225	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		41.564
03	4225	01	62501	001	ISEI-Informazioa prozesatzeko ekipoak IVEI-Equipos procesos información	41.564	
03	4225	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		37.128.520
03	4225	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		37.128.520
03	4225	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		30.370.123
03	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		23.907.241
03	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		23.907.241
03	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	23.907.241	
03	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		6.462.882
03	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		6.462.882
03	4225	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala Personal sustituto docente	6.462.882	
03	4225	02	13		Lan-legepekoak Laborales		468.866
03	4225	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		468.866
03	4225	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		468.866
03	4225	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	468.866	
03	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		6.289.531
03	4225	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		4.723.889
03	4225	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		4.723.889
03	4225	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	2.752.710	
03	4225	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.	1.971.179	
03	4225	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		1.565.642
03	4225	02	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		1.200.000
03	4225	02	16101	000	Indemnizazioak Indemnizaciones	1.200.000	
03	4225	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		365.642

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	365.642	
03	4225	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		11.986.242
03	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.069.239
03	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.800
03	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		21.800
03	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		21.800
03	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	21.800	
03	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		130.410
03	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		37.953
03	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		37.953
03	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	37.953	
03	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		43.937
03	4225	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		43.937
03	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	39.937	
03	4225	04	22301	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	4.000	
03	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		27.370
03	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		27.370
03	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	26.570	
03	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	800	
03	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.150
03	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.150
03	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	20.150	
03	4225	04	22500	002	Informazio-prozesuetarako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.000	
03	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.912.882
03	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.900
03	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.900
03	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	1.900	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	237		Hornidurak Suministros		133.900
03	4225	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		131.700
03	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento de Berritzegunes.	131.700	
03	4225	04	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		1.000
03	4225	04	23751	001	Elikagaiak Productos alimenticios	1.000	
03	4225	04	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak Material sanitario para consumo y reposición		500
03	4225	04	23763	001	Kontsumitzeko eta berriro jartzeko osasun-materialak Material sanitario para consumo y reposición	500	
03	4225	04	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		700
03	4225	04	23799	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	700	
03	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		5.777.082
03	4225	04	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		23.202
03	4225	04	23801	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Informatika materiala. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material informático.	15.500	
03	4225	04	23801	002	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. Bulegoko materiala. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material de oficina.	7.702	
03	4225	04	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		6.500
03	4225	04	23802	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.	6.500	
03	4225	04	23821		Segurtasuna Seguridad		444
03	4225	04	23821	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.	444	
03	4225	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		35.900
03	4225	04	23831	001	Berritzegune eta ikuskatzaileak prestatzea Formación Berritzegunes e inspectores	10.000	
03	4225	04	23831	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.	25.900	
03	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		633.341
03	4225	04	23851	001	Berritzeguneen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Berritzegunes	621.048	
03	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.	12.293	
03	4225	04	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		900

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	900	
03	4225	04	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.000
03	4225	04	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.000	
03	4225	04	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		22.000
03	4225	04	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua - irakasleen prestauntza <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas - formación profesorado</i>	22.000	
03	4225	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		179.759
03	4225	04	23881	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI.</i>	4.759	
03	4225	04	23881	002	LOGSE tituluak egiteko gastuak <i>Gastos de emisión de títulos LOGSE</i>	172.000	
03	4225	04	23881	003	Ikasketen Antolamenduko kudeaketa-gastuak <i>Gastos gestión Ordenación Académica</i>	3.000	
03	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.722.123
03	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado</i>	785.791	
03	4225	04	23882	002	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan. 10/11 <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos. 10/11</i>	170.000	
03	4225	04	23882	003	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	650.000	
03	4225	04	23882	004	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxetan 10/11 <i>Proyectos de experimentación MET en Centros Públicos 10/11</i>	8.400	
03	4225	04	23882	005	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxetan 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Proyectos de experimentación MET en Centros Públicos 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	100.800	
03	4225	04	23882	006	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	7.132	
03	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.151.913
03	4225	04	23899	001	Hezkuntza ikuskarien prestakuntza <i>Formación de inspectores educativos</i>	35.000	
03	4225	04	23899	002	Oinarrizko gaitasunei buruzko diagnostiko-ebaluazioa <i>Evaluación de diagnóstico sobre competencias básicas</i>	1.284.327	
03	4225	04	23899	003	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Zenbait gastu. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Gastos diversos.</i>	10.300	
03	4225	04	23899	004	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Itzulpenak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Traducciones.</i>	20.000	
03	4225	04	23899	005	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Estadística datuak erauztea. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Extracción datos estadísticos.</i>	40.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	23899	006	Unibertitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI. Inprimategia <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta</i>	15.564	
03	4225	04	23899	007	Hitzarmena, Gizarte eta Hezkuntzako Europako Fundazioarekin "HMH" ebaluatzeke <i>Convenio con la Fundación Europea Sociedad y Educación para la evaluación MET</i>	150.000	
03	4225	04	23899	008	PISA 2012 partaide-kuota <i>Cuota participación PISA 2012</i>	35.000	
03	4225	04	23899	009	Elkarbizitzaren behatokiareta elkarbizitzako proiektuak <i>Observatorio de la convivencia y proyectos de convivencia</i>	100.000	
03	4225	04	23899	010	Euskara-gaztelania itzulpenak eta testuak berraztertzea <i>Traducciones euskera-castellano y revisión textos</i>	60.000	
03	4225	04	23899	011	Curriculum-materialak egitea eta sortzea <i>Elaboración y creación de materiales curriculares</i>	1.000.000	
03	4225	04	23899	012	Hezkuntza-Berrikuntzako hainbat gastu <i>Gastos diversos Innovación Educativa</i>	21.000	
03	4225	04	23899	013	Ikastetxeko Sareak <i>Redes de Centros</i>	118.000	
03	4225	04	23899	014	Ikastetxeentzako esleipena. "MUSE" proiektua <i>Asignación a Centros. Proyecto "MUSE"</i>	39.034	
03	4225	04	23899	015	Portugeserako eta Portugalgo kulturarentzako laguntza <i>Apoyo a la lengua y cultura portuguesas</i>	4.500	
03	4225	04	23899	016	ELOS proiektua- Socrates programa <i>Proyecto ELOS - Programa Sócrates</i>	10.000	
03	4225	04	23899	017	Zientzia-hezkuntzako programa <i>Programa educación científica</i>	92.000	
03	4225	04	23899	018	Hezkuntza-proiektuen garapena arlo hauetan: Ingurumena, Osasuna, Bide-Hezkuntza eta abar. <i>Desarrollo del proyecto educativo en las áreas de Medio Ambiente, Sanidad, Educación Vial, etc.</i>	20.000	
03	4225	04	23899	019	Karme Alzueta sariak <i>Premios Karme Alzueta</i>	19.000	
03	4225	04	23899	020	Muse programa. Hitzarmena Fundazioarekin <i>Programa Muse. Convenio con la Fundación</i>	9.000	
03	4225	04	23899	021	Hitzarmena EHUrekin, batxilergoko ikasleek jarduerak egiteko <i>Convenio UPV para la realización de actividades con alumnos de Bachillerato</i>	69.188	
03	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.147
03	4225	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		4.147
03	4225	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		4.147
03	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	4.147	
03	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.817.003
03	4225	04	44		Atzerri egindakoak <i>Al exterior</i>		150.000
03	4225	04	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		150.000
03	4225	04	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		150.000
03	4225	04	44500	001	Hizkuntza-ereduen gaineko analisi eta azterlanak. Hitzarmena Mercator Fryske Academy-rekin. <i>Análisis y Estudios respecto de los modelos lingüísticos. Convenio Mercator con Fryske Academy.</i>	150.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.667.003
03	4225	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.700.000
03	4225	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.700.000
03	4225	04	45200	001	Irakasleak prestatzeko plana. 10/11 <i>Plan de formación del profesorado. 10/11</i>	200.000	
03	4225	04	45200	002	Irakasleak hizkuntzak ikasteko plana- 11/12 Konpromiso kreditua: 2012: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Plan formación en Idiomas del profesorado. 11/12 Crédito de compromiso: 2012: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	1.500.000	
03	4225	04	453		Familiei <i>A familias</i>		495.000
03	4225	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		495.000
03	4225	04	45301	001	Irakasleen prestakuntzarako poltsak . 10/11 ikasturtea <i>Bolsas para la formación del profesorado. Curso 10/11</i>	65.000	
03	4225	04	45301	002	Irakasleen prestakuntzarako poltsak. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Bolsas para la formación del profesorado. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	30.000	
03	4225	04	45301	003	Irakasleak prestatzeko banan banako diru-laguntzak. 10/11 ikasturtea <i>Ayudas individuales para la formación del profesorado. Curso 10/11</i>	400.000	
03	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.472.003
03	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.472.003
03	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	800.000	
03	4225	04	45499	002	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 10/11 ikasturteko proiektuak <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 10/11</i>	46.000	
03	4225	04	45499	003	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 11/12 ikasturteko proiektuak. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	220.000	
03	4225	04	45499	004	Itunpeko Sareko Irakasleagoaren Prestakuntza Plana. 10/11 ikasturtea <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 10/11</i>	186.000	
03	4225	04	45499	005	Itunpeko Sareko Irakasleagoaren Prestakuntza Plana. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	200.000	
03	4225	04	45499	006	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxe pribatuetan 10/11 <i>Proyectos de experimentación MET en centros privados 10/11</i>	92.092	
03	4225	04	45499	007	"HMH" saiakuntza-proiektuak ikastetxe pribatuetan 11/12 Konpromiso kreditua: 2012: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Proyectos de experimentación MET en centros privados 11/12 Crédito de compromiso: 2012: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	569.589	
03	4225	04	45499	008	Irakasleak hizkuntzak ikasteko plana.itunpeko sarean Konpromiso kreditua: 2012: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Plan de Formación en Idiomas del profesorado de la red concertada Crédito de compromiso: 2012: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	670.000	
03	4225	04	45499	009	Ijito ikasleentzako jarduerak-proiektuak <i>Proyectos de actividades para el alumnado gitano</i>	484.322	
03	4225	04	45499	010	EUROBASKentzako laguntza Francisco Javier Landaburu CIVIS saria <i>Subvención a EUROBASK premio Francisco Javier Landaburu CIVIS</i>	24.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4225	04	45499	011	IZEA elkartarekin egindako hitzarmena. Metodologia berritzeko proiektua. <i>Convenio con AICE. Proyecto de innovación metodológica.</i>	90.000	
03	4225	04	45499	012	Ikasgiltza elkartarekin egindako hitzarmena. Metodologia berriak garatzeko. <i>Convenio con Ikasgiltza. Para desarrollo de nuevas metodologías.</i>	90.000	
03	4225	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		100.000
03	4225	04	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		100.000
03	4225	04	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
03	4225	04	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
03	4225	04	62401	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	40.000	
03	4225	04	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
03	4225	04	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
03	4225	04	62501	001	IRATI- Ekipamendua <i>Equipamiento -IRATI</i>	60.000	
03	4225	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		264.204
03	4225	10	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		264.204
03	4225	10	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		264.204
03	4225	10	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		264.204
03	4225	10	63103		Jabetza intelektual <i>Propiedad intelectual</i>		264.204
03	4225	10	63103	001	SUT&BLAI programa hitzarmena <i>Convenio programa SUT&amp;BLAI</i>	264.204	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50.355.125</b>	<b>50.355.125</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza
03 Educación, Universidades e Investigación		4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>39.533.203</b>
03	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		39.533.203
03	4226	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		29.996
03	4226	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		29.996
03	4226	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		29.996
03	4226	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		29.996
03	4226	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		29.996
03	4226	00	23831	001	Arabako Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros EPA en Araba	15.465	
03	4226	00	23831	002	Bizkaiko Helduen Hezkuntza Iraunkorreko langileen ibiltaritza-gastuak Gastos de itinerancia Colectivo de personal de Centros de EPA en Bizkaia	14.531	
03	4226	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		31.525.156
03	4226	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		31.525.156
03	4226	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		25.874.232
03	4226	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		24.374.232
03	4226	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		24.374.232
03	4226	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	24.374.232	
03	4226	02	122		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios		1.500.000
03	4226	02	12200		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios		1.500.000
03	4226	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42262 Azpiprograma Personal sustituto docente. Subprograma 42262	1.500.000	
03	4226	02	13		Lan-legepekoak Laborales		75.840
03	4226	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		75.840
03	4226	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		75.840
03	4226	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	75.840	
03	4226	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		5.575.084
03	4226	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.307.405
03	4226	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.307.405

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.849.905	
03	4226	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	457.500	
03	4226	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.267.679
03	4226	02	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		1.900.928
03	4226	02	16101	000	Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>	1.900.928	
03	4226	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		366.751
03	4226	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	366.751	
03	4226	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		7.978.051
03	4226	07	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.995.303
03	4226	07	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		15.905
03	4226	07	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.499
03	4226	07	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.499
03	4226	07	21301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	1.499	
03	4226	07	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		14.406
03	4226	07	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		14.406
03	4226	07	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	14.406	
03	4226	07	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		75.120
03	4226	07	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.787
03	4226	07	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.787
03	4226	07	22200	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	5.787	
03	4226	07	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		51.665
03	4226	07	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		51.665
03	4226	07	22301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	51.665	
03	4226	07	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.668
03	4226	07	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.668
03	4226	07	22400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	17.668	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.880.279
03	4226	07	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.760
03	4226	07	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.760
03	4226	07	23201	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	9.760	
03	4226	07	233		Garraioa <i>Transportes</i>		27.000
03	4226	07	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		27.000
03	4226	07	23300	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	27.000	
03	4226	07	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		154.202
03	4226	07	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		154.202
03	4226	07	23601	001	Publizitatea <i>Publicidad</i>	115.280	
03	4226	07	23601	002	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	38.922	
03	4226	07	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		142.975
03	4226	07	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		142.975
03	4226	07	23701	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	142.975	
03	4226	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.546.342
03	4226	07	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		444.370
03	4226	07	23851	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	444.370	
03	4226	07	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		368.675
03	4226	07	23861	001	www.hiru.com hitzarmena <i>Convenio - www.hiru.com</i>	368.675	
03	4226	07	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		184.050
03	4226	07	23882	001	Zuzendaritza-taldeak prestatzea <i>Formación de equipos directivos</i>	12.854	
03	4226	07	23882	002	Jardunaldi, bilera, kontresu eta ikastaroak antolatzea <i>Organización de Jornadas, Reuniones, Congresos y Cursos</i>	165.000	
03	4226	07	23882	003	Helduen Hezkuntza Iraunkorraren zuzeneko kudeaketako gastuak <i>Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos</i>	6.196	
03	4226	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.549.247
03	4226	07	23899	001	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 10/11 <i>Formación del profesorado de la red pública 10/11</i>	100.880	
03	4226	07	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Formación de profesores de la red pública 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	369.876	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	23899	003	Sare Publikoko " Leonardo Da Vinci" Proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red pública</i>	400.288	
03	4226	07	23899	004	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaintza partziala. 10/11 <i>Ciclos Formativos FP oferta parcial en la red pública. 10/11</i>	178.788	
03	4226	07	23899	005	LHko heziketa-zikloak. Sare publikoaren eskaintza partziala. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Ciclos Formativos F.P. oferta parcial en la red pública. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	735.000	
03	4226	07	23899	006	Hizkuntzetako prestakuntza 11/12 <i>Formación en idiomas 11/12</i>	74.984	
03	4226	07	23899	007	E-Learning-eko heziketa-proiektuak. <i>Proyectos de formación E-Learning.</i>	140.697	
03	4226	07	23899	008	Onlineko materialak- LH. LOE titulu berriak <i>Materiales on-line - Nuevos títulos F.P. LOE</i>	160.800	
03	4226	07	23899	009	EARLALL bazkideen kuotak <i>Cuota socio EARLALL</i>	5.300	
03	4226	07	23899	010	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 10/11 <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 10/11</i>	5.244	
03	4226	07	23899	011	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	77.390	
03	4226	07	23899	012	Etengabeko ikaskuntzako hainbat gastu <i>Gastos diversos de Aprendizaje Permanente</i>	55.000	
03	4226	07	23899	013	Lanbide-gaitasuna ebaluatzea. <i>Evaluación de la competencia laboral.</i>	245.000	
03	4226	07	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		23.999
03	4226	07	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		23.999
03	4226	07	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		23.999
03	4226	07	28289	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	23.999	
03	4226	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.360.210
03	4226	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		168.027
03	4226	07	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		146.338
03	4226	07	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		146.338
03	4226	07	42211	001	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 10/11 <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 10/11</i>	19.708	
03	4226	07	42211	002	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	126.630	
03	4226	07	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		21.689
03	4226	07	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		21.689
03	4226	07	42900	001	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 10/11 <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 10/11</i>	21.689	
03	4226	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.192.183
03	4226	07	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		282.974



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		282.974
03	4226	07	45200	001	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 10/11 <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 10/11</i>	36.290	
03	4226	07	45200	002	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	44.130	
03	4226	07	45200	003	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 10/11 <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 10/11</i>	52.554	
03	4226	07	45200	004	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	150.000	
03	4226	07	453		Familiei <i>A familias</i>		185.834
03	4226	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		185.834
03	4226	07	45301	001	LHko Heziketa-zikloentzako banakako laguntza ekonomikoak <i>Ayudas económicas individuales ciclos formativos FP</i>	74.812	
03	4226	07	45301	002	LHko heziketa-zikloetako heziketa-ikastaroak. 10/11 <i>Cursos formación ciclos formativos FP 10/11</i>	30.528	
03	4226	07	45301	003	LHko heziketa-zikloetako irakasleen prestakuntza 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Formación profesorado ciclos formativos FP 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	15.795	
03	4226	07	45301	004	Banakako diru-laguntzak - hizkuntzen multimedia ikastaroak <i>Ayudas económicas individuales - Cursos idiomas multimedia</i>	64.699	
03	4226	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.723.375
03	4226	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		338.480
03	4226	07	45401	001	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 10/11 <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 10/11</i>	13.830	
03	4226	07	45401	002	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Plan de formación permanente del Profesorado - FP 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	11.650	
03	4226	07	45401	003	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 10/11 <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 10/11</i>	73.000	
03	4226	07	45401	004	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	240.000	
03	4226	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.384.895
03	4226	07	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestantza 10/11 <i>Formación profesores red privada 10/11</i>	41.921	
03	4226	07	45499	002	Sare Pribatuko irakasleen prestakuntza 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Formación de profesores de la red privada 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	162.655	
03	4226	07	45499	003	Sare Pribatuko "Leonardo Da Vinci" proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red privada</i>	593.528	
03	4226	07	45499	004	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 10/11 <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 10/11</i>	192.563	
03	4226	07	45499	005	Heziketa-zikloak. Sare pribatuko eskaintza partziala. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Ciclos Formativos oferta parcial en la Red Privada. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	735.000	
03	4226	07	45499	006	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 10/11 <i>Plan de formación permanente del profesorado FP 10/11</i>	34.295	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4226	07	45499	007	LHko irakasleak etengabe prestatzeko plana. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Plan de formación permanente del profesorado FP 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	52.880	
03	4226	07	45499	008	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 10/11 <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 10/11</i>	220.895	
03	4226	07	45499	009	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	303.200	
03	4226	07	45499	010	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak <i>Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA</i>	47.958	
03	4226	07	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		622.538
03	4226	07	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		239.666
03	4226	07	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		239.666
03	4226	07	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		239.666
03	4226	07	62481	001	EPAren ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	239.666	
03	4226	07	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		382.872
03	4226	07	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		34.230
03	4226	07	63102		Eskualdaketa-eskubideak <i>Derechos de traspaso</i>		34.230
03	4226	07	63102	001	GIEn material didaktikoak erabiltzeko lizentzia <i>Licencia uso materiales didácticos GIE</i>	34.230	
03	4226	07	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		348.642
03	4226	07	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		348.642
03	4226	07	63201	001	Onlineko materialak- LH. LOE titulu berriak <i>Materiales on-line - Nuevos títulos FP LOE</i>	225.300	
03	4226	07	63201	002	Hezkuntza-edukiak garatzea sarearen bidez erabiltzeko <i>Desarrollo de contenidos educativos para uso a través de la Red</i>	123.342	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>39.533.203</b>	<b>39.533.203</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4231 Hezkuntza Sustapena
03 Educación, Universidades e Investigación		4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>177.160.448</b>
03	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		177.160.448
03	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		124.609.880
03	4231	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		66.867.191
03	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		66.867.191
03	4231	00	233		Garraioa Transportes		20.700.000
03	4231	00	23300		Garraioa Transportes		20.700.000
03	4231	00	23300	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina Transporte escolar. Enero-Junio	12.300.000	
03	4231	00	23300	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 21,15 M; 2013: 12,80 M; Guztira: 33,95 M. Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 21,15 M; 2013: 12,80 M; Total: 33,95 M.	8.400.000	
03	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		46.167.191
03	4231	00	23885		E-jantokiei zerbitzuak ematea (catering, etabar) Prest. Servicios con destino comedores escolares		41.058.680
03	4231	00	23885	001	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila- Ekaina Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero- Junio	25.414.932	
03	4231	00	23885	002	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila- Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 26,18 M; Guztira: 26,18 M. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 26,18 M; Total: 26,18 M.	15.643.748	
03	4231	00	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		5.108.511
03	4231	00	23899	001	Eskola-garraioko laguntzaileak. Urtarrila-Ekaina Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio	2.999.300	
03	4231	00	23899	002	Eskola-garraioko laguntzaileak. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 5,05 M; 2013: 3,03 M; Guztira: 8,08 M. Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 5,05 M; 2013: 3,03 M; Total: 8,08 M.	2.019.500	
03	4231	00	23899	003	Ikastetxe publikoetako jantokien auditoriak Auditorías comedores centros públicos	89.711	
03	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		57.742.689
03	4231	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		57.742.689
03	4231	00	453		Familiei A familias		57.742.689
03	4231	00	45301		Familiei A familias		57.742.689
03	4231	00	45301	001	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak Asignaciones individualizadas para transporte escolar	1.422.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	00	45301	002	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 10/11 ikasturtea <i>Becas no universitarias. Curso 10/11</i>	28.013.000	
03	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 29,37 M; Guztira: 29,37 M. <i>Becas no universitarias. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 29,37 M; Total: 29,37 M.</i>	27.033.109	
03	4231	00	45301	004	Euskal Eskola Publikoaren baliabideak hobeto banatzeko orekatze- fondoak <i>Fondo de compensación para la distribución de recursos de la Escuela Pública Vasca</i>	1.274.580	
03	4231	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		15.447.906
03	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		15.447.906
03	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		11.520.437
03	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.774.437
03	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		9.774.437
03	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	9.774.437	
03	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.746.000
03	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.746.000
03	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	1.746.000	
03	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.927.469
03	4231	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.615.852
03	4231	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.615.852
03	4231	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.083.322	
03	4231	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	532.530	
03	4231	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		246.617
03	4231	02	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		100.000
03	4231	02	16101	000	Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>	100.000	
03	4231	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		146.617
03	4231	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	146.617	
03	4231	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		65.000
03	4231	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		65.000
03	4231	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	65.000	
03	4231	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		6.202.130
03	4231	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		863.813

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		863.813
03	4231	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		191.315
03	4231	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		191.315
03	4231	04	23300	001	Ikasleen garraioa; terapia- eta hezkuntza-eremua <i>Transporte alumnado ámbito terapéutico educativo</i>	191.315	
03	4231	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		672.498
03	4231	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		672.498
03	4231	04	23899	001	Ikasleen jantokia; terapia- eta hezkuntza-eremua <i>Comedor alumnado ámbito terapéutico educativo</i>	72.498	
03	4231	04	23899	002	Inglesean murgiltzea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Inmersión Lingüística inglés. Crédito de compromiso: 2012: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	600.000	
03	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.338.317
03	4231	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.338.317
03	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		3.783.317
03	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.783.317
03	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrian bereziekin eskolatutako ikasleentzako laguntzak jangela eta eskola-garraiorako. Konpromiso kreditua: 2012: 7,44 M; Guztira: 7,44 M. <i>Ayudas para comedor y transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados. Crédito de compromiso: 2012: 7,44 M; Total: 7,44 M.</i>	2.127.000	
03	4231	04	45301	002	"Batxilergoko aparteko Sari"aren 10/11 deialdiaren finantzaketa <i>Financiación "Premio extraordinario de Bachillerato" convocatoria 10/11</i>	56.280	
03	4231	04	45301	003	"Batxilergoko aparteko Sari"aren 11/12 deialdiaren finantzaketa <i>Financiación "Premio extraordinario de Bachillerato" convocatoria 11/12</i>	14.037	
03	4231	04	45301	004	Atzerriko hizkuntzak ikasteko bekak, bigarren hezkuntzako ikasleentzat-Marko Eleanitza Garatzea. <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros para el alumnado de educación secundaria-Desarrollo del marco Plurilingüe.</i>	1.586.000	
03	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.555.000
03	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.555.000
03	4231	04	45499	001	GErentzako diru-laguntzak. 2011 deialdia <i>Subvenciones a APAS. Convocatoria 2011</i>	780.000	
03	4231	04	45499	002	Sukarrietako esperimentazio-zentroaren jarduerak finantzatzea <i>Financiación de actividades del centro experimental de Sukarrieta</i>	142.000	
03	4231	04	45499	003	GE Federazioak eta abarrentzako diru-laguntzak. 2011 deialdia. <i>Subvenciones a Federaciones de APAS. Convocatoria 2011</i>	580.000	
03	4231	04	45499	004	Irakaskuntzako kooperatibentzako diru-laguntzak. 2011 Deialdia <i>Subvenciones a cooperativas de enseñanza. Convocatoria 2011</i>	53.000	
03	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		30.356.532
03	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		30.356.532
03	4231	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		30.356.532
03	4231	08	453		Familiei <i>A familias</i>		30.356.532

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	08	45301		Familiei A familias		30.356.532
03	4231	08	45301	001	Unibertsitate-beka orokorrak eguneko garraiorako eta desgaituak garraritzeko. 10-11 ikasturtea. Becas universitarias general de transporte diario y transporte discapacitados. Curso 10/11	12.700.000	
03	4231	08	45301	002	Unibertsitate-beka orokorrak eguneko garraiorako eta desgaituak garraritzeko. 11-12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 13,50 M; Guztira: 13,50 M. Becas universitarias general de transporte diario y transporte discapacitados. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 13,50 M; Total: 13,50 M.	13.177.611	
03	4231	08	45301	003	Eskola-emaizen bekak. 11/12 ikasturtea Becas rendimiento académico. Curso 11/12	470.000	
03	4231	08	45301	004	Unibertsitate-bekak. Lankidetzak Becas universitarias. Colaboración	700.000	
03	4231	08	45301	005	Hitzarmena, Mondragon Unib.-rekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoen finantzaketarako Conv. Mondragón Unib. -Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas	100.000	
03	4231	08	45301	006	Erasmus beka osagarriak Becas complementarias Erasmus	1.071.200	
03	4231	08	45301	007	Pertsona elbarrituei tasak eta matrikulak (salbuespenak) finantzaketa Financiación de tasas y derechos académicos a personas discapacitadas (exenciones)	1.050.000	
03	4231	08	45301	008	Hitzarmena, Deustuko Unibertsitatearekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoen finantzaketarako Conv. Univ. Deusto-Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas	500.000	
03	4231	08	45301	009	Hitzarmena, Donostiako Ingen. GET-rekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoen finantzaketarako Conv. Ets Ingen. Donostia-Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas	72.721	
03	4231	08	45301	010	Udan atzerrian hizkuntza-ikastaroak egiteko bekak deialdi orokorreko ikasle onuradunentzat Becas para cursos de idiomas en el extranjero en verano, para alumnos beneficiarios de la convocatoria general	515.000	
03	4231	10			Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete		544.000
03	4231	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		544.000
03	4231	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		544.000
03	4231	10	453		Familiei A familias		40.000
03	4231	10	45301		Familiei A familias		40.000
03	4231	10	45301	001	Hitzarmena, UPV/EHU eta Saharako Errepublikari Arabiar Demokratikoaren artekoa, Berezko Masterra ikasteko laguntzak eta bekak emateko Convenio con UPV/EHU y la República Árabe Saharaui Democrática para la concesión de becas y ayudas de estudio de Master Propio	40.000	
03	4231	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		504.000
03	4231	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		504.000
03	4231	10	45499	001	Dirulaguntza Logika Juridikoaren Analisi Zentruari, "Theoria" aldizkaria argitaratzeagatik Subvención al Centro de Análisis de Lógica Jurídica por la publicación de la revista "Theoria"	15.000	
03	4231	10	45499	002	Diru laguntza E.H.I.G.E.-ri Euskal Eskola Publikoaren Jaialdia antolatzeke Subvención a E.H.I.G.E para la organización de la Fiesta Pública Vasca	53.000	
03	4231	10	45499	003	UNESCO ETXEarekin hitzarmena Convenio con UNESCO ETXEA	36.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4231	10	45499	004	Hezkuntza- eta kultura-jarduerak diruz laguntzea <i>Subvención de actividades de difusión educativa y cultural</i>	140.000	
03	4231	10	45499	005	Hezkuntza sustatzeko jarduerak diruz laguntzea <i>Subvención de actividades de promoción educativa</i>	260.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>177.160.448</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea
03 Educación, Universidades e Investigación		4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>48.446.982</b>
03	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		48.446.982
03	4715	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		337.293
03	4715	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		238.010
03	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		238.010
03	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		238.010
03	4715	01	23811		Garbiketa eta higienea Limpieza y aseo		238.010
03	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Enero-Agosto	150.503	
03	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; Total: 0,15 M.	87.507	
03	4715	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		99.283
03	4715	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		99.283
03	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		69.997
03	4715	01	62321		Tresneria Utillaje		35.071
03	4715	01	62321	001	EIMA: ekipamendua Equipamiento EIMA	1.653	
03	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materiala Material didáctico para Barnetegis	33.418	
03	4715	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		34.926
03	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errotulazioa Rotulación Centros Públicos	34.926	
03	4715	01	624		Altzariak Mobiliario		20.902
03	4715	01	62401		Altzariak Mobiliario		20.902
03	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak Mobiliario Centros periféricos IRALE	4.291	
03	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak Mobiliario para Barnetegis	6.377	
03	4715	01	62401	003	Errotulazioa Rotulación	10.234	
03	4715	01	625		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		8.384



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		8.384
03	4715	01	62501	001	IRALE: ekipamendu informatikoa <i>Equipamiento informático Irales</i>	8.384	
03	4715	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		34.952.593
03	4715	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		34.952.593
03	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		27.209.214
03	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.977.214
03	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.977.214
03	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.977.214	
03	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		23.232.000
03	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituzten ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		23.232.000
03	4715	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	23.232.000	
03	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.743.379
03	4715	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.553.741
03	4715	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.553.741
03	4715	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	467.961	
03	4715	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	7.085.780	
03	4715	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		189.638
03	4715	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		129.980
03	4715	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	129.980	
03	4715	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		59.658
03	4715	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	59.658	
03	4715	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		13.157.096
03	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.938.685
03	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		151.674
03	4715	04	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		93.000
03	4715	04	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		93.000
03	4715	04	21200	001	Lokalaren erabilera-UEU Eibar Urruzuno-Miramar Hitzun Bila III Europa EA <i>Uso de local - Urruzuno-Miramar Hitzun Bila III Europa EA</i>	10.000	
03	4715	04	21200	002	Lokalak erabiltzea: EGA eta hizkuntza-eskakizunen probak <i>Utilización de locales: pruebas EGA y perfiles</i>	83.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	214		Altzariak Mobiliario		28.674
03	4715	04	21400		Altzariak Mobiliario		28.674
03	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	27.897	
03	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	777	
03	4715	04	217		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		30.000
03	4715	04	21700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		30.000
03	4715	04	21700	001	EGA azterketak egiteko gelak soinuatzeko gastuak Gastos sonorización aulas exámenes EGA	30.000	
03	4715	04	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		38.175
03	4715	04	222		Eraikuntzak Construcciones		14.946
03	4715	04	22200		Eraikuntzak Construcciones		14.946
03	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros IRALE	14.946	
03	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		8.905
03	4715	04	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		8.905
03	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	7.674	
03	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	1.231	
03	4715	04	224		Altzariak Mobiliario		13.580
03	4715	04	22400		Altzariak Mobiliario		13.580
03	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	11.876	
03	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	1.704	
03	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		744
03	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		744
03	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	744	
03	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.733.856
03	4715	04	237		Hornidurak Suministros		104.280
03	4715	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		92.280
03	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros IRALE	76.560	
03	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	15.720	
03	4715	04	23755		Ikasmateriala Material didáctico		12.000
03	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa Financiación convocatoria NOLEGA	12.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.629.576
03	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		208.930
03	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	178.930	
03	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	30.000	
03	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		224.700
03	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	23.700	
03	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	55.000	
03	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunak lortzeko epai-mahaiak <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	146.000	
03	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		89.644
03	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	89.644	
03	4715	04	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta utsiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		699.102
03	4715	04	23861	001	-Hezkuntza Programak/Hitzarmena EITBrekin <i>Convenio con EITB, diversos programas educativos</i>	699.102	
03	4715	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		35.000
03	4715	04	23881	001	Iraleko argitalpenak <i>Publicaciones-Irale</i>	5.000	
03	4715	04	23881	002	Nolegako argitalpenak <i>Publicaciones-Nolega</i>	30.000	
03	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		835.000
03	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	800.000	
03	4715	04	23882	002	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	25.000	
03	4715	04	23882	003	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento EGA, EIT, periféricos</i>	10.000	
03	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.537.200
03	4715	04	23899	001	Irale prestakuntza-jarduerak <i>Actividades Formación Irale</i>	18.000	
03	4715	04	23899	002	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	25.500	
03	4715	04	23899	003	Eskola materialen estilo liburua <i>Manual de estilo de materiales escolares</i>	40.000	
03	4715	04	23899	004	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	430.000	
03	4715	04	23899	005	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	360.000	
03	4715	04	23899	006	Bestelako zerbitzuak NOLEGA deialdi edo sarien inguruak <i>Otros servicios: convocatoria NOLEGA o premios</i>	30.000	
03	4715	04	23899	007	Ulibarri programaren erakunde aholkularien zerbitzuak <i>Servicios entidades asesoras del programa Ulibarri</i>	80.000	
03	4715	04	23899	008	Webaren pedagogia-laguntza, aplikazioak eta mantentzea. 10-11 <i>Asistencia pedagógica, aplicaciones y mantenimiento de la web 10-11</i>	100.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	23899	009	Webaren pedagogia-laguntza, aplikazioak eta mantentzea. 11-12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Asistencia pedagógica, aplicaciones y mantenimiento de la web 11-12. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	50.000	
03	4715	04	23899	010	Barnetegien jarduerak NOLEGA <i>Actividades barnetegis NOLEGA</i>	20.000	
03	4715	04	23899	011	Hainbat zerbitzu. EGA eta hizkuntza-eskakizunen azterketak <i>Servicios diversos. Exámenes EGA y perfiles lingüísticos</i>	31.000	
03	4715	04	23899	012	ALTEren kide-kuota ordaintzea <i>Pago de la cuota de socio de ALTE</i>	2.700	
03	4715	04	23899	013	Glotodidaktikako lanak-EGA epaimahaiak <i>Trabajos de glotodidáctica-Tribunales EGA</i>	350.000	
03	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		14.980
03	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		14.980
03	4715	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		14.980
03	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	14.980	
03	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.218.411
03	4715	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		9.218.411
03	4715	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.606.000
03	4715	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.606.000
03	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntza (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	825.000	
03	4715	04	45200	002	Isaac Lopez de Mendizabal eta Migel Altzo sariak <i>Premios Isaac Lopez de Mendizabal y Migel Altzo</i>	26.000	
03	4715	04	45200	003	EIMA 2.0 <i>EIMA 2.0</i>	755.000	
03	4715	04	453		Familiei <i>A familias</i>		120.000
03	4715	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		120.000
03	4715	04	45301	001	Urruzuno-Barriola sarien deialdiak <i>Convocatorias de los premios Urruzuno-Barriola</i>	120.000	
03	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.492.411
03	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		7.492.411
03	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntza ikastetxe pribatuetako ordezkapenak finantzatzeko <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	3.616.144	
03	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila- Ekaina <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio</i>	250.000	
03	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila- Abendua <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre</i>	950.000	
03	4715	04	45499	004	TINKO hitzarmena. Euskal Zinea Eskolara <i>Convenio TINKO. Euskal Zinea Eskolara</i>	90.000	
03	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 10/11 ikasturtea <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 10/11</i>	60.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4715	04	45499	006	EIE-rekiko hitzarmena. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	
03	4715	04	45499	007	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	234.000	
03	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 10/11 ikasturtea <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 10/11</i>	1.039.288	
03	4715	04	45499	009	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 11/12 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2012: 1,20 M; Guztira: 1,20 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 1,20 M; Total: 1,20 M.</i>	700.000	
03	4715	04	45499	010	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 10/11 <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 10/11</i>	43.160	
03	4715	04	45499	011	Hitzarmena Soziolinguistikako Euskal Klusterrarekin 11/12 Konpromiso kreditua: 2012: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Convenio con Soziolinguistikako Euskal Klusterra 11/12 Crédito de compromiso: 2012: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	20.000	
03	4715	04	45499	012	E.H.I.K.rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 10/11 <i>Subvención a E.H.I.K. Financiación del programa Ulibarri 10/11</i>	34.000	
03	4715	04	45499	013	E.H.I.-rentzako diru-laguntza. Ulibarri programa finantzaketa 11/12 Konpromiso kreditua: 2012: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvención a E.H.I. Financiación del programa Ulibarri 11/12 Crédito de compromiso: 2012: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	9.000	
03	4715	04	45499	014	Hitzarmena Kontseiluarekin <i>Convenio con Kontseilua</i>	40.000	
03	4715	04	45499	015	"Kultur eta Gizarte Bidaiak, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiektua finantzatzeko. 10/11 <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaiak, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 10/11</i>	31.200	
03	4715	04	45499	016	"Kultur eta Gizarte Bidaiak, S.L." erakundearentzako diru-laguntza, "Ni zu bezalakoa" proiektua finantzatzeko. 11/12. <i>Subvención a la Entidad "Kultur eta Gizarte Bidaiak, S.L." para la financiación del proyecto "Ni zu bezalakoa". 11/12.</i>	10.000	
03	4715	04	45499	017	"MINTZOLA"ri "Ahozko lantegi Tolosan" finantzatzeko. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Guztira: 0,02 M. <i>Financiación a "MINTZOLA" para el "Ahozko lantegia Tolosan". Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; 2013: 0,01 M; 2014: 0,01 M; Total: 0,02 M.</i>	5.619	
03	4715	04	45499	018	Hitzarmena Euskal Herriko Ikastolakn -HIZPRO <i>Convenio con Euskal Herriko Ikastolak-HIZPRO</i>	300.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>48.446.982</b>	<b>48.446.982</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		5412 Ikerketa
03 Educación, Universidades e Investigación		5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>39.540.699</b>
03	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		39.540.699
03	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		39.540.699
03	5412	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		387.454
03	5412	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		387.454
03	5412	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		387.454
03	5412	09	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		321.000
03	5412	09	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiak Tribunales de becas de investigación	80.000	
03	5412	09	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko epai-mahaiak Tribunales seguimiento científico convocatorias	160.000	
03	5412	09	23882	003	"Euskadi" sariaren epaimahaiaren gastuak Gastos del tribunal del premio "Euskadi"	36.000	
03	5412	09	23882	004	Basque Visiting-Fellow-go epaimahaiak Tribunales Basque Visiting-Fellow	15.000	
03	5412	09	23882	005	Saileko egonaldiak eta joan-etorriak antolatzea Organización de estancias y desplazamientos del Departamento	30.000	
03	5412	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		66.454
03	5412	09	23899	001	Politika Zientifikoko zenbait jarduera finantzaketa Financiación diversas actividades de Política Científica	66.454	
03	5412	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		24.446.150
03	5412	09	41		EAE-KO Alor Publikoari Al Sector Público de la CAE		5.340
03	5412	09	414		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		5.340
03	5412	09	41400		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		5.340
03	5412	09	41400	001	Biltzar antolaketak. 10/11 Organización de Congresos. 10/11	2.945	
03	5412	09	41400	002	Ikerketa ekintza bereziak 11/12 Acciones especiales de investigación 11/12	2.395	
03	5412	09	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		815.977
03	5412	09	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		815.977
03	5412	09	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		815.977
03	5412	09	42900	001	UPV/EHU- ILCL lankidetzeta-hitzarmena. Convenio colaboración UPV/EHU-ILCLI.	30.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5412	09	42900	002	Biltzar antolaketak. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Organización de Congresos. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	225.000	
03	5412	09	42900	003	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketak. 10/11 <i>Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 10/11</i>	75.542	
03	5412	09	42900	004	Ikerketa ekintza bereziak 10/11 <i>Acciones especiales de investigación 10/11</i>	27.435	
03	5412	09	42900	005	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 2011 <i>Programa de movilidad investigadores 2011</i>	180.000	
03	5412	09	42900	006	Ikerketa ekintza bereziak 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Ayudas especiales de investigación 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	48.000	
03	5412	09	42900	007	Ikerkuntza sustatzeko, Zientzia eta Berrikuntza Ministerioarekin itzarmena. 2009 <i>Convenio con el Ministerio de Ciencia e Innovación para la incentivación de la actividad investigadora. 2009</i>	160.000	
03	5412	09	42900	008	EHUko " Euskal Institutoarentzat", dirulaguntza Konpromiso kreditua: 2012: 0,08 M; 2013: 0,09 M; 2014: 0,10 M; Guztira: 0,27 M. <i>Subvención al Instituto de Euskera de la UPV/EHU Crédito de compromiso: 2012: 0,08 M; 2013: 0,09 M; 2014: 0,10 M; Total: 0,27 M.</i>	70.000	
03	5412	09	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		23.624.833
03	5412	09	453		Familiei <i>A familias</i>		14.348.500
03	5412	09	45301		Familiei <i>A familias</i>		14.348.500
03	5412	09	45301	001	Ikertzaileentzako prestakuntza beka 10/11 <i>Becas de formación de investigadores 10/11</i>	9.943.159	
03	5412	09	45301	002	Ikertzaileentzako prestakuntza beka 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 10,94 M; Guztira: 10,94 M. <i>Becas de formación de investigadores 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 10,94 M; Total: 10,94 M.</i>	3.563.759	
03	5412	09	45301	003	Atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka 10/11 <i>Becas estudios especialización en el extranjero 10/11</i>	167.889	
03	5412	09	45301	004	Atzerrian espezializatzeko ikasketak egiteko beka 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Becas estudios especialización en el extranjero 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	317.143	
03	5412	09	45301	005	Ikerketako "Euskadi" sariak <i>Premios "Euskadi" de investigación</i>	36.000	
03	5412	09	45301	006	Doktoratu aurreko egonaldi laburrak ikerketa-zentroetan <i>Estancias cortas predoctorales en Centros de Investigación</i>	200.000	
03	5412	09	45301	007	Basque Visiting Fellow-Glasgow programa. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Glasgow. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	32.564	
03	5412	09	45301	008	Basque Visiting Fellow-Glasgow programa. 10/11 <i>Programa Basque Visiting Fellow-Glasgow. 10/11</i>	11.111	
03	5412	09	45301	009	Basque Visiting Fellow-Oxford programa. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Oxford. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	35.517	
03	5412	09	45301	010	Basque Visiting Fellow-Cambridge programa. 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Cambridge. 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	41.358	
03	5412	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		9.276.333
03	5412	09	45401		Fundazioak <i>A fundaciones</i>		8.664.780

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5412	09	45401	001	"Donostia International Physics Center" Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación "Donostia International Physics Center"</i>	900.000	
03	5412	09	45401	002	Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza. <i>Subvención a la Fundación Elhuyar.</i>	210.000	
03	5412	09	45401	003	Ikerketa ekintza bereziak 10/11 <i>Acciones especiales de investigación 10/11</i>	11.000	
03	5412	09	45401	004	Ikerketa ekintza bereziak 10/11 <i>Acciones especiales de investigación 10/11</i>	8.852	
03	5412	09	45401	005	Biltzar antolaketak 10/11 <i>Organización de Congresos 10/11</i>	34.928	
03	5412	09	45401	006	Ikerbasque Fundazioarekin Hitzarmena. <i>Convenio con la Fundación Ikerbasque.</i>	7.500.000	
03	5412	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		611.553
03	5412	09	45499	001	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketak. 10/11 <i>Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 10/11</i>	50.249	
03	5412	09	45499	002	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketak. 11/12 Konpromiso kreditua: 2012: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 11/12 Crédito de compromiso: 2012: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	225.000	
03	5412	09	45499	003	Lekuaz aldatzeko programa ikerlariak 2011 <i>Programa de movilidad investigadores 2011</i>	60.000	
03	5412	09	45499	004	Eusko Ikaskuntzarekin lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Eusko Ikaskuntza</i>	110.000	
03	5412	09	45499	005	Ikerketa ekintza bereziak 10/11 <i>Acciones especiales de investigación 10/11</i>	18.304	
03	5412	09	45499	006	Ikerketa ekintza bereziak 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Acciones especiales de investigación 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	48.000	
03	5412	09	45499	007	Innobasque lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio de colaboración Innobasque.</i>	40.000	
03	5412	09	45499	008	Jakiunde lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio de colaboración con Jakiunde</i>	60.000	
03	5412	09	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		24.000
03	5412	09	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimoniales</i>		24.000
03	5412	09	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		24.000
03	5412	09	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		24.000
03	5412	09	63201	001	Aplikazio informatikoen garapena <i>Desarrollo aplicación informática</i>	24.000	
03	5412	09	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		14.683.095
03	5412	09	71		EAE-KO Alor Publikoari <i>Al Sector Público de la CAE</i>		1.500
03	5412	09	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.500
03	5412	09	71400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.500
03	5412	09	71400	001	Oinarritako ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 10/11/12. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 10/11/12. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.500	
03	5412	09	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		8.445.188
03	5412	09	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		8.445.188



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	5412	09	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		8.445.188
03	5412	09	72900	001	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 2007/2012. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 2,95 M; Guztira: 2,95 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 2007/2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 2,95 M; Total: 2,95 M.</i>	2.930.688	
03	5412	09	72900	002	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua: 2012: 5,43 M; 2013: 2,82 M; 2014: 2,82 M; 2015: 2,82 M; Guztira: 13,88 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 5,43 M; 2013: 2,82 M; 2014: 2,82 M; 2015: 2,82 M; Total: 13,88 M.</i>	5.514.500	
03	5412	09	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.236.407
03	5412	09	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.236.407
03	5412	09	75401		Fundazioak <i>A fundaciones</i>		3.192.229
03	5412	09	75401	001	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 09/10/11 <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 09/10/11</i>	116.854	
03	5412	09	75401	002	I2BASQUE programa garatzeko diru-laguntza IKERBASQUE Fundazioarentzat <i>Subvención a la Fundación IKERBASQUE para el desarrollo del programa I2BASQUE</i>	3.057.573	
03	5412	09	75401	003	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 10-11-12 Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Proyectos de Investigación básica y aplicada 10-11-12 Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	17.802	
03	5412	09	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.044.178
03	5412	09	75499	001	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 10/11/12. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada - 10/11/12. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	125.894	
03	5412	09	75499	002	Oinarritzko ikerketako eta ikerketa aplikatuko proiektuak 11/12/13. Konpromiso kreditua: 2012: 0,15 M; 2013: 0,12 M; Guztira: 0,27 M. <i>Proyectos de investigación básica y aplicada 11/12/13. Crédito de compromiso: 2012: 0,15 M; 2013: 0,12 M; Total: 0,27 M.</i>	380.000	
03	5412	09	75499	003	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 10/11 <i>Proyectos Universidad Empresa 10/11</i>	98.345	
03	5412	09	75499	004	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	131.127	
03	5412	09	75499	005	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	1.500.000	
03	5412	09	75499	006	Patente-deialdia <i>Convocatoria de patentes</i>	24.000	
03	5412	09	75499	007	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 2007/2012. Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 2007/2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	69.312	
03	5412	09	75499	008	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 10/11 <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 10/11</i>	110.000	
03	5412	09	75499	009	Pirinioetako lan-komunitateetako proiektuak 11/12. Konpromiso kreditua: 2012: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyectos Comunidad de trabajo Pirineos 11/12. Crédito de compromiso: 2012: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	120.000	
03	5412	09	75499	010	Ikerketa-taldeak. Euskal uni. sistema 10/15 Lehendik agindutako kreditua: 2012: 0,57 M; 2013: 0,18 M; 2014: 0,19 M; 2015: 0,18 M; Guztira: 1,12 M. <i>Grupos de investigación. Sistema univ. vasco 10/15. Crédito comprometido en años anteriores: 2012: 0,57 M; 2013: 0,18 M; 2014: 0,19 M; 2015: 0,18 M; Total: 1,12 M.</i>	485.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>39.540.699</b>	<b>39.540.699</b>



**Diru-sarrereren egoera**  
***El Estado de Ingresos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa				4211 Hezkuntza, U, I-03 Sail. Egitura eta Laguntza		4211 Estructura y Apoyo del Dpto. 03-Educación, U. e I	
03 Educación, Universidades e Investigación						EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>2.168.700</b>
03	4211				HEZKUNTZA, U, I-03 SAIL. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DEL DPTO. 03-EDUCACIÓN, U. E I		2.168.700
03	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		68.700
03	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.100
03	4211	00	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		4.100
03	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.100
03	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.100
03	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Álava.	400	
03	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa.	1.700	
03	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. Otros ingresos Delegación de Bizkaia.	2.000	
03	4211	00	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		64.600
03	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		64.600
03	4211	00	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		64.600
03	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		64.600
03	4211	00	53300	001	Ohiko fondoan banku-kontuaren interesak. Intereses c/c fondos ordinarios.	1.500	
03	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Álava.	1.500	
03	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Araba. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Álava.	8.000	
03	4211	00	53300	004	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa.	1.600	
03	4211	00	53300	005	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Gipuzkoa. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Gipuzkoa.	21.000	
03	4211	00	53300	006	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza. Intereses c/c Delegación de Bizkaia.	3.000	
03	4211	00	53300	007	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak. Bizkaia. Intereses c/c Centros Educativos Públicos. Bizkaia.	28.000	
03	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		2.100.000
03	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.100.000
03	4211	01	31		Tasak Tasas		2.100.000
03	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		2.100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4211	01	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		2.100.000
03	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak. <i>Tasas por Dirección de Obras.</i>	2.100.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.168.700</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4222 Bigarren Hezkuntza eta Lanbide Heziketa
03 Educación, Universidades e Investigación		4222 Educación Secundaria y Formación Profesional

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>736.000</b>
03	4222				BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUCACIÓN SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL		736.000
03	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		10.000
03	4222	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		10.000
03	4222	02	31		Tasak Tasas		10.000
03	4222	02	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		10.000
03	4222	02	31101		Langileak hautatzeko deialdietako inskrib. Inscripción en convocatorias selección personal		10.000
03	4222	02	31101	001	Langileak hautatzeko deialdietako inskribzioa. Inscripción en convocatorias selección de Personal.	10.000	
03	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		280.000
03	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		280.000
03	4222	05	31		Tasak Tasas		280.000
03	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		280.000
03	4222	05	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		280.000
03	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Bachillerato.	280.000	
03	4222	06			Lanbide Heziketako Zuzendaritza Dirección de Formación Profesional		446.000
03	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		446.000
03	4222	06	31		Tasak Tasas		225.000
03	4222	06	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		225.000
03	4222	06	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		225.000
03	4222	06	31241	001	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak. Tasas de expedición títulos de Formación Profesional.	225.000	
03	4222	06	32		Salneurriak Precios públicos		221.000
03	4222	06	321		Salneurriak Precios públicos		221.000
03	4222	06	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		221.000
03	4222	06	32153	001	LHko heziketa-zikloetara sartzeko probetarako azterketa-eskubideak. Derechos examen pruebas acceso a ciclos formativos de F.P.	101.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4222	06	32153	002	Berriazko LH-titulurako azterketa-eskubideak. <i>Derechos examen título F.P. específica.</i>	40.000	
03	4222	06	32153	003	Eskumenen ebaluaketa. L.H. <i>Evaluación de competencias F.P.</i>	80.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>736.000</b>	<b>736.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskuntza

03 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>1.336.246</b>
03	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		1.336.246
03	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		1.336.246
03	4223	08	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		151.631
03	4223	08	52		Beste erak. batzuetako f.-inbertsioen diru-sarr. Ingresos de inver. financieras en otras entidades		151.631
03	4223	08	523		Kreditu-interesak Intereses de créditos		151.631
03	4223	08	52351		E.A.P.aren kredituen epe laburreko interesak Intereses c/p plazo créditos al Sector P.V.		151.631
03	4223	08	52351	001	UPV/EHUri emandako kredituaren interesak. Intereses del crédito a la UPV/EHU.	151.631	
03	4223	08	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		1.184.615
03	4223	08	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		1.184.615
03	4223	08	823		Kredituak Créditos		1.184.615
03	4223	08	82309		E.A.P.ko zuzb. publikoko erakundeei, epe luzera A l/plazo a otros entes derecho público del SPV		1.184.615
03	4223	08	82309	001	UPV/EHUri emandako mailegua amortizatzea. Por amortización del Préstamo a la UPV/EHU.	1.184.615	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.336.246</b>	<b>1.336.246</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak

03 Educación, Universidades e Investigación

4224 Enseñanzas de Régimen Especial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>2.808.600</b>
03	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		2.808.600
03	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		2.808.600
03	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.808.600
03	4224	05	31		Tasak Tasas		23.600
03	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		23.600
03	4224	05	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		23.600
03	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos Conservatorios.	9.000	
03	4224	05	31241	002	Titulu akademikoak ematea. Arte-eskola. Expedición Títulos académicos. Escuela de Arte.	3.100	
03	4224	05	31241	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas.	5.500	
03	4224	05	31241	004	Arte-eskoletako tituluena tasa. Tasa títulos escuelas de artes.	6.000	
03	4224	05	32		Salneurriak Precios públicos		2.775.000
03	4224	05	321		Salneurriak Precios públicos		2.775.000
03	4224	05	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak Servicios de enseñanza y formación		2.775.000
03	4224	05	32152	001	Kontserbatorioetako matrikulak. Matriculas de los Conservatorios.	380.000	
03	4224	05	32152	002	Arte-eskola matrikula. Matricula Escuela de Arte.	65.000	
03	4224	05	32152	003	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko matrikulak. Matriculas de las Escuelas Oficiales de Idiomas.	2.250.000	
03	4224	05	32152	004	Kirol-irakaskuntza matrikula. Matricula enseñanzas deportivas.	80.000	
03	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		10.000
03	4224	05	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		10.000
03	4224	05	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		10.000
03	4224	05	39399	001	Hizkuntza Eskola Ofizialetako inprimakien salmenta. Venta de impresos de Escuelas Oficiales de Idiomas.	10.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.808.600</b>	<b>2.808.600</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza

03 Educación, Universidades e Investigación

4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>25.000</b>
03	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		25.000
03	4226	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza Dirección de Aprendizaje Permanente		25.000
03	4226	07	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		25.000
03	4226	07	32		Salneurriak Precios públicos		25.000
03	4226	07	321		Salneurriak Precios públicos		25.000
03	4226	07	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		4.500
03	4226	07	32101	001	Argitalpenak edota material didaktikoa saltzea. Venta publicaciones y/o material didáctico.	4.500	
03	4226	07	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos		20.500
03	4226	07	32151	001	Matrikula, Mintegiak, Argitalpenak saltzea Matrícula, Seminarios, Venta publicaciones ...	20.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4231 Hezkuntza Sustapena

03 Educación, Universidades e Investigación

4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>45.000</b>
03	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		45.000
03	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		15.000
03	4231	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		15.000
03	4231	00	38		Itzulerak Reintegros		15.000
03	4231	00	380		Itzulerak Reintegros		15.000
03	4231	00	38000		Itzulerak Reintegros		15.000
03	4231	00	38000	001	Ekitalde itxiak (beka-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).	15.000	
03	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		30.000
03	4231	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		30.000
03	4231	08	38		Itzulerak Reintegros		30.000
03	4231	08	380		Itzulerak Reintegros		30.000
03	4231	08	38000		Itzulerak Reintegros		30.000
03	4231	08	38000	001	Ekitalde itxiak (beka-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas,...).	30.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

03 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>340.000</b>
03	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		340.000
03	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		340.000
03	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		340.000
03	4715	04	31		Tasak Tasas		70.000
03	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		70.000
03	4715	04	31241		Titulu akademikoak ematea Expedición de títulos académicos		70.000
03	4715	04	31241	001	EGA-etako tituluak luzatzeko tasak. Tasas expedición títulos EGA.	70.000	
03	4715	04	32		Salneurriak Precios públicos		270.000
03	4715	04	321		Salneurriak Precios públicos		270.000
03	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		270.000
03	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak. Derechos exámenes EGA.	270.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>340.000</b>	<b>340.000</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

5412 Ikerketa

03 Educación, Universidades e Investigación

5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>150.000</b>
03	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		150.000
03	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		150.000
03	5412	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		150.000
03	5412	09	38		Itzulerak Reintegros		150.000
03	5412	09	380		Itzulerak Reintegros		150.000
03	5412	09	38000		Itzulerak Reintegros		150.000
03	5412	09	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka eta laguntza-itzulketak,...). Ejercicios cerrados (devolución de becas y ayudas,...).	150.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>150.000</b>
							<b>150.000</b>





**Gastuen Laburpenak**  
***Resúmenes de Gastos***





Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

03 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasibo gutxitzea Dism. pas. financier.
03		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
03	4211	Egi. eta Lag.03 <i>Estruc. Apo. 03</i>	37.585	27.270	4.792	100	28	2.396		3.000	
03	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed. Infantil y P</i>	934.323	485.195	22.149		360.369	47.001	19.610		
03	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	936.774	527.490	52.754		324.463	29.241	2.826		
03	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	349.134		56		303.734		45.343		
03	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	56.991	29.798	3.952		21.180	2.061			
03	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	50.355	37.129	6.897		5.817	513			
03	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	39.533	31.525	4.025		3.360	623			
03	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	177.160	15.448	67.731		93.982				
03	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	48.447	34.953	4.177		9.218	99			
03	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	39.541		387		24.446	24	14.683		
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.669.844</b>	<b>1.188.808</b>	<b>166.920</b>	<b>100</b>	<b>1.146.597</b>	<b>81.957</b>	<b>82.462</b>	<b>3.000</b>	





**Sarrereren Laburpenak**  
***Resúmenes de Ingresos***







Administrazio Orokorra  
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

03 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

03 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboan gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
03		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
03	4211	Egi. eta Lag.03 <i>Estruc. Apo. 03</i>	2.169		2.104		65				
03	4222	BH eta LH <i>Educ.Secun.,FP</i>	736		736						
03	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	1.336				152			1.185	
03	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	2.809		2.809						
03	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	25		25						
03	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	45		45						
03	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	340		340						
03	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	150		150						
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.610</b>		<b>6.209</b>		<b>216</b>			<b>1.185</b>	